ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ

РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ,

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

ТОМЪ ШЕСТОЙ.

VI. СОФІЙСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

Санктпетербургъ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ ЭДУАРДА ПРАЦА.

1853.

2007041853

ПРОДОЛЖЕНІЕ

СОФІЙСКОЙ ПЕРВОЙ ЛѢТОПИСИ.

VI.

ПРОДОЛЖЕНІЕ СОФІЙСКОЙ ПЕРВОЙ ЛѢТОПИСИ.

А. ОКОНЧАНІЕ БАЛЬЗЕРОВА И ГОРЮШКИНСКАГО СПИСКОВЪ.

(См. томъ V, стр. 275).

[а]Словеса избранна отъ святыхъ Писаній, о правдѣ и о смиреномудріи, еже сотвори благочестія дѣлатель, благовѣрный великій князь Иванъ Васильевичь всея Руси, ему же и похвала о благочестіи вѣры; даже и о гордости величавыхъ мужей Новгородскыхъ, ихже смири Господь Богъ и покори ему подъ руку его, онъ же благочестивый смиловася о нихъ, Господа ради, и утиши землю ихъ.

Въ лѣто 70 девятое, мѣсяца іулія и августа. Царь Царемъ и Господь Господемъ, Богъ вышній и державный и крѣпкый, Владыка и Творецъ всѣхъ, Господь нашъ Ісусъ Христосъ, содержай царьство небесное, начала же и конца не имый, той единъ всемогій сотвори небо и землю, и вся елика хощеть и творить по воли своей; власть бо и славу ему же хощетъ дастъ, и скипетры царства поручаеть, и своимъ благоутробіемъ вся добрѣ устраяеть, и на боящихся его великую свою милость изливаеть; по реченному словеси въ книгахъ Бытейскихъ, якоже пишется: аще убо кая земля управится предъ Богомъ, то поставляеть ей князя благочестива и правдива, добрѣ сматряюща своего си царства и управляюща землю, и любяща судъ и правду; добрѣ бо, рече, строящимъ земная даются и небесная. Воистинну[б], 1471

а) *Какъ слѣдующая Повѣсть о походѣ в. к. Іоанна Васильевича на Новгородъ находится и въ* Цар. II. *(см. Предисловіе къ Софійской первой Лѣтописи, т. V, стр. 77): то текстъ его сличенъ съ* Б. *и* Г. *Въ началѣ Повѣсти, въ послѣднихъ двухъ спискахъ, прибавлено:* въ лѣто 6979, князь великій иванъ васильевичь ходилъ ратьми на великій новгородъ, за ихъ неправды и за отступленіе къ латыньству; и о сихъ списано предсловіе словесъ. б) *За симъ словомъ въ* Б. Г. суе, *а въ* Ц. *поправлено* строитъ; *въ печатномъ Соф. Врем. Строева* сіе.

1471 неизреченнымъ своимъ милосердіемъ, Господь Богъ нашъ отъ своея живоносныя десница поистави и своей боговозлюбленѣй земли Рустѣй главу, правдива содержателя и благочестива, исполнь всея премудрости пречестную его главу, и устрои его яко пресвѣтла свѣтилника благочестію, истинѣ поспѣшника, и божественому закону хранителя, и крѣпка поборника по православіи, благороднаго и благовѣрнаго великого князя Ивана Васильевича всея Руси, ему же Господь Богъ и пречистая Богородица своимъ неизреченнымъ милосердіемъ о всемъ поспѣшество и укрѣпленіе дарова, возвеличая своего божества великую милость иже въ Руськыхъ земляхъ провосіявшаго благочестія; по реченному Богоотцемъ и Пророкомъ Давыдомъ, глаголющимъ: напрязи, и спѣй и царствуй, истины ради, и кротости и правды; и паки: возлюбилъ еси правду и возненавидѣ безаконіе, сего ради помаза тя Богъ твой елеемъ радости паче причастникъ твоихъ[а]. О семъ же и Приточникъ глаголеть: зачало премудрости страхъ Господень, разумъ же благъ всѣмъ творящимъ ту; добро бо есть познати премудрость, и разумѣвати словеса мудрости, и творити правду и истину и вся судбы исправляти; и елико время незлобивіи держатся правды, не постыдятся; безумніи же досады суще желателіе, нечестивіи бывше, возненавидѣша правду и быша повинніи злымъ обличеніемъ[б]. О нихъ же речеся: день Господа Саваоѳа приходить на всякого досадителя, и гордаго, и на всякого высока и величава, смирится человѣкъ и падется высота человѣкомъ[в]. Писано бо есть: Господь гордымъ противится, смиренымъ же даеть благодать[г]. Исаія же глаголеть: отъ Сіона убо изыде законъ и слово Господне отъ Іерусалима, и судить посредѣ языкъ и обличить люди многи[д]. Якоже пишется: долгота житія и лѣта живота миръ приложити[е]. Его же добрѣ взыска и възлюби благочестія дѣлатель, князь великій Иванъ Васильевичь всея Руси, ему же съ безаконіемъ лукавіи языци не покоришася, съ гордостью свѣрѣпая смѣшающе, мужіе Новогородстіи, и не послушаху своего государя великого князя, еже о благочестіи великоя старины глаголемыхъ имъ. И того ради слава ихъ смирися и студъ лица ихъ покры ихъ: зане бо свѣтъ оставльше мужіе Ноугородстіи и ко тмѣ невѣдѣнія прилагахуся, рекше къ Латиномъ отступающе прилѣпляхуся. Якоже древніи Израильтяне[ж], иже съ Моисеемъ изъ Египта изшедшіи и манною небесною въ пустыни питаеміи, богоначертаннаго божественаго закона преслушавшеся и Моисея не послушавше, ко тмѣ невѣдѣнія приложишася и телчей главѣ поклонишася; и того ради мнози отъ Моисея избьени быша, а иніи живи подъ землю идоша и во адъ сведени быша. Таковаго ради преслушанія Пророкъ рече: слыши небо, внуши земле[з]; предъ сими бо дасться законъ Моисееви, сія убо послуха призываеть Пророкъ, древнее обличая Іюдеемъ преступленіе законное. О нихъ же Іюда въ соборнѣмъ посланьи, Христовъ Апостолъ, глаголеть: горе имъ, яко въ путь Каиновъ ходиша и въ лесть Валаамовы мзды прольяшася; си суть безъ боязни собе пасуще, облаци безводніи отъ вѣтръ носими, и яко волны свѣрѣпыя моря въспѣняюще своя струя, и звѣзды прелестны, имже міракъ тмы въ вѣки блюдется; о сихъ же пророчествова седмый отъ Адама Енохъ, глаголя: се придеть Господь въ святыхъ тмахъ ангелъ сотворити судъ во всѣхъ и изобличити вся нечестивыя[и] о всѣхъ дѣлѣхъ нечестья ихъ[і]. О нихъ же рече Пророкъ: звахъ, не послушасте, простирахъ словеса и не внимасте, но подадосте выю жестоку; убо и азъ вашей погибели посмѣюся, глаголеть Господь, и порадуюся, егда постигнеть васъ пагуба и придеть вамъ внезапу мятежь и развра-

---

а) *Псал. XLIV, 5, 8.* б) облич. » обычаемъ Ц. *См. Притч. Солом. I, 2, 3, 7. 22, 23, и Псал. CX, 10.* в) *Исаіи II, 12, 17.* г) *Притч. Солом. III, 34* д) *Исаіи II, 3, 4.* е) *Притч. III, 2; вм. словъ* миръ приложити *должно читать* миръ приложатъ ти. ж) израильтяне » израильти *такъ и ниже* Б. Ц. израильстіи Г. з) *Исаіи I, 2.* и) нечест. » ихъ *прибавлено во всѣхъ сп.* і) *Іуды I, 11—15.*

щенье подобно бури, ли егда прiидеть вамъ скорбь и граду разрушенье; и егда призовете мя 1471 въ день печали вашея, и азъ не услышу васъ[а], глаголеть Господь; или егда воздѣете руки ваша ко мнѣ, и азъ отвращу лице мое отъ васъ[б]. Сихъ ради плачюся и азъ, Іеремія рече, рыдаю и ищу очима моима источники слезамъ, доволны сущи страсти таковой; сзываю мудрыя, яко да рыданье сдѣлають, или содѣйствують, утробою болѣзную и хаплѣю внутреняя своя и не имамъ како облегчити болѣзнь, малодушныхъ ради разума, еже рече о древнихъ Пророкъ, преслушанья ради[в]. Такоже и си мужіе Новгородьстіи лукавствомъ своея злыя мысли възгордѣвшеся, и множествомъ народа хвалящеся, и на ся упованіе возложиша, а своего государя великого князя въ законныхъ дѣлѣхъ преслушахуся, и того ради въздасть имъ Господь Богъ по дѣломъ ихъ и по лукавству злаго начинанія ихъ[г]; якоже пишеть: всякъ иже съ Бога снемъ надежду и на свой умъ накладая, будетъ анаѳема, сирѣчь проклятъ. О ихъже гордости вмалѣ яснѣе скажемъ. И егда бысть въ лѣта державы благовѣрнаго и благочестиваго великого князя Ивана Васильевича всея Руси, егоже избра и възлюби Господь Богъ и пречистая Богородица, и поручи ему держати и управляти отчину свою Русьскихъ земль великое княженье, по реченному словеси отъ Бога, Исаіемъ Пророкомъ глаголющимъ: будеть корень Іосіевъ встаяй области языкъ, на нь языци уповають[д]. Сему же послѣдова великій свѣтилникъ Иванъ Златоустый, рече: не всякъ ли князь, областью содержай земли, отъ Бога поставляется? сице о Божіей мудрости слово река: нѣсть бо князя превладущаго развѣи Божія воли, но отъ Бога учинени суть; того бо ради всяка душа человѣчьская превладущему князю да повинуется: князи бо суть любленици Божіи, того бо ради дасться ему держава отъ Господа и сила отъ Вышняго, яко слуга есть Божій, судъ правды любитъ. Они же Новогородстіи мужіе и вся ихъ земля Новгородская будучи господарева отчина великого князя Ивана Васильевича всея Руси, и яко забывше своея великія старины, како въ началѣ отъ прежебывшихъ господарей[е] благочестивыхъ святыхъ князей, великыхъ его прародителей и пречестныхъ его родителей великыхъ князей, еще отъ святаго и равного Апостоломъ великого князя Владимера, крестившаго всю Русьскую землю, даже и до самого того государя до великого князя Ивана Васильевича, всея Русьскіе земли отчича и дѣдича, того святаго Владимера корене благоплодная расль[ж] христолюбивыхъ великыхъ князей и благочестивыхъ, пятоенадесяте колѣно святаго того роду, еже чтется по написанному лѣтописцу бытійскыхъ книгъ; а отчина ихъ Великій Новгородъ и вси мужіе Новгородьстіи, и отци и дѣди и прадѣди ихъ и пращуры, никогдаже не отступны были отъ нихъ отъ своихъ господъ, нигдѣже, и вся земля Новгородская лѣтъ за четыриста и осмьдесятъ и до сего времене николиже; а имя ихъ великыхъ государей князей держали на собѣ честно и грозно, а въ земли и въ воды не вступалися, ни пошлинъ господарьскыхъ у собе въ земли не таили, а о всемъ правили къ нимъ по крестнымъ грамотамъ. А нынѣча Новгородстіи мужіе, ради послѣднего сего времени, тое старины всее по грѣхомъ забыли, а того дѣла господарьского по землѣ ничего не исправили, а пошлинъ не отдають; а которыхъ земль и водъ съ суда по старинѣ отступився князю великому, да тѣ земли опять за собе поимали и людей къ цѣлованью приводили на Новгородское имя; а на дворъ на великого князя, на Городище, съ болшего вѣча присылали многихъ людей, а намѣстникомъ его да и послу великого князя лаяли и безчествовали, да въ имени великого князя, за отказомъ, на Городищѣ дву князей поимали силно, а людей перебили и переимали и въ городъ сводили и мучили въ его имени; а съ рубежовъ

а) *Притч. I, 24—28.* б) *Исаіи I, 15.* в) *Слич. Іерем. IX, 1 и слѣд.* г) *Псал. XXVII, 4.* д) *Исаіи XI, 10.*
е) господарей» государей Ц. ж) расль» отрасль Ц.

*

1471 съ Новгородскыхъ отчинѣ великого князя и его братьи молодшіе отчинамъ и ихъ людемъ многу пакость чинили Новгородци, грубячи тѣмъ великому князю, а сами держачи собѣ мысль, хотячи отступити отъ своего государя отъ великого князя, а датися королю Латиньскому государю, хотячи лиха всему православью. Благочестивый же государь великій князь Иванъ Васильевичь всея Руси колко къ нимъ о томъ къ своей отчинѣ посылалъ своихъ пословъ, чтобы никоторого лиха не учинили, а исправили бы ся во всемъ, его отчина, и жили бы по старинѣ; да о томъ много имъ терпѣлъ ихъ досады къ нему и непокорьства, ждучи отъ нихъ собѣ чистого исправленья и правого челобитья. И пріѣхавъ пакъ[а] отъ нихъ, отъ его отчины отъ Великого Новагорода, посломъ Василей ихъ Ананьинъ посадникъ Новгородскый, да князю великому посолство правилъ о своихъ дѣлѣхъ о земьскыхъ о Новогородьскыхъ, а о ихъ грубости и о неисправленьѣ Новгородскомъ ни одиного слова покорна не правилъ; и въ отвѣтехъ бояромъ великого князя реклъ Василей: «о томъ Великій Новгородъ не мнѣ приказалъ, то ми не наказано[б].» И господарю великому князю то отъ нихъ велми грубно стало, что же о своихъ дѣлѣхъ о земьскыхъ къ нему посылають, его отчина, и челомъ бьютъ, а въ чемъ ему грубятъ, а того лиха въ собѣ забывають, да и гнѣвъ свой на нихъ, на свою отчину, положилъ на Великій Новгородъ и на конѣ въсѣсти хотѣлъ; а съ Васильемъ приказалъ въ Великій Новгородъ: «исправитеся ко мнѣ, моя отчина, сознайтеся, а въ земли и въ воды мои великого князя не вступайтеся, а имя мое держите великого князя честно и грозно по старинѣ, а ко мнѣ къ великому князю посылайте бити челомъ по докончанью; а язъ васъ, свою отчину, жаловати хочю и въ старинѣ держу;» да съ тѣмъ его и отпустилъ, вовѣщая своей отчинѣ, что ему уже не въ истерпъ, болѣ того имъ терпѣти не хочеть ихъ досады и непокорьства. Да и въ Псковъ князь великій, въ свою отчину, съ тѣмъ же словомъ послалъ, а велѣлъ имъ возвѣстити о томъ же, что къ нему отчина его Великій Новгородъ не правитъ; «и учнутъ ко мнѣ къ великому князю посылати, а имуть ми челомъ бити моя отчина, и язъ ихъ жаловати хочю; а не учнутъ ко мнѣ посылати моя отчина Великій Новгородъ, и вы бы на нихъ со мною готови.» А за тѣмъ у нихъ преставися отецъ ихъ архіепископъ Іона Великого Новагорода и Пскова, и мужіе Новгородстіи скоро по немъ избраша священноинока Ѳеофила[в] и нарекоша его собѣ отцемъ на мѣсто его; а къ великому князю Ивану Васильевичю всея Русіи прислаша бити челомъ боярина своего Микиту Савина, отъ всего Великого Новагорода, отъ его отчины, просячи опасныхъ грамотъ; а пресвященному Филипу митрополиту всея Руси, отцю великого князя, да и матери его великой княгини Марьи билъ челомъ Микита отъ всего же Великого Новагорода, чтобы пожаловали о нихъ печаловалися князю великому: чтобы нареченному ихъ Ѳеофилу, да и посадникомъ и тысяцьскимъ, да и бояромъ Новгородскымъ на Москву пріѣхати къ великому князю бити челомъ безъ опаса; а тому бы ихъ Ѳеофилу нареченному поставлену быти на владычьство Великому Новугороду и Пскову и въ бѣломъ клобуцѣ, и отъѣхати вѣмъ доброволно. Благовѣрный же государь князь великій, отца своего дѣля митрополича прошенія и челобитія и матери своея дѣля великіе княгини, пожаловалъ свою отчину Великій Новгородъ, гнѣвъ свой съ сердца имъ сложилъ, и опасъ имъ далъ, и грамоты свои опасные имъ подавалъ[г]. Они же,

---

а) пакъ» пакы Ц. б) не мнѣ. . . не наказано» *такъ было и въ* Ц, *но потомъ поправлено* мнѣ не приказалъ, то ми не сказано. в) ѳеофила» ѳеофана *ошибк.* Ц. г) и пріѣхавъ пакъ отъ нихъ. . . василей ихъ ананьинъ. . . подавалъ *и проч.*; *сіе мѣсто сходно съ грамотою митрополита Филиппа Новгородцамъ, помѣщенною въ «Актахъ Историческихъ», т. 1, стр. 512 — 514 Слич. тамъ же другую его грамоту, стр. 514 — 518.*

мужіе Новогородстіи, яко заблудивше въ мыслехъ своихъ, да о сихъ не въспомянуша въ 1471
собѣ, ниже убояшася Господемъ реченнаго древле словеси ко всему сонму сыновъ Израилевъ, глаголя: людіе мои! аще хощете и послушаете мене, благая земныхъ снѣсте; аще ли не хощете, ни послушаете мене, ни сотворите повелѣній моихъ, то изъѣдятъ труды ваша противніи ваши, и падете предъ супостаты вашими, и сокрушу досажденіе гордыни вашея, и погубитъ вы находяй мечь, и будетъ земля ваша пуста и двори ваши огнемъ пожжени; яко вы ходисте ко мнѣ страною, и язъ пріиду на вы съ яростію моею, глаголетъ Господь[а]. Они же, древніи Израильтяне, сего Господемъ реченнаго словеси не послушавше, ниже сотворивше, и того ради своея обѣтованныя земли улишени быша и сами разсѣяни быша по землямъ многимъ. Такоже и си Новгородстіи людіе гордостію въ собѣ разсвѣрѣпѣвше, да за тѣми опасными старою си измѣною лжуще своему государю великому князю, да сами взыскаша собѣ Латыньскаго держателя государемъ, а преже того и князя собѣ у него же взяша въ Великій Новъградъ, Кіевьскаго князя Михаила Олександровича, и держаша его у собе время доволно, чиняще тѣмъ грубость государю великому князю; да таковою прелестью злурадыхъ человѣкъ увязнуша въ сѣтехъ оного ловца и гордаго убійца душамъ человѣчьскымъ, многоглавнаго звѣря, лукаваго врага дьявола, ихъже лукавымъ совѣтомъ злѣ пожертъ яко адъ живый. Той бо прелестникъ дьяволъ вниде у нихъ въ злохитриву жену въ Марѳу Исакову Борецкого, и та окаанная сплется лукавыми рѣчьми съ Литовскимъ княземъ съ Михаиломъ, да по его слову хотячи поити за мужь за Литовьского же пана за королева, а мыслячи привести его къ собѣ въ Великій Новъградъ да съ нимъ хотячи владѣти отъ короля всею Новогородскою землею; да тою своею оканною мыслью нача прельщати весь народъ православія, Великій Новгородъ, хотячи ихъ отвести отъ великого князя, а къ королю приступити. И того ради взіаше на благочестье якоже она лвица древняя Езавель; та бо тогда многи убиваше пророчьствующихъ о имени Господни, и сама съ стѣнъ[б] града свержена и коньми попрана скончa окаанный свой животъ, пси бо снѣлоша ю. Такоже и другая подобна ей бѣсовная Иродья, жена Филипа царя, о беззаконьи обличена бывши Крестителемъ Господнимъ, и того ради окаанная обольсти своего царя и плясаніемъ дчери своея угодивъ ему, отсѣче главу пророчю; и сама съ дьяволомъ мучитися осуждена бывши въ безконечныя вѣкы. Къ симъ же и Еудоксія царица[в], свое зло показуя, великаго всемірнаго свѣтилника Іоанна Златоустаго, патріарха царствующаго града, съ престола согна и во Армены заточи; и того ради жива червьми искипѣвши многое лѣтъ, по смерти живота ея трясеніемъ своего гроба проявляше знаменіе будущей муцѣ. Такоже и Далида окаанная мужа своего Самсона храбраго, судящаго всему Израилю, ласкающи прельсти, и испытавъ отъ него и увѣдавъ тайну его, постриже власы главы его, и яко птича опѣшено предасть иноплеменникомъ. А сія Марѳа окаанная, подобна имъ, такоже всего народа хотяше прельстити, и съ праваго пути ихъ совратити, и къ Латыньству ихъ приложити: зане бо тма прелести Латыньскія ослѣпи ей душевніи очи, лукаваго ради съ нею дьяволя сплетенья и мысли злыя Литовскаго князя. Съ нею же о сихъ мысля и думая, еже отъ самого сотоны гордаго дьявола злѣ подстрекаемый, чернецъ Пуминъ, еже бысть стараго владыки ключникъ, и той лукавый втай шепча съ нею на все зло помагаше ей, а самъ желаше настолованья государя своего владычства въ Новѣгородѣ, по животѣ его, еже татьствомъ и казны его собѣ выносилъ; и не получи желаемаго, еже не благоволи о немъ Господь Богъ, ни о жребьи его, и тако не пріятъ бысть отъ людій православныхъ на велику степень. Онъ же злодѣивый якоже первый развратникъ

а) *Исаіи I, 7, 19, 20.* б) съ стѣнъ: стѣнъ *во всѣхъ сп.* в) царица: царици *тамъ же.*

1471 вѣрѣ Петръ Гугнивый, или яко древній Формосъ, еже началници быша Латыньскимъ ересемъ; имъ же въ лѣта наша послѣдоваше Исидоръ митрополитъ богоотступный, еже былъ на осмомъ на Римскомъ соборищи въ Флорентійскомъ градѣ Латыньстѣмъ, да ся папина ради злата и его прелести и чти ради гардиналства къ Латынамъ приложися; съ ними же и Григорей богоотступный ученикъ его, еже нынѣ въ Кіевѣ зовется митрополитомъ, его же не пріятъ святая наша великая соборная церковь Рускія земля православью, но отмещетъ. Онъ же лукавый чернецъ Пуминъ отъ того Григорья богоотметнаго и поставленія себѣ требоваше, извѣстуя людемъ сице глаголаше: «хотя на Кіевъ мя пошлите, и тамо язъ на свое поставленье ѣду;» а не помяну въ собѣ о сихъ реченнаго словеси въ святомъ Еуангеліи усты Господни: всякъ не входяй дверьми въ дворъ овчій, но прелазя инудѣ, тать есть и разбойникъ[а]. Сей же лукавый неточью яко волкъ чрезъ ограду хотяше влѣзти ко овцамъ словеснымъ дому Израилева, но и святую церковь Божію тѣмъ раздрати и возмести хотяше, да симъ прелщеньемъ и соблазномъ злымъ погубилъ окаанный всю Новогородскую землю; по реченному Пророкомъ: сей человѣкъ иже не положи Бога помощника собѣ, но упова на множество богатьства своего, и возможе суетою своею[б]. И сей Пуминъ такоже упова, множество злата издаваше лукавѣй той женѣ Марѳѣ, а веляше ей давати въ народъ людемъ многимъ, дабы имъ помагали на ихъ волю; и того ради окаанная злая аспида ни Бога боится, ни человѣкъ срамляется, таково вводя расточеніе[в] и пагубу на всю Новогородскую землю, погубляя[г] многихъ душа. О таковыхъ бо безумныхъ женахъ великій Іоанъ Златоустый пиша глаголетъ: ничтоже есть на земли подобно женѣ злѣ и язычнѣ, никій же звѣрь точенъ есть женѣ пронырливѣ, и гордѣ, и величавѣ; къ сему же, рече, послушествуетъ ми премудрый Соломонъ, глаголя: нѣсть злобы противу злобѣ женстѣй; луче бо есть жити со лвомъ и со зміемъ въ пустыни, нежели съ злою женою[д]. А сія окаанная жена неточью собе и свою душю погубляющи, но и чада своя конечнѣ влекущи съ собою въ пагубу, еже и бысть имъ; зане бо нощь прелести къ невидѣнью объятъ ю и всѣхъ послушающихъ ея омрачи, и того ради многи людіе на сонмище къ ней схожахуся и мнози послушаху прелестныхъ и богоотметныхъ словесъ ея, не вѣдуще о сихъ, еже бысть на пагубу имъ, и смутишася мнози отъ народа соблазномъ ихъ. Преподобный же священноинокъ Ѳеофилъ, нареченный на владычство отецъ ихъ, добрѣ соблюдаше ихъ отъ таковыя ихъ мысли лукавыя и повелѣваше имъ, яко да престанутъ отъ таковаго злаго начинанія, они же не послушаху словеси его; да того ради самъ многажды покушашеся о сихъ, дабы отъ нихъ сшелъ въ монастырь въ келью свою, они же не пустиша его, а свою злую мысль сшивающе не престаша. Егда же слышавъ сія князь великій Иванъ Васильевичь всея Руси, тако творимая въ его отчинѣ, въ Великомъ Новѣгородѣ, людми его неукротимая грубость, и неистовящаяся люди и зыблющася яко волны моря, и о сихъ благочестья дѣлатель князь великій помысли въ собѣ во пречестнѣмъ и благоутробнѣмъ сердци своемъ, и не ускори на нихъ озлобитися; но благимъ терпѣніемъ смири пречестную душю свою, Божія страха исполнився, по Апостолу, воспоминая божественнаго свѣта праведнаго солнца Христа милостивное долготерпѣніе, како преклони небеса Сынъ Слово Божіе, смиривъ собе сниде на землю и зракъ рабій пріимъ, ради спасенія человѣчьскаго[е]; и того ради попущаше имъ князь великій время доволно, глаголя въ собѣ: праведенъ еси, Господи, и прави суди твои; яко праведенъ Господь, правду возлюби и правая видѣ лице его[ж]. И сія помышляя жаловаше

а) *Іоанн. X, 1.* б) *Псал. LI, 9.* в) расточ • растояніе Ц. г) погубляя • *такъ исправлено Издателемъ; во всѣхъ сп. неправильно* погубляемъ; *у Строева въ Соф. Врем.* и погубляетъ. д) *См. Сирах. XXV, 18, 21.* е) *Къ Филипп II, 7—8.* ж) *Псал. CXVIII, 137.*

ихъ, своее отчины, не хотя видѣти многаго пролитья крове хрестьяньскіе, глаголя въ собѣ: 1471
«многажды убо волны приразившеся камени въ пѣны разливаются, и ничтоже успѣютъ, и яко посміяни[а] отъ него изчезаютъ; такоже и си наши людье Новогородстіи не первую сію намъ измѣну показуютъ, но Господь Богъ смиритъ ихъ». Да того ради еще и отцю своему, пресвященному Филипу митрополиту всея Руси, повелѣ отъ себе посылати къ нимъ своего писанія грамоты, съ своимъ святительскимъ поученіемъ и наказаніемъ отъ божественныхъ Писаній, уча и наказая еже отъ свѣта благочестія не отступати, а отъ злыя своея мысли возвратитися, а отъ тмы прелести Латыньскія удалятися, а къ нимъ не приступати. Пресвященный же Филипъ митрополитъ всея Руси отъ себе и не единою посылалъ къ нимъ въ Великій Новгородъ свои грамоты, пишучи къ нимъ свое благословенье съ поученіемъ отъ святыхъ Писаній; сице пиша:

Слышу, сынове, что у васъ нѣкоторіи поостряются на многое стремленіе, и на великое земли неустроеніе и нетишину, хотячи ввести мятежь великъ и расколу святѣй Божіей церкви, да отступая отъ православія и отъ великіе старины да хотятъ къ Латиномъ приступити; и вы у собе тѣхъ лихихъ сами въсчюните отъ таковаго ихъ злаго начинанія, занеже, сынове, то есть прелестно и богоотметно дѣло, еже благочестія свѣтъ оставити, а ко тмѣ Латиньскыя прелести приложитися, какъ бы не чаючи на собе отъ Бога будущаго суда его, ни устрашаяся отъ него многихъ и вѣчныхъ мукъ, да тако дѣлати чрезъ разума Божія и спасеныхъ его заповѣдей. И вы Божія гнѣва убойтеся и его страшнаго серпа, великимъ Захарьею Пророкомъ видѣннаго, исходящаго съ небеси на сыны непокоривыя[б]; и вы того ради наказайте безчинныя, творящая въ васъ распри и соблазны, а учите ихъ доброй старинѣ, по пути отецъ своихъ ходити и жити въ прежнемъ си благочестіи и тишинѣ: многа бо люта и неутолима предстоятъ въ таковѣмъ начинаніи, еже оставити новый законъ благочестья и спасеныя заповѣди живаго Бога и приступити къ Латыньству; вси бо прелщеныя души вѣрныхъ взыщутся отъ Господа Бога на тѣхъ прелестныхъ богоотступницѣхъ, и вы отъ того лиха ихъ въсчюните, по реченному: бѣжи грѣха яко ратника, бѣжи отъ прелести яко отъ лица зміина, да не уязвитъ твоея душа жаломъ пагубы некончаемы[в]. А о сихъ, сынове, и сами вѣсте, како въ прежебывшая времена коликія царства великыхъ земль и многія грады и мѣста, преступленія ради закона и преслушанья ради святыхъ Пророкъ, и Апостолъ, и святыхъ Отецъ ученья не послушавше, въ пагубу многу впадоша и въ запустѣньѣ быша; а непокорившаяся земли и грады Богомъ подрученному своему государю како сотрошася и разорени быша; а и царствующій прежде благочестіемъ великій градъ Костянтинополь не тоя же ли ради Латыньскыя прелести погибе, и отъ благочестія истребися, и донынѣ погаными Турки одержимъ бысть? И вы, сынове, Божія страха убойтеся; не единъ бо въ васъ ни два блазнитеся, хотячи отъ истины отступити и съ праваго пути заблудити, забывая великую вашу старину и закона отецъ своихъ, да и своихъ дѣдовъ и прадѣдовъ, но безчисленое ваше множество народа людей вси смущаетеся. И вы, сынове, смиритеся ему же Богомъ покорени есте, подъ крѣпкую руку благовѣрнаго и благочестиваго Русьскихъ земль государя великого князя Ивана Васильевича всея Руси, вашего отчича и дѣдича: по реченному великимъ свѣтилникомъ Павломъ Христовымъ Апостоломъ, вселеньскимъ учителемъ: всякъ, рече, повинуяйся власти Божію повелѣнію повинуется, а противляяйся власти Божію повелѣнію противится[г]; и

а) посміяни *т. е.* посмѣяни» *такъ поправляетъ Издатель; во всѣхъ сп.* посмисани. *Въ печатномъ Соф. Врем. также непонятно* посмираніи; *по мнѣнію Строева* посрамленіи. б) *См. Захар. V.* в) *Слич. Сирах. XXI, 2.* г) *Къ Римл. XIII, 2.*

1471 паки рече: Бога бойтеся, а князя чтите[а]; Божій бо слуга есть, не туне бо мечь носитъ въ месть врагомъ, но и въ похвалу благимъ[б]. И вы, чада, о сихъ поразумѣйте, да того ради смиритеся; а Богъ мира да будетъ съ вами.

Они же яко неистови суще и каменосердечни ни таковаго къ нимъ писанья не послушавше, но пребываста по реченному, якоже аспида глуха, затыкающи уши свои, еже не бы слышати гласа обавающихъ[в]; якоже и си мужіе Новгородстіи писаніе глаголемыхъ имъ ничтоже внемлюще, ниже благословенія святительскаго требующе, ниже престаша отъ лукавыхъ дѣлъ своихъ, еже помышляху въ собѣ злая совѣты, ихъ же не возмогоша ставити. Благочестивый же государь великій князь Иванъ Васильевичь всея Руси, по своему благоутробью, и еще смиловася о нихъ, о своей отчинѣ, да и еще ихъ жалуя, да послалъ къ нимъ въ Великій Новгородъ, къ своей отчинѣ, посла своего Іоанна Ѳедоровича Товаркова, также своимъ жалованіемъ и своими добрыми рѣчьми: «чтобы отчина его отъ православья не отступали, а лихую бы мысль у собе изъ сердца отложили, а къ Латыньству бы не приставали, а ему бы челомъ били да къ нему исправилися; а онъ великій государь жалуетъ васъ и въ старинѣ держитъ.» Они же лукавіи сего не послушаху, а отвѣтомъ своимъ лукавымъ поостряющеся на великое зло, удаляяся отъ православья, а хотячи къ королю приступити; ихъже преди обличеніе скажемъ. Егда же слышавъ сія князь великій, тако творимая въ его отчинѣ въ Великомъ Новѣгородѣ людми его неутолимая грубость, и въ той часъ посла къ нимъ въ Великій Новгородъ грамоту складную, написавъ ихъ неправды и ихъ измѣны къ нему, возвѣщая имъ, что на нихъ ратми идетъ самъ князь великій. А преже того на Двину да и на Заволоцьскую землю князь великій послалъ своихъ воеводъ, Василья Ѳедоровича Образца да Бориса Матѳѣевича Тютшева, своими людми, Устюжскіе земли да и Вятскіе земли да и Вологодскіе земли ратми, на вси тамо на Новгородскые пригороды, и на вси ихъ волости и на погосты. А самъ князь великій посла преди собе ратію передовыя полки своя, а въ нихъ посла воеводъ своихъ, князя Данила Дмитреевича Холмьскаго да боярина своего Ѳедора Давыдовича, а съ ними своихъ князей и дѣтей боярьскыхъ многихъ отъ своего двора; и повелѣ имъ пригороды Новгородскіи въ Русѣ повоевати за озеромъ за Илмеремъ, противъ города, и мѣста ихъ огнемъ пожечи. А въ свою отчину въ Псковъ князь великій послалъ, чтобы Великому Новугороду цѣлованіе съ себе крестное сложили, да и на конь съ ними всѣли на его службу, на Великій Новгородъ, занеже отъ православья отступаютъ къ королю къ Латыньскому государю. Они же со тщаньемъ подвигшеся со всѣми людми Псковскіе земли, да по государя своего слову по великого князя Ивана Васильевича всея Руси, въ той часъ и крестное цѣлованье съ собе Великому Новугороду сложили. Самъ же благочестивый государь князь великій, помоливъ Господа Бога и пречистую его Богоматерь, многи слезы проливаше предъ ними, прося ихъ великія милости о умиреніи мира, и о благостояніи святыхъ церквей, и о всемъ православьи; жалостью сердце свое исполнивъ, рече въ собѣ: «вѣси, Господи Владыко превѣчный Царю, и вся свѣси тайная сердець человѣческыхъ, яко не своимъ хотѣніемъ, ниже своею волею на се дерзаю, еже бы прольятися мнозѣй крови хрестьянстѣй на земли; но стою о божественнѣмъ ти богоуставнѣмъ законѣ святыхъ Апостолъ и святыхъ Отець, даже и о истиномъ православьи Рускія земли, а о ихъ своее отчины отступленьи къ Латыньству, чтоже они, людье наши, истинныя вѣры благочестія отступають, а къ Латиномъ ся отдаваютъ.» И тако моляся благочестья дѣлатель, призываше къ собѣ на помощь великаго заступника и скораго помощника на бранехъ воеводу небесныхъ силъ Архистратига Михаила,

---

а) *1 Петр. II, 17.* б) *Къ Римл. XIII, 4.* в) *Псал. LVII, 5. 6.*

и великыхъ страстотерпецъ Христовыхъ непобѣдимыхъ, Дмитрея Селуньскаго, и Егорья храб- 1471
раго, и Ѳеодора Стратилата, и святыхъ православныхъ своихъ прародителей великихъ князей Владимера и сыновъ его, и благочестивыхъ своихъ родителей великыхъ князей; и на молитвы святыхъ надѣяся, великаго святителя Іоанна Златоуста патріарха Царяграда, и Николы великаго чюдотворца Мирьскаго, великаго чюдотворца Петра митрополита Русьскаго, и Алексія митрополита Русьскаго чюдотворца, и святаго Леонтія епископа Ростовьскаго чюдотворца, и преподобныхъ святыхъ чюдотворецъ, великаго Сергія, и Варлама, и Кирила, и Никиты Столпника Переяславьскаго чюдотворца, ихъже молитвами яко да утвердитъ его Господь Богъ и укрѣпитъ на многа лѣта, съ пособіемъ свыше своея помощи. И тако уповая на Бога всѣлъ на конь и самъ князь великій; а въ дому пречистые Богородици и великаго святителя и чюдотворца Петра, на столѣ своея отчины великого княженья, въ свое мѣсто посадилъ на Москвѣ сына своего, благовѣрнаго и благочестиваго великаго князя Ивана Ивановича, блюсти своее отчины и управляти Русьскіе земли; а у него оставилъ брата своего меншаго князя Ондрѣя Васильевича, да еще повелѣ ему сыну своему держати у собе Муртосу царевича, Мустафина сына царева, и съ его князьми и съ его казаки, на что ся гдѣ пригодитъ ему на каково дѣло. А съ собою князь великій веземъ брата своего молодшаго князя Юрья Васильевича, и свою братью молодшую князя Ондрѣя Васильевича и князя Бориса Васильевича, и князя Михаила Андрѣевича и съ его сыномъ со княземъ Васильемъ Михаиловичемъ, и своихъ князей служебныхъ, и бояръ своихъ и многихъ воеводъ, и дѣтей боярьскыхъ и со всѣми людми земль своихъ; и царевича своего другаго князь великій съ собою же веземъ, царева сына Алдаяра Касымовича своей земли Мещерьскіе, и съ его царевичи и со князьми и съ его казаки и со всѣми ихъ людми; а отчины его Псковскіе земли на нихъ рати пріидоша, съ рубежовъ отъ своея земля. И тако двигнувся князь великій всѣми землями, поиде на свою отчину на Великій Новгородъ, за измѣнныхъ людей гордость и непокорьство и за ихъ отступленье къ Латыньству; многими тяжкими силами занявъ всю ихъ землю Новогородскую отъ края до края, съ великою грозою своего меча и огня и по всѣмъ мѣстамъ Новгородскіе земли. Якоже древле вѣща Іеремія о Навходоносорѣ цари Вавилонстѣмъ, рече: отъ ляденья грома колесницъ его и отъ рзанія[а] конь его потрясеся земля[б]: сице же, милостью и помощью Вышняго, и въ наша лѣта сбыстся сіе Пророкомъ реченое и надъ сими лукавыми людми Новгородскіе земли, отъ благочестиваго государя отъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси, великая гроза и великая страсть, за ихъ къ Латыномъ отступленье и за ихъ неправду. Земля же ихъ бяше Новгородьская озеры и болоты вельми наводнена, и того ради въ лѣтней годинѣ рать на нихъ конная николи же не бывала ни отъ которыхъ прежнихъ господарей великыхъ князей; а они лукавіи старою своею измѣною прольгаяся жили отъ осени до зимы даже и до весны, а въ лѣтѣ безъ опаса живуще, наводненья ради земли ихъ; а нынѣ, по Божьей благодати, свыше отъ Бога даннѣй благочестивому великому князю Ивану Васильевичю всея Руси, на ихъ пагубу Новгородскыя земли, како изсше земля ихъ, ни крапля дождя съ небеси на землю ихъ не бывало во всемъ лѣтѣ, отъ мѣсяца маія и до мѣсяца септеврія, и земля ихъ вся изсше и блата непроходимая отъ солнечнаго зноя пресхоша: всюда бо вездѣ у нихъ ратніи полцы князя великого ничимъ же неудержимо гоняху по всей земли и воеваху невозбранно, а скоти гнаху отовсюды непроходимыми мѣсты и блаты, а все по суху; тако бо Господь на нихъ изсохновенье земли наведе

а) отъ рзанія» отъ терзаніе *ошибк.* Ц. отъ резанія Г; *въ печатномъ Соф. Врем.* ото рженіа. б) *Іерем. VIII, 16.*

1471 имъ неправды ихъ ради, смиряя ихъ подъ крѣпкую руку благочестивому си князю государю нашему Русьскіе земли. Егда же услышавше сія мужье Новгородстіи, чтоже идеть на нихъ самъ князь велики многими силами, они же лукавіи послаша къ нему съ челобитьемъ, и еще собѣ опаса просячи; а все лжучи и неправду дѣлающи. А въ ту пору на передовыи полки, на великого князя воеводъ, послаша свою рать въ судѣхъ по Илмерю озеру, многихъ людей отъ Великого Новагорода, и пришедше къ нимъ за озеро бишася съ ними; и поможе Богъ воеводамъ великого князя, и убиша ту Новогородцевъ съ пять сотъ человѣкъ, а инѣхъ руками живыхъ поимаша, а иніи въ водѣ истопоша, а иніи въ градъ убѣжаша, повѣдающе ся гражаномъ, яко избьени быша отъ воеводъ князя великого. Они же въ градѣ взмятошася зѣло, и сдумавше собѣ, послаша отъ себе другаго посла къ великому князю, посадника Луку Климентьевича, бити челомъ и еще опаса же просячи; а того побитья судовое своее рати потаивши, что, рекши, еще ничтоже отъ нихъ изъ города людемъ князя великого брани не бывало. Да и того посла своего опасщика Новгородци къ собѣ не ждучи отъ великого князя, да сами лукавіи въсмыслишася на великое злое, ихъ посадници Новгородстіи, окаанніи измѣнници, и тысяцкые ихъ, и бояре и житьи и купци, весь Великій Новгородъ: собравшеся воедино и совокупиша рати вящьши яко тридесять тысящь, а не вѣдуще яко мечь Божій поострится на нь, и всѣдше на коня своя и поидоша скоро изъ града многими силами на тѣхъ же воеводъ великого князя, на передовыи полки, на князя на Данила на Дмитреевича и на Ѳедора на Давыдовича. Здѣ же сбысться Давыдомъ Пророкомъ реченое: наутрія избивахъ вся грѣшныя земли, да потреблю отъ града Господня вся творящая безаконіе[а]. Егда же приидоша стражіе вѣстници и воеводамъ великого князя повѣдающе, чтоже идеть на нихъ отъ Великого Новагорода конная рать велика зѣло, да и судовая рать по озеру идеть къ нимъ же на помочь въ рѣку въ Шолону; слышавше же сія отъ нихъ воеводы князя великого, и тако начаша поминати и глаголати въ собѣ правды своего государя великого князя предъ его отчиною, предъ Великимъ Новымгородомъ, а ихъ лукавую Новгородскыхъ мужей измѣну предъ нимъ, и помолившеся Господу Богу о сихъ и его пречистѣй Богоматери, и положивше упованіе на Бога, и рѣша дружинѣ своей: «то, братіе[б], намъ мѣра послужити своему государю великому князю Ивану Васильевичю всея Руси; а рати ихъ, братіе, хотя бы триста тысячь было, а намъ одинако свой животъ положити за своего государя за великого князя, а съ ними битися за государеву правду; а то вѣдаетъ Богъ и пречистая Богородица, и нашего государя великого князя правда предъ ними.» Во утріи же день, въ недѣлю, рано, на память святаго Апостола Акилы, мѣсяца іулія въ 14 день, приспѣша къ нимъ ратныи полки да и вcѣ силы Новгородскыи на рѣку Шолону, и сташа обои вооружившеся на бой противу собе. О велико неисповѣдимое Божіе милосердье! недоумѣетъ бо языкъ человѣчьскый, како изрещи или написати многомилосердаго Владыки Христа свыше милостивное призрѣніе рабомъ его. Якоже древле Елисею Пророку сѣдящю близъ Іердана съ пятьюдесять сыновъ пророчьскыхъ, еже слышавъ о немъ царь Асурійскый и посла тысящю вой, повелѣ и яти его; и узрѣвше воя съ горы и хотяху бѣжати сынове пророчьстіи, Елисей же рече има: почто мала вой бѣжите, множайшіи бо въ насъ суть[в]? и показа имъ ангельскыхъ вой множество о собѣ, и укрѣпи я, и иде съ ними ко Асурійскымъ воемъ. Тако бо Господь свыше посла въ той часъ своего божества невидимую[г] силу, помагая полкомъ великого князя, ради его великаго бла-

---

а) *Псал. С, 8.* б) братіе» брате *такъ и ниже во всѣхъ сп.* в) *4 Царств VI, 16.* г) невидимую» невидимою Б. Г; *въ печ. Соф. Врем.* и невидимою силою.

гочестья и вѣры, о ней же добрѣ подвизашеся. Егда бо узрѣвше вся силы Новгородскые[а], 1471
скоро вметашася полки великого князя въ рѣку противу имъ на конехъ своихъ, а ни единого же ихъ конь не потчеся высоты ради брега, ниже глубиною воды потомишася, но скоро чрезъ рѣку прешедше на вся силы Новгородскія и ступишася вмѣсто бьющеся. И ту сбыстьси реченое Пророкомъ, глаголющимъ: возмятошася и всколебашася яко пьяни, Новгородци тѣ мужіе, и вся мудрость ихъ поглощена бысть[б]; и паки рече: вздремашася всѣдше на коня своя, ты страшенъ еси Господи, кто противу станетъ ти? Тако убо Господня благодать и милость соблюдаше вся люди полковъ князя великого и помагаше правдѣ его, якоже Гедеону надъ Мадьямы, и Авраму на царя Ходолгомора Содомьскаго; тако Богъ поможе и воеводамъ князя великого на сія неправдивыя отступникы, на мужи Новгородстіи. Егда бо сташа ополчившеся противу ратнымъ полкомъ великого князя Новгородци, и тако ничтоже возмогоша подъяти крѣпцѣ рукъ своихъ противу имъ; но сами зѣло возмятошася отъ напрязанья луковъ стрѣлъ ихъ и отъ рукъ оружья ихъ, по пророческому реченью, якоже пишется: ту падоша вси творящіи безаконіе, изриновени[в] быша и не могутъ стати. И тако, Божьею благодатью, въ часѣ времени[г] Новгородци обратиша лица своя назадъ, мечюще оружія своя на землю, и вдаша своя плеща лукаваго ополченія и побѣгоша вспять, отнюду же пріидоша; и бѣжаша посрамлени, мечюще съ себе доспѣхи своя тягости ради конь своихъ, и ту падоша многи зѣло трупья ихъ мертвы на землю. Якоже рече Давыдъ: Господь праведенъ, ссѣчетъ выя грѣшникомъ[д]; еже и бысть имъ неправды ихъ ради и великіе измѣны предъ государемъ предъ великимъ княземъ. Не тако бо зрѣти въ нихъ бѣаше, якоже бы руками человѣческими побиваемымъ быти имъ, но невидимою силою живаго Бога и помощью великаго Архангела Михаила, воеводы небесныхъ силъ, вси устрашаеми зѣло, и многи умерщвляеми падаху на лици земли, а иніи мечющеся съ конь своихъ на лѣсъ яко скотъ бредяху, не вѣдяще другъ друга аможе кто идетъ, и гласомъ отовсюдѣ объяти слышахуся, сице глаголющимъ, а уже и женущихъ не бѣ ту на мѣстѣ никого же, идѣже имъ гласи слышатся, якоже уставленъ бѣаше глаголатися ясакъ полковъ князя великого: Москва. Тако бо Господь исполни страха лукавая сердца ихъ, и блудяху въ лѣсѣхъ, не знающи своихъ мѣстъ, ни своея земля. Воини же благочестиваго государя великого князя, по Божьей милости, добрѣ храборьствующе надъ ними, надъ лукавыми Новгородци, и гониша ихъ яко 20 поприщь убивающе, многи отъ нихъ смерти предаяху, а инѣхъ многихъ зѣло руками живыхъ поимаша, а иніи въ судѣхъ въ водѣ истопоша на рѣцѣ Шолонѣ; воини же ставше на побоищи на костехъ ихъ, честно вътрубиша, радующеся прикладахуся ко святымъ образомъ знаменъ ихъ Новгородскыхъ, возвеличая Божіе милосердье о побѣдѣ на своя супостатныя враги. И тако сматряюще обрѣтоша въ кошевныхъ въюцѣхъ у нихъ списки, вънихъже бяше писано съ королемъ Новгородское докончанье; они же сія видѣвше и подивишася, да въ той часъ послаша къ своему государю къ великому князю Ивану Васильевичю всея Руси его сына боярьского Ивана Васильевича Замятню, возвѣщая о сихъ, чтоже на нихъ приходили знамяны болшая рать Новгородская, весь Великій Новъгородъ, лучшіи люди, и билися съ ними ступнымъ боемъ великымъ, и Богъ имъ пособилъ воеводамъ великого князя, ту болшую рать ихъ Новгородскую били добрѣ и многихъ отъ нихъ выбили, а инѣхъ многихъ лучшихъ людей руками поимали, ихъже обрѣтеся числомъ пятьцовъ тысяща и семьсотъ; а списки Новгородскые, что кончали съ королемъ, да и того

а) вся силы новгородскые» новгородскые полкы и вся силы Ц. б) *Псал. CVI, 27.* в) изриновени» и не изриновени *ошибк. во всѣхъ сп.; см. Псал. XXXV, 13.* г) въ часѣ времени» *такъ должно читать; во всѣхъ сп.* въ часѣ временнѣ; *въ печ. Соф. Врем.* въ нашемъ времени. д) *Псал. CXXVIII, 4.*

1471 человѣка обрѣтше у собе же, кто ихъ писалъ, съ ними же вмѣстѣ послаша къ великому князю на обличеніе онѣхъ лукавыхъ мужей Новогородскыхъ. Егда же сія услышавъ благочестивый князь великій Иванъ Васильевичь всея Руси, и възрадовася зѣло о неизреченнѣмъ и велицѣмъ Божьи милосерьи и о поданнѣй ему отъ Бога свыше помощи на лукавыхъ супостатъ его; и въздавъ хвалу Богу и пречистѣй его Богоматери, еже не попустиша отступникомъ лукавымъ на злую и неподобную мысль ихъ, и на развращеніе святыя церкве, и на смятенье великихъ земль и на вражду промежь великыхъ государей, и на пагубу всего православья. Къ сему же еще узрѣ написанье грамотъ ихъ, еже имъ бѣяше съ королемъ докончанье, и видѣ въ немъ написано, чтоже городы и волости его государева великого княженья, и земли и воды, и что пошлины его въ Великомъ Новѣгородѣ извѣчные, то все Новогородци на своихъ докончалныхъ спискѣхъ написавше, королю вся отдавающе, да съ тѣмъ къ нему и послаша своихъ пословъ Панфилья Селифонтова да Кирила Иванова сына Макарьина, и съ великимъ челобитьемъ да и со многими дары пишучи да и зовучи его: честный король господинъ нашь. Имъже, по реченному, обратится болѣзнь его на главу его и на верхъ ихъ неправда снидетъ[а]; еже и бысть имъ по ихъ лукавьству и по ихъ злому совѣтованью. Благочестивый же великій князь Иванъ Васильевичь всея Руси помоливъ Бога и пречистую Богородицю, и иде впереди на великое свое дѣло, въ путь свой на Великій Новгородъ, и съ своею братьею молодшею, со княземъ Юрьемъ Васильевичемъ, и со княземъ Ондрѣемъ Васильевичемъ, и со княземъ Борисомъ Васильевичемъ[б], и съ своимъ царевичемъ, и со всѣми своими князьми и воеводами, и со всѣми людми земль своихъ, поспѣшая къ своимъ воеводамъ передовыхъ полковъ. О ихъже воеводскомъ храброваньи Писанье сице глаголетъ: воинъ на брани за благовѣрье аще убьетъ[в], то не убійства вмѣнишася отъ Святыхъ Отець. Якоже великій Аѳонасій ко Аммону мниху въ посланьи глаголетъ: честій великыхъ достойни суть иже во брани храбровавши[г], и образы подобія ихъ поставляти лѣпо есть, проповѣдающи храборьство ихъ, яко убиваютъ противныя, понеже бо за цѣломудріе и за благовѣрье храборъ на брани и убиваетъ противныя; имъже нынѣ храбровавшимъ[д] и бысть имъ достойная честь отъ своего государя отъ великого князя, за ихъ доброе послуженіе. Егда же съ бою приведени быша мужье Новогородьстіи къ великому князю, онъ же благочестивый богомудренѣ обличи лукавыя о всѣхъ дѣлѣхъ нечестья ихъ: како они свѣта благочестья отступающе къ Латиномъ прикладахуся, а будучи его отчина великого князя да сами како отдавахуся королю Латиньскому государю, а на спискѣхъ докончанья ихъ какъ городы и волости его великого княженья Московьского, и земли и воды, и вси его въ Новѣгородѣ пошлины, все королю отписаша по своему съ нимъ докончанью. Егда же симъ всѣмъ[е] изообличивъ ихъ князь великій, и тако всполѣся на лукавыя Новгородци, и повелѣ ихъ казнити мечемъ, болшихъ посадниковъ да и житьихъ, въ нихъже[ж] и оноя прелестныя жены Марѳы старѣй сынъ ея Дмитрей приведенъ бысть, посадникъ Новогородскый, и той нужнѣ отсѣченіе главѣ си пріятъ и отъ живота си разлучися; съ ними же и Василью Селезенову Губѣ главу отсѣкоша, а отъ житьихъ Кипреяну Арбузьеву[з] да и Еремѣю главу же имъ отсѣкоша, за ихъ лукавьство и за ихъ отступленіе къ Латыньству; инѣхъ же многихъ посадниковъ, и тысяцьскыхъ, и бояръ и житьихъ людей Новгородскыхъ разославше по градомъ въ темници вметаша, а инѣхъ многихъ разведше по становъ, у собе ихъ въ крѣпости зѣло держаша и до времене. Егда же отъ Бога

а) *Псал. VII, 17.* б) вас.» съ княземъ съ михаиломъ ондрѣевичемъ *прибавлено на полѣ въ* Ц. в) убьетъ» убьенъ *ошибк.* Ц. г) храбровавши» *такъ въ печ. Соф. Врем.; во всѣхъ сп.* храбровавшихъ. д) храбровавшимъ» *такъ должно читать; во всѣхъ сп.* храбровавшихъ. е) всѣмъ» всѣхъ Ц. ж) въ нихъже» *во всѣхъ сп. прибавлено* бѣяше. з) арбузьеву» *такъ въ печати. Соф. Врем. и у Карамз. VI, 42; во всѣхъ сп* арзубьеву.

свыше таковая помощь приде, великимъ воеводою небесныхъ силъ Архистратигомъ Михаиломъ, 1471
благовѣрному и благочестивому великому князю Ивану Васильевичю всея Руси, и въ томъ часѣ сдрогнушася Божія гнѣва весь Великій Новгородъ, посадници и тысяцьскіе, и житьи и бояре и купци, и весь народъ людій, и вся ихъ земля Новгородская, обратиша сердца своя на благое, по реченному словеси: научю безаконныя путемъ твоимъ, нечестивіи къ тобѣ обратятся[а]. Такоже и сіи мужье Новгородстіи вси совокупившеся во едину мысль, и вземъ съ собою отца своего священоинока Ѳеофила, нареченнаго на владычьство Великому Новугороду и Пскову, и честныя архимандриты и игумены, и честныхъ старцевъ затворниковъ, и ото всее седми соборовъ священниковъ, и вся лучшая люди отъ града множество великое зѣло, и пришедъ ко благочестивому государю къ великому князю Ивану Васильевичю всея Руси, падше вси на землю, поклонишася ему и начаша о своемъ грѣсѣ и о своей предъ нимъ проступкѣ плакатися плачемъ великимъ, бья челомъ съ многими слезами предъ нимъ, глаголюще: «господине великій князь Иванъ Васильевичь всея Руси милостивый! Господа ради пожалуй винныхъ предъ собою людей Великого Новагорода, своей отчины, учини, господине, свое жалованье, смилуйся о своей отчинѣ, уложи своего гнѣва, меча своего поуйми, огнь въ земли угаси, грозы своеѣ утиши, землю свою, господине, поукроти[б], старины въ земли не изруши, дай свѣта видѣти, безотвѣтныхъ людей пожалуй, смилуйся какъ ти Богъ положитъ на сердци.» Такоже и его братьи, князю Юрью Васильевичю, и князю Ондрѣю Васильевичю, и князю Борису Васильевичю, по многи дни вси прихожаху къ нимъ, моля ихъ и челомъ бья предъ ними, чтобы сами жаловали своеѣ отчины, да и брату бы своему старѣйшому великому князю пожаловали печаловалися о нихъ; да и бояромъ ихъ всѣмъ, и княземъ, и воеводамъ по многи дни биша челомъ о печалованьи, и отъ всего Великого Новагорода, чтобы о нихъ князю великому печаловалися, да и его братьи княземъ. Государеве же благочестивіи и милостивіи князи, князь Юрьи Васильевичь, и князь Ондрѣй Васильевичь, и князь Борисъ Васильевичь, пожаловаша ихъ своеѣ отчины, сами смиловашася и печаловаша о нихъ, и биша челомъ за нихъ брату своему старѣйшему великому князю Ивану Васильевичю всея Руси, и со всѣми бояры и со князьми, чтобы ихъ жаловалъ свою отчину, гнѣвъ сердца сложилъ и нелюбье свое имъ отдалъ. Милостивный же и богоразумный государь великій князь Иванъ Васильевичь всея Руси видя предъ собою множество народа людей, и честныхъ старцовъ и священиковъ многихъ, вся плачющеся, и многое челобитье и многіи слезы отъ нихъ предъ собою зря, и сердцемъ чистымъ ихъ кающихся видя, и богомолца своего видя предъ собою зѣло плачющася по многіи дни священоинока Ѳеофила, нареченнаго на владычьство Великому Новугороду и Пскову; еще же и братьи своей молодшіе видя къ собѣ о нихъ, о своей[в] отчинѣ, печалованье ихъ къ собѣ и челобитье, да и своихъ бояръ и князей; къ сему же благочестивый князь великій вспомянувъ собѣ и написанье грамоты отца своего пресвященаго Филипа митрополита всея Руси, что къ нему на пути прислалъ свое благословленье и грамоту, якоже истинный пастырь Христова стада и учитель, со многимъ прошеніемъ и моленіемъ и челобитьемъ печалуяся о душахъ многихъ православныхъ людій, даже и тишины ради хрестьянскые, пиша о сихъ: «иметъ, господине, бити челомъ тебѣ отчина твоя Великій Новгородъ, и ты бы, господине и сынъ князь великій, пожаловалъ о нихъ смиловался, Господа ради, а ихъ бы еси челобитье принялъ, а язъ тобе своего господина и сына благословляю»; еще же и сія пиша, вспоминая ему Господнихъ устъ глаголющее слово: будите, рече, милостиви, якоже и Отецъ вашъ милостивъ есть[г]; и аще оставите человѣкомъ согрѣшенія ихъ, и Отецъ вашъ не-

---

а) *Псал. L, 15.* б) поукроти» поокроти Б. Г. в) о нихъ о своей» отъ нихъ отъ своей Ц. г) *Луки VI, 36.*

1471 бесный оставитъ вамъ согрѣшенія ваша[а]; и паки рече: блажени милостивіи, яко ти помиловани будутъ[б] — и сего ради Богомъ реченнаго словеси, даже и отца своего дѣля митрополича благословленья, и братьи своеѣ дѣля молодшіе прошенья и челобитья, да и своихъ бояръ и князей, пожаловалъ ихъ, свою отчину, богомолца своего священоинока Ѳеофила, нареченнаго на владычьство Великому Новугороду и Пскову, да и посадниковъ и тысяцьскыхъ Новогородскыхъ, и житьихъ и бояръ и купцовъ, и черныхъ, весь Великій Новгородъ, отчину свою, пожаловалъ, и всю землю Новгородскую, гнѣвъ свой сердца имъ сложилъ, и нелюбіе свое имъ отдалъ, и мечь свой унялъ и грозу свою въ земли удержалъ, а нятци вси отпустилъ безъ окупа, да и полонъ весь Новгородской велѣлъ поотпускати также безъ окупа, а войнамъ и грабежомъ учинилъ дерть и погрѣбъ всему; а что залоги старыи и пошлины его Новогородскіе, а о томъ о всемъ укрѣпився съ ними крестнымъ цѣлованьемъ да и твердыми грамотами записавъ положилъ, а самъ великій государь мирно пошолъ изъ своеѣ отчины, изъ Новогородьскіе земли, и съ своею братьею, и со царевичемъ, и своими бояры и со князьми и съ воеводами, и со всѣми людми земль своихъ. А тѣ всѣ воеводы его великого князя, въ ту же пору, съ Двины отъ себе присдаша къ своему государю къ великому князю своихъ гонцовъ, повѣдаючи о сихъ, чтоже князь Василей Шуйскій, слуга Великого Новагорода, снявся съ Заволоцкою землею, да и съ Двиньскою землею, и съ Корѣльскою землею, собрався многими людми, да приходилъ на нихъ ратми и билися съ нимъ ступнымъ боемъ великимъ на водѣ въ судѣхъ, да и пѣши на сухѣ, а бишася отъ утра и до ночи; и поможе Богъ воеводамъ князя великого, Василью Ѳедоровичю и его товарищомъ, а побиша на томъ бою Ноугородцовъ много зѣло, а инѣхъ руками поимаша, тако бо уже отъ великія истомы бою ихъ яко оклячѣвше сташа мужіе Новгородстіи, не могуще ни рукою двигнути, ниже главу свою обратити; а самого князя ихъ на томъ суймѣ стрѣлою уязвиша, и похвативше его людье его скоро въ суднѣ отвезоша[в] лѣ жива суща; а городы Двиньскые огнемъ пожгоша, а землю ихъ вывоеваша: тако бо Господня благодать и милость его свыше приде, помагая правдѣ государя нашего благовѣрнаго и благочестиваго великого князя Ивана Васильевича всея Руси, ради его великаго благочестья. Егда же слышавъ сія благочестивый князь великій Иванъ Васильевичь всея Руси, и похвали Господа Бога и пречистую его Богоматерь о велицѣй ихъ милости, яко неизвѣдомы судбы его и неизслѣдованы пути его[г]; самъ же благочестивый князь великій Иванъ Васильевичь всея Руси пріиде на столъ своея отчины, своего великого господарьства великого княженьства, въ богохранимый градъ Москву, въ началѣ индикту, сирѣчь новому лѣту, мѣсяца сентеврія въ 1, на память святаго Симеона, въ лѣто осмьдесятное. Егда же вземше свободу отъ своего государя отъ великого князя Новгородстіи людіе, и въ томъ часѣ разсыпашася изъ града вси людіе по мѣстомъ жилищь своихъ. Въ Русу же много народа собравшеся въ суды великія, на рѣку на Волховъ, и съ женами и съ дѣтми, и съ своими статки и со всѣми животы, и со скотомъ многимъ, и съ хоромы, поидоша на мѣста жилищь своихъ Илмеремъ озеромъ, а реку не яко озеромъ, но моремъ Русьскимъ: зане бо и глубина его и величество много зѣло, яко поприщь 60 отъ брега до брега на вси страны его; и яко приспѣша великія суды ихъ многи зѣло посредѣ озера того, и се внезапу дохну буря съ вихромъ и раздра вся вѣтрила ихъ, и въ томъ часѣ бысть громъ страшенъ и дождь силенъ съ градомъ великимъ, и волны яко горы высоки и страшны встающе разбиваху учаны ихъ и вся суды великія раздираху посредѣ озера того страшнаго: и бысть въ томъ часѣ велія страсть неутолима, и гроза неудержима, и крикъ и вопль неутѣшимъ, многъ народъ зѣло другъ за друга емлющеся горко плакахуся даже и о своей

а) *Матѳ. VI, 14.* б) *Матѳ. V, 7.* в) отвезоша • отверзоша *ошибк.* Б. г) *Къ Римл. XI, 33.*

погибели смертнѣй, и въ тугахъ пагубы своея раздираху ризы, обоимающе матери чадъ своихъ, 1471—72
а отци сыновъ своихъ, и тако проливающе слезы многи глаголаху: Господи! спаси ны, яко пріиде часъ погибели нашея и отъ свѣта сего злѣ разлучаемся и погибаемъ. Увы печали и пагубы еже злѣ пріимаху! нѣсть бо ту зрѣнья и помощи отъ друговъ, еже имъ пріиде свыше отъ нужи града великаго и ярости духа парящаго, како суды великія злѣ разбивающеся сокрушахуся, и вся мужа и жены съ чады своими напрасно умирающе[а] и глубиною мятущаяся воды злѣ потопляхуся, разлучающеся другъ друга, отъ нужа волнъ разбиваемы умираху; а суды вся испровержены и разбьены и раздрушены въ водахъ плаваху, ничтоже въ собѣ оставльше животнаго, но вся въ водахъ потопляемы и умерщвляемы — бѣ бо о сихъ послѣди слышати, яко изгыбшихъ людій на озерѣ томъ числомъ душь яко седмь тысящь. Тако бо Господь показни люди своя Новгородскія земля за лукавыя мысли злурадыхъ человѣкъ, даже и за ихъ отступленіе къ Латыньству. Егда же и сія вѣсть вниде во уши отчины его Великого Новагорода, чтоже на Двинѣ великого князя воеводы побиша слугу ихъ князя Василья Шуйского, да и ихъ людей Новогородцкихъ и Двиньскыхъ и Корѣльскыхъ[б] и Заволоцкихъ, а здѣ на езерѣ въ водахъ многи народъ[в] истопоша: и ту конечнѣ приложиша къ слезамъ слезы и къ воплю вопль, чтоже вся ихъ земля Новгородская грозою государя великого князя вывоевана и выжжена, и лучшими людьми выбита, и вытравлена[г] вся и опустошена, чего надъ ними отъ вѣка не бывало. А то все зло и пагуба ихъ сталася имъ отъ самѣхъ ихъ, за ихъ лукавьство и неправду, и за ихъ отступленіе къ Латыньству, ихъ же прелестники лукавыми людми измѣнники; и та земьская ихъ бѣда и вся людская кровь да будетъ изыскана отъ Господа Бога Вседержителя, по написанному: Господи! зачинающихъ рать погуби; и то все на тѣхъ головахъ на измѣнныхъ и на ихъ душахъ, въ семъ вѣцѣ и въ будущемъ, аминь[д]. *

И потомъ князь великій пожаловалъ испустилъ изъ заточенія плѣненыхъ Новгородцовъ, Казимера и съ нимъ 30 мужь, въ Новгородъ къ женамъ ихъ и къ дѣтемъ.

Въ лѣто 6980. Явися звѣзда на небеси съ хвостомъ. Тое же осени, декабря въ 15, поставленъ бысть на архіепископію въ Великій Новгородъ владыка Ѳеофилъ. Того же лѣта, въ веснѣ, апрѣля въ 30, Филипъ митрополитъ заложи церковь Успеніе святыя Богородица, на

а) умирающе» умирающа Б. Г. б) и двиньскыхъ и корѣльскыхъ» *пропущено въ* Ц. в) народъ» народы Ц. г) вытравлена» выграблена Ц. д) *За симъ въ* Бал., *по закончаніи рукописи, на оборотѣ конечнаго листа, приписано разными современными почерками:* въ лѣто семь тысящь 2-е, мѣсяця мая, князь велики иванъ васильевичь всея руси садилъ митрополита изосиму съ митрополіи. тово же мѣсяця преставися князь борисъ васильевичь, братъ великовъ князя, во градѣ въ рузѣ, на третіе обрѣтеніе честныя главы святаго пророка, предтеча, крестителя господня іоанна, и положенъ бысть въ арханиль, на память преподобныя мученици ѳеодосьи дѣвици. въ лѣто 7003-е, преставися князь иванъ ивановичь мошно, мѣсяца мая 19, на память священомученика патрекѣя, въ 16 часъ дни. въ лѣто 7003-е, преставися князь михаилъ ивановичь княжь ивановъ сынъ юрьевича, на коломнѣ, мѣсяца іюня 12, 1 часѣ дни, и положенъ бысть въ манастыри нарицаемѣмъ симоновѣ, 14 день, 4 часъ. въ лѣто 7000-шестаго, преставися благовѣрный князь иванъ васильевичь булгакъ, мѣсяца априля въ 14 день, на память иже въ святыхъ отца нашего исповѣдника мартіяна папы римского. *Здѣсь слѣдуетъ текстъ приплетенной къ* Бал. *тетради (см. Предисловіе къ Псковской первой Лѣтописи, т. IV, стр. 171. Въ* Гор., *составляющемъ копію* Бал., *какъ предъидущія приписки, такъ и тетрадь продолжаются непрерывно. Далѣе литерою* Б. *она означается въ варіантахъ.*

* Прекращается Бал., кромѣ дополнительной тетради.

1472 площади у своего двора, а разруши церковъ каменну, юже бѣ заложилъ Петръ митрополитъ; и
—76 выняша мощи Петра митрополита, и Ѳеогноста, и Кипріана, и Фотѣя и Іоны.

Въ лѣто 6981. Пріѣхала царица изъ Риму, именемъ Софья, изъ Нѣмецъ во Псковъ; и священноиноки, и попы, и діаконы выидоша противъ ея со кресты на Новгородцкой берегъ, и Псковичи чтиша и дариша ю много и даша ей дару 50 рублевъ; и поѣха изо Пскова за князя великого Ивана Васильевича на Москву, и проводиша ю до Новгородцкого рубежа; и быша у ней люди черны, а иные сини, а бояринъ у ней былъ великого князя Юрьи Малой Грекъ. Того же времени послаша Псковичи своего гонца къ великому князю Василья Бѣшеного, князя[а] просити во Псковъ.

Въ лѣто 6982, апрѣля въ 18, въ 7 часъ нощи, родися великому князю дщи Елена отъ Софьи. Того же лѣта, маія въ 20, падеся церковь пресвятыя Богородица на Москвѣ, юже начтъ здати Филипъ митрополитъ.

Въ лѣто 6983. На Великъ день пришелъ изъ Рима посолъ великого князя Семенъ Толбузинъ, а привелъ съ собою мастера муроля[б], кой ставитъ церкви и полаты, именемъ Аристотеля.

[в]Въ лѣто 6984, октября въ 22, поиде князь великій Иванъ Васильевичь къ Новугороду Великому миромъ, и стоялъ на Городищѣ. И декабря въ 4[г] день пировалъ князь великій у архіепископа Ѳеофила; даровъ великому князю отъ владыки три постава сукна Ипского, а поставъ по 30 рублевъ, да 100 золотыхъ корабленыхъ да зубъ, а проводного бочка вина красного, а другая бѣлого. Того же мѣсяца въ 5 день пировалъ князь великій у князя Василья Шуйского; даровъ отъ него великому князю три постава сукна Ипского, да три камки, 30 золотыхъ корабленыхъ, два кречета да соколъ. Того же мѣсяца въ 6, на Николинъ день, пировалъ князь великій у архіепископа у Ѳеофила вдругіе; даровъ великому князю 150 золотыхъ корабленыхъ, да пять поставовъ сукна Ипского, да жеребецъ, а проводного бочка вина до 2 бочки меду. Того же мѣсяца въ 15 день пировалъ князь великій у посадника у Казимера; даровъ отъ него великому князю ковшъ золотъ вѣсомъ 2 гривенки злата, до 100 золотыхъ корабленыхъ, да 2 кречета. Того же мѣсяца въ 16 пировалъ князь великій у Захарья Григорьевича; даровъ отъ него 20 золотыхъ корабленыхъ, да пять поставовъ сукна Ипского, а отъ сына его Ивана 10 золотыхъ корабленыхъ, да поставъ сукна Ипского, да 2 зуба рыбьихъ. Того же мѣсяца въ 19 пировалъ князь великій у посадника у степенного у Василья Есиповича; даровъ отъ него 30 золотыхъ корабленыхъ, да три постава сукна Ипского рудожелтого. Того же мѣсяца въ 21 пировалъ князь великій у Якова у Короба; даровъ отъ него 200 золотыхъ корабленыхъ, да кречетъ, да зубъ рыбей, а отъ сына его Ивана поставъ сукна Ипского рудожолтого, да кречетъ, да зубъ рыбей. Того же мѣсяца въ 23 пировалъ князь великій у Луки у Ѳедоровича; даровъ отъ него 20 золотыхъ корабленыхъ да 20 золотыхъ меншихъ, да 3 постава сукна Ипского, да 2 зуба рыбьихъ. Того же мѣсяца въ 28 пировалъ князь великій на Городищи у Настасьи Ивановы жены Григорьевича да у сына ея у Юрья; даровъ отъ нея 30 золотыхъ корабленыхъ, да 8 поставовъ сукна Ипского, да два сорока соболей, да 2 зуба рыбьихъ. Того же мѣсяца въ 30 пировалъ князь великій у посадника у Ѳеофила; даровъ отъ

а) князя» *недостаетъ въ Б. Г.; см. сего изданія т. IV, стр. 244.* б) *О словѣ* муроль *слич. тамъ же, стр. 152, въ примѣчаніяхъ.* в) *Слич. слѣдующую статью, подъ годами 6984 и 6986, въ III томѣ, стр. 142—143. Въ началѣ ея въ видѣ заглавія:* походъ великого князя ивана васильевича въ великій новгородъ; *она исправляетъ статью, помѣщенную въ означенномъ томѣ и въ печатномъ Соф. Врем., т. II, стр. 171—172.* г) въ 4» въ 6 Г.

него 30 золотыхъ карабленыхъ, да 3 постава сукна Ипско́го, да зубъ рыбей, а отъ сына его 1476
отъ Кузмы 10 золотыхъ карабленыхъ да зубъ рыбей. Генваря въ 1 пировалъ князь великій у Якова Коробова вдругіе; даровъ отъ него 40 золотыхъ карабленыхъ, да 3 постава сукна Ипского, да три зуба рыбьихъ, а отъ внука его Ивана отъ Дмитреева сына Исакова 20 золотыхъ карабленыхъ да 2 бочки вина. Того же мѣсяца въ 2 пировалъ князь великій у Ѳоонасья у Груза; даровъ отъ него 30 золотыхъ карабленыхъ, да три постава сукна Ипского. Того же мѣсяца въ 3 пировалъ князь великій у Луки да у Василья у Исаковыхъ дѣтей у Полинарьиныхъ; даровъ отъ нихъ 110 золотыхъ карабленыхъ, да три постава сукна Ипского, да четыре зуба рыбьихъ. Того же мѣсяца въ 4 пировалъ князь великій у Александра Самсонова; даровъ отъ него 40 золотыхъ карабленыхъ, да пять поставовъ сукна Ипского, да лошакъ сѣръ. Того же мѣсяца въ 6 пировалъ князь великій у Ѳомы у посадника; даровъ отъ него три постава сукна Ипского, да лошакъ пѣгъ, да 2 бочки вина[а] бѣлого. Того же мѣсяца въ 12 день ударили челомъ великому князю Ѳома степенный посадникъ да тысяцкой Василей Есиповичь 1000 рублевъ Новгородцкую денегъ. Того же мѣсяца въ 14 пировалъ князь великій у Кузмы Григорьевича; даровъ отъ него 20 золотыхъ карабленыхъ, да три постава сукна Ипского, да зубъ рыбей, а отъ сына его 10 золотыхъ карабленыхъ, да поставъ сукна Ипского, да 2 зуба рыбьихъ. Того же мѣсяца въ 15 пировалъ князь великій у владыки Ѳеофила втретьіе; а даровъ владычнихъ великому князю 300 золотыхъ карабленыхъ, да ковшъ золотъ съ жемчюгомъ, а въ немъ 2 гривенки злата, да 2 рога окованы сребромъ, да мису серебрену, а въ ней 12 гривенокъ сребра, да 5 сороковъ соболей, да 10 поставовъ сукна Ипского. — [б]Того же мѣсяца въ 16 пріѣхалъ владыка Ѳеофилъ къ великому князю съ челобитьемъ, съ половиною волостей владычнихъ да съ половиною земли отъ шти монастырей: Юрьева монастыря, Антоньева монастыря, Аркажского монастыря, Благовѣщенского монастыря, Николского монастыря, Сковородки въ Неревскомъ концы Михаиловского монастыря. И князь великій архіепископа пожаловалъ, земли у него не взялъ, а у монастырей взялъ: Юрьева монастыря взялъ 10 волостей, а въ нихъ 723 обжи, да у Онтоньевского монастыря 150 обежъ, а у Аркажского монастыря 323 обжи, у Благовѣщенского монастыря 253 обжи, у Николского полъ-300 съ обжею, у Михаиловского Сковородского 97 обежъ. Того же мѣсяца въ 29 былъ князь великій съ Городища въ Новѣгородѣ и слушалъ обѣдни у святыя Софѣя, а хлѣба ѣлъ князь великій у собя, и архіепископъ у него же хлѣба ѣлъ, и посадникъ и бояре многіе люди болшіе Новгородци; а поминку явилъ владыка предъ столомъ великому князю: понагію сребрену обложену золотомъ съ жемчюги и съ каменьемъ, да кубокъ яицо струфокамилово оковано[в] серебромъ, да мису сребрену, а въ ней 12 гривенокъ сребра, да 200 золотыхъ карабленыхъ. Февраля въ 12 день[г], въ четвертокъ, владыка Ѳеофилъ пріѣхалъ изъ Новагорода къ великому князю на Городище съ поминки, на 3 часу дни предъ обѣднею; и подалъ владыка великому князю чепь злату, а въ ней 5 гривенокъ злата, да другое чарку златую же въ полторы гривенки и въ 9 золотниковъ, да ковшъ золотъ, а въ немъ гривенка злата и 10 золотниковъ, да кружку золочену сребрену, а въ ней 13 гривенокъ[д], да кубокъ

а) вина » сукна *ошибк. въ обоихъ сп.* б) *Въ этой лѣтописной статьѣ смѣшанъ разсказъ о двухъ походахъ в. к. Іоанна Васильевича въ Новгородъ, 6984 и 6986 годовъ: см. сего изданія т. III, стр. 142. Слѣдующее мѣсто относится къ походу 6986 г.* в) оковано » оковани *въ обоихъ сп.* г) въ 12 день »; *для этихъ словъ оставленъ пробѣлъ въ обоихъ сп.; см. Новг. вторую Лѣт., стр. 143, и печатный Соф. Врем. II, 200.* д) 13 гривенокъ »; *въ обоихъ сп.* 30 гривенокъ; *слич. сіе мѣсто съ Новг. второю Лѣт., стр. 143, и печатн. Соф. Врем. II, 200.*

1476 —78 складной серебрянъ золоченъ въ полъ-7 гривенки, да поясъ сребрянъ золоченъ великія оковы въ полъ-19 гривенки, да сто золотыхъ корабленыхъ. И пошолъ князь великій на Москву изъ Новагорода февраля въ 8 день[а]. А преже того велѣлъ князь великій поимати въ Новѣгородѣ посадниковъ Новгородцкихъ, Ивана Ѳѳоносова, да сына его Олферія, да Василья Онаньина, Богдана Осипова, Ивана Лошинского, Ѳедора Исакова; послалъ ихъ къ Москвѣ по городомъ въ заточеніе. И тое же весны пріиде на Москву архіепископъ Ѳеофилъ Великого Новагорода, бити челомъ великому князю отъ всего Новагорода за поиманыхъ посадниковъ; и князь великій отпустилъ архіепископа, а тѣхъ поиманыхъ посадниковъ не отпустилъ ни одного.

Въ лѣто 6985. Пріиде изъ Великого Новагорода къ великому князю на Москву посадникъ Захарія Овиновъ, за приставомъ великого князя, со многими Новгородци, инымъ отвѣчати, а на иныхъ искати, такоже и иніи посадници и бояре пріидоша, Василей Микифоровъ Пенкевъ и Иванъ Кузминъ, и иніи мнози; а того не бывало какъ земля ихъ стала и какъ великіе князи отъ Рюрика учали быти на Кіевѣ, и на Володимерѣ, и на Москвѣ, и до сего великого князя Ивана Васильевича. Того же лѣта архіепископъ Новгородскій Ѳеофилъ, и вси посадники и бояре Великого Новагорода, прислали къ великимъ княземъ Ивану Васильевичю и сыну его Ивану Ивановичю пословъ своихъ, Назара подвойского да Захара діяка вѣчного, бити челомъ и называти ихъ себѣ государи; а напередъ того никоторого князя государемъ себѣ не зывали, но господиномъ звали; а посылалъ о томъ владыка съ бояры и съ посадники, а безъ Великого Новагорода вѣдома. Тое же весны князь великій послалъ въ Новгородъ послы своя, Ѳедора Давыдовича, и Ивана Борисовича Тучка, и діака Василья Долматова, ко владыцѣ и ко всему Великому Новугороду покрѣпити того, какова они хотятъ государьства ихъ; и они того заперлися, рекуще: «съ тѣмъ есме не посылывали», и назвали то лжею. И бысть въ нихъ мятежъ, и сотвориша вѣче, и пришедъ на Василья Микифорова и взяша его, и воскричаша перевѣтники, измѣникѣ: «былъ ты у великого князя, и цѣловалъ еси ему крестъ на насъ.» Онъ же рече имъ: «цѣловалъ есмь крестъ великому князю на томъ, что мнѣ служити ему правдою и добра ему хотѣти, а не на государя своего Великого Новагорода, ни на васъ на свою господу и братію.» Они же безъ милости вземше и ведоша его на вѣче, и каменіемъ убиша его, а по обговору Захара Овинова, а потомъ и того Захара убиша, и съ братомъ его Кузмою, на владычнѣ дворѣ; а прочіи посадници и бояре, которые пріятны великому князю, тѣ вѣ разбѣгошася изъ Великого Новагорода.

Въ лѣто 6986. Князь великій Иванъ Васильевичь слышалъ отъ своихъ пословъ, да и отъ Новгородскихъ посадниковъ, бывшій мятежъ въ Новгородцѣхъ и крестное ихъ преступленіе, и поиде съ Москвы къ Новугороду казнити ихъ войною, мѣсяца октября въ 9, а сына своего великого князя Ивана оставилъ на Москвѣ; и пришолъ князь великій подъ Новгородъ ноября въ 27. И посла князь великій гонца своего Василья Дятлева подъимати Псковичь на Великій Новгородъ, и князь Псковскій Василей Шуйской и посадники Псковскіе совокупивше пригороды и волости, отрядиша воеводъ своихъ со всею силою ихъ; и пріѣха князь Псковской съ мужи Псковичи мѣсяца декабря въ 2[б], и наѣхаша великого князя за три версты отъ Новагорода, у Троицы на Паозерьи, въ Ивановѣ дворѣ Лошинского, надъ озеромъ Илменемъ, и удариша челомъ великому князю; и повелѣ князь великій князю Псков-

---

а) февр. въ 8«; *это число и далѣе до конца статьи опять относится къ походу великаго князя Іоанна Васильевича 6984 года: см. печатн. Соф. Врем. II, 172—173.* б) дек. въ 2« *въ обоихъ сп.* декабря въ 26. *Псковичи выступили въ походъ изъ Пскова 25 ноября, и пришли подъ Новгородъ 2 декабря: слич. Псковск. первую и вторую Лѣт., т. IV, стр. 259 и V, 37.*

скому, и посадникомъ, и мужемъ Псковичемъ стояти на Веряжѣ рѣкѣ, въ монастырѣ у свя- 1478
тѣй Троицы на Клопскѣ, и по инишмъ мѣстомъ. И пріѣздилъ владыка Ѳеофилъ бити че- —80
ломъ великому князю Ивану Васильевичю за Великій Новгородъ, а Новгородци заперлися въ городѣ, а сила великого князя стояла около всего Новагорода; и владыка многажды билъ челомъ великому князю: «пожалуй, государь князь великій, свою отчину держи по старинѣ, а тебѣ своему государю великому князю Великій Новгородъ челомъ бьетъ.» И не пріятъ челобитья ихъ, и выстоялъ стояньемъ Великій Новгородъ, и отвориша Новгородцы врата великому князю Ивану Васильевичю февраля въ 17, на память святаго мученика Ѳеодора Тирона; и поможе ему Богъ и пречистая его Мати, изволи свою волю надъ Великимъ Новымгородомъ. И поцѣлова крестъ владыка Ѳеофилъ, и посадники, и тысяцкіе, и весь Великій Новгородъ отъ мала и до велика великому князю; а не быти въ Новѣгородѣ ни посадникомъ, ни тысецкимъ, ни вѣчю, и вѣчной колоколъ сняли доловь и на Москву свезоша. И посади своя намѣстники въ Великомъ Новѣгородѣ, князя Ивана Стригу и брата его Ярослава на купецкой сторонѣ, а на владычнѣ сторонѣ Василья Китаева да Ивана Зеновьева. И отпустилъ князь великій князя Псковского и посадниковъ Псковскихъ, и ударивъ челомъ великому князю и пріѣхаша ко Пскову всѣ здорови; а стояша Псковичи подъ Новымгородомъ 8 недѣль, а князь великій стоялъ 12 недѣль. И поѣха прочь мѣсяца февраля въ 17, и поималъ Новгородскихъ бояръ съ собою, и Марѳу Исакову со внукомъ ея повелъ на Москву, и плѣни Новгородскую землю, и тако укрѣпи Великій Новгородъ быти подъ областію Московскою; а иное бы писалъ, и не имѣю что писати отъ многія жалобы. [а]По войнѣ великого князя, тоя же зимы, бысть моръ въ Великомъ Новѣгородѣ: мряхуть бо мужи и жены и малыя дѣти, выкоплють яму одну, и въ ту яму 2 или 3 или 10. Тоя же весны намѣстникъ великого князя князь Иванъ Стрига преставися, а князя Ярослава князь великій къ себѣ взялъ.

Въ лѣто 6987, марта въ 25, въ 8 часъ нощи, родися великому князю Ивану Васильевичю сынъ отъ царицы Софьи, и нареченъ бысть Василій Паріискій. Того же лѣта совершена бысть церковь соборная, на Москвѣ, Успеніе Богородицы; бысть же та церковь чюдна велми, величествомъ и высотою и свѣтлостію и пространствомъ, якова же преже того не бывала въ Руси, опроче Владимерскія церкви, а мастеръ Аристотель Фрязинъ; и пренесены быша мощи Петра митрополита, и Кипріяна, и Фотія, и Іоны, и Филипа митрополитовъ, и положены въ новой церкви на уготованныхъ имъ мѣстехъ, идѣже преже лежали бяху.

Въ лѣто 6988. Пріѣхалъ князь великій Иванъ Васильевичь, мѣсяца декабря въ 2[б] день, съ Москвы въ Великій Новгородъ; и услышавше пріѣздъ великого князя князь Псковской Василей Васильевичь, и поѣха со своими людми въ Великій Новгородъ къ великому князю Ивану Васильевичю, а посадники Псковскіе такоже, и повезоша ото Пскова поминку великому князю полъ-80 рублевъ денгами, и опричь своихъ поминковъ; а были посадники Псковскіе у великого князя до Рожества Христова, и пріѣхали во Псковъ поздорову; а стоялъ тогды князь великій въ Новѣгородѣ на Еѳимьевѣ дворѣ Медвѣднова. Тое же зимы, генваря въ 19, поималъ князь великій владыку Новгородцкого Ѳеофила въ Новѣгородѣ, и посла его къ Москвѣ, и посади его въ монастыри у Чюда; и сѣдѣлъ полтретья лѣта, ту и преставися. Тое же зимы братья великого князя, князь Андрѣй болшой да князь Борисъ, отступиша отъ великого князя, а княгинь своихъ отслаша во Ржову, а князь Борисъ поиде съ Волока къ

а) *Въ видѣ заглавія киноварью:* моръ новгородцкой. б) дек. въ 2»; *въ обоихъ сп.* дек. въ 7; *слич. Псковск. перв. и втор. Лѣт., т. IV, 262 и V, 58.*

*

1480 Угличю къ брату Андрѣю, да на Угличи были доколѣ князь великій прошолъ изъ Новаго-
—81 рода къ Москвѣ. Тое же зимы, февраля въ 13, въ недѣлю сыропустную, пріиде князь великій изъ Новагорода къ Москвѣ, а братья его князь Андрѣй и князь Борисъ поидоша съ Углеча по Тверскому къ Ржовѣ, а отъ Ржовы къ Лукамъ Великимъ; и князь великій послалъ за ними во Ржову архіепископа Ростовского Васьяна, да съ нимъ бояръ своихъ, Василія Ѳедоровича Образца, да Василья Борисовича Тучка, да діяка Василья Мамырева, ркучи имъ: «возвратитеся на свои отчины, а язъ хочю васъ жаловати; а даю тебѣ князю Андрѣю, къ твоей отчинѣ и къ матери нашей данью, Колугу да Олексинъ.» Они же не послушаша великого князя и владычнихъ рѣчей, но высокомыслиша и отпустиша архіепископа и бояръ назадъ къ великому князю ни съ чѣмъ. Князь же великій положи упованіе на Бога и на пречистую его Богоматерь, а въ то же время слышашеся нахожденіе на Русь безбожнаго царя Ахмута Болшія орды. Того же лѣта, марта въ 23, въ четвертокъ 6 недѣли поста, въ 4 часъ дни, родися сынъ великому князю Ивану Васильевичю, и нареченъ Георгіе Митулинскій. Въ то же время пріиде изъ Рима на Москву шуринъ великого князя, именемъ Андрѣй, сынъ Ѳоминъ деспота Амарійскаго. [a]Того же лѣта безбожный царь Ахмутъ Болшія орды поиде на православное христіанство, на Русь, на святыя церкви и на великого князя, похваляяся разорити святыя церкви и все православіе плѣнити и самого великого князя, якоже при Батыи было, а слышавъ, что братія отступиша отъ великого князя; а король со царемъ соединачился, и послы царевы у короля бѣша и совѣтъ учиниша пріити на великого князя царю отъ себя Полемъ, а королю отъ себя; а со царемъ вся орда, и братаничь его царь Касымъ да 6 сыновъ царевыхъ, и безчислено множество Тотаръ съ ними. И поиде безбожный царь Ахмутъ тихо велми, ожидая короля. А князь великій Иванъ Васильевичь, слышавъ то, начатъ отпускати къ Оцѣ на берегъ своихъ воеводъ съ силою; а брата своего князя Андрѣя Васильевича меншого отпустилъ въ его отчину въ Торусу противу же имъ; и потомъ сына своего великого князя Ивана отпустилъ ко Оцѣ же на берегъ, въ Серпуховъ, іюня въ 8, и съ нимъ многи воеводы и воинство безчислено. Царь же идяше медленно, а все короля ожидая; потомъ же приближающуся ему къ Дону, и князь великій поиде самъ противу его къ Коломнѣ, мѣсяца іюля въ 23, и тамо стоялъ и до Покрова. Слышавъ же царь Ахмутъ, что на тѣхъ на всѣхъ мѣстехъ, кудѣ ему пріити, стоятъ противу ему съ великими князи многіе люди, и царь поиде въ Литовскую землю, хотя обойти чрезъ Угру; и князь великій повелѣ тамо ити сыну своему великому князю Ивану Ивановичю и брату своему князю Андрѣю Васильевичю меншому, къ Колузѣ на берегъ.

Полн. Собр. Лѣт. IV, 152—153.

Въ лѣто 6989, сентября 30, пріиде князь великій съ Коломны на Москву, на совѣтъ и думу ко отцу своему митрополиту Геронтію, и къ матери своей великой княгини иноки Марѳы, и къ дядѣ своему князю Михаилу Андрѣевичю Верейскому, и ко всѣмъ своимъ бояромъ; всѣ бо тогда быша въ осадѣ на Москвѣ и молиша его великимъ моленіемъ, чтобы стоялъ крѣпко за православное христіанство противу бесерменству. А въ то время пріидоша на Москву послы братьи его, князь Андрѣевы и князь Борисовы, о миру; князь же великій Иванъ Васильевичь жаловалъ братію свою, по печалованью отца своего митрополита и матери своей, пословъ ихъ отпустилъ, а самѣмъ имъ велѣлъ поити къ собѣ вборзѣ. А самъ князь великій молебная совершивъ, и вземъ благословеніе у митрополита и у матери, и градъ окрѣ-

---

а) *Предъ симъ въ видѣ заглавія:* о приходѣ царя ахмута на руськую землю.

пивъ; а въ осадѣ во градѣ Москвѣ сѣлъ митрополитъ Геронтей, да великая княгиня инока 1481
Марѳа, да князь Михайло Андрѣевичь, да намѣстникъ Московской князь Иванъ Юрьевичь, и много множество народа отъ многихъ городовъ. И поиде князь великій съ Москвы къ Угрѣ противу царя, октября 3, и пришедъ ста на Кременцѣ съ малыми людми, а людей всѣхъ отпусти на Угру къ сыну своему. Пріидоша же тогда къ великому князю на Кременецъ и братія его, князь Андрѣй Васильевичь болшой и князь Борисъ Васильевичь, съ своими силами на помощь великому князю; князь великій же пріатъ ихъ съ любовію. Царь же Ахматъ поиде со всѣми силами своими мимо Мченескъ, и Любутескъ, и Одоевъ, и пришедъ ста у Воротынска, ожидая къ себѣ королевы помощи; а король самъ къ нему не пошолъ, ни силы своей не посла, понеже бо быша ему свои усобицы, тогда бо воева Мингирей царь Крымскій и королеву Подолскую землю, служа великому князю. И посемъ же царь Ахматъ поиде ко Угрѣ, идѣже стоитъ князь великій, и братія его и всѣ князи и воеводы, и многое множество воинства, и ста царь на брезѣ на Угрѣ со многою силою на другой сторонѣ противу великого князя, хотя переити рѣку. И пріидоша Татарове и начаша стрѣляти Москвичь, а Москвичи начаша въ нихъ стрѣляти и пищали пущати, и многихъ побиша Татаръ стрѣлами и пищалми, и отбиша ихъ отъ берега, и по многи дни приступающе бишася; быша же и мрази велицы тогда, рѣка же нача ставитися, бысть же тогда страхъ на обоихъ, едини другихъ бояхуся. Егда же рѣка ста, тогда князь великій повелѣ своему сыну великому князю, и брату своему князю Андрѣю, и всѣмъ воеводамъ со всѣми силами отступити отъ брега и пріити къ себѣ на Кременецъ, бояся Татарского прихожденія, а слушая злыхъ человѣкъ, сребролюбцовъ богатыхъ и брюхатыхъ, предателей христіанскихъ, поноровниковъ бесерменскихъ, глаголющихъ: «поиди прочь, не можеши съ ними стати на бой.» Князь же великій съ сыномъ и со братіею и со всѣми воеводами поидоша къ Боровску. Тогда же бысть преславное чюдо пресвятыя Богородица, и бѣ дивно тогда видѣти, едини отъ другихъ бѣжаху и никтоже женяше: егда отступиша сынове Рустіи отъ брега, тогда Татарове страхомъ одержими побѣгоша, мняще, яко берегъ даютъ имъ Русь и хотятъ съ ними битися, а наши мняху Татаръ за собою рѣку прешедшихъ, и побѣгоша на Кременецъ. А на царя Ахмута пріиде страхъ отъ Бога, и побѣже никимъже гонимъ отъ Угры по Литовской земли, по королевѣ державѣ, воюя землю его за его измѣну; егда же прибѣжа во орду, тогда пріиде на него царь Ивакъ Ногайскій и орду взя, а самого Ахмута уби шуринъ его Ногайскій[a]. Единъ же царевичь хотѣ имати украйну за Окою, князь же великій посла братію свою, дву Андрѣевъ, и услышавше Тотарове тіи побѣгоша. И тако избави Богъ Рускую землю отъ поганыхъ Татаръ, молитвами пречистые Богоматере и великихъ чюдотворцовъ; а царь побѣжалъ ноября въ 11. Пріиде же тогда князь великій на Москву изъ Боровска, и съ сыномъ своимъ и съ братьею своею и со всѣми силами, и похвали Бога и пречистую Богородицу и великихъ чюдотворцовъ, избавльшихъ ны отъ поганыхъ, и возрадовашася и возвеселишася вси людіе. Тогда же князь великій братію свою жаловалъ, пріатъ ихъ въ докончаніе, князю Андрѣю Васильевичю дастъ Можаескъ, а князю Борису Васильевичу отступилъ селъ его, и укрѣпившеся крестнымъ цѣлованіемъ разыдошася. Тое же зимы пріиде великая княгини Софья изъ бѣговъ, бѣ бо бѣгала за Бѣлоозеро и съ боярынями отъ Тотаръ, а не гонима никѣмъже, и по которымъ странамъ ходила, тѣмъ стало пуще Тотаръ отъ боярскихъ холоповъ, отъ кровопивцовъ христіанскихъ; воздай же имъ, Господи, по дѣломъ ихъ. Тое же весны, мѣсяца іюля въ 5, преставися князь Андрѣй Васильевичь меншой.

а) ногайскій• *должно дополнить* мурза ямгурчій: *см. сего изданія т. IV, стр. 154.*

1481—87 [а]Въ лѣто 6989. Посылалъ князь великій Нѣмецкіе земли воевати, на князя местера, за ихъ неисправленіе, что они приходиша ратью на его отчину на Псковъ, егда царь на Угрѣ стоялъ и братья отступали отъ великого князя; и князь великій за то послалъ на нихъ воеводъ своихъ съ силою, князя Ивана Васильевича Булгака да князя Ярослава Васильевича Оболенского, да Новгородскихъ намѣстниковъ, князя Василья Өеодоровича Шуйского да Ивана Зиновьева, съ Новгородскою силою, да князя Василья Васильевича[б] Шуйского со Псковскою силою, а всей силѣ Московской 20,000. И поидоша изо Пскова, февраля въ 11 день, со всею силою воевати Нѣмецкой земли, и быша въ Нѣмецкой земли 4 недѣли; и взяша Нѣмецкихъ 2 города, Каркусъ[в] городокъ да Вельядъ городокъ, и много добра изъ тѣхъ городковъ вынесоша отъ злата и отъ сребра, а иного не изчести, а Нѣмецъ и Чюди мечю предаша, а инѣхъ живыхъ руками поимаша, и пріѣхаша во Псковъ вси добры здоровы.

Въ лѣто 6990. Пріѣхаша Нѣмцы въ Новгородъ бити челомъ намѣстникомъ великого князя Ивана Васильевича, и услышавше Псковичи Нѣмецъ въ Новѣгородѣ, и отрядиша посадника Якова Кротова и иныхъ; и быша въ Новѣгородѣ 11 недѣль, да тамъ и миръ подтвердиша на 10 лѣтъ и грамоты пописаша: 1 грамота Великому Новугороду, 2 Псковичемъ, 3 местеру, 4 Юрьевцомъ. Того же лѣта пріѣхаша Нѣмцы отъ местера, ко Псковскому князю Ярославу Васильевичю и къ посадникомъ Псковскимъ и Псковичемъ, пути просити къ великому князю на Москву; и князь Псковскій и посадники, помысливъ, даша имъ путь къ великому князю на Москву, августа въ 22; а Псковичи своихъ пословъ послаша, Юрья боярина Анфимовича да Исака, къ великому князю Ивану Васильевичю, и пріѣхаша отъ великого князя добры здоровы и правиша посолство на вѣчи.

Въ лѣто 6992. Смердовъ посадиша на крѣпость въ погребѣ; а посадникъ[г] изъ заповѣди закликаша, что грамоту новую списали и въ ларь положили на сѣнехъ со княземъ Ярославомъ, а Псковъ того не вѣдаетъ.

Въ лѣто 6993. Пріѣха владыка новый съ Москвы на владычество въ Великій Новгородъ, а имя ему Генадій.

Въ лѣто 6994. Князь великій Иванъ Васильевичь разверже миръ со княземъ Михаиломъ Тверскимъ, и почали промежъ собе воевати; и князь великій поднемъ всю Рускую землю и Новгородскую силу, да пошолъ ко Тфери и обступи градъ, и зажгоша посады около града Твери. И пріѣхаша къ великому князю изъ города Твери князи и бояре Тверскіе, и биша челомъ ему въ службу; а князь Михайло Борисовичь Тверскій побѣжалъ въ Литву. И пріѣха къ великому князю Ивану Васильевичю владыка Тверскій Васьянъ, и князь Михайло Холмской съ братьею своею и съ сыномъ, и иные князи и бояре и земскіе люди вси, и городъ отвориша; и князь великій послалъ въ городъ Юрья Шестака да Костянтина Малечкина, и діаковъ своихъ, Василья Долматова да Романа Алексѣева, велѣлъ гражанъ всѣхъ къ цѣлованью привести. А назавтрѣе самъ князь великій Иванъ Васильевичь, съ сыномъ своимъ съ великимъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ, былъ въ городѣ во Твери и обѣдни слушалъ въ Спасѣ, и далъ ту землю сыну своему великому князю Ивану Ивановичю, и въѣхалъ князь великій Иванъ Ивановичь, въ недѣлю, во Тверь жити; а отецъ его князь великій Иванъ Васильевичь пріѣхалъ на Москву, взявъ городъ Тверь, сентября въ 29.

Въ лѣто 6995, марта въ 21, въ 7 часъ дни, родися великому князю Ивану Васильевичю

а) *Въ видѣ заглавія киноварью:* о нѣмецкой войнѣ и о псковѣ. б) вас. васильев. » *въ обоихъ сп. только* васильевича; *см. сего изданія т. IV, стр. 262.* в) каркусъ » карзукъ *ошибк. въ обоихъ сп.; см. т. IV, стр. 265.* г) а посадникъ » а посадниковъ *такъ въ Псков. первой Лѣт. (т. IV, стр. 266).*

сынъ Семіонъ. *Далѣе см. въ семъ изданіи т. IV, стр. 267. Слова:* бысть во Псковѣ градъ великъ. . . августа въ 26. 1487 1500

Въ лѣто 6996. Преставися во Псковѣ въ моръ князь Ярославъ и сынъ его, мѣсяца октября въ 4 день.

Въ лѣто 6997. Поѣха изо Пскова князя Ярослава другой сынъ Костянтинъ на Москву, со всѣмъ дворомъ своимъ. Того же лѣта присла князь великій Иванъ Васильевичь намѣстника своего Семена Романовича княземъ во Псковъ.

Въ лѣто 6998. По Николинѣ дни вешнемъ явися у святаго Николы, на Пруду на волости, проща.

Въ лѣто 6999. Бысть громъ въ зимѣ, мѣсяца генваря въ 2 день. Того же лѣта пріѣхалъ князь Василей Ѳеодоровичь отъ великого князя Ивана Васильевича во Псковъ княземъ; а князь Семенъ Романовичь выѣхалъ той же недѣли.

Въ лѣто 7000. Преставися король Литовскій Казимеръ, и сѣлъ на великомъ княженіи Литовскомъ сынъ его Александръ.

Въ лѣто 7001. Бысть пожаръ, погорѣ Снѣтная Гора весь манастырь.

Въ лѣто 7002. Поставленъ бысть святый Георгій на Узвозѣ, каменная.

Годъ 7003 см. въ семъ изданіи т. IV, стр. 269. Слова: Пріѣхалъ архіепископъ Генадей. . . создали.

Въ лѣто 7004. Поѣхалъ князь Псковской Василей Ѳеодоровичь, и съ посадники Псковскими съ Леонтіемъ Тимоѳеевичемъ и со иными посадники и со Псковичи, на Нѣмци на Свею, а ѣхали на Запсковье, мѣсяца сентября въ 6 день; а были въ Свеи 15 недѣль. Преставися князь Псковской Василей Ѳеодоровичь, пріѣхавъ съ войны съ службы великого князя Ивана Васильевича. Той же зимы, въ великое говѣніе, прислалъ князь великій Иванъ Васильевичь намѣстника своего князя Александра Володимерича Ростовского на княженіе во Псковъ, мѣсяца марта въ 24. Того же лѣта посла Богъ казнь за умноженіе грѣховъ нашихъ: загорѣлося на Крому у Кутнего костра, и клѣтей много погорѣло, и ржи много и платья, и много шкоты[a] учинило, а рожь горѣлую сыпали въ малые воротца на Пскову рѣку; а зажегъ Чюхно закрадчись, а послаша его Нѣмцы зажечь и посулиша ему дару много, и поспѣшеніемъ святыя Троица изымаша его на Крому и сожгоша его съ огнемъ, мѣсяца апрѣля въ 12 день. *Далѣе см. т. IV, стр. 270, отъ словъ:* Того же лѣта Нѣмцы взяша . . . на Запсковьи. Того же лѣта пріѣхалъ князь Псковской и съ посадники Псковскими и съ бояры и со всею силою своею отъ Иванягорода, и пріѣхали всѣ здоровы, а были тамо 12 недѣль.

Годы 7006 и 7007 см. въ семъ изданіи т. IV, стр. 270 — 272 (во второй колоннѣ). Слова: Князь великій Иванъ Васильевичь присла посла своего . . . а на отвѣтъ дали ему поминка 10 рублевъ.

Въ лѣто 7008. Поѣхаша наши посадники, Борисъ Ондрѣевичь и Микула Сысоевичь, и бояринъ Ѳома Буславичь къ великимъ княземъ Ивану Васильевичю и Василью Ивановичю бити челомъ, чтобъ отпустилъ посадниковъ Григорья и Ѳеодора; и государи наши великіе князи Псковскимъ посадникомъ вины отдали и Псковичамъ, и пріѣхаша посадники Псковскіе вси добры здоровы сентября въ 24. Тоя же зимы присла владыка Генадей дьяконовъ да попа церквей осматривати во Псковъ, и князь Псковскій и посадники и весь Псковъ много думавше, и повелѣли церквей осматривати антимисовъ; и тоя же зимы и прочь поѣхаша.

а) шкоты » чхоты Б.

1500 Тоя же зимы прислалъ князь великій посла своего во Псковъ Никиту Аньелова: «чтобъ
1509 отчина моя мнѣ послужили на зятя моего великого князя Александра короля на Литовского;» и Псковичи не ослушалися великихъ князей Ивана Васильевича и Василья Ивановича; князь Псковской Александръ Володимеровичь, и посадники Псковскіе и бояре, и весь Псковъ порубившеся съ 10 сохъ конь, а съ 40 рублевъ конь и человѣкъ въ доспѣхѣ, а бобыли пѣшіе люди, и поѣхаша конная рать на Литву, въ пособіе великимъ князем.

Годъ 7009 см. въ семъ изданіи т. IV, стр. 273 — 274 (во второй колоннѣ). Слова: Пріѣхалъ князь Псковской Александръ . . . и пріидоша Нѣмцы къ Острову городку.

Годъ 7010 см. въ т. IV, стр. 274—275, отъ словъ: отметникъ правыя вѣры. . . осташа князя Александра Оболенского. Того же лѣта приходиша Нѣмцы къ Красному городку, и волости повоевали; и видѣлося Нѣмцамъ за Синею рѣкою на горѣ отъ часовнѣ святаго Георгія сила велика, и нападе на нихъ страхъ и трепетъ, и побѣгоша прочь.

Въ лѣто 7011. Пріиде местеръ, отметникъ правыя вѣры, къ Изборску городку ратью со всѣмъ замышленіемъ, и отъидоша прочь не учинивши ничегоже; а стоялъ подъ городкомъ одну нощь. Да поидоша подо Псковъ со всѣмъ замышленіемъ и съ пушками, а пришли на 2-мъ часу дни на Завеличье; и Псковичи сами зажгоша посадъ на Завеличьи. И почаша поганіи пушками бити на домъ святыя Троица, и Псковичи вышли противу ихъ на Завеличье и со жолныри, и бишася съ ними Псковичи и жолныре съ пищалми. И поидоша Нѣмцы съ Завеличья на бродъ къ Выбуту, и Псковичи противу ихъ, и бишася на броду. И перебродилися Нѣмцы да пошли къ Полонищу, и стоявъ 2 дни прочь отшли тѣмъ же путемъ. И князь великій прислалъ своихъ воеводъ, князя Данила Васильевича Щеня и князя Василья Васильевича Шуйского, намѣстниковъ Новгородскихъ, съ силою Московскою, и погнашася за Нѣмцы и нагнаша ихъ въ Озеровахъ на могилникѣ, и начаша дратися и бысть сѣча, а не велика; и князь Псковской Иванъ Горбатой нача заганивати Псковичь, чтобъ не ѣхали розно, а они вси по закустовью. Того же лѣта пріѣхалъ во Псковъ князь Дмитрей Володимеровичь Ростовской.

Годъ 7012 см. въ томѣ IV, стр. 277, въ подстрочной выноскѣ. Затѣмъ въ текстѣ стр. 278: Того же лѣта отрядиша Псковичи посадника Григорья Кротова да Григорья Хрустолова къ местеру и къ арцыбискупу, и арцыбискупъ печать привѣсилъ, и посадники пріѣхаша ко Пскову; и Нѣмцы гостя отпустиша и товаръ подаваша. Того же лѣта, въ Петрово говѣніе, на Онуфрѣевъ день, князь великій велѣлъ ѣхати владыкѣ Новгородскому Генадію на Москву.

Годъ 7013 см. тамъ же, стр. 278 — 280 (во второй колоннѣ). Слова: Великій князь Иванъ . . . и во вѣки вѣкомъ, аминь.

Годъ 7014 см. тамъ же, стр. 281 (во второй колоннѣ и въ подстрочной выноскѣ).

Въ лѣто 7015. Пріѣхали къ великому князю изъ Литвы Львовичи, князь Василей Темной да князь Михайло Глинской, и съ ними множество именитыхъ родовъ. Того же лѣта половина Великого Новагорода сгорѣ, а во Псковѣ такоже пожаръ бысть. Того же лѣта позвалъ князь великій князя Дмитрея къ собѣ, а во Псковъ пріѣхалъ князь Петръ Васильевичь Великой. Того же лѣта бысть моръ золъ велми въ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 7016. Заложиша Псковичи стѣну около Гремячей горы. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная святый Алексѣй, въ Домантовы стѣны.

Въ лѣто 7017. Князь великій Василей Ивановичь позвалъ къ себѣ князя Псковскаго Петра Великого, а прислалъ во Псковъ князя Ивана Михаиловича Найдена. Того же лѣта, по Велицѣ дни, князь великій свелъ владыку Сераріона на Москву, за то что онъ не благословилъ старца Іосифа на Ламскомъ Волоцѣ, что онъ перешолъ съ монастыремъ изъ Новгородской архіепископіи въ митрополію. Того же лѣта, на Масленой недѣли, поимали понамаря Троицкого

Ивана, а онъ изъ ларевъ денги ималъ да той гибели доспѣлъ 400 рублевъ; и Псковичи его 1509
на вѣчи казнили кнутьемъ, и онъ сказался, и посадили его на крѣпость, да того же лѣта по —10
Троицынѣ дни, въ самое заговѣйно, на Великой рѣки огнемъ сожгли его.

[а]Взятіе Псковское. Живущимъ Псковичамъ въ своей воли и князя державнаго владущаго ими не имущимъ, по избираху себѣ князя просяще отъ инѣхъ странъ отъ великихъ государствъ, ово отъ Москвы, ово отъ Литовскія земли, и держаху его приведше къ себѣ яко наемника, а не яко князя, по закону своему. Таковъ же бяше обычай у нихъ: аще что скорбно увидятъ отъ него, извѣтъ ему сотворше, и отсылахуть его во отечество свое ему, во страну[б], откуду взятъ бысть и приведенъ къ нимъ. И бѣ у нихъ взятъ съ Москвы у великого князя Василья Ивановича князь Иванъ Оболенской Репня, и той князь живяше у нихъ грозно и свирѣпо, по наказу государя своего великого князя, по Московскому обычаю, а не по обычаю ихъ и закону[в]; и взимаше у нихъ мзды великіи, и правыхъ виноватыхъ творяше и виноватыхъ правыхъ, и всячески оскорбляше ихъ, и отрокомъ своимъ волю велику подастъ, да и они такоже творятъ, якоже и господинъ ихъ злая творяше. Псковстіи же мужіе не стерпѣвше надолзѣ бываемаго отъ него великаго зла, скоро избравше и послаша къ Москвѣ послы своя отъ всего Пскова къ великому князю Василью Ивановичю, жалящися на служащаго ему князя своего и въ того мѣсто иного князя просяще себѣ, лучшаго обычаемъ и дѣлы и праведнѣйша судомъ. Князь же великій отпусти ихъ въ землю свою, во градъ Псковъ, глаголавъ имъ сице: «азъ пріиду самъ въ Великій Новгородъ, и тамо пришедъ и пошлю по князя вашего, и желѣзы окована по руцѣ и по нозѣ и по выи велю и предъ ся привести, съ великимъ безчестіемъ и срамомъ, яко злодѣя, и сужду васъ съ нимъ и на смерть предамъ его вамъ яко разбойника, да что хощете то творите надъ нимъ, яко вамъ есть любо.» Се же глаголаше имъ лукавствуя ими и играя яко безумными; послы же Псковстіи поидоша радостны съ Москвы, яко велико богатство земше, и пришедше къ себѣ во градъ Псковъ и вся реченная имъ великимъ княземъ сказаша на вѣчи всѣмъ Псковичамъ. Псковичи же слышавше отъ пословъ своихъ ради быша зѣло вси велми, и ждаху пришествія великого князя въ Новгородъ, готовящеся ити къ нему, хотяще поглотити князя своего. — Въ лѣто 7018, мѣсяца октября въ 26 день, на память святаго великомученика Димитрія, князь великій Василей Ивановичь пріѣхалъ во свою отчину въ Великій Новгородъ, и съ своимъ братомъ удѣлнымъ со княземъ Андрѣемъ и со своими бояры. И поидоша избравшеся вси болшіе посадники, и тысяцкіе, и всѣ старѣйшины града, лутчія люди Псковичи, ово на князя жалитися, а ово на видѣніе великого князя; а во градѣ осташася токмо игумены и священницы, и черные люди земскія, и жены и дѣвица. И пришедше въ Великій Новгородъ, жалобы велики творяху на князя своего великому князю; а князь великій управы имъ никакой не дастъ, а говоритъ такъ: «копитеся вы, жалобные люди, на Крещеніе Господне, и язъ вамъ всѣмъ управы подаю,» а управы никаковы нѣтъ. Того же времени, мѣсяца генваря въ 6 день, на Крещеніе Господне, князь великій велѣлъ посадникомъ Псковскимъ всѣмъ копитися, и бояромъ и купцемъ и купецкимъ старостамъ велѣлъ ити на рѣку на водокрестіе; а самъ князь великій вышолъ со всѣми бояры своими на рѣку на Волховъ, а священники и діаконы

а) *См. о сей Повѣсти примѣчаніе въ подстрочной выноскѣ, т. IV, стр. 283.* б) во страну » ему *повторено въ обоихъ сп.* в) а не по обычаю ихъ и закону »: *въ Б. начальная строка слиняла, такъ что эти слова прочесть трудно; въ Г. позднѣйшій переписчикъ написалъ:* а не по ихъ чюдскому закону.

1510 выидоша со кресты; а владыки въ то время не бысть въ Новѣгородѣ, и крестилъ воду владыка Смоленской да священники, и воду окрестивъ да пошли ко святѣй Софѣи. Князь великій велѣлъ своимъ бояромъ, по своей думѣ, посадникомъ Псковскимъ говорити: «посадники Псковскіе, да и бояре, и жалобные люди! государь велѣлъ всѣмъ вамъ копитися на государьской дворъ сполна, а которой не поидетъ, ино боялся бы государевы казни, занеже государь хочетъ всѣмъ управу дати.» И посадники Псковскіе и бояре вси съодного пошли съ воды на владычень дворъ; и бояре посадниковъ спросили: «уже ли есте сполна скопилися?» и посадниковъ, и бояръ, и купцовъ ввели въ полату, а молодшія люди на дворѣ стояли. И бояре къ посадникомъ и бояромъ и купцомъ Псковскимъ рекли: «поимани де есте Богомъ и великимъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ всеа Русіи;» и туто посадники сѣдѣша и до своихъ женъ, а молодшихъ людей переписавъ и подаваша Новгородцомъ по улицамъ беречи и кормити до управы. И переняша Псковичи полоняную свою вѣсть отъ Филипа отъ Поповича отъ купчины отъ Псковитина, а онъ ѣхалъ къ Новугороду и сталъ у Веряжи, и услышавъ злую ту вѣсть и оставя товаръ свой погонилъ ко Пскову и сказалъ Псковичамъ, что «князь великій посадниковъ нашихъ, и бояръ, и жалобныхъ людей переималъ.» И нападе на нихъ страхъ и трепетъ, и таковыя смяги пришли на ихъ уста, и многажды приходили Нѣмцы ко Пскову, а таковыя бѣды и сухоты не бывало. И вѣче поставя начаша думати, ставити ли щитъ противъ государя, запирати ли ся во градѣ? ино помянуша крестное цѣлованье, что не мощно руки воздвигнути на государя, а посадники и бояре и лучшія люди вси у него. И послаша Псковичи къ великому князю гонца своего бити челомъ великому князю со слезами, отъ мала и до велика, «чтобъ ты, государь нашъ князь великій Василей Ивановичь, жаловалъ свою отчину старинную;» и у великого князя своя мысль, чего ради поѣхалъ съ Москвы въ Великій Новгородъ, что ему превратити Псковъ на свои пошлины. И посла князь великій своего діака Третьяка Долматова, и Псковичи обрадовалися отъ государя жалованья старины, ажъ Третьякъ имъ на вѣчѣ и первую новую пошлину поклонъ отъ великого князя сказалъ[a]: «чтобъ де отчина моя, посадники Псковскіе и Псковичи, толко хотите еще въ старины прожити, и вы бъ есте двѣ воли мои изволили, вѣча бы у васъ не было да и колоколъ бы есте сняли долой вѣчной, а здѣ быти двѣмъ намѣстникомъ, а по пригородомъ намѣстнику же быти, и вы еще проживете въ старинѣ; а толко тѣхъ двѹ воль государю не изволите и не сотворите, ино государю какъ Богъ по сердцу положитъ, ино у него много силы готовой, и то кровопролитіе на тѣхъ будетъ, кто государевы воли не сотворитъ; да государь нашъ князь великій хочетъ побывати на поклонъ ко святѣй Троицы во Псковъ;» да то отговоривъ сѣлъ на степени. И Псковичи ударили челомъ въ землю и не могли противу его отвѣчати, а ино исполнилися очи ихъ слезъ, что въ сосцу матере своея, токмо тыя слезъ не испустили, кои не въ разумѣ млади суще; толко ему отвѣчали: «посолъ государевъ! дастъ Богъ заутра, и мы себѣ подумаемъ да и тебѣ о всемъ откажемъ.» А Псковичи туто горко заплакали; како имъ не упали зѣницы со слезами вкупѣ? како имъ не урвалось сердце отъ корени? Наутрія же свитающу дню недѣльному, и позвониша вѣче, и вшолъ Третьякъ въ вѣче, и посадники Псковскіе и Псковичи начаша ему говорити: «тако у насъ написано въ лѣтописцѣхъ: съ прадѣды его и съ дѣды и съ отцемъ его крестное цѣлованье съ великими князьми положено, что намъ Псковичамъ отъ государя своего великого князя, кой ни будетъ на Москвѣ, и намъ отъ него не ити ни въ Литву, ни въ Нѣмцы, а намъ жити по старинѣ въ добровольи; а мы Псковичи

а) сказалъ *недостаетъ въ* Б. Г.; *см. т. IV, стр. 285*

отъидемъ отъ великого князя въ Литву, или въ Нѣмцы, или о себѣ учнемъ жити безъ госу- 1510
даря, ино на насъ гнѣвъ Божій, гладъ и огнь и потопъ и нашествіе поганыхъ; а государь —14
нашъ князь великій тое крестное цѣлованье не учнетъ на собѣ держати, ино на него тотъ же обѣтъ, которой на насъ, коли насъ не учнетъ держати въ старинѣ; а нынѣ Богъ воленъ да государь въ своей отчинѣ во градѣ Псковѣ, и въ насъ, и въ колоколѣ нашемъ, а мы прежнего цѣлованья своего и проклятья не хотимъ измѣнити и на себе кровопролитія приняти, и мы на государя своего руки подняти, въ городѣ заперетися не хотимъ; а государь нашъ князь великій хочетъ Живоначалнѣй Троицы помолитися, въ своей отчинѣ побывати во Псковѣ, и мы своего государя ради всѣмъ сердцемъ, чтобъ насъ не погубилъ до конца.» И мѣсяца генваря въ 13, на память святыхъ мученикъ Ермила и Стратоника, спустиша вѣчной колоколъ святыя Живоначалныя Троица, и начаша Псковичи на колоколъ смотря плакати по своей старинѣ и по своей воли; и тоя же нощи повезе Третьякъ вѣчной колоколъ къ великому князю въ Новгородъ. И того же мѣсяца, за недѣлю пріѣзда великого князя съ силою, князь Петръ Великой, Иванъ Васильевичь Хабаръ, Иванъ Андрѣевичь Челяднинъ поведоша Псковичи къ крестному цѣлованью, а посадникомъ сказаша, что князь великій будетъ въ пятницу. Поѣхаша посадники Псковскія, и бояре и дѣти посадничьи, и купцы на Дубровно стрѣчати государя великого князя; мѣсяца генваря въ 24 день, на память преподобныя матере нашея Ксеньи, въ день въ четвергъ, пріѣхалъ государь нашъ князь великій Василей Ивановичь всея Русіи во Псковъ. А того дни порану пріѣхалъ владыка Коломенской Васьянъ Кривой[а], и хотѣша великого князя встрѣтити священноиноки и священники и діаконы у Образа святаго въ поли, и владыка молвилъ: «не велѣлъ де себя князь великій стрѣчати далече;» а Псковичи стрѣтоша его за три версты, и удариша Псковичи государю своему въ землю челомъ, и государь спросилъ у нихъ здравія, и Псковичи ему молвиша: «ты государь нашъ князь великій, царь всея Русіи, здравъ былъ.» И поѣхалъ во Псковъ, и срѣте его владыка, кой съ нимъ пріѣхалъ, и священноиноки и священники и діаконы на торгу, где нынѣ площадь; а самъ князь великій слѣзъ съ коня у Всемилостивого Спаса, туто же благословилъ его владыка, и пошолъ ко святѣй Живоначалнѣй * Троицѣ[б].

Годъ 7019 см. сего изданія въ IV томъ, стр. 288 — 289. Слова: Свелъ тѣхъ намѣстниковъ. . . во Псковѣ четыре года.

Годъ 7020 см. тамъ же, стр. 289. Слова: Пріѣхалъ князь великій. . . поидоша Литовскою подъ Смоленескъ къ великому князю.

Годъ 7021 см. тамъ же, стр. 289 — 290. Слова: мѣсяца октября въ 26 день, на Дмитріевъ день . . . послаша его къ великому князю.

Годъ 7022 см. тамъ же, стр. 290. Слова: Бысть побоище . . . въ монастырь на Камено.

а) владыка. . . кривой»; *см. т. IV, стр. 286, въ примѣчаніяхъ.* б) *Далѣе окончаніе сей Повѣсти сходно съ списками Карамз., Акад. и Снѣг., описанными въ Предисловіи къ Псковской первой Лѣтописи; см. сего изданія томъ IV, стр. 286 — 288, отъ словъ:* и пѣша молебенъ и многолѣтство кликаша . . . и два городища, кобылье и вышегородище.

* Въ дополнительной тетради Бал. недостаетъ нѣсколькихъ листовъ; потомъ она продолжается и оканчивается подъ 7026 г. (см. ниже).

*

1515 —18 Въ лѣто 7023. Посла князь великій своихъ воеводъ во Псковъ, князя Ивана Шамина да Юрья Замятнина, да намѣстнику своему Ондрѣю Васильевичю Сабурову, боярину своему околничему, да діаку своему Мисюрю Мунехину, а велѣлъ имъ съ силою Новгородскою и Псковскою ити подъ Брясловъ; и скопяся во Псковѣ поидоша мѣсяца генваря въ 28 день, и тамо пріѣхаша и посадъ ожгоша, и пріидоша къ Опочки, Богомъ сохранени бывше.

Въ лѣто 7024. Пожаловалъ государь владыку Новгородского Серапіона въ седмое лѣто сведенія его изъ Великого Новагорода, и того же лѣта преставися архіепископъ Серапіонъ въ схимѣ, и положенъ бысть у Троицы въ Сергіевѣ монастырѣ; и послѣ Серапіона бысть промежка до Макарія 10 лѣтъ безъ 7 недѣль.

Въ лѣто 7026. При самодержцѣ великомъ князѣ Василіи Ивановичи всеа Русіи, пріиде король Полскій Жидимонтъ въ Полотескъ со многими силами: посла своя многи воеводы въ вотчину великого князя, во Псковскую землю, подъ Опочку подъ пригородъ. И пріидоша королевскіе воеводы, князь Костянтинъ Острожскій, да панъ Юрьи Микулинъ сынъ, да Ляцкіе земли воевода панъ Янушъ Свищевской, да и иные многіе воеводы съ ними были и многихъ земель люди, Чахи, Ляхи, Угрове, Литва, Нѣмцы, и отъ цесаря Максиміана короля Римскаго были люди мудрые, ротмистры, арихтаны, аристотели, да и иныхъ земель много, Мураве, Мозошани, Волохи, Сербове, Тотарове, и иные многіе воеводы со многими силами пріидоша подъ Опочку сентября въ 20. И биша городъ Опочку пушками, и полѣзоша ко граду со многими силами и со всѣми своими замышлении октября въ 6 день, отъ утра и до вечера, и много своихъ головъ подъ городомъ подъ Опочкою покладоша князи и бояре; а градъ Опочку Спасово Преображеніе ублюде, молитвами святыя Богородица, и святаго чюдотворца Николы, и святаго чюдотворца Сергія, и святыя мученицы Парасковгіи нарицаемыя Пятницы, и отъидоша отъ града отъ Опочки посрамлени со многимъ студомъ, октября въ 18, на Лукинъ день. А въ Опочки тогда былъ отъ великого князя Василья Ивановича намѣстникъ Василей Михаиловичь Салтыковъ Морозова. И Литва поганая отъ болшіе силы * ходиша подъ Вороначь, и подъ Велье, и подъ Красной и до Пскова; а великого князя сила пришла съ Лукъ Великихъ и стояла за Соротою[а] рѣкою въ Изборщины. У Влодимерце Иванъ Васильевичь Лятцкой отъ болшихъ воеводъ великого князя со многими людми перевозился черезъ Великую рѣку и чрезъ Синю рѣку, а хотѣлъ ходити подъ болшею силою Литовскою; аже иная сила Литовская пришла отъ Брясловля Красногородскіе волости, воевода у нихъ панъ Черкасъ. И услышавъ ихъ Иванъ Васильевичь Лятцкой, что они обострожилися на Ключищахъ, а полоненыхъ нашихъ въ церкви заперли, и пріѣхавъ Иванъ Ляцкой къ Ключищамъ, гдѣ они обострожилися на бою[б], и услышаша полоняные наши и запрошася извнутръ; и обыдоша сила великого князя около острога ихъ и взяша острогъ, а много бишася съ ними, а полоненыхъ своихъ изъ церквы выпустиша, а Черкасъ воевода нача изъ попова двора битися, и пересѣкоша ихъ всѣхъ, а Черкаса ихъ воеводу и съ нимъ боевыхъ людей удалыхъ изымаша, и послаша ихъ къ Москвѣ; и бысть Ляцкому отъ великого князя честь велика. *Далѣе см. сего изданія т. IV, стр. 292—293, отъ словъ:* Тоя же весны, въ великій постъ . . . ничтоже получивъ.

а) за соротою»; *такъ въ Псковск. перв. Лѣт. (т. IV, стр. 292); въ* Г. *ошибк.* за сирозою. б) на бою» на бую *такъ въ IV т., стр. 292.*

* Прекращается дополнительная тетрадь Бал.

Годъ 7027 см. въ IV томѣ, стр. 293. Слова: Съѣхаша намѣстники . . . И промчеся 1519—23
милость ея даже и до царя Московскаго государя нашего великого князя Василія Ивановича всеа Русіи, и услыша вся земля Руская милость Пречистыя Печерскія: нетокмо въ честнѣмъ храмѣ ея, но и внѣ монастыря, приходящая къ ней и отходящая на путь исцѣляетъ всяки недуги нетокмо христіанъ, но и Латыны. И нача Мисюрь волостьми своею казною по обѣ стороны ручья горы копати, и церковь болшую созидати, и въ гору копатися далѣ и глыблѣ; и нача монастырь строити въ подолѣ межъ горъ, а ручей сквозѣ монастырь, и воду взведоша вверхъ, а святыхъ преподобныхъ отецъ Печерскихъ Θеодосія и Антонія снесоша съ горы въ печеру въ созданную церковь новую, вкупѣ со Пречистою, и освящаша храмъ преподобныхъ отецъ на самый праздникъ Успенія Пречистѣй; и начаша съ проскурою и со святою водою къ государю ѣздити, князь же великій даваше имъ подводы на всякъ годъ ѣздити имъ къ себѣ . . . да Дмитрія Вологодскаго.

Годъ 7028 см. въ IV томѣ, стр. 294. Слова: Явися. . . или на гладъ.

Въ лѣто 7029. Преставися братъ великого князя князь Дмитрей Ивановичь, февраля въ 14 день. Того же лѣта безбожный Крымскій царь Махметъ Кирей, съ братьею своею и съ дѣтми своими и со всѣми Крымскими людми и съ Нагаи, безъ вѣсти пріиде и Коломенскіе мѣста повоева, полонъ немалъ собра и святыя церкви осквернилъ, и отъиде во своя мѣста; и паки возгордѣся окаянный и иде на Астарахань, и тамо убиша его Нагаи, и сына его проклятого Мамая и прочихъ Крымскихъ Тотаръ. Того же лѣта пріиде посолъ Нѣмецкій отъ всея Ливонскія[а] земли на Псковъ къ великому князю миру просити; и князь великій пожаловалъ ихъ, велѣлъ имъ миръ имати съ Великимъ Новымгородомъ и Псковомъ въ Новѣгородѣ. Того же лѣта моръ бысть во Псковѣ: мряхуть бо мужи и жены старыя и младыя, а отъ гостей отъ лутчихъ людей безъ мала вси не изомроша, а Москвичамъ то бысть посѣщеніе Божіе моровое необычно, а почало мереть отъ Ильина дни, а гостей кто примется у кого за животъ, и тотъ весь вымретъ; и первое почаша мерети на Петровской улицы, у Юрья у Табулова у сведеного, и князь Михайло Кислица велѣлъ улицу Петровскую заперети съ обѣюхъ концовъ, а самъ князь побѣже на Руху въ паствище. Того же лѣта освящаша церковь каменную на Завеличьи Успеніе Пречистѣй, августа въ 15 день, на самъ ея Госпожинъ праздникъ; и стекошася весь градъ на освященіе, а иныя поидоша къ Печеры, молящеся пресвятѣй Богородицы о избавленіи града, чтобъ Господь Богъ избавилъ отъ повѣтрея.

Годъ 7030 см. въ IV томѣ, стр. 294 — 295. Слова: сентября въ 15 день . . . а моръ преста[б].

Въ лѣто 7031. Проси арцибискупъ Ровенскій у великого князя силы на своего князя местера Ливонскіе земли, и пословъ своихъ посылаше во Псковъ къ Мисюрю діаку Мунехину, и Мисюрь посылалъ къ великому князю; и князь великій не да ему силы, а великому князю своя бысть кручина о своей великой княгинѣ. И того же лѣта ѣздилъ князь великій въ объѣздъ, и пріѣхалъ изъ объѣзду къ Москвѣ, и начатъ думати со своими бояры о своей великой княгинѣ Соломоніи, что неплодна есть, и нача съ плачемъ говорити къ

а) ливонскія» литовскія *ошибк.* Г.; *см. т. IV, стр. 294.* б) *Сія статья помѣщена въ* Г. *послѣ 7031 года, и ею сей списокъ оканчивается.*

1523 бояромъ: «кому по мнѣ царствовати на Руской земли, и во всѣхъ градѣхъ моихъ и придѣлѣхъ? братьи ли дамъ? ино братья и своихъ удѣловъ не умѣютъ устраивати» И начаша бояре говорити: «князь де великій государь! неплодную смоковницу посѣкаютъ и измещутъ изъ винограда;» и повелѣ ю пострищи въ черницы. Тоя же зимы, о свадебницахъ, оженися государь нашъ князь великій Василей Ивановичь, царь всеа Русіи, у вдовы у княгинѣ Аннѣ у княжъ Васильевы Темного Лвовича Глинского княгинею Еленою; и оженися яко лѣпо бѣ царемъ женитись.

Б. ОКОНЧАНІЕ СПИСКА ЦАРСКАГО II.

(См. томъ V, стр. 275).

Годъ 6980 см. сего изданія въ IV томъ, стр. 150, отъ словъ: септября 1, пріиде князь великый. . . отъ Голутвинского двора. *За тѣмъ:* Того же лѣта безбожный царь Ахматъ Кичпахметовичь съ всею ордою поиде на Русь, и подшелъ близъ Руси и остави у Царицъ старыхъ и болныхъ и малыхъ, и поиде съ проводники не путма, и пріиде къ рѣцѣ Оцѣ под городокъ Олексинъ съ Литовскаго рубежа, іюля въ 30, въ четвертокъ на заговѣнье. А во градѣ томъ бѣаше воевода именемъ Семенъ Васильевичь Беклемишевъ, человѣкъ на рати храборъ, и повелѣ ему князь великый осаду роспустити, понеже не успѣша доспѣха ничесоже запасти, чимъ битися съ Татары; онъ же захотѣ у нихъ посула, и гражане Олексинци даша ему пять рублевъ[а], и се имъ глаголющимъ пріидоша Татарове, Семенъ же побѣже за рѣку Оку съ женою и слугами, и Татарове за нимъ въ рѣку. И въ то время приспѣ на берегъ князь Василей Михаиловичь не со многими людми, и начя съ Татары битися и не пусти ихъ черезъ рѣку; и по малѣ времене пріиде князь Юрьи Васильевичь изъ Серпохова съ многими вои, и братъ князь Борисъ Васильевичь пріиде съ Козлова броду съ всѣмъ своимъ дворомъ, и часа того приспѣ Петръ Өеодоровичь Челяднинъ съ великымъ полкомъ великого князя: и бѣ видѣти страшно Татаромъ и самому царю множество Руси, а въ солнечные дни якоже море колеблющеся, или яко езеро сіяющися въ доспѣсѣхъ ихъ. И не могый царь ничтоже створити, повелѣ приступати къ городу, и много тогды Татаръ побиша подъ Олексинымъ; и изнемогше, не чимъ съ Татары битися, не бысть у нихъ запаса, ни пушокъ, ни тюфякъ, ни пищалей, и Татарове градъ зажгоша, и гражане изволиша сгорѣти огнемъ, неже предатися Татаромъ; князи же наши и воеводы видящи хрестьаньство погубляемо, и велми плакахуся, зане не бѣ куды имъ лзѣ пособити непроходимые ради[б] рѣкы великіе Оки. Царь же и вси Татарове видѣвше множество Рускыхъ вой, наипаче же бояхуся князя Юрья Васильевичя, понеже бо имени его трепетаху; и распросивши сихъ Татаръ, иже нашіе стороны, которые князю великому служатъ, яко еще не вся сила вмѣстѣ, князь же великый съ мно- 1472

а) рубл.» и захотѣ у нихъ еще шестаго рубля женѣ своей *прибавлено въ* Ц., *но потомъ помарано.*
б) ради» *недостаетъ въ* Ц.; *прибавлено изъ Нові. четв. Лѣт. (въ семъ изданіи т. IV, стр. 151).*

1472 —73 гими силами подъ Ростиславлемъ стоитъ, царевичь Данъяръ Кайсымовичь на Коломнѣ стоитъ съ Татары, и многіе воеводы князя великого съ нимъ и князь Андрѣй Васильевичь болшій въ Серпуховѣ стоитъ, а съ нимъ Муртоса[а] царевичь Мустофинъ сынъ царя Казаньского; а слышавъ царь то, и побѣже прочь, а водя съ собою посла князя великого киличіа Григорья Волнина[б] и блюдучися того, егда князя великого царевичи возмутъ орду и царици его. Того же лѣта великая княгини ѣхала въ Ростовъ и разболѣся въ Ростовѣ; князь же великый пріиде на Москву, и князь Юрьи съ нимъ, и слыша матерню болѣзнь, и погони навѣщати матери съ меншею братіею.

Въ лѣто 6981. Князь Юрьи разболѣся и преставися[в]. Того же лѣта, ноямврія въ 12, въ четвертокъ, пріиде изъ Рима царица Софія, и поиде за великого князя Ивана Васильевича того же дни, на Филипово заговѣнье. Того же лѣта, апрѣля въ 5 день, первому часу нощи исходящи, преставися пресвященный Филипъ митрополитъ всеа Руси. Того же лѣта, іюня 29, на Петровъ день, поставленъ бысть митрополитъ Коломеньскый владыка Геронтій. Того же лѣта, іюля въ 25, поставленъ бысть на Коломнѣ епископъ Никита митрополитомъ Геронтѣемъ. Того же лѣта митрополитъ Геронтей у двора своего нарядилъ врата кирпична, да и полату заложилъ на своемъ дворѣ.

Въ лѣто 6982. Пріѣха служити великому князю царевичь Муртоса, сынъ Казаньского царя Мустофы, и далъ ему князь великый Новой городокъ на Оцѣ съ многыми волостьми. Того же лѣта посылалъ князь великый Пькову на помощь воеводу своего князя Данила Дмитреевичя Холмского съ многою силою. Того же лѣта, іюня[г] въ 6, пріиде изъ орды Микыфоръ Басенковъ съ посломъ царевымъ Ахмутовымъ Болшіе орды съ Каракучюкомъ, а съ нимъ множество Татаръ, шесть сотъ человѣкъ, коихъ кормили, а гостей съ ними съ товаромъ и съ коньми три тысящи и двѣстѣ человѣкъ, а коней съ ними продажныхъ было болѣ сорока тысячь. Тое же весны, апрѣля 18, въ 7 часъ нощи, родися великому князю дщи Елена отъ Софьи. Тое же зимы пріиде посолъ къ великому князю отъ Крымского царя Мингирѣя, Ачигирьева сына, именемъ Азибаба, а присланъ къ великому князю о докончаніи съ любовію и съ братствомъ; и князь великый почтивъ того посла отпустилъ, да съ нимъ послалъ въ Крымъ къ царю Мингирѣю своего посла Микыту Беклемишева съ любовью же и съ братствомъ; и взятъ съ Крымскимъ царемъ Мингирѣемъ докончаніе, братьство и любовь. Того же лѣта, мая въ 20, въ 1 часъ нощи, падеся церковь пречистыа Богородица на Москвѣ, юже начатъ здати Филипъ митрополитъ.

Въ лѣто 6983. Митрополитъ Геронтей свершилъ полату кирпичну на своемъ дворѣ на четырехъ подклѣтехъ каменныхъ, а вшелъ въ нее жити ноября въ 13. Того же дни пріиде изъ Крыма великого князя посолъ Микита Беклемишовъ. Тое же весны, марта[д] 26, на Великъ день, пришелъ изъ Риму посолъ великого князя Семенъ Толбузинъ, а привелъ съ собою мастера муроля, кой ставитъ церкви и полаты, именемъ Аристотель, такоже и пушечникъ нарочитъ. Того же лѣта родися великому князю дщи Ѳеодосія. Того же лѣта, іюня, Турской салтанъ Мааметъ Кафу взялъ, приходилъ въ кораблѣхъ, въ каторгахъ, и иные грады поима въ Кафиньской области.

а) муртоса» *такъ въ Нов. четв. Лѣт.; въ* Ц. мутроса. б) волнина» *см. тамъ же; въ* Ц. волненина. в) князь юрьи . . . преставися *въ* Ц. *написано было подъ предъидущимъ годомъ, но потомъ помарано и на полѣ отмѣчено киноварью:* въ лѣто 6981 о преставленіи князя юрья васильевича, *а въ текстѣ вычеркнуты слова* въ лѣто 81, сентября 12. г) іюня» іюля *въ Нов. четв. Лѣт. (т. IV, стр. 151).* д) марта» апрѣля *ошибк.* Ц.

Въ лѣто 6984, октября въ 22, въ недѣлю, поиде князь великый Иванъ Васильевичь къ Новугороду Великому миромъ, и стоялъ на Городищѣ[а], и велѣлъ тогда поимати въ Новѣгородѣ посадниковъ Новгородскыхъ, Ивана Ѳѳонасьева, да сына его Олферья, да Василья Ананьина, Богдана Есипова, Ивана Лошинского, Ѳеодора Исакова, и послалъ ихъ къ Москвѣ по городомъ въ заточенье. Того же лѣта, на масленое заговѣнье, на 1-мъ часѣ и на 2-мъ, тма бысть, солнечная гибель; а самъ князь великый пришолъ изъ Новагорода на Москву февраля 8, въ четвертокъ. Тое же весны, марта 30, пріиде на Москву архіепископъ Ѳеофилъ Великого Новагорода, бити челомъ великому князю отъ всего Великого Новагорода за поиманыхъ посадниковъ; и князь великый отпустилъ архіепископа, апрѣля въ 7, а тѣхъ поиманыхъ посадниковъ не отпустилъ ни одного. 1476 —79

Въ лѣто 6985, мѣсяца маія въ 1 день, преставися преподобный игуменъ Пахнутей Боровскый. Того же лѣта пріиде изъ Новагорода изъ Великого къ великому князю на Москву посадникъ Захарья Овиновъ, за приставомъ великого князя, съ многими Новгородци, инымъ отвѣчивати, коихъ обидѣлъ, а на иныхъ[б] искати; такоже иныи посадници и бояре пріидоша, Василей Микифоровъ Пѣнковъ и Иванъ Кузминъ, иніи мнози. *Далѣе см. въ семъ томѣ стр. 18, отъ словъ:* а того не бывало какъ земля ихъ стала . . . разбѣгошася изъ Великого Новагорода.

Въ лѣто 6986. Князь великый Иванъ Васильевичь слышавъ отъ своихъ пословъ да и отъ Новогородскыхъ посадниковъ бывшій мятежь въ Новгородцехъ и крестное ихъ преступленье, и поиде съ Москвы къ Новугороду казнити ихъ войною, за ихъ преступленье, мѣсяца октября въ 9; а сына своего великого князя Ивана оставилъ на Москвѣ. И пришолъ князь великый подъ Новгородъ ноября въ 27, и взя его и намѣстникы своя посажа, князя Ивана Васильевичя Стригу Оболеньского, и брата его князя Ярослава, и Василья Ивановичя Китая, и Ивана Зиновьевичя; а Марѳу Исакову велѣлъ поимати съ внукомъ, Ивана Кузмина Савелкова, и Онкифа Тлъстого съ сыномъ Романомъ, и Юрья Репехова, и Григорья Арзубьева, и послалъ ихъ къ Москвѣ по городомъ въ заточенье. Февраля 8, на Сборъ, въѣхалъ князь великый въ Новгородъ, и обѣдни слушалъ у святыя Софѣи, и велѣ колоколъ вѣчный спустити и вѣче разорити; а Новгородцевъ, посадниковъ и бояръ и черныхъ людей, всѣхъ велѣлъ привести къ цѣлованію. А стоялъ тогды князь великый у Троици на Паозерьѣ, въ Ивановѣ дворѣ Лошинского; а поиде изъ Новагорода февраля 17, а на Москву пріиде марта 5. Тоя же зимы, февраля 2, великая княини Марья Василья Васильевичя пострижеся въ черници, въ манастырѣ у Вознесенія на Москвѣ, и наречено бысть имя ей Марѳа. Тоя же зимы, декабря 6, поставленъ бысть на Тверь Геронтіемъ митрополитомъ епископъ Васіанъ, князь Ивановъ сынъ Стригинъ Оболеньскыхъ.

Въ лѣто 6987, мѣсяца марта 25, въ 8 часъ дни, родися великому князю Ивану Васильевичю сынъ отъ царевны Софьи, а нареченъ бысть Василей Парѣйскый; а крестили его въ Сергѣевѣ монастырѣ архіепископъ Васіанъ Ростовскый да игуменъ Троецкій Паисей, апрѣля 4, въ недѣлю цвѣтоносную. Того же лѣта бысть брань межи митрополитомъ Геронтіемъ и Васіаномъ архіепископомъ Ростовскымъ о Кириловѣ монастыри: начятъ бо Геронтей митрополитъ отъимати отъ Ростовьскые епископьи, научяемъ княземъ Михаиломъ Андрѣевичемъ. Ти бо чернци Кирилова монастыря превознесшеся не восхотѣша быти подъ правдами Ростовскыя епископіи[в], ни повиноватися Ростовскому архіепископу, и научиша князя Михаила

а) на городищѣ» народище *ошибк.* Ц.: *см. Новг. четв Лѣт. (IV, 133).* б) а на иныхъ» *такъ въ печатн. Соф. Врем. II, 173; въ* Ц а на ихъ. в) рост. епископіи» *такъ исправлено; въ* Ц. ростовъсками епископи.

1479 Андрѣевичя, чтобы ихъ у архіепископа отнялъ; князь же Михаилъ начятъ митрополиту Ге-
—80 ронтію говорити и бити челомъ о томъ, чтобы вѣдати ему въ всемъ Кириловъ монастырь. Геронтей же митрополитъ послуша князя Михаила и дастъ ему грамоту свою, что князю Михаилу вѣдати Кириловъ монастырь въ всемъ, а Ростовскому архіепископу въ него не вступатися. Архіепископъ же Васіянъ начятъ бити челомъ митрополиту и князю, чтобы не вступался черезъ правила въ его предѣлъ; онъ же не послуша его. Архіепископъ же билъ челомъ великому князю Ивану Васильевичю всея Руси, и нача суда просити по правиломъ съ митрополитомъ; князь же великый посла о томъ къ митрополиту, чтобы онъ не вступался не въ свое; митрополитъ же не послуша его. Князь же великый посла и взя грамоту митрополичю у князя у Михаила, и повелѣ собору быти всѣмъ епископомъ и архимандритомъ на Москву, и дастъ судъ архіепископу на митрополита. И многу взысканью бывшу, митрополитъ же убояся сборнаго суда, умоли великого князя, князь же великій умири митрополита[a] съ архіепископомъ и грамоту митрополичю изодраша, а Кириловъ монастырь указаша вѣдати по старинѣ Ростовскому архіепископу въ всемъ. Се же все бысть отъ тогда бывшаго Кириловского игумена Нифонта, и отъ новоначалныхъ черньцовъ и отъ прихожихъ; а старые старцы ихъ святые вси слезами тогда молиша Бога, и пречистую Богородицю, и великыхъ чюдотворцовъ Леонтіа и Кирила, чтобы укротилася брань. Того же лѣта князь великый Иванъ Васильевичь заложи церковъ камену Ивана Златоустаго, на посадѣ въ Садѣхъ, а преже бывшую древеную разобравъ, бѣ же та изначяла церковъ гостей Московскыхъ строенье, и понеже бо имя его нареченно бысть, егда бываетъ празникъ Пренесенія Ивана Златоустаго генуарія 27; а въ застѣнкѣ тоя церковъ другую повелѣ учинити, того же мѣсяца въ 22 Тимоѳеа Апостола, въ той бо день родися; а ту разбранную церковъ повелѣ поставити въ своемъ монастырѣ у Покрова въ Садѣхъ. Того же лѣта совершена бысть сборная церковъ Успеніе пречистые Богородици; бысть же та церковъ чюдна велми, величествомъ и высотою, и свѣтлостію и пространствомъ, такова же преже того не бывала въ Руси, опроче Владимерьскые церкви; а мастеръ Аристотель, а священа бысть того же лѣта августа 12, въ четвертокъ, Геронтіемъ митрополитомъ. Того же мѣсяца 23 день, въ понедѣлникъ, пренесены быша мощи Петра чюдотворца въ новую церковъ. Того же мѣсяца 27 день, въ пятокъ, 9 часъ дни, принесоша мощи сихъ пресвященыхъ митрополитовъ Кипреана, и Фотія, и Іону, и Филипа, и положиша ихъ въ новой церкви на уготованныхъ мѣстѣхъ, а Ѳеогнаста митрополита мощи поставиша въ церкви святаго Апостола Петра, объ едину стѣну Петра чюдотворца, якоже и преже лежаху бяху, а князя Юрья Даниловичя мощи положиша въ церкви святаго Дмитрея въ застѣнкѣ; и оттолѣ уставися празникъ Пренесеніе мощемъ иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита, новаго чюдотворца Рускаго, мѣсяца августа въ 24.

Въ лѣто 6988, октебря 26, князь великый Иванъ Васильевичь поиде къ Новугороду Великому миромъ, и стоялъ тогды въ Новѣгородѣ на Еѳимьевѣ дворѣ Медвѣднова; а сына своего великого князя Ивана оставилъ на Москвѣ. Тое же осени, по отъѣздѣ великого князя въ Новгородъ, пріидоша къ великому князю Ивану Васильевичю и къ сыну его къ великому князю Ивану изъ Поля два царя служити, Мердоулатъ съ сыномъ Бердоулатомъ, да братъ его Аидаръ, дѣти царя Ачигирѣя Крымскаго. Тое же зимы изъ Новагорода отпустилъ князь велики воеводу своего князя Ондрѣа Оболенского на Нѣмци, а съ нимъ дворъ свой; онъ же шедъ Нѣмци воеваша и градъ ихъ взяша. Тое же зимы, генваря въ 19, поималъ князь великый владыку Ноугородцкого Ѳеофила въ Новѣгородѣ въ Великомъ, и посла его къ Москвѣ;

а) умири митр.» *въ* Ц. *вмѣсто сихъ словъ только* у митрополита; *см. Карамз. VI, прим. 629.*

того же мѣсяца 24 и посади его въ монастыри у Чюда, и сидѣлъ полсема лѣта, ту и преставися. *За симъ см. въ семъ томѣ стр. 19—20, отъ словъ:* Тое же зимы братья великого князя. . . нахожденіе на Русь безбожнаго царя Ахмута Болшія орды. Тоя же зимы, марта 15, въ среду на пятой недѣли поста, Бердоулата царевичя Мердоулатова сына зарѣза Татаринъ, его же и тому Татарину Мердоулатъ, отецъ Бердоулатовъ, самъ голову отрѣзалъ. Того же мѣсяца марта 23, въ четвертокъ 6 недѣли поста, въ 4 часъ дни, родися великому князю Ивану Васильевичю сынъ, и нареченъ Георгіе Митилинскый. Тое же весны преставися Коломеньскый епископъ Никыта, мая. Того же лѣта пріиде отъ Рима на Москву шуринъ великого князя, именемъ Андрѣй, сынъ Ѳоминъ деспота Аморійскаго. Тое же весны изыманъ царь Аидаръ Крымьскый, и посланъ въ заточенье на Вологду. Того же лѣта разобраша старую церковъ Богоявленіе, на Троецкомъ дворѣ, въ городѣ, и заложиша новую церковъ на томъ же мѣстѣ. *См. въ семъ томѣ стр. 20, отъ словъ:* Того же лѣта безбожный царь Ахмутъ . . . къ Колузѣ (ко Угрѣ) на берегъ. 1480—82

Годъ 6989 см. въ томѣ IV, стр. 153—154. Слова: сентября 30, приде съ Коломны . . . отступися селъ его. Тое же зимы пріиде великая княгини Софія съ Бѣлаозера. Тогда же Перекопьскый царь Менгирѣй воевалъ Подольскую землю королеву. Тое же зимы, мѣсяца марта въ 23 день, въ суботу третію поста, въ 4 часъ нощи, преставися пресвященный архіепископъ Васіянъ Ростовскый и Ярославскый. Тое же весны, іюля въ 5 день, преставися благовѣрный князь Андрѣй Васильевичь меншій, въ 4 часъ дни, и положенъ бысть на Москвѣ въ Архангелѣ. Того же мѣсяца въ 22 поставленъ бысть архіепископъ Іасафъ Ростову, Оболеньскыхъ князей, пресвященнымъ митрополитомъ Геронтіемъ. Того же мѣсяца въ 29 поставленъ на Коломнѣ епископъ Герасимъ Смердковъ. Того же лѣта поставленъ Резани епископъ Семіонъ, былъ митрополичь Геронтіевъ духовникъ.

Въ лѣто 6990, (сентября 8, заложены быша двѣ церкви, у Архангела въ придѣлѣ, Въскресеніе Христово да Акила Апостолъ. Того же лѣта, октября 6, родися великому князю Ивану Васильевичю сынъ, и нареченъ князь Дмитрей того же мѣсяца въ 26. Того же лѣта былъ князь великій въ Володимери. (Того же лѣта прибѣжалъ изъ Литвы къ великому князю Ивану Васильевичю отъ короля Казимера князь Ѳедоръ Ивановичь Бѣльскый, а жены съ собою не поспѣлъ взяти; и князь великій его пожаловалъ, далъ ему городъ Демонъ въ вотчину да Мореву и съ многыми волостьми. И того же лѣта пріиде посолъ къ великому князю отъ короля Угорьского Матіаса о братствѣ и о любви, и князь великый почтивъ того посла отпусти его съ любовію къ его государю, да съ нимъ же вмѣстѣ отпустилъ князь великій своего посла Ѳедора Курицына; онъ же шедъ взя великому князю съ королемъ докончаніе, братство и любовь. Того же лѣта Турекой салтанъ Бѣлгородъ взялъ Стефановъ Воложского воеводы.) *Далѣе см. выше стр. 22, отъ словъ:* Посылалъ князь великій . . . Василья Васильевичя Шуйского съ Пьсковскою силою. Воеводы же великого князя поидоша изо Пьскова, мѣсяца февраля, со многою силою на Нѣмецкую землю, многими дорогами, жгучи и воюючи Нѣмецкую землю и Нѣмець сѣкучи и въ полонъ емлючи; и пріидоша подъ городъ Веліадъ мѣсяца марта въ 1 день, а князь местеръ выбѣжалъ за день до приходу великого князя силы подъ городъ, воеводы же великого князя начаша крѣпко приступати подъ городъ съ пушками и съ пищалми и съ тюфякы, и разбивше стѣну охабень Вельяда взяша, а съ вышегорода начаша бити челомъ воеводамъ великого князя, чтобы онѣ пожаловали въ полонъ ихъ не имали, а окупъ бы съ нихъ взяли, сколко они могутъ. А за местеромъ погонился въ погоню князь Василій Ѳедоровичь Шуйской и иные воеводы князя великого, и гнашася за нимъ 8 верстъ, и не постигоша, а коша его отполониша много. А князь Иванъ Булгакъ и князь Ярославъ взяша съ вышегорода Вельяда таемъ собѣ 2000 рублевъ, и поидоша отъ

1482 града съ силою, а вышегорода не檢 埋; и оттолѣ възвратишася со многымъ полономъ и
—88 корыстью, и пріидоша къ великому князю вси здрави. Тогда же Псковичи привезоша къ великому князю Нѣмецкого полону восмь колоколовъ Вельядьскыхъ.

Въ лѣто 6991, генваря 7 день, преставися князь великый Василей Ивановичь Рязаньскый, въ обѣдню, и сѣде на великомъ княженьи сынъ его князь Иванъ. Тое же зимы, мѣсяца генваря 12[а] день, женился князь великый Иванъ Ивановичь всеа Руси у Стефана у воеводы у Волоского, а понялъ за собя княжну Олену. Тое же весны, апрѣля 2, преставися княгини Олена князя Андрѣя Васильевичя. Того же лѣта, іюня 17, князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи да сынъ его князь великый Иванъ Ивановичь всеа Руси, обмысля своимъ отцемъ съ митрополитомъ Геронтіемъ, и со архіепископомъ со Асафомъ Ростовскымъ, и съ Семіономъ епископомъ Рязаньскымъ, и съ Герасимомъ епископомъ Коломеньскымъ, и съ Прохоромъ епископомъ Сарьскымъ, положили жеребей на престолъ Елисея анхимандрита Спаского, да Генадья анхимандрита Чюдовского, да Сергѣя старца Троецкого, бывшаго протопопа Богородицкого, на архіепискупство въ Великый Новгородъ; и митрополитъ самъ служилъ со всѣми съ тѣми епископи и со архимандриты, и вынялся жеребей Сергѣевъ на архіепископство въ Новгородъ. Того же лѣта посылалъ князь великый Новгородцкыхъ бояръ на съѣздъ подъ Ругодивъ съ Нѣмцы; они же взяша миръ съ Нѣмцы на 20 лѣтъ и къ цѣлованью ихъ приведоша. Того же лѣта анхимандритъ Чюдовскый Генадей Гонозовъ заложилъ церковъ камену во имя Алексѣя чюдотворца, у Чюда въ монастырѣ, да и трапезу камену заложилъ.

Годъ 6992 см. въ томѣ IV, стр. 155, отъ словъ: септября 1, по слову великого князя . . . въ 1 часъ дни. *За тѣмъ:* Тое же зимы поималъ князь великый болшихъ бояръ Ноугородцкыхъ и боярынь, а казны ихъ и села всѣ велѣлъ отписати на собя, а имъ подавалъ помѣстья на Москвѣ по городомъ; а иныхъ бояръ, которые коромолу держали отъ него, тѣхъ велѣлъ заточити въ тюрмы по городомъ. *Далѣе см. тамъ же, стр. 155:* Тое же весны, мая 6 . . . ризы Положеніе. Того же лѣта, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевичя, начаша здати въ Великомъ Новѣгородѣ градъ каменъ дѣтинецъ, по старой основѣ, на Софѣйской сторонѣ.

Годъ 6993 см. въ томѣ IV, стр. 155. Слова: мѣсяца декабря 9. . . вторникъ. Тое же весны[б] родися великому князю Ивану Васильевичю княжна Ѳеодосіа, въ 3 часъ нощи. Того же лѣта, іюля въ 4, преставися благовѣрная великая княини Марья, мати великого князя Ивана Васильевичя, нареченная въ мнишескомъ чину инока Марѳа, и положена бысть въ церкви Възнесеніа на Москвѣ. Того же лѣта, іюля въ 19, заложена бысть на Москвѣ на рѣкѣ стрѣлница, а подъ стрѣлницею выведенъ тайникъ; а поставилъ ее Онтонъ Фрязинъ. Того же лѣта пріиде изъ Царяграда къ великому князю служити Иванъ Раль Палеологъ[в], и съ женою и съ дѣтми. Того же лѣта, августа 21, князь великый Иванъ Васильевичь сложи съ себя крестное цѣлованіе великому князю Михаилу Борисовичю Тверьскому, за его неисправленіе, что посылалъ грамоты королю Литовскому Казимеру, а подымалъ его на великого князя войскомъ.

Годъ 6994 см. тамъ же, стр. 156. Слова: мѣсяца септября 8 . . . ризы Положеніе.

Годъ 6995 см. тамъ же, стр. 156. Слова: мѣсяца марта въ 21. . . Беклемишевскую.

Годъ 6996 см. тамъ же, стр. 156, отъ словъ: мѣсяца маіа 27 . . . тайникъ. *За тѣмъ:*

а) генв. 12» генв. 16 *такъ въ Нов. четв. Лѣт. (т. IV, стр. 155); слич. Карамз. VI, 176.* б) весны» *за симъ означено число безъ мѣсяца* 29; *должно чит.* маія 29. в) палеологъ» *въ Ц.* палегъопъ.

Того же лѣта, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевичя, поставиша градъ новъ на 1488
Бѣлѣозерѣ въ Карголомѣ, а отъ старого города за десять верстъ. *Далье см. стр. 156—157:* —90
того же лѣта, августа 12 . . . сгорѣло 42. Того же лѣта послалъ князь великый Ралевыхъ дѣтей Дмитрея да Мануила въ Римъ, и въ Венецѣю, и въ Медіоланъ.

Годъ 6997 см. въ томъ IV, стр. 157. Слова: Приде къ великому князю. . . Фердерику съ любовію. *За тьмъ:* Тое же зимы князь великый Иванъ Васильевичь переведе изъ Новагорода изъ Великого многыхъ бояръ и житьихъ людей, гостей, всѣхъ головъ болши тысячи, и жаловалъ ихъ на Москвѣ давалъ помѣстья, и въ Володимери, и въ Муромѣ, и въ Новѣгородѣ Нижнемъ, и въ Переславлѣ, и въ Юрьевѣ, и въ Ростовѣ, и на Костромѣ и по инымъ городомъ; а въ Новгородъ въ Великый на ихъ помѣстья послалъ Московскыхъ многихъ лутшихъ гостей и дѣтей боярскыхъ, и изъ иныхъ городовъ изъ Московскія вотчины многихъ дѣтей боярскыхъ и гостей, и жаловалъ ихъ въ Новѣгородѣ въ Великомъ. Того же лѣта, мая въ 16, преставися Коломеньскый владыка Герасимъ, въ Пахнотьевѣ пустынѣ. Того же мѣсяца въ 28, въ среду, въ 11 часъ дни, преставися пресвященный митрополитъ Геронтей, и положенъ на Москвѣ въ соборной церкви Успеніе Пречистыя, на сѣверной странѣ. Тое же весны, іюня въ 11, посылалъ князь великый Иванъ Васильевичь всея Руси рать свою на Вятку, за ихъ неисправленіе, воеводъ своихъ князя Данила Васильевичя Щеня да Григорья Васильевичя Морозова; они же шедъ Вятку взяли, лутчихъ людей вывели, а которыхъ оставили, тѣхъ къ цѣлованію привели. Того же лѣта, мѣсяца августа въ 9, на память святаго Апостола Матѳея, священа бысть церковъ Благовѣщеніе пресвятыя Богородица, на великого князя дворѣ, на сѣняхъ. Того же мѣсяца въ 20, на память святаго Пророка Самоила, священа бысть церковъ Василей Кесарійскый, придѣлъ у Благовѣщенья.

Въ лѣто 6998. Преставися король Угорьскый Матіасъ, а съ великымъ княземъ былъ въ любви и въ докончаніи и въ братствѣ. И въсхотѣ Максиміанъ Римскый король и надъ Угорьскою землею королевство держати, панове же Угорьскые земля вся не въсхотѣша его, и Максиміанъ же посла силу свою на Бѣлъгородъ на Угорьскый и взяша его; панове же Угорьскые послаша ко Владиславу къ королю Чешьскому, Казимерову сыну короля Польского, и взяша его съ Чешьского королевства на Угорьское королевство. Максиміанъ же Римскый король со Владиславомъ взя миръ и доконча̂ніе, Бѣлаграда ступися Володиславу, а Віена и вся Австръскаа земля Максиміану бысть. Тое же осени, декабря, пріѣде служити къ великому князю Ивану Васильевичю на Москву князь Дмитрей Ѳеодоровичь Воротынскій и своею отчиною отъ Литовского короля Казимера. Того же лѣта пріѣхаша на Москву отъ короля Казимера къ великому князю Ивану Васильевичю служити князь Иванъ Михаиловичь Перемышльской и съ своею отчиною, и князь Иванъ Бѣлевской своею братьею, со княземъ Андрѣемъ да со княземъ Васильемъ, и своими вотчинами. Тоя же зимы пріиде отъ Рима на Москву братъ великіе княгини Софьи, именемъ Андрѣй, сынъ Ѳоминъ деспота Аморійскаго, да съ нимъ вмѣстѣ пріидоша послы великого князя Дмитрей да Мануйло Ивановы дѣти Ралева; и приведоша съ собою къ великому князю лекаря Мистро Леона Жидовина изъ Венецѣи, и иныхъ мастеровъ Фрязъ, стѣнныхъ, и полатныхъ, и пушечныхъ, и серебряныхъ. Тое же зимы, мѣсяца марта въ 7, съ суботы на недѣлю въ 8 часъ нощи, преставися благовѣрный великый князь Иванъ Ивановичь всеа Руси, положенъ бысть въ Архангелѣ; а жилъ лѣтъ 32 и 20 днiй. Того же лѣта, іюля въ 9, пріиде изъ Рима посолъ великого князя Юрьи Грекъ Тарханіотъ, да съ нимъ пріиде посолъ отъ короля Римскаго Максиміана, Фердерикова сына цесарева, именемъ Юрьи Делаторъ, о любвѣ и о дружбѣ и о братствѣ. Того же лѣта, августа 5, родися великому князю Ивану Васильевичю сынъ, и нареченъ бысть Андрѣй. Того же мѣсяца 19, въ четвертокъ, князь великый Иванъ Васильевичь посла Максиміанова

1490 —91 короля Римскаго Юрья Делатора почтивъ зѣло, отпусти его къ его государю, да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь великый своихъ пословъ къ королю Римскому Максиміану, Фердерикову сыну, Юрья Грека Тарханіота да дьяка своего Василья Кулешина, взяти съ нимъ любовь и докончаніе. Того же лѣта Петръ Антоній Фрязинъ съвершилъ двѣ стрѣлници, едину у Боровицкыхъ воротъ, а другую у Костентинооленьскыхъ, да и стѣну совершилъ отъ Свибловскые стрѣлницѣ до Боровицкыхъ воротъ.

Въ лѣто 6999. Възведенъ бысть на дворъ митрополичь архимандритъ Симановскый Зосима, мѣсяца септября 22; а поставленъ на митрополію всеа Руси того же мѣсяца 26, въ недѣлю. Того же мѣсяца 28 пріиде посолъ къ великому князю, изъ Чягадай, отъ Усеинъ салтана Урусъ Богатырь о любви и о дружбѣ. Тое же осени, октября 17, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича всея Русіи, пресвященный митрополитъ Зосима всея Руси, и архіепископъ Тихонъ Ростовскый, и епископи Нифонтъ Суздальскый, Семеонъ Резанскый, Васіянъ Тверьскій, Прохоръ Сарскый, Филоѳей Пермьскый, и архимандриты и игумени и весь священный соборъ Рускіа митрополіа съборовали на Захаріа чернца, и на Новогородцкого протопопа на Гаврила, и на Дениса попа Архангельского, и на Максима попа Ивановского, и на Василья попа Покровского, и на Макара діака Никольского, и на Гридю діака Борисоглѣбского, и на Васюка зятя Денисьева, и на Самуху дьяка Никольского; и митрополитъ Зосима, и епископи, и весь священный соборъ обыскавъ ихъ ереси по архіепископьимъ Генадіевымъ подлиннымъ спискомъ, еже присылалъ ко Геронтію митрополиту, отъ святыхъ церквей отлучиша и въ заточенье ихъ розослаша. Тое же осени, ноября 18, въ четвертокъ, поставленъ Аврамей игуменъ Угрѣшьскый Коломнѣ епископъ, пресвященнымъ митрополитомъ Зосимою. Тое же весны, марта, заложилъ Петръ Антонъ Фрязинъ двѣ стрѣлници, едину у Фроловскыхъ воротъ, а другую у Никольскыхъ воротъ, а Никольскую стрѣлницу не по старой основѣ заложилъ, да и стѣну до Неглимны. Тоя же весны, мѣсяца маія, пріиде вѣсть къ великому князю Ивану Васильевичю, что идутъ ордыньскые цари, Єеитъ Ахметъ и Шигъ Ахметъ, съ силою на царя Мингирея Крымьского. Князь же великый на помощь Крымскому царю Мингирею отпустилъ воеводъ своихъ въ Поле подъ орду, князя Петра Микитичя Оболеньского да князя Ивана Михайловичя Репню Оболеньского же, да съ ними многыхъ дѣтей боярьскыхъ двора своего, да Мердоулатова сына царевичя Сатылгана съ уланы и съ князи и съ всѣми казаки послалъ вмѣстѣ же съ своими воеводами; а Казаньскому царю Махметъ Аминю велѣлъ послати воеводъ своихъ съ силою вмѣстѣ же съ царевичемъ и съ великого князя воеводами; а князю Андрѣю Васильевичю и князю Борису Васильевичю, братіи своей, велѣлъ послати своихъ воеводъ съ силою вмѣстѣ же съ своими воеводами, и князь Борисъ Васильевичь воеводу своего послалъ съ великого князя воеводами, а князь Андрѣй Васильевичь воеводы и силы своей не послалъ. И снидошася вмѣстѣ великого князя воеводы съ царевичемъ Сатылганомъ и съ Казаньского царя воеводами съ Абашъ-уланомъ и съ Бурашъ-сеитемъ въ Поли, и княжъ Борисовъ воевода туто же ихъ наѣха; и поидоша вмѣстѣ подъ орду. И слышавше цари ордыньскые силу многу великого князя въ Поли, и убоявшеся възвратишася отъ Перекопи; сила же великого князя възвратися въсвояси безъ брани. Тое же весны, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевичя, архимандритъ Спаскый Аѳонасей заложилъ церковъ каменую на Новомъ Преображеніе Господа нашего Іисуса Христа. Того же мѣсяца, маія 23, въ понедѣлникъ, сгорѣ градъ Володимерь весь и съ посады, и церковъ Пречистыя Рожество въ манастырѣ внутри града выгорѣ; а всѣхъ церквей въ градѣ сгорѣло 9, а на посадѣ 30[а], и много бѣды тогды градскымъ людемъ и хрестьаньству. *За симъ*

а) 30ти; *въ Новг. четв. Лѣт. (т. IV, стр. 159)* тринадцать.

см. томъ IV, стр. 160: Того же лѣта, іюня, сгорѣ градъ Углечь . . . съ золотою же печатью ему дали. 1491—96

Годъ 7000 см. въ IV томѣ, стр. 160—161. Слова: септября въ 20 . . . и приведоша ихъ на Москву.

Годъ 7001 см. тамъ же, стр. 161—163. Слова: септября, послалъ князь великій . . . да Иванъ Волкъ Курицинъ.

Годъ 7002 см. тамъ же, стр. 163—164. Слова: септября, погорѣ Рязань . . . о братствѣ и о любви.

Годъ 7003 см. тамъ же, стр. 164—165. Слова: Послалъ князь великій . . . по Греческому закону единъ. И оттолѣ князь великый Александръ почтивъ пословъ великого князя и дѣтей боярьскыхъ двора его, отпусти съ великою честью, а у себя великая княгини остави въ Вилнѣ князя Василья Васильевичя Ромодановского, да Прокопья Зиновьевичя Скурата, да Дмитрея Семеновичя Пѣшкова. Князь же великый Александръ непомнозѣ и тѣхъ отпустилъ къ Москвѣ, а великую княгиню начя нудити къ Римскому закону. И князь великый Иванъ Васильевичь всеа Руси послалъ о томъ въ Литву къ зятю своему великому князю Александру пословъ своихъ, Бориса Васильевичя Кутузова да діяка Ондрѣя Майка, чтобы дочери его Елены, а своей великой княгини, не нудилъ отъ Греческаго закона къ Римскому закону. Того же лѣта заложиша стѣну градную камену на Москвѣ възлѣ Неглимны, не по старой основѣ, города прибавиша. Того же лѣта князь великый повелѣ сносити церкви и дворы за рѣку Москву противъ города, и повелѣ на тѣхъ мѣстѣхъ чинити садъ.

Годъ 7004 см. въ IV томѣ, стр. 165, отъ словъ: Послалъ князь великій . . . Плещеева. *Далѣе:* Того же лѣта, мѣсяца септября 6, благодатью Божіею, и изволеніемъ государя великого князя Ивана Васильевичя всеа Руси, и съвѣтомъ святыхъ отець, архіепископовъ и епископовъ и архимандритовъ, и всего священнаго собора, избранъ бысть и нареченъ на святѣйшую митрополію всеа Руси и възведенъ бысть на дворъ митрополичь преподобный игуменъ Троецкой Симонъ Сергіева монастыря; а поставленъ и съвершенъ святѣйшимъ митрополитомъ всеа Руси. А на поставленьи его быша: архіепископъ Тихонъ Ростовскый, и епископъ Нифонтъ Суздальскый, Семенъ Резаньскій, Васіанъ Тверьскый, Аврамей Коломеньскый, Силуанъ Сарьскый, Филоѳей Пермьскый; и архіепископъ Генадей Новогородскый прислалъ грамоту свою единосовѣтную достоинству поставленіа его. И егда же съвершися божественая служба[а] и приспѣ время еже възвести на мѣсто митрополита, глагола князь великій: «Всемогущая и животворящая святая Троица, дарующая намъ всеа Руси государьство, подаетъ тебѣ сій святый великый престолъ архіерейства, митрополію всеа Руси, руковъзложеніемъ и освященіемъ святыхъ отець архіепископовъ и епископовъ Рускаго царства; и жезлъ пастырьства, отче, въспріими, и на сѣдалище старѣйшиньства въ имя Господа Ісуса Христа и пречистыа его Матери взыди, и моли Бога и пречистую его Матерь о насъ и о нашихъ дѣтехъ и о всемъ православіи, и подасть ти Господь Богъ здравіе и долголѣтство въ вѣкъ вѣка.» Отвѣтъ митрополичь: «Всемогущая и вседержащая десница Вышняго да сохранитъ Богъ поставленое твое царство, самодержавный государю и владыко! мирно да будетъ и многолѣтно твое государьство и побѣдно со всѣми повинующимися тебѣ христолюбивыми въинствы и съ прочими народы[б], да пребываетъ въ вѣкы и въ вѣкъ вѣка, въ вся дни живота

а) *Эта лѣтописная статья, безъ окончанія, находится въ* Хрон., *описанномъ въ Предисловіи къ Нові. четв. Лѣт.: см. томъ IV, стр. 165, въ подстрочной выноскѣ; отсюда слѣдуетъ продолженіе означенной статьи.* б) народы *такъ въ печатн. Соф. Врем. II, 251; въ* Ц. роды.

1496 твоего здравъ, здравъ, здравъ, добротворя животоносенъ, владыко самодержецъ, многолѣтенъ.» Октября 20, въ вторникъ, поиде князь великый Иванъ Васильевичь съ Москвы въ вотчину свою въ Великый Новгородъ, а съ нимъ внукъ его князь Дмитрей да сынъ его князь Юрьи; а на Москвѣ оставилъ у великые княгини Софьи сына своего князя Василья съ меншею братьею. И пріиде князь великій въ вотчину свою въ Великый Новгородъ ноября 17, въ вторникъ. Архіепископъ же града того Генадій стрѣте государя великого князя за градомъ съ кресты и съ кандилы честнѣ, якоже бо бѣ лѣпо государьству ихъ, съ архимандритомъ и игумены и священникы, и съ всѣмъ освященнымъ соборомъ Великого Новагорода; а намѣстници великого князя бѣша тогда въ Новѣградѣ князь Данило Александровичь Пѣнко да князь Семенъ Романовичь, и тѣ такоже стрѣтиша государя съ всѣмъ народомъ града того. И бысть тогда въ Великомъ Новѣгородѣ радость велика о пріѣздѣ государя великого князя; и того дни князь великій молебна и обѣдни слушалъ въ Премудрости Божіи Софѣи и ѣлъ у архіепископа Генадіа. Тое же осени пріиде изъ Царяграда бояринъ Грекъ Ѳеодоръ Ласкиръ да сынъ его Дмитрей служити великому князю. Тое же зимы, генваря 17, послалъ князь великый воеводъ своихъ изъ Новагорода, князя Василья Ивановича Косого да Ондрѣя Ѳеодоровичя Челяднина, на Нѣмцы на Свѣйское государьство, на Гамскую землю; они же ходиша и до Гамецкого города, землю Нѣмецкую сътвориша пусту, жгоша и сѣкоша и въ полонъ множество ведоша и заставу побиша, и пріидоша въ Великой Новгородъ, марта 6, всѣ здрави съ полономъ многымъ. Тое же зимы поиде князь великый изъ Новагорода марта 10, и пріиде на Москву марта 24, въ четвертокъ; сія же зима велми люта бысть, мразы быша великы и снѣги, а на веснѣ на Москвѣ и вездѣ поводь зѣло велика бысть, и за много лѣтъ таковы поводи не помнятъ. Тое же весны послалъ князь великый князя Ивана Ѳеодоровичя да брата его князя Петра Ушатыхъ на Каяньскую землю, на десять рѣкъ, а съ ними рать бѣаше Устюжане, Двиняне, Онѣжане, Важане; а рѣкамъ имена, коихъ воеваша, 8[а]: Кѣмъ, Торма, Колоколъ, Овлуй, Сиговоя, Снѣжна, Гавка, Путашъ; а кои живутъ на Лименги рѣкѣ, и тѣ биша челомъ за великого князя и съ воеводами пріѣхаша на Москву, князь великый ихъ пожаловалъ отпустилъ. Тое же весны, мая, пріиде вѣсть къ великому князю Ивану Васильевичю отъ Казаньского царя Магметъ Аминя, что идеть на него Шибаньскый царь Мамукъ со многою силою; а измѣну чинятъ Казаньскые князи, Калиметъ, да Уракъ, да Садырь, да Агишъ. И князь великый послалъ въ Казань къ царю Магметъ Аминю, въ помощь, воеводу своего князя Семена Ивановичя Ряполовского съ силою, и многихъ дѣтей боярскыхъ двора своего и Понизовныхъ городовъ дѣти боярскыи, Ноугородци, и Муромци, Костромичи, и иныхъ[б] городовъ много. Князи же Казаньские предиреченные слышавъ воеводу великого князя, что идуть со многою силою, князь Семенъ Ивановичь Ряполовскый, выбѣжаша изъ Казани ко царю Мамуку; царь же Мамукъ Шибаньскый слышавъ силу великого князя въ Казани многу, и възвратися въсвояси. Царь же Магамедъ Аминь Казаньскый отпусти воеводу великого князя изъ Казани, князя Семена Ивановичя Ряполовского, со всею силою къ Москвѣ въсвоаси съ Семеня дни; уже бо не чаяху прихода Мамукова къ Казани. И не по мнозѣ же времени свѣдавъ царь Мамукъ Шибаньскый, что воевода великого князя пошелъ изъ Казани со своею силою назадъ въсвоаси, понеже въ Казани измѣна бысть надъ царемъ Магамедъ Аминемъ и вѣсти къ Мамуку изъ Казани присылаху, Мамукъ же царь вскорѣ пріиде ратью подъ Казань со многою силою Нагайскою и съ князи Казаньскыми. Царь же Магамедъ Аминь

а) *Въ* Ц. *подъ титлою написано* и҃; *въ печатн. Соф. Врем. (II, 252) цифра* и *слита съ слѣдующею рѣчью* икѣмъ. б) и иныхъ» и ихъ *ошибк.* Ц.

Казаньскый блюдяся измѣны отъ своихъ князей, и выбѣжа изъ Казани самъ и съ царицею 1496
и съ останочными князи своими, и пріиде къ великому князю на Москву лѣта 7000-пятого; князь же великый держа его честно на Москвѣ. А Мамукъ царь приступи къ граду со многою силою, взятъ Казань, понеже бо не бысть ему супротивника, и князей Казаньскыхъ, кои измѣняли государю своему, Калиметя, и Урака, и Садыря, и Агыша съ братьею изымалъ, а гостей и земьскыхъ людей всѣхъ пограбилъ. И не по мнозѣ времени царь Мамукъ князей Казаньскыхъ пожаловалъ выпустилъ, и пріиде съ ними ратью подъ Арьскый[а] городокъ, Арьскіи же князи града своего не сдаша, но бишася съ ними крѣпко; и въ то время князи Казаньскые отъѣхаша отъ Мамука въ Казань и градъ окрѣпиша, и царя Мамука въ градъ не пустиша, а измѣну на него възложиша, что ихъ князей ималъ, а гостей и земьскыхъ людей грабилъ. И послаша князи Казаньскые Барашь-сеита къ великому князю Ивану Васильевичю на Москву бити челомъ отъ нихъ и отъ всей земли, чтобы ихъ князь великый пожаловалъ, а нелюбки имъ отдалъ и вины ихъ, что они измѣнили государю своему Магамедъ Аминю царю «да и тебѣ великому князю; да и тѣмъ бы еси, государь князь великый, насъ жаловалъ, Магамедъ Аминя царя къ намъ въ Казань не посылалъ, занеже отъ него было велико насиліе и безчестіе катунамъ нашимъ и за то есмя ему измѣнили и прочь отъ него къ Мамуку отъѣхали.» Князь великый Иванъ Васильевичь, по ихъ челобитью и всей земли, нелюбки и вины княземъ Казаньскымъ отдалъ[б], а ихъ пожаловалъ, Магамедъ Аминя царя къ нимъ не послалъ, и нареклъ имъ на царство въ Казань Абдылъ Летифа царевичя, Абреимова сына, меншаго брата Магамедъ Аминя царя. Слышавъ же царь Мамукъ великого князя жалованье къ княземъ Казаньскымъ, и вскорѣ поиде отъ Казани въсвояси и на пути умре. Въ лѣто 7005[в], априля, пожаловалъ князь великый Иванъ Васильевичь царевичя Абдылъ Летифа, Абреимова сына, отпустилъ съ Москвы въ Казань на царство, на брата его старѣйшаго мѣсто Магамедъ Аминево, а съ нимъ послалъ въ Казань князя Семена Даниловичя Холмского да князя Ѳедора Ивановичя Палецкого; они же пришедше въ Казань, маіа, Абдылъ Летифа посадиша на царство да и къ шерти приведоша всѣхъ князей Казаньскыхъ и улановъ и земьскыхъ людей, по ихъ вѣрѣ, за великого князя. И тое же весны князь великый пожаловалъ бывшаго Казаньского царя Магамедъ Аминя, далъ ему Коширу, да Серпуховъ, да Хотунь со всѣми пошлинами, и отпустилъ его съ Москвы мая въ 9; онъ же и тамо своего нрава не премѣни, но съ насильствомъ живяше и халчно ко многимъ. — Въ лѣто 7004, іюня, послалъ князь великій посла своего къ Стефану воеводѣ въ Волохи, Ивана Ощерина да Луку Волошенина, они же шедше посолство правивъ и отпущены назадъ поидоша, и на пути подъ Теребовлемъ пришедъ пограби ихъ Япанчя салтанъ, Крымского царя сынъ, съ своими казакы; они же възвратишася къ Стефану воеводѣ. Стефанъ же воевода посла о томъ своего посла къ Крымскому царю Мингирѣю, царь же Крымскый повелѣ своимъ княземъ и казакомъ пообыскати и грабленое отдати; они же сыскавъ мало отслаша, а болшее изгибе. И пріидоша на Москву лѣта 7005, августа; и съ ними приде посолъ изъ Волохъ Иванъ Питарь, и отпусти его князь великый септября мѣсяца 3. Да съ тѣмъ же посломъ Волоскымъ пріидоша къ великому князю игуменъ да три старци изъ Святыя горы, изъ манастыря святаго Пантелеймона, милостыня ради. И князь великый ихъ жаловалъ, милостынею издово-

---

а) ратью подъ арьскый»; *см. печатн. Соф. Врем. II*, 253; *въ* Ц. *ошибк.* рать коарьскый. б) отдалъ» *см. тамъ же; въ* Ц. *слово* отдалъ *пропущено.* в) въ л. 7005»; *такъ было въ* Ц., *но потомъ невѣрно поправлено* въ лѣто 7004; *см. Карамз. VI, прим.* 437.

1496—97 лилъ и на иные манастыри Святыа горы послалъ съ ними милостыню, и отпустилъ ихъ съ тѣмъ же посломъ вмѣстѣ; понеже бо изъ старины тотъ манастырь святаго Пантелеймона въ Святой горѣ строеніе бѣаше первыхъ великыхъ князей Рускыхъ. — Въ лѣто 7004, августа 19, въ пятокъ, пріидоша Нѣмци изъ заморіа, изъ Стеколна Свѣйскаго государьства, князь Стефанъ Кстура, вскорѣ разбоемъ, семдесятъ бусъ, въ Нарову рѣку подъ Иваньгородъ; и начяша къ граду вборзѣ приступати съ пушками и съ пищальми, и дворы въ градѣ зажгоша огнемъ стрѣляа, понеже бо не бысть имъ супротивника. Боевода и намѣстникъ Иванегородцкій, именемъ князь Юрьи Бабичь, наполнився духа ратна и храбра нимало супротивися супостатомъ, ни гражданъ окрѣпивъ, но вскорѣ устрашився и побѣже изъ града: въ градѣ же не бысть воеводы, и людей бѣ мало, и запасу ратного не бысть въ градѣ; а князь Иванъ Брюхо и князь Иванъ Гундоръ стояху съ людми близъ града, и видяще градъ плѣнуемъ[а] отъ Нѣмець и ко граду въ помощь не поидоша. Нѣмци же градъ плѣниша, и не обрѣтоша въ немъ противящагося имъ вскорѣ, немилостивно пограбиша животы и товаръ безчислено, а людей сѣкоша, а иныхъ съ собою въ плѣнъ ведоша; и тако вскорѣ възвратишася и побѣгоша изъ града въ море.

Въ лѣто 7005, сентября, послалъ князь великый пословъ своихъ въ Крымъ къ царю Мингирѣю, князя Ивана Звенца, онъ же тамо и преставися; а въ Царьградъ къ Турьскому Баазитъ салтану, Магаметъ салтанову сыну, Михаила Андрѣевичя Плещѣева, и съ ними многихъ гостей съ Москвы отпустилъ, и поидоша Полемъ; а преже Михаила отъ великого князя къ Турьскому салтану посолъ не бывалъ, а Михайло посланъ о дружбѣ и о любви. Тое же осени, сентября 18, въ недѣлю, священа бысть церковъ каменая Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа въ монастыри на Новомъ, пресвященымъ Симономъ митрополитомъ всеа Руси, при архимандритьствѣ Аѳонасья Щедраго. Тое же зимы, декабря 18, въ недѣлю, поставленъ епископъ Сарьскый Еуѳимій, старецъ отъ Троици Сергіева манастыря. Тое же зимы, марта, въ недѣлю 3 поста, поставленъ епископъ на Резань Протасей[б], митрополитомъ Симономъ. Того же лѣта поиде ратью король Польскый Албрехтъ, Казимеровъ сынъ, да братъ его Александръ князь великый Литовскый на Стефана воеводу на Волоского. Князь же великый Иванъ Васильевичь свѣдавъ то, что они идуть ратью на Стефана воеводу на Волоского, и вборзѣ о томъ послалъ на подводахъ къ зятю своему, великому князю Александру Литовскому, посла своего Лобана Заболоцкого да дьяка Волка Курицина, чтобы князь великый Александръ докончанія своего не рушилъ, а на свата великого князя на Стефана воеводу ратью не ходилъ; и князь великый Александръ сътвори лесть, самъ възвратися, а князей Рускыхъ съ силою послалъ брату своему Албрехту на помощь. Король же Полскый Албрехтъ вшедъ въ землю Волошскую, начятъ плѣнити и жещи и сѣщи и грабити; и пришедъ подъ Сочаеву градъ и стѣну выби пушками. Стефанъ же введе его въ крѣпкые мѣста и поби его, и пушкы его взятъ и казну, и многихъ пановъ поби, а иныхъ живыхъ поималъ, а силы его побилъ тысячь съ сорокъ; а самъ король не во мнозѣ едва утече къ Рускымъ княземъ, занеже они на томъ бою не быша, и возвратися король съ великымъ срамомъ въсвояси. Того же лѣта, августа, пріиде великая княини Анна Рязаньская на Москву, сестра великого князя Ивана Васильевичя; князь же великый срѣте ея велми честно на Спольи за Болвановьемъ, съ внукомъ и съ дѣтми и съ боляры, такоже и великая

а) плѣнуемъ• *такъ исправлено по печатн. Соф. Врем. II, 255; въ* Ц. *ошибк.* плѣнусшедъ. б) *Въ* Ц. *ошибк.* протей; *слич. Карамз. VI, прим. 629, стр. 165.*

княгини Софья и съ невѣсткою великою княгинею Еленою и съ боляры̆нями. И пребысть 1497
великая княгини Анна на Москвѣ до Крещенья, и по Крещеніи отпустилъ еѣ князь великый —99
съ великою же честію и съ многими дары, и проводилъ ея князь Юрьи съ бояры до Угрѣши; и отпустилъ ея князь великый наборзѣ свадбы для, дала она тогды дочерь свою за князя Ѳеодора Ивановича Бѣльского, и свадба бысть на Резани, генваря.

Въ лѣто 7006, декабря, по дьяволю дѣйству[а], всполѣся князь великый Иванъ Васильевичь на сына своего князя Василья да и на жену свою на великую княгиню Софью, да въ той спалкѣ велѣлъ казнити дѣтей боярьскыхъ, Володимера Елизарова сына Гусева, да князя Ивана Палецкого Хруля, да Поярка Рунова брата, да Щавья Скрябина сына Травина, да Ѳеодора Стромилова діака введеного, да Оѳонасья Яропкина; казниша ихъ на леду, головы имъ ссѣкоша, декабря 27. Тое же зимы, февраля 4, въ недѣлю, князь великый Иванъ Васильевичь всея Руси благословилъ и посадилъ на великое княженье Володимерское и Московское всеа Руси внука своего, князя Дмитрея Ивановичя. Тое же зимы, февраля, пріиде Михайло Плещѣевъ изъ Царяграда на Москву.

Въ лѣто 7007, генваря, велѣлъ князь великый поимати бояръ своихъ, князя Ивана Юрьевичя съ дѣтми да князя Семена Ивановичя Ряполовского, и велѣлъ казнити князя Семена Ивановичя Ряполовского, голову ему ссѣкоша на Москвѣ рѣцѣ пониже мосту, февраля 5, въ вторникъ; а князя Ивана Юрьевичя пожаловалъ отъ казни отпустилъ его въ черньци къ Троици, а сына его князя Василья Ивановичя Кривого отпустилъ въ монастырь въ Кириловъ на Бѣлоозеро. Того же лѣта, марта, пріиде посолъ къ великому князю на Москву отъ Шамахѣйского государя, отъ Махмуда салтана, салтанъ Махметева сына, внука Ширвашина, именемъ Шаебеддинъ, и посольство правилъ о любви. Того же мѣсяца марта послӑлъ князь великый посолствомъ Дмитрея Иванова сына Ралева Грека да Митрофана Ѳедорова сына Карачарова за море до Италійскыхъ странъ[б] о своихъ потребахъ; да съ ними же вмѣстѣ послалъ Михайла Погожего посолствомъ въ Краковъ къ Албрехту королю Полскому, чтобы далъ путь посломъ великого князя чрезъ свою землю Лятцкую; а изъ Кракова послы поидоша къ Угорьскому королю Владиславу, а оттолѣ въ Венецѣю. Того же мѣсяца марта послалъ князь великый въ Царьгородъ къ Баазитъ салтану съ грамоты Олешу Голохвастова. Того же лѣта, іюня 1, послалъ князь великый посолствомъ на подводахъ въ Литву Третьяка Василья Долматова. Мѣсяца марта 21, въ четвертокъ, пожаловалъ князь великый Иванъ Васильевичь всеа Руси сына своего князя Василья Ивановичя, нареклъ его государемъ великымъ княземъ, далъ ему Великый Новгородъ и Псковъ великое княженье. Тое же весны, маія, князь великій велѣлъ заложити дворъ свой, полаты каменные и кирпичные, а подъ ними погребы и ледникы, на старомъ дворѣ у Благовѣщенья, да и стѣну каменну отъ двора своего до Боровицкые стрѣлницы; а мастеръ Алевизъ Фрязинъ отъ града Медіолама. Тое же весны, іюня 12, преставися епископъ Крутицкой Еуѳиміе; того же лѣта, іюля[в] 14, въ недѣлю, поставленъ на епископью Сарьскую, на Крутицю, Богоявленской игуменъ Трифонъ, митрополитомъ Симономъ. Того же лѣта послалъ князь великый воеводъ своихъ, князя Семена Ѳедоровичя Курпского, да князя Петра Ѳедоровичя Ушатого, да Василья Бражника съ силою, съ Устюжаны, съ Двиняны, и съ Вычегжаны, и съ Вятчаны, на Югорьскую землю и на

а) по дьяволю дѣйству» *такъ въ другихъ Лѣтописяхъ; въ* Ц. *ошибк.* по дьяволству. б) странъ» *пропущено въ* Ц.; *см. печатн. Соф. Врем. II, 261.* в) іюля» *такъ исправлено по печатн. Соф. Врем. II, 261; въ* Ц. *ошибк.* іюня.

*

1499 1500 Гогуличи; они же шедше городы поимаша и землю повоеваша, и князи поимавъ приведоша съ собою на Москву, а иныхъ князей и земьскыхъ людей къ ротѣ приведоша по ихъ вѣрѣ за великого князя, а иныхъ[а] князей и многыхъ людей Югричь и Гогуличь тамо побиша; и пріидоша на Москву къ великому князю вси здрави въ лѣто 7008, марта. Того же лѣта[б] пріиде вѣсть къ великому князю отъ Казаньского царя Абдылъ Летифа, что на него идетъ Агалакъ царевичь, Мамуковъ братъ, да съ нимъ Уракъ князь Казаньскыхъ князей; слышавъ же то князь великый, и послалъ къ Казани въ помощь воеводъ своихъ, князя Θедора Ивановичя Бѣльского, да князя Семена Романовичя, да Юрья Захарьичя съ многими людми; Агалакъ же и Уракъ слышавъ, что идутъ на нихъ воеводы великого князя съ силою, и побѣгоша восвояси, а воеводы великого князя възвратишася къ Москвѣ.

Въ лѣто 7008, септеврія, приходиша Татарове ордыньскые казакы и Азовскые подъ Козелескъ, взяша селцо Козельское Олешню; и князь Иванъ Перемышльской, до Одоевскые князи, да Петровы дѣти Плещѣева Василей да Иванъ догонивъ ихъ побиша и полонъ свой отняша, а иныхъ Татаръ изымавъ приведоша на Москву къ великому князю. Тое же осени, октября, пріиде посолъ великого князя изъ Крыму, князь Семенъ Ромодановской, да съ нимъ пріиде Турьской посолъ отъ Кафиньского салтана Махмедъ Шихзодѣ, именемъ Салыхда Алыкозъ[в], о любви и о дружбѣ; и князь великій его почтивъ велми, отпусти его къ его государю Кафиньскому салтану Махмедъ Шихзодѣ; да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь великый своего посла, Ондрѣя Семеновичя Лапенка, марта 16; а отпустилъ ихъ въ судѣхъ рѣкою Мечею въ Донъ, а Дономъ во Азовъ; а Казимера Крымского тогды же отпустилъ; да со княземъ же съ Семеномъ вмѣстѣ пришолъ посолъ изъ Крыму, именемъ Азихалѣлъ Азибабинъ сынъ. Тое же зимы, февраля, пріиде посолъ на Москву отъ Дацкого короля Ивана, капланъ именемъ Иванъ. Того же мѣсяца февраля пріиде изъ Царяграда Олеша Голохвастовъ, что посылалъ его князь великый съ грамоты къ Турьскому Баазитъ салтану; Баазитъ салтанъ же почтивъ его зѣло отпусти къ великому князю. Того же мѣсяца, февраля 13, въ четвертокъ, князь великый Иванъ Васильевичь далъ дочерь свою Θеодосію за князя Василья Даниловичя Холмского; и вѣнчалъ ихъ митрополитъ Симонъ въ церкви Пречистыя. Тое же весны, апрѣля 2, послалъ князь великый къ Дацкому королю Ивану посольствомъ Юрья Мануиловичя Грека да дьяка Третьяка Долматова; да и Дацкого посла каплана съ ними же отпустилъ. Того же мѣсяца апрѣля 17 отпустилъ князь великій Крымского посла Азихалѣля, да съ нимъ вмѣстѣ послалъ своего посла къ Крымьскому царю Менлигирѣю, князя Ивана Семеновичя Кубеньского, да съ ними отпустилъ многыхъ гостей Московскыхъ; и поидоша Полемъ, и пріидоша на нихъ Татарове Азовскые казакы, Угузъ Черкасъ да Карабай, и грабиша ихъ на Полѣ, а иныхъ гостей полониша, а иныхъ побиша, а иные гости со княземъ Иваномъ и съ Крымскымъ посломъ на ясачныхъ конехъ отъѣхаша и пріидоша въ Крымъ; а которые дѣти боярьские проводили, тѣ вси поздорову пріѣхаша на Москву, а князь Иванъ Кубеньской въ Крымѣ и преставися. Тое же весны пріидоша къ великому князю посолъ Волошской, именемъ Θедоръ Исаевъ, намѣстникъ Хотѣньской. Тое же весны, маія въ 29, въ пятокъ, въ 3 часъ дни, преставися князь великый Иванъ Василье-

---

а) а иныхъ»; *въ* Ц. *ошибк.* а ихъ. б) въ лѣто 7008. . . лѣта» *такъ было въ* Ц., *но потомъ слова* того же лѣта *помараны, и слѣдующая статья пріурочена къ марту 7008 года; см. печатн. Соф. Врем. II, 262, и Карамз. VI, прим. 467, по которымъ походъ Русскихъ воеводъ къ Казани относится не къ 7008 (1500), а къ предъидущему 7007 (1499) году* в) *Въ* Ц. *написано раздѣльно* салыхъ да алыкозъ.

вичь Рязаньской. — [а]Пріиде вѣсть къ великому князю Ивану Васильевичю всеа Руси, что 1500
зять его князь Александръ Литовскый учалъ нудити дщерь его Елену, а свою великую княгиню, отъ Греческаго закона къ Римскому закону, черезъ крестное цѣлованье и черезъ свою утверженую грамоту; и князь великый Иванъ Васильевичь всеа Руси послалъ къ нему о томъ пословъ своихъ, князя Василья[б] Ромодановского да діака Василья Кулешина, чтобы дщери его Елены, а своей великые княгини, не нудилъ отъ Греческаго закона къ Римскому закону, держалъ бы ее въ Греческомъ законѣ, по своей утверженой грамотѣ. И князь великый Александръ Литовскый отказалъ къ великому князю съ послы его, что его дщери къ Римскому закону не нудитъ. И послѣ того, лѣта 7000-осмаго, прислалъ къ великому князю Ивану Васильевичю бити челомъ князь Семенъ Ивановичь Бѣльскый о томъ, чтобы его пожаловалъ князь великый и съ вотчиною взялъ въ службу, а сказывають, что на нихъ пришла великая нужа о Греческомъ законѣ: посылалъ деи князь великій Александръ къ своей великой княгинѣ Еленѣ о томъ отметника православныя вѣры Греческаго закона Іосифа владыку Смоленьского да бискупа своего Виленьского и черньцовъ Бернединовъ, чтобы приступила къ Римскому закону, да и ко княземъ Рускымъ и къ Виленьскымъ мѣстичемъ и ко всей Руси, которые держатъ Греческый законъ, а нудятъ ихъ приступити къ Римскому закону; а Смоленьскому владыцѣ Іосифу обѣща про то Кіевскую митрополію, на него же Богъ посла недугъ разслабу, и поставленъ бысть на митрополію въ томъ недузѣ нездравъ, и едино лѣто бывъ въ томъ сану, и измѣнися живота. И князь великый Иванъ Васильевичь всея Русіи князя Семена Ивановичя тое для нужи пожаловалъ, взялъ его съ его отчиною съ отказомъ; а пріѣхалъ князь Семенъ къ великому князю апрѣля 12, въ недѣлю Цвѣтную. И того мѣсяца апрѣля прислалъ къ великому князю князь великый Александръ о князѣ Семенѣ о Бѣльскомъ и о иныхъ дѣлѣхъ посла своего пана Станислава Кишку намѣстника Смоленьского да Өедка Толстого писаря. И князь великый Иванъ отвѣчалъ посломъ Литовскымъ, что взялъ князя Семена и съ вотчиною тое для нужи, что ихъ нудитъ приступити къ Римскому закону; а приказалъ къ нему съ его послы съ Станиславомъ и съ Өедкомъ, чтобы дочери его Елены, а своей великые княгини, не нудилъ отъ Греческаго закона къ Римскому закону, да и всей бы Руси, которые ему служатъ, къ Римскому закону не нудилъ, да о всемъ бы ему направилъ по докончанію и по крестному цѣлованью: «а учнешь нудити, а отъ той нужи пойдутъ къ намъ, и намъ ихъ пріимати и съ вотчинами и стояти сколко намъ Богъ поможетъ.» И послѣ того, апрѣля же, прислали къ великому князю Ивану Васильевичю государю всеа Руси бити челомъ князь Семенъ княжъ Ивановъ сынъ Андрѣевича Можайского да князь Василей княжъ Ивановъ сынъ Дмитреевича Шемякинъ, что на нихъ пришла великая нужа о Греческомъ законѣ, и государь бы ихъ пожаловалъ, взялъ къ себѣ и съ вотчинами. А князь великый Александръ Литовскый и въ иныхъ дѣлѣхъ по докончянію не исправилъ. И князь великый Иванъ Васильевичь всеа Руси, тое для нужи, принялъ князя Семена и князя Василья въ службу и съ вотчинами, и послалъ о нихъ[в] съ отказомъ Ивана Телешева; а съ розметною послалъ къ великому князю Александру Аөанаса Шеенька Вязметина, а къ княземъ послалъ воеводу боярина своего Якова Захарьичя и иныхъ своихъ воеводъ со многими людми. И Яковъ Захарьичь пошолъ съ Москвы мѣсяца маія въ 3, въ недѣлю, и пришедъ въ Литовскую землю городокъ Добрянескъ взятъ, а воеводу и

а) *Предъ симъ въ строку написано:* о литовской брани съ княземъ александромъ. б) вас. »: *въ печатн. Соф. Врем.* ивана. в) о нихъ » *такъ въ печатн. Соф. Врем.; въ* Ц. отъ нихъ.

1500 -501 намѣстника Добряньского пана Станислава Барташевичя поималъ и владыку Дьбряньского, и послалъ ихъ къ великому князю на Москву; и оттолѣ пошелъ Яковъ Захарьичь къ княземъ, привелъ ихъ къ крестному цѣлованью на томъ, что имъ служити государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Руси, и своими отчинами; и оттолѣ шедъ Яковъ Захарьичь съ князьми городъ Путимль взятъ, августа 6, на Спасовъ день, князя Богдана Глиньского поималъ и съ женою. Тоя же весны послалъ князь великый воеводу боярина своего Юрья Захарьичя со многими же людми къ Дорогобужу; и Юрьи шедъ Дорогобужъ взятъ. Слышавъ же то князь великый Александръ Литовскый, и собра силу многу и посла на Юрья на Захарьичя воеводъ своихъ, многихъ пановъ и гетмановъ, со многими людми; и князь великый Иванъ Васильевичь всеа Руси послалъ къ Юрью на помощь воеводу боярина своего князя Данила Васильевичя Щеня съ Тверьскою силою. И снидошася воеводы великого князя Ивана Васильевичя съ Литовскими воеводами на Митковѣ полѣ, на рѣчкѣ на Ведроши, мѣсяца іюля 14, въ вторникъ, на память святаго Апостола Акылы, и бысть промежи ихъ бой великъ и сѣчя зла: и милостью Божьею и пречистыя его Матери одолѣша воеводы великого князя Ивана Васильевичя всеа Русіи, Литовскыхъ воеводъ многыхъ побиша силы великого князя Александровы, и иныхъ многыхъ живыхъ поимаша воеводъ, пановъ и гетмановъ и паньскыхъ дѣтей, князя Костентина Острожьского, и пана Григорья Остюковичя, и пана Литавора моршалку, иныхъ многыхъ, послаша ихъ къ великому князю на Москву. А съ бою пригонилъ къ великому князю на Москву Михайло Ондрѣевъ сынъ Плещѣева, іюля 17, въ пятокъ, и сказалъ великому князю воеводъ его здоровье и Божью помощь надъ Литовскою силою; и бысть тогды радость велія на Москвѣ. — Того же лѣта, мѣсяца августа 17, въ понедѣлникъ на осмомъ часѣ дни, загорѣся на Москвѣ у Бобра на Болшомъ посадѣ, и погорѣ отъ Москвы рѣки до Неглимны, и пушечныа избы и Рожественый манастырь. Того же лѣта приходиша Нагайскіе Татарове, Муса мурза да Ямгурчѣй мурза, со многими людми подъ Казань городъ на Казаньского царя Абдылъ Летифа, Абреимова сына, и стояху подъ городомъ три недѣли; а князя великого воеводы тогда были въ Казани у царя, князь Михайло Курбьской да князь Петръ Лобанъ Ряполовской, съ малыми людми. Царь же Казаньскій повелѣ около града нарядити острогъ, и по вся дни изъ града выходя съ Ногаи бой творяху, и Божьимъ заступленіемъ Ногаи вскорѣ отъ града всѣ прочь поидоша въсвоаси.

Въ лѣто 7009, генваря, пріиде посолъ на Москву отъ Угорьского короля Владислава, именемъ Матіасъ; да тоя же зимы, февраля, пріидоша послы на Москву, отъ Полскаго короля Альбрехта именемъ Олехно Скарута, а отъ великого князя Александра Литовского посолъ именемъ Станиславъ Нарбутовъ. Того же мѣсяца февраля 19 преставися дщерь великого князя Ивана Васильевичя благовѣрная княгини Ѳеодосія, княжъ Васильева Даниловичя Холмского; и положиша ее въ церкви Възнесенія на Москвѣ. Тоя же весны, апрѣля, на свѣтлой недѣли, преставися благовѣрная великая княгини Анна Рязанскаа, сестра великого князя Ивана Васильевичя. Тое же зимы епископъ Филоѳей Пермьскый остави епископію свою, и пріиде въ Кириловъ монастырь. Тое же весны Нѣмци въ Юрьевѣ поимаша гостей князя великого Новогородцкыхъ и Пьсковскыхъ, болши двою сотъ человѣкъ, и товаръ ихъ пограбиша и послаша ихъ по городомъ въ заточенье; и собрався земля Ливонская и поидоша на великого князя вотчину на градъ Пьсковъ, и волости Пьсковскія повоевавъ възвратишася въсвоаси. Того же лѣта, іюля 11, въ недѣлю, пограбиша на Полѣ, на Полузоровскомъ перелѣскѣ, великого князя пословъ, князя Ѳедора Ромодановского да Ондрѣя Лапенка, и Андрѣй тамо и скончяся, и гостей многихъ пограбиша Азовскіе казаки Угузъ Черкасъ да Карабай. Того же лѣта, августа, пріидоша на Москву отъ Дацкого короля Юрьи Старой да Третьякъ Долматовъ, да съ ними же вмѣстѣ Дацкого посолъ Давыдъ. Того же лѣта, повелѣніемъ

великого князя Іоанна Васильевичя, разобраша старую церковъ на Москвѣ Архангела Ми- 1501
хаила Чюдо, иже бѣ заложилъ и совершилъ святый Алексѣй митрополитъ чюдотворецъ[а]. –502

Въ лѣто 7010. Послалъ князь великій воеводъ своихъ, со княземъ Семеномъ Ивановичемъ Можайскаго и съ княземъ Васильемъ Ивановичемъ Шемякинымъ, боярина своего князя Александра Володимеровичя Ростовского, да боярина своего Семена Ивановичя Воронцова, да Григорья Өедорова сына Давыдовичя, со многими людми Литовскіе земли воевати. И пріидоша воеводы ко граду Мьстиславлю ноября 4, въ четвертокъ, и срѣте ихъ изъ града князь Михайло Ижаславскій, зять княжь Юрьевъ Лугвеньевича, да великого князя Александра Литовского воевода Остафей Дашковичь съ дворомъ великого князя заставою и съ жолныри: и снидошася полци вмѣсто, и Божьею милостію одолѣша полци великого князя Ивана Васильевичя Московстіи, и многихъ Литвы изсѣкоша, тысячь съ семь, а иныхъ многихъ поимаша, и знамена ихъ поимаша, а князь Михайло едва утече въ градъ; князи же и воеводы великого князя постоявъ у града землю учиниша пусту, и възвратишася къ Москвѣ со многимъ плѣномъ. Тоя же осени преставися Коломеньскій епископъ Аврамей. Тоя же осени, септября, приде посолъ отъ Кафиньского салтана Шихзоди, Баязитъ салтанова сына, именемъ Алакозъ, о любви. Тое же осени, октября, послалъ князь великый въ Крымъ ко царю Менлигирѣю Өедора Михайлова сына Киселева. Тоя же осени, октября, послалъ князь великій воеводъ своихъ, князя Данила Александровичя Пѣнка, да послѣ его послалъ князя Данила Васильевичя Щеня, да князя Александра Васильевичя Оболеньского и иныхъ воеводъ со многими людми Нѣмецкія земли воевати Ливоньскія, за ихъ неправду, что они воевали вотчину его Пьсковъ да и гостей его поимаша въ Юрьевѣ. Воеводы же великого князя, два князя Данила, начяша землю Нѣмецкую плѣнити и жещи и сѣчи и въ полонъ вести: и внезапу лучися имъ бой великъ, на третьемъ часѣ нощи ноября 24 пріидоша Нѣмци безвѣстно съ стороны со многою силою, съ пушками и пищалми, и Божьею милостію воеводы великого князя одолѣша ихъ, овѣхъ побиша, а иныхъ поимаша, а мало ихъ утече; и тогды же на томъ бою убиша князя Александра Васильевичя Оболеньского. И ходиша воеводы близъ Колывани и выидоша на Иваньгородъ, а землю Нѣмецкую учиниша пусту. Тоя же зимы, декабря, пріидоша на Москву послы Ногайскые, отъ Мусы мурзы князь Абалъ, а отъ брата его отъ Ямгурчѣя мурзы князь Уядашь, о любви. Тоя же зимы, декабря, пріиде посолъ къ великому князю отъ царя Шихъ Ахмата отъ Ахмутова сына Болшія орды, именемъ князь Хазсогерю, о дружбѣ и о любви. Тое же зимы, генваря, послалъ князь великій князя Василья Ноздроватого да Ивана Телешева въ Казань, и велѣлъ поимати царя Казаньского Абдылъ Летифа за его неправду; они же ѣхавъ сотвориша тако, поимавъ царя и приведоша на Москву, князь великій послалъ его въ заточенье на Бѣлоозеро; а на Казань пожаловалъ князь великій на царство старого царя Казаньского Магамедъ Аминя, Абреимова сына, да и царицу невѣстку его ему далъ, Алегамовскую бывшаго царя Казаньского; а со царемъ послалъ князь великій князя Семена Борисовичя Суздальского да князя Василья Ноздроватого. Тое же зимы, марта, на пятой недѣли поста въ четвертокъ, отпустилъ князь великій Шихъ Ахматова посла Болшія орды, да съ нимъ вмѣстѣ послалъ къ царю Шихъ Ахмату своего посла Давыда Лихарева яселничего о любви же. Того же мѣсяца марта послалъ князь великій въ Крымъ Алексѣя Заболоцкого. Тое же весны, априля, приходилъ панъ Петрашъ

а) *За тѣмъ въ* Ц. *продолжалось*· въ лѣто 6873, и заложиша на томъ же мѣстѣ новую церковь, при архимандритѣ Өеогностѣ», *но потомъ эти слова зачеркнуты; слич. печатн. Соф. Врем. II, 267.*

1502–503 Епимаховичь съ жолныри изъ Полотьцка на Пуповичи на волость; и дѣти боярьскые князя великого многыхъ жолнырей избиша, а иныхъ поимаша. Тое же зимы, марта 9, приходиша Нѣмцы на Иваньгородъ; тогда Лобана Колычева убиша. Тое же весны князь великій, апрѣля 11, въ понедѣлникъ, положилъ опалу на внука своего великого князя Дмитрея и на его матерь на великую княиню Елену; и отъ того дни не велѣлъ ихъ поминати въ октеньахъ и литіахъ, ни нарицати великымъ княземъ, и посади ихъ за приставы. Тое же весны, апрѣля 14, въ четвертокъ, на память преподобнаго отца нашего Мартина папы Римскаго, князь великый Иванъ Васильевичь всея Русіи пожаловалъ сына своего Василья, благословилъ и посадилъ на великое княженье Володимерьское и Московское и всеа Руси самодержцемъ, по благословенію Симона митрополита всеа Руси. Тоя же весны, маія 1, въ недѣлю, поставленъ на епископію Коломеньскую игуменъ Никонъ изъ Павловы пустыни. Того же мѣсяца 5, въ четвертокъ, поставленъ на епископію Пермьскую игуменъ Никонъ отъ Денисія святаго съ Глушицы, пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всеа Русіи. Того же мѣсяца маія 8 отпустилъ князь великій посла Кафиньского Алакоза, да съ нимъ вмѣстѣ послалъ своего посла къ Шихзодѣ салтану Кафиньскому Олешу Голохвастова. Того же мѣсяца пріиде изъ Крыму Иванъ Мамоновъ. Того же лѣта, іюня 9, въ четвертокъ, въѣха князь великій въ Воронцово жити, и пребысть въ немъ до чюдотворцевы памети Петровы декабря. Того же лѣта пріиде изъ Крыму Ѳеодоръ Киселевъ, іюня 28, въ вторникъ. Того же лѣта Крымскый царь Минлигирѣй побилъ Шихъ Ахмата царя Болшія орды, и орду взялъ. Того же лѣта пришолъ изъ орды великого князя посолъ Давыдъ Лихаревъ. Того же лѣта, іюля 14, въ четвертокъ, отпустилъ князь великій ратью сына своего князя Дмитрея ко граду Смоленьску Литовскіе земли воевати. [а]Того же лѣта Нѣмци приходиша ко Пьскову. Того же лѣта приходиша къ великому князю служити два царевичя изъ Хазторокани, Исупъ салтанъ, Ягубъ салтановъ сынъ, да Шигавліамъ салтанъ, Бахтіаръ салтановъ сынъ, Ахматовы царевы братаничи, Болшія орды.

Въ лѣто 7011. Пріиде на Москву, октября 23, въ недѣлю, великого князя сынъ князь Дмитрей Ивановичь, землю Литовскую повоевавъ и поплѣнивъ, а града Смоленьска не взя, понеже крѣпокъ бѣ. Тое же зимы, генваря, остави архіепискупію Тихонъ Ростовскій за немощь, и соиде въ манастырь къ Борису Глѣбу на Усью. Тое же зимы, генваря 1, пріиде посолъ къ великому князю на Москву отъ Угорьского короля Владислава, именемъ Сигызмунтъ[б]. Тое же зимы, марта, пріидоша послы на Москву отъ короля отъ Польскаго Александра, зятя великого князя, именемъ панъ Петръ Мишковской воевода Ланчиньскій, да панъ Янъ Бучятцкой староста Межиговской подчяшей кралевства Польскаго, да Петръ Дроциновской столникъ Краковской и каноникъ Познаньской секратарь королевской, да князь Станиславъ Горетцкій, а Литовскія послы панъ Станиславъ Глѣбовичь намѣстникъ Полоцкой, да Воитѣхъ Яновичь намѣстникъ Коденьской, да писарь Ивашко Сопѣжичь; и взяша съ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи перемиріе на шесть лѣтъ, отъ Благовѣщеньева дни до Благовѣщеньева дни, и грамоты перемирные[в]. Тое же весны, априля 7, въ пятокъ, на 9 часѣ дни, преставися благовѣрная великая княини Софія великого князя Ивана Васильевичя; и положиша ее въ церкви Възнесенія въ градѣ на Москвѣ. Тоя же весны, маія 7,

---

а) *Противъ сего, въ видѣ заглавія, отмѣчено киноварью на полѣ:* о бою съ нѣмци на смолинѣ. б) сигызмунтъ» *исправлено по печатн. Соф. Врем. II, 270; въ* Ц. сизмутъ. в) перем.» написаша *прибавлено въ печатн. Соф. Врем. II, 271.*

въ недѣлю, отпустилъ князь великій пословъ своихъ въ Литву, къ зятю своему королю Але- 1503
ксандру, боярина своего околничего Петра Михайловича Плещѣева[а], да Костянтина Григорье- –505
вичя Заболоцкого, да Михайла Кляпика, да дьяка Губу Моклокова, о перемирьѣ; и пріидоша на Москву сентября. Того же лѣта былъ архіепископъ Ноугородцкый Генадей на Москвѣ, и собороваша съ Симономъ митрополитомъ всеа Русіи и съ епискупы, и повелѣша вдовымъ попомъ и дьякономъ не пѣти, ни священьству касатися; такоже уложили и отъ ставленіа у поповъ и у діаконовъ и отъ мѣстъ церковныхъ, по правиломъ Святыхъ Отець, мьзды не имати, да на томъ и грамоту утверженую написаша и рукы своя къ ней приложиша и печяти привѣсиша. Того же лѣта пріиде посолъ Шихъ Ахматовъ царевъ Алліаръ, а брата его Хозя салтановъ посолъ Хозя же, а Багатыревъ салтановъ посолъ Кемурусъ. Того же лѣта князь великій Иванъ Васильевичь, государь всеа Русіи, начатъ изнемогати; его же Богъ любитъ наказуетъ.

Въ лѣто 7012, сентября 6, священа бысть церковъ святаго и великого Архистратига Михаила, въ имя честнаго его Чюдеси иже въ Хонехъ, на Москвѣ, пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всеа Русіи и архіепископомъ Генадіемъ Ноугородцкимъ и епископы. Того же мѣсяца сентября 20 отпустилъ князь великій Ивана Ощерина въ Крымъ. Того же мѣсяца 21, въ четвертокъ, князь великій Иванъ Васильевичь и съ своимъ сыномъ великимъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ и съ дѣтми выѣхалъ съ Москвы, и былъ той осени у Живоначалной Троици въ Сергѣевѣ монастырѣ, и оттолѣ былъ въ Переславлѣ, и въ Ростовѣ, и въ Ярославлѣ; и пріѣхалъ на Москву тое же осени ноября 9, въ четвертокъ. Тое же осени преставися княиня Ульяна князя Бориса Васильевичя, ноября; и тогда князь Θедоръ Борисовичь женился послѣ ея, а братъ его меншей князь Иванъ Борисовичь на свадбѣ его разболѣся и преставися, и положиша его у Пречистые въ Осифовѣ пустыни. Того же лѣта, на Вознесеньевъ день, повелѣньемъ великого князя Ивана Васильевичя всеа Русіи, архимандритъ Митрофанъ въ Ондрониковѣ монастыри заложилъ трапезу кирпичну. Того же лѣта, іюня, Генадей архіепископъ Великого Новагорода и Пьскова остави престолъ свой за немощь, а болшое неволею: понеже бо пріѣха съ Москвы на свой престолъ въ Новгородъ Великій и начятъ мьзду имати у священниковъ отъ ставленья наипаче перваго, черезъ свое обѣщаніе, совѣтомъ единомысленаго своего любовника и дьяка Михайла Иванова сына Олексѣева; и обыскавъ то князь великій и митрополитъ сведоша со престола на Москву, и пребысть въ манастырѣ у Михаилова Чюда на Москвѣ полтретья году, ту и преставися. Того же лѣта, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича, розобраша старую церковъ Козмы и Даміяна[б] въ городѣ противъ Михаилова Чюда, и новую заложиша.

Въ лѣто 7013, ноября, пріидоша послы великого князя на Москву, Алексѣй Заболотцкой изъ Крыму, а Дмитрей Ларевъ и Митрофанъ Корачаровъ изъ заморья, и приведоша съ собою многихъ мастеровъ, серебряныхъ, и пушечниковъ, и стѣнныхъ; тогда же и Олеша Голохвастовъ пріиде изъ Кафы. Тоя же зимы князь великій Иванъ Васильевичь и сынъ его князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи, со отцемъ своимъ съ Симономъ митрополитомъ и съ епископы и съ всѣмъ соборомъ, обыскаша еретиковъ и повелѣша лихихъ[в] смертною казнью казнити; и сожгоша въ клѣткѣ діака Волка Курицина, да Митю Коноплева, да Ивашка Максимова, декабря 27, а Некрасу Рукавову повелѣша языка урѣзати и въ Новѣгородѣ въ Великомъ сожгоша его. Тое же зимы анхимандрита Касіана Юрьевского сожгоша и его брата,

---

а) плещѣева» *пропущено въ* Ц.; *дополнено изъ Соф. Врем.* б) козмы и даміяна»; *въ* Ц. козмодемьянъ. в) лихихъ»: *въ Соф Врем. (II, 273)* ихъ лихихъ.

1505 –506 и иныхъ многихъ еретиковъ сожгоша, а иныхъ въ заточенье заслаша, а иныхъ по манастыремъ. Тое же зимы, генваря 18, въ суботу, преставися великая княгини Елена Волошенка великого князя Ивана Ивановичя; и положиша ея въ церкви у Вознесенія на Москвѣ. Тоя же весны, маія 21, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, въ градѣ Москвѣ на площади розобраша старую церковъ, ветхости ради, святаго великаго Арханьила Михаила, еа же созда сперва благовѣрный и христолюбивый князь великій Иванъ Даниловичь въ лѣто 6841; на томъ же мѣстѣ заложиша новую церковъ святаго Арханьила Михаила, и тогда выняша мощи великихъ князей удѣлныхъ. Тогда же и другую церковъ разобраша, Иванъ святый Лѣствечникъ иже подъ колоколы, созданную отъ великого же князя Ивана Даниловичя въ лѣто 6837; и заложиша новую церковъ Іоанъ святый не на старомъ мѣстѣ. Тоя же весны прислалъ къ великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи царь Магамедъ Аминь Казаньскій съ грамотою о нѣкоихъ дѣлѣхъ князя Шаинсифа[а]; и князь великій Иванъ Васильевичь, по своему крѣпкому слову, послалъ къ нему о тѣхъ дѣлѣхъ въ Казань своего посла Михаила Клепика, чтобы онъ тѣмъ рѣчемъ всѣмъ не потакалъ. И того же лѣта, іюня 24, на Рожество святаго Ивана Предтечи, безбожный и зловѣрный царь Магамедъ Аминь Казаньскый, будучи у великого князя Ивана Васильевича всея Русіи въ дружбѣ и въ шерти и забывъ свое слово и преступивъ шертные грамоты, великого князя посла Михаила Клепика поималъ въ Казани и людей великого князя торговыхъ поималъ, а иныхъ сѣклъ, а иныхъ пограбивъ розослалъ въ Ногаи. Того же лѣта пришелъ на Москву изъ Крыму Иванъ Ощеринъ.

Въ лѣто 7014, мѣсяца сентеврія 4, въ четвертокъ, князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи женилъ сына своего великого князя Василья Ивановичя всеа Русіи, взялъ за него дочерь у Юрья Костентиновичя Сабурова, именемъ Соломонію; а вѣнчялъ великого князя Василья Ивановичя всеа Руси и великую княиню Соломонію пресвященный Симонъ митрополитъ всеа Руси, въ сборной великой церкви пречистыя Успенія святыя Богородица, въ преименитомъ и славномъ градѣ Москвѣ. Того же мѣсяца сентеврія приходилъ ратью нечестивый царь Магамедъ Аминь Казаньскый подъ Новгородъ Нижній, и стоялъ подъ городомъ два дни, къ граду приступалъ, а на третей день отъ града побѣже и граду не сотвори ничтоже; намѣстникъ же великого князя Ивана Васильевичя Хабаръ[б] съ гражаны выходя[в] изъ града многихъ людей его биша. Тоя же осени, октебря 27, съ понедѣлника на овторникъ, въ 1 часъ нощи, преставися благовѣрный и христолюбивый князь Иванъ Васильевичь, государь всея Русіи, бывъ на государьствѣ великомъ княженьи послѣ отца своего великого князя Василья Васильевичя лѣтъ 43 и 7 мѣсяць, а всѣхъ лѣтъ живота его 65 и 9 мѣсяць; и положиша тѣло его въ церкви новой святаго и великого Архангела Михаила, ея же заложи при своемъ животѣ, идѣже прародители его лежатъ. Тое же осени князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи послѣ отца своего посмотря въ шертные грамоты Минлегирѣевы царевы, что были со отцемъ его съ великымъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи о дружбѣ и о братствѣ, а писано на нихъ и на дѣтей, да приговорилъ съ братіею своею и съ бояры и послалъ въ Крымъ Минлигирѣю посла своего Василья Наумова, декабря 7, възвѣстити ему отца своего

а) *Предъ* шаинсифа *въ* Ц. *при переплетѣ рукописи заклеено одно слово, отъ котораго только осталось окончаніе* одного. *Въ печатн. Соф. Врем. (II, 273) вмѣсто* князя шаинсифа *читается* князя городового шаинь сусуфа. б) намѣстникъ же. . . хабаръ» *приписано другимъ современнымъ же почеркомъ на полѣ.* в) съ гражаны» *чтеніе издателя; въ* Ц. *было* гражане же выходя *и проч., но потомъ соотвѣтственно съ означенною припискою на полѣ поправлено* съ гражане же *(т. е.* хабаръ) выходя.

преставленье, да и о дружбѣ и о братствѣ по шертнымъ грамотамъ. Тоя же осени присылалъ 1506
бити челомъ Кудаикулъ[а] царевичь, Абреимовъ сынъ царя Казаньского, пресвященному Симону митрополиту всеа Русіи, чтобы государь пожаловалъ велѣлъ крестити въ православную вѣру; и по митрополичю печалованію велѣлъ князь великый Василей Ивановичь царевичю у собя на очехъ быти, онъ же начатъ бити челомъ съ слезами о крещеніи; и повелѣніемъ великого князя, мѣсяца декабря 21, въ недѣлю, пресвященный Симонъ митрополитъ велѣлъ архимандриту Спаскому Аѳонасію крестити на рѣцѣ Москвѣ у тайника царевичя Кудаикула въ имя Отца и Сына и святаго Духа, въ православную вѣру Греческаго закона, и нарече имя ему въ святомъ крещеніи Петръ; бысть же тогда на крещеніи томъ князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи съ меншею братіею и съ боляры. Тое же зимы, генваря въ 15, въ четвертокъ, пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всеа Руси поставленъ архіепископъ Великому Новуграду и Пьскову Серапіонъ игуменъ Троицкой Сергѣева манастыря; а въ 18 того же мѣсяца генваря, въ недѣлю, Симономъ же митрополитомъ всеа Руси поставленъ архіепископъ Ростову и Ярославлю Васіянъ архимандритъ Симоновскый. Того же мѣсяца генваря въ 25, въ недѣлю, пожаловалъ князь великый Василей Ивановичь всеа Русіи царевича новопросвѣщеннаго Петра, далъ за него сестру свою княжну Евдокѣю; и вѣнчалъ царевичя Петра и княжну великую Евдокѣю архимандритъ Спаской Аѳанасей, въ соборной церкви пречистыя Успенія, въ славнѣмъ градѣ Москвѣ. Тое же зимы пріидоша послы на Москву къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси отъ короля Польского Александра, панъ Юрьи Глѣбовичь, да Ивашко Сопѣжичь писаръ, да Иванъ Ѳедоровъ Плюскова, февраля 15[б], въ недѣлю. — Тое же весны, априля, послалъ князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи брата своего князя Дмитрея Ивановичя да воеводъ своихъ въ судѣхъ ратью въ Казань, на царя Магамедъ Аминя; а Полемъ послалъ на конехъ къ Казани ратью воеводъ своихъ, князя Александра Володимеровичя Ростовского и иныхъ. Пріиде князь Дмитрей Ивановичь и воеводы великого князя, судовая рать, подъ Казань, мѣсяца маія 22, въ пятокъ: и не осмотряся вскорѣ выидоша изъ судовъ и поидоша къ граду пѣши, а день бысть тогды жарокъ добрѣ, а Татарове изъ города поидоша противу ихъ, а иные Татарове потайные на конехъ заѣхаша отъ судовъ, и бысть бой; и грѣхъ ради нашихъ побиша Татарове воеводъ пѣшихъ и дѣтей боарьскихъ многихъ, а иныхъ поимаша, а иніи мнози истопоша на Поганомъ озерѣ. Ино иная сила пріиде подъ Казань, мѣсяца іюня въ 22, и совокупився съ судовою силою приступаху ко граду къ Казани и многихъ Татаръ побиваху. А въ 25 іюня князь Дмитрей Ивановичь, такоже и воеводы великого князя, вскорѣ побѣгоша въсвояси никимъ же гоними, грѣхъ ради нашихъ людей многихъ истеряша. Царь послалъ погоню за конными, и пріидоша Татарове, погоня, на царевичя и на Ѳедора Киселева; царевичь же и Ѳедоръ съ боарьскыми людми сотвориша съ Татары бой, и Божьею милостью одолѣша Татаръ и прогониша ихъ, а сами пріидоша поздорову. — Того же лѣта, іюня, повелѣніемъ князя великого Василья Ивановича, въ градѣ Москвѣ заложиша церковь кирпичну святаго и великаго чюдотворца Николы, идѣже стоала старая церковъ древяная Николае Лнеяой, тако бо изъ начала именуема; и съвершиша ю того же лѣта. Того же лѣта, августа 1, пріидоша послы на Москву къ великому князю Василью Ивановичю всея Русіи, съ Васильемъ Наумовымъ вмѣстѣ, отъ Крымского царя Менлигирѣя, именемъ князь Казимеръ Кіятъ да князь Магмедша, и грамоты шертныи отъ Минлигирѣя царя къ великому князю привезли о дружбѣ и о братствѣ, но не таковы какъ надобны

а) кудаикулъ »; *см. ниже и печатн. Соф. Врем. II, 275; въ* Ц. *ошибк.* кудаилукъ. б) февраля » генваря *ошибк.* Ц. *слич. печатн. Соф. Врем. II, стр. 276.*

*

1506–508 великому князю; и князь великій велѣлъ написати грамоты, каковы ему надобны, и Казимеръ съ товарищи къ тѣмъ грамотамъ руки свои приложили и мишени, да и шерть дали на томъ великому князю, что имъ у Минлигирѣя царя таковы грамоты шертные взяти. Того же лѣта, августа, преставися зять великого князя, король Польскій и великій князь Литовскій Александръ Андрѣевичь, въ Вилнѣ; и сѣде па королевствѣ Польскомъ и великомъ княженіи Литовскомъ братъ его меншій Жихдимонтъ Андрѣевичь. Того же лѣта съвершилъ архимандритъ Митрофанъ Ондроникова манастыря трапезу кирпичну и вшелъ въ ню.

Въ лѣто 7015, октября 1, въ четвертокъ, священа бысть церковъ въ градѣ Москвѣ святый великій чюдотворець Николае, пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всеа Руси, въ 1 лѣто государства великого князя Василья Ивановичя всеа Русіи; и постави князь великій Василей въ церкви икону святаго и великаго чюдотворца Николу Гостуньского, украсивъ ю златомъ и каменіемъ драгимъ и бисеромъ, отъ неа же много исцѣленіа быша и бывають приходящимъ съ вѣрою и нынѣ. Тоя же осени, ноября, приходиша старци къ великому князю на Москву отъ Святыя горы, изъ Пантелѣева манастыря, милостыня ради, архидіаконъ Пахоміе да монахъ Яковъ; и князь великій Василей Ивановичь учредивъ ихъ милостынею доволно и отпусти ихъ съ Москвы, мѣсяца маія въ 9. Тое же осени, декабря, отпустилъ князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи Крымскыхъ пословъ; да съ ними же отпустилъ своего посла къ Крымскому царю Мингирѣю, околничего своего Костентина Григорьевичя Заболоцкого. Тоя же зимы, февраля, въ недѣлю о Блуднѣмъ сынѣ, пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всеа Русіи поставленъ бысть епископъ Коломнѣ Митрофанъ, архимандритъ Андрониковской. Тоя же зимы, марта 21, пріидоша на Москву къ великому князю Василью Ивановичю всеа Русіи послы Литовскіе отъ короля Полского Жихдимонта, панъ Янъ Николаевичь[a], да панъ Петръ Яновъ кухмистръ, да Богданъ Сопѣга писарь. Того же лѣта царь Казаньскый Магамедъ Аминь посла великого князя Михаила Кляпика отпустилъ, да и людей отпустилъ великого князя, коихъималъ и грабилъ въ Казани, съ Михайломъ; да своего посла послалъ къ великому князю Василью Ивановичю всеа Русіи о миру и о дружбѣ и о братствѣ, какъ было со отцемъ его съ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи.

Въ лѣто 7016, септября 8, князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи отпустилъ Казаньского посла Магамедъ Аминева Барашъ-сеита; да съ нимъ послалъ въ Казань своего посла къ царю Магамедъ Аминю, боарина околничего Ивана Григорьевичя Поплевина да дьяка Алексѣя Лукина, о миру и о дружбѣ и о братствѣ, какъ было со отцемъ его съ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Руси. Того же мѣсяца септября 14 послалъ князь великій Василей Ивановичь всеа Руси воеводъ своихъ, князя Василья Даниловичя Холмского да Якова Захарьичя, къ Мьстиславлю, Литовскыя земли воевати. — Тое же осени, октября 3, благовѣрный князь великій Василей Ивановичь всея Русіи повелѣ отцу своему Симону митрополиту всеа Русіи, со всѣмъ священнымъ соборомъ, принести мощи прародителей своихъ великихъ князей Рускихъ. И пѣвше надгробное пѣніе и положиша въ новой церкви святаго Архангела Михаила, еа же заложи благовѣрный и христолюбивый великій князь Иванъ Васильевичь, отецъ его, уже бо сдѣлана бяше тогда до верхнихъ комаръ: возлѣ южную стѣну отъ Семена святаго положиша князя великого Василья Васильевичя, да съ нимъ сына его князя великого Ивана Васильевичя всеа Русіи; а на другой странѣ дверей положиша мощи

а) янъ никол..: *этихъ словъ нельзя прочесть отъ обклейки листовъ въ ркп.; дополнено изъ печатн. Соф. Врем. II, 278.*

князя великого Ивана Даниловичя, въ иноческомъ образѣ, да съ нимъ сына его болшего 1508
князя великого Семіона Ивановичя; а за тѣми положиша князя великого Ивана Ивановичя, другаго сына великого князя Ивана Даниловичя, да съ нимъ сына его князя великого Дмитрея Ивановичя; а за тѣми положиша князя великого Василья Дмитреевичя, да съ нимъ правнука его князя великого Ивана Ивановичя. А удѣлныхъ князей мощи положиша: възлѣ западную стѣну въ углѣ князя Андрѣя Ивановичя, третьяго сына князя великого Ивана Даниловичя, да съ нимъ положиша сына его князя Володимера Андрѣевичя; а оттолѣ положиша князя Георгія Дмитреевичя, а съ нимъ два сына его князя Василья Юрьевичя да князя Дмитрея Юрьевичя меншаго, мощи ихъ во единомъ гробѣ того ради что разсыпашася; а оттолѣ положиша князя Андрѣя Дмитреевичя да брата его князя Петра Дмитреевичя; а оттолѣ положиша князя Ивана Васильевичя, болшаго сына князя великого Василья Дмитреевичя; а оттолѣ положиша князя Георгія Васильевичя, да брата его князя Бориса Васильевичя, да князя Андрѣя Васильевичя меншаго; а оттолѣ положиша князя Ивана Володимеровичя да князя Ярослава Володимеровичя; а у сѣверной страны, входя въ церковъ направѣ положиша князя Андрѣя Васильевичя болшаго да князя Василья Володимеровичя; а на другой сторонѣ олтаря положиша князя Василья Ярославичя. — Тоя же зимы, генваря, пріиде на Москву изъ Казани Иванъ Григорьевичь, да и грамоты шертныи отъ царя Магмедъ Аминя привезъ о дружбѣ и о братьствѣ[a]; и полонъ царь поотдавалъ и посла своего къ великому князю прислалъ. Тоя же зимы, генваря 23, пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всеа Руси поставленъ епископъ Крутицкой Досоѳей. Тоа же зимы, марта 8, преставися епископъ Суздальскый Нифонтъ на Москвѣ, и положиша его въ Суздалѣ. Тоя же зимы отъѣха отъ короля Жихдимонта князь Михайло Глиньской, и прислалъ бити челомъ въ службу князю великому Василью Ивановичю всеа Руси; и князь великій пожаловалъ его принялъ къ себѣ и съ вотчиною, и послалъ къ нему дьяка своего Губу Моклокова и къ цѣлованію его привелъ на томъ, что ему жити и добра хотѣти во всемъ государю великому князю Василью Ивановичю всеа Руси. Тоя же весны преставися епископъ Тверьскій Васіанъ Оболеньскый, маія 23. Тоя же весны, апрѣля 30, князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи отпустилъ воеводъ своихъ, Якова Захарьичя и иныхъ, Литовскіа земли воевати. Тоа же весны, маія въ 7, въ недѣлю вторую по Пасцѣ, вшолъ князь великій Василей Ивановичь всеа Руси въ новой дворъ кирпичной жити, иже заложилъ отецъ его князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи на старомъ мѣстѣ у Благовѣщенія. Тоя же весны повелѣ князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи подписывати церковъ Благовѣщеніе святыя Богородица у собя на дворѣ; а мастеръ Ѳеодосій Деонисіевъ сынъ съ братіею. Того же мѣсяца маія, въ недѣлю, за часъ до вечера загорѣся на Болшемъ посадѣ отъ Панского двора, и торгъ выгорѣлъ и до Неглимны по пушечные избы и мало не до Устрѣтенія; и того же мѣсяца 22, въ понедѣлникъ, Черторія выгорѣ, и Благовѣщеніе на Козьѣ бородѣ, и Алексѣй святый, и Семчиньское до Сполья. Того же лѣта бысть засуха велика, много городовъ выгорѣ, такоже и селъ и лѣсовъ и хлѣба и травы много выгорѣ; а въ Новѣгородѣ въ Великомъ полгорода Торговая сторона вся выгорѣ, а людей въ Новѣгородѣ съ двѣ тысячи и семьсотъ сгорѣ, грѣхъ ради нашихъ. Того же лѣта совершиша церковъ святаго Архангела Михаила на площади, Іоанъ святы иже подъ колоколы, и Іоанъ святы Предотечю у Боровицкыхъ воротъ; а мастеръ церквамъ Алевизъ новой, а колоколници Бонъ Фрязинъ. Того же лѣта бысть на Москвѣ Ногайской посолъ, и гости многія съ коньми.

а) отъ царя. . . о братьствѣ» *взято изъ печатн. Соф. Врем. II, 281; въ* Ц. *двѣ верхнія строки заклеены.*

1509 Въ лѣто 7017, септября 19, въ вторникъ, пріидоша на Москву послы къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси отъ короля Польского Жидимонта, Казимерова сына, о миру, панъ Станиславъ Глѣбовичь воевода Полоцкій, и панъ Ивашко Сопѣжичь моршалко и секретарь намѣстникъ Витебскій и Бряславскый, и панъ Воитѣхъ Нарбутовичь моршалко и намѣстникъ Ясвоинской и Переломской Ожьской, и писарь Ивашко Богдановичь Сопѣжичя; и князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи сътвори съ королемъ Жидимонтомъ миръ и братство и любовь и вѣчное докончяніе на всей своей воли[а], и грамоты докончялные написаша, и почтивъ пословъ королевыхъ отпустилъ къ Литвѣ октября 10; а къ воеводамъ своимъ послалъ, велѣлъ имъ възвратитися къ Москвѣ. Тое же осени, октября 12, пріиде изъ Крыму Костентинъ Григорьевичь Заболоцкой, и привезъ отъ царя Менлигирѣя къ великому князю шертные грамоты, каковы надобѣ великому князю; да съ нимъ же пріиде Крымской посолъ отъ царя Мингирѣя къ великому князю Василью Ивановичю всеа Русіи, князь Магмедша Мамышевъ сынъ, да Тетъабдылъ Авелшихзода, Абдылъ Гаировъ Шиховъ сынъ, да Касымъ Бакшѣй Хозя Махметевъ сынъ. Тоя же осени, ноября 5, въ недѣлю, священа церковъ Іоанъ святый Предотеча у Боровицкихъ воротъ. Того же мѣсяца ноября 8 священа церковъ святаго Архангела Михаила, пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всеа Русіи. Тоя же осени, ноября 26, въ недѣлю, послалъ князь великій Василей Ивановичь всея Руси пословъ своихъ въ Литву къ королю Полскому Жидимонту о миру и о вѣчномъ докончаніи, боярина своего околничего Григорья Ѳедорова сына Давыдовичя, да Ивана Ондрѣевичя, да Михаила Клепика, да дьяка Никиту Губу Моклокова[б].

а) воли» *недостаетъ въ* Ц.; *см. печатн. Соф Врем. II,* 283. б) *Въ* Ц., *подъ текстомъ, другимъ скорописнымъ почеркомъ приписано:* лѣта 71 . . *(послѣднія двѣ церковныя числительныя буквы подчищены)* поставленъ бысть храмъ каменъ во имя воскресенія христова, въ воскресенскомъ монастырѣ, при благовѣрномъ царѣ и великомъ князѣ михаилѣ ѳедоровичѣ всеа русіи, и при его сынѣ при благовѣрномъ царевичѣ алексѣѣ михаиловичѣ. и при благовѣрной царицѣ и великой княинѣ евдокѣи лукъяновны. и при ихъ благовѣрныхъ царевнахъ. при благовѣрной царевнѣ и в. княжнѣ иринѣ, да при благовѣрной царевнѣ и в. княжнѣ аннѣ, да при благовѣрной царевнѣ и в. княжнѣ тотьянѣ. . . . *Далѣе листъ утраченъ и окончанія приписки недостаетъ.*

ПРИБАВЛЕНІЯ

КЪ СОФІЙСКОЙ ПЕРВОЙ ЛѢТОПИСИ.

ПРИБАВЛЕНІЯ.

А.

═

Тол. II. Бал. Кар. IV. Об. I. Вор. Гор.

(См. томъ V, стр. 134).

═

Уставъ великого князя Ярослава Володимерича о судѣхъ. Судъ о душегубствѣ. Правда Русьская. Аже убіеть[а] мужа, то мьстити брату брата, любо отцю[б], или сыну, любо брату[в] чаду, ли братню сынови; оже не будеть кто его мьстяй, то положить за голову 80 гривенъ, аще ли будеть княжь мужь, или тивунъ княжь, или тивуна княжа[г]. Аци ли будеть Русинъ, горожанинъ[д], ли гридъ, ли купець, любо тіунъ боярской, ли мечникъ, любо изгой, ли Словѣнинъ, 40 гривенъ положити за нь.

Судъ Ярославлихъ дѣтей. По Ярославѣ[е] совкупившеся сынове его, Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, и мужи ихъ, Коснячко, Перенѣгъ, Никифоръ, и отложиша убіеніе за голову, но кунами ся выкупати; а иное все якоже Ярославъ судилъ, такоже и сынове его уставиша[ж].

О убійствѣ судъ. А кто убіеть княжа мужа въ разбои, а головника не ищуть, то вервеную[з] платити, во чіей же верви голова ляжеть[и], то 80 гривенъ; паки ли людинъ, то 40 гривенъ. Которая ли вервь начнеть платити дикую виру[і] колико лѣтъ, за то[к] платять ту виру[л], занеже безъ головника имъ платити; будеть ли головникъ ихъ въ верви, то зане къ нимъ прикладывають[м], того же дѣля имъ помагати головнику, любо си дикую виру[н]. Но платити имъ[о] въобьчѣ 40 гривенъ, а головничьство[п], а то самому головнику; а сороцѣ[р]

а) убіеть» кто *прибавл.* К. О. б) отцю» отець К. О. в) брату» братъ К. О. г) или тивуна княжа» *нѣтъ въ* К. О. д) горож.» и горожанинъ Т. е) по ярославѣ» по ярославѣ же пакы(и) *во всѣхъ сп. кромѣ* Т. ж) такоже . . . уставиша» *недостаетъ въ* К. О. з) вервеную» вервьную *въ прочихъ сп. кромѣ* Т. връвную В. и) ляжеть» лежить(ъ) К. О. В. і) виру» вѣру *такъ и ниже* В. к) за то» за ту К. О. л) виру» вири Т. м) прикладывають» прикладываеть *такъ читается въ Син. сп. XIII вѣка: см. Русскія Достопамятности, ч. 1, стр. 29.* н) виру» вѣру Т. о) имъ» и К. п) а головн.» за головуничества *испорчено въ* В. р) а сороцѣ» а въ сороцѣ К. О.

гривенъ заплатити ему изъ дружины своею частію[а]. Но оже будетъ убилъ или[б] въ свадѣ, или въ пиру явлено, то тако[в] ему платити по вервиннѣ, еже ся прикладываетъ[г] вирою.

О же станетъ безъ вины на разбои. Будетъ ли стоялъ на разбои безо всякія свады, то за[д] разбойника людіе не платять, но выдадутъ ѝ самого всего и съ женою и съ дѣтми на потокъ и на разграбленіе. Аже кто не вложится въ дикую вину и виру, тому людіе не помагають, но самъ платить.

О вирахъ. А се покони[е] вирныя были при великомъ князи Ярославѣ: вирнику взяти 7 вѣдеръ солоду на недѣлю, да овенъ, или полоть, или двѣ ногаты, а въ середу куна, оже сыръ, а въ пятницю такоже; а куровъ[ж] ему по двое на день, а хлѣбовъ 7 на недѣлю, а пшона 7 уборковъ, а гороху такоже, а соли 7 голважень; то ти вирнику со отрокомъ; а кони 4, а овесъ сыпати[з] конемъ на ротъ. Вирнику 8 гривенъ, а десять кунъ перекладная, а металнику 12 вѣкошь, а съсадная[и] гривна.

О вирахъ же. Аще будетъ вира въ 80 гривенъ, то вирнику 16 гривенъ, и 10 кунъ[і], и 12 вѣкошь: а переди съсадная гривна, а за голову[к] 3 гривны.

О княжѣ отроцѣ. Аже въ княжѣ[л] отроцѣ, или въ конюсѣ, или въ поварѣ[м], то 40[н] гривенъ; а за тіунъ за огнищный и за конюшій[о] 80 гривенъ[п]; а въ сельскомъ тивунѣ въ княжѣ, или въ ратайномъ, 12 гривенъ; а за рядовича 5 гривенъ, такоже и за боярескъ.

О ремественицѣхъ. А за ремественика и за ремественицю 12 гривенъ.

О смердьи холопѣ[р]. А за смердій[с] холопъ 5 гривенъ; а за робу 6 гривенъ; а за искормилича 12 гривенъ, такоже и за кормилицю, хотя си будетъ роба или холопъ[т].

О поклепной вирѣ. Аще на кого будетъ поклепная вира, то оже будетъ послуховъ 7, тоже выведутъ[у] виру[ф], то ти имутъ виру[х]; пакы ли Варягъ, или инъ кто, то два; а на костѣхъ и по мертвецѣ не платити виры, оже имени не вѣдають и не знають его. Оже свержетъ виру, то гривна кунъ[ц] сметная отроку, а кто исклепалъ, а тому дати другая гривна, а отъ виры помощнаго[ч] 9 кунъ. Искавъ же ли послуха, а не налѣзетъ[ш], а истьца начнетъ головою клепати, тому дати исправа желѣзо. Такоже и во всѣхъ тяжахъ, и въ татбѣ, и въ поклепѣ, оже не будетъ ли истца, тогда дати ему исправа желѣзо изъ неволи до полугривны золота; оже ли и менѣ, то на воду, али до двою гривну; аще ли менѣ, то ротѣ ему ити по свои куны; а суднымъ кунамъ росту нѣтъ.

О мечѣ. Оже кто ударитъ мечемъ, не вынезъ[щ] его, или рукоятію, то 12[ъ] гривенъ продажи за обиду; оже ли вынзетъ мечь, а не ударитъ, то гривна кунъ. Оже кто кого ударитъ батогомъ, любо чашею, или рогомъ, любо тылесницею, то 12 гривенъ; не терпя ли противу тому тнетъ мечемъ, то вины ему въ томъ нѣтъ. Аще ли утнетъ руку, а отъпадетъ рука, или

а) частію » часть К. О. изъ дружи своеа частіа *ошибк.* В. б) или » оже К. О. в) тако » како Б. Г. В. г) прикл. » прикладывають К. О. д) за » *только въ* К. О. е) а се покони » се бо закони К. безакони *ошибк.* О. ж) а куровъ » а корувъ Т. а коровъ *ошибк.* Б. Г. В. з) сыпати » сути К. О. и) а съсадная » а сосадная О. В. і) кунъ » конъ К. О. гривенъ *ошибк.* Т. к) а за голову » а лову Т. л) въ княжѣ » о княжѣ К. м) въ поварѣ » о поварѣ *во всѣхъ сп.; см. Русск. Достопам. I, 31.* н) 40 » по 40 В. о) за конюшій » за конюшніи Б. Г. п) а за тіунъ . . . гривенъ » *пропущено въ* О. р) о смердьи холопѣ » о семердеи холопѣ Т. о смердѣ и холопѣ К. О. с) а за смердій » а смердіи (а смердей) Т. Б. Г. В. а за смердъ и К. О.; *см. Русск. Достоп. I, 31, гдѣ однакожъ вмѣсто* за смерди и холопъ *должно читать* за смердии холопъ. т) роба или холопъ » холопъ или роба К. О. у) выведутъ » *слич. Русск. Достоп. I, 31; во всѣхъ сп.* выведетъ. ф) выведутъ виру » выбудетъ вирѣ *испорчено въ* В. х) виру » вѣру *во всѣхъ сп.* ц) кунъ » куна К. О. ч) помощнаго » помощнаго и Т. помочного К. О. ш) а не налѣзетъ » а не лѣзетъ *вездѣ кромѣ* К. О. щ) не вынезъ » вынезъ *Русск. Дост. II, 31.* ъ) 12 » 25 *ошибк.* Г.

усохнеть, или нога, или око, или носъ утнеть, то полувиріе 20 гривенъ, а тому за вѣкъ[а] 10 гривенъ; аще перстъ утнеть кый любо, то[б] 3 гривны продажи, а самому гривна.

О мужи кровавѣ. Оже пріидеть кровавъ мужь на дворъ, или синь, то видока ему не искати, но платити ему продажи 3 гривны; аще ли не будеть на немъ знаменія, то привести ему видокъ, слово противу слова, а кто ли будеть началъ, то тому платити 60 кунъ. Аще же и кровавъ пріидеть, али[в] будеть самъ почалъ, а выступять[г] послуси, то ему за платежь, оже и били.

О мечѣ. Оже ударить мечемъ, а не потнеть на смерть, то 3 гривны продажи, а самому гривна за рану, оже лѣчебное[д]; а потнеть на смерть, то вира. Оже попехнетъ мужь мужа, любо къ себѣ, или отъ себе, или палицею, или жердію ударитъ, а видока два выидуть, то 3 гривны продажи; аже будеть Варягъ, или Колбякъ[е], то полная видока[ж] вывести, и идеть на роту[з].

О челяди. Оже челядинъ крыется, а закличеть[и] ѝ на торгу[і], а за три дни не выведуть его, а познаеть[к] ѝ[л] въ 3 день, то свой челядинъ пояти, а оному платити 3 гривны продажи.

Иже[м] на чюжемъ кони ѣздить. Аще кто всядеть на чюжь конь не прошавъ, то три гривны продажи.

О изгыбели. Аще кто конь погубить, или оружіе, или портъ[н], а заповѣсть на торгу, а послѣди познаеть въ городѣ[о], свое ему лицемъ[п] взяти, а за обиду ему взяти три гривны. Аже кто познаеть свое, что будеть погубилъ, или украдено что у него, или конь, или портъ[р], или скотина, то не речи[с] ему: «се мое,» но поити[т] на сводъ: «гдѣ еси взялъ?» сведутся, кто будеть виноватъ, на того татба снидеть; тогда онъ свое возметь, или что будеть съ нимъ погибло, той же[у] ему начнеть платити.

О татбѣ. Аще будеть коневый тать, да выдати[ф] князю на потокъ; пакы ли будеть клѣтный тать, то 3 гривны платити[х] ему за то.

О сводѣ. А оже будеть въ одномъ городѣ, то итьти истьцю до конца того свода; будеть ли сводъ по землямъ, то итьти ему до третіяго свода[ц], а что будеть лице, то то ему третіему платити кунами за лице. А съ лицемъ итти до конца своду, а истцю ждати прока; а гдѣ снидеть на конечнаго, то тому[ч] все платити и продажа[ш].

О татбѣ. Пакы ли что будеть татебное купилъ въ торгу, или конь, или портъ[щ], или скотину, то выведеть[ъ] свободна мужа два, или мытника: аже начнеть не знати, у кого будеть купилъ, то идти по немъ тѣмъ видокомъ[ы] на торгу на роту, а истцю свое взяти лицемъ; а что съ нимъ погибло, а того ему желѣти, а оному[ь] желѣти своихъ кунъ, зане не знаеть

а) за вѣкъ » завѣку Т. б) аще перстъ . . . то » перстъ утнеть мечемъ кый (кій) любо будеть К. в) али » или К. О. г) выступять » выпустять *ошибк.* О. д) лѣчебное » лечебно есть К. О. е) колбякъ » колбягъ К. О. ж) видока » *нѣтъ въ* В. з) и идеть на роту » *пропущено въ* В. и) закличеть » заключють *въ прочихъ сп. кромѣ* Т. заклинають В. і) на торгу » исторгу К. въ торгу О. к) познаеть » познають К. О. В. л) и » ю *неправильно въ* Т. Б. Г. м) иже » оже К. О. н) портъ » портно К. О. В. о) познаеть въ городѣ » (и) познаеть въ своемъ городѣ (градѣ) *вездѣ кромѣ* Т. п) лицемъ » лице Б. Г. р) портъ » портно В. с) то не речи » и то не рцы В. т) но поити » но поиди К. О. у) той же » то же Б. Г. В. ф) да выдати » то выдати его К. О. х) платити » плати Т. ц) до третіяго свода » до трехъ сводовъ К. О. ч) то тому » и тъ ему Т. и то то ему Б. Г. В. ш) и продажа » и продажи *во всѣхъ сп. кромѣ* Т.; *въ Русск. Дост.* 1, 35. и продажю. щ) портъ » портно В. ъ) выведеть » *такъ въ Русск. Дост.; во всѣхъ сп.* введеть. ы) тѣмъ видокомъ » водокомъ К. О. ь) а оному » а иному К. О.

*

его, у кого будеть купилъ. А познаеть ли надолзѣ у кого то купивъ[а], свои ему куны взяти, и сему платити, что будеть у него погибло, а князю продажю.

О челядинномъ изводѣ. Аще кто познаеть челядинъ свой украденъ, а поиметь ѝ, то оному вести[б] по конамъ[в] и до третія свода; пояти же челядинъ въ челядина мѣсто, а оному дати лице, а той идеть[г] до конечнаго свода, а то есть не скотъ, не лзѣ речи: «не вѣдаю у кого есмь купилъ,» но по языку ити до конца; а гдѣ будеть конечный тать, то опять воротити челядинъ, а свой поиметь[д], и проторъ тому же платити, а князю продажи 12 гривенъ въ челядинѣ, или украденъ, или уведенъ есть.

О томъ же[е]. А изъ своего города[ж] въ чюжю землю свода[з] нѣтъ, но такоже вывесть ему послухы, любо мытника, передъ кѣмъ же купивше; то истцю лице[и] взяти, а прока ему желѣти, что съ нимъ погибло, а оному своихъ кунъ желѣти, дондеже налѣзеть.

О тати. Оже[і] убіють кого у клѣти, или у которые татбы, то убіють ѝ во пса мѣсто; аще ли ѝ додержать[к] до свѣта, то вести на княжь дворъ; аже ли убіють ѝ, а будуть люди видѣли связана[л], то платити въ томъ 12 гривенъ. Аже[м] кто украдеть скотъ въ хлѣвѣ, или клѣть[н], то оже будеть единъ, то платити ему 3 гривны и 30 кунъ; а будеть[о] ихъ много, то всѣмъ по 3 гривны да по 30 кунъ платити.

О татьбѣ, уроци скоту. Аще кто украдеть скотъ на полѣ, или овци, или козы, или свиніи, то 60 кунъ; а будеть ихъ[п] много, то всѣмъ по 60 кунъ. Аже[р] крадуть гумно, или жито въ ямѣ, то колко будеть ихъ крало, то всѣмъ по 3 гривны и по 30 кунъ; а у него же погибло, оже будеть лице, лицемъ поемлеть, а за лѣто возметь по полугривнѣ; пакы ли лица не будеть, аще будеть[с] былъ княжь конь, то платити за нь[т] 3 гривны, а за иныхъ[у] по двѣ гривны. А за кобылу 60 кунъ, а за вола[ф] гривна, а за корову 40 кунъ, а за третіякъ 30 кунъ, а за лоньщину полъгривны, а за теля 5 кунъ, а за свинію 5 кунъ, а за порося ногата, а за овцю 5 кунъ, а за боранъ ногата, а за жеребець, аже будеть не всѣдано на нь, то гривна кунъ дати за нь, а за жеребя[х] 6 ногатъ, а за коровіе млеко 6 ногатъ: то ти уроци смердомъ, оже платять княжю продажю.

О холопѣхъ. Оже будуть холопи тати[ц], любо княжи, или[ч] боярскіе, или черночьскы[ш], ихъже князь продажею не казнить, занеже суть несвободни, то двоичи платити истьцю[щ] за обиду.

О запрѣніи кунъ. Аще кто взищеть кунъ на друзѣ, а онъ ся учнеть запирати, то оже выведеть на нь послуси, то ти поидуть на роту, а онъ возметь куны своя; занеже не далъ ему есть за много лѣтъ, то платити ему за обиду ту[ъ] 3 гривны.

О купцѣ. Оже кто купець, а купцю[ы] дасть въ куплю куны, или въ гостьбу, то купцю

а) купивъ» купилъ К. О. б) вести» вести и Б. Г. В. в) по конамъ» по кунамъ О. г) а той идеть» а доидетъ В. д) поиметь» будетъ поиметъ В. е) о томъ же» *нѣтъ въ* В. о томъ же сводѣ К. О. ж) города» рода В. з) свода» извода К. О. и) лице» лицемъ К. В. і) оже» иже *вездѣ кромѣ* К. О. к) додержать» додержить Т. Б. Г. В. л) связ.» а будуть люди видѣли *повторено въ* К. О. м) аже» иже Т. Б. Г. В. н) *Въ Русск. Дост. I, 37.* аже крадеть кто скотъ въ хлѣвѣ, или клѣть. о) а будеть» а будеть ли К. О п) а будеть ихъ» аще ли ихъ будеть К. О. р) аже» иже Т. Б. Г. В. с) аще будеть» а будеть Б. К О. Г. т) платити за нь» заплатити за конь В. у) а за иныхъ» а иную Т. ф) а за вола» а за волъ *вездѣ кромѣ* Т. х) а за жеребя» а за жеря *ошибк.* Т. ц) тати» татѣ Т. Б. Г. ч) или» любо *такъ и ниже* К. О. ш) черночьскы» черньцевы К О. щ) истьцю» къ истцю Т. К. О. ъ) ту» *нѣтъ въ* К. О ы) а купцю» куплю *ошибк.* К. О.

предъ послухи кунъ не имати, послуси[а] ему не надобны[б], но ити ему самому ротѣ[в], оже ся почнеть запирати.

О поклажаи[г]. Аже кто поклажаи[д] кладеть у кого любо, туто[е] послуха нѣтъ, у кого тотъ лежить товаръ; но оже начнеть болшимъ клепати, тому идти ротѣ, у кого лежало, како «толко еси[ж] у мене[з] положилъ,» занеже ему бологодѣялъ[и] и хранилъ.

О рѣзоимьствѣ. Аще кто куны даеть въ рѣзы, или наставы въ медъ[і], или жито въ присопъ, то послуси ему ставити: какъ ся съ нимъ будеть рядилъ, такоже ему имати.

О мѣсячномъ рѣзу. А мѣсячный рѣзъ, оже за мало днiй, то имати ему, а заидуть ли куны до того же году, то дадять ему куны въ трети, а мѣсячны рѣзы[к] погренути. Послуховъ ли не будеть, а будеть кунъ 3 гривны, то идти ему про свои[л] куны ротѣ; будеть ли кунъ болѣ, то речи ему тако: «промиловался[м] еси, оже еси послуховъ[н] не ставилъ».

О овцахъ. А отъ 20 овець и отъ двою приплода на 12 лѣтъ 9''[о] овець и 100 овець и 12[п], а барановъ 9'' и 100 и 12 барановъ; а всего барановъ и овець на 12 лѣтъ 18''[р] и 200 и 23. А овца метана по 6 ногатъ, а боранъ по 10 рѣзанъ; а за то за все кунами 4'' гривенъ и 5000 гривенъ и 50 гривенъ и 5 гривенъ, и 40 рѣзанъ. А на тѣхъ овцахъ и на боранѣхъ рунъ 30'' и 6'' и 400 и 40 и 6 рунъ; а на тѣхъ рунѣхъ кунами 7000 гривенъ и 200 гривенъ и 8[с] гривенъ, и 40 рѣзанъ и 6 рѣзанъ; а руно чтено по рѣзанѣ.

О козахъ. А отъ 20 козъ и отъ 2 приплода на 12 лѣтъ 9'' козъ и 100 козъ и 12 козъ; а то кунами 2'' гривенъ и 7000 гривенъ и 30 гривенъ и 3 гривны, и 30 рѣзанъ; а коза метана по 6 ногатъ. А козловъ 9'' и 100 и 11 козловъ; а то кунами 1'' и 8000 гривенъ и 20 гривенъ и 2[т], и 10 рѣзанъ; а козелъ метанъ по 10 рѣзанъ.

О свиніяхъ. А отъ 3-хъ свиней приплода на 12 лѣтъ 7'' и 3000, 700 и 20 и 8 свиней; а то кунами 3'' и 6000 и 800 и 60 гривенъ и 4 гривны. [у]А вепревъ 4'' и 9000 и 100 и 40 вепревъ; а то кунами 1'' и 4000 и 700 и 40 гривенъ и 3 гривны, и 40 рѣзанъ; а вепрь метанъ по 6 ногатъ.

О назимыхъ свиніяхъ. Отъ назимыхъ 3-хъ свиней, отъ тѣхъ приплода на 10 лѣтъ 6'' и 100 и 40 и 4 свиньи[ф]. А то кунами 3'' и 70 и двѣ гривны; а свинія метана по полугривнѣ, а 3 вепри старые 40 рѣзанъ и 3[х].

О кобылахъ. А отъ двою кобылъ на 12 лѣтъ приплода 30 кобылъ и 2, а третіячинъ 20 кобылъ, а лонщинъ 20 жеребцевъ, а однолѣтныхъ 10 кобылъ, а 10 жеребцевъ. А то кунами 100 гривенъ и 30 и 2 гривны; а кобыла метана по 3 гривны, а третіячина по гривнѣ,

---

а) послуси » послухи Т. б) не надобны » не надобѣ К. О. в) самому ротѣ » на роту К. О. г) о поклажаи » о поклажѣ К. О. д) поклажаи » поклажеи К. О. е) туто » тутъ О. ж) еси » *нѣтъ въ* В. з) у мене » у меня Т. и) бологодѣялъ » былогодѣялъ Т. богодѣялъ Б. Г. благодѣялъ К. О. і) наставы въ медъ; » *въ Русск. Дост. I, 59.* наставъ на медъ, *и варіантъ* медъ въ наставы. к) въ трети, а мѣсячны рѣзы » въ третiямѣсячны Т. Б. (и) вътретiа(я)мѣсячныи К. О. Г. В; *въ Русск. Дост. I, 40.* въ треть, а мѣсяцьны рѣзъ, *и варіантъ тамъ же* мѣсячные рѣзы (мѣсячный рѣзъ). л) про свои » по свои Т. м) промиловался» провиновался К. О. н) послуховъ » послуха К. О. о) *Отмѣченныя знакомъ* '' *цифры, состоящія въ рукописяхъ изъ числительныхъ буквъ, обведены въ нихъ кружкомъ, что означаетъ тьмы или десятки тысячь.* п) 12 » овець *прибавл.* К. О. р) 18'' » *пропущено въ* Б. Г. с) и 8 » и 50 Б. Г. т) и 2 » *нѣтъ въ* К. О. у) о вепрехъ » *вставлено предъ симъ въ видѣ заглавія въ* К. О. ф) свиньи » свиней Т х) 40 рѣзанъ и 3 » 40 и 5 рѣзанъ К. О.

а лонщины[а] по 30 рѣзанъ, а однолѣтніе[б] по 6 ногатъ метаны[в]. А тѣхъ всѣхъ лошадей числомъ 90 и 2-е[г].

О лоньскыхъ кобылицахъ. А отъ лоньскіе кобылици приплода на 9 лѣтъ 4 кобылы[д] и съ матерію, а третіячинъ 3 кобылици, а лоньскихъ[е] двѣ кобылици; а отъ тѣхъ кобылъ 10 жеребцевъ, а старый одинъ жеребець. А то кунами 20 гривенъ и[ж] 2 гривны. А тѣхъ лошадей 20 числомъ.

О лоньской телицѣ. А отъ лоньскіе телици на 9 лѣтъ приплода 4 коровы и съ матерію, а третіячинъ телиць 3, а лоньскихъ двѣ телици; а отъ старыхъ коровъ 3 быки старые, а лоньскихъ 2 быка, а однолѣтнихъ 5 быковъ. А то кунами 17[з] гривенъ; а корова метана по двѣ гривнѣ, а третіячина по двѣ гривнѣ, а лонщина по полугривнѣ[и]; а того скота 20 безъ одного[і]. А отъ того скота сыровъ 300 и 60 сыровъ, а масла 30 горнецевъ[к]; а то кунами 14 гривенъ и 20 рѣзанъ; а сыръ метанъ по рѣзанѣ[л], а горнецевъ[м] масла по 10 рѣзанъ метано.

О пчелахъ. А отъ двоихъ пчелъ на 12 лѣтъ приплода роевъ и съ старыми пчелами 200 и 50 и 6 роевъ. А то кунами 100 гривенъ и 20[н] гривенъ и 4 гривны; а то чтено по полугривнѣ рой и съ медомъ. А приплода на лѣто[о] по единому рою.

О ржи. А въ селѣ сѣяно[п] ржи на два плуга 16 кадь[р] ржи ростовъ[с]; а того на одино лѣто прибытка на два плуга 100 копенъ ржи, а на всю 12 лѣтъ 1000 копенъ и 200 копенъ[т].

О немолоченой ржи. А ржи немолоченой[у] 40 копенъ; а на ту рожь прибытка на одно лѣто 20 копенъ, а на всю 12 лѣтъ въ той ржи прибытка 4000 копенъ и 600 и 60 копенъ ржи.

О полбѣ немолоченой. А полбы немолоченые 15 копенъ; а на то прибытка на одно лѣто 7 копенъ, а на всю 12 лѣтъ въ той полбѣ прибытка 1000 копенъ и 700 и 50 копенъ.

О молоченомъ овсѣ. А овса молоченого 20[ф] половникъ и одинъ[х]; а на то прибытка на одно лѣто 11 половникъ овса, а на всю 12 лѣтъ въ томъ овсѣ прибытка 2000 и 800 и 60 и 3 половникъ[ц] овса.

О ячмени молоченомъ. А ячмени молоченого 6 половникъ; а на то прибытка на одино лѣто 3 половникы, а на всю 12 лѣтъ въ томъ ячмени прибытка 700 половникъ и 11[ч].

О немолоченомъ житѣ. А немолоченое жито метано на двѣ копны 3-я, а молоченое жито метано на 2[ш] 3-й половникъ[щ] на годъ[ъ]. А на всю 12 лѣтъ ржи и полбы[ы] 7000 копенъ и 600 копенъ и 10 копенъ[ь]; а молоченаго жита, и овса, и ячмени полчетверты тысячи половникъ и 70 половникъ[ѣ] и 4 половникы. А всего того кунами 17'' гривенъ и 9000 гривенъ и 300 гривенъ и 90 гривенъ и 4 гривны, и 30 рѣзанъ и рѣзана[э].

а) а лонщины » а лоньщина К. О. б) однолѣтніе » однолѣтное К. О. в) метаны » метано К. О. г) и 2-е » и двое К. О. д) кобылы » кобылицы Г. е) а лоньскихъ » а отъ лоньскыхъ Б. Г. В. ж) и » *недостаетъ въ* Т. з) 17 » 7 К. О. и) а третіячина . . . по полугривнѣ » *пропущено въ* О. і) а лонщина . . . безъ одного » *недостаетъ въ* В. к) горнецевъ » горн(ь)цевъ *такъ и ниже* Б. Г. В. горноцевъ К. л) а сыръ мет. по рѣзанѣ » *нѣтъ въ* Б. Г. м) а горнецевъ » а горнець К. О. н) и 20 » и 24 *во всѣхъ сп. кромѣ* К. О. о) на лѣто » на то О. налто *слогъ* на *приписанъ сверху строки въ* К. п) сѣяно » сѣяной К. О. р) кадь » кадей К. О. с) ростовъ » ростовьскыхъ К. О. т) копенъ » ржи *прибавл.* К. О. у) немолоченой » немоченой *ошибк.* Т. ф) 20 » копенъ *прибавл.* Г. х) 20 половникъ и одинъ » половникъ одинъ В. ц) половникъ » половникы К. О. ч) 700 половникъ и 11 » 700 и 11 половникъ К. О. ш) на 2 » на двѣ Т. щ) на 2 3-й половникъ » на 2 половника 3-й К. О. ъ) на годъ » *нѣтъ въ* К. О. ы) а на всю . . . и полбы » а на всю 12 лѣтъ, а немолоченого жита на 12 лѣтъ ржи половниковъ К. О. ь) и 10 копенъ » *недостаетъ въ* Т. ѣ) и 70 половникъ » и половникъ 70 Т. э) и рѣзана » опроче жита *прибавл.* К. О.

О сѣнѣ. А того же села пять стожей[а] сѣна, а то[б] на всю[в] 12 лѣтъ 60 стоговъ сѣна; а стогъ по гривнѣ. а то 60 гривенъ кунами.

О сиротіи вырядкѣ[г]. А жонкѣ[д] со дчерію, тѣмъ страды на 12 лѣтъ, по гривнѣ на лѣто; а въ томъ[е] 20 гривенъ и 4 гривны кунами.

А се уставилъ великый князь Владимеръ Всеволодичь Манамахъ: по Святополцѣ созва дружину свою на Берестовомъ, Ратибора тысячьского Кіевскаго, и Прокопія тысячьского[ж] Бѣлогородьскаго, Станислава тысячьскаго Переяславльскаго, Нажира, Мирослава, Иванка Чюдиновича, Олгова мужа, и уставили и до третіяго рѣзу, аже[з] емлеть куны въ рѣзы[и] въ треть. Аже кто возметь два рѣзу, то то ему взяти истое, пакы ли возметь третій рѣзъ, то истое[і] ему не взяти[к].

О рѣзѣ же[л]. Оже кто емлеть по десяти кунъ отъ лѣта на гривну, то того не отметати. Оже кто который купець, шедъ гдѣ любо съ чужими кунами, истопится, или рать возметь, или огнь, то не насилити ему, ни продати его; но какъ начнеть отъ лѣта платити[м], такоже и платить, занеже пагуба отъ Бога есть, а невиноватъ есть. Аже ли пропіется или пробіется, въ безуміи[н] чужь товаръ потравить, то какъ любо тѣмъ, чьи то куны: ждуть ли ему, продадуть ли его, своя имъ воля.

О долзѣ. Аще кто многимъ будеть долженъ, а пришедъ гость изо иного города, или чюжеземець, а не вѣдая запустить за нь товаръ, а опять начнеть гостю не дати товаръ[о], а первіи должници начнуть ему запинати, не дадучи кунъ, то вести й[п] на торгъ и продати й и отдати[р] первіе гостеви куны, а домачнимъ[с] что ся останеть кунъ, тѣмъ ся подѣлять; пакы ли будуть княжи куны, преже[т] взяти, а прокъ въ дѣлѣ[у]. Оже кто много рѣза ималъ, то тому не имати.

О закупѣ. Оже[ф] закупный человѣкъ[х] бѣжить отъ осподаря[ц], то обель; идеть ли искати[ч] кунъ, а явлено ходить, или[ш] ко князю, или ко судіямъ бѣжить, обиды дѣля своего господина, то ему[щ] про то не робять его, но дати ему правда. А иже у господина ролейны закупъ будеть, а погубить свойскый конь, не платити[ъ] ему; но еже далъ ему господинъ плугъ и борону, отъ него же копу[ы] емлеть, то то ему погубивше[ь] платити. Аще ли господинъ его отъслеть на свое орудіе, а погибнеть безъ него, того ему не платити[ѣ] господину. А[э] изъ хлѣва, изъ забоя выведуть, то закупу того не платити господину[ю]; но еже[я] погубить на полѣ, или въ дворъ не вженеть и не затворить, гдѣ ему господинъ его велить[ѳ], или орудія своя дѣя погубить, то ему платити. Оже господинъ пріобидить закупа, уведеть вражду и увередить[ѵ] цѣну, а введеть въ купу[аа] его, или отарицю, то то ему все воротити, а за обиду ему платити 60[бб] кунъ; аще ли

а) стожей» стоиже *ошибк.* Б. Г. б) а то» а та К. О. в) а то на всю» а на то всю Б. Г. В. г) о сиротіи вырядкѣ» о сиротьемъ вырядкѣ К. О. а о сиротыни вырядка *испорчено въ* В. д) а жонкѣ» а жо(е)нка *вездѣ кромѣ* Т. е) а въ томъ» *нѣтъ въ* К. О. ж) тысячьского» десятскаго В. з) аже» а еже Т. и) въ рѣзы» въ рѣзъ К. О. і) истое» истого К. О. к) пакы ли . . . взяти» паки съ лихвою возметъ третій рѣзъ В. л) о рѣзѣ же» о рѣзѣхъ Т. м) платити» ему *прибавл.* К. н) въ безуміи» а въ безуміи *вездѣ кромѣ* Т. о) гостю. . . товаръ» не дати гостю кунъ К. О. п) и» я К. О. р) отдати» отдати же К. О. с) домачнимъ» домочаднимъ Г. т) преже» то княжи куны переже К. О. у) въ дѣлѣ» въ дѣлъ *такъ въ Русск. Дост. I, 47.* ф) оже» иже *въ прочихъ сп. кромѣ* К. О. х) человѣкъ» *недостаетъ въ* К. О. ц) отъ осподаря» отъ господина К. О. ч) искати» (и) сказати (и) *ошибк.* Б. Г. В. ш) или» *нѣтъ въ* К. О. щ) ему» *нѣтъ въ* К. О ъ) не платити» то не платить К. О. ы) копу» купу Т. куплю В. кову *Русск. Правда, изслѣдованіе Калачова, стр. 88.* ь) погубивше» погубившу К. О. ѣ) не платити» своему *прибавл.* К. О. э) а» оже К. О. ю) господину» *нѣтъ въ* К. О. я) еже» иже *вездѣ кромѣ* К. О ѳ) велить» велѣлъ К. О. ѵ) и уверед.» и увѣритъ *ошибк.* В. аа) въ купу» копну Т. Б. Г. В. бб) 60» 7 *такъ въ Русск. Дост. I, 48.*

пріиметь[а] на немъ кунъ, то опять ему воротити куны, что будеть пріялъ, а за обиду ему платити 3 гривны продажи. Продасть ли господинъ закупа обель, то наимиту свобода во всѣхъ кунахъ, а господину платити за обиду 12 гривенъ[б]. Аще ли господинъ біеть закупа про дѣло, то безъ вины есть; біеть ли не смысля піянъ безъ вины, то якоже свободну платежь[в], такоже[г] и въ закупѣ.

О холопѣ. Оже холопъ обелный[д] выведеть конь чей любо, то платити за нь двѣ гривны. Оже[е] закупень уведеть что, то господинъ въ немъ, по оже и҆ гдѣ налѣзуть, то переже[ж] господинъ его заплатить, конь или ино что взялъ будеть, а ему холопъ обелны; пакы ли господинъ его начнеть не хотѣти платити за нь и продасть[з] и҆, и отъдасть же преже за конь, или за волъ, или за товаръ, что будеть взялъ, а прокъ[и] ему взяти самому себѣ. Оже холопъ ударить свободна мужа, а убѣжить въ хоромы, а господинъ его не выдасть, то платити[і] за нь господину 12 гривенъ. А за тѣмъ аще гдѣ налѣзеть удареный той своего истца, которой его ударилъ[к], и великый князь то Ярославъ Володимеровичь уставилъ былъ убити; но то сынове его по немъ уставиша на куны, или вязати, а любо[л] бити[м] розвязавше[н], или взяти гривна кунъ за соромъ.

О послушьствѣ. А послушество на холопа не вскладають[о], но оже не будеть свободнаго, то по нужи сложити на боярскаго тивуна на дворскаго, а на иныхъ не вскладывати[п], а въ малѣ тяжи по нужѣ сложити на закупа.

О бородѣ. А кто порветь бороду[р], а выметь знаменіе, а будуть люди, то 12 гривенъ продажи; а еже безъ людей, а въ поклепѣ, то нѣту продажи.

О зубѣ. Оже выбіють зубъ, а кровь увидять у него во ртѣ, а люди вылѣзуть[с], то 12 гривенъ продажи, а за зубъ[т] гривна.

О бобрѣ. А кто украдеть бобръ, 12 гривенъ продажи. Оже будеть розсѣчена земля, или на земли знаменіе, имже ловлено[у], или сѣть, то по верви искати къ себѣ[ф] татя, а любо продажа платити.

О борти[х]. А оже кто[ц] борть разнамянуеть, то 12 гривенъ продажи[ч]. Оже межю перетнеть бортную, или ролейную[ш] розореть, или дворную межу тыномъ перетынить, то 12 гривенъ продажи.

О дубѣ. Аже кто[щ] дубъ перетнеть знаменный, или межный подтнеть[ъ], то 12 гривенъ продажи.

а) пріиметь» пріимуть Б. Г. б) гривенъ» продажи *прибавлено во всѣхъ сп. кромѣ* Т. за обиду *повторено въ томъ же спискѣ.* в) свободну платежь» свободному платити К. О. г) свободну . . . такоже» *пропущено въ* В. д) обелный» обелмый *такъ и ниже* Т. Б. Г. В. обилный К. О. е) оже» иже *такъ и нѣсколько далѣе въ прочихъ сп. кромѣ* К. О. ж) переже» передь К. О. з) и продасть» а продасть К. О. и) а прокъ» а паробокъ К. О. і) платити» ему *прибавл.* В. к) ударилъ» ударить К. О. л) вязати, а любо» взяти, или К. О. м) а любо бити» а любити *ошибк.* Б Г. В н) розвязавше» развяжее *ошибк.* В. о) не вскладають» не вскладывай Т. Б. Г. В. п) а на иныхъ не вскладывати» а иныхъ не выкладывати В. р) *Въ* В. *далѣе пропускъ до словъ:* о межи. оже межу перетнеть бортную, *а въ замѣнъ того не въ своемъ мѣстѣ (см. ниже) написано* аще ли и вси сынове его будуть лиси, а дщери можеть дати, и кто ю кормитъ. аще братіа ростяжутся о остатки предъ княземъ, то который дѣтескый идетъ (*ошибк.* и дѣти) ихъ дѣлити, тому взяти гривна кунъ. с) вылѣзуть» влѣзуть К. О. т) а за зубъ» взяти ему *прибавл.* К. О. у) ловлено» явле(н)но *во всѣхъ сп. кромѣ* К. О; *см. Русск. Дост. II, 56.* ф) къ себѣ» въ собѣ *правильнѣе въ Русск. Дост. II, 56.* х) о борти» оже борть разломить К. О. ц) а оже кто» а еже К. О. ч) *Въ* Б. Г. *прибавлено* а за дерево полъгривны, *и далѣе пропускъ до статьи* о борти *(см. ниже).* ш) рол.» межу (между) *прибавл.* К. О. щ) аже кто» оже К. О. ъ) подтнеть» перетнеть К. О.

О накладѣхъ. А се наклады[а]: 12 гривенъ, отроку 2 гривны и 20 кунъ; а самому ѣхати со отрокомъ на дву конѣхъ, а овесъ сыпати[б] на ротъ, а мяса дати овенъ или полоть, а инѣмъ кормомъ, что има[в] чрево возметь; а писцю 10 кунъ, перекладного 5 кунъ, а за мѣхъ двѣ ногатѣ.

О борти. Оже борть подтнеть[г], 3 гривны продажи, а за дерево полъгривны[д]. Аже пчелы выдереть кто, 3 гривны продажи[е]; а за медъ, аже будуть пчелы не лажоны, то 10 кунъ; будетъ ли олекъ, то 5 кунъ. Не будеть ли татя, то по слѣду[ж] женуть, аже будеть слѣдъ или къ селу, или къ товару; а не отсочать отъ собе слѣду, и не идуть на слѣдъ, или отобіються, то тѣмъ платити и татба и продажа. А слѣдъ гонити съ чюжими людми и послухы; аже погубять[з] слѣдъ на гостиньницѣ на великой[и], а села не будеть, или на пустѣ, гдѣ не будеть ни села ни людей, то не платити ни продажи, ни татбы.

О смердѣ. Аже смердъ мучить смерда безо княжа слова, то 3 гривны продажи, а за муку гривна кунъ.

О огнищанинѣ. Аще[і] огнищанина мучить, то 12 гривенъ продажи, а за муку гривна кунъ.

О лодіи[к]. Аще лодію украдеть, то 60[л] кунъ продажи, а лодію лицемъ воротити; а не будетъ ли[м] лицемъ, то за заморьскую лодію 3 гривны, а за набойную лодію[н] 2 гривны, а за стругъ гривна, а за челнъ 8 кунъ.

О перевѣсѣхъ. Аще кто посѣчеть верею, или вервь перетнеть[о] въ перевѣсіи[п], то 3 гривны продажи, а осподарю[р] за верею и за вервь гривна кунъ.

О перевѣсѣхъ и о птицахъ. Оже кто украдеть во чіемъ[с] перевѣсѣ *чій песъ*[т], или ястребъ, или соколъ, то 3 гривны продажи, а господину гривна; а за голубь 9 кунъ, а за куря 9 кунъ, а за утя 30 кунъ, а за лебедь 30 кунъ, а за гусь 30 кунъ[у], а за жеравль[ф] 30 кунъ. [х]А въ сѣнѣ и въ дровѣхъ 9 кунъ, а господину колко будеть возъ украдено, то имати ему за возъ по двѣ ногатѣ[ц].

О гумнѣ. Аже[ч] зажжеть кто гумно, то на потокъ и на грабежь домъ его, преже пагубу разплативше, а въ процѣ князю поточити[ш]. Такоже аще[щ] кто дворъ зажжеть. А кто пакощами конь зарѣжеть, или скотину, то продажи 12 гривенъ, а за пагубу господину гривну урокъ платити. — А тѣ тяжи всѣ судять съ послухи съ свободными; будеть ли послухъ холопъ, то холопу на правду не вылазити. Но оже хощеть истець, или иметь нарекати[ъ] тако: «по сего рѣчи язъ емлю[ы] тя, а не холопъ;» и емлеть на желѣзо. Аже обинить[ь] й, то емлеть

а) наклады » накладъ К. О. б) сыпати » сути К. О. в) има » имъ К. О. г) подтнеть » подломить К. О. д) полъгривны » 3 гривны К. О. *Отсюда въ* В. *пропускъ до статьи* о судебныхъ уроцѣхъ *(см. ниже), а въ* Б. Г. *слѣдуетъ статья* о пчелахъ. иже пчелы выдереть кто, 3 гривны продажи, а за медъ, аже будуть пчелы *и проч.* е) продажи » а за дерево полъгривны *прибавл.* Т. ж) по слѣду » послѣдь Т. з) погубять » погубить Т. и) на великой » на велицѣ К. О і) аще » иже *такъ и нѣсколько далѣе въ* Т. Б. Г. к) о лодіи » *нѣтъ въ* К. О. л) 60 » 7 *въ Русск. Дост. стр. 51.* м) ли » *нѣтъ въ* К. О. н) лодію » *недостаетъ въ* К. О о) перетнеть. » переть *ошибк.* Т. п) въ перевѣсіи » въ перевѣсѣи Б. Г въ перевѣсѣ К. О. р) осподарю » господину К. О. с) во чіемъ » въ чіемъ Б. Г. въ чьемъ К. О. т) чій песъ » *нѣтъ въ Син. сп: см. Русск. Дост. 1, 52. О семъ выраженіи слич. Русск. Дост. II, 60 и 98.* у) а за лебедь . . . кунъ » *недостаетъ въ* К. О. ф) жеравль » жаравъ(ь) К. О. х) *Предъ сею статьею въ* Б. Г. *заглавіе* о сѣнѣ и о дровехъ. ц) ногатѣ » ногаты Т. ч) аже » иже Т Б. Г. ш) поточити » ю *прибавл.* Т. Б Г.; *въ Русск. Дост. 1 52 и II, 61.* поточити и. щ) аще » оже К. О. ъ) или иметь нарекати » или иметь и, а река *такъ въ Русск. Дост. 1, 52 — 53.* ы) емлю » емле Т. ь) обинить » обинити Т. Б. Г.

на немъ свое; не обинить ли его, а платити[а] ему за муку гривну, зане по холопіи[б] рѣчи ялъ й. А желѣзного платити 40 кунъ, а мечнику 5 кунъ, а полъгривны дѣтьскому: то ти желѣзныя урокы, кто си въ чемъ емлеть. А еже емлеть на желѣзо по свободныхъ людей рѣчемъ[в], любо ли запа[г] на нь будеть[д], любо прохоженіе[е] нощное, или кыимъ любо[ж] образомъ, аже не ожжется, то про то мукы не платити ему, но[з] одино желѣзное, кто й будеть ялъ.

О женѣ. Оже[и] кто убіеть жену, то[і] тѣмъ же судомъ судити, якоже и мужа; аже будеть виновата, то полъвиры 20 гривенъ. А въ холопѣ и въ робѣ виры нѣтъ[к]; но оже будеть безъ вины убіенъ, то за холопъ и за робу платити урокъ, а князю продажи 12 гривенъ.

О смердіи състаткѣ[л]. Оже[м] смердъ умреть безъ дѣтей, то сстатокъ его[н] князю; оже будуть у него дщери дома, то даяти часть на ня, а оже будуть за мужемъ[о], то не дати имъ ничтоже[п] части.

О боярскыхъ състаткѣхъ и о людьскихъ[р]. А иже въ болярѣхъ, или въ болярьстѣй дружинѣ, то за князя сстатокъ[с] не идеть, но аже не будеть сыновъ, а дщери[т] возмуть. Аже кто умирая раздѣлить домъ дѣтемъ своимъ, на томъ же стояти; пакы ли безъ ряду умреть, то всѣмъ дѣтемъ, и па самого часть дати по души. [у]Аже жена сядеть по мужи, то дати на нюе[ф] часть, а у своихъ дѣтей взяти часть; а что на ню мужь възложилъ, тому же есть госпожа, а сстатка[х] ей мужня не надобѣ. Будуть ли дѣти, то что первые жены, то то възмуть дѣти матери своей; любо си на жену будеть възложилъ, обаче матери своей возмуть. Аже будеть сестра въ дому, то той сстатка[ц] не имати, но отдадять[ч] ю братія за мужь, како си могуть.

А се уроци городные. Городнику закладаючи городню куна взяти, а кончавше ногата; а за кормъ, и за вологу[ш], и за рыбы[щ] 7 кунъ на недѣлю, семеро хлѣбовъ, 7 уборковъ пшена, 7 луконъ овса[ъ] на 4 кони. А имати ему донелѣже городъ срубитъ[ы]. А солоду единоя[ь] ему дадуть 10 луконъ.

А се уроци мостьніи[ѣ]. Мостнику, помостивше[э] мостъ, взяти ему отъ дѣла отъ десяти локотъ по ногатѣ. Оже починить моста ветхаго, то колко городень починить, то взяти ему по кунѣ отъ городни. А мостнику самому другому[ю] ѣхати на дву конѣхъ со отрокомъ; а овса 4 лукна на недѣлю, а ясти что мога[я].

О задницѣ, сирѣчь о сстаткѣхъ[ѳ]. Аще[ѵ] будуть робіи дѣти у мужа, то[аа] състатка имъ

а) платити » заплатити Т. б) зане по холопіи » а не по холопіи Т. в) людей рѣчемъ» людехъ и рѣчемъ Б. Г. людей рѣчи К. О. г) запа » запна О. д) будеть » ли запа не будеть *прибавл.* Т. или запна не будеть *тоже* К. О. е) прохоженіе » *такъ въ Русск. Дост. I, 53 и II, 63; во всѣхъ сп. кажется невѣрно* прихож(д)еніе. ж) любо » убо Б. Г. з) но » *см. въ Русск. Дост.; во всѣхъ сп. ошибк.* ни. и) оже » иже Т. Б. Г. і) то » по *ошибк. во всѣхъ сп.; см. Русск. Дост. II, 64.* к) нѣтъ » нѣту(ть) К. О. л) о смердіи състаткѣ » о смердьей (смердьи) задници К. О. м) оже » иже *такъ и нѣсколько далѣе въ* Т. Б. Г. н) сстатокъ его » задница К. О. о) за мужемъ » за мужьми К. О. п) имъ ничтоже » *нѣтъ въ* К. О. р) о боярскыхъ съст. и о людьскихъ » о боярьстѣй задници и о люд(ь)стѣй К. О. с) сстатокъ » задница К. О. т) дщери» вѣдщери *во всѣхъ сп.; въ Русск. Дост. II, 104.* доцери. у) *Предъ симъ въ* К. О. *заглавіе:* о женѣ. ф) на ню » ей К. О. х) сстатка» сстакта *ошибк.* Т. задница К. О. ц) сстатка » задници К. О. ч) отдадять » отдадяти Т. ш) *Въ Русск. Дост. I, 33 и II, 105, прибавлено* и за мяса (и за мясо). щ) за рыбы » за рыбу К. О. ъ) овса » *пропущено въ* К. ы) срубитъ » срубять К. О. ь) единоя » единою К. О. ѣ) мостьніи » мостовные К. О. э) помостивше » помостившу К. О. ю) другому » другу К. О. я) на недѣлю. . . мога » *нѣтъ въ* К. О. ѳ) сирѣчь о сстаткѣхъ » *нѣтъ въ* К О. ѵ) аще » иже Т. Б. Г. аа) то » но Т. Б. Г.

не имати, но свобода имъ съ[а] матерію. А оже будуть у мужа въ дому дѣти малы, а не дужи[б] сами собою печаловатися, а мати имъ поидеть за мужь, то кто[в] имъ ближній будеть, тому же дати на руцѣ, и съ добыткомъ и съ домомъ, донелѣже възмогуть. А товаръ дати передъ добрыми[г] людми, а что срѣзить товаромъ тѣмъ, или пригостить, то то ему себѣ, а истый товаръ воротити имъ, а прикупъ ему себѣ, зане онъ прекормилъ и печаловался ими. Аже отъ челяди плодъ, или отъ скота, то все поимати лицемъ, что поималъ будеть; что ли будеть ростерялъ, то все ему платити дѣтемъ тѣмъ. Аще же и отчимъ пріиметь дѣти тѣ съ статкомъ[д], и то такоже есть рядъ, якоже ся[е] рядилъ. А дворъ безъ дѣлу отень всякои[ж] меншему сынови.

О женѣ. Аще жена оборчется сѣдѣти по мужи, а ростеряеть добытокъ и поидеть за мужь, то платити ей все дѣтемъ. Не хотѣти ли ее начнуть дѣти ни на дворѣ, а она начнеть всяко сѣдѣти хочеть съ дѣтми, то[з] створити[и] всяко воля ея, а дѣтемъ не дати воля; но что ей далъ мужь, съ тѣмъ же ей сѣдити съ дѣтми, или свою часть веземши сѣдить же. А матерня часть дѣтемъ не надобна[і], но кому мати всхощеть, тому дасть: дасть ли всѣмъ, и вси[к] раздѣлять; безъ языка ли умреть, то у кого ли будеть на дворѣ была и мертва, и кто ю кормилъ, то тому взяти. Оже будуть двою мужей дѣти, а единое[л] матери, то[м] онѣмъ своего отца сстатокъ[н], а онѣмъ своего отца. Будетъ ли что потерялъ своего иночима, а[о] онѣхъ отца, а умреть, то[п] възворотити[р] брату, на нь иже[с] людіе вылѣзуть, что будеть растерялъ отець его иночимля[т]; а что ему своего отца, то держать[у]. А матери которой ей сынъ будеть добръ[ф], первого ли мужа или другаго, тому же дасть свое[х]; аще ли и вси сынове ея будуть лиси, а дщери можеть дати, кто ю[ц] кормить. [ч]Аще братія растяжются о статкѣ[ш] предъ княземъ, то который дѣтескый идеть ихъ дѣлити, тому взяти гривна кунъ[щ].

О судебныхъ уроцѣхъ. А се уроци судебныя: отъ виры 9 кунъ, а металнику 9 вѣкошь; а отъ бортныя земли 30 кунъ[ъ], а металнику 12 вѣкошь; а отъ ролейные земли такоже; а освободивше[ы] челядинъ 9 кунъ, а металнику 9 вѣкошь; а отъ иныхъ отъ всѣхъ тяжь, кому помогуть, то 4 куны, а металнику по 6 вѣкошь. А се уроци ротніи: отъ головы 30 кунъ, а отъ бортные земли 30 кунъ безъ треюкунъ, такоже и отъ ролейные земли, а отъ свободы[ь] 9 кунъ[ѣ].

О холопьствѣ. А холопьство обелное трое. Еже кто то купить хотя и до полугривны, а послухи поставить, а ногату дасть предъ самѣмъ холопомъ, а не безъ него. А другое холопьство: поиметь робу, а безъ ряду; поиметь ли съ рядомъ, то како ся будеть рядилъ, на

а) съ» *пропущено во всѣхъ сп. Въ Русск. Дост.* съ матерью. б) не дужи» не дежи Т. не движа К. О.; *слич. Русск. Дост. I, 54 и II, 107.* в) то кто» токмо *ошибк.* К. О. г) добрыми» *нѣтъ въ* К. О. д) дѣти тѣ съ статкомъ» съ задницею дѣтей К. О. е) ся» *нѣтъ въ* К. О. ж) всякои» всяко *правильнѣе въ Русск. Дост. I, 55.* з) то» но Т. и) то створити» но не створити *ошибк.* Б. Г. і) не надобна» не надобѣ К. О. к) вси» всѣмъ К. л) единое» одиной К. О. м) то» но Т. Б. Г. н) сстатокъ» задница К. О. о) иночима а» иночимая Т. Б. Г. п) то» что Б. Г. р) възворотити» створитии *ошибк.* Г. възварити К. О. с) на нь иже» на не же *въ Русск. Дост. II, 110.* т) иночимля» иночимая *ошибк.* Т. Б. Г. у) держать» дръжить К. О. ф) добръ» *пропущено въ* К. О. х) свое» все К. О. ц) кто ю» и стою *ошибк.* Б. Г. ч) *Въ* К. О. *находится заглавіе:* о задницѣ. ш) о статкѣ» о задници К. О. щ) *За симъ въ* Б. Г. *помѣщены пропущенныя въ своемъ мѣстѣ статьи* о борти, о дубѣ, о накладѣхъ: *см. выше.* ъ) а металнику . . . кунъ» *пропущено въ* В. ы) а освобод.» а отъсвободивше Т. Б. Г. ь) а отъ свободы» а отъ свободны *такъ въ Русск. Дост. II, 112.* ѣ) а се уроци ротніи . . . кунъ» *нѣтъ въ* К. О.

*

томъ стоить. А третіее холопьство: тивуньство безъ ряду, или ключь къ себѣ привяжеть; съ рядомъ ли, то како ся будеть рядилъ, на томъ же и стоить. А въ дачѣ[а] не холопъ, и ни[б] по хлѣбѣ робять, ни[в] по придатцѣ; но оже не доходять[г] года[д], то ворочати ему милость[е], отходить ли, то не виноватъ есть. Оже[ж] холопъ бѣжить, а заповѣдаеть[з] и҆ господинъ, аже слыша кто, или зная или вѣдая, оже есть холопъ, и дасть ему хлѣба, или путь ему укажеть, платити ему за холопъ 5 гривенъ, а за робу 6 гривенъ. Аже кто переиметь холопа чюжа, или робу, и дасть вѣсть господину его, то взяти ему переима гривна кунъ; не ублюдеть[и] ли его, то платити ему 4 гривны[і], а пятая переемная ему; а будеть роба, то дати ему 5 гривенъ, а 6-я ему переемная[к]. А кто самъ своего холопа досочится во чіемъ любо городѣ, или въ хороминѣ[л], а будеть намѣстникъ[м] не вѣдалъ его, то повѣдавше ему поняти же у него отрокъ, и шедше увязати и҆, и дати ему вязебную[н] 10 кунъ; аще упустить и҆ гоня, а себѣ ему пагуба, а не платить въ то никтоже, тѣмъже и переима ему нѣтъ. Оже кто не вѣдая чюжь холопъ усрящеть, или повѣсти[о] дѣеть, любо держить[п] и҆ у себя, а отъидеть отъ него, то ити ему ротѣ, яко «не вѣдалъ есмь его, оже есть холопъ;» а платежа въ томъ нѣтъ. Оже гдѣ холопъ вылжеть куны[р], а онъ будеть не вѣдая далъ[с], то господину выкупати и҆, али лишится его; вѣдая ли будеть далъ, то кунъ лишену[т] быти. Оже кто пустить холопа въ торгъ, а одолжаеть, то выкупити[у] господину, а лишитися[ф] его не лзѣ[х]. Оже кто купить[ц] чужь холопъ не вѣдая, то первому господину холопъ поняти, а оному куны имати, ротѣ ходивши, яко «не вѣдая есмь купилъ;» вѣдая ли будеть[ч] купилъ, то кунъ ему лишену быти. Оже холопъ бѣгая добудеть товара, то господину же[ш] и холопъ и долгъ[щ], господину же и товаръ, а не лишитися его[ъ]. Аще кто бѣжавъ, а поемлеть сусѣдне или товаръ, то господину платити за нь урокъ, что будеть взялъ. Оже холопъ крадеть кого любо, господину выкупати и҆[ы], любо выдати съ кимъ будеть кралъ, а женѣ и дѣтемъ не надобѣ; а оже будуть съ нимъ крали, или хоронили, то всѣхъ выдати; пакы ли[ь] выкупаеть господинъ, аже будуть съ нимъ свободни крали, или хоронили, тѣ[ѣ] князю въ продажѣ. [э]Аже человѣкъ полгавъ куны у людей, а побѣжить въ чюжую землю, вѣры ему не яти яко и татю.

О городскихъ мостѣхъ, осменьникѣ[ю] поплата. А въ Людинъ конець, чрезъ гроблю, отъ Добрынины[я] улици въ городняя ворота до Бискупли улици, а отъ Бискупли улици[ѳ] съ

а) а въ дачѣ»; *см. печатн. Соф. Врем. I, 127; во всѣхъ сп.* а вѣдачь; *въ Русск. Дост. I, 56 и II, 113.* даче (а вѣда цѣну). б) и ни» а иніи К. О. в) ни» но В. г) не доходять» не ходять К. Г. д) года» годъ К. О. е) то ворочати . . . милость» то воропати емлеть *такъ въ Русск. Дост. II, 114.* ж) оже» иже *такъ и нѣсколько далѣе* Т. Б. Г. з) заповѣдаеть» заповѣдати Т. Б. Г. и) не ублюдеть» не будеть *ошибк.* К. і) гривны» за холопъ *прибавл.* К. О. к) то дати. . . переемная» 5 гривенъ, а 6 на переемъ отходить К. О. л) въ хороминѣ» въ хоромѣ К. О. м) намѣстникъ» посадникъ *такъ въ Русск. Дост. I, 56 и II, 115* н) вязебную» вязебное *въ Русск. Дост. I, 56.* о) повѣсти» повѣсть В. вѣсти *въ Русск. Дост. I, 57.* п) держить» держати Т. Б. Г. В. р) куны» коня *ошибк.* К. с) далъ» вдалъ К О. т) лишену» ему *прибавлено во всѣхъ сп. кромѣ* Т. у) выкупити» выкупати его К. О. ф) лишитися» лишатися К. О. х) а лишитися его не лзѣ» а не лишиться его *такъ въ Русск. Дост. I, 57* ц) купить» крьнеть *Русск. Дост. I, 57.* ч) будеть» кто Б. Г. В. ш) же» *нѣтъ въ* К. О. щ) долгъ» долги(ы) К. О. ъ) а не лишитися его» *нѣтъ въ* К. О. ы) и» *нѣтъ въ* Б. Г. ь) пакы ли» я *прибавл.* О. ѣ) тѣ» то ти К. О. э) *Предъ симъ въ* К. О. *заглавіе* о человѣцѣ. ю) осменьникѣ» осменикомъ *Русск. Дост. II, 291.* осменникы К осменики О. осменьники В. я) отъ добрынины» отъ добрыни Б. Г. К. В. ѳ) а отъ бискупли улици» *нѣтъ въ* В. *и въ Русск. Дост.*

Прусы[а] до Бориса и Глѣба, а Тигорожаномъ[б] до Коломнянъ[в], а Коломняномъ[г] до Неретьского мосту, а Нередичаномъ до Вережанъ[д], а Вережаномъ[е] до Пидеблянъ[ж], а Пидебляномъ до Чюдинцевы улици, а Чюдинцевѣ улицѣ съ Загорожаны[з] до городныхъ воротъ, а владыцѣ сквозѣ городная ворота со изгои, а съ другыми[и] до Острые городни[і]: 1. Давыдьжа[к] ста, 2. Слѣпцева ста, 3. Бовыкова ста, 4. Олексина ста, 5. Ратиборова ста, 6. Кондратова ста, 7. Романова ста, 8. Сидорова ста, 9-я Гаврилова ста, 10. Княжа ста, 11. Княжа[л], 12. Ржевская, 13. Бѣжицская, 14. Водьская[м], 15. Обонижьская, 16. Лужьская, 17. Лопьская, 18. Волховская[н], 19. Яжелбичьская двои рили[о] до торгу; Софіяномъ до тысячьского, тысячьскому до Вощникъ, отъ Вощникъ посаднику до Великого ряду, отъ Великого ряду[п] князю до Нѣмецьского вымола, Нѣмцемъ до Иваня[р] вымола, Гтомъ до Гелардова[с] вымола до заднего, отъ Гелардова вымола[т] огнищаномъ до Будетина[у] вымола, Ильинцемъ[ф] до Матѣева вымола, а Михайловцемъ до Бардовы[х] улкы, а Вильковичемъ[ц] до Климятиныхъ[ч] сѣней.

О муцѣ. Аже утяжють въ муцѣ, а посѣдить у дворянина, 50[ш] ногатъ за ту муку; а у колоколници біють кнутомъ, а за ту муку 80 гривенъ[щ].

Судебникъ святаго правовѣрнаго великаго самодержьца царя Костянтина, Гречьскаго закона судебникъ[ъ] людемъ[ы]. Глава 1. Преже всякоя правды подобно есть о Божіи вѣрѣ глаголати; тѣмже и святый великый царь Костянтинъ Гречьскый первый законъ вписавъ преда, тако глаголя: яко всяко село, въ немъ же требы бывають[ь] или присяги поганьскы, да отдавается въ Божій храмъ со всѣмъ имѣніемъ; елика суть господеви,

---

а) а отъ бискупли . . . съ прусы » *нѣтъ въ* К. О. б) а тигорожаномъ » ти горожаномъ Б. Г. тиможеномъ К. О. тигроженомъ *Русск. Д. II, 291;* а тигожанамъ *вѣрнѣе у Карамзина: см. Ист. Гос. Рос. II, прим. 108.* в) коломнянъ » коломлянъ К. г) коломн.» коломляномъ К. О. д) вережанъ » веряжанъ К. О. В. бережанъ *Русск. Дост. II, 291.* е) вереж. » веряжаномъ К. О. В. бережанамъ *Русск. Дост.* ж) пидеблянъ » пидьблянъ *и далѣе* пидьбляномъ Б. Г. К. О. з) съ загорожаны » съ горожаны *ошибк.* В. и) а съ другыми » изгои *прибавлено въ Русск. Дост. II, 292.* і) городни » улици К. О. к) давыдьжа » давыжа *Русск. Дост.* л) княжа » ста *прибавлено въ Русск. Дост.* м) водьская» володьская *ошибк.* Т. К. О. н) волховская » волоховьская 3-и рилѣ *Русск. Дост.* о) двои рили » дво рили Т. Б. Г. В. двои рилѣ *Русск. Дост.* п) отъ вел. ряду » *нѣтъ въ* Б. Г. р) иваня » еваня *Русск. Дост. II, 293.* с) до гелардова » до гералда *Русск. Дост.* т) нѣмцемъ. . . вымола » *пропущено и далѣе перепутано въ* В. у) до будетина » до будитина К. О до бутятина *Русск. Дост.* ф) ильинцемъ » ильицаномъ К. О. х) бардовы » бардины К. О. ц) видьковичемъ » витковлянамъ *Русск. Дост.* ч) климятиныхъ » клемяныхъ *Русск. Дост.* ш) 50 » 8 К. О. В. щ) *Въ* К. О. *за тѣмъ въ строку написано* по си мѣста судебникъ ярославль. ъ) гречьскаго. . . судебникъ »; *въ* К. О. гречьскаго *согласовано съ словомъ* костянтина, *и далѣе* законъ судебный. ы) *О семъ Судебникѣ, несправедливо приписанномъ царю Константину, и извѣстномъ подъ именемъ «Закона судного,» см. превосходное изслѣдованіе въ сочиненіи Розенкампфа, подъ заглавіемъ:* Обозрѣніе Кормчей книги въ историческомъ видѣ, изд. 2-е. Спб. 1839 *(стр. 101—117 и 329—339).* ь) въ немъ же требы бывають » *такъ въ печатн. Кормчей, II, 50; въ Русск. Дост. II, 144.* въ немь же треба аще бываеть; *въ* Т. Б. К. О. *ошибк.* въ непотребу аще бываеть, *въ* В. *также* непотребно бываетъ.

и то село, творящая требы въ немъ и присягы, да продасться[а] со всѣмъ домомъ своимъ[б], и цѣна ихъ дасться бѣднымъ. Всяко бо село, аще ему господинъ погибнеть, и не будеть наслѣдника рода его, дабы тяжалъ, да дасться церкви Божіей; аще ли кто тяжеть его отъ людій по[в] насилію, да битъ будеть предъ старѣйшиною.

О клеветахъ и о шептѣхъ, глава 2. Всякъ творяй клеветы и шепты[г], достоить князю и судіи не послушати ихъ безъ свидѣтель многъ; но глаголати къ суперьникомъ, и клеветникомъ, и шепотникомъ[д]: аще не *притосхнеть*[е] *съ*[ж] послухы, по якоже и законъ Божій учить, ту же казнь пріимуть судія, иже покриву судить[з], еже на друга безъ послуха глаголють. Божій законъ велить: иже сего не творити, проклято[и] есть.

О суперницѣ. А[і] суперници да бити будуть безъ послуховъ.

О бранѣхъ, и о супостатѣхъ, и о полону, глава 3[к]. Исходящимъ ко супостатомъ на брань, подобаеть хранитися имъ[л] отъ всякого слова непріязнина и вещи, и отъ жены[м], и ко Богу единомысліе свое держати[н], и молитву творити, и обѣты къ святымъ его, и съ съвѣтомъ же брани творити. Помощь бо отъ Бога дасться въ сердцѣхъ съвѣты творящимъ[о]; не въ премногу бо силу бываеть побѣда брани, но отъ Бога крѣпость, таже Богу дающему побѣду. Плѣна же шестая часть достоить княземъ взимати, а прочее все число всѣмъ людемъ въ равную часть раздѣлити, отъ мала и до велика[п]; доволѣеть бо жупаномъ[р] и казначѣемъ княжа часть, а прибытокъ людемъ. Аще ли обрящются етери отъ нихъ дерзнувшеи отъ тѣхъ[с] друговъ, или кметичищь, или простыхъ людій, подвигъ и храборьство сдѣеть: обрѣтаяйся князь или воевода въ то время, отъ уреченаго[т] урока княжа да подаетъ[у] ему[ф], якоже лѣпо есть, да подъемлеть я по части[х]. Иже обрѣтаются на брани да бываеть часть, и иже остають на стану да бываеть[ц]: тако бо и глаголано бысть, и писано и предано отъ царя и пророка Давыда.

Иже мужь блудить отъ жены съ рабою, а се иже иметь творити, глава 6[ч]. Имѣяй жену свою, и примѣшаяся рабѣ, являющися[ш] безчинници, и блудяй съ рабою, да

а) да продасться» и да продасться *во всѣхъ сп.* б) елика. . . своимъ; *въ Русск. Дост. II, 144.* елико суть господье, и то село, творяща требы въ немь присягы, продасться со всѣмъ имѣніемъ своимъ; *въ печ. Кормчей II, 50.* и елико имутъ богатыхъ въ томъ селѣ, иже творятъ требы и присяги, да продадутся со всѣмъ имѣніемъ своимъ. в) отъ людій по» *пропущено въ* Т. г) и шепты» *недостаетъ въ* О. д) и шепотн.» *нѣтъ въ* К. О. е) не притосхнеть» и не притосхнете Б. Г. и не притысхнетъ В; *въ Русск. Дост. II, 145.* претыснеть послухы; *въ печ. Соф. Врем. I, 130.* аще не притокнуть *поправлено издателемъ произвольно. Въ Кормчей вмѣсто словъ* аще не притосхнеть съ послухы (*испорченныхъ изъ древняго* претыснеть послухы) *читается* аще не поставите послуховъ. ж) съ» *недостаетъ въ* К. з) судить» судять Т. К. О. и) не творити проклято» не творити, проклятъ К. О. В. і) а» о *вездѣ кромѣ* К. О. к) *См. полный текстъ сей статьи въ Leunclavii Jus Graeco-Romanum, tom. II, 133.* л) имъ» намъ Б. Г. В. м) и отъ жены» *нѣтъ въ печ. Кормчей.* н) ко богу. . . держати» къ богу единому мысль имѣти *Рус. Дост.* къ богу единомысліе свое имѣти К. О. о) въ сердцѣхъ . . . творящимъ» *чтеніе г. Строева въ печ. Соф. Врем. I, 131.* сердцамъ свѣтливымъ *печ. Кормчая.* въ сердцѣ(хъ) ихъ съвѣты творите(и) *во всѣхъ сп. неправильно.* п) отъ мала и до велика» *недостаетъ въ* Т. р) жупаномъ» жупланомъ О. чюбаномъ В. с) дерзнувшеи отъ тѣхъ» дерзнувше и отъ тѣхъ *вездѣ кромѣ* К. О. т) уреченаго» роченаго Т. уроченаго Б. Г. В. у) да подаетъ» *такъ въ Кормчей; во всѣхъ сп.* да подается. ф) ему» *нѣтъ въ* К. О. х) подъемлеть я по части» емлеться по части *Русск. Дост.* подъемлетъ ихъ почести *Кормч.* ц) да бываеть» да бывають *ошибк.* Б. Г. В. ч) глава 6» *только въ* К. О. ш) являющися» являющеся К. О. являющейся безчинницѣ *такъ въ Кормчей.*

битъ будеть мужь той[а]; а робу сію отъ князь земли тоя достоить продати чрезъ землю ту въ иную область, а цѣну ея дати убогимъ. То же блудящаго, по Божію закону, достоить удалятися Божіимъ рабомъ *. Да отдасться въ постъ[б] 7 лѣтъ: достоить внѣуду Божія храма два лѣта во время литургія стояти, а двѣ лѣтѣ влазити въ церковь до святаго Евангелія, а прочее внѣ стояти и послушати литургія, а друзіи двѣ лѣтѣ до Вѣрую во единого Бога, а седмое лѣто всю литургію стояти[в]; не взимати же отъ священныхъ ничтоже, но кончати же 7 лѣтъ, во осмое же лѣто все пріимати, но съ разсуженіемъ; достоить въ ту семь лѣтъ ясти токмо хлѣбъ съ водою. Съблудяй же съ чюжею рабою, да битъ будеть и дасть 30 стлязь[г], рекше златниць, господину рабы тоя, а самъ дасться въ постъ 7 лѣтъ, во 8-е же лѣто все пріимати съ разсуженіемъ, егда не предасться[д]; аще ли нищь есть, то подаеть противу силѣ своего имѣнія господину рабы, а самъ реченному посту дасться.

Иже блудить съ черницею. Блудящему съ черницею по закону людьскому носа ему урѣзати; а по церковному закону 15 лѣтъ постъ да прилагается ему.

О кумѣ[е]. Иже поиметь куепетру[ж], рекши[з] куму свою, женѣ себѣ, по закону людьскому носы обѣма урѣзати и разлучити я́; а по церковному закону разлучити я̀, а постъ пріяти на 15 лѣтъ[и]. Даетъ же ся чинъ потомуже сице: 5 лѣтъ внѣ церкви стояти плачющеся и послушающе литургія, а 4 лѣта въ церкви стояти до Евангелія, а 3 лѣта до Вѣрую въ единого Бога, 3 всѣ[і] о хлѣбѣ и о водѣ; и тако кончавши урокъ свой, и въ шестонадесятное лѣто да все возмуть[к].

О дщери[л]. Иже[м] дщерь свою поиметь отъ святого крещенія, въ ту же казнь да внидеть; а судъ тотъ же по людьскому, яко и кумомъ, якоже преже рѣхомъ.

О мужатой женѣ. Иже съ мужатою женою обрѣтается, носы обѣма урѣзати, да битъ будеть **; аще самъ мужь застанеть, да убіеть я обою, яко пса у мерзости[н].

О послусѣхъ и о судіяхъ[о]. Во всяку прю и клевету и шепты, достоить князю и судіи[п] не послушати безо свидѣтель многыхъ; но глаголати къ суперникомъ и клеветникомъ: аще не притъкнете послуховъ[р], якоже законъ Божій велить, пріяти[с] ту же казнь чайте,

---

а) да битъ будеть мужь той» да ся тепеть мужь той *Русск. Дост.* да битъ будеть мужемъ (мужетъ) *во всѣхъ сп. испорчено кромѣ* К. В. *У Розенкампфа въ Греко-Римск. источникахъ: см. Обозр. Кормчей, стр. 332 — 333:* hic, *т. е.* мужь, verberis castigetur. б) удалятися . . . въ постъ» удалятися имъ, да отдасться божіимъ рабомъ (въ) постъ *такъ во всѣхъ сп.; сличено съ Кормчею, гдѣ читается:* достоитъ отдалятися божіимъ рабомъ, и предати и въ постъ на седмь лѣтъ. в) литургію стояти» даяти *ошибк.* К. г) стлязь»; *въ Законѣ Льва Мудраго* solidos: *см. Розенкампфа, стр. 334.* д) во 8-е . . . не предасться» якоже и преже рекохомъ К; *въ Кормч* якоже рекохомъ. е) глава 8» *прибавл. во всѣхъ сп.* ж) куепетру» *такъ въ Кормчей; въ спискахъ* кумупетру (купетру). з) рекши» рекшу *ошибк.* Т. В. и) а постъ. . . лѣтъ» и постѣ (*чит.* и поста) 15 лѣтъ К. і) всѣ» вся и К. к) возмуть» и *прибавл.* Т. Б. Г. ему В; *въ Кормчей вмѣсто* да все возмуть *читается* да пріобщатся. л) *Во всѣхъ сп. прибавлено* глава 9. м) иже» иже ли Б. Г. В. оже ли К. н) у мерзости» *такъ исправлено; во всѣхъ сп.* уверзости (уверзостей); *въ Русск. Дост. II, 151.* узрѣси. *Сію статью см. въ Кормчей, II, 114.* о) *См. въ Кормчей II, 50 — 51, въ Законѣ судномъ главу 2.* п) и судіи» и судитии *ошибк.* Б. Г. р) не притъкнете послуховъ» не притокнете (не притъкнете) о послусѣхъ *во всѣхъ сп. кромѣ* К. О.; *въ Кормчей* не поставите послуховъ. с) пріяти» *пропущено въ* Т.

* Далѣе въ Обол. I. недостаетъ листа.

** Продолжается Обол. I.

юже на друга глаголете; Божій законъ тако велить, да иже сего не съхранить, да будеть проклятъ. Надо всѣми же сими, на всякой прѣ, князю[а] или судіи достоить со всяцѣмъ испытаніемъ и со встязаніемъ и терпѣніемъ испытаніе истязанію творити, и безъ послуховъ не осудити; но искати послухъ истиненъ, и вспросити послухи истовыя, боящихся Бога, нарочиты, не имуще вражды никоеяже, ни врождающая, ни мьсти съ нимъ имѣюще[б], ни мерзости, ни лукавьства, ни тяжи, ни прѣ, на него же глаголють, но страха ради Божія и правды его. Число же послухъ да бываеть 11[в], тоже число послухомъ дайте отъ великыя[г] пря отъ единого до 18, а лише не ниже[д] сего рока; и въ малыя пря до семи, а отъ семи до трехъ, а не менѣ сего рока[е]. Власть же имать на судѣ, на него же то глаголють, судіи залагати и глаголати послухомъ, да обладаеть послухы, или присягу, ли продажю[ж]. Аще ли въ кое время обрящются лжуще, не достоить же потомъ ни въ едину прю тѣхъ послуховъ пріимати, иже будуть когда обличени лжюще и преступающе законъ Божій, или зажитіе имѣюще недовольни, иже о себѣ невѣдими, *нашею* на прю отъемлются. Аще будуть два послуха, или будеть на единомъ измѣна, то и другы не послухъ, яко оба лжюще, или житіе скотьско имуще, или иже о себѣ *непобѣдими,* на присягъ отъимутся[з].

О дѣвици[и]. Приложивыйся ко дѣвицѣ дѣвою, а не въ волю родившимъ ю, послѣди же симъ очютившимъ, аще възлюбить ю отрокъ пояти, и всхощета родителя ея, да тогда бываеть свадба. Аще ли единъ ею не рачити иметь[і], честенъ сый богатьствомъ своимъ, то отрокъ дасть дѣвици за срамъ литру злата, сирѣчь златниць 70 и 2 стлязя; аще ли подобенъ есть не имѣти, то дасть полъ имѣнія своего; и ниже того аще ли нищь есть, то да біють его судіи[к] земли *противу силѣ его*, и посылаеть отъ своея области и отъ земля тоя отженути[л] й; повиненъ есть посту 7 лѣтъ, якоже писахомъ. Иже дѣву уносить, то да біють его[м] въ триста ранъ. — [н]Приложивыйся дѣвицѣ дѣвою въ пустѣ мѣстѣ[о], идѣже аще[п] не будеть помогы, да тепуть отрока того и да продадуть, а имѣніе его дати дѣвици все за соромъ[р]. —

а) князю » князи *вездѣ кромѣ* К. О. б) имѣюще » имѣюща К. О. в) число же. . . бываеть 11 » *пять въ Рус. Дост.* II, *152, и въ Кормчей.* г) отъ великыя » въ великія К. О. д) а лише не ниже » а выше ниже К. а выше ни ниже О. е) число же послухъ . . . рока »; *сіе мѣсто въ Русск. Дост.* II, *152, читается такъ:* то же число послухомъ даеть въ великыя пря отъ единого до 18, а не ниже сего; въ малыя пря до 7 и до тріи послухъ, а не ниже. *Въ печати. Кормчей* II, *50.* число же послухъ да бываетъ 11, и лише сего числа въ малой при отъ седми до трехъ, а мнѣе сего числа въ меншей при не пріимати. ж) продажю » или та же казнь *прибавл.* К. О. *Въ печати. Кормчей такъ:* власть же имать, на него же глаголють судіи залагати, и глаголати послухомъ, или присягу, или продажю, или ту же казнь. з) аще ли въ кое время. . . отъимутся »; *вся эта статья въ сокращеніи правильнѣе въ Русск. Дост.* II, *153.* недостоить же потомъ ни въ едину прю тѣхъ слухъ (*чит.* послухъ) пріимати, иже когда облицаються лжюще, преступающе законъ божій, или житье имѣюще скотьско, или же о себѣ небдими, на прю отъемлющеся. и) глава 10 *прибавлено во всѣхъ сп.* і) иметь » начнеть К. О. к) да біють его судіи » тепеть его судія К. О. л) отженути » да отженуть К. О. *Статья о дѣвици до сихъ словъ находится въ Законѣ градскомъ (глав. 65) и въ Законѣ царя Льва Мудраго (глав. 15): см. Кормчую* II, *116, 134 — 135; въ Русск. Дост. II, 153 сокращенно, но правильно* приложивыися дѣвици дѣвою, а не въ волю рожьшимъ ю, послѣди же симъ очюжьшимъ, аще възьлюбить пояти отрокъ, и въсхощета родителя ея, то да будеть свадба; аще ли единъ ея не рачить, то отрокъ дасть дѣвици за соромъ златиць 72; аще ли не имать, то полъ имѣнія; аще ли нищь есть, то противу силѣ своей; отъ земля тои отженеть и. м) да біють его » тепуть и К. О. н) *Предъ симъ во всѣхъ сп.* глава 11. о) мѣстѣ » нудмо пусту находившюю людми *прибавл.* Т. Б. Г. В. нунудми (нулюдми) пусту находившую людми К. О. п) аще » ей *прибавл.* К. О. р) *Въ Кормчей* (II, *51) эта статья читается такъ* насильствовавый дѣвицѣ дѣвою, въ пустѣ мѣстѣ нудимѣ, идѣже не могій будетъ кто помощи ей, да продастъся, а имѣніе его да дастъся дѣвицѣ.

[а]Прикоснувыйся[б] дѣвици преже времени 13 лѣтъ, да продасться самъ отрокъ со всѣмъ имѣніемъ своимъ, и да біють[в] его, и дадуть имѣніе его дѣвици; а по церковному закону, нужю створивый нареченнѣй за мужь, всѣ суть повинніи посту 7 лѣтъ, якоже преже мужатици дѣля глаголахомъ. — [г]Приложивыйся дѣвици, нареченнѣй за мужь, обрученнѣй мужю[д], аще ли и въ волю дѣвици залѣзлъ будеть, носа да урѣзати ему, и да біють его до 100 и 7 ранъ[е].

О свадбѣ, иже въ роду женятся[ж]. Кровь мѣсяще въ свою кровь, свадбу дѣють творящеи, да біють[з] я́ и разлучать я́.

Оже имѣеть двѣ женѣ[и]. Имѣяй[і] двѣ женѣ, да ся изженеть меншица[к] съ своими дѣтми, и тепуть его твердѣ, а поста 7 лѣтъ.

О зажженіи[л]. Вжигаяй чюжь лѣсъ, и сѣкый дрова отъ него, въ сугубу вину повиненъ есть.

О враждѣ[м]. А еже за какы етеры вражды, или разграбленія ради имѣнія дѣля[н], огнемъ зажигають храмы: аще въ градѣ[о], да огнемъ сожгуть я́, аще ли внѣ града, или веси[п], или села, или въ селѣ хлѣвы[р], или гумно, или иное что волею, той[с] мечемъ усѣкается иже зажигаеть; а по церковному закону въ постѣ 12 лѣтъ предлагается, яко вражебникъ есть.

О зажиганіи нивы[т]. Аще ли кто стебліе, или терніе хотя пожещи, на своей[у] нивѣ взгнѣтить огнь, тотъ же огнь пришедъ пожжеть чюжая нивы, или стогы[ф], или виноградъ, достоить судіи испытати: да аще въ невѣдѣніи, или въ благодѣть[х] възгнѣтившу огнь[ц] то[ч] бываеть, безо тщеты сгорѣвшаго да творить[ш].

О запаленіи[щ]. Аще любо въ вѣтренъ день, или въ нощь вьялица, или огнь[ъ] той вѣтръ възгнѣтить, да не схранилъ будеть възгнѣтивый огнь, а рекъ: «не пріидеть огнь,» или облѣнився лѣностію, или умедливъ, или не не моглъ[ы] будеть, то пожжеть огнь: да платить и да тепуть его. Аще ли сохранилъ будеть все, напрасно же духъ буренъ нападеть, и сего ради проидеть огнь далече, и да не осудиться[ь]. Аще отъ тучи загараеться храмъ чій, и пожжеть етеро чіе отъ своего ему рухла, и проидеть огнь, и прочіе пожжеть окрестныхъ ему сусѣдъ съсуды и храмы: яко внезапу бывшу пожженію тому, да не осужается.

Оже прибѣгаеть въ церковь[ѣ]. Никто же прибѣгающаго въ церковь нужею да не изволачить; но вещію прибѣгый бѣду свою да повѣдываеть[э] попови, и попъ являеть виннаго[ю]

а) *Предъ симъ вездѣ* глава 12. б) прикосн.» *за симъ во всѣхъ сп. прибавлено непонятно* вездѣвящійся (въздѣвящейся, вездѣ вящій); *въ Кормч. (II, 51) сему слову соотвѣтствуетъ* не обрученнѣй: *см. Законъ Судный, глава II, и Зак. Град. грань 39, статьи 67, 68.* в) біють» тепуть К. О. г) *Предъ симъ во всѣхъ сп.* глава 13. д) мужю» за мужь Т. е) носа. . . ранъ» носъ да урѣжутъ ему и да тепуть его 107 ранъ К. О. ж) *Во всѣхъ сп. прибавлено* глава 14. з) біють» тепуть К. О. и) глава 15» *прибавлено вездѣ.* і) имѣяй» оже имѣяй К. О. к) меншица» менца *ошибк.* К. О.; *въ Кормчей* да изженетъ меньшую. л) глава 16» *приб.* м) о враждѣ» глава 17 *прибавлено вездѣ.* н) разгр. ради имѣнія дѣля» разграбленіе рати *испорчено во всѣхъ сп.; въ Кормчей* грабленія ради имѣнія; *см. ч. II, 52 и 135 обор.* о) въ градѣ» въ храмѣ *ошибк. во всѣхъ сп.; исправлено сообразно съ Кормчею.* п) веси» во вси (въ веси) *вездѣ кромѣ* В. р) хлѣвы» хлѣбы *ошибк.* К. О. В. с) той» тъи Т. т) глава 18 *приб.* у) на своей» ти на своей *во всѣхъ сп.* ф) или стогы» *нѣтъ въ* К. О. х) въ благодѣть» въ благодѣтель Б. Г. В. ц) огнь» сь *прибавл.* К. О. ч) то» то то Т. К. О. ш) *См. въ Кормчей Законъ Судный, глав. 16, и Законъ царя Льва Мудраго, глав. 49, ст. 29.* щ) о запаленіи» глава 19 *прибавлено во всѣхъ сп.; см. Кормчую (II, 52, 135).* ъ) или огнь» и огнь К. ы) не не моглъ» не моглъ В. ь) осуд.» судиться Т. ѣ) глава 20» *приб.; см. Кормч. II, 52.* э) повѣд.» повѣдыватъ Т. Б. Г. повѣдаетъ В. ю) виннаго» бѣднаго *въ прочихъ сп. кромѣ* К. О.

и вину отъ него створенную, да пріемлеть яко убѣгая[а], и по закону да изищется обида его и испытается. Аще ли кто покушается нужею отъ церкви извести прибѣгшаго, кто любо будеть, таковъ же да пріиметь 140 ранъ, и тогда, яко подобаеть[б], да испытается обида прибѣгшаго.

Иже имѣеть котору каку съ етеромъ[в]. Всякъ вещь имѣяй съ етеромъ что, котору каку, самъ ся стоя съ нимъ и вземля отъ него, а не вѣдая[г] владыкамъ, но о себѣ творя, или по власти, или по силѣ, или по насилію, нудьми[д] належа: аще[е] въистинну свое имѣя се да творить, да отпадаеть своея вещи и да възвращають ю. Аще ли чуже возметь что, то отъ владыки земли тоя, да не владѣеть о себѣ, но да тепуть его, и да не строить никогоже яко не во власть бывая, се же бывая местникъ. И тако бывая да устроеніе творить[ж] тому, еже[з] взяти.

О родѣхъ[и]. Родители и дѣти, иже на ся что възглаголють, да не имуть имъ вѣры, ни господыни[і] на[к] господа, ни по осподѣ рабѣ; но[л] свободьнику, или отъ иноя чади аще кто будеть, тому да имуть вѣры, но то съ испытаніемъ, да будеть безъ грѣха, рабъ ли свободникъ ли[м] послухъ да бываеть.

О полону[н]. Иже кто отъ ратныхъ купить плѣнника, и весь строй его, свою цѣну дасть на немъ[о], той же аще имать ту же цѣну вдавый на себѣ да идеть на свободь въспять; аще ли не имѣеть что дати на себѣ, да имать искупъ его местника, дондеже изработается[п], юже свѣща цѣну; а мьзды ему нарицающеся[р] на всяко лѣто 3 щлязи предъ послухомъ, и тако скончавшу ему цѣну, да отпущаеться свободенъ. Такоже иже аще работаетъ изъ робы[с], и свѣщаеть цѣну его[т] предъ послухы, да отпущаеться.

О послушествѣ[у]. Свидѣтели отъ слуха[ф] да не[х] свидѣтельствують, глаголюще, яко «слышахомъ отъ коего сего должна суща и сего причастника,» или ино что свидѣтельствующе[ц] духомъ слышавше[ч]; аже и жупани суть, рекше и князи, иже се свидѣтельствують, да не послушають ихъ, не суть бо видѣли сами. — [ш]Иже отъ ратныхъ являяся, и[щ] святую нашу вѣру христіяньскую отвергоша, и възвращашася[ъ] въ свою землю и градъ, да въ церковь предасться.

О конѣ[ы]. Иже кто испросить конь, а онъ дасть до нарочита мѣста, или послеть, и ключится вредити, или умрети[ь]: испросившу[ѣ] достоить безъ тщеты быти, да творить господинъ

а) убѣгая» *въ Кормч.* бѣглеца. б) подобаеть» *тамъ же* не подобаеть. в) *См. въ Кормчей Законъ Судный, глав. 18, и Законъ царя Льва Мудраго, глав. 49, ст. 26.* г) не вѣдая» не повѣдая *Русск. Дост. 11, 161.* д) нудьми» нудма В. е) належа аще» належаще К. О. ж) творить» сътворить К. О. з) еже» творить *прибавл.* Т. и) глава 29 *прибавлено въ* К. О. *См. въ Кормчей, 11, 52, Суднаго Закона глав. 19, и въ Юстиніановыхъ Законахъ (Судебникъ, изд. Башиловымъ) стр. 43.* і) ни господыни» ни господы К. О. к) на» *пропущено въ* Б. Г. л) но» ни *ошибк.* Т. м) ли» или К. О. В. н) глава 21 *прибавлено во всѣхъ сп. Слич. сію статью въ Кормчей 11, 52, 129* о) на немъ» намъ *ошибк.* Б. Г. В. п) аще ли . . . изработается» *такъ переставлены слова по Кормчей, 11, 52, и по Русск. Дост. 11, 164; во всѣхъ сп. читается такъ* да имать искупъ его местьника, дондеже изработается, аще ли не имѣетъ что дати на себѣ. р) нар.» наречающіися Б. Г. с) робы» рабы Т. т) его» ея *Русск. Дост. 11, 164.* у) глава 22 *вездѣ прибавлено; за симъ въ текстѣ, кажется, также въ видѣ заглавія* свидѣтель послухъ. ф) отъ слуха» *такъ въ Кормчей; во всѣхъ сп.* отъ послуха. х) не» *пропущено въ* В. ц) свид.» свидѣтельствующа *вездѣ кромѣ* К. О. ч) слышавше» слышати В. ш) *Предъ симъ во всѣхъ сп. кромѣ* К. глава 23. щ) и» иже Т. ъ) възвр.» възвращешеся (возвращашеся) *во всѣхъ сп. кромѣ* К. О. ы) *Во всѣхъ сп.* глава 24; *см. сію статью въ Юстин. Зак. стр. 24 — 25 (Судебникъ, изд. Башиловымъ), и въ Кормчей 11, лист. 53, 81, 114 и 137.* ь) умрети» умретъ В. ѣ) испросившу» испросшу глаголѣть К. О.

коня, да не платится; аще ли въ зарокъ мѣсто[а] проидеть то, да умреть, той заплатить. Аще кто безъ повелѣнія на чюжемъ кони ѣздить, да тепуть его по три утра, да и продадуть его яко и татя.

О поганомъ полону[б]. Иже отъ ратныхъ имуть поганаго и въ святую нашу вѣру христіяньскую[в], и отъвержется възвращающися въ свою землю и градъ[г]: да біють его и въ церковь да предадуть его.

О скотѣ[д]. Иже чужій скотъ затворить, или голодомъ уморить, или инако како убилъ: въ сугубу вину да осужается, да тепуть его и продадуть.

О татбѣ, иже крадеть на войнѣ[е]. Крадый на войнѣ, аще есть крадый оружіе, да тепуть его, аще ли конь, да продадуть его.

Аще крадеть рабъ у господина. Крадущему рабу у господина, господинъ аще хощеть имѣти таковаго раба, окраденому да искупится, да безо тщеты створить; аще ли не хощеть[ж] имѣти раба того, сего да отдасть въ работу окраденому, да тепуть или продадуть, ему же крадя[з].

О стадѣ[и]. Иже стадо чіе чуже заженеть яковожь, въ первое се творя, да тепуть ѝ[і], второе же, да отъ земля тоя ижденется, третіее же сътворить, да тепуть ѝ и продадуть; но елико поставить все и елико будеть разгналъ[к].

О гробномъ тати[л]. Иже мертвеца совлачить въ гробѣ, да продасться[м] въ сугубу вину[н], и да тепуть его 300 ранъ.

О церковномъ тати[о]. Влазяй въ олтарь, или въ день, или въ нощь, и вземляй етеро что отъ святыхъ съсудъ, или отъ платія и отъ всякія вещи, да тепуть его и продадуть; а иже внѣуду олтаря церкови[п] возметь, да тепуть его и постригають главу, и изъ земли слется яко нечистъ. Аще трижды въ церкови украдеть что, да ослѣпять его и носа да урѣжуть ему.

О тати[р]. Иже свободнаго украдеть, или продасть, или поработить, да поработится самъ, якоже и онъ поработилъ есть свободнаго[с], въ ту же работу да вступить.

О рабѣ[т]. Приснубляя кто подмолвивый чюжаго раба, и крыя его, а не явѣ творя, повиненъ есть господину того[у] пристроити другаго, или иного купивъ, или цѣну дасть таковаго раба[ф], и да тепуть его.

О маложену[х]. Не разлучено[ц] отъ Бога маложенама житіе творити: Спасъ[ч], Творець нашъ, Господь Богъ премудростію учитъ насъ. Той бо въ бытіи не суща человѣка сътвори: не тако же яко[ш] персть вземъ отъ земля созда и жену, а могый, но[щ] отъ мужеска ребра[ъ]

а) мѣсто » мѣстомъ К. О. б) глава 25 *прибавлено во всѣхъ сп.* в) христ. » креститься *прибавлено въ Русск. Дост. II, 167.* г) въ свою. . . градъ » *нѣтъ въ* Т. Б. Г. д) глава 26 *приб.* е) глава 27 *приб. Слич. объ слѣдующія статьи въ Кормчей II, 53, 115 и 136.* ж) не хощ. » створити *прибавл.* К. О. з) да тепуть. . . крадя » то да тепуть и да продадуть, ему же крадъ К. О. и) глава 28 *приб.* і) и » е *такъ и ниже въ прочихъ сп. кромѣ* К. О. к) разгналъ » загналъ К. О. изгналъ В.; но елико . . . разгналъ » *въ Кормчей* возвратитъ же все, елико будетъ загналъ. л) глава 29 *приб.* м) да продасться » *пропущено въ* В. н) въ сугубу вину » въ субувину (въ сугубину) *вездѣ ошибк. кромѣ* В. о) глава 30 *приб.* п) церкови » во церкви В. р) глава 31 *приб.* с) свободнаго » свободу Т. К. О. т) глава 32 *приб.* у) господину того » *исправлено по Кормчей; во всѣхъ сп.* и то господину тому того своего господину. ф) раба » дати цѣну его *прибавлено во всѣхъ сп.* х) о маложену » о маложенѣ В; глава 33 *приб.* ц) не разлучено » не разлучно есть К. О. ч) творити спасъ » творящю(а) спасу *во всѣхъ сп.; исправлено по Кормчей.* ш) яко » *такъ въ Кормчей; во всѣхъ сп. ошибк.* но. щ) но » *въ Кормчей; въ* Т. Б. Г. В. онъ, *въ* К. О. инъ. ъ) ребра » (и) полу *прибавлено вездѣ.*

*

сътвори ю, да сшедшимся въ премудрость едино еста, а не двѣ лици и плоти, възаконить въ сверсть, да ни въ версту неразлучну[а].

О разлученіи. Тѣмже и жена[б] начеши горкый вкусъ, и давши мужеви горкаго того же вкуса, отъ льсти непріязнены, и отъ того разлученѣ въвѣкы мужа Божія заповѣди преступленіемъ съ подружіемъ створше, женою разлученъ за грѣхъ той[в], и страсть има задѣти сласти задѣемѣ, сочтанія не разлучая, а сверсть неразлучна есть[г].

О мужѣ и о отпущеніи жены[д]. Сему же убо явлену закону[е], паки отъ Евангелиста утверждешеся, и Евангелію створшемуся[ж], въ время оно внегда Фарисеи въпросиша Христа Бога нашего: аще достоить человѣку, по всякой винѣ, за всякъ[з] грѣхъ, отпущати жену[и] свою? отвѣща имъ Ісусъ: якоже Богъ сведе и сочталъ, человѣкъ да не разлучаеть, развіе словесе прелюбодѣйнаго. Послѣдующе же и мы[і] убо, яко и присніи ученици Христу Богу, не смѣемъ иного закона взаконити. Но занеже отъ непріязни ненавидѣніе[к] впадаеть межи маложенома, клеветы дѣля, плотьскія похоти, или единоя какоя любо злобы, тѣмже въ число нарицающе закономъ вещи, ихже ради разлучаетася маложена, мужь отъ жены своея за таковый грѣхъ, и разлучаеть же ся за таковый грѣхъ[л] жена отъ своего мужа: блуда ради; аще обличится проказы дѣя животу его, или ины пакы[м] злобы свѣдуще иного мужа, кромѣ своего[н]; и паки аще въ недугъ прокаженъ впадеть. Да разлучается жена отъ мужа: аще кую проказу сътворилъ будетъ ей, или иного чая не исповѣсть ей, и аще въ прокаженый недугъ впадеть[о]. И аще етеро что отъ нею[п] ключится * прежешествія единому ею умрети, въ злую язь впадши[р] отъ твари: и тварнику всякому огнемъ сожжется[с].

О судіяхъ. Но се же все вѣдомо достоить княземъ и судіямъ съ послухи истязати и

а) да сшедшимся. . . неразлучну» да сошедшеся два лица во едину плоть сочетаніемъ взаконитъ, сверстаніемъ неразлучнымъ *Кормч. II, 53. Въ Законѣ царя Льва Мудраго* ut unitæ copulatæque sapienter unius in personis duabus carnis inseparabilem conjunctionem sanciret. б) и жена» *пропущено въ* Т. иже Б. Г. К. в) за грѣхъ той» за грѣх-отъ Т. Б. Г. г) *Эта статья въ Кормчей (II, 53) читается такъ* тѣмже и жена причащьшися горькому вкусу, и давши мужеви того же горькаго вкуса, отъ лести непріязненыя, и божія заповѣди преступленіемъ съ подружіемъ сотворше съ женою неразлучно, и за грѣхъ той смерть има возложи, сочтанія не разлучая. *Въ Греко-Римскихъ законахъ совершенно понятно* quamobrem nec mulierem, quae suggestione serpentis, illius amarae viro degustationis occasionem praebuerat, ab eo separavit: nec vicissim virum, qui herile mandatum una cum conjuge violare fuerat ausus. ab ea sejunxit, sed peccatum punivit, conjugium minime dissolvit. д) *глава 34 прибавл.* К. е) закону» *нѣтъ въ* Б. Г. ж) сему же . . . створшемуся» сему же убо явлену, паки отъ евангелиста утверждьшеся *Кормч.* з) за всякъ» на всякъ *во всѣхъ сп.* и) жену» вину *ошибк.* Т. Б. Г. і) и мы» имъ *во всѣхъ сп.* к) отъ непріязни ненавидѣніе» отъ непріязненавидѣніе *во всѣхъ сп.*; *исправлено по Кормчей.* л) за таковый грѣхъ» за сія грѣхы К. О.; и разлучаеть же ся . . . грѣхъ *пропущено въ* В. м) пакы» какія К. О. н) своего» но мужю очющьшю (очищешю), и не запретить (запретити) ему ни женѣ своей *прибавлено во всѣхъ сп. Въ Кормчей (II, 53)* аще обличится навѣтующи животу его. или иныя кія злобы на мужа слышавши, не исповѣсть ему; *тамъ же лист. 123.* аще мыслити начнеть какимъ любо образомъ на животъ его, или свѣдущи мыслящія инѣхъ на нь не возвѣститъ ему. о) и аще въ прокаженый недугъ впадеть» *въ* Т. *повторено и другою рукою поправлено* не впадеть. п) отъ нею» отъ него К. О. р) впадши» впадшу О. с) и аще етеро. . . сожжется;» *въ Русск. Дост. II. 175, сіе мѣсто читается* о томже. аще ключится единому ея умрети, въ злу язю впадшю отъ твари: тварьнику всякому огньмъ да ся сожьжеть.

* Въ Кар. IV недостаетъ листа.

испытати, якоже преди писахомъ: всюдѣ велимъ[а] вся безчинници людскія въ великій судъ Божій, имже суть обѣщници людстіи въ веселіи суть Богу, отъ князя имать осужати, да не сего дѣля не достоить обиновати никогоже; но всегда[б], по вся дни, въ Божій законъ наставляти[в], уповающе на Христа Бога, въ вселеньскый судъ блаженый же гласъ услышати: грядите, благословеніи Отца моего, наслѣдуйте уготованое мое вамъ царствіе; благый рабе вѣрный[г], во мнозѣ вы устрою; внидите въ радость Господа вашего, веселящеся[д] съ Ангелы въ вѣки вѣкомъ, аминь.

О раздѣлени дѣтемъ. А се иже отець[е] не уравняеть дѣтей, овому мало предастъ, а овому много, а другаго лиха сътворить за гнѣвъ нѣкакъ: да ся раздѣлить всѣмъ[ж] на части.

О шевцѣ. Аще швець исказить портище[з], не умѣя шити, или гнѣвомъ, да тепуть его; а цѣны лишенъ.

О ключарѣ. Иже[и] кто до ключаря ласковъ, возметь что любо у него: да біють обою, а ключаря болѣ.

О бѣгании. Иже людинъ бѣгаеть отъ князя своего подъ иного князя, да біють его добрѣ, и пакы выведуть[і].

О попѣ. Аще попъ бѣжить отъ своего епископа ко иному епископу, да не поеть; аще ли простить свой епископъ, то поеть на иномъ[к] мѣстѣ.

О орудіи. Иже * кто что орудіе возметь, а не впрашавъ[л] у господина орудія, да тепуть его.

О волѣ. Иже кто волъ біеть оря, да тепуть его; аще ли уразить, да заплатить; такоже и конь.

О глаголании. Аще ли кто велми глаголеть у господы[м], да тепуть его, да глаголеть смирно[н].

О протравѣ и скотѣ. Протравы по коровѣ, аще и по волѣ ходять[о], то ли[п] испасеть ниву, или виноградъ: да тепуть господина коровія, да и платить, еже что будетъ испаслъ[р].

О псѣ. Песъ аще проказы дѣеть, подрывъ клѣть, или продравъ стропъ влѣзеть, да убіють его; аще ли дверми влѣзеть[с], а будуть не затворили, да не убіють его.

а) велимъ » великимъ Т. б) но всегда » на всякъ день О. в) *Отъ словъ* но се же все вѣдомо *(см. выше) въ Кормчей читается такъ* се же все достоитъ намъ съ послухи испытати, и судіамъ, якоже писахомъ, всюду велимъ вся безчинники людьскія въ великій судъ божій осуждати; да сего дѣля не достоитъ обиноватися никогоже, но вся по вся дни въ божій законъ наставляти. г) благый. . . вѣрный » благыи раби вѣрніи О. д) веселящеся » веселящеися Т. е) отець » отца *ошибк.* Т. ж) раздѣлить всѣмъ » раздѣлимъ всѣ (все) Б. Г. з) портище » портно О. и) иже » оже О. і) да біють его. . . выведуть » да тепуть его добрѣ О. к) на иномъ» и на иномъ Б. Г. В. но на иномъ О; *въ Русск. Дост. II, 178* на своемъ: *см. Кормчую I, 26.* л) не впрашавъ » не упрашавъ К. О. не вопрошая В. м) у господы» и несмирно же *прибавл.* К. О. н) да глаголеть смирно *нѣтъ въ* К. О. *Въ Русск. Дост. (II, 179)* о глаголаньи. аще кто глаголеть у господіи велми не смирено, да тепется. о) аще и по волѣ ходять » аще и волове ходять (хотять) К. О; *въ Русск. Дост. II, 179. вмѣсто* протравы . . . ходять *сказано* по украинѣ аще волове ходять. п) то ли » той ли В. р) *Сія статья въ Кормчей, II, 46, нѣсколько иначе* аще кто испуститъ скотъ свой, и испасетъ ниву другаго *и проч.* с) аще ли дверми влѣзеть » *пропущено въ* Б. Г. В.

* Продолжается Кар. IV.

О похвалѣ[а]. Аще ли кто похвалится на кого, и на него же будеть хвалился, да ея что сътворить винограду, или нивѣ, или скоту, или самому: похвалника біють и продадуть.

О враждѣ. Аще кто вражду сътворить, Моисей бо пророкъ и законодавецъ поручилъ, да идеть рука за руку, и око за око, и глава за главу; а оже ся искупить, то отъ земля тоя да ижденется.

О скотѣ. Аще скотъ въ нощи разламляеть плоты, ти да ясть въ нощи ходя: да ся подасть господину двоичи, а третіее да ся устрѣлить стрѣлою, аще конь, или говядо. Аще ли свинія, или боровъ проламляеть плоты, или подрывая нощію: да убіють его, звѣрь бо то[б] есть злонравенъ, да иже раздра, въ то ребры заплатити[в].

О еретицѣ. Аще етеру человѣку рчеть: «еретиче,» да ударить и́ ножемъ; аще ли предъ судія идеть: да подъиметь глаголавый, еже есть было подъяти еретику, и да тепуть его добрѣ.

О ратаи. Иже[г] ратай не дооравъ времени поидеть прочь, да есть лишенъ оранія; тако же и пастырь, иже стадо пасеть.

О епископѣ и попѣ. Иже[д] имуть епископа, или попа съ чюжею женою, или діяка уларного, да измутся сану своего.

О послушествѣ поповскомъ. Попъ бываетъ въ послушествѣ за 12 мужь. А се иже біеть попа, рука его да ся отсѣкаеть; аще ли, да дасть 12 златниць.

О дву жену. Аще ся двѣ женѣ бѣсита, блуда ради лѣзучи на купѣ, творящи иже мужь едина, а другая женою[е], да тепуть обою по 100 ранъ.

О упойствѣ. Аще другъ друга упоить до поруга[ж], да біенъ будеть 12 ранъ.

О чернецѣ и о черницѣ. Аще имуть чернца съ черницею блудъ дѣюща, то да окують я[з] и всадять въ темницю, дондеже умруть; отреклъ бо ся свѣта сего.

О мужи, и женѣ, и осляти. Аще имется мужь со ослятемъ, или жена, аще ли біенъ будеть[и], и продасться въ поганые: погано бо есть зѣло[і]; и дати цѣну[к] бѣднымъ.

О разбойницѣ. Аще разбойникъ имется, мечеви предасться.

О клятвѣ. Аще кто кленется скупости ради, да біенъ будеть.

О клеветѣ. Аще кто оклевещеть друга, да біенъ будеть[л], и да пріиметь якоже было оному пріяти.

О мщатѣ. Аще кто блудъ творить со мщатемъ, да убіють его.

Уставленнѣй патріархомъ правилной чести, яко не достоить имъ всхыщати области, иному достойны[м] на освященіе и строеніе; но и въсхищеныя по обидѣ възвратити[н].

О сварѣ. Аще два мужа сваритася, то единъ ударитъ[о] подруга каменемъ, или пястію, да не умреть, но сляжеть на ложе: аще ли вставъ мужь, походить вонъ[п] о жезлѣ[р], чистъ есть ударивый его, точію недѣланія[с] его да дасть цѣлбу.

а) о похвалѣ» о похваленіи К. О. б) то» тъи (той) К. О. в) раздра. . . заплатити» раздралъ (разаралъ) то ребры заплатити (*ошибк.* заматити Б. Г.) *во всѣхъ сп. кромѣ* Т. *См. эту статью въ Зак. Юстиніан. стр. 11 (Судебникъ изд. Башиловымъ)* аще кто обрящетъ свинія *и проч.* г) иже» ожо К. д) иже» оже К. О. е) а другая женою» *нѣтъ въ* К. О. ж) до поруга» до порога *ошибк.* Т.; *въ Русск. Дост.* до поруганія. з) я» и *вездѣ кромѣ* Б. Г. и) біенъ будеть» біени будутъ В. і) зѣло» тѣло (дѣло?) В. к) цѣну» ту *прибавл.* К. О. л) о клеветѣ . . . будеть» *пропущено въ* В. м) достойны» достоить Т. В. н) *Сею статьею начинаются заглавія Правилъ Іоанна Схоластика: см. Розенкампфа «Обозрѣніе Кормчей» стр. 307 и 312.* о) ударитъ» удари *вездѣ кромѣ* В. п) вонъ» на дворѣ К. О. р) о жезлѣ» о желзѣ К. О. с) недѣланія» на излежанье *Русск. Дост.* за празньство *Кормч. См. Исход. XXI, 18.*

О битіи рабъ. Аще кто біеть раба своего, или рабу свою жезломъ, ти да умреть отъ рукы его[а], судомъ да ся мстить; аще пребудеть день, или два, да не мьстится: свое бо есть имѣніе.

О сварѣ. [б]Аще котораетася два мужа, и уразита жену непраздну сущю, ти изидеть отъ нея младенець необличенъ[в], то дасть цѣну, елико задежеть мужь женѣ сподобою[г]; аще обличенъ будеть, то дасть душю за душю, око во ока мѣсто, рука вь рукы мѣсто, нога въ ногы мѣсто, зубъ въ зуба мѣсто, изженіе въ сженія мѣсто, вредъ въ вредъ мѣсто, язву въ язвы мѣсто. — [д]Аже кто истъкнеть око рабу своему или рабѣ своей[е], свободъ да пустить я, въ ока мѣсто; [ж]или зубъ рабу своему или рабѣ своей[з], свободь да пустить я[и], въ зуба мѣсто.

О татбѣ. Аще кто будеть укралъ теля, или овцю, 5 телятъ дасть за телца мѣсто, а во овци мѣсто 4 овци дати.

О тати. Аще въ подкопаніи застанеться тать, ти язвенъ умреть, нѣсть ему боя[і]; аще взидеть солнце за нь[к], ти повиненъ есть; аще не имать, да продадуть его въ татбы мѣсто; аще ли останеть татба въ рукахъ его, отъ осляти и до овчати, живу сугубу да дасть[л].

О поклажаи. Аще кто дасть подругу серебро, или ино что скрыти, ти украдеть и[м] кто изъ дому его, и аще ли обрящется тать, да тяжить[н] сугубь; аще ли не обрящется тать, да пріидеть господинъ дому предъ Бога и да ся клянеть, аще ли нѣсть слуковалъ[о] самъ на все положеніе дружне: по всему словеси въ кривину, о всей гибели судъ обою у Бога, украдъ и[п] да дасть сугубь другу.

О братѣ. Иже брату нищу въ заемъ дасть, не будеть домъ его тощь[р]; не задежи роста[с].

О закладѣ. Аще ризу друга своего въ залогъ положиши, до захода солнцю отдай же ему: есть бо все одежа ему си одина риза стыдѣнія, въ чемъ ему стати[т]; аще убо взопіеть къ Богу, слухомъ услышить, милостивъ есть[у].

О осляти. Иже узриши осля брата своего падшееся съ рухломъ, да не минеши его, но въздвигнеши е[ф], или ино что. Да не превратиши судъ[х] нищаго въ судѣ его; и всего слова криваго да отступиши[ц]; чиста и правдива да не убіеши; не оправди нечьстиваго мьзды ради; да не возмеши мьзды: мьзда бо ослѣпляеть очи видящимъ, и разсыпаеть словеса правдивая[ч].

О сыну непокоривѣмъ. Аще кому будеть сынъ непокоривъ, губитель[ш], не послушая

а) да умреть отъ рукы его» умреть отъ руки *во всѣхъ сп. кромѣ* К. О. б) *См. Исход. XXI, 20 — 21.* в) необличенъ» неизображенъ *такъ въ Библіи.* невоображенъ *Кормч.* г) сподобою» свободою *Русск. Дост.* со тщаніемъ *Кормч.* подобающее *Библ.* д) *Въ* К. О. *предъ симъ въ видѣ заглавія* иже ударить въ око. е) своей» ти да осленеть *прибавл.* Б. К. О. ти да осяжеть *ошибк.* Г. ти да не ослѣпнетъ *тоже* В. ти да ослѣпнеть *Русск. Дост. См. Исх. XXI, 26.* ж) *Въ* К. О. *заглавіе* о зубѣ. з) своей» выбьеть *прибавл.* К. О. и) въ ока. . . я» *пропущено въ* Т. і) боя» убоя *Русск. Дост.* к) за нь» на нь *тамже.* надъ нимъ *Библ.* л) *См. Исход. XXII, 2—5, и Кормч. II, 45.* м) и» его *Русск. Дост.* н) тяжить» тяжеть К. О. о) слуковалъ» слукавовалъ Б. Г. В. п) у бога, украдъ и» украдъ и (украдъи *тоже что* украдый) у бога *такъ во всѣхъ сп. См. Исх. XXII, 7 — 9, и Кормч. II, 45.* р) тощь» пустъ Б. Г. В. с) *См. Исх. XXII, 25.* т) стати» *во всѣхъ сп.; въ Русск. Дост. II, 189.* спати. у) *Слич. Исх. XXII, 26 — 27. Статья* о закладѣ *соединена съ статьею* о братѣ *въ Русск. Дост., гдѣ она изложена правильнѣе.* ф) е» и К. О. х) да не превратиши судъ» *такъ въ Русск. Дост.; во всѣхъ сп. испорчено* да превратися и съсудъ (сосудъ, судъ). ц) да отступиши» *такъ въ Русск. Дост.; во всѣхъ сп. ошибкою* да отпустиши. ч) *См. Исх. XXIII, 5 — 8, и Второзак. XXII, 4.* ш) губитель;» *въ Библіи* грубитель; *см. Второз. XXI, 18 — 21.*

рѣчи отца своего и матери[а], они кажуть, и не послушаеть; отець же его и мати изведета его предъ врата градная, мѣста града того, и да ркуть градскымъ мужемъ, глаголюще: «се сынъ нашь непокоривъ есть и губитель, не послушаеть рѣчій нашихъ, вѣтуя, піяница»: да побіють и[б] каменіемъ мужи града того, да умреть; да измуть[в] злое сами отъ себе, да то видѣвше друзіи да убоятся.

О повѣшеніи. Иже[г] кто кіимъ грѣхомъ, судомъ смертнымъ умреть[д], и повѣсять и на древѣ, да не пребудеть тѣло его на древѣ; но въ гробѣ погребуть и[е] въ той[ж] день[з].

О овчати. Аще видиши овча брата своего, или ино что, плавающе въ водѣ или по полю блудяще, не мини его[и], но обрати его[і] къ своему брату; аще ли нѣсть братъ твой, поими въ домъ свой, дондеже его взищеть братъ твой, и даси ему. Якоже сътвори всякой гыбели его, ти обрящеши, не мини его; но възми не могый потаити[к], да не съгрѣшиши Богу.

О сварѣ. Иже[л] будетъ пря межи человѣкома, и пріидета на судъ, да судять и, и да оправдають праведнаго и осудять нечестиваго; аще есть достоинъ ранъ нечестивый, да поставиши предъ судіями, и біють предъ ними по безчестію его 40 ранъ; да не приложать[м] паче сего, безъ лѣпоты бо есть[н]. Аще сварится[о] человѣкъ со братомъ своимъ, то пришедши жена единого ею отъятъ мужа своего отъ убивающаго рукы, и простерши руку[п] иметь мужа за лоно, да отсѣкуть ея руку, и не пощадить ея око твое[р].

О умираніи. А се же повелѣваемъ, аще будеть умирая, и повелѣлъ кому устроити имѣніе, или съ дѣтми которенъ[с], или съ женою, ти тому поручить устроити имѣніе предъ послухи, то да ему будеть нужа скончати все. Но аще есть строй не противяся суду, повелѣнія умершаго строящему[т], то глаголеть противу женѣ и дѣтемъ, да скончаеть волю умершаго; аще ли есть поручникъ о себѣ, самъ ся творя, пріимъ строя умершаго домъ[у], то что погубить отъ имѣнія жены и дѣтей, то да возметь на судищи казнь 70 ранъ, и ласть все сиротамъ[ф] и полъ того[х] да приставитъ. Приказываемъ же споручники[ц] умершаго, и аще будуть почтени отъ работы въ свободу на отпущеніе господичичемъ и госпожѣ; и аще ли не будеть[ч] свободь, тогда не оставляють ихъ притити[ш] по госпожѣ и по осподичичѣхъ, яко и выше ркохомъ. Аще ли неправъ судъ, то взидуть къ великому отместнику, еже постави власть наша помагати сиротѣ и вдовицѣ въ правду, рекшу Богу Пророкомъ: судите сиротѣ и оправдайте вдовицю; то да исправить великый судія, и обидяй сироту да пріемлеть судъ противу дѣломъ[щ]. Повелѣваемъ же и порученымъ имѣніемъ[ъ] подобно быти умершаго велѣнію, да не будеть піяница, ни которы имуща съ тѣми яже начнуть строити, ни пустошници безаконіи; но да будуть подобни, ацѣмъ же есть лѣпо строити первое о задушіи, а второе о

а) матери» материхъ *во всѣхъ сп. кромѣ* К. О. б) и» *только въ* К. О. в) да измуть» и *прибавлено въ* Т. Б. Г. г) иже» оже К. О. д) умреть» умрети *во всѣхъ сп.; см. Русск. Дост.* е) и» *только въ* К. О. ж) въ той» в-отъ Т. Б. Г. з) *См. Второз. XXI*, 22, 23. и) его» е К. О. і) его» *нѣтъ въ* О. е К. к) потаити» его (и) *прибавл.* К. О. л) иже» оже К. О. м) не приложать» не предложить *во всѣхъ сп.* не приложить *Русск. Дост.* н) *Второз. XXV*, 1—3. о) сварится» сваритася Б. Г. В. п) простерши руку» *нѣтъ въ* К. О. р) *Второз. XXV*, 11, 12. с) которенъ» сы *прибавл.* К. О. т) строящему» *такъ въ Русск. Дост. II*, 194; *во всѣхъ сп.* стоящему. у) домъ» годомъ Т. ф) все сиротамъ» все ротою *Русск. Дост.* х) того» *въ Русск. Дост.; во всѣхъ сп.* то. ц) приказываемъ же споручники»; *въ Русск. Дост.* призываемь же испоручникъ. ч) не будеть» (и) будеть Б. Г. В. ш) притити» прѣтити *Русск. Дост.* щ) дѣломъ» его *прибавл.* К. О. ъ) порученымъ имѣніемъ» поручнымъ (порученнымъ) имѣніе К. О. *и Русск. Дост.*

женѣ и дѣтѣхъ. Се же начинающе велимъ[а] общая боящися[б] казни, ни обинующаяся, ни минующая ни великихъ ни малыхъ, устрояти имѣніе сдравымъ ходяще[в] и съ цѣлымъ умомъ, послухы подобныя поставити, свидѣтельствованы о добрѣ; да не будуть розбойници, ни піяници, ни татіе, ни иное никоеяже злобы имуще, не мними, не мнѣ[г] седми отъ того града идѣже живуть, или отъ вси[д], или аще откуду пришли суть, но подобни послушеству. Попущаемъ же и о рабѣхъ свободою почтеныхъ, да стають и тѣ въ послушество, а непочтеныхъ свободою право не велимъ. Въ писанія, иже о имѣніи своемъ, первое да пишеть[е] вѣры своея образъ, иже и душю избавить; аще же обѣдно избавити и преже[ж] житіемъ чистымъ не устроивши, ни руки простерши[з] убогимъ, ни свобожше[и], обаче аще и всего до конца не получить, то аще и мука легчайши будеть; глаголеть бо нелживъ есть рекый: едина душа вящьши неба и земли. Да аще кто самъ въ лѣностномъ семъ житіи не достиглъ есть чимъ, ти отходяще оставляють многа уста за ся, яже начнуть мочи кричати, яже ны помогуть и по насъ[і] вѣчному огню отяти[к]. Предая имѣніе свое предъ послухы, да въпишеть первое, что свободь[л], что ли дати убогимъ[м], что ли дѣтемъ, или сердоболи, или другомъ, или женѣ вещнѣй, или іереомъ. Попущаеть же судъ нашь, да аще въсхощеть дарити отъ своея си части жену си вещную, то дарить достойною частію, еже наречется полъ дому; на полы бо ему домъ даеть ему судъ власть[н], а полъ вещи человѣчьскія[о] не дасть ему[п], должнымъ сущимъ[р] отцемъ чада кормити своя, тѣмъ бо ся множество родъ не сдержить[с].

О мачехахъ. Мачехамъ же и матеремъ велимъ[т], крыющимъ имѣніе у чюжая чади, иже не суть сердоболи[у], тѣ ся измѣнять крыемое[ф], да ся изведеть[х] на судъ и крывшее[ц], въ нихъ же есть скровено, да ся лишить[ч] того, еже будеть крала[ш], а они пріимуть, яко и тати, казнь 70 ранъ и дадять общюю татбу скрывшюю мачехою, и да подѣлять дѣти особь первыя жены съ мачехиными дѣтми. Аще ли будеть кый дѣтищь съ мачехою вѣдалъ, то и той[щ] дасть татбу съ нею, да ему не будеть части въ томъ, яко и мачесѣ.

О оружіи. Иже изломить другу копіе, или щитъ, или топоръ, да аще у себе начнетъ хотѣти держати, то пріяти ино что у него; аще ли инѣмъ чимъ ему заплатить предъ чадію, иже начнеть вѣдати, колко будеть далъ на немъ.

О дѣтехъ[ъ]. Аще дадять дѣти вскормити должници, а само вразумѣеть[ы] лжицю[ь] взяти, прокорма 3 гривны взяти.

а) велимъ» великимъ *ошибк.* Т. б) боящися» боящимся Г. боящеися К. О. боятися В. в) ходяще» ходящимъ К. О. В. г) не мнѣ» не мнѣе К. О. д) отъ вси» отъ веси К. О. е) да пишеть» да впишеть К. О. *и Русск. Дост.* ж) обѣдно. . . преже» и бѣдно избавити ю, преже *такъ въ Русск. Дост. II, 197.* з) простерши» простершимъ К. О. и) ни свобожше» ни свобожьши кого *Русск. Дост.* і) помогуть и по насъ» помогуть и насъ Т. Б. Г. помогающа и насъ В. к) яже начнуть . . . отяти;» *въ Русск. Дост.* яже начнуть кричати: помяни, яже ны могуть и по насъ вѣчному огню отяти. л) свободь» свободи В. м) что ли дати убогимъ» *пропущено въ* В. н) на полы бо . . . власть» на полу бо дому даеть ему судъ власти *Русск. Дост.* о) человѣчьскія» человѣческая К. О. п) судъ . . . ему» *пропущено въ* Б. Г. В. р) сущимъ» судищемъ *ошибк.* К. О. с) тѣмъ бо ся . . . не сдержить» тѣмь бо ся множьство родное сдержить К. *и Русск. Дост.* тѣмъ бо ся множество сдержить О. т) велимъ» великимъ *ошибк.* Т. у) сердоболи» сердоболя К. О. ф) тѣ ся. . . крыемое» ти возметь крыеное *Русск. Дост.* х) изведеть» изведуть К. О. ц) крывшее» крывшѣи *Русск. Дост.* ч) лишить» лишатъ К. О. ш) крала» крыла *Русск. Дост.* щ) той» тъи *вездѣ кромѣ* В. ъ) о дѣтехъ» о дѣтяти К. О. ы) враз.» разумѣеть К. О. ь) лжицю» лжицею К. О.

О человѣцѣ и о женѣ. Аще ся дасть человѣкъ у тошна веремяни, или жена[а], дернь ему не надобѣ; а поидеть прочь, дасть 3 гривны, а служилъ даромъ.

О стозѣ. А за стогъ за тяжебный за сѣнный[б] гривна кунъ, а тяжа не надобѣ.

О безчестіи. А за безчестную гривну золота, аже будеть баба была[в] въ золотѣ и мати, взяти ему 50[г] гривенъ за гривну золота; аже будеть баба была[д] въ золотѣ, а по[е] матери ему не взяти золота, взяти гривна серебра; а за гривну серебра полъосмы гривны кунъ[ж].

Уставъ святаго князя Володимера, крестившаго Русскую землю, о церковныхъ судѣхъ и о десятинахъ. Во имя Отца и Сына и святаго Духа. Се язъ князь Володимеръ, нареченый въ святомъ крещеньи Василій, сынъ Святославль, внукъ Игоревъ, блаженыя княгыни Олги, пріялъ есмь святое крещеніе отъ Гречьскаго царя и отъ Фотія патріарха Царегородьскаго; и пріяхъ отъ него перваго митрополита Леонта Кіеву, иже крести всю Русскую землю святымъ крещеніемъ. Потомъ же лѣтомъ минувшемъ, создахъ церковь святыя Богородица Десятинную, и дахъ ей десятину изо всего своего княженія; такожде по всей Русской земли и изъ княженья, въ сборную церковь, отъ всего княжа суда десятую вѣкшю, изъ торгу десятую недѣлю, а изъ домовъ на всяко лѣто отъ всякого стада и отъ всякого жита, чюдному Спасу и чюднѣй Богородици. Потомъ развергъше[з] Гречьскый Номоканонъ, и обрѣтохомъ въ немъ, оже не подобаетъ сихъ судовъ и тяжь князю судити, ни бояромъ его, ни тіуномъ[и]: и азъ сгадавъ своими дѣтми, со всѣми князи и со всѣми бояры, далъ есмь тѣ суды церквамъ Божіимъ, митрополитомъ[і] и всѣмъ епископьямъ по Русской земли; и посемъ не надобѣ вступатися ни дѣтемъ моимъ, ни внучатомъ, ни всему роду моему, до вѣка ни въ люди церковныя, ни во всѣ суды ихъ, то все далъ есмь церкви Божіи по всѣмъ городомъ, и по погостомъ, и по свободамъ, кдѣ ни суть[к] хрестьяне; и своимъ тіуномъ приказываю, судовъ церковныхъ не судити и нашихъ судовъ безъ судьи безъ владычня[л] не судити, десятинъ дѣля. А церковныи судове: роспусты и смилное, застатіе, пошибаніе, умычьки, промежи мужемъ и женою о животѣ ихъ, въ племени или въ сватовьствѣ поимутся, вѣдьство, потвори, чародѣяніе, волхвованіе, зелейничьство, урѣканія три бляднею и зеліи и еретичьствомъ, зубоѣжа, или сынъ отца бьеть, или матерь дочи бьеть, или сноха свекровь, или дѣти тяжутся о задницю, церковная татба, мертвеци соволочатъ, крестъ посѣкуть, или на стѣнахъ трескы емлють и за креста[м], скотъ или псы или потъкы безъ великы нужа введеть въ церковь, или что неподобно церкви сдѣеть, или два друга иметася бити, единого жена другаго иметь за лоно и раздавить, или кого застануть съ четвероножиною,

---

а) человѣкъ. . . жена » человѣкъ или жена у тошна времени К. О. б) за сѣнный » и за сѣнный К. О. В. в) была » *нѣтъ въ* О. г) 50 » 8 Г. д) аже . . . была » а оже будеть баба не была К. О. е) по » *пропущено въ* В. ж) кунъ » *нѣтъ въ* К. О. *За тѣмъ въ* К. О. *прибавлено* по си мѣста судебникъ царя гречьскаго костянтина; *въ* В. по ся же мѣста судебника списано царя константина правовѣрнаго. з) развергъше » разверзъше *въ Син. сп. XIII вѣка: см. Дополненія къ актамъ историческимъ, изд. Археографическою Коммиссіею, т. I, стр. 1.* и) ни тіуномъ » ни судьямъ *Син. сп.* і) митрополитомъ » митрополиту *Син. сп. и Продолж. Росс. Вивл. т. III, стр. 4.* к) ни суть; *въ обоихъ сп.* но суть, *въ Син.* нъ суть. л) безъ судьи безъ владычня » безъ владычня намѣстника *Син.* м) и за креста » изъ креста *Вивл.*

или кто подъ овиномъ молится или во ржи или подъ рощеніемъ[а] или у воды, или дѣвка дѣтя повержеть; тѣ всѣ суды церквамъ даны суть, князю и бояромъ и судьямъ въ тыи суды не лзѣ вступатися, то все далъ есмь по первыхъ царевъ уряженію и по Вселеньскыхъ святыхъ отець седми сборъ вселеньскыхъ великыхъ святитель. Аще кто преобидить сій уставъ, таковымъ непрощеномъ быти отъ закона Божія, горе себѣ наслѣдують. А своимъ тіуномъ приказываю судовъ церковныхъ не обидѣти; и судовъ изъ городьскыхъ давати 9 частіи князю, а десятая часть святѣй церкви. А кто пообидить судовъ церковныхъ, платити ему собою, а предъ Богомъ тому же отвѣтъ вздати на Страшнѣмъ судѣ, предъ тмами ангелъ, идѣже когождо дѣла[б] открыются явѣ благая и злая, идѣже не поможеть никтоже никомуже, но токмо правда и добрыя дѣтели, тѣмъ избавитися отъ вторыя смерти, рекше вѣчныя мукы и крещенія неспасенаго, геоньскаго огня, сдержаще истину въ неправдѣ[в]; о тѣхъ Господь глаголеть: огнь ихъ не угаснеть, червь ихъ не умреть; створшимъ же благая жизнь вѣчная и радость неизреченная, а створьшимъ злая, рекше неправо судившемъ на семъ свѣтѣ и лукавно, неизмолимъ судъ обрѣсти намъ. Се же искони поручено Богомъ святителемъ, епископьямъ ихъ: городскые торговые всякая мѣрила, съ пуды и съ вѣсы, ставила, отъ Бога[г] како искони уставлено блюсти епископу безъ пакости, ни умалити, ни увеличити, за все то вздати ему слово въ день суда великаго, аколе и о душахъ человѣчьскыхъ. А се церковніи люди: игуменъ, попъ, дьяконъ, и дѣти ихъ, и попадья, и кто въ клиросѣ[д], чернець, черница, проскурница, паломникъ, лѣчець, удовица[е], задушевный человѣкъ, стороникъ, слѣпець, хромець, монастыреве, болницы, гостинницы, странноприімницы; то люди церковныя богадѣлныя, епископъ вѣдаеть межи ими судъ, или обида, или которая вражда, или задница; а будеть иному человѣку съ ними рѣчь, то обчій судъ, а пересудъ на полы[ж]. Аще кто преступить си правила, акоже есмы управили по святыхъ отець правиломъ и первыхъ царь управленію, кто иметь преступати правила си, или дѣти мои, князи, или правнуци, или въ которомъ градѣ намѣстникъ, или судья, или тіунъ, а имуть обидѣти суды церковныя или отъимати: да будуть прокляти въ сіи вѣкъ и въ будущій отъ Седми сборъ святыхъ отець вселеньскыхъ.

Уставъ бывшій прежде насъ въ Русіи отъ прадѣдъ и отъ дѣдъ нашихъ, имати епископомъ десятину отъ даній, и отъ виръ, и отъ продажь, и отъ лова княжа, что входить въ дворъ княжь отъ всего. *Слѣдуютъ краткія выписки изъ Номоканона, подъ заглавіемъ:* а) правила святыхъ отець 100 и 60 и 5 на обидящая святыя церкви, *и* б) правило о церковныхъ людехъ, и о десятинахъ, и о судѣхъ епископьскыхъ, и о мѣрилѣхъ городьскыхъ. *За тѣмъ:* Въ лѣто 6496. Въ царьство Костянтина и Василья крестися Володимеръ и всю Русь, и приведе съ собою изъ Грекъ митрополита Леонта, такоже уставъ положи съборъ . . . . . сблюдати и . . . . . шимъ заповѣда . . .[з] роду своему, по немъ княженіе держащимъ въ Руси, и клятвами страшными утвердивъ; и по немъ правовѣрніи велицін князи тоже пріяли готово, а къ тому и много приложили, создавше церкви Божіи и

а) подъ рощеніемъ» *такъ въ Вивл., а въ Син.* въ рощеньи; *въ* Б. Г. подъ рощеніе. б) дѣла» *прибавлено изъ Син. сп. и Вивл.; въ* Б. Г. *сего слова недостаетъ.* в) сдержаще истину въ неправдѣ» сдержащимъ неправду въ разумѣ *Син.* г) отъ бога» *Син. и Вивл.; въ* Б. Г. оба. д) въ клиросѣ» игуменья *прибавлено въ Син.* е) удовица» прощеникъ *Син.* ж) а пересудъ на полы» *нѣтъ въ Син.* з) *Въ* Б. *уголъ листа, на которомъ находились означенныя точками слова, заклеенъ бумагою, а въ снятомъ съ него спискѣ* Г. *оставленъ пробѣлъ.*

*

монастыри и епископью, городы, погосты, села, винограды, земли, борти, озера, рѣкы и волости дали со всѣми прибыткы, и десятое изо всего царства и княженія, княгини ихъ свою безцѣнную кузнь, порты, золото, каменіе драгое, великій жемчюгъ, иконы и еуангелія, тряпезы съсуды царскыми украсивше обогатѣли, паче и тѣхъ отъ кого то пріяли. Писано бо есть въ Святыхъ Апостолъ правилѣ 59-мъ: церковное богатьство нищихъ богатьство, возраста дѣля сиротъ и старости немощи и въ недугъ впадшихъ нищихъ, въ прекормленіе чади многѣ, страннымъ прилежаніе, сиротамъ и убогимъ промышленіе, вдовамъ пособье и дѣвицамъ потребы, обидимымъ заступленіе, въ напастехъ поможеніе, въ пожарѣ и въ потопѣ и полоненнымъ искупленіе, въ гладѣ прекормленіе, въ худобѣ умирающимъ и покровы и гробы и погребанія, церьквамъ пустымъ и монастыремъ въ подъятіе, живымъ прибѣжище и утѣшеніе, а мертвымъ память; того ради на потребу церковную имѣніе люди свое давали. А се люди сборные церкви преданы епископу по правиломъ: игуменъ, попъ, дьяконъ, а кто въ клиросѣ стоитъ, чернецъ, черница, проскурница, попадья, поповичь, лѣчець, прощеникъ, баба, вдовица, задушьный человѣкъ, монастыреве, болници, а кто порты чернечьские свержеть, тѣ люди церковнии и богадѣлнии; епископъ вѣдаеть промежди ими судъ, или обида которая, или задница; се ли иному человѣку будеть съ нимъ судъ или обида которая, то обчій судъ, а присудъ и пересудъ на полы со владыкою. А се о судѣхъ церковныхъ. А се церковныя судове, даныя закономъ Божіимъ, по правиломъ Святыхъ отець, крестьяньскыми цари и князи: во всѣхъ крестьяньскыхъ людехъ роспусты, смилное, умычькы, пошибаніе, застатіе, промежи мужемъ и женою о животѣ ихъ, въ племени или въ сватовьствѣ поимутся, вѣдьство, зелья, урѣканія бляднею и зельи и еретичьствомъ, зубояжа, отца или матерь біеть сынъ или дчи, или кто уречеться скверными словы прилагая отца и матерь, или сестры или дѣти или племя тяжются о задницю, церковная татба, мертвеци сволочать, гробная татба, крестъ посѣкуть или на стѣнѣ изо креста трескы емлють, въ церковь скотъ или псы или потькы безъ велики нужа введеть, или что неподобно церкви сдѣеть; то все церковнии судове, князю, и бояромъ, и судьямъ не прощено имъ отъ закона Божія вступатися въ тѣ суды. А се о десятинахъ. Отъ всякого княжа суда десятая вѣкша, и съ торгу десятая недѣля, отъ дани и отъ виры и всего схода и прибытка, и отъ лова княжа, отъ всякого стада и отъ всякого жита десятое въ сборьную церковь, царь или князь въ девяти частехъ, а церкви сборная въ десятой части; основанія иного никтоже можеть положити паче лежащаго, да вси огражають на семъ основании; иже кто разсыплеть храмъ Божій, разсыплеть того Богъ, церкы бо Божія свята есть; кто измѣнить святый си уставъ отческый, горе наслѣдують. О мирилѣхъ. Городьскыя торговыя и всякая мирила, съ пуды и съ вѣсы, ставила и мѣрила, отъ Бога искони какъ уставлено епископу блюсти безъ пакости, ни умалити, ни увеличити, за все то ему слово вздати въ день суда великого, якоже о душахъ человѣчьскыхъ.

Се язъ князь велики Ярославъ, сынъ Володимерь, по данью отца своего, сгадалъ есмь съ митрополитомъ съ Ларіономъ, сложилъ есмь Гречьскый Номоканонъ, аже не подобаеть сихъ тяжь судити князю и бояромъ, далъ есмь митрополитомъ и епископомъ тѣ суды, что писаны въ правилѣхъ въ Номоканонѣ, по всѣмъ городомъ и по всей области, гдѣ крестьяньство есть[а]. Аже кто умчить[б] дѣвку, или насилить, аже боярьская

а) крест. есть» *такъ у Карамз.* II, *прим. 108; въ обоихъ сп.* крестьяньствeное; *ср. выше въ Уставѣ Владиміра выраженіе* кдѣ ни суть хрестьяне. б) умчить» умучать *ошибк. въ обоихъ сп.*; *см. Карамз.* II, *прим. 108.*

дчи, за срамъ ей 5 гривенъ[а] золота, а епископу 5 гривенъ золота; а меншихъ бояръ гривна золота, а епископу гривна золота; добрыхъ людей за срамъ 5 гривенъ серебра, а епископу 5 гривенъ серебра[б]; а на умычницѣхъ по гривнѣ серебра епископу, а князь казнить. Аже кто пошибаеть боярьскую дщерь, или боярьскую жену, за срамъ ей 5 гривенъ золота, а епископу пять гривенъ золота; а меншихъ бояръ гривна золота, а епископу гривна золота; и нарочитыхъ людій 3 рубли, а епископу 3 рубли; а простой чади 15 гривенъ, а епископу 15 гривенъ, а князь казнить. Аже пустить бояринъ великъ жену безъ вины, за срамъ ей 5 гривенъ[в] золота, а епископу 5 гривенъ золота; а нарочитыхъ людей 3 рубли, а епископу 3 рубли; а простой чади 15 гривенъ, а епископу 15 гривенъ, а князь казнить. Аже у отца и у матери дщи дѣвкою дитяти добудеть[г], обличивъ ю поняти въ домъ церковный, такоже и женка[д], а чимъ ю родъ окупить. Аже дѣвку умолвить кто къ себѣ, и дасть въ толоку, на умолвници епископу 3 гривны серебра, а дѣвицѣ за соромъ три гривны серебра, а на толочныхъ[е] по рублю, а князь казнить. Аже мужь отъ жены блядеть, епископу въ винѣ, а князь казнить. Аже мужь оженится иною женою, съ старою не роспустився, мужь[ж] епископу въ винѣ, а молодую въ домъ церковный, а старою[з] жити. Аже женѣ лихи[и] недугъ болить, или слѣпота, или долгая болѣзнь, про то ее не пустити, такоже и женѣ нелзѣ пустити мужа. Аже кумъ съ кумою сътворить блудъ, епископу гривна золота, и во епитемьи. Аже кто зажьжеть дворъ, или гумно, или что иное, епископу 100 гривенъ, а князь казнить. Аже кто съ сестрою согрѣшить, епископу 100 гривенъ, а въ питемьи и въ казни по закону. Аже ближній родъ поимется, епископу 80 гривенъ, а ихъ разлучить, а епитемью да пріимуть. Аже двѣ женѣ кто водить, епискупу 40 гривенъ, а которая подлегла, та поняти въ домъ церковьный, а первую држати по закону; а иметь лихо водить ю, казнію казнить его. Аже мужь съ женою по своей воли роспуститься, епископу 12 гривенъ, а будеть не вѣнчали, и[і] епископу 6 гривенъ. Аже кто сблудить съ черницею, епископу 100, а съ животиною[к] 12 гривенъ, а въ питемью вложить. Аже свекоръ съ снохою сблудить, епископу 100 гривенъ, а опитемья по закону. Аже кто съ двѣма сестрома падется, епископу 30 гривенъ. Аже деверь сь ятровью падеться, епископу 30 гривенъ. Аже кто съ мачехою сблудить, епископу 40 гривенъ. Аже два брата будеть со единою женою, епископу 100 гривенъ, а жонка въ домъ[л]. Аже дѣвка не всхочеть за мужь, а отець и мати силою дадуть, а что створить надъ собою, отець и мати епископу въ винѣ, а исторъ имъ платити; такоже и отрокъ. Аже кто зоветь чюжу жону блядью великихъ бояръ, за соромъ ей 5 гривенъ золота, а епископу 5 гривенъ золота, а князь казнитъ; а будеть меншихъ бояръ, за соромъ 3 гривны золота, а епископу 3 гривны золота; а будеть городьскыхъ людей, за соромъ 3 гривны серебра, а епископу 3 гривны серебра; а сельскыхъ людей за соромъ гривна серебра, а епископу гривна серебра. Аже пострижеть голову, или бороду, епископу 12 гривенъ, а князь казнить. Аже мужь иметь красти

а) 5 гривенъ » десять гривенъ *Прод. Вивл.* III, *9.* б) а епископу 5 грив. серебра » *нѣтъ въ* Г. *и у Карамз.* в) 5 гривенъ » 3 гривны Б. Г. 300 гривенъ *Вивл.; см. Карамз.* II, *прим. 108.* г) добудеть » добуде Б. дабуде Г.; *см. Карамз. и Вивл.* д) такоже и женка » *пропущено у Карамз.* е) а на толочныхъ» а на толичныхъ *въ обоихъ сп.* а на толочне *ошибк. въ Вивл.; слич. Карамз.* II, *прим. 108.* ж) мужь » мужътъ *Вивл.* мужетъ *въ обоихъ сп* з) а старою » а съ старою *у Карамз.* II, *прим. 108.* и) лихи » лихы *Вивл.* лихій *у Карамз.* і) не вѣнчали и » невѣнчалный *Вивл.* к) съ животиною » *Вивл.; въ обоихъ сп.* съ животною. л) въ домъ » церковный *прибавлено у Карамз.*

конопле, или ленъ и всякое жито, епископу въ винѣ со княземъ на полы; такоже и женка, иже иметь то красти. Аже мужь крадеть бѣлые порты, или полотна, и портищи[а], поневы, такоже и женка, епископу въ винѣ со княземъ на полы. Свадебное и сговорное[б], бои и убійство, аже что чинится, и душегубство, платять виру князю со владыкою на полы. Аже мужа два[в] біетася женьскы, или укусить, или одереть, епископу 3 гривны. Аже мужь бьеть чюжю жену, за соромъ ей по закону, а епископу 6 гривенъ. Аже сынъ бьеть отца, или матерь, да казнять его волостельскою казнію, а епископу въ винѣ. Аже дѣвка всхочеть за мужь, а отець и мати не дадять, а что створить, епископу въ винѣ отець и мати; такоже и отрокъ[г]. Аже чернець, или черница, или попъ, или попадья, или проскурница впадуть въ блудъ, тѣхъ судити епископу опрись мірянъ, и во что ихъ осудить воленъ. Аще попъ, или чернець, упьются безъ времени, епископу въ винѣ. Аще чернець, или черница, ространжеться, епископу въ винѣ, во что ихъ обрядить. А что дѣется въ домовныхъ людехъ и въ церковныхъ, и въ самѣхъ монастырехъ, а не вступаются княжи волостели въ то, а то вѣдають ихъ епискупли волостели; а безатщина ихъ епископу идеть. А кто уставленіе мое порушить, или сынове мои, или внуци мои, или правнуци мои, или отъ рода моего кто, или отъ бояръ кто, а порушить рядъ мой и вступится въ[д] суды митрополичи, что есмь далъ митрополиту церкви и епископіямъ[е] по всѣмъ городомъ, по правиломъ Святыхъ отець судивше казнити по закону. А кто имется въ тѣ суды въ церковныя вступати, крестьяньско имя не наречется на томъ, а отъ Святыхъ отець 300 и 18 да будеть проклятъ.

Се язъ князь велики Василей Дмитреевичь всея Руси, сѣдъ своимъ отцемъ съ Кипріяномъ митрополитомъ Кіевьскимъ всея Руси, управилъ есмь по старинѣ о судѣхъ о церковныхъ, изнашедъ старый Номоканонъ, какъ управилъ прадѣдъ мой святый князь великый Володимеръ и сынъ его князь велики Ярославъ всея Руси. Какъ управили они, сѣдъ съ митрополиты, о судѣхъ церковныхъ и исписали Номоканонъ по Гречьскому Номоканону, что суды церковныя и вся оправданія церковная какъ пошло издавна, потому же и мы нынѣча управили, оже бы то неподвижно было николи, напередъ въпрокъ ни умножити бы, ни умалити, но тако бы то и стояло неподвижно, какъ тѣ велиціи святіи князи вписали и укрѣпили. Списанъ же бысть сій свертокъ изъ великого и старого Номоканона, на Москвѣ, въ лѣто 6911, индикта 11, мѣсяца ноября 11. Бал. Гор.

а) мужь крадеть. . . портищи» *въ* Б. *подчищено. и далѣе по краю листа окончанія словъ заклеены бумагою до* аже дѣвка всхочеть за мужь, *а въ* Г. *это мѣсто приписано другимъ почеркомъ съ ошибками; недостающее какъ слѣдуетъ дополнено по Карамз.*, II, *прим.* 108, *и Продолж. Вивл.* III, 13. б) и сговорное» *такъ у Кар.; въ обоихъ сп. и въ Вивл.* изгородное. в) два» да *ошибк.* Б. Г.; *см. Карамз. и Вивл.* г) аже дѣвка всхочеть . . . и отрокъ» *нѣтъ у Кар.* д) въ» *пропущено въ обоихъ сп.* е) митрополиту . . . и епископіямъ» митрополиту и епископомъ *Кар.* митрополиту и церкви и епископьямъ *Вивл.; въ обоихъ сп. ошибк.* митрополитъ церкви и епископіямъ.

Б.

Тол. II. Цар. II. Бал. Кар. IV. Об. I. Вор. Гор.

(См. томъ V, стр. 226).

Посланіе архіепископа Новогородьского Василія ко владыцѣ Тфѣрскому Ѳеодору. Василіе, милостію Божіею архіепископъ Новагорода, священному епископу Ѳеодору Тфѣрскому, еже о Господѣ брату, благодать и миръ отъ Бога Отца Вседержителя твоему священьству и всему священному събору, игуменомъ, іереомъ[а] и дѣтемъ твоимъ. Понеже увѣда смиреніе наше и святый съборъ священный, игумены, іереи, что ся учинило у васъ во Тфѣри промежи вами, въ тѣхъ людехъ Божіихъ, поспѣшеніемъ и по совѣту діяволю и лихихъ людей, якоже бо слышахомъ распрю, бывшую въ васъ о ономъ честномъ раю; и пребыхъ много дній во взисканіи[б] исправленія божественаго закона, тѣмъ еже изискахъ и се пишю къ тебѣ, понеже, брате, по Божію повелѣнію, должни есмы другъ другу покаянія творити о исправленыхъ[в] намъ божественыхъ Писаній[г] отъ святыхъ апостолъ, и великихъ святитель, якоже бо тѣ святіи апостоли[д] беспрестани посланія творяху другъ ко другу, такоже и намъ подобно есть; въ нихъ бо мѣсто поставлени есмы, кто во что позванъ, тотъ въ томъ да пребываеть. Слышахъ, брате, что повѣстуеши: «рай погыблъ, въ немъ же былъ Адамъ;» ино, брате, о того есмя погибели не слыхали, ни въ Писаніи кдѣ обрѣли о томъ святомъ раю, но вси вѣдаемъ отъ святаго Писанія, что насади Богъ рай на въстоцѣ въ Едемѣ, и въведе в-онь человѣка и заповѣда ему, рекъ: аще сблюдеши слово мое, живъ будеши; аще ли преступиши, смертію да умреши и въ ту же землю внидеши[е], отъ нея же взятъ еси. Онъ же преступи заповѣдь Божію и изгнанъ бысть изъ рая, и плачася горко вопія: о раю пресвятый, иже мене ради насажденый и Евгы ради затвореный! помоли тебе створшаго и мене создавшаго, да некли твоихъ цвѣтець насыщюся. Тѣмъ къ нему Спасъ глаголя: моего созданія не хощю погубити, но хощю спасти и въ разумъ истинный привести[ж]; обѣща ему пакы внити въ рай. Въ Пареміи же именуются 4 рѣкы идуть изъ рая: Тигръ, Нилъ, Фисонъ, Ефратъ со въстока, Нилъ же подъ Египтомъ, ловять на немъ силолои, течеть же съ высокихъ горъ, иже суть отъ земля и до небеси, а мѣсто непроходимо есть человѣкомъ, а верху его Рахмане живуть. А се, брате, въ Прилозѣ всѣмъ явѣ есть, въ чюдесехъ святаго архангела Михаила, что возма праведнаго Еноха въ раю посадилъ честнѣмъ; а се Илья святый въ раи же сѣдить, находилъ его и Агапій святый и часть хлѣба взялъ; а святый Макарій за 20 поприщь жилъ отъ святаго рая; а Ефросимъ святый былъ въ раю и три яблока принеслъ изъ рая и далъ игумену своему Василію[з], отъ нихъ же исцѣленія многа быша. И нынѣ, брате, мнится ти мысленый, но все мыслено мнится видѣніемъ; а еже рече Христосъ въ Еуангеліи о второмъ пришествіи,

---

а) іереомъ » и попомъ К. б) во взиск. » о взыск. *во всѣхъ сп. кромѣ* Т. в) о исправленыхъ » о исправленіихъ Ц. г) писаній » писаніихъ Т. Ц. Б. Г. д) и великихъ . . апостоли » *пропущено вездѣ кромѣ* К. О. е) внидеши » поидеши *во всѣхъ сп. кромѣ* Т. ж) привести » пріити *вездѣ кромѣ* Т. В. з) василію » власію *поправлено въ* В.; *такъ и въ Степенной Книгѣ (напеч. Миллеромъ, 1775 г.).*

и то ли мыслено сказаете? сущимъ одесную себе рчеть: пріидите благословеніи Отца моего, наслѣдуйте уготованое вамъ царствіе преже сложенія міру; и сущимъ ошуюю себе рчеть: отъидѣте отъ мене прокляти въ огнь вѣчный, уготованый діяволу и ангеломъ его; не вамъ бо, рече, уготовахъ мукы, но діяволу и ангеломъ его. О тѣхъ двою мѣсту[а] Іоанъ Златоустъ рече: насади Богъ рай на въстоцѣ, а на западѣ мукы уготова; якоже бо въ царевѣ дворѣ утѣха и веселіе, а внѣ двора темница. А се священномученикъ Патрекѣй глаголеть: двѣ мѣстѣ уготова, едино исполнено благихъ, а другое тмы и огня исполнено. То же, брате, не речено Богомъ видѣти святаго рая человѣкомъ, а муки и нынѣ суть на западѣ; много дѣтей моихъ Новогородцевъ видоки тому: на дышющемъ морѣ червь неусыпающій, скрежетъ зубный и рѣка молненая[б] Моргъ, и что вода въходить въ преисподняя и пакы исходить трижда днемъ. И та вся мѣста мучимая не погибоша, а мѣсто се святое како погибе, повѣжь ми, брате, въ немъ же есть пречистая Богородица и множество святыхъ, еже по воскресеніи Господни явишася многымъ въ Іерусалимѣ и паки внидоша въ рай? Речено бо имъ есть: уже пламенное оружіе не хранить вратъ Едемьскыхъ; пріиде бо Спасъ мой, вопія вѣрнымъ: внидите пакы въ рай. А се, брате[в], въ Блаженнѣ[г] молвить: снѣди ради древняя изведе изъ рая врагъ Адама, крестомъ же разбойника Христосъ в-онь введе. Егда же приближися преставленіе Владычица нашея Богородица, ангелъ вравіе принесе вѣтвь[д] изъ рая, являя гдѣ ей быти; а еже рай мысленый есть, то почто принесе вѣтвь сію ангелъ, а не мыслену есть[е]? апостоли видѣша, множество и невѣрныхъ Жидовъ вѣтвь ту видѣша. Ни едино же, брате, дѣло Божіе тлѣнно есть; но вся дѣла Божія нетлѣнна суть. Самовидець есмь сему, брате, егда Христосъ идый въ Іерусалимъ на страсть волную, и затвори своима рукама врата градная, и до сего дни неотворими[ж] суть; а егда постися Христосъ надъ Ердапомъ, своима очима видѣлъ есмь постницю его, и сто финикъ[з] Христосъ посадилъ, недвижими суть и донынѣ, не погибли, ни погнили. Или, брате, имешь себѣ мыслити, аще насади Богъ на въстоцѣ рай, почто обрѣтеся въ Іерусалимѣ тѣло Адамле? то не вѣси ли, брате, службу ангельскую, коль скоро свершають, безъ износимыхъ рѣчей служать Богу, въ мгновеніи ока землю прерищють и небеса преходять? мощно бо есть Богови единѣмъ словомъ Адама изъ рая въ Ерусалимѣ поставити, и херувиму повелѣ хранити врата Едемьская, и по воскресеніи[и] своемъ повелѣ Адаму въ рай внити и множество святыхъ съ нимъ, слово и дѣло есть въскорѣ. А то мѣсто святаго рая находилъ Моиславъ Новогородець и сынъ его Яковъ, и всѣхъ было ихъ три юмы, и одина отъ нихъ погибла много блудивъ, а двѣ ихъ потомъ долго носило море вѣтромъ, и принесло ихъ къ высокимъ горамъ. И видѣша на горѣ той написанъ Деисусъ лазоремъ[і] чюднымъ и велми издивленъ паче мѣры, яко не человѣчьскыма рукама творенъ, но Божіею благодатію; и свѣтъ бысть въ мѣстѣ томъ самосіяненъ, яко не мощи человѣку исповѣдати: и пребыша долго время на мѣстѣ томъ, а солнца не видѣша, но свѣтъ бысть многочастный, свѣтлуяся[к] паче солнца; а на горахъ тѣхъ ликованія многа слышахуть, и веселія гласы вѣщающа[л]. И повелѣша единому другу своему взити по шеглѣ на гору ту, видѣти свѣтъ[м] и ликованія гласы; и бысть яко взиде на гору ту, и абіе въсплеснувъ рукама и засмѣяся, и

а) мѣсту » мѣстехъ Т. б) молненая » моленая Б. Г В.; *такъ было и въ* Ц., *но потомъ поправлено* молъненая; *въ Степ. Книгѣ* смоляная. в) брате » *нѣтъ въ* Т. г) въ блаженнѣ » въ блаженнѣй Т. во блаженнахъ В. д) вравіе . . . вѣтвь » вравье (вравіе) принесе вѣтви К. О. е) почто . . . есть » почто видиму принесе вѣтвь сію ангелъ, а не мыслену *Степ. Кн.* ж) неотворими » неотворени К. з) финикъ » фуниковъ О. и) и по воскр. » а по въскр. К. О. і) лазоремъ » лазаремъ О. *и Степ. Книга.* к) свѣтлуяся » свѣтяся В. л) вѣщающа » поюща К. О. м) свѣтъ » свѣт-отъ К. О.

побѣже отъ друговъ своихъ къ сущему гласу. Они же велми удивлешеся[а], и другаго послаша, запретивъ ему, да обратився скажеть имъ, что есть бывшее на горѣ; и той[б] такоже сътвори, нимала възвратися къ своимъ, но съ великою радостію побѣже отъ нихъ. Они же страха наполнишася, и начаша размышляти къ себѣ, глаголюще: «аще ли и смерть случится, но видѣли бѣхомъ свѣтлость мѣста сего» — и послаша третіяго на гору, привязавъ ужищемъ за ногу его; такоже и той[в] створити хотѣ, въсплескавъ радостно и побѣже, въ радости забывъ ужища[г] на нозѣ своей, они же сдернуша его ужищемъ, и въ[д] томъ часѣ обрѣтеся мертвъ. Они же побѣгоша вспять, не дано есть имъ далѣ того видѣти свѣтлости тоя неизреченныя, и веселія и ликованія тамо слышащаго; а тѣхъ, брате, мужей и нынѣча дѣти и внучата добры здорови. А что, брате, молвишь рай мысленъ, ино, брате, такъ то и есть мысленый и будеть, а саженъ[е] не погиблъ и нынѣ есть, а на немъ свѣтъ самосіяненъ, а твердь запята есть до горъ тѣхъ раевыхъ; а мысленый рай то есть, брате, егда вся земля искушена огнемъ будеть, по апостольску[ж] словеси: чаемъ небесъ новыхъ и земли новые, егда истинный свѣтъ Христосъ снидеть на землю. Размысли себѣ, брате, коль свѣтелъ свѣтъ именуется въ Бытіи[з] запятый твердію, паче же много дивнѣе и свѣтлѣе свѣтъ Христосъ истинный есть, а съ нимъ 9 чиновъ свѣти[и] суть служать ему: 1 чинъ Ангели, 2 Архангели, 3 Начала, 4 Власти, 5 Силы, 6 Престоли, 7 Господьства, 8 Херувими многоочитіи, 9 Серафими шестокрилатіи. Егда Господь нашь[і] явится въ свѣтлости божества своего на земли и силы небесныя двигнутся, ангели престануть отъ дѣлъ своихъ и явять свѣтлость свою сътвореную отъ Бога; то есть, брате, мысленый рай, егда вся земля просвѣщена будеть свѣтомъ неизреченнымъ, исполнена радости и веселія, якоже апостолъ Павелъ глаголеть, егда въсхищенъ бысть до третіяго небеси: око не видѣ, ни ухо не слыша, ни на сердце человѣку не взиде, еже уготова Богъ любящимъ его. О семъ раю мысленомъ Христосъ рече: суть етери отъ здѣ стоящихъ, иже не имуть вкусити смерти, дондеже узрять[к] царствіе Божіе пришедшее въ силѣ. То суть, брате, видѣвше царствіе Божіе Моисій и Илія, Петръ и Яковъ и Іоанъ на Ѳаворьстѣй горѣ. Якоже видѣвше ученици его, удариша[л] собою о перстную землю, не могуще видѣти свѣтлости божества его; не възможно бо его, брате, ни святымъ видѣти, мысленаго рая, въ плоти суще, того ради си святіи видѣвше не могоша стояти, ниць на землю падоша.

а) удивлешеся » удивишася В. б) и той » и тъ Т. Ц. Б. Г. и тотъ О. в) и той » и тъ Т. Б. Г. и тотъ К. О. г) ужища » ужище В. д) въ » *только въ* В. е) саженъ » насаженъ и К. О. насажденный В. ж) по апостольску » по апостольскому *вездѣ кромѣ* Т. О. з) въ бытіи » быти В. и) свѣти » свѣтли К. Ѳ. і) нашь » іисусъ христосъ *прибавлено въ прочихъ сп. кромѣ* Т. К. О. к) узрять » видять Т. л) удариша » ударивше *вездѣ кромѣ* К. О.

В.

Тол. II. Цар. II. Бал. Кар. IV. Об. I. Вор. Гор.

(См. томъ V, стр. 238).

Побоище великого князя Дмитрія Ивановича на Дону съ Мамаемъ. [а]Пріиде[б] ординскій князь Мамай съ единомыслениkы своими, со всѣми князи ординьскими и со всею силою Татарьскою и Половецьскою, а еще къ тому рати понаимовалъ Бесермены, и Армены[в], Фрязы, Черкасы, Ясы, Буртасы; такоже съ Мамаемъ вкупѣ въ единой мысли и въ единой думѣ и Литовьскій князь Ягайло Олгордовичь * и со всею силою Литовскою и Лятьскою, съ ними же въ одиначьствѣ и князь Олегъ Ивановичь Рязаньскій: со всѣми сими совѣтники поиде на великого князя Дмитрія Ивановича. Но хотя человѣколюбивый Богъ спасти и свободити родъ человѣчьскый христіяньскый, молитвами пречистыя его Матери, отъ работы Измаилтьскыя, отъ поганаго Мамая, и отъ сонма нечестиваго Ягайла, и отъ велерѣчиваго и отъ худаго Олга Рязаньского, не снабдѣвшаго[г] своего христіяньства; пріидеть ему день великый Господень въ судъ. Оканный же Мамай разгордѣся мнѣвъ себе акы царя, и нача злый съвѣтъ творити, темныя своя князи поганыя звати; рече имъ: «поидемъ на Русьскаго князя и на всю Русьскую землю, якоже при Батыи цари было, христіяньство потеряемъ, а церкви Божія попалимъ огнемъ, законъ ихъ погубимъ, а кровь христіаньскую проліемъ,» сего ради нечестивый лютѣ гнѣваяся о своихъ друзѣхъ и любовницѣхъ, о князѣхъ избіеныхъ на Вожѣ рѣцѣ. И нача сверѣпый напрасно силы свои копити, съ яростію подвижеся со многою силою, хотя плѣнити христіяны; тогда[д] двигнушася вся колѣна Татарьская, и нача посылати къ Литвѣ, къ поганому Ягайлу, и къ льстивому сотонщику, діяволю совѣтнику, отлученому Сына Божія, помраченному тмою грѣховною, не въсхотѣвшу[е] разумѣти, Олгу Рязаньскому, поборнику бесерменьскому, лукавому князю; якоже рече Христосъ: отъ насъ изидоша, а на ны быша. И учини себѣ старый злодѣй Мамай съвѣтъ нечестивый съ поганою Литвою и съ душегубнымъ Олгомъ, стати имъ у Окы на березѣ, на Семень[ж] день, на благовѣрнаго великаго князя Дмитрія Ивановича; душегубный же Олегъ нача зло ко злу прилагати, и посылаше къ безбожному Мамаю и къ нечестивому Ягайлу своего боярина единомысленаго, Антихристова ** предотечю, именемъ Епифана Корѣева, веля имъ быти на той же срокъ, еже съвѣщали стати имъ у Окы на березѣ съ треглавными звѣрми и съ сыроядци[з],

---

а) *Въ* Ц. *эта Повѣсть начинается словами* въ лѣто 6888. б) пріиде » изъ орды *прибавл.* Ц. в) армены » арменія(а) *во всѣхъ сп. ошибк. кромѣ* К. О. г) не снабдѣвшаго » не снабдѣвшему Т. К. д) подвижеся. . . тогда » *пропущено въ* К. е) не въсхотѣвшу » и не восхотѣ К. ж) на семень » на семъ *ошибк.* К. з) съ треглавн. . . сыроядци » съ треглавною звѣрей сыроядець *вездѣ кромѣ* Т.; *въ* Ц. *было такъ же*, *но потомъ неудачно измѣнено* стремглавъ звѣрей сыроядець.

* Въ Обол. I. недостаетъ листа.

** Продолжается Обол. I.

и кровопролитци христіяньскыми. О враже, измѣнниче Олже! лихоимьства открываеши образъ, а не вѣси, яко мечь Божій острится на тя; якоже Пророкъ рече: оружіе извлекоша грѣшници, и напрягоша лукы своя стрѣляти въ мрацѣ правыя сердцемъ; оружіе ихъ внидеть въ сердца ихъ, луци ихъ скрушатся. Бысть же мѣсяца августа, пріидоша отъ орды таковыя вѣсти ко христолюбивому великому князю Дмитрію Ивановичю, оже въздвижется на христіяньство Измаилтеискый родъ; Олгу же уже отпадшему сана своего отъ Бога, иже злый съвѣтъ сътвори съ погаными, и посла къ великому князю Дмитрею Ивановичю съ вѣстію съ лестною[а]: что «Мамай идеть со всѣмъ своимъ царствомъ въ мою землю Рязаньскую на мене и на тебе; а то ти вѣдомо буди, и князь Литовскій Ягайло идеть на тобе[б] со всею силою[в].» Великый же князь Дмитрій Ивановичь слышавъ невеселую ту годину, что идуть на него вся царства творящая беззаконія, а ркуще: «еще наша[г] рука высока есть;» великый же князь Дмитрій Ивановичь иде къ съборной церкви къ пречистѣй Матери Божіи къ святѣй[д] Богородици, пролія слезы и рече: «Господи, ты всемощный, и всесилный, и крѣпкый въ бранехъ, во истинну еси Царь славы, сътворивый небо и землю, помилуй ны, пречистыя ти ради Матере молитвами, не остави насъ егда унываемъ: ты бо еси Богъ нашь и мы людіе твои, посли руку твою свыше и помилуй ны, посрами враги наша и помилуй ны[е], и оружія ихъ притупи; силенъ еси, Господи, и кто противится тебѣ? помяни, Господи, милость свою, юже отъ вѣка имаши на родѣ христіаньстѣмъ. О многоименитая[ж] Госпоже, Царице небесныхъ чиновъ, присно всея вселенныя и всего живота человѣчьскаго кормителнице! въздвигни, Госпоже, руцѣ свои пречистыя[з], има же носила еси Бога воплощенна, не презри христіянъ сихъ, и избави насъ отъ сыроядець сихъ и помилуй.» Въста отъ молитвы, изиде изъ церкви и посла по брата своего князя Володимера Андрѣевича, и по всѣхъ князей Русьскыхъ и по великыя воеводы; и рече князь великый брату своему князю Володимеру Андрѣевичу, и ко всѣмъ княземъ Русьскымъ: «поидемъ противу сего окааннаго и безбожнаго, и нечестиваго и темнаго сыроядца Мамая, за правовѣрную вѣру христіяньскую и за святыя церкви и за вся христіяны.» И веземъ съ собою скипетръ Царя небеснаго, непобѣдимую побѣду, въспріимъ Авраамлю доблесть, и нарекъ Бога и рече: «Господи, въ помощь мою вонми, Боже, на помощь мою потщися; да постыдятся и посрамятся и познають, яко имя тебѣ Господь, яко ты единъ Вышній по всей земли.» И совкупися со всѣми князи Русьскыми и со всею силою, и поиде противу ихъ вборзѣ съ Москвы, хотя боронити свою вотчину, и пріиде на Коломну; и собравъ вой своихъ 100 тысящь и сто, опроче князей Русьскыхъ и воеводъ мѣстныхъ: отъ начала міру такова не бывала сила Русьскыхъ князей и воеводъ мѣстныхъ, якоже при семъ великомъ князи Дмитріи Ивановичѣ. Бяше всее силы и всѣхъ ратей числомъ съ полтораста тысящь, или съ двѣстѣ тысящь; еще къ тому приспѣша вотчинъ разныхъ издалеча велиціи князи Олгордовичи, князь Андрѣй Олгордовичь Полотьскый со Пьсковичи и братъ его князь Дмитрей Олгордовичь Бряньскый[и] со всею Бряньскою силою, пріѣхаша поклонитися и послужити великому князю Дмитрею Ивановичю. Мамай же[і] ста за Дономъ, възбуявся и възгордѣся, и гнѣваяся стоя три недѣли со всѣмъ своимъ царствомъ; и пріиде другая вѣсть пакы къ великому князю Дмитрею Ивановичю: повѣдаша ему Мамая за Дономъ въ полѣ

а) съ вѣстію съ лестною» вѣсть лестную К. О. б) на тобе» на тебе же Б. Г. Ц. В. в) силою» своею *прибавл.* К. О. г) а ркуще. . . наша» *такъ было и въ* Ц., *но помарано и въ выноскѣ на поле поправлено* а похваляющеся и ркуще, что ихъ *и проч.* д) къ святѣй» *пропущено въ* Т. Б. Г. е) и помилуй ны» *нѣтъ въ* Ц. К. О. ж) о многоименитая» о многопѣтаа и именитаа В. з) пречистыя» пречистая К. О. и) бряньскый» дебряньскый К. О. і) мамай же» въ то же время мамай К. О.

*

стояща собравшася, ждущи къ себѣ на помощь князя Литовского Ягайла съ Литвою; да егда сберутся вкупѣ и сътворять побѣду съодного[а]. И нача Мамай слати къ великому князю Дмитрею Ивановичю выхода просити, какъ было при Зянбекѣ цари, а не по своему докончанію; боголюбивый же князь великый Дмитрій Ивановичь не хотя кровопролитія, и хотѣ ему выходъ дати по христіяньской силѣ и по своему докончанію, какъ съ нимъ кончалъ[б], онъ же не въсхотѣ, но высоко мысляше, ожидаше своего нечестиваго съвѣта[в] Литовскаго. Олегъ же отступникъ нашь пріединився къ зловѣрному и поганому Мамаю и нечестивому Ягайлу, и нача выходъ ему даяти и силу свою къ нему слати, на великого князя Дмитрія Ивановича. Великый же князь Дмитрей Ивановичь увѣдавъ лесть лукаваго Олга, кровопивца[г] христіяньского, новаго Іюду предателя, на своего владыку бѣсится; великый же князь Дмитрей Ивановичь въздохнувъ изъ глубины сердца и рече: «Господи! съвѣты неправедныхъ разори, а зачинающихъ рать погуби; не азъ почалъ кровь проливати христіяньскую, но онъ[д], Святополкъ новый; въздай же ему, Господи, седмьдесять седмерицею, яко во тмѣ ходять, забывъ благодать твою; и поостри яко молнію мечь мой, и пріиметъ судъ рука моя, и въздамъ месть врагомъ[е] и ненавидящимъ мя въздамъ и упою стрѣлы моя[ж] отъ крови ихъ, да не ркуть невѣрніи: гдѣ есть[з] или кто Богъ ихъ? отврати, Господи, лице свое отъ нихъ и покажи имъ, Господи, вся злая напослѣдокъ, яко родъ развращеный[и] есть и нѣсть вѣры въ нихъ твоея, Господи; пролей на ня гнѣвъ твой, на языки не знающая[і] тебе, Господи, и имени твоего святаго не призваша; кто Богъ велій яко Богъ нашь! ты еси Богъ творяй чудеса единъ.» И кончавъ молитву, иде къ церкви святыя Богородица[к] и къ епископу Герасиму, и рече ему: «благослови мя, отче[л], поити противу окааннаго сего сыроядца Мамая *, и нечестиваго Ягайла, и отступника нашего Олга, отступившаго[м] свѣта во тму.» И святитель Герасимъ благослови великого князя Димитрія Ивановича и вся воя его поити противу нечестивыхъ Агарянъ. И поиде съ Коломны великою ратію противу безбожныхъ Татаръ, мѣсяца августа въ 20 день, уповая на милосердіе Божіе и на пречистую его Матерь Богородицю[н] Приснодѣву Марію, и призывая на помощь честный крестъ[о]; и прошедъ свою отчину великое княженіе и ста у Окы, на усть Лопастны, переимая вѣсти о поганыхъ[п]. И ту наѣха братъ его князь Володимеръ Андрѣевичь, и воевода его Тимоѳей Василіевичь, и всѣ вои останочные, что были оставлены на Москвѣ, и начаша возитися за рѣку[р], за недѣлю до Семеня дни, въ день недѣлный, и переѣхаша за рѣку и внидоша въ землю Рязаньскую; а самъ великый князь Дмитрей Ивановичь въ понедѣлникъ перебродися съ своимъ дворомъ, а на Москвѣ остави воеводъ своихъ у великые княгини и у сыновъ своихъ, Ѳеодора Андрѣевича. И слышавше въ градѣ на Москвѣ, и въ Переяславлѣ, и въ Володимерѣ, и въ Ростовѣ, и на Костромѣ и во всѣхъ градѣхъ великого князя и всѣхъ князей Русьскыхъ, что пошелъ князь

а) и сътворять побѣду съодного » и хотять побѣду сътворити съодиного К. О. б) кончалъ » докончалъ К. О. в) съвѣта » совѣтника Б. Г. Ц. В. г) кровопивца » кровопролитца К. О. д) но онъ » ока(я)нный *прибавл.* Б. Г. Ц. В. е) врагомъ » моимъ *прибавлено тамъ же.* ж) стрѣлы моя » стрѣлу мою *вездѣ кромѣ* Ц. з) есть » господь ихъ *прибавл.* Б. Г. Ц. В. и) развращеный » развращаемый Т. К. О. і) не знающая » не знающе Т. к) къ церкви св. богор. » къ пречистѣй *во всѣхъ сп. кромѣ* Т. л) отче » святый *прибавл.* Б. Г. Ц. В. м) отступившаго » отступившему (отступивше) *во всѣхъ сп.* н) богор. » *пропущено въ* Т о) крестъ » (ісусъ) христовъ *прибавл.* Б. Г. Ц. В. п) о поганыхъ » отъ поганыхъ Т. Ц. К. В. р) за рѣку » за оку К.

* Въ Обол. І. недостаетъ нѣсколькихъ листовъ.

великій за Оку, и бысть въ градѣ на Москвѣ и по всѣмъ градомъ туга велика, и плачь горекъ, и гласъ рыданія; и слышано бысть сирѣчь въ высокихъ: Рахиль, еже[а] есть рыданіе[б] крѣпко[в], плачущися чадъ своихъ съ великымъ[г] рыданіемъ и съ въздыханіемъ, не хотяше утѣшитися, занеже пошли съ великимъ княземъ за всю землю Русьскую на острая копія. Да кто уже не плачется женъ онѣхъ рыданія и горкаго ихъ плача? зряще убо ихъ, каяждо къ себѣ глаголаше: «увы намъ, убогая наша чадца[д]! уне бы намъ было, дабы[е] ся есте не родили; за сія злострастныя и горкыя печали и вашего убійства не подъяли быхомъ, почто быхомъ повинни пагубѣ вашей?» Великый же князь Дмитрей Ивановичь пріиде къ рѣцѣ къ Дону за два дни до Рожества святыя Богородица. Тогда же приспѣла грамота отъ преподобнаго игумена Сергія, отъ святаго старца благословеная, въ ней же писано благословеніе его таково, веля ему битися съ Татары: «чтобы еси, господине, такъ и пошелъ, а поможеть ти Богъ и святая Троица.» Великый же князь рече: «си на колесницахъ, а си на конѣхъ, мы же имя Господа Бога нашего призовемъ; и побѣды дай ми, Господи, на супостаты, и пособи ны, и оружіемъ крестнымъ низложи[ж] врагы наша, и на тя уповающе побѣжаемъ, молящеся прилежно пречистѣй ти Матери.» И се изрекъ, нача полци ставити, и устроишася въ одежю мѣстную, яко велицiи ратници, и воеводы ополчиша свои полкы; и пріидоша къ Дону и сташа ту, много думающе овіи глаголаху: «поди, княже, за Донъ;» а иніи глаголаху: «не ходи, занеже умножишася врази наши, нетокмо Татарове, но и Литва и Рязанци.» Мамай же слышавъ приходъ великого князя Дмитрія Ивановича со всѣми князи Русьскыми и со всею силою своею къ рѣцѣ Дону, и сѣченыя своя видѣ, и възъярися зракомъ и смутися умомъ, и распалися лютою яростію, и наполнися акы аспида нѣкая гнѣвомъ дышущи; и рече княземъ своимъ темнымъ: «двигнемся всею силою моею темною и станемъ у Дону противу князя Дмитрія, доколѣ приспѣеть къ намъ съвѣтникъ нашъ князь Ягайло со всею силою своею Литовскою.» Великый же князь Дмитрей Ивановичь слышавъ хвалу Мамаеву, и рече: «Господи! не повелѣлъ еси въ чюжій предѣлъ преступати, азъ же, Господи, не преступихъ; сій же приходящи[з] акы змій къ гнѣзду окааный Мамай, нечестивый сыроядець, на христіяньство дерзнулъ, кровь мою хотя проліяти, и всю землю осквернити и церкви святыя разорити.» И рече: «что есть великое свѣрѣпьство Мамаево? акы нѣкая ехидна прыскающи, пришедъ отъ нѣкыя пустыня, пожрети ны хощеть; не предай же мене, Господи, окаанному сему Мамаю; покажи ми, Господи, славу божества своего, Владыко; гдѣ ти ангельстіи лици? гдѣ ти херувимское предстояніе? гдѣ серафимское шестокрилное служеніе? тебе трепещеть вся тварь, тебѣ покланяются небесныя силы, ты солнце и луну сътвори и землю украси всѣми лѣпотами; яви ми, Боже, славу твою, и нынѣ, Господи, преложи печаль мою на радость и помилуй мя; якоже помиловалъ еси слугу своего Моисея, въ горести душа възпивша къ тебѣ, и столпу огнену повелѣлъ еси предъ нимъ итти и морьскую глубину на сушу преложи, яко Владыка сый Господь, страшно възмущеніе на тишину преложилъ еси.» И си вся изрекшу брату своему князю Володимеру Андрѣевичу, и всѣмъ княземъ Русьскымъ, и воеводамъ великимъ: «приспѣ время, брате, нашея брани; пріиде праздникъ пречистое Богоматере Царици Богородици, и всѣхъ небесныхъ чиновъ Госпожѣ, всея[и] вселенныя, честнаго[і]

а) еже» плачющися чадъ своихъ, рахиль же Б. Г. Ц. б) рыданіе» дыханіе К. в) еже . . . крѣпко» *нѣтъ въ* В. г) рыданіе. . . съ великымъ» *пропущено въ* Ц. д) увы намъ. . . чадца» увы мнѣ убогая чада К. е) намъ было дабы» *нѣтъ въ* К. ж) и оружіемъ . . . низложи» оружіемъ крестнымъ низложити Ц. з) господи не прест. сій же приходящи» *пропущено въ* К. и) всея» присно всея К. і) честн.» и честн. *вездѣ кромѣ* В.

ея Рожества; аще оживемъ, Господеви оживемъ, аще ли умремъ за міръ сей[а], Господеви есмы.» И повелѣ мосты мостити чрезъ рѣку Донъ и бродовъ пытати, тое ночи, въ канунъ праздника Пречистые; заутра же въ суботу порану, мѣсяца септября въ 8 день, въ самый праздникъ Рожества Пречистыя, въсходящю солнцю и бысть тма велика по всей земли, и мьгляно бѣше было утро до третіяго часа, и повелѣ Господь тмѣ уступити, а свѣта пришествіе дарова. Великій же князь Дмитрей Ивановичь нача полци ставити, и вси князи Русьстіи свои полци устроиша, и велицiи его воеводы облекошася въ одежа мѣстныя, и ключа смертныя растерзахуся; трусъ же бѣ страшенъ и ужасъ, събраннымъ чадомъ отъ востока и запада. И поидоша за Донъ въ далняя части земля *; и переидоша вскорѣ за Донъ, люто и великимъ свѣрѣпьствомъ[б] и напрасно, яко и земному основанію двигнутися отъ множества силы Русьскыя. Великый же князь Дмитрій Ивановичь перешедъ за Донъ въ поле чисто, въ ординьскія земли, на усть Непрядвы рѣки; Господь Богъ единъ вождаше его, и не бѣ съ нимъ Богъ чуждь. О крѣпкыя и твердыя дерзости мужьства! О како не убояся, ни усумнѣся толика множества противныхъ рати! се бо всташа на нь три земли и три рати, Татарьская, Литовьская, Рязаньская; но обаче всѣхъ сихъ не убояся, никакоже не устрашися[в], но еже къ Богу вѣрою и креста честнаго силою въоружився[г], и укрѣпися молитвами пречистыя Богородица и оградися предстательствомъ небесныхъ силъ. И помолися Богу, глаголя: «помози ми, Господи Боже мой, и спаси мя, милости твоея ради; вижь враги моя яко умножишася на мя; Господи! что ся умножиша[д] стужающіи мнѣ? мнози всташа на мя и мнози борющася со мною, мнози гонящеи мя и вси языци обыдоша мя; именемъ Господнимъ противляхся имъ.» И бысть въ шестую годину дни, начаша появливатися[е] окаанніи Измаилтяне въ полѣ чистѣ, и ту исполчишася безбожніи Татарове своими полкы противу христіяномъ, и начаша съзиратися обои полци; бысть обоихъ многое множество, яко и земля тутняше, горы и холмы трясахуся, они же извлекоша оружія своя обоюду остри въ рукахъ ихъ, и орли[ж] сбирахуся, якоже есть писано: гдѣ трупія ту и орли. Пришедшимъ же рокомъ, яко начаша съѣзжатися сторожевые полкы Русьскые и Татарьскые, самъ же великый князь Дмитрій Ивановичь наѣха напередъ въ сторожевомъ полку на поганого царя Тетяка[з], нареченаго плотнаго діявола Мамая, таче потомъ недолго попустя отъѣха въ великыя полкы; и се поиде великая рать Мамаева и вся сила Татарьская, а отселѣ поиде великый князь Дмитрей Ивановичь со всѣми князи Русьскыми, изрядивъ полкы противу поганыхъ, со всѣми ратми своими. И возрѣвъ на небо умиленыма очима, въздохнувъ изъ глубины сердца, и рече слово псаломьское: «братіе! Богъ намъ прибѣжище и сила;» и абіе съступишася обои силы великыя на долгъ часъ вмѣсто, и покрыша поле полкы, яко на десяти верстъ отъ множества вой: и бысть сѣча велика и брань крѣпка, и трусъ великъ зѣло, яко отъ начала міру не бывала сѣча такова великымъ княземъ Русьскымъ, якоже сему великому князю всея Руси Дмитрею Ивановичю. Біющимъ же ся имъ отъ шестаго часа до девятаго, и проліяся[и] кровь акы дождевая туча обоихъ, и крестіянъ и Татаръ, и множество много безчислено падоша

а) за міръ сей » за мір ось *во всѣхъ сп. кромѣ* В. б) за донъ люто . . . свѣрѣпьствомъ » за донъ лютой со многимъ свирѣпствомъ В. в) не устрашися» не устрашишася Т. г) вѣрою. . . въоружився » вѣрою въоружився (вооружеся) и креста честн. сил. въоружився (въоруживщася, въоружившеся) *во всѣхъ сп.* д) умножиша » умножишася *вездѣ кромѣ* В. е) появл. » поганіи *прибавл.* Т. ж) и орли » и яко орли Б. Г. Ц. В. з) тетяка » теляка Т. К. О. и) проліяся » проліаще (проліяша) *во всѣхъ сп. кромѣ* К О.

* Продолжается Обол. I.

трупія мертвыхъ обоихъ, и много Руси біено отъ Татаръ, и отъ Руси Татаръ[а], и паде трупъ на трупѣ, паде тѣло Татарьское на тѣлѣ христіяньскомъ[б], а индѣ видѣти Русинъ за Татариномъ гонится, а Татаринъ Русина състигаше; смятоша бо ся и размѣсишася, коійждо бо своего супротивника искаше погубити[в]. И рече къ себѣ Мамай: «власи наши растерзаются, очи наши не могуть огненыхъ слезъ испущати[г], языци наши связуются, гортани пересыхають, сердце раставаеть, и чресла ми протерзаются, колѣни изнемогають и руцѣ ми оцѣпають.» Что намъ рещи или глаголати, видяще злострастную сію смерть? иніи бо мечемъ посѣкаеми бывають, а иніи сулицами прободаеми, а иніи на копія взимаеми. Мнози же небывалци Москвичи[д] видѣвше то устрашишася и живота отчаявшися, а не помянуша якоже мученици * глаголаху другъ къ другу: «братіе! потерпимъ мало; зима яра, но рай сладокъ, и страстенъ мечь, но сладостно вѣнчаніе;» а иные, сыны Агарины, на побѣгъ възвратишася отъ клича великаго и зря злаго убійства. По сихъ же, въ 9 часъ дни, призрѣ Господь милостивыма очима на великого князя Дмитрія Ивановича и[е] на всѣ князи Русьскыя, и на крѣпкія воеводы и на вся христіяны, и не устрашишася христіяне, дерзнуша яко велиціи ратници. Видѣша вѣрніи, яко въ 9 часъ біющеся, ангели помагающе христіяномъ, и святыхъ мученикъ полкы, и воина великаго Христова Георгія, и славнаго Дмитрія, и великыхъ князей тезоименитныхъ Бориса и Глѣба, въ нихъ же бѣ воевода свершеннаго полка небесныхъ силъ великый Архистратигъ Михаилъ[ж]: видѣша поганіи[з] полци двои воеводы, тресолнечныя полкы и пламенныя ихъ стрѣлы, яже идуть на нихъ; безбожніи же Татарове отъ страха Божія и отъ оружія христіяньского падаху. Взнесе Богъ десницею великого князя Дмитрія Ивановича на побѣду иноплеменникъ. Безбожный же Мамай со страхомъ вътрепетавъ и велми въстонавъ и рече: «великъ Богъ крестіяньскъ и велика сила его;» и рече: «братіе Измаиловичи! побѣжимъ неготовыми дорогами;» а самъ вдавъ плещи своя побѣже въскорѣ пакы къ ордѣ; и то слышавше всѣ князи темныя и вся сила Татарьская и побѣгоша, и то видѣвше прочіи иноплеменници, гоними гнѣвомъ Божіимъ и страхомъ одержими суще, отъ мала и до велика ихъ на бѣгъ устремишася. Видѣвше же христіяне, яко Татарове побѣгоша съ Мамаемъ, и погониша за ними въ слѣдъ ихъ, біюще и сѣкуще поганыхъ безъ милости; Богъ бо невидимою силою устраши полкы поганыхъ, и побѣгоша, даша плещи свои на язвы[и]. Въ погони же той, овіи Татарове оружіемъ отъ христіянъ падаху, а друзіи же въ рѣцѣ истопоша[і]; и гониша ихъ до Мечи до рѣкы, и тамо бѣжащихъ безчисленое множество избіено бысть; княжи же полци гоняще били Содомлянъ[к] и до стану ихъ и полониша богатьства много, и вся имѣнія ихъ, и стада вся Татарьская. Тогда же, на томъ побоищи, убіенъ бысть на съступѣ князь Өедоръ Романовичь Бѣлозерьскій, сынъ его князь Иванъ, князь Өедоръ Торусьскый, братъ его князь Мьстиславъ, князь Дмитрей Монастыревъ, Семенъ Михайловичь, Микула Васильевичь[л], Михайло Ивановъ[м] сынъ Окинфовича, Иванъ Александровичь, Андрѣй Серкизъ, Тимоөей

а) безчислено. . . татаръ » руси побьени быша отъ татаръ, а отъ руси татарове К. б) христ. » также и хрестьяньское на татарьскомъ *прибавлено на полѣ въ* Ц. в) погубити » побѣдити К. О. г) испущати » источати К. О. д) москвичи » *нѣтъ въ* К. О. е) на великого . . . и » *только въ* Т. ж) мих. » двое (два) воеводы *прибавлено въ спискахъ; но въ* Ц. *правильнѣе, какъ читается въ текстѣ.* з) поганіи » оканніи К. и) на язвы » на раны Ц. і) отъ христіянъ. . . истопоша » падоша отъ христіянъ, а друзіи же въ руцѣ падоша и истопоша Б. Г. к) содомлянъ » и до содомлянъ *во всѣхъ сп.; см. сего изданія томъ IV, стр. 81.* л) васил. » сынъ тысячьского, князь володимеръ дорогобужьскый голова, иванъ ивановичь толбуга *прибавл.* К. м) михайло ивановъ » *пропущено въ* Ц.

* Въ Обол. І. далѣе окончанія сей Повѣсти недостаетъ.

Васильевичь, Акатіевичь нарицаемый Волуй, Михайло Бренковъ, Левъ Морозовъ, Семенъ Меликъ, Дмитрей Мининичь[а], Александръ Пересвѣтъ, бывъ преже бояринъ Бряньскый[б], и инiи мнози, ихъ же имена суть писана въ книгахъ животныхъ; здѣ же не всѣ писахъ избiеныхъ имена, не писахъ множества ради именъ, токмо князи и бояре нарочитыя и воеводы[в], а прочихъ бояръ и слугъ оставихъ имена, не писахъ множества ради именъ, мнози бо на той брани побiени быша. Самому же великому князю Дмитрею Ивановичю бяше видѣти доспѣхъ весь битъ на немъ и язвенъ, но на тѣлеси его не бысть раны никоеяже; а бился съ Татары въ лице, ставъ напреди, на первомъ суймѣ. О семъ убо мнози князи и воеводы глаголаху ему: «княже господине! не ставися напереди битися, но назади, или на крилѣ, или индѣ въ опришнемъ мѣстѣ.» Онъ же отвѣща имъ: «да како азъ възглаголю: братiе моя, потягнемъ вкупѣ съодиного, а самъ лице свое почну крыти, или хоронитися на заду[г]? но якоже хощу словомъ, тако и дѣломъ, напередъ всѣхъ и передъ всѣми главу свою положити за свою братiю и за вся христiяны, да прочiи то видѣвше прiимуть съ усердiемъ дерзновенiе.» Да якоже рече, тако и сътвори: бiяше бо ся съ Татары тогда ставъ напередъ всѣхъ, а елико одесную его и ошуюю его множество вой его битыхъ, самого же вькругъ оступиша акы вода многа обаполы, и многа ударенiя по главѣ его ударишася и по плещема его, но отъ всѣхъ сихъ Богъ заступилъ его въ день брани, и щитомъ истины и оружiемъ благоволенiя осѣнилъ есть надъ главою его, и десницею своею защитилъ есть его, рукою крѣпкою и мышцею высокою Богъ избавилъ есть и укрѣпивый его, тако промежи многыми ратными цѣлъ съхраненъ бысть. Не на лукъ бо мой уповаю и оружiе мое не спасеть мене, якоже рече Давыдъ Пророкъ: Вышняго положилъ еси прибѣжище твое; не прiидеть къ тебѣ зло и рана не приступить[д] къ тѣлеси твоему, яко ангеломъ своимъ заповѣсть о тебѣ съхранити тя во всѣхъ путехъ твоихъ, и не убоишися отъ стрѣлы летящiя во днѣ. Се же бысть грѣхъ ради нашихъ: вооружаются на ны иноплеменници, да быхомъ ся отступили отъ своихъ неправдъ, отъ братоненавидѣнiя, и отъ сребролюбiя въ неправду судящихъ, и отъ насилiя; но милосердъ есть благый человѣколюбецъ Богъ, не до конца прогнѣвается на ны[е], ни въ вѣки враждуеть. А отселѣ, отъ страны Литовскiя, князь Ягайло Литовскiй прiиде со всею силою Литовскою, Мамаю пособляти и поганымъ Татаромъ на помощь, а христiяномъ на пакость, но и отъ тѣхъ Богъ избавилъ: не поспѣша на срокъ за малымъ, за едино днище или менши, но точiю слышавше князь Ягайло Олгордовичь и вся сила его, яко великому князю Дмитрiю Ивановичю съ Мамаемъ бой былъ, и великый князь одолѣлъ, а Мамай побѣже безо всякого пожданiя, князь же Ягайло со всею силою Литовскою побѣже назадъ со многою скоростiю[ж], никимъ же гонимъ; не видѣша бо тогда князя великого, ни рати его, ни оружiя его, токмо имени его бояхуся и трепетаху. Великiй же князь Дмитрiй Ивановичь съ братомъ своимъ со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, и съ всѣми князи Русьскыми, и съ воеводами и съ прочими бояры и со всѣми вои оставшимися, ставъ тое нощи на поганыхъ обѣдищѣхъ и на костехъ Татарьскыхъ, утеръ поту своего и отдохнувъ отъ труда своего, велико благодаренiе принесе Богу, давшему таковую на поганыя побѣду, избавляющему раба своего отъ оружiя люта: «помянулъ еси, Господи, милость свою и избавилъ ны еси отъ сыроядець сихъ, отъ поганаго Мамая и отъ нечестивыхъ Измаиловичь, отъ безаконныхъ Агарянъ[з], подавая честь

а) мининичь» миничь Ц. б) бряньскый» бреньскый Т. добряньскый К. в) бояре нар. и воеводы» воеводы нарочитыя и старишихъ бояръ К. г) на заду» назади К. *и ниже вмѣсто* напередъ — напереди. д) не приступить» не приближится Ц. В. е) на ны» господь Т. ж) скоростiю» корыстiю *ошибк.* В. з) отъ безаконыхъ агарянъ» отъ безбожныхъ агарянъ и отъ безаконныхъ Б. Г. Ц. В.

яко Сынъ своей Матери; и уставилъ еси стремленіе страстное, якоже еси уставилъ слузѣ своему Моисею, и древнему Давыду, и новому царю Костянтину, и великому князю Ярославу Володимеровичю, сроднику великыхъ князей нашихъ, на окааннаго и проклятаго братоубійцю[а], безъглавнаго звѣря[б] Святополка — и ты, пресвятая Богородице, помиловала еси милостію своею насъ грѣшныхъ рабъ своихъ и весь родъ христіяньскій, умолила еси безлѣтнаго Сына своего.» И мнози князи Русьстіи и воеводы прехвалными похвалами прославиша пречистую Матерь Божію Богородицю. И пакы христолюбивый великый князь Дмитрей Ивановичь похваливъ дружину свою, иже крѣпко бишася со иноплеменникы и мужьскыи храброваша, дерзнуша по Бозѣ и за вѣру христіяньскую, и възвратися оттуду въ богохранимый градъ Москву, въ свою отчину, съ побѣдою великою, одолѣвъ ратныхъ, побѣдивъ врагы своя; и мнози вои его възрадовашася, яко обрѣтающе корысть многу, пригнаша[в] бо съ собою многа стада коней и вельбуды и волы, имже нѣсть числа, и доспѣхы, и порты, и товаръ. Повѣдаша же великому князю Дмитрею Ивановичю, что князь Олегъ Рязаньскый посылалъ Мамаю на помочь свою силу, а самъ на рѣкахъ мосты переметалъ, а кто поѣхалъ съ Доновского[г] побоища домовь, къ Москвѣ, сквозѣ его отчину Рязаньскую землю, бояре или слуги, а тѣхъ велѣлъ имати и грабити и нагыхъ пущати. Великый же князь Дмитрей Ивановичь хотѣ противу послати рать свою на князя Олга, и се внезапу пріѣхаша къ нему бояре Рязаньстіи и повѣдаша, что князь Олегъ поверглъ свою отчину, землю Рязаньскую, а самъ побѣжа и со княгинею и съ дѣтми и съ бояры, и молиша его много о семъ, дабы на нихъ рати не послалъ; а сами биша ему челомъ въ рядъ и урядишася у него. Великый же князь послуша ихъ, пріимъ челобитіе ихъ, рати на нихъ не посла, а на Рязаньскомъ княженіи посажа намѣстници своя. Тогда же Мамай не въ мнозѣ убѣжа, и прибѣжа въ землю свою въ малѣ[д] дружинѣ, видя себе бита и побѣжена, и посрамлена и поругана; и паки гнѣвашеся и яряся зѣло, и собра останочную свою силу, еще въсхотѣ итти изгономъ на Русь. И сице ему умыслившу, и се пріиде къ нему вѣсть, что идеть на него нѣкый царь со въстока, именемъ Тактамышь, изъ Синіе орды; Мамай же, иже на ны рать уготова, и съ тою ратію готовою поиде противу его, и срѣтошася на Калкахъ[е], и бысть имъ бой, и царь Тактамышь побѣди Мамая и прогна его. Мамаевы же князи сшедше съ конь своихъ и биша челомъ царю Тактамышю, и даша ему правду по своей вѣрѣ, и яшася за него, а Мамая оставиша поругана. Мамай же то видѣ побѣже съ единомысленикы; царь же Тактамышь посла за нимъ въ погоню воя своя. Мамай же гонимъ сый, бѣгая предъ Тактамышевыми гонители, и прибѣже близъ города Кафы, и сослася съ Кафинци[ж] по докончанію и по опасу, дабы его пріяли на избавленіе, дондеже избудеть отъ всѣхъ гонящихъ его; и повелѣша ему, и прибѣжа Мамай въ Кафу со множествомъ имѣнія, злата и сребра, Кафинци съвѣщашася и сотвориша надъ нимъ облесть, и ту отъ нихъ[з] убіенъ убо бысть — тако конець безбожному Мамаю. Самъ же царь Тактамышь шедъ взя орду Мамаеву, и царици его, и казну его, и улусы вѣ поима, и богатство Мамаево раздѣли дружинѣ своей; и отпусти послы своя на Русь къ великому князю Дмитрею Ивановичю и ко всѣмъ княземъ Русьскымъ, повѣда имъ свой приходъ, како сѣлъ на царство, и побѣдилъ спорника[и] своего и ихъ врага Мамая побѣди, а самъ сѣде на

а) братоубійцю» братомъ убійцю *во всѣхъ сп. кромѣ* К. В. б) звѣря» звѣри *во всѣхъ сп.* в) пригнаша» пригна Т. г) съ доновского» съ доньского К. д) въ малѣ» не во мнозѣ К. е) на калкахъ» на клакахъ *ошибк.* К. ж) съ кафинци» *поправлено на полѣ въ* Ц.; *во всѣхъ сп.* съ ними. з) отъ нихъ *и далѣе* убо *помарано въ* Ц. убо *нѣтъ въ* К. и) спорника» спротивника Ц.

царствѣ Волжьскомъ. Князи же Русьскыя посла его отпустиша съ честію и съ дары; а сами, на весну ту, за ними послаша въ орду, ко царю, коиждо своихъ киличѣй со многими дары.

Г.

Тол. II. Цар. II. Бал. Кар. IV. Об. I. Вор. Гор.

(См. томъ V, стр. 238).

О Московскомъ взятіи отъ царя Тактамыша и о плѣненіи земля Русьскыя. Въ лѣто 6890. Бысть нѣкое проявленіе, по многы нощи являшеся таково знаменіе на небеси: на въстоцѣ, предъ раннею зарею, звѣзда нѣкая акы хвостата и акы копейнымъ образомъ, овогда же въ вечерней зорѣ являшеся, а овогда въ ранней зорѣ являшеся[a], то многажды бываше. Се же знаменіе проявляше злое пришествіе Тактамышево на Русьскую землю, и горкое поганыхъ Татаръ нахоженіе на христіянъ; якоже се бысть, гнѣвомъ Божіимъ, за умноженіе грѣховъ нашихъ. Бысть въ третіее лѣто царства Тактамышева, царьствующю ему въ ордѣ и въ Сараи, и того же лѣта царьства его посла Татаръ своихъ въ Болгары, еже есть градъ на Волзѣ, и повелѣ торговци Русьскыя избити и гости грабити, а суды ихъ и съ товаромъ отъимати и попровадити къ себѣ на перевозъ; а самъ потщався съ яростію, собравъ воя многы и поиде къ Волзѣ со всею силою своею, и превезеся на сю страну Волгы со всѣми князи своими и съ безбожною силою Татарьскою, и поиде изгономъ на великого князя Дмитрія Ивановича и на всю Русьскую землю: ведяше бо рать изневѣсти внезапу, со умѣніемъ и тацѣмъ злохитріемъ, не дающе вѣсти предъ собе, да не услышано будеть на Русьской земли устремленіе его[б]. И то слышавъ великый князь Дмитрій Костянтиновичь Суздальскій, и посла два сына своя ко царю Тактамышю, князя Василія да князя Семена; они же пришедше не обрѣтоша его, бѣ бо грядый борзо на Русь, и гнаша въ слѣдъ его нѣколко днiй, и переняша дорогу его на мѣстѣ нарицаемомъ Серначѣ, и поидоша за нимъ со тщаніемъ дорогою, и състигоша его близъ предѣлъ Рязаньскыхъ. А князь Олегъ Рязаньскый срѣте царя Тактамыша, преже даже не вниде въ землю Рязаньскую, и бивъ ему челомъ и бысть ему помощникъ на побѣду Руси, но и поспѣшникъ на пакость христіяномъ, и иная нѣкая словеса изнесе о томъ, како плѣнити землю Русьскую, и како безъ труда взяти каменъ[в] городъ Москву, и како побѣдити и изнимати великого князя Дмитрія Ивановича; еще же и царя обвеле около своея отчины земли Рязаньскыя[г], хотяше бо добра не намъ, но своему княженію помагаше. А въ то время нѣколи си едва пріиде вѣсть великому князю Дмитрею Ивановичю, възвѣщающе

а) а овогда. . . являшеся» *пропущено въ* Т. б) не дающе. . . его» не вѣдающе вѣсти про него на руской земли В. в) каменъ» каменен К. В. г) рязан.» и указа ему всѣ броды на рѣцѣ оцѣ *прибавлено другою рукою на полѣ и потомъ помарано въ* Ц.

рать Татарьскую; аще бо и не хотяше Тактамышь, дабы кто принеслъ вѣсти на Русьскую землю о его приходѣ, того бо ради вси гости Русьскыя поимани быша и пограблени и удержани, дабы не было вѣсти Руси[а], но обаче суть нѣціи доброхоты на предѣлѣхъ ординьскыхъ на то устроени, поборници суще земли Русьской. Великый же князь Дмитрій Ивановичь слыша таковую вѣсть, оже идеть на него самъ царь во множествѣ силы своея, и нача совкупляти свои полци ратныхъ, и выѣха изъ города Москвы, хотя итти противу ратныхъ[б]; и начаша думати такову думу великій князь Дмитрей Ивановичь со всѣми князи Русьскими, и обрѣтеся разность въ нихъ, не хотяху помагати. Не помянуша Давыда Пророка глаголюща: «се коль добро и коль красно, еже жити братіи вкупѣ!» и другому приснопомнимому рекшю[в]: «другъ другу пособляя[г] и братъ брату помагая яко градъ твердъ есть.» Бывши же промежи ими неодиначьству и неимовѣрьству, и то познавъ и разумѣвъ великый князь Дмитрей Ивановичь и бысть въ недоумѣніи и размышленіи, не хотя стати противу самого царя; но поѣха въ свой градъ Переяславль, и оттуду мимо Ростовъ, и пакы реку вборзѣ и на Кострому. А Кипріянъ митрополитъ пріѣха на Москву[д]. Въ градѣ же на Москвѣ бысть замятня велика, бяху людіе смущени, акы овца не имуще пастыря, гражаньстіи народи[е] възмятошася: ови хотяху сѣсти въ градѣ и затворитися, а друзіи бѣжати помышляху, и бывши распрѣ промежи ими велицѣ, овіи съ рухлядію вмѣщающеся въ градъ, а друзіи съ града бѣжаху ограблени суще: и сотвориша вѣче, позвониша во всѣ колоколы, и сташа суймомъ народи мятежници, крамолници: иже[ж] хотяху изити изъ града нетокмо не пущаху изъ града, но и грабляху, ни самого митрополита не стыдѣшася, ни бояръ великыхъ не усрамишася[з], но на вся огрозишася, и сташа на всѣхъ воротѣхъ градскихъ, сверху каменіемъ шибаху, а долѣ на земли со оружіемъ стояху со обнаженымъ, не пущающе вылѣзти и едва умолены бывше, туздѣ нѣкогда выпустиша ихъ изъ града, и то ограбивше. Граду же единаче мятущюся акы морю въ велицѣ бури, ни откуду же утѣшенія обрѣтше, но паче болшихъ золъ ожидающе; потомъ же пріѣха къ нимъ въ городъ нѣкоторый князь Литовьскый, именемъ Остѣй, внукъ великого князя Олгерда, и той окрѣпивъ народы и мятежь градный устави, и затворися съ ними въ градѣ во осадѣ со множествомъ народа, съ тѣми, елико ся ихъ оста, и елико бѣ бѣжлянъ[и] сбѣжалося съ волостей, и отъ иныхъ градовъ елико приключшихся въ то время и отъ странъ, бояре, и Сурожане, и суконникы, и прочіи купци, и архимандриты и игумены, и протопопы, прозвитеры и дьяконы, и черньци[і], и всякъ възрастъ мужьска полу и женьскаго и со младенци. Князь Олегъ обведе царя около своея вотчины, земли Рязаньскыя, и указа ему вся сущая броды на рѣцѣ на Оцѣ. Царь же перешедъ рѣку Оку, и преже всѣхъ[к] взя градъ Серпоховъ и огнемъ пожже[л]; отътуду же пріиде къ Москвѣ граду[м], напрасно устремися, наполнися духа ратнаго, волости и села воююще и жгуще, а народъ христіяньскый сѣкуще и убивающе всячьскыи[н], а иныя люди въ полонъ емлюще. И пріиде ратію къ городу Москвѣ, а сила Татарьская пріиде мѣсяца августа въ 23, въ понедѣлникъ, и пріидоша не вси полци[о] къ городу; и начаша кличюще въпрашивати, глаголюще: «есть ли здѣ въ градѣ великый князь Дмитрей?» они же съ града съ забралъ глаголаху имъ: «нѣту.» Татарове же отступиша, и поѣхаша около города,

а) руси » на руси В. б) ратныхъ » татаръ К. О. в) рекшю » рекше *во всѣхъ сп.* г) пособляя » да пособляя *вездѣ кромѣ* В. д) пріѣха на москву » *эти слова помараны въ* Ц. *и сверху ихъ написано* видѣ. е) народи » людіе О. ж) иже » *пропущено въ* К. О. з) не усрамишася » не устрашишася К. и) бѣжлянъ » бѣжанъ К. О. і) черньци » черноризь(ь)ци Б. Г. Ц. В. к) всѣхъ » *нѣтъ въ* Б. Г. Ц. В. л) и огнемъ пожже » *пропущено въ* Т. м) граду » славному *прибавл.* Б. Г. Ц. В. н) всячьскыи » всячески В. о) полци » половци *во всѣхъ сп. кромѣ* К. О.

*

обзирающе и разсмотряюще[а] приступовъ, и рвовъ[б], и вратъ, и забралъ, и стрѣлницъ, и паки сташа зряще[в] на градъ. Тогда же въ градѣ добрые люди моляхуся Богу день и нощь, и пристояще посту и молитвѣ, ожидающе смерти[г], готовящеся съ покаяніемъ и съ причастіемъ и со слезами. Нѣціи же недобріи человѣцы начаша обходити по дворомъ, и износяще изъ погребовъ меды господьскыя, и суды сребряныя и стькляницы драгія, и упивахуся до великаго піяна, и къ шатанію дерзость прилагаху, глаголюще: «не устрашаемся нахоженія поганыхъ Татаръ, селикъ твердъ градъ имуще, иже суть стѣны камены и врата желѣзна; не терпять бо ти подъ градомъ долго стояти, сугубь страхъ имуще, изнутри града бойци, а внѣуду града князей нашихъ совкупляемыхъ нахоженія блюдутся. И паки възлазяще на градъ, піяни суще, и шатаахуся, и ругающеся Татаромъ, образомъ безстуднымъ досажающе, и нѣкая словеса износяще исполнь укоризны и хулы кидаху на ня, мняхуть бо толико силы Татарьскыя и есть; Татарове же прямо къ нимъ на градъ голыми саблями своими машуще, образомъ аки тинаху, накивающе издалеча. И въ той день[д] тѣ полци отступиша отъ града, наутрія же самъ царь приступи ко граду, со всею силою своею подъ градъ, гражане же узрѣвше съ града силу велику и ужасошася зѣло; Татарове же паки[е] поидоша къ городу, гражане же пустиша на нихъ по стрѣлѣ, они же паче своими стрѣлами стрѣляху на градъ, акы дождь умноженъ зѣло, не дадуще ни прозрѣти, и мнози на градныхъ заборолахъ стояху и отъ стрѣлъ падаху язвени, и одолѣвахуть бо стрѣлы Татарьскые паче, нежели градскыя: бяхуть бо у нихъ стрѣлци горазди велми, овіи отъ нихъ стояще стрѣляху, а иніи скоро рищюще, изучени[ж] суще, а друзіи отъ нихъ на конѣхъ скоро ѣздяще, на обѣ руцѣ, напередъ[з] и назадъ, скоро и улучно безъ прогрѣхи стрѣляху; а иніи отъ нихъ створиша лѣстници и присланяху ко граду и лазяхуть на стѣну, гражане же воду въ котлѣхъ варяще и кипятнею ліяхуть ихъ[и], ти тако възбраняхуть имъ. Отшедшимъ же имъ и паки приступлешимъ, и тако по три дни біяхуся промежь себе, пренемагающе[і]; егда бо Татарове приступаху близъ стѣнъ градскихъ, тогда гражане стрегуще града и супротивящеся имъ[к], овіи стрѣлами стрѣляху съ заборолъ, овіи же каменіемъ шибаху на ня[л], друзіи же тюфякы пущаху на нихъ, а иніи самострѣлы напинающе пущаху[м] и порокы пущаху[н], а иніи великими пушками[о]. Въ нихъ же бѣ единъ гражанинъ, именемъ Адамъ, Москвитинъ бѣ суконникъ, иже бѣ надъ враты Фроловскими, приметивъ единого Татарина нарочита и славна, еже бѣ сынъ нѣкоторого князя ординьского, и напя самострѣлъ и испусти напрасно стрѣлу на него, ею же уязви его въ сердце его гнѣвливое и вскорѣ смерть ему нанесе; се же бѣ велика язва всѣмъ Татаромъ, яко и самому царю тужити о немъ. Симъ же тако пребывающимъ, царь же стоя у города 3 дни, а на четвертый день оболга князя ихъ Остѣя лживыми рѣчми и лживымъ миромъ, и вызва его вонъ изъ града и уби его предъ враты града, а ратемъ всѣмъ своимъ повелѣ приступити къ городу со всѣ стороны. Какова[п] же бысть облесть князю Остѣю и всѣмъ гражаномъ, сущимъ въ осадѣ: понеже царю стоявшу 3 дни около города, а на четвертый день наутреи въ полъобѣда, по повелѣнію цареву, пріѣхаша подъ городъ Татарове болшіе, и князи ординьстіи, и рядци его, съ ними же два князя Суздальскыя, Василей да Семенъ, сынове великого князя

а) отступиша . . . разсмотряюще» оступиша около града, сбирающе рать, смотряющеся В. б) рвовъ» вровъ Т. в) зряще» зря Т. г) смерти» гор(ь)кыя *прибавл.* Б. Г. Ц. В. д) день» къ вечеру *прибавл.* К. О. е) паки» такы Б. Г. ж) изучени» изущени *вездѣ кромѣ* К. з) напередъ» пакы напередъ К. О. и) ихъ» на нь *во всѣхъ сп. кромѣ* К. О. і) пренемагающе» пренеможаху Б. Г. Ц. В. к) имъ» и възбраняху имъ *прибавл.* К. О. л) на ня» на нь *вездѣ кромѣ* К. О. м) пущаху» и стрѣляху К. О. н) пущаху» шибаху К. О. о) великими пушками» великіе пушкы пущаху К. О. п) какова» такова В.

Дмитрія Суздальского; и пришедше подъ городъ близъ стѣнъ градныхъ по опасу, и начаша глаголати къ народу сущему въ градѣ: «царь вась, своихъ людей, хочетъ жаловати, понеже неповинни есте и ни есте достойни смерти; не на васъ бо воюя пришелъ, но на великого князя Дмитрія Ивановича ополчился есть, вы же достойни есть милованія, и ничто же иного не требуеть отъ васъ, развіе токмо изидѣте противу ему въ срѣтеніе съ честію и съ дары, купно же и съ своимъ княземъ; хощеть бо видѣти градъ сей[а] и въ онь внити и въ немъ побывати, а вамъ даруеть миръ и любовь свою, а вы ему врата градная отворите;» такоже и князи Нижнего Новагорода глаголаху: «имите намъ вѣры, мы бо ваши есмя князи христіаньстіи, вамъ то же глаголемъ и правду даемъ на томъ.» Народи же христіяньстіи вѣру яша словесемъ ихъ, си помыслиша и прелстишася, ослѣпи бо ихъ злоба Татарьская и омрачи я прелесть бесерменьская, ни познаша, ни помянуша глаголющаго: «не всякому духу имите вѣры,» и отвориша врата градная; и выидоша со княземъ своимъ и съ дары многыми ко царю, такоже и архимандриты и игумени и попове со кресты, а по нихъ бояре и болшіе люди, и потомъ народъ и черные люди. И въ томъ часѣ Татарове почали сѣчи напрасно, а князь Остѣй преже того убіенъ бысть предъ градомъ, ту же почаша сѣчи архимандритовъ и игуменовъ и поповъ, аще и въ ризахъ со кресты, и бояръ и честныхъ[б] людей; и ту бяше видѣти святыя иконы повержены на земли лежаща, и кресты честныя безъ чести небрегоми и ногами топчеми, ободраны и обоиманы. Татарове же такоже и[в] поидоша въ градъ сѣкуще, а иніи по лѣстницамъ на городъ взидоша, никому же бранящю имъ съ города, ни забралъ имуще[г], не сущю избавляющю, ниже спасающю[д]; и бысть внутрь града сѣча велика и внѣуду сѣча, толико же сѣчаху, яко и рукы и плеща ихъ измолкоша и сила ихъ изнеможе, саблямъ же ихъ острія притупишася. Людіе христіяньстіи суще[е] въ градѣ, бѣгающе по улицамъ сѣмо и овамо, скоро рыщюще толпами, вопіюще велми и глаголюще, біюще въ перси своя: нѣсть гдѣ избавленія обрѣсти, и нѣсть гдѣ смерти убѣжати, и нѣсть гдѣ острія меча[ж] укрытися, оскудѣ князь и воеводы ихъ и все воиньство ихъ потребися, и оружія ихъ до конца изчезоша; овіи въ церквахъ каменыхъ затворяхуся, но и тамо не избыша, безбожніи же[з] силою двери разбиша церковная и сѣхъ мечи изсѣкоша; вездѣ же крикъ и вопль великъ и страшенъ бываше, и яко не слышати другъ друга вопіюща, множеству народу кричащю, они же крестіянъ изводяще, лупяще, изобнаживше сѣчаху. А церкви сборныя разграбиша, и олтаря святая[и] мѣста попраша[і], и кресты честныя и иконы чудныя одраша, украшеныя златомъ и сребромъ и женчюгомъ[к] и каменіемъ драгимъ, и пелены златомъ шитыя и женчюгомъ саженыя ободраша, и съ святыхъ иконъ кузнь содраша, и святыя иконы попраша, и съсуды святыя церковныя, служебныя и священныя, златокованыя и серебряныя многоцѣнныя поимаша, и ризы поповьскія многоцѣнныя расхитиша; и книгъ множество снесено со всего града и изъ селъ, въ сборныхъ церквахъ многое множество наметано, съхраненія ради спроважено, то все безвѣстно[л] сътвориша. Что же изорчемъ[м] о казнѣ великого князя, яко и тоя многа съкровища скоро истощиша[н] и велехвалное[о] богатьство и богатотворное имѣніе быстрообразно

а) градъ сей» град-(о)сь *въ прочихъ сп. кромѣ* В. б) и честныхъ» и черныхъ К. О. в) такоже и» такы Б. Г. Ц. такъ и К. такы и О. г) имуще» не имуще К. О. д) ниже спасающю» ни спасающаго *вездѣ кромѣ* В. е) суще» сущеи В. ж) меча» мечю *во всѣхъ сп. кромѣ* В. з) безб. же» безбожніи бо К. О. и) и олтаря святая» олтаря и святая К. О. і) попраша» *такъ было и въ* Ц., *но помарано и сверху строки написано* оскверниша. к) женч.» жемч. К. О. В. л) безвѣстно» безмѣстно Б. Ц. Г. м) изорчемъ» изречемъ В. н) истощиша» истъщиша *въ прочихъ сп. кромѣ* В. истощишася Ц. о) велехвалное» велехранное К. О.

разнесоша? Пріидемъ же о взисканіи[а] прочихъ и многыхъ бояръ старѣйшихъ, ихже казны долговременьствомъ сбираеми и благоденьствомъ исполненыя, хранилница ихъ исполнь богатьства и многоцѣннаго имѣнія неизчетна, то все взяша на расхищеніе[б]; и паки другіе суще въ градѣ Сурожане, суконници и купци, ихже суть храми наполнени богатьства, всякого товара, и та вся расхитиша; и многи монастыри разориша, и многи святыя церкви разрушиша, и много въ нихъ убійство створиша, и въ священныхъ олтарѣхъ много кровопролитіе сдѣяша окаанніи и святая мѣста оскверниша. Якоже Пророкъ глаголаше: «Боже! пріидоша языци въ достояніе твое, оскверниша церковь святую твою; положиша Іерусалима яко овощное хранилище, положиша трупія рабъ твоихъ брашно птицамъ небеснымъ, плоти преподобныхъ твоихъ звѣремъ земнымъ, проліяша кровь ихъ аки воду,» окрестъ Москвы не бѣ погребая ихъ; «дѣвица ихъ не осѣтованы быша, и вдовица ихъ не оплаканы быша[в], іерея[г] и священници ихъ оружіемъ падоша;» была бо тогда сѣча велика зѣло, и безчисленое множество паде ту избіеныхъ мужь и женъ мертвыхъ лежаще непокровены. Ту же убіенъ бысть Семеонъ архимандритъ Спаскый[д], и другій архимандритъ Іяковъ, и иніи игумени, и попы и дьякони, и черноризци и черници[е], отъ уна и до стара, мужеска полу и женьска, тѣ всѣ посѣчени; а иніи въ водѣ истопоша, а друзіи огнемъ сгорѣша, а иніи въ полонъ множайши поведоша, въ работу поганьскую и въ страну Татарьскую плѣнени быша. И бяше тогда видѣти въ градѣ плачь и рыданіе и вопль многъ, и слезы и крикъ неутѣшимый и стонаніе много, и печаль горкая и скорбь неутѣшимая, бѣда нестерпимая, нужа ужасная и горесть смертная, страхъ и ужасъ и трепетъ, и дряхлованіе, срамъ и посмѣхъ отъ поганыхъ христіяномъ. Си вся приключися за умноженіе грѣхъ нашихъ. Тако въскорѣ зліи взяша градъ Москву, мѣсяца августа въ 26, на память святаго мученика Андріяна и Наталіи, въ 7 часъ дни, въ четвергъ по обѣдѣхъ, и градъ огнемъ запалиша, а товаръ и богатьство все разграбиша, а людіе мечю предаша; и бысть оттолѣ огнь, а отселѣ мечь, овіи отъ огня бѣжачи мечемъ помроша, а друзіи отъ меча бѣжачи въ огнѣ сгорѣша; и бысть имъ четверообразна пагуба, первое отъ меча, 2-е отъ огня, третіе отъ воды, четвертое въ плѣнъ поведени быша. Бяше бо дотолѣ видѣти градъ Москва великъ и чюденъ, и много людій въ немъ и всякого узорочія, и въ томъ[ж] часѣ измѣнися, егда взятъ бысть и пожженъ: не видѣти иного ничего же, развіе дымъ и земля, и трупія мертвыхъ многыхъ лежаща, церкви святыя запалени быша и падошася, а каменыя стояща выгорѣвшая внутри и огорѣвшая внѣ[з], и нѣсть видѣти въ нихъ пѣнія, ни звоненія въ колоколы, никого же людей ходяща къ церкви, и не бѣ слышати въ церкви поющаго гласа, ни славословія; но все бяше видѣти пусто, ни единого же бѣ видѣти ходяща по пожару людей — и не единъ градъ[и] взятъ Москва, но и прочіи гради и страны поплѣнени быша отъ поганыхъ. Великій же князь Дмитрей Ивановичь и со княгинею своею и съ дѣтми бысть на Костромѣ, а братъ его князь Володимеръ Андрѣевичь на Волоцѣ, а мати его и княгини

а) пріидемъ же о взисканіи» преидемъ же о взиск. *такъ читаетъ Строевъ въ Софійскомъ Временникѣ, т. I, стр. 374; слич. сего изданія т. IV, стр. 87.* б) на расх.» поганіи *прибавл.* Б. Г. Ц. В. в) и вдовица . . . быша» *пропущено въ* К. г) іерея» *нѣтъ въ* В. д) спаскый» и епископи *ошибк.* В. е) и черници» *пропущено въ* Ц. В. ж) и въ томъ» и въ единомъ Б. Г. В.; *въ* Ц. *вмѣсто словъ* и всякого узорочія и въ томъ *вынесено сверху страницы* . . . . стѣй *(т. е.* русьстѣи, *первая строка выноски при переплетѣ ркп. отрѣзана)* земли честію многою, въ немъ бо *(т. е.* въ градѣ москвѣ) князи и святителіе живяста, въ се же время измѣнися доброта его, и отъиде слава его, и всея чести въ единомъ *и проч.* з) и огорѣвшая внѣ» *пропущено въ* В. и) и не единъ градъ» (и) не ли единъ градъ Т. Б. Г. В.; *такъ было и въ* Ц., *но потомъ поправлено* и не единъ же градъ сей.

его въ Торжьку, а владыка Герасимъ Коломеньскый въ Новѣгородѣ. Ельма же царь распусти вои по всей земли Русьской воевати княженіе великое, овіи шедше[а] къ Володимерю много людей посѣкоша и въ полонъ поведоша, а иніи ходиша къ Звенигороду, а иніи къ Можайску, а друзіи къ Волоку, а иніи къ Переяславлю — и взяша его и огнемъ пожгоша, а гражане выбѣгоша[б] на озеро въ судѣхъ и тамо избыша, а градъ повергше; — а иные къ Юріеву; мнози гради плѣниша[в], а христіянъ посѣкоша, а иныхъ въ полонъ поведоша, а села и монастыри и церкви святыя огнемъ пожгоша, волости повоеваша, и много зла сътвориша земли Русьской *. Князь же Володимеръ Андрѣевичь стояше ополчився близь Волока, собравъ силу около себе; и нѣціи отъ Татаръ, не вѣдуще его туто, ни познаша его, и наѣхаша на него, онъ же о Бозѣ укрѣпився удари на нихъ, и тако милостію Божіею иныхъ изсѣкоша, а иныхъ живыхъ поимаша, а иніи побѣгоша, и прибѣжаша ко царю Тахтамышю и повѣдаша ему бывшее. Онъ же[г] оттолѣ поча помалу поступати отъ града Москвы; и оттолѣ приступи ратію къ Коломнѣ и взя градъ Коломну, и отъиде[д]. Царь же перевезеся за рѣку за Оку, и взя землю Рязаньскую, и огнемъ пожже, а люди посѣче, а иные разбѣгошася, а иныхъ въ полонъ поведоша въ орду многое множество Рязанцевъ; князь же Олегъ Рязаньскый то видѣвъ побѣже. Царь же поиде къ ордѣ отъ Рязани, и отпусти посольствомъ на Русь своего шурина, Шихомата, ко князю Дмитрею Костянтиновичю Суздальскому, вкупѣ съ его сыномъ со княземъ съ Семеномъ[е]; а другаго сына его князя Василія поя съ собою въ орду. Отъшедшимъ же Татаромъ, и потомъ не по мнозѣхъ днехъ благовѣрный и великый князь Дмитрей Ивановичь и братъ его князь Володимеръ Андрѣевичь, кыиждо съ своими бояры старѣйшими, пріѣхаста въ свою отчину на Москву, и видѣша градъ взятъ, и плѣненъ и огнемъ пожженъ, а святыя церкви разорены, а людей изсѣченыхъ многое множество трупія лежаще мертвыхъ, и о семъ сжалися велми великый князь Дмитрей Ивановичь, яко и расплакатися имъ велми слезно. И кто не плачется таковыя погыбели градныя, или кто не жалуеть толика народа людей, или кто не потужить селика[ж] множества[з] христіянъ[и], и кто не сѣтуеть сицеваго плѣненія? И повелѣша тѣлеса мертвыхъ хоронити, и даваста отъ осмидесятъ человѣкъ мертвыхъ по рублю тѣмъ, еже[і] хороняху мертвыя; и сочтоша, того всего вдано бысть отъ погребенія мертвыхъ 300 рублевъ. Не по мнозѣхъ же днехъ великый князь Дмитрей Ивановичь ** посла рать свою на князя Олга Рязаньского; князь же Олегъ не въ мнозѣ людей[к] убѣжа, а землю его до останку пусту ратніи учиниша, пуще ему бысть и Татарьскые рати. А Кипріяну митрополиту тогда сущю на Тфери, тамо избывшю ему ратнаго нахоженія[л], и пріѣха на Москву мѣсяца октября въ 7. Тое же осени пріиде изъ орды посолъ Карачь къ великому князю Дмитрею Ивановичю, отъ царя Тактамыша, еже о миру. Великый же князь Дмитрей Ивановичь повелѣ христіяномъ дворы ставити и городы[м] рубити.

а) шедше» шедъ Т. К. О. б) выбѣгоша» выбѣгше Т. в) мнози гради плѣниша» *въ* Ц. *помарано и вынесено на поле* шедше пограбиша и пожгоша. г) онъ же» попудився *прибавлено во всѣхъ сп. кромѣ* В.; *сему слову испорченному соотвѣтствуетъ слово* побѣдився: *см. сего изданія т. IV, стр. 89.* д) и отъиде» *нѣтъ въ* Б. Г. Ц. В. е) вкупѣ. . . съ семеномъ» выкупятъ его сына князя семена *ошибк.* К. ж) селика» о сель *вездѣ кромѣ* Ц. з) или кто не потужить. . . множества» *нѣтъ въ* В. и) христіянъ» напрасно нужно скончавшеся *прибавлено на полѣ въ* Ц. і) еже» иже К. к) людей» *нѣтъ въ* Т. л) нахоженія»: *въ* Ц. *внизу страницы другимъ почеркомъ приписано* посла же по него князь велики дмитрей боаръ своихъ, семена тимоѳѣевича да михайла морозова. м) и городы» и городъ К. О.

* Въ Обол. I. недостаетъ листа.

** Продолжается Обол. I.

Д.

Тол. II. Цар. II. Бал. Кар. IV. Об. I. Гор.

(См. томъ V, стр. 243).

О житіи и о преставленіи великого князя Дмитрія Ивановича, царя Русьскаго. [а]Сій убо великый князь Дмитрей родися отъ благородну и отъ пречестну родителю, великого князя Ивана Ивановича и матере великые княгини Александры, внукъ же бысть князя великого[б] Ивана Даниловича, собрателя Русьской земли, и корени святаго, и Богомъ сажденнаго саду отрасль благоплодна и цвѣтъ прекрасный царя Владимира, новаго Костянтина, крестившаго Русьскую землю, сродникъ же бысть новою чюдотворцю Борису и Глѣбу: воспитанъ же бысть въ благочестіи и въ славѣ со всяцѣми наказаніи духовными, и отъ самѣхъ пеленъ Бога възлюби. Отцю же его великому князю Ивану Ивановичю оставлешу житіе свѣта сего и пріимшему небесная селенія, си же оста младъ сый, яко лѣтъ 9, съ любимымъ си братомъ своимъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ; потомъ же и мати его преставися великая княгини Александра, и пребысть единъ въ области великого княженія, пріемшу ему скипетръ державы Русьскыя земля и настолованіе земнаго царства и отчину свою великое княженіе, по даннѣй ему благодати отъ Бога, чести же и славѣ. Еще же младъ сый възрастомъ, и о духовныхъ[в] прилежа дѣлесѣхъ, и пустошныхъ бесѣдъ не творяше, и срамныхъ глаголъ не любляше, злонравныхъ человѣкъ отвращашеся, а съ благыми всегда бесѣдоваше, божественыхъ Писаній всегда со умиленіемъ послушаше, о церквахъ Божіихъ велми печашеся, а стражбу земли Русьскыя мужествомъ своимъ држаше, злобою отроча обрѣташеся, а умомъ свершенъ всегда бываше, ратнымъ же всегда въ бранехъ страшенъ бываше, и многы враги встающая на ны[г] побѣди, и славный градъ свой Москву стѣнами чюдными огради, и во всемъ мірѣ славенъ бысть, яко кедръ въ Ливанѣ умножися и яко финикъ въ древесѣхъ процвѣте. Сему же бывшу лѣтъ шестинадесять, приведоша ему на бракъ княгыню Овдотію, отъ земля Суздальскыя, дщерь великого князя Дмитрія Костянтиновича, отъ матери великые княгини Анны, и възрадовася вся земля Русьская о совкупленіи брака ею[д]; по брацѣ же цѣломудрено живяста, съ умиленіемъ смотряста своего спасенія, и въ чистѣ совѣсти, крѣпости разума предержа земное царство и къ небесному присягая, плотиугодія не творяху, и акы кормьчій крѣпокъ противу вѣтромъ волны минуя, направляемъ Вышняго промысломъ, яко Пророкъ на стражѣ Божія смотрѣнія, тако смотряше своего царствія. И умножися слава имени его якоже святаго и великаго князя Владимира, въскипѣ земля Русьская въ лѣта княженія его якоже преже обѣтованная Израилю; и страхомъ господьства своего огради всю землю Русьскую, отъ въстока и до запада хвално бысть имя его, отъ моря и до моря, отъ рѣкъ и

а) *Предъ симъ кромѣ* К. О. *во всѣхъ сп.* въ лѣто 6897. б) князя великого» православнаго и великого князя К. О. в) и о духовныхъ» но духовныхъ *во всѣхъ сп. кромѣ* Т. г) на ны» на нь К. О. д) ею» его *вездѣ кромѣ* К. О.

до конець вселенныя превознесеся честь его. Царіе земьстіи слышаще его удивишася[а], врази же его взавидѣша ему, живущіи окрестъ его, и навадиша на нь нечестивому Мамаю, тако глаголюще: «великый князь Дмитрей Московскій себе именуеть Руской земли царя, и паче[б] честнѣйши тебе славою, супротивно стоить твоему царству.» Онъ же наваженъ лукавными совѣтникы, иже христіяньскую вѣру держать, а поганыхъ дѣла творяху; и рече Мамай князем своимъ и рядцемъ: «пріиму землю Русьскую, и разорю церкви христіаньскыя, и вѣру ихъ на свою преложю и велю кланятися своему Махметю[в]; а идѣже церкви были, ту ропати поставлю, а баскаки посажю по всѣмъ градомъ Русьскымъ, а князи Русьскыя избію.» Акы преже Агогъ, царь Васаньскый, похвалися на кивотъ завѣта Господня иже въ Силомѣ, сице похвалився погибе самъ преже. И пославъ безбожный Мамай преже себе на Русь ратію воеводу своего, окааннаго Бигича, съ великою силою и со многыми князи ординьскыми. Се слышавъ великый князь Дмитрей Ивановичь, поиде въ срѣтеніе ему со многою силою Русьскыя земля, и бися съ погаными въ Рязаньской земли, на рѣцѣ на Вожѣ, и поможе Богъ и святая Богородица великому князю Дмитрею Ивановичю, а поганыя Агаряне посрамлени быша, овіи изсѣчени быша, а иніи побѣгоша; великій же князь Дмитрей Ивановичь възвратився съ великою побѣдою, тако заступаше свою отчину, Русьскую землю, отъ поганыхъ противнаго нахоженія. Безстудный же Мамай срама исполнися, въ похвалы мѣсто безчестіе пріиде ему; и поиде самъ на Русьскую землю, похвалився на великого князя Дмитрія Ивановича, исполни сердце свое злаго безаконія. Слышавъ же се князь великый Дмитрей Ивановичь, въздохнувъ изъ глубины сердца своего къ Богу и пречистѣй его Матери, и рече: «о пресвятая Госпоже Дѣво Богородице, Владычице, заступнице и помощнице міру! моли Сына своего за мя грѣшнаго, да достоинъ буду главу[г] и животъ положити за имя Сына твоего и за твое, иноя помощница не имамъ, развіе тебе, Госпоже; да не порадуются[д] враждующіи ми безъ правды *, ни ркуть поганіи: гдѣ есть Богъ ихъ, на него же уповаша? да постыдятся вси являющіи рабомъ твоимъ злая, яко азъ рабъ твой есмь и сынъ рабыня твоея; испроси ми, Госпоже, силу и помощь отъ святаго жилища Сына твоего и Бога моего, на злаго моего супостата и нечестиваго врага; постави ми, Госпоже, столпъ крѣпости отъ лица вражія, възвеличи имя христіяньское надъ погаными Агаряны и всегда посрами ихъ.» И призва велможа своя и вся князи Русьскыя земля, сущая подъ властію его, и рече княземъ Русьскыя земля и велможамъ своимъ: «лѣпо есть намъ, братіе, положити главы своя за правовѣрную вѣру христіяньскую, да не пріяти будуть грады наши погаными, ни запустѣють святыя Божія церкви, и не разсѣяни будемъ по лицю всея земля, да не поведени будуть жены наша и дѣти въ полонъ, да не томими будемъ погаными по вся дни; аще за насъ умолить Сына своего и Бога нашего пречистая Богородица.» И отвѣщаша ему князи Русьстіи и велможа его: «господине Русьскый царю! рекли есмя тебѣ животъ свой положити служа тебѣ; а нынѣ тебе ради кровь свою проліемъ и своею кровію второе крещеніе[е] пріимемъ.» И въспріимъ Аврамлю доблесть, помолився Богу, и помощника имуще святаго великаго святителя и чюдотворца Петра, заступника Русьскыя земли, и поиде противу поганаго, акы древній великый князь Ярославъ Володимеровичь, на злочестиваго Мамая, втораго Святополка; и срѣте его въ Татарьскыхъ

а) удивишася» и многія страны ужасошася *прибавл.* К. О. б) и паче» и паки(ы) *вездѣ кромѣ* К. О. в) махметю» бахметю Ц. г) главу» славу Т. К. О. д) не порадуются» не порадують ми ся *во всѣхъ сп. кромѣ* К. О. е) второе крещеніе» два крещеніа К.

* Въ Обол. I. недостаетъ листа.

полѣхъ, на Дону на рѣцѣ, и съступишася акы силніи тучи, блеснуша оружія яко молнія въ день дождя, ратніи сѣчахуся за руки емлющеся, и по удоліемъ кровь течаше[а] и Донъ рѣка потечаше съ кровію смѣсився, главы же Татарьскыя акы каменіе валяшеся и трупія поганыхъ акы дубрава посѣчена; мнози же достовѣрніи видяху ангелы Божія * помагающе[б] христіяномъ. И поможе Богъ великому князю Дмитрею Ивановичю и сродника его святая мученика Борисъ и Глѣбъ, окаанный же Мамай отъ лица его побѣже; треклятый Святополкъ въ пропасть побѣже, а нечестивый Мамай безъ вѣсти погыбе. Великый же князь Дмитрей Ивановичь възвратися съ великою побѣдою, якоже преже Моисей Амалика побѣди, и бысть тишина въ Русьской земли; и тако врази его посрамишася, иныя же страны слышаще побѣды, даныя ему отъ Бога на враги, и всѣ подъ руцѣ его подклонишася[в], расколници же и мятежници царства его вси погыбоша[г]. Обычай же имѣяше великый князь Дмитрей Ивановичь, якоже Давыдъ Богоотецъ и Пророкъ Сауловы дѣти миловаше, и си великый князь неповинныя любляше, а повинныя прощаше; по великому Іеву, яко отець есть міру, и око слѣпымъ, нога хромымъ, столпъ и стражь и мѣрило, извѣстно къ свѣту[д] правя подвластныя, отъ Вышняго промысла правленіе пріимъ роду человѣчю, всяко смятеніе мирское исправляше, высокопаривый орелъ, огнь попаляя нечестіе, баня мыющимся отъ скверны, гумно чистотѣ, вѣтръ плевелы развѣвая[е], одръ трудившимся по Бозѣ, труба спящимъ, воевола мирный, вѣнець побѣдѣ, плавающимъ пристанище, корабль богатьству, оружіе на врагы, мечь ярости, стѣна нерушима, зломыслящимъ сѣть, степень непоколеблема[ж], зерцало житію, съ Богомъ все творя и по Бозѣ побарая, высокый умъ, смиреный смыслъ, вѣтромъ тишина, пучина разуму; князя Русьскыя во области своей крѣпляше, велможамъ своимъ тихоувѣтливъ[з] въ нарядѣ бываше, никого же не оскорбляше, но всѣхъ равно любляше, младыхъ словесы наказаше, и всѣмъ доволъ подаваше, къ требующимъ руцѣ простираше. Еще[и] дерзну несрамно рещи о житіи сего великого князя и царя Русьского Дмитрія Ивановича, да се слышаще цари и князи научитеся тако творити; отъ уныя бо[і] версты Бога възлюби и духовныхъ прилежаше[к] дѣлѣхъ, аще и книгамъ не ученъ сы добрѣ, но духовныя книгы въ сердци своемъ имяше. И се едино повѣмъ отъ житія его[л]: тѣло свое чисто сохрани до женитвы, церковь себе Святому Духу съблюде нескверну[м], очима зряше часто къ земли, отъ нея же взятъ бысть, душю и умъ простираше къ небеси, идѣже лѣпо есть ему пребывати; и по брацѣ совкупленія тѣло свое чисто же соблюде, грѣху непричастно, Христова Апостола Павла сбыстся о немъ реченое: братіе, вы есте церкви Бога живаго, якоже рече: вселюся въ ня и похожю[н]. Царскый убо санъ держаше, ангелскы живяше, постомъ и молитвою, и по вся нощи стояше, сна же токмо мало пріимаше, и паки по малѣ часѣ на молитву встаяше, и подобу благу творяше всегда[о], въ берньнѣмъ тѣлеси безплотныхъ житіе свершаше; землю Русьскую управляше, на престолѣ царьстѣмъ сѣдя, яко пещеру въ сердци держаше, царьскую багряницю и вѣнець ношаше, а

а) течаше » течаашеся Т. б) помагающе » помагающа Т. Б. Г. в) подклонишася » поклонишася Т. Ц. К. посрамишася *ошибк.* О. г) погыбоша » побѣгоша К. О. д) извѣстно къ свѣту » *см. сего изданія т. IV, стр. 351; во всѣхъ сп. ошибкою* извѣстокь(ъ) свѣту. е) развѣвая » развѣвающе Т. развѣвающи К. О. ж) непокол. » нерушима(ъ) Т. К. О. з) тихоувѣтливъ » тихъ увѣтливъ К. О. и) еще » аще *вездѣ кромѣ* К. О. і) отъ уныя бо » сей убо отъ уныя Б. Г. Ц. к) прилежаше » пре(д)лежа(ше) *во всѣхъ сп.; ср. томъ IV, стр. 351.* л) его » сего вел. кн. дмитрія ивановича, царя русьскаго К. О. м) нескверну » нескверну Т. н) и похожю » да похожю *вездѣ кромѣ* К. О. о) всегда » все Т. К. О.

* Продолжается Обол. I.

въ чернечьскыя ризы по вся дни желаше облещися, и по вся часы честь и славу отъ всего міра пріимаше, а крестъ Христовъ на раму[а] ношаше; въ божественыя дни поста въ чистотѣ хранящеся[б], а по вся недѣля святыхъ таинъ причащашеся, и преочиствовану душу хотя представити предъ Богомъ, по истиннѣ явися земный ангелъ и небесный человѣкъ. Поживе лѣтъ съ своею княгынею Евдокѣею 20 лѣтъ и два лѣта въ цѣломудріи, прижи сыны и дщери и въспита въ благочестіи; а вотчину свою великое княженіе держаше лѣтъ 29[в] и 6 мѣсяць, а всѣхъ лѣтъ отъ рождества его 30 и осмь и 5 мѣсяць; многы же труды и побѣды по правовѣрнѣй вѣрѣ показа, яко инъ никтоже. Потомъ разболѣся и прискорбенъ бысть велми[г], и пакы легчая бысть ему, и възрадовашася великая княгини и сынове его радостію великою и велможа его; и паки впаде въ болшую болѣзнь и стенаніе пріиде въ сердце[д] его, яко и внутренимъ его торзатися[е], и уже приближися ко смерти душа его[ж]. Въ то же время родися ему сынъ Констянтинъ. И призва къ себѣ княгыню свою, и сыны своя, и бояры своя, и рече: «послушайте мене вси: се азъ отхожю ко Господу Богу моему; ты же, драгая моя княгини, буди чадомъ своимъ отець и мати, наказующи ихъ и укрѣпляющи, и все по заповѣдемъ Господнимъ, послушливомъ и покорливомъ быти, и Бога боятися, и родителя своя чеcтити[з] и страхъ ихъ держати въ сердци своемъ вся дни живота своего.» Потомъ же рече сыномъ своимъ: «вы же сынове мои, плодъ чрева моего, Бога бойтеся, поминайте Писаніе: чеcтите[и] родителя своя, да благо вы будеть, миръ и любовь имѣйте межи собою; азъ бо предаю васъ Богови и матери вашей, подъ страхомъ ея всегда будите, обяжите заповѣдь мою себѣ на выи своей, въкладайте словеса моя въ сердца своя; аще ли не послушаете родитель своихъ, помяните Писаніе: клятва отча домъ чадомъ разрушить, матерне въздыханіе до конца искоренить; аще ли послушаете, долголѣтни будете на земли, и въ благыхъ пребудеть душа ваша, и умножится слава дому вашего, и врази ваши падуть подъ ногами вашими[і], иноплеменници побѣгнуть отъ лица вашего, и облегчится тягота земли вашей, и умножатся нивы ваша обиліемъ; бояры своя любите, честь имъ достойную въздавайте противу служенію ихъ, безъ воля ихъ ничтоже не творите[к], привѣтливи будите ко всѣмъ слугамъ своимъ, но все творите съ повелѣніемъ родитель своихъ.» Рече же и бояромъ своимъ: «сберитеся ко мнѣ, да скажю вамъ еже сътворихъ въ житіи моемъ: вѣдаете каковъ обычай есть мой и нравъ, родихся предъ вами, и при васъ възрастохъ, и съ вами царствовахъ, землю Русьскую държахъ лѣтъ 29[л], а отъ роженія ми 40 лѣтъ; и мужествовахъ съ вами на многи страны, и противнымъ страшенъ быхъ въ бранехъ, и поганыя низложихъ Божіею помощію и врагы покорихъ; великое княженіе свое велми укрѣпихъ, миръ и тишину земли Русьской сътворихъ, отчину свою съ вами сблюдохъ, еже ми предалъ Богъ и родители мои, и вамъ честь и любовь даровахъ, подъ вами городы держахъ и великыя власти[м], и чада ваша любихъ, никомуже зла сътворихъ, ни силою что отъяхъ, ни досадихъ, ни укорихъ, ни разграбихъ, ни изъбезъчествовахъ, но всѣхъ любихъ и во чьсти держахъ, и веселихся съ вами, съ вами и поскорбѣхъ; вы же не нарекостеся у мене бояре, но князи земли моей, нынѣ же помяните словеса моя и своя, еже рекли есте ко мнѣ во время свое: должни есмы тебѣ служа и дѣтемъ твоимъ главы положити своя, и укрѣпитеся истин-

---

а) на раму» *нѣтъ въ* Б. Г. Ц. б) въ божественыя . . . хранящеся» божественыя дни поста въ чистотѣ храняше К. О. в) лѣтъ 29» 24 лѣта Ц. г) велми» добрѣ Ц. д) въ сердце» къ сердцю К. О. е) торзатися» торгатися О. ж) яко и внутренимъ . . . его» *пропущено въ* К. з) чеcтити» чтити Б. Г. Ц. О. и) чеcтите» чтите Ц. і) подъ ногами вашими» подъ ногама вашима Ц. к) ничтоже не творите» ничтоже створите К. О. л) лѣтъ 29» лѣтъ 27 *во всѣхъ сп. кромѣ* Т. м) власти» волости О.

*

ною[а] послужити[б] княгини моей и чадомъ моимъ отъ всего сердца своего; во время радости повеселитеся съ ними, и во время скорби не оставите ихъ, да скорбь ваша на радость преложится, Богъ же мира да будеть съ вами.» Призвавъ же первіе сына своего князя Василія болшаго[в], и на старѣйши путь предасть въ руцѣ его великое княженіе, еже есть столъ отца своего и дѣда и прадѣда, со всѣми пошлинами; далъ есть ему отчину свою Русьскую землю, и раздавалъ есть сыномъ своимъ городы своея вотчины по частемъ, на чемъ имъ есть княжити, и землю имъ раздѣли по жребію. Второму сыну своему, князю Юрію, далъ есть городовъ: Звенигородъ со всѣми волостьми и съ пошлинами, и Галичь, иже нѣколи было княженіе Галичьское, со всѣми волостьми и съ пошлинами; а третіему сыну своему далъ, князю Андрѣю, городъ Можаескъ и другый городъ Бѣлоозеро со всѣми волостьми и съ пошлинами, се же было нѣколи княженіе Бѣлозерское; четвертому сыну своему, князю Петру, далъ * есть городъ Дмитровъ со всѣми волостьми и съ пошлинами — и тако утверли златопечатаною грамотою. И цѣловавъ княгыню свою, и дѣти своя, и бояры своя, конечное цѣлованіе давъ имъ и благослови ихъ, и пригну руцѣ свои къ персемъ, и тако предасть святую свою душю и непорочную въ руцѣ истиннаго Бога, мѣсяца маія въ 19, на память святаго мученика Патрекѣя, на 5-й недѣли по Велицѣ дни, въ среду, долго вечера въ 2 часъ нощи; тѣло же его честное на земли остася, а святая его душа въ небесныя кровы вселися. Егда же преставися благовѣрный и христолюбивый, благородный великый князь Дмитрей Ивановичь всея Руси, просвѣтися лице его акы ангелу. Видѣвши же княгыни его мертва на постели лежаща, и восплакася горкымъ гласомъ, огненыя слезы изо очію испущааше, утробою распалаашеся[г] и въ перси свои руками[д] бьющи; яко труба рать повѣдающи, и яко арганъ сладко вѣщающи: «како умре животе мой драгій, мене едину вдовою оставивъ? почто азъ преже тебе не умрохъ? како заиде свѣтъ[е] очію моею? гдѣ отходиши скровище живота моего? почто не промолвиши ко мнѣ? цвѣте мой прекрасный, что рано увядаеши? винограде многоплодный, уже не подаси плода сердцу моему и сладости души моей; чему, господине, не взозриши на мя, ни промолвиши ко мнѣ, уже ли мя еси забылъ? что ради не взозриши на мя и на дѣти своя? чему имъ отвѣта не даси? кому ли мене приказываешь? солнце мое, рано заходиши; мѣсяць мой прекрасный[ж], рано[з] погыбаеши; звѣздо въсточная[и], почто къ западу грядеши? Царю мой! како пріиму тя, или послужю ти? гдѣ, господине, честь и слава твоя, гдѣ господьство твое? Осподарь всей земли Русьской былъ еси, нынѣ же мертвъ лежиши, ни кѣмъ же не владѣеши; многыя страны примирилъ еси и многыя побѣды показалъ еси, нынѣ же смертію побѣженъ еси, измѣнися слава твоя и зракъ лица ** твоего премѣнися во истлѣніе; животе мой, како повеселюся съ тобою? за многоцѣнныя багряница худыя сія бѣдныя ризы пріемлеши, за царскый вѣнецъ худымъ симъ платомъ главу покрываеши, за полату красную гробъ пріемлеши; свѣте мой свѣтлый, чему помрачился еси? аще Богъ услышить молитву твою, помолися о мнѣ, княгинѣ твоей; вкупѣ жихъ съ тобою, вкупѣ и умру съ тобою, уность не отъиде отъ насъ, а старость не постиже насъ; кому приказываеши мене и дѣти своя? не много нарадовахся съ

а) ист.» истинно Б. Г. б) истинною послужити» истинно и послужите К. О. в) князя вас. болшаго» старѣйшаго князя василья К. г) распалаашеся» распалающеся Т. Б. Г. д) свои руками» своима рукама Ц. е) свѣтъ» свѣте *вездѣ кромѣ* К. ж) прекрасный» красный *въ прочихъ сп. кромѣ* Т. з) рано» скоро К. и) въсточная» въсточное К.

* Въ Обол. I. недостаетъ листа.

** Продолжается Обол. I.

тобою, за веселіе плачь и слезы пріидоша ми, а за утѣху и радость сѣтованіе и скорбь яви ми ся; почто азъ преже тебе не умрохъ, да быхъ не видѣла смерти твоея и своея погибели? не слышиши ли, господине, бѣдныхъ моихъ словесъ[а]? не смилять ли ти ся моя горкыя слезы? звѣри земныя на ложа своя идуть и птица небесныя ко гнѣздомъ летять, ты же, господине, отъ дому своего не красно[б] отходиши. Кому уподоблюся? остала бо есмь царя; старыя вдовы тѣшите мене, молодыя вдовы поплачите со мною, вдовія бо бѣда горчѣе всѣхъ людей. Како въсплачу, или како възглаголю? великый мой Боже, Царь царемъ, заступникъ ми буди; пречистая Госпоже Богородице, не остави мене и во время печали не забуди мене?» И принесоша благовѣрнаго великого князя Дмитрія Ивановича, всея Руси царя, въ церковь святаго великаго Архангела Михаила, идѣже есть гробъ отца его и дѣда и прадѣда, и пѣвши надъ нимъ обычное надгробное пѣніе, и положиша его въ гробъ, мѣсяца маія въ 20, на память святаго мученика[в] Фалелѣя; и плакашася надъ нимъ князи и бояре, и архіепископи и епископи[г], и весь народъ, и нѣсть такова кто бы не плакалъ, и пѣнія не слышати въ мнозѣ плачи. Бѣ же ту гость митрополитъ Тряпизоньскый Ѳеогностъ Гречинъ, и Данило владыка Смоленьскый, и Сава епископъ Сарьскый[д], и Сергѣй игуменъ преподобный старець, и разидошася многа плача наполнившеся. Пятый же сынъ его князь Иванъ послѣ отца преставися; а шестый сынъ его князь Костянтинъ, еже есть менши всѣхъ дѣтей его, то четверодневну ему сущю по отцѣ оставшуся; семый же сынъ его старѣйшій былъ Данило, а той преже отца[е] преставися. О страшно чюдо, братіе, и дива исполнено! о трепетное видѣніе и ужасъ обдержаше! Слыши небо и внуши земле! како въспишу[ж], или како възглаголю о преставленіи сего великаго князя? отъ горести душа языкъ связается, уста загражаются, гортань премолкаеть, смыслъ измѣняется, зракъ опуснѣваеть, крѣпость изнемогаеть; аще ли премолчю, нудить мя языкъ яснѣе рещи. Егда же успе вѣчнымъ сномъ великый князь земли Русьскыя[з] Дмитрей Ивановичь, аеръ възмутися, земля трясашеся и человѣци смутишася. Что ли нареку день той[и], день многія туги и скорби, и слезъ и вздыханія, тугы и скорби многи? Народъ глаголаше: о горе намъ, братіе! царь царемъ умре; господинъ владычьствующимъ[і], солнце помрачается, луна облакомъ закрывается, звѣзда сіяющая всему міру къ западу грядеть. Да си глаголю, понудить мя слово писати житіе сего, никтоже почюдится, еже помыслъ даяше сложенію и рѣчи утверженіе, помощника бо представлю Бога похвалѣ святому, якоже глаголется: Богъ Авраамовъ, Исааковъ, Іяковль, преизлишнія любве и добродѣтели царя. Ничто же бо прилагая онѣхъ древнихъ философъ Елиньскыхъ и повѣсти ихъ, но положю достовѣрныя его похвалы, яко въ зерцалѣ имый смѣсна разуму божественая[к] Писанія; которыхъ убо въ мірѣ тако свѣтло, и славно, и чести достойно житіе просія и имя възрасте надъ человѣкы? красенъ бѣ взоромъ, и чистъ душею, и свершенъ разумомъ. Иному убо ино сказаніе бываеть, на честь похвалы прилаганія[л] дружня любы понужаеть; великому же сему благочестія держателю отъ житія свѣтлости украшеніе и отъ прародитель святолѣпіе, по великому Діонисію: говоръ водѣ вѣтромъ бываеть, мокрота земли солнцемъ погибаеть, умъ владѣтель чювствіемъ человѣчьскимъ, и спряженіемъ чювствія умъ въ сердци садъ вкореняеть, сердце же плодъ умный міру подаваеть. Такоже и сій великый князь Дмитрей Ивановичь знаменитъ въ родѣхъ

а) словесъ » слезъ и словесъ Б. Г. Ц. б) не красно » напрасно Б. Г. Ц. в) мученика » *пропущено въ* Т. г) и епископи » *нѣтъ въ* Т. К. О. д) сарьскый » сарайскы О. е) отца » *пропущено вездѣ кромѣ* Т. ж) въспишу » ти *прибавл.* К. О. з) князь. . . русьскыя » царь земля рускыя великій князь К. О. и) той » тъ *вездѣ кромѣ* Ц. і) владыч. » влад(ъ)ствующимъ *во всѣхъ сп. кромѣ* Т. к) божественая » божественнаго *вездѣ кромѣ* К. О л) прилаганія » прилагая Т.

бысть; нѣсть убо лѣпо инѣмъ родителемъ таково чадо родити, ниже убо достойно таковому и чюдному чаду отъ иныхъ родителевъ родитися. Аще не бы смотрѣніемъ всѣхъ Сдѣтеля Бога, кое ли приложеніе славѣ его сдѣлаю? ибо не мѣримо есть, яко ни море въ него текущихъ рѣкъ, есть бо и безъ того полно. Инымъ бо человѣкомъ въ начатцѣ похваленіе бываеть, инымъ же въ средовѣчьи, другому же въ старости, сей же весь съ похвалою добродѣтели вся лѣта житія его сверши; единъ же благочьстенъ родися, многымъ прародителемъ славу пророрасти, елико наидеть тако и тъи, и не усумнюся рещи о немъ: якоже во всю землю изиде слава его и въ конець вселеныя величьство его. Кому уподоблю великого сего князя Дмитрея Ивановича, царя Русьскыя земля, и настолника великому княженію, и собрателя[а] христіяньского? пріидите любимици, церковніи друзи, къ похваленію словеси, по достоянію похвалити держателя земли Русьской. Ангела[б] тя нареку? но во плоти сущи ангелскы пожилъ еси. Человѣка ли? но выше человѣчьскаго существа дѣло свершилъ еси. Первозданнаго ли тя нареку? но той пріимъ заповѣдь Сдѣтеля и преступи; ты же обѣты своя по святомъ крещеніи чисты сътвори. Сифа[в] ли тя нареку? но того премудрости ради людіе Богомъ нарицаху; ты же[г] чистоту сблюде и Богови рабъ обрѣтаашеся, и Божій престолъ держа господинъ земли Русьской явися. Еноху ли тя подоблю? но той пресе‑ленъ бысть на землю невѣдому; твою же душю ангели съ славою вознесоша на небеса. Ноя ли тя именую? но той спасенъ бысть въ ковчезѣ отъ потопа; ты же съблюде сердце свое отъ помысла грѣховнаго, акы въ чертозѣ въ чистомъ тѣлеси. Евера ли тя нареку, не примѣсившася безумныхъ языкъ къ столпотворенію? ты же столпъ нечестія разрушилъ еси въ Русьской земли, и не примѣсивъ себе къ безумнымъ странамъ на христіяньскую погибель. Авраама ли тя нареку? но ты тому вѣрою уподобися, а житіемъ превзиде паче оного. Исаака ли тя въсхвалю, отцемъ на жертву приготовлена Богу? но ты самъ душю свою чисту и непорочну Богови жертву[д] принесе. Израиля ли тя възглаголю? но той съ Богомъ въсторзѣ боряшеся и духовную лѣствицю провидяше; ты же по Бозѣ со иноплеменникы боряшеся[е], съ нечестивыми Агаряны и съ поганою Литвою, за святыя церкви, христіяньскую утвержая вѣру, акы ону духовную лѣствицю. Іосифа ли тя явлю цѣломудренаго плода и духовнаго, обладавшаго Египтомъ? ты же въ[ж] цѣломудріи умъ держаше и владѣтель всей земли Русьской явися. Моисея ли тя именую? но той князь бысть единому Еврейскому языку; ты же многи языки въ своемъ княженіи имяше, честію благодаренія во многыя страны имя твое провозсія. Похваляеть бо земля Римская Петра и Павла, а Асійская Іоана Богослова, Индійская апостола Ѳому, а Ерусалимьская брата Господня Іякова, и Андрея Первозваннаго все Поморіе, царя Коньстянтина Гречьская земля, Володимера Кіевская со окрестными грады; тебе же великый князь Дмитрей Ивановичь, вся Русьская земля. Азъ же недостойный не възмогохъ твоему преславному господьству по достоянію хвалы приложити, за грубость моего неразумія; умоли убо, святе, о родѣ своемъ и за вся люди, сущая въ области царства твоего, ту бо предстоиши[з], идѣже духовныхъ овець паствины и вѣчное насыщеніе. Кое убо сихъ насыщеніе оноя радости, красота раю паствины суть, лице Божіе видѣти! ту пѣснь поюще ангельстіи лици, ту съдруженіе веліе бываеть съ

а) и собр.» русьскыя области *прибавл.* Б. Г. Ц. б) ангела» ангела ли *во всѣхъ сп. кромѣ* Т. в) сифа» іосифа *во всѣхъ сп. ошибк. кромѣ* Ц.; *см. сего изданія томъ IV, стр. 356.* г) ты же» той же *вездѣ кромѣ* Ц. д) жертву» *нѣтъ въ* К. О. е) и духовную. . . боряшеся» *пропущено въ* Б. Г. Ц. *и въ послѣднемъ спискѣ для связи прибавлено на полѣ* а ты. ж) цѣломудренаго. . . въ» *нѣтъ въ* О. з) ту бо предстоиши» *недостаетъ во всѣхъ сп.; см. сего изданія т. IV, стр. 357.*

вышними силами, ту сладкая честь отъ тужлаго сего насилія изшедшихъ, и ту премудріи лицѝ пророкъ, и ту судія апостольскаго числа, и ту безчисленыхъ мученикъ воиньства, ту исповѣдници свою мьзду усердно пріемлють, ту вѣрніи мужи крѣпостію смысла похотѣніе суетно сего свѣта умягчиша, ту и святыя жены благымъ нравомъ мужьскый полъ побѣдиша, и ту отроци, иже сдѣ чистоту съхраньше, съ ангелы ликоствоваху, ту и старци, ихже старость маломощныя створи, но сила добраго дѣянія не погуби; да съ тѣми убо святыми намъ лѣпо есть жити и съ тѣми радости насладитися, благодатію и человѣколюбіемъ единороднаго[a] Сына твоего, съ нимъ же благословенъ еси, съ пресвятымъ и благимъ и животворящи́мъ ти Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь.

---

a) единороднаго» единочадаго К. О.

Софийская вторая лѣтопись.

Софійская первая Лѣтопись напечатана въ этомъ изданіи по семи спискамъ, изъ которыхъ въ основныхъ (Толст. Бальз. Карамз. и Обол.) лѣтописныя статьи прекращаются подъ 1418, 1425 и 1471 годомъ. Въ тѣсной связи съ сею Лѣтописью находятся Воскресенскій Новоіерусалимскій и Архивскій XVI списки; первый изъ нихъ, начинаясь Несторомъ, оканчивается 1534-мъ, а послѣдній, въ которомъ недостаетъ начальныхъ листовъ, объемлетъ время отъ 1397 по 1518 годъ. Какъ находящаяся въ Воскресенскомъ спискѣ Лѣтопись, сходная съ Софійскою первою, кромѣ немногихъ извѣстныхъ по другимъ Лѣтописямъ приписокъ на поляхъ, отличается отъ нея съ 1392 года, и сходствуя съ Архивскимъ спискомъ, содержитъ въ себѣ преимущественно извѣстія о Московскихъ событіяхъ: то Археографическая Коммиссія признала нужнымъ напечатать ее отдѣльно, подъ именемъ Софійской второй Лѣтописи.

Воскресенскій Новоіерусалимскій списокъ, въ листѣ, 1431 л., писанъ полууставнымъ и скорописнымъ почерками въ началѣ XVII вѣка. Онъ принадлежалъ патріарху Никону, который въ 1661 году положилъ его вкладомъ въ Воскресенскій Новоіерусалимскій монастырь. Въ немъ содержатся: а) Хронографъ, въ которомъ такъ называемыя «Русскія статьи» оканчиваются 1451 годомъ. б) л. 570. Родословная роспись Русскихъ великихъ и удѣльныхъ князей, до царя Іоанна Васильевича; в) л. 574. Повѣсть о войнѣ Динары, дочери Иверскаго царя Александра Мелеха, съ царемъ Перскимъ; г) л. 580. О благочестивыхъ государехъ, великихъ Руси самодержцехъ, откуду корень ихъ изыде, и отъ лѣтописца вкратцѣ, яже въ лѣта державы ихъ содѣяшася (безъ конца); д) л. 585. Родословія княжескихъ и нѣкоторыхъ дворянскихъ родовъ; е) л. 667. Слово отъ притчи о водящихъ ко князю на друга; ж) л. 669. Отрывокъ Похвалы

*

къ Богу *Георгія Писида; з) л. 695.* Сказаніе о плѣненіи Іерусалима; *и) л. 730.* Меѳедія, епископа Паѳарійского, о царьствіихъ; *і) л. 743. Другой переводъ той же статьи, и мелкіе отрывки; к) л. 769.* Повѣсти временныхъ лѣтъ, откуду пошла Русьская земля, *и проч. (Софійская первая Лѣтопись, томъ V, стр. 81 — 245; продолженіе ея съ 1392 по 1534 годъ напечатано въ семъ томѣ, подъ заглавіемъ: Софійская вторая Лѣтопись); л) л. 1310. Отрывокъ Русской Лѣтописи, съ 1445 по 1553 годъ (см. дополненіе къ Софійской второй Лѣтописи въ концѣ сего тома); м) л. 1378. Пасхальныя таблицы; н) л. 1393.* Повѣсть о Печерскомъ монастырѣ, иже бѣ во Псковской земли; *о) л. 1396. О пребываніи великаго князя Іоанна Васильевича въ Новгородѣ, въ 1466 году; п) л. 1398. Мелкіе историческіе отрывки; р) л. 1400.* Поставленіе царя Мануила Греческаго на царство *(отрывокъ изъ путешествія черница Игнатія въ Царьградъ); с) л. 1403.* Начало Царяграда, како его постави царь Костянтинъ Флавіюсъ съ благовѣрною царицею, съ матерью своею Ариною, по Римскому обычаю, и преселитъ жити отъ Рима въ Костянтинградъ; *т) л. 1407.* Іоанна, архіепископа Констянтинаграда, Постника, о исповѣдѣхъ различія, различна извѣщенія исповѣдающимъ тайная согрѣшенія; *у) л. 1427.* Ярлыки *(числомъ 5)*, иже суть давали цари ординскіе митрополитомъ Кіевскимъ всеа Русіи, на церковные домы и на люди, *и ф) л. 1430.* Списокъ съ грамоты Алексѣя митрополита всеа Русіи, *безъ конца; (напеч. въ «Актахъ Историческихъ», т. I, стр. 3 — 4). Эта рукопись означена въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ лит. В. — Хранится въ Воскресенскомъ Новоіерусалимскомъ монастырѣ.*

Архивская XVI рукопись, въ четвертку, на 440 л., писана полууставомъ двумя почерками въ XVI вѣкѣ. Первыхъ 25 листовъ недостаетъ. Этотъ списокъ употребленъ для исправленія варіантами Воскресенскаго. См. въ выноскахъ лит. А. — Принадлежитъ Московскому Главному Архиву Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

Сборникъ, изъ рукописей бывшей Россійской Академіи, переданныхъ въ библіотеку Императорской Академіи Наукъ, въ четвертку, на 237 л., писанъ полууставомъ и скорописью въ исходѣ XVI вѣка, и отмѣченъ въ варіантахъ лит. Сб. Содержащіяся въ немъ извѣстія о Флорентійскомъ соборѣ сличены въ надлежащихъ мѣстахъ съ предъидущими списками.

Троицкая V рукопись, въ четвертку, на 199 л., полууставная, XVI вѣка, о которой упоминаетъ Карамзинъ въ «Исторіи Государства Россійскаго,» т. VI, прим. 629.

Рукопись, принадлежащая г. Ундольскому, въ листъ, на 679 л., писана скорописью въ XVII вѣкѣ; до 183 листа сходна съ Софійскою первою Лѣтописью, а далѣе съ нею разнится. По двумъ послѣднимъ рукописямъ дополнено и исправлено «Путешествіе Аѳанасія Тверитина въ Индію», находящееся въ Софійской второй Лѣтописи подъ 1475 годомъ.

Софійская вторая Лѣтопись, по полнотѣ и подробностямъ описанныхъ въ ней событій, составляетъ превосходный матеріалъ для исторіи Московскаго государства въ XV и XVI вѣкѣ. Въ ней изображаются дѣла Россійской Церкви, послѣднія удѣльныя смуты, волновавшія Россію при великомъ князѣ Василіи Темномъ, паденіе Новгорода, положившее конецъ гибельному разновластію и утвердившее единодержавіе Іоанна III, государственныя преобразованія и дипломатическія сношенія съ иностранными державами, внутреннія семейныя приключенія при Московскомъ Дворѣ, борьба съ Казанью, Крымомъ и Литвою, и проч. Составитель этого Лѣтописнаго Сборника извлекъ изъ бывшихъ въ рукахъ его современныхъ памятниковъ такія извѣстія, которыхъ не находится въ другихъ дошедшихъ до насъ Лѣтописяхъ. Сверхъ того онъ включилъ въ означенный Сборникъ нѣсколько отдѣльныхъ сочиненій, изъ которыхъ наиболѣе любопытны: а) Описаніе Флорентійскаго собора; б) Путешествіе Тверитина Аѳанасія въ Индію; в) Духовное завѣщаніе Россійскаго митрополита Фотія; г) Посланіе Ростовскаго архіепископа Вассіана великому князю Іоанну Васильевичу, по случаю похода его на Угру, для отраженія Татаръ, и д) Житія и чудодѣянія разныхъ святыхъ. Въ Отрывкѣ Русскаго Лѣтописца, напечатанномъ въ концѣ Софійской второй Лѣтописи (стр. 277 — 315), замѣчательны Новгородскія событія, не вошедшія въ составъ Новгородскихъ Лѣтописей (см. III и IV томы сего изданія), и описаніе покоренія Казани царемъ Іоанномъ Васильевичемъ.

Путешествіе Аѳанасія Тверитина въ Индію, почти за полвѣка до открытія туда морскаго пути Васко-де-Гамою (въ 1498 году), дополняетъ скудость первоначальныхъ извѣстій объ этой странѣ, которыя распространены въ Европѣ Португальцами не прежде XVI вѣка. Этотъ памятникъ напечатанъ по Троицкому и Архивскому спискамъ, которыхъ текстъ, сравнительно съ спискомъ

г. Ундольскаго, какъ древнѣйшій, ближе подходитъ къ утраченному подлиннику; въ послѣднемъ спискѣ онъ сокращенъ и переиначенъ, такъ что его должно было напечатать особо, въ слѣдъ за текстомъ двухъ предъидущихъ списковъ. Составленіемъ примѣчаній и переводомъ словъ и выраженій на Восточныхъ языкахъ, встрѣчающихся въ Путешествіи Аѳанасія Тверитина въ Индію, Археографическая Коммиссія обязана извѣстному оріенталисту, профессору Санктпетербургскаго Университета А. К. Казембеку.

Софійская вторая Лѣтопись занимаетъ мѣсто въ Софійскомъ Временникѣ, изданномъ г. Строевымъ въ 1820—1821 г., съ 395 стр. перваго до конца втораго тома.

Софійская вторая Лѣтопись.

Изъ Архивской рукописи, in-4°, № 25.

а) Почеркъ первый, листъ 118.

Влѣ. ѕ҃. ч. ѯв. престависѧ еппъ ростовьскій
Ефрѣмъ. мцѧ. марта. кѳ. днь. Того же лѣ
поставленъ еппъ ростовъ Ѳеодосей бывал
лыщевъ:~

б) Почеркъ второй, листъ 350 обор.

Влѣ. ѯе апрѣ пожа
ловалъ кнѧзь великий василье
вич. царевича Абдылетифа Ѡбрей
мова сна. ѿпоустис Москвы
на Казань на царство

Изъ Воскресенской рукописи, in f°, № 367, листъ 1241.

Въ лѣто. ѕ҃ѱчи, Престависѧ
король оугорьскый Матиасъ, а все литимы и земьвы и люди
и прокочанїи, и брат его, и посхотѣ Маисимианъ ври
сынъ королевъ оугорьскою землею воротити под държави.

Изъ Троицкой рукописи, in-4°, № 195, листъ 369.

За молитвоу свѧтыхъ ѿць нашихъ гди Іс Хе сне бжій.,
помилоуй мѧ раба своего грѣшнаго,
Афонасьѧ Микитина сна:.~
Се написа грѣшное свое хоженіе за три
мора, пръвое море Дербеньское дорїа
Хвалитьскаа. второе море Индѣй
ское. гори Гондоустаньскаа. третье
море черное. дорїа Стемъбольскаа:~

II. СОФІЙСКАЯ ВТОРАЯ ЛѢТОПИСЬ.

Воскр. Арх. XVI.

Годъ 6900 см. въ Соф. перв. Лѣт. (т. V, стр. 245). Слова: Оженися великый князь . . . къ братіи своей. 1392

О преставлении Сергѣевѣ. Тое же осени, сентября 25, преставися преподобный игуменъ Сергѣй Троицьскій, иже въ Радонежи. Живъ же святый лѣта доволна въ добромъ воздержаніи и въ трудѣхъ; и въ старость пришедъ, нимало отъ божественыхъ пѣній или служенія оставляя, елико старѣашеся возрастомъ, толико паче крѣпляшеся и растяше усердіемъ, божественыхъ подвигъ мужественѣ и теплѣ касаашеся, никакоже старостію побѣжаемъ, но и нозѣ его яко столпіе бяаху. День отъ дне якоже степенемъ приближашеся къ Богу, разумѣ же преже шестихъ мѣсяць свое преставленіе, призываетъ убо братію и вручаеть старѣйшиньство присному ученику своему, Никону именемъ; сему повелѣ пасти стадо христоименитое внимателно и по правдѣ, яко слово воздати хотяще не о себѣ, но о многихъ. Сей убо подвижникъ вѣрою благочестивѣйшій, неусыпаемое хранило и непресыхаемый источникъ, желанное имя, безмолствовати начатъ, и мѣсяца сентеврѣя въ недугъ тѣлесный впадъ; видѣ убо конечнѣ свое ко Господу отхоженіе, естества отдати долгъ, духъ же къ желаемому Ісусу предати, призываеть убо священое стадо, и бесѣду простеръ, и подобающая къ ползѣ поучивъ: непреткновенно, рекъ, въ православіи пребывати, единомысліе хранити другъ другу завѣща, имѣти же чистоту душевную и тѣлесную, любовь нелицемѣрную, отъ злыхъ же и скверныхъ похотей отлучитися, пищу же и питіе имѣти немятежно; ноипаче смиреніемъ украшатися, страннолюбія не забывати, спротивословія удалятися, ничтоже вмѣняти житія сего честь же и славу, но вмѣсто сихъ еже отъ Бога мздовозданія ожидати и небесныхъ и вѣчныхъ благъ наслаженіе. «Азъ бо, рече, Богу зовущему, отхожду отъ васъ; предаю же вы всемогущему Богу и того пречистой Матери, да будеть вамъ прибѣжище и стѣна отъ сѣтей вражіихъ и лаянія ихъ.» Въ самый убо исходъ, въ онь же хотяше тѣлеснаго соуза разрѣшитися, Владычняго тѣла и крови причастися ученикъ рукама того, немощныя и́ уды подкрѣпляя; воздвигъ же на небо руцѣ, молитву чистую сотворивъ, и свою священную душу съ молитвою Господеви предасть, въ лѣто 6900, мѣсяца сентеврія 25. Живъ преподобный всѣхъ лѣтъ семьдесять и осмь. Излія же ся тогда благоуханіе веліе неизреченное. Братіи же всѣмъ собранымъ, плачемъ и рыданіемъ сокрушахуся, на одрѣ честное и трудолюбное тѣло положше честно, псалмопѣніемъ надгробнымъ того провождаху; у ученикъ слезы источници проли-

1392 вахуся, кормчія отщетившеся, учителя отъяти бывше, отца разлученія не терпящи плакахуся, аще бы имъ мочно тогда умертвитися съ нимъ. Лице же святаго свѣтляшеся яко снѣгъ, а не яко обычай есть мертвымъ, но яко живу, или ангелу Божію, показуя душевную его чистоту и еже отъ Бога мздовоздания трудомъ его. Положиша же его честное тѣло во обители иже отъ него созданнѣй. Кая убо въ преставленіе по кончинѣ сего чуда быша: бываеть разслабленыхъ удовъ стягнутія отъ лукавыхъ духовъ человѣкомъ свобожения, слѣпымъ прозрѣніе подая, глухимъ исправленія, токмо раки его приближеніемъ. Не хотяше же святый якоже въ животѣ славы, но и по смерти; но крѣпкая сила Божія того прослави: ему же предидяху ангели къ небеси въ преставленіи его, предоотверзающе райскія двери, въ желаемое возводя блаженство, въ покой праведныхъ, во свѣтѣ ангелъ, коя же присно желаше, зря Всесвятыя Троица озареніе; якоже подобаше иномъ украшеніе, сицевая отца теченія, сицевая дарованія, сицевая чудесъ пріятія, яже нетокмо въ животѣ, но и по смерти, иже немощно есть писанію предати, елма убо таковая здѣ яже о немъ и доселѣ зрится. Принесемъ убо иже древле восіявшихъ и сравнимъ сему, иже отъ добродѣтелей мудрости житія, и видимъ аще воистинну ничѣмъ отъ тѣхъ скуденъ бысть, иже преже закона онѣмъ божественнымъ мужемъ: по великому Моисею, еже по немъ сбороводець бысть и пастырь людемъ многимъ; яко воистинну незлобіе Яковле стяжавъ, Авраамово страннолюбіе; законоположитель новый, наслѣдникъ небеснаго царствія и истинный правитель пасомымъ отъ него. Не пустыню ли исполни благопопеченій многихъ? аще и разсудителенъ бѣяше великій Сава, общему житію правитель, сій же не стяжа ли по оному доброе разсуженіе, многи монастыря постави, общее житье стави? не имяше ли чудесъ дарованія, якоже и преже того, колми Богъ сего прослави и сотвори именита по всей земли? Мы убо не похваляемъ того яко хвалы требующа, но яко онъ о насъ молитъ, во всемъ страстоположителя Христа подражавъ.

О т ъ ж и т ь я с в я т а г о С е р г і я. Сей блаженный Сергѣй родися въ Ростовѣ, отъ блаженну родителю, отца Кирила, матери Маріи. Егда же бѣ въ утробѣ матернѣ, на литургѣи трижды провопи, во время Трисвятаго, и Херувимской пѣсни, и Святая Святымъ: посемъ родися, въ среду и въ пятокъ отъ сесцу не ссаше, ни отъ млека ядяше. Егда же взрасте, вданъ бысть родителми своими на ученье Божественныхъ Писаній; Стефанъ, братъ его, спѣшно изучися, сему же косно и не скоро учащуся. Ходивъ по лѣсу нѣкогда и обрѣтъ старца молитву творяща, и помолися ему о немъ помолитися, чтобы его молитвами Богъ даровалъ ему разумъ — и помолися о немъ и благослови; отрокъ же Сергѣй, преже нареченый Ваѳоломѣй, моли его въ домъ его ити и пищу вкусити: идяше съ старцемъ, и родители пищу хотяху поставити, старець же не хотяше, но повелѣ Ваѳоломѣю въ часовнѣ часы пѣти, онъ же не умѣяше, и старцемъ благословенъ бывъ и начатъ добрѣ стихословити, яко и старцу дивитися; потомъ ядъ старецъ отъиде и прорекъ родителемъ его, яко сынъ ею велій будетъ предъ Богомъ. Потомъ преселися отецъ его отъ Ростова въ Радонежъ, близъ церкви Рожества Христова, братъ же его оженися; не по мнозѣ родители его иноческаго сподобишася образа отъ житія исходять, Ваѳоломѣй же раздавъ имѣніе свое нищимъ, иде къ Покрову, къ брату своему Стефану. Стефанъ бо, братъ святаго, не много поживъ съ женою своею, роди отъ нея сына единого, именемъ Ивана, и та отъиде къ Господу, и Стефанъ пострижеся у Покрова. Ваѳоломѣй же пріиде къ нему и моли его въ пустыню ити съ нимъ, и шедше обрѣтоша мѣсто, ставиша монастырь; глаголеть же древній, видяху на томъ мѣстѣ преже свѣтъ, а иніи огнь, а иніи благоуханіе слышаху. Стефанъ мало поживъ отъиде къ Богоявленію каменому на Москву. Святый же часто призывая священика и веляше творити литургѣю, потомъ нѣкимъ пришедшимъ къ нему постриженъ бысть и нареченъ Сергіемъ, и потомъ нѣкимъ братіи собравшеся молиша его игуменомъ быти, онъ же не хотяше; и моляше

его ити ко святителю Аѳонасію епископу Волыньскому, иже бѣ въ Переяславлѣ, «Алексѣй 1392
митрополитъ того поставилъ во свое мѣсто, а самъ во Царѣградѣ,» чтобы имъ далъ игумена, Аѳонасей же принуди послушаніемъ и постави его игуменомъ, а тогды бѣ братіи святаго дванадесять. Посемъ братъ его Стефанъ, оставя монастырь, пріиде ко святому Сергѣю «бѣ бо князь великій Семіонъ Ивановичь имѣлъ себѣ духовнымъ отцемъ,» и сына своего Ивана дасть святому, и святый постриже его и нарече его Ѳедоромъ. И потомъ оскудѣніе лучися въ монастырѣ томъ, три дни братія не ядше быша, въ четвертый день веземъ святый сѣкиру иде ко старцу своему, иже хотяше сѣнци дѣлати, и рече ему святый: «слышахъ яко сѣни хощеши дѣлати, сего ради пріидохъ.» Онъ же рече: «желаю, да жду плотника, а уже все приготовано.» Святый же рече: «азъ сотворю якоже хощеши, мзду возму у тебя, аще хлѣбъ имаши.» И изнесе ему братъ хлѣбы гнилы, святый же рече: «таковыхъ желаетъ духъ мой,» и сдѣла ему сѣни во единъ день. И въ девятый часъ нача ясти гнилые хлѣбы, яко дымъ видѣти отъ нихъ, и братія роптаху на него, чтобы имъ велѣлъ въ міръ ити; онъ же не велѣ до завтрѣя ити, и заутра кормля монастырю привезена бысть отъ христолюбець. и на другой день потомуже, и на третій день такожде привезено бысть, яко довлѣти братіямъ на многи дни, и Сергій похвали Бога. И бысть до седми лѣтъ, приношаху отдалеча воду, и потомъ роптаху на него братія, что не близко воды монастырь ставилъ, и глаголаху: «яко перенесемъ монастырь и поставимъ близь воды;» и святый молитвою воду произведе близь. Потомъ отроча умершее молитвою воскреси, и велможу отъ бѣса мучима исцѣли, и землидѣлца увѣри; видѣніе въ нощи видѣ, птицами прообразуемо, колико мнихъ будетъ у него много; потомъ ангела узрѣ служаща съ нимъ аки во образѣ священника незнаема. Таже патріархъ присла отъ Царяграда грамоту и поминки; онъ же смиреніемъ поклонися, рече имъ: «блюдитеся, егда къ иному послани будете.» Они же рекоша: «ты ли еси Сергѣй, живый въ Радонежѣ?» Онъ же рече: «азъ есми.» И покоивъ ихъ самъ, иде съ поминки и съ грамотою къ Алексѣю митрополиту, во градъ Москву, «бяше же святый на кони не ѣздяше,» пріиде и сказа ему вся; митрополитъ же прочте грамоту, ино написано: общее житіе веляше патріархъ у себе ему сставити, «не бѣ бо Сергѣй еще во обители своей общее житіе уставилъ;» и сдума съ митрополитомъ и съ братьею, и устави общее житіе. Потомъ же врагъ завидѣ ему, научи нѣкоторыхъ не хотѣти Сергія во старѣйшинахъ. Во единъ отъ дній, въ день суботный, поющимъ вечерню, святый же бѣ во олтарѣ въ ризахъ, Стефанъ же, братъ святаго, стоя на крилосѣ и рече конарху: «кто, рече, повелѣ тебѣ взяти книгу сію?» Онъ же рече: «игуменъ дасть ми ю.» И рече Стефанъ: «кто есть игуменъ на мѣстѣ семъ? не азъ ли преже сѣдохъ на мѣстѣ и церковь воздвигохъ?» и ина нѣкая словеса нелѣпая изрече. Блаженный же бѣ во олтарѣ слышавъ; по скончаніи вечерня изыде изъ монастыря, никомуже вѣдуще, и пребысть нощь въ пустѣ мѣстѣ моляся, и заутра иде въ монастырь на Махрищѣ, ко игумену Стефану, и испроси себѣ брата у него искусна указати ему мѣсто пустынное — и обрѣтоша ему мѣсто на Кержачѣ. А братія скорбяще его повсюду искахуть й; прилучися единому отъ братіи во слѣдъ святаго ити на Махрище и тѣмъ увѣдѣша святаго тамо, и начаша братія ходити изъ монастыря его къ нему, иногда два, иногда три. И благословеніемъ Алексѣевымъ церковь постави Благовѣщеніе, ово бѣлци, ово мнихи, потомъ келья ставиша и монастырь строиша. А болшей обители старци не терпяху безъ него быти, моляху митрополита Алексѣя, чтобы повелѣніемъ его опять возвратился; и митрополитъ посылаетъ два архимандрита, Герасима и Павла, веля ему возвратитися опять, а непокоряющуся братію изгнати изъ монастыря; онъ же возвратися. А Стефановъ сынъ Ѳедоръ, братаничь святаго, живяше у него въ кельи и въ послушаніи, никоего помысла утаи у него, злаго и благаго, и сему взыде на мысль еже монастырь создати. Святый же рече: «азъ хотѣхъ по своемъ животѣ тебе здѣ благословити

1392—93 на игуменьство, но понеже аще хощеши, сотвори,» и отпусти его на взысканіе мѣста съ братьею хотящею, и обрѣтоша мѣсто Симонова; и благословеніемъ митрополичимъ созда церковь во имя Рожества святыя Богородица. Сергій же пришедъ похвали мѣсто; а сперва не хотяше его пустити, молчанія ради, но моленіемъ князя Дмитрія Ивановича пусти его. Ѳеодору таковой чти сподоблешуся, нѣкогда прилучися ему быти во Царѣградѣ, святый же патріархъ Нилъ велми почти его, и архимандритомъ постави, и дары многи честны дасть ему, и учини монастырь Симоновскій во имя патріарше, и дома и села монастырскіе, а къ митрополиту ничѣмъ же ни которыми дѣлы повиноватися, анагноста самому себѣ ставити. И посемъ молимъ великимъ князем и святителемъ на епискупьство граду Ростову, и основа церковь камену Успеніе святыя Богородица и архимандрита постави; а самъ архіепискупомъ поставленъ и стадо добрѣ упасе, ко Господу отъиде. Таже ученикъ святаго Андроникъ, такоже благословеніемъ святаго и испрошеніемъ его Алексѣя митрополита, на рѣцѣ на Яузѣ созда монастырь. Таже святый[а] и въ Серпоховѣ князю Володимеру обложи монастырь Высокое, а великому князю на Коломнѣ Голутвино обложи. Потомъ восхотѣ митрополитъ благословити его на свое мѣсто, призва дасть ему митрополитъ крестъ съ паратмандомъ со златымъ и съ жемчугомъ; святый же не хотѣ взяти, митрополитъ же велѣ сняти переманатку и самъ на него возложи, а на митрополію не обѣщася. Потомъ князь великій благословися отъ него Мамая побѣди. Посемъ, въ послѣдняя лѣта живота его, умножися братіи, святый же пребываше въ велицѣй нищетѣ, никоего имѣнія притяжа, ни селъ, но пребывая уповая къ Богу. Прилучися оскудѣніе монастырю, Сергѣй же не оскудѣ вѣрою, но моляшеся Пречистой; имѣя же обычай по вся дни пѣти канонъ Акафистовъ. Во единъ же отъ дній поющу ему той канонъ, бяше 40-ница Христова Рожества, день же пятокъ бѣ при вечерѣ, и Пречистую видѣ съ Петромъ и Іоанномъ. Таже Пермьскый епискупъ Стефанъ иною дорогою идый къ Москвѣ, святѣй Троици поклонися да и святому Сергѣю, верстъ отъ монастыря съ десять; святый въ ту пору за трапезою такоже воста и поклонися ему, и братія спросиша его, онъ же сказа, и гнаша и увидѣша и. Епискупа отъ Костяньтинаграда пришедша, не вѣрующа яко святъ есть святый Сергій, ослѣплена того ради, святый исцѣли. Человѣка болна двадцать денъ лежаща, ни пивша, ни ядша, ни спавша, исцѣли. И боярина княжь Владимерова обличи, иже ялъ отъ брашенъ и отъ меду пилъ, яже бѣ кормити монастыря его пославъ князь. Таже о насилствѣ человѣка наказа, что вепрь отнялъ кормный, и повелѣ отдати у негоже взялъ, онъ же обѣщася и не отдасть; и бысть вепрь растесенъ въ клѣти его, въ зимное время червьми ядомъ, и somewhat извержe его псомъ и птицамъ на снѣдь, ни тѣмъ же не причастившимся. Потомъ Симонъ еклисіархъ видѣ огнь ходящь по жрьтвенику, и святый причастися тѣмъ огнемъ. И отъ Тахтамышова нахоженія бѣжа во Тфѣрь, и Исакія благослови на молчаніе, огнь отъ руку его изыде. Таже поживъ и преставися съ миромъ.

Въ лѣто 6901, октября 24, пріиде изъ орды князь великій Василей, и многу честь пріемъ отъ царя, якоже ни единъ отъ прежнихъ князей; придасть же ему царь Новгородъ Нижней, и Городецъ со всѣмъ, и Мещеру, и Торусу. Тое же осени, ноября 6, князь великій иде въ Новгородъ Нижней ратью, и бысть тамъ до Рожества Христова, градъ взя за себя и возвратися, оставивъ намѣстника Дмитрея Александровича Всеволожа; а князь Семенъ Дмитреевичь убѣжалъ въ орду, а княгиню его князь великій поималъ[б]. Того же лѣта преставися Данило

а) *Въ В.* тажесть: *но кажется должно чит.* таже святый *(т. е. Сергій).* б) тое же осени . . . поималъ.» *Это событіе въ Соф. первой Лѣтописи записано сокращенно подъ 6900 годомъ.*

Фофановичь, иже много служи князю великому въ ордѣ, и на Руси и по чужимъ землямъ; 1393
и нареченъ бысть въ черньцѣхъ Данило же, и положенъ бысть близь дяди своего Алексѣя митрополита, у Чуда. Того же лѣта, на Ѳедоровой недѣли, посла князь великій[а] князя Володимера и брата князя Юрія, и много повоеваша волостей Ноугородскихъ и возвратишася. Убиша Новоторжьци доброхота великого князя Новоторжьца Максима, на Великъ день; князь же великій повелѣ привести убіець тѣхъ, и приведоша ихъ 70, и казни ихъ розными муками. Того же лѣта Махмутъ царевичь взялъ ратію Вятку. Тогда же преставися князь Борисъ Костянтиновичь. /Великій же князь Василей Дмитреевичь и со княгынею своею ѣзди въ Смолнескъ, ко тьстю своему Витовту на повиданіе. /Князь Олегъ ходилъ ратію къ Любутьску; а Литва воевали Рязаньскую землю. Король Ягайло далъ Витовту Литовское княженіе великое. Пріѣха въ Новъгородъ князь Костянтинъ Бѣлозерскій, и пріяша его. [б]Великій князь Василей Дмитреевичь присла въ Новъгородъ Ивана Всеволожича и Данила Тимоѳѣевича о черномъ бору и о грамотѣ, что цѣловали Новогородци, что къ митрополиту не зватися на Москву о судѣхъ, а судити было владыцѣ: «и вы къ митрополиту ту грамоту отъшлите, а цѣлованіе митрополитъ съ васъ соиметь.» /Новогородци же того не послушаша, и въ томъ ся учинило розмиріе. Великый же князь Василей Дмитреевичь посла дядю своего князя Володимера Андрѣевича и брата своего[в] князя Юрія Дмитреевича ратію на Торжекъ; и много повоеваша Новогородскихъ волостей, а сами сѣдѣша въ Торжку. Новогородци же совкупишася ратію, а съ ними князь Романъ Литовьскый, да князь Костянтинъ Бѣлозерски и воеводы Новогородьскые, и взяша городъ Кличенъ и Устюжну; а изъ Заволочія Двиняне взяша городъ Устюгъ и пожгоша, и церкви разграбиша, и стояша ту мѣсяць, люди поплѣниша и поправадиша по Двинѣ внизъ, а иніи шедъ такоже Бѣлуозеру сотвориша[г]. Новогородци послаша къ великому князю съ челобитіемъ о старинѣ, а къ митрополиту грамоту послаша цѣловалную, и послы ѣздивше миръ докончаша по старинѣ; а митрополиту грамоту дали, митрополитъ же грамоту вземъ, рече: «не буди на васъ сего грѣха, что есте на сей грамотѣ цѣловали; а архіепискупа Ивана и весь Великій Новгородъ благословляю и прощаю.» А отъ великого князя пріѣхали послы, Ѳедоръ Кошка, Иванъ Уда, Селиванъ[д], и покрѣпиша миръ съ Новогородци; Новогородци же даша великому князю черной боръ по всѣмъ Новогородьскимъ волостемъ, митрополичу же послу дали Дмитрею полъчетвертаста рублевъ, что митрополитъ благословилъ владыку Ивана и весь Новъгородъ. Князь великій Василей Дмитреевичь со княземъ Лугвенемъ бился, и одолѣ Лугвеней; изыма князя Родислава, приведе къ Витовту, и всадиша его въ тюрму, и сидѣлъ три лѣта, и взяли на немъ окупа двѣ тысячи рублевъ. Того же лѣта княгиня великая Овдотья заложи церковь на Москвѣ Рожество святыя Богородици, иже придѣлъ имать святый Лазарь; а преже того бѣ ту деревяна. Тогда же бѣ зима студена, яко человѣци и скоти умираху; изомроша множество.

а) князь великій» *пропущено въ* В.; *см. ту же статью въ Нов. четв. Лѣт.*, *т. IV*, *стр. 100*. б) *Составитель Воскресенскаго списка, выбирая статьи изъ разныхъ Лѣтописцевъ, повторяетъ далѣе извѣстіе о войнѣ великаго князя Василія Димитріевича съ Новгородцами: см. выше статью о томъ же.* в) своего» его *ошибк.* В. г) *За симъ въ* В. *неумѣстно вставлено:* того же лѣта амуратовъ челябій турскый взя землю болгарскую и градъ ихъ славный терновъ, и царя ихъ, и патріарха, и митрополита и епискупа плѣни; а мощи святыхъ пожже, и въ церкви соборной мизгить учини. того же лѣта преставися братъ великого князя ивана *(должно чит.* иванъ: *см. Карамз. V, прим. 254)*, въ черньцѣхъ нареченъ бысть асафъ, и положенъ у спаса. д) иванъ. . . селиванъ» *такъ въ Соф. перв. Лѣт. V*, *246; въ* В. селиванъ уда.

*

1394 *Годъ 6902 см. въ Соф. перв. Лѣт. (т. V, стр. 246. Слова:* Пріѣздилъ въ Новгородъ . . .
—95 ни города Пскова. *За тѣмъ:* Преставися князь Борисъ Нижняго Новагорода, маія 6; положенъ въ Суздалѣ. Того же лѣта великого князя дщерь Марію даша за князя Лугвеня Олгердовича, іюня 14, на Москвѣ, въ недѣлю Всѣхъ Святыхъ. Того же лѣта побѣжали Суздалскіе князи Дмитрієвичи; и посла за ними въ погоню князь великій, и не постигоша ихъ. Іюля 9 родися князю Владимеру сынъ Василей. Того же лѣта замыслиша на Москвѣ ровъ копати, съ Кучкова поля на Москву; и много бѣ людемъ убытка, хоромы розметывая, а ничего не доспѣша.

Въ лѣто 6903. Родися великому князю сынъ Юрій, маія 30. Того же лѣта, маія 8, прощена бѣ жена нѣкая у гроба Петрова. Іюня 4 начаша подписывати Рожество Богородици; а мастери Ѳофанъ Гречинъ да Семенъ Черной. Того же лѣта сгорѣ на Москвѣ нѣколико дворовъ.

Въ лѣто 6903. Во дни княженія благовѣрнаго и христолюбиваго великого князя Василія Дмитреевича, самодержца Руськой землѣ, внука великого князя Ивана Ивановича, правнука великого князя Ивана Даниловича, при боголюбивомъ архіепископѣ Кипріянѣ митрополитѣ Кіевскомъ и всея Руси, въ пятоенадесять лѣто царства Тахтамышева, а въ седмое лѣто княженія великого князя Василія Дмитреевича, а индикта въ 3, а въ третьенадесять лѣто по Татарщинѣ, по Московскомъ взятіи, бысть замятня велика въ ордѣ: пріиде нѣкоторый царь Темиръ Аксакъ, восточныя страны, отъ Синіе орды, отъ Самархискіе земли, велику брань сотвори, много мятежа воздвиже въ ордѣ и на Руси своимъ приходомъ. О семъ убо Темиръ Оксацѣ повѣдаша, яко исперва не царь бѣ родомъ, ни сынъ царевъ, ни племени царьска, ни княжьска, ни боярьска, но тако изъ проста единъ сый отъ худыхъ людей, отъ Заацкихъ[а] Татаръ, отъ Самархиньскія[б] земли, отъ Синіе орды, иже бѣ за Желѣзными враты; ремествомъ же кузнець бѣ желѣзный, обычаемъ же и дѣломъ немилостивъ, хищникъ, и ябедникъ, и грабежникъ; иже бѣ преже холопъ былъ у нѣкоего государя, егоже за злонравіе отвержеся его государь, бивъ отсла его отъ себе, онъ же не имѣ чимъ питатися и пребываше татбою кормяся. Единаче бо ему тогда сущу младу, во убожествѣ крады и ядяше, онъ же у нѣкоего украде овцу, они же абіе очутивше его, онъ же мняшеся убѣжати, но скоро многими постиженъ бысть, ятъ бысть и удрьжанъ крѣпко, и биша его нещадно по всему тѣлу, и умыслиша ему дати язву смертную, яко да убіють и, и пребиша ему ногу и бедру на полы, и абіе повергоша его мертва не движущеся и не дышуща; мняху бо якоже умре, и оставиша его псомъ на снѣденіе. Едва уздравися отъ таковыя смертоносныя язвы, воста, перекова себѣ желѣзомъ ногу свою перебитую, таковою нужею хромаше; того ради прозванъ бысть Темиръ Аксакъ, Темиръ бо зовется желѣзо, а Аксакъ хромець; тако бо толмачетъ Половецкимъ языкомъ, яко таковою виною прозванъ бысть Темиръ Аксакъ, еже протолкуется желѣзный хромець, яко отъ вещи и отъ дѣлъ званіе пріимъ, по дѣйству имя себѣ встяжа. Таже потомъ, по исцѣленіи отъ ранъ, по великихъ тѣхъ побоѣхъ, не лишился бѣ лихого своего обычая перваго, не смирился, ни укротился, но паче на болшее совращеся: горѣ давнаго и пуще прежняго бысть лютъ разбойникъ. Потомъ же къ нему приложишася юноши[в] немилостивіи, мужіе соровіи, вси зліи человѣци, подобници ему, таковіи же разбойници и хищници; и умножишася велми. И егда бысть числомъ яко сто, и нарекоша его надъ собою старѣйшину и разбойникомъ; а егда бысть ихъ числомъ яко и до тысящи, тогда уже

а) отъ заацкихъ» отъ заяицкихъ *Карамз. V, прим. 150.* б) отъ сам.» отъ самарханьскія (самаркандскія) *тамъ же.* в) юноши» мужи и юноши *тамъ же.*

княземъ его звaху; а е́гда ихъ болѣ умножишася, паче числомъ, многи земли поплѣни, многи 1395
грады и царства поимали, тогда же царя его у себе именоваху. Сій же Темиръ Аксакъ нача многи рати творити, и многи брани воздвиже, многи побѣды учини, многимъ полкомъ спротивнымъ одолѣ, многы грады раскопа, многи люди погуби, многи страны и земли повоева, многи области и языки поплѣни, многи княженія и царьства покори подъ себе; царя Турска Крещенія[а] полони, царство за себя взя. А се имена тѣмъ землямъ и царствомъ, еже бѣ поплѣнилъ Темиръ Аксакъ: Чагодай, Хосураній[б], Голустаній, Китай, Синяя орда, Ширасъ, Испагань, Орначь, Гененъ[в], Сизъ, Шибрень[г], Шамахіикъ[д], Савасъ, Арзунумъ, Тефлизій[е], Тевризій[ж], Горзустаній, Обезній[з], Багдатъ, Тимиръ Кабы, рекше Желѣзная врата, и Асирію, и Вавилоньское царство, идѣже былъ Навходоносоръ царь, иже плѣнилъ Іерусалимъ и три отроки, Ананію, Азарію, Мисаила и Данила пророка, и Севастію градъ[и], идѣже было мученіе святыхъ мученикъ 40 иже въ Савостѣи, и Арменію, идѣже былъ святый Григорей епископъ Великія Арменія, и Дамаскъ великій[і]; и сія имена тѣмъ землямъ, и тѣмъ градомъ, и тѣмъ царствомъ, надъ ними же царствова Темиръ Аксакъ, со всѣхъ тѣхъ земель дани и оброки даютъ ему, во всемъ ему повинующися. Онъ же на многи брани хожаше, а они съ нимъ всюдѣ волю его творяще; царя Крещія Турскаго во клѣцѣ желѣзной вожаше съ собою, того ради, да аще бы видѣли многи земли такую его славу, и силу безбожнаго врага и гонителя. Пріиде ратію преже на царя Тахтамыша, и бысть имъ бой на мѣстѣ нарицаемомъ Ораиньскомъ, на кочевищѣ царя Тахтамыша; и прогна царя Тахтамыша. Оттолѣ возгордѣся окаянный, нача мыслити во сердци своемъ и на Русьскую землю, поплѣнити ю; аки прежь сего, за грѣхи наша пустившу Богу, поплѣни царь Батый Русьскую землю, а гордый и свирѣпый царь Темиръ Аксакъ тоже помышляше, хочетъ взяти Русьскую землю. И собравъ все вое свое, проиде всю орду и всю землю Турскую, пріиде близь предѣлъ Рязаньскія земля, взя градъ Елечь, и князя Елечьскаго изыма и многи люди помучи. И се слыша князь великій Василей Дмитреевичь, собра воя своя многи, поиде съ Москвы къ Коломнѣ, хотя ити противу ему во срѣтеніе; пришедъ ратію ста у Оки рѣки на березѣ. Темиръ Аксаку же стоящу на единомъ мѣстѣ 15 дній; помышляя окаянный, хотѣ итти на всю Русьскую землю, аки вторый Батый, разорити христіяньство. Слышавъ же благовѣрный и христолюбивый великій князь Василей Дмитреевичь, самодрьжецъ Русьскія земля, помышленіемъ онаго безаконнаго и свирѣпаго и гордаго мучителя, и губителя Аксакъ Темиря царя, како помышляше на православную вѣру; боголюбивый же великій князь Василей Дмитреевичь руцѣ на небо воздѣюще со слезами моляшеся, глаголюще: «создателю и заступниче нашъ Господи, Господи призри отъ святаго жилища твоего, вижь смиреннаго, варвара и сущихъ съ нимъ, дрьзнувшихъ хулити святое великолѣпное имя твое и пречистыя всенепорочныя твоея Матери; заступниче нашъ Господь, да неречетъ: гдѣ есть Богъ ихъ, ты бо еси Богъ нашъ, иже гордымъ противляяся; стани, Господи, въ помощь рабомъ твоимъ, на смиренныя рабы своя призри; не попусти, Господи, сему окаянному врагу поносити намъ, твоя бо дрьжава неприкладна и царство твое нерушимо; слыши словеса варвара сего, избави насъ и градъ нашъ отъ окаяннаго царя Темиръ Аксака.» Князь же великій Василей Дмитреевичь посла вѣсть ко отцу своему, боголюбивому архіепискупу Кипріяну митрополиту Кіевскому и всея Руси, чтобы народу

а) крещенія» *такъ и ниже неизвѣстно почему названъ Турецкій султанъ Баязетъ.* б) хосураніи» хорусани *Карамз. V, прим. 150.* в) гененъ» гилянъ *Кар.* г) шибрень» шибрань *Кар.* д) шам.» шамахи *Кар.* е) тефлизій» тефлизи *Кар.* ж) тевризій» тевризи *Кар.* з) обезніи» обези, гурзіи (грузія) *Кар.* и) и севастію градъ» и іерусалимъ и севастію *Кар.* і) великій» и сарай великій *прибавл. Кар.*

1395 повелѣлъ пріяти постъ и молитву, со усердіемъ и со слезами Бога призывати. Пресвященный же Кипріянъ митрополитъ Кіевьскій и всея Руси, слышавъ таковую рѣчь отъ господина своего великого князя Василія Дмитреевича, призва къ себѣ вся архимандриты и игумены, и повелѣ имъ пѣти по всему граду молебны, а дѣти своя духовныя повелѣ имъ наказати, дабы пріяли постъ и молитву и покаяніе со усердіемъ отъ всея душа своея. Самъ же пресвященный Кипріянъ митрополитъ такоже по вся дни призывая къ себѣ благовѣрныя князи, благочестивыя княгини и вся волостели и воеводы, по вся часы наказая ихъ учаше; самъ же Кипріянъ митрополитъ по вся дни и часы отъ церкви не отступая, принося молитвы къ Богу за князя и за люди. Такоже повелѣ князь намѣстникомъ своимъ и властелемъ и воеводамъ граднымъ укрѣпити осаду. Благовѣрный же великій князь Василей Дмитреевичь помянувъ избавленіе царствующаго града, да како избави пречистая Владычица наша Богородица царствующій градъ отъ нашествія зловѣрнаго царя Хоздроя, помянувъ послать по икону пречистыя Владычица наша Богородица, призва князей своихъ и бояръ, и рече имъ: «хощу послати во градъ Владимеръ по икону пречистыя Владычица наша Богородица, та можетъ преложити печаль нашу въ радость, можетъ заступити насъ и градъ нашъ Москву отъ нахоженія иноплеменныхъ, отъ нападенія вражія, отъ нашествія ратныхъ, отъ междуусобныя рати и кровопролитія всякого, и отъ мірскія печали, отъ напрасныя смерти, отъ всякого зла, находящая на ны. Помысливъ же сіе благовѣрный великій князь Василей Дмитреевичь, посла воскорѣ ко отцу своему боголюбивому Кипреяну митрополиту Кіевскому и всея Руси, повелѣ ему послати въ славной градъ Владимеръ по икону пречистыя Владычица нашея Богородица. Боголюбивый же Кипреянъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси, слышавъ таковую рѣчь отъ господина своего Василія Дмитреевича, посла въ старый въ славный градъ Владимеръ по икону пречистыя Владычица наша Богородица клирики великія соборныя церкви святыя Богородица иже въ Володимерѣ. Протопопъ совѣщася съ крилошаны, пречистую и чудную икону взяша и понесоша отъ града Владимеря на Москву, страха ради Темиръ Аксакова Татарска, егоже иногда въ повѣстѣхъ слышахомъ далече суща подъ востоки солнечными, нынѣ же близь яко при дверѣхъ приближился, и готовится, и поощряется, и вооружается на ны велми; и бысть тогда, мѣсяца августа въ 15 день, въ самый праздникъ честнаго Успенія пречистыя Владычица наша Богородица Приснодѣвы Марія, взыдоша на провоженіе чудные тое иконы, юже проводиша честно вѣрою и любовію, страхомъ и желаніемъ, съ плачемъ и скорбію, далече шествующе отъ великія вѣры и многія слезы изливаше. Егда же принесена бысть икона сія близь града Москвы, тогда весь градъ изыде противу иконы на срѣтеніе ея, и срѣтоша ю честно Кипреянъ митрополитъ со епискупы и архимандриты, со игумены и діяконы, со всѣмъ крилосомъ и причтомъ церковнымъ, съ черноризци и съ черноризицами, со благовѣрными князи, со благовѣрными княгинями, съ боляры и съ болярынями, мужіе же и жены, юноши, дѣвы, и старци со юнотами, дѣти и младенци, сироты и вдовици, нищіи и убозіи, всякъ возрастъ мужеска полу и женьска, отъ млада и до велика, все множество безчисленое народа людей, со кресты и со иконами, съ евангеліи и свѣщами и съ кандилы, со псалмы и пѣсньми и пѣніи духовными, паче же рещи вси со слезами, маліи и велиціи, иже не обрѣсти человѣка не плачущася, но вси съ молитвою и съ плачемъ, вси воздыханіи немолчными и рыданіемъ и благодареніемъ руцѣ воздѣюще на высоту, вси моляхуся ко святѣй Богородицѣ, вопіюще и глаголюще: «о всесвятая Владычице Богородице! избави градъ нашъ Москву отъ нахоженія ратныхъ иноплеменныхъ, избави плѣненныя наша отъ поганыхъ, отъ огня и кровопролитія, и меча, и напрасныя смерти, и отъ нынѣшнее отъ одрьжащія скорби, и отъ печали нашедшей нынѣ на насъ, и отъ настоящаго гнѣва, и бѣдъ и нужи, отъ предлежащихъ сихъ искушеній избави, Богородице, своими богопріятными молитвами къ Сыну своему, Богу нашему,

своимъ пришествіемъ еже къ намъ нищимъ и убогимъ, скорбящимъ и печалующимъ; умилосердися, Госпоже, на скорбящія рабы твоя, на тя надѣющися не погибнемъ, но избудемъ тобою отъ врагъ нашихъ; не предай же насъ, заступнице наша и надежа наша, въ руцѣ врагомъ Татаромъ, но избави насъ отъ врагъ нашихъ, противныхъ совѣты разори и козни ихъ разруши, во время скорби нашея нынѣшняя, нашедшей на ны, буди теплая заступнице и скорая помощница, предстателнице; да отъ нынѣшныя бѣды избавлешеся тобою, благодарно вопіемъ: радуйся заступнице христіяномъ наша непостыдная!» Тако Божіею благодатію, неизреченною милостію, молитвами святыя Богородица, градъ нашь Москва цѣлъ и сохраненъ бысть; а Темиръ Аксакъ царь возвратися вспять, поиде въ свою землю. Оле преславное чудо! О превеликое удивленіе! О многое милосердіе къ роду христіанскому! въ который день принесена бысть икона пречистая Богородица изъ Володимеря на Москву, въ той день Темиръ Аксакъ царь убояся и устрашися, и ужасеся и смятеся, и нападе на нь страхъ и трепетъ, и вниде страхъ во сердце его и ужасъ въ душу его, вниде трепетъ въ кости его, и скоро отвержеся и охабися воевати Русьскія земли, и восхитишася быстріе путнаго шествія, скорѣе грядяху къ ордѣ, а къ Руси тылъ показающи, и обратися съ сродницы своими восвояси, возвратишася и возколебашеся аки нѣкими гоними быша; не мы бо ихъ гонихомъ, но Богъ прогони ихъ невидимою силою своею и пречистыя его Матери, скорыя заступница нашея въ бѣдахъ, и молитвою угодника его боголюбиваго пресвященнаго Петра митрополита Кіевскаго и всея Руси, крѣпкаго заступника граду нашему Москвѣ и молебника находящія на ны бѣды, посла на нихъ страхъ и трепетъ, да окаменется. Якоже древле при Іезѣкеи цари и при Исаіи пророцѣ Сенахиримъ, царь Асирійскій, пріиде на Ерусалимъ градъ ратію, велми похваляяся въ гордости велицѣй и на Бога Вседержителя хулныя глаголы возмущая; царь же Езикѣя тогда боляше, но аще боленъ бѣ, помолися къ Богу со слезами, купно съ пророкомъ Исаіемъ и со всѣми людми — услыша Богъ молитву ихъ, паче же Давыда ради угодника своего, посла Богъ ангела своего, мню же великаго архангела Михаила, и абіе въ ту нощь ангелъ Господень уби отъ полка Асирійска сто тысящь и осмьдесятъ тысящь и пять тысящь, наутріе же восташа, обрѣтоша мертва трупія лежаща; царь Асирійскій Сенахиримъ убояся злѣ и устрашися, со остаточными вои своими скоро отбѣжа въ Ниневгію, и тамо отъ своихъ дѣтей убіенъ бысть и умре. Якоже тогда при Сенахиримѣ было, тако и нынѣ при Темирѣ Аксакѣ, единъ той же Богъ тогда и нынѣ, едина благодать Божія дѣйствуетъ тогда и нынѣ; милостивъ бо есть Богъ и силенъ, елико хощетъ и можетъ, еще нынѣ милостивъ на насъ, яко избавилъ ны Господь изъ рукы врагъ нашихъ Татаръ, избавилъ ны еси отъ сѣчи и меча и отъ кровопролитія, мышцею силы твоея разгналъ еси враги наша, сыны Агарины, рукою крѣпкою и мышцею высокою устрашилъ еси сыны Измаиловы; не наши воеводы прогнаша Темиръ Аксака, не наши воиньства пострашили его, но силою невидимою нападе на нь страхъ и трепетъ, страхомъ Божіимъ устрашился, гнѣвомъ Божіимъ гонимъ бѣ, потщався отъиде отъ Русьскія земля, отступивъ поиде прочь отнюде пріиде, землѣ Русьстѣй не прикоснуся, ни оскорби, ни стужи, ни вреди ея, но поиде безъ возвращенія; мы же востахомъ и прости быхомъ, онъ же заиде изчезе, мы же ожихомъ и цѣлени быхомъ, помощь наша отъ Господа сотворшаго небо и землю. Слышавъ же благовѣрный князь великій Василей Дмитреевичь отшествіе окаяннаго и зловѣрнаго царя Темиря Аксака, возвратися вспять въ вотчину свою, во градъ Москву, и срѣтоша его боголюбивый же Кипреянъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси со кресты и съ иконами, со архимандриты, игумены, съ попы и діяконы, и весь народъ христіанскій съ радостію велією; благовѣрный же великій князь и святитель и вси народи со слезами руки на небо воздѣюще и благодареніе вопіяху, глаголюще: «десница твоя, Господи, прославися во крѣпости, десная твоя,

1395

1395 Господи, рука сокруши враги и множествомъ славы твоея стерлъ еси супостаты наша» — тако
—96 убо безумный Темиръ Аксакъ со множествомъ безчисленыхъ вой пришедъ и съ срамомъ отъиде. Благовѣрный же великій князь Василей Дмитреевичь вшедъ во храмъ пресвятыя Владычица наша Богородица, видѣвъ чудотворную икону пресвятыя Владычица нашія Богородица Владимерскія, падъ любезно предъ лицемъ образа иконы, пролія слезы сердечныя отъ очію своею и глаголаше: «благодарю тя, Госпоже пречистая пренепорочная Владычица наша Богородица, христіяньская дрьжавная помощнице, еже о насъ заступленіе и крѣпость показа; избавила еси, Госпоже, насъ и градъ нашь отъ злаго невѣрнаго царя Темиръ Аксака.» Благовѣрный же великій князь Василей Дмитреевичь и боголюбивый архіепископъ Кипреянъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси повелѣша воскорѣ на томъ мѣстѣ, гдѣ срѣтоша чудную икону пречистыя Богородици, поставити церковь во имя пречистыя Богородици честнаго Стрѣтенія, на воспоминаніе таковаго великаго благодаренія Божія, да не забудутъ людіе дѣлъ Божіихъ. Сію же церковь свяща самъ митрополитъ, и повелѣ ту быти игумену и братіи. Оттолѣ уставиша праздникъ праздновати мѣсяца августа въ 26 день, на память святыхъ мученикъ Андрѣяна и Наталіи. Сія же чудная икона святая Богородица списана бывши отъ руки святаго Христова Апостола и Евангелиста Луки. Мы же грѣшніи раби Христови, слышавши сіе удивленіе Господа нашего Іисуса Христа, пречистыя его Матери Богородици, понудихъ сія писанія предати во славу имени Господа нашего Іисуса Христа, пречистыя его Матери Владычици нашія Богородици, заступници нашія Богородици. Богу нашему слава всегда, нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь. *За симъ см. Соф. перв. Лѣт. (т. V, стр. 246 — 248):* Приходилъ царь Калочанъ. . . Литва же повоеваша землю Рязанскую и отъидоша. *Далѣе:* Того же лѣта преставися архіепископъ Ѳеодоръ Ростовскій и Ярославскій, какъ обѣдню отпѣваютъ, мѣсяца ноября въ 28 день; пасъ церковь Божію лѣтъ 10. Того же лѣта Нѣмци пріидоша ратью ко граду Вилнѣ на князя Витовта; и бысть имъ бой у града Вилны, и одолѣша Литва.

Въ лѣто 6904. Кипріянъ митрополитъ Кіевскій и всея Руси постави Григорія епископомъ Ростову, и Ярославлю, и Бѣлоозеру, и Углечю Полю, и Устьугу и Молозѣ; а съ нимъ были на поставленіи епископи: Ефросинъ Суздалскій, Арсеней Тферскій, Ѳеогностъ Рязаньскій, Григорей Коломенскій, Ѳеодосей Полотьскій. Се же Григорей бяше 35 епископъ въ Ростовѣ. А се имена епископомъ ихъ: 1. Ѳедоръ, 2. Ѳеогностъ, 3. Ѳедоръ, 4. Ларіонъ, 5. Ѳеогностъ, 6. Ѳеодоръ, 7. Леонтей чудотворець, 8. Ларіонъ, 9. Исаія чудотворець, 10. Ефремъ, 11. Нестеръ, 12. Леонъ, 13. Лука, 14. Іона, 15. Пафомей, 16. Симонъ, 17. Кирьякъ, 18. Митрофанъ, 19. Кирилъ, 20. Кирилъ же, 21. Тарасей, 22. Игнатей, 23. Семенъ, 24. Прохоръ, 25. Антоней, 26. Яковъ, 27. Іоанъ, 28. Гаврила, 29. Игнатей, 30. Петръ, 31. Парѳеней, 32. Арсеней князь, 33. Матѳей Гречинъ, 34. архіепископъ Ѳеодоръ, 35. сей Григорей, 36. Денисъ, 37. Ефремъ, 38. Ѳеодосей, 39. Трифонъ, 40. Васьянъ, 41. Іасафъ, 42. сей Тихонъ. Того же лѣта князь великій ѣздилъ во Смоленескъ и митрополитъ съ нимъ, видѣтися съ Витовтомъ; поѣхалъ за двѣ недѣли до Велика дне, да борзо возвратися; а митрополитъ былъ тамо полтора года, да на Кіевѣ, а ту поставивъ во Смоленьсцѣ на Великъ день епископа Насона. Того же лѣта князь великій Василей Дмитреевичь Московскій со княземъ Михаиломъ Тферскимъ покрѣпиша миру; и соединишася вси князи Русьстіи заодно, и послаша грамоты разметныя ко князю Витовту Кестутьевичу Литовскому. Того же лѣта, мѣсяца апрѣля 23[a], преставися епископъ Пермьскій Стефанъ Храпъ; и положенъ во Спасѣ Милостивомъ на Москвѣ. Сей же бысть тамо епископъ, той бо грамоту сложи Пермьскую, гораздъ бо бѣ Греческой

a) апр. 23; *должно чит.* апрѣля 26: *см. Соф. перв. Лѣт. (т. V, стр. 249) и Мѣсяцословы.*

грамотѣ, той же идолы сокруши и крести тамо, еще же въ попѣхъ, люди многія, яко до 1396
тысящи; потомъ митрополитомъ Пиминомъ поставленъ бысть епискупомъ, и тамо изучи гра- —97
мотѣ ихъ людей, попы ставлеше и церкви многи. Родомъ же бѣ Устюжанинъ, отъ крилоса святыя Богородица, отца Семіона, а матери Марьи; грамотѣ научився пострижеся въ попы, поставленъ отъ владыки Герасима Коломеньского; и потомъ грамоту Грецкую изучи, и языкъ Пермьскій, и азбуквы сложи, ихъже отъ вѣка не бывало, developed взёмъ благословеніе отъ святителя, шедъ невѣрныя многи научи закону Божію.

Отъ житія святаго Сергія, о Стефанѣ. Елма нужда еще и другихъ устроеній и дара прозорливаго воспомянути, въ чудесное повѣданіе слово обратимъ настоящее, еже глаголется о епискупѣ Стефанѣ Пермьскомъ, иже бысть добродѣтеленъ и житіемъ благоговѣинъ, иже изъ дѣтства сердечною чистотою свѣтяшеся. Сей убо въ добродѣтелѣхъ многихъ Стефанъ, да глаголеться, имѣя любовь велику ко блаженному отцу нашему Сергѣю :/случися ему итти отъ своея епискупія, глаголемыя Перми, во градъ Москву — путь же онь, имъже епискупъ идяше, отстоитъ отъ монастыря святаго яко десять поприщь, — помышляющу ему, яко егда возвратится къ своей епискупіи пріити ко святому; бывши же чудному Стефану противу монастыря святаго, ставъ сотвори «достойно есть» обычную молитву и поклонися святому на ону страну, идѣже святый житіе имѣяше, и рекъ: «миръ тебѣ, духовный брате!»/Случися тогда быти святому на трапезѣ съ братьею ясти, разумѣ же въ той часъ яже сотвори епискупъ Стефанъ, тако и той воставъ и молитву сотворивъ, мало же постоявъ такоже той поклонися, рекъ: «радуйся и ты, пастырю Христова стада, и миръ Божій да пребываетъ съ тобою.» Братья же начаша дивитися о необычномъ востаніи, преже уставленаго времени, разумѣша же нѣціи отъ нихъ, яко недаромъ воста святый и нѣчто видѣніе быти вмѣниша, и воставшимъ имъ отъ трапезы начаша вопрошати святаго о нихъ же сотвори; онъ же рече: «яко въ сей часъ епискупъ Стефанъ, грядый путемъ во градъ Москву, противу монастыря нашего святѣй Троици поклонися и насъ смиренныхъ благослови.» И назнаменавъ мѣсто то, въ немъже сія быше, и гнаша нѣціи въ нареченное мѣсто, хотяще извѣстно видѣти; достигше же со епискупомъ, вопрошаху аще истина есть? увѣдавше же истинну, реченую святымъ, и тако бяху дивящеся о прозорливомъ дару святаго, и воздаша хвалу Богу, яже сотвори святымъ своимъ.

Того же лѣта создана бысть церкви во Тфери, на городкѣ Старицѣ, во имя Архангела Михаила, камена, княземъ Михаиломъ Александровичемъ Тферскимъ. Того же лѣта Олегъ Рязаньскій ходи къ Любутску; пославъ отведе его князь великій. А на ту же осень князь великій Витовтъ, по Покровѣ, поиде къ Рязани, Олегъ же не бѣ; онъ же поплѣнивъ землю и люди изсѣкъ, а иныхъ съ собою взя отведе. Того же лѣта Витовтъ бывъ на Коломнѣ, ту видѣся съ нимъ князь великій и многу честь воздасть ему.

Въ лѣто 6905. Князь Василей Ивановичь Смоленьскы и Патрекѣй Наримонтовичь пріѣхаша въ Новгородъ; и пріяша ихъ Новогородци. Князь великый Василей Дмитреевичь и князь великый Витовтъ прислаша свои послы съодиного къ Новугороду, повелѣша имъ разверечи миръ съ Нѣмци; Новогородци же того не послушали, но отвѣтъ даша: «намъ, господине князь великый Василей Дмитреевичь, съ тобою свой миръ, а съ великымъ княземъ Витовтомъ инъ, а съ Нѣмци иный; бѣжаша же[а] Витовтовы послы съ великого князя послы./Мѣсяца сентября 15 родися великому князю сынъ Иванъ. Преставися на Москвѣ епискупъ Смоленскій Данилъ, и положенъ у Чуда. * Двиняне далися[б] великому князю Василію Дмитреевичу,

---

а) бѣжаша же» *должно чит.* бѣша же. б) далися» не дашася *ошибк.* А.

* Отсюда начинается Арх. XVI.

1397 онъ же разверже миръ съ Новымъгородомъ; они же послаша къ нему владыку Ивана и посад-
—99 никовъ ихъ; отпусти безъ миру. Того же лѣта князь Олександръ Ивановичь, внукъ князя Михаила Тферского, женися у князя Ѳедора у Моложьского Михаиловича, и ѣха на Москву въ недѣлю Всѣхъ Святыхъ; а князь Иванъ Всеволодичь ѣха со Тфери на Москву, а къ дяди своему князю Михаилу сложи цѣлованіе, князь же великій пріятъ его съ честью и дасть ему Торжекъ. Тое же осени, сентября 23, женися на Москвѣ князь Иванъ Всеволодичь, и поятъ сестру великого князя Настасію. Октября 7 Кипреянъ пріѣха съ Кіева на Москву. Того же лѣта князь Иванъ Михаиловичь Тферскій ѣзди къ Витовту и съ женою и съ дѣтми, бѣ бо за нимъ сестра Витовтова; и тамо много бывъ, возвратися съ честію одаренъ. Сентября же 8 Кипреянъ постави въ Пермь епискупа Исакія. [а]Царь Турскій Баазъ, Амуратовъ сынъ, пришедъ оступи Царьградъ со многими силами, и по морю и по суху, и стоя 7 лѣтъ, но не взя его; а прочая грады Греческія поплѣни. Тогда же князь великій Дмитрей Ивановичь и съ братьею послаша во Царьградъ много милостыни, оскудѣнія ихъ ради, съ черньцомъ Родіономъ Ослябятемъ, еже былъ бояринъ Любутьскый, такоже и князь Михайло Тферскій съ протопопомъ Даниломъ; царь же и патріархъ благодариша ихъ повелику, и прислаша къ великому князю икону чудну, на нейже есть написанъ Спасъ въ ризицѣ бѣлой; стоитъ же та икона во церкви его Благовѣщенія, на его дворѣ, и до сего дни, на лѣвой сторонѣ на поклонной.

Годъ 6906[б] *см. въ Соф. перв. Лѣт. (т. V, стр. 250). Слова:* Ходиша Новогородци за Волокъ . . . постригоша въ черньци. *Далѣе:* Того же лѣта Новогородци послаша къ великому князю бити челомъ посадника Якова Захарьича и тысяцкаго Онанію Костянтиновича со многими дары; пожаловалъ ихъ, дасть имъ миръ; посла имъ въ собя мѣсто брата князя Андрѣя, а во Псковъ Ивана Всеволодича Тферскаго. Того же лѣта Темиръ Кутлуй согна Тахтамыша и сѣде на царствѣ въ Сараи; а Тахтамышь сослася съ Витовтомъ, прибѣжа въ Кіевъ со двѣма сыны и царицами. Тое же зимы княгиня великая Софья была въ Смоленсцѣ и съ дѣтми, у отца и у матери, двѣ недѣли, и пріиде на Москву со многими дары; принесе же иконы обложены златомъ и сребромъ и часть страстей Спасовыхъ, иже давно были принесены отъ Царяграда въ Смоленескъ. *Потомъ въ Воскр. спискѣ то же что въ Соф. перв. Лѣт., стр. 251 — 252, отъ словъ:* Того же лѣта пріѣха въ Новгородъ . . . и вѣчная ему память.

Въ лѣто 6907. Преставися великая княгиня, марта 17, Марія, во мнишескомъ чину наречена Фетинія; и положена въ монастыри у Спаса на Москвѣ. Маія 15 преставися Марія Семенова Лугвеніева въ Литвѣ, во Мьстисловлѣ[в], сестра великого князя; и привезше положиша на Москвѣ, въ Рожествѣ святыя Богородици въ каменомъ. Того же лѣта подписана церкви Архангелъ на Москвѣ; а мастеръ Ѳофанъ Гречинъ. Того же лѣта князь Семенъ Дмитреевичь Суздальскій, пришедъ со царевичемъ Гентякомъ, взя Новгородъ Нижней лестію и цѣлованіемъ [октебря 25; а въ ту пору были воеводы у нихъ Володимеръ Даниловичь, Григорей Володимеровичь, Иванъ Лихоревъ[г]. И то слышавъ князь велики, собравъ силу многу, и посла брата своего князя Юріа; шедъ взяша Болгары Великіе, и Жукотинъ, и Казань, и Корменьчюкъ, и всю землю ту плѣниша, а Татаръ избиша, а иныхъ плѣниша; воевавъ 3 мѣсяци, възвратися. А.].

а) *Въ А. начинается лѣтописная статья:* въ лѣто 6906, царь турьскій баазъ *и проч.* б) въ л. 6906» *нѣтъ въ А.* в) во мьстисловлѣ» *нѣтъ въ А.* г) а въ ту пору . . . лихоревъ» *приписано въ А. между строкъ и внизу на полѣ, гдѣ два слова при переплетѣ рукописи отрѣзаны: исправлено по Карамз. V, прим. 145.*

Въ лѣто 6908. Женися князь Юрьи Дмитріевичь у князя Юрья Святославича у Смоленского 1400 –402
на Москвѣ, и поя дщерь его Настасію. [Въ А. *слѣдуетъ сокращенно статья:* Побоище в. к. Витовта со царемъ Темирь-кутлуемъ: *см. Соф. перв. Лѣт. т. V, стр. 251*][а]. Того же лѣта, августа 26, преставися князь Михайло Тферьскый, нареченный въ мнишескомъ чину Матѳей, и положенъ во Спасѣ; живъ лѣтъ 66. По его животѣ сѣде князь Иванъ, сынъ его, на княженьи во Тфери; и братоничь его князь Иванъ Всеволодичь съ сыномъ его Іоаномъ сослася, и пріиде на Тферь и съ княгинею и съ боляры, и взяша миръ межи собя.

Въ лѣто 6909. Принесены на Москву страсти Спасовы изъ Суздаля, еже былъ принесъ епископъ Деонисей и заздаш быша во стѣнѣ; сего лѣта найдены быша, ихъже срѣте весь градъ у Москвы со кресты. Тое же зимы женися на Москвѣ князь Иванъ Владимеровичь у князя Ѳедора Олговича Рязаньскаго, поя дщерь его Вассу. Тогда умре царь Темирь Кутлуй, а Шадибѣкъ сѣде на царствѣ. Царь Темиръ Аксакъ посла сына боронити Царяграда; онъ же бивъ Турки возвратися. Того же лѣта въ Смоленцѣ крамола бѣ, иніи Витовта хотяху, а иніи вотчича князя Юрья Святославича, а съи пришелъ бѣ съ тестемъ своимъ Олгомъ Рязаньскимъ, и сослася съ ними; они же предашася ему, не могуще трьпѣти насиліа Ляховъ. Тогда ятъ князя Романа Михаиловича[б] Бряньского, а княгиню его отпусти, а боляръ Смоленскихъ изби, которые не хотѣли его; и сѣде на своей вотчинѣ августа мѣсяца. Тое же осени Витовтъ пріиде на нь, и много бився у града не взя его; отъиде вземъ перемиріе. Того же лѣта посылалъ князь великій Василей Дмитреевичь Московьскій имати Александру княгиню княжю Семенову Суздальского Ивана Александровича да Ивана Глѣбовича, а съ ними воя многи, и поидоша на Мордву; и наидоша ю въ Татарьской землѣ, на мѣстѣ Цибирцѣ, у церкви у Николы, юже поставилъ Татаринъ Хазибаба, и ту изымаша ю со всею казною и приведоша ю на Москву съ дѣтми; и сидѣ на дворѣ Белеутовѣ, донелѣ же сослався князь Семенъ и покорися. Тое же осени, октября 29, помрачися солнце и бысть тма, и явися на небеси серпъ, и потомъ солнце явися, кровавы луча испущающе съ дымомъ.

Въ лѣто 6910, мѣсяца марта, являшеся на западѣ, въ вечернѣй зарѣ, звѣзда немала копейнымъ образомъ, верху же ея аки луча сіяше; на востоцѣ въсходящи, на лѣтнемъ западѣ являшеся по 12 дній. Тое же зимы, марта 27, преставися князь Иванъ Всеволодичь Тферьскый, положенъ во Спасѣ; а отчину свою приказа князю Олександру Ивановичю. Тое же весны, маія 6, преставися владыка Михайло *Коломенскій*[в], и положенъ у Троици въ Сергѣевѣ монастырѣ. *За симъ сокращенно изъ Нов. четв. Лѣтописи (IV, 106), отъ словъ:* Того же лѣта князь Родославъ. . . и отпусти его. *Далѣе:* Того же лѣта, іюля 5, преставися Олегъ Рязаньскій, Іяковъ нареченный во святомъ крещеніи, и въ чернечествѣ Іоакимъ; положенъ на Солотщѣ. [г]Того же лѣта князь Семенъ Дмитреевичь Суздальскый слышавъ се, яко княгиню его съ дѣтми полонили и поимана сидитъ на Москвѣ, а казна взята, а самъ бѣгаше по Татарьскимъ землямъ': и посла къ великому князю съ челобитіемъ и съ покореніемъ на всей его воли, а ркучи такъ: «господине князь велики Василей Дмитреевичь! азъ тружаюся вся дни живота своего, покаяніа не знаючи, много истомы подъимаючи въ ордѣ и на Руси, а добываяся своей вотчины княженіа Ноугородскаго; осмь лѣтъ служилъ есми четыремъ царемъ въ ордѣ не опочивая, а все подъимая рати и погубляя хрестьяньство, а не далъ ми Богъ отчины своей; а нынѣча, господине,

---

а) *Въ концѣ сей статьи, вмѣсто словъ:* князь иванъ юріев. бѣльскій, князь въспытко краковьскій, *въ* А. *читается:* (избиша же тогда князей. . .) ивана юрьевича бѣльскаго, сытника кра(с)ковскаго б) ром. мих.» михаила романовича *ошибк.* А. в) коломенскій;» *должно чит.* смоленскій: *см. Карамз. V, прим. 254.* г) *Слѣдующее извѣстіе въ Соф. перв. Лѣт. помѣщено подъ 6913 годомъ.*

*

1402 ступаюся тебѣ * княженія Ноугородьскаго — еже хощетъ Богъ поставляетъ царя и князя,
-406 и властелина и самодрьжца.» Онъ же дасть ему опасъ, онъ же пріиде на Москву, князь же великій пожаловалъ его далъ ему княгиню его и съ дѣтьми, и князь Семенъ Дмитреевичь поѣхалъ на Вятку съ княгинею и съ дѣтьми, боленъ бо уже бяше; пребывъ тамо пять мѣсяць, преставися декабря въ 21. Служилъ же сей въ ордѣ четыремъ царемъ 8 лѣтъ, Тахтамышу, Темиръ Аксаку, Темиръ Кутлую, Шадибѣку; а все добиваяся своей вотчины и рать подъимая на великого князя, но не успѣ ничтоже.

Годъ 6911 см. въ Соф. перв. Лѣт., т. V, стр. 252. Слова: Повелѣніемъ Витовтовымъ . . . Московьскый. *За симъ:* Іюля 9 преставися Сава епископъ Сарайскый. Тое же осени женися князь Ондрѣй Дмитреевичь у князя Александра Патрекѣевича на Москвѣ, и поя дщерь его Огрофену. Преставися князь Василей Дмитреевичь Городецкій.

Годъ 6912 см. въ Соф. перв. Лѣт. (т. V, стр. 253). Слова: Князь великый Витовтъ . . . Василей Суздальскый. *Далѣе:* ** Часы поставлены на великого князя дворѣ, на Москвѣ; а дѣлалъ Лазарь Сербинъ. Того же лѣта создана бысть церкви камена во Тфери, на городкѣ Старицѣ, святый Никола, княземъ Иваномъ Михаиловичемъ. Того же лѣта отпусти Кипреянъ въ Новгородъ епископа Іоана; а сидѣлъ въ нятіи на Москвѣ три лѣта и шесть мѣсяць, у Николы у Старого. Того же лѣта жени князь Владимеръ сына Симеона у Новоселскаго князя. Февраля 13 преставися епископъ Коломеньскій Григорей. Того же лѣта князь Василей Кашинской сѣде во Тфери, и поима братъ его Иванъ и боляръ его; а Юрій Всеволодичь бѣжа со Тфери на Москву. Ся же зима была вся безъ снѣгу, а розводіе было до великого заговѣнія, а роскаліе на масленицѣ. Того же году преставися князь Олександръ Костянтиновичь Ростовскій, нареченъ во мнишескомъ чину Андрѣй, іюня 9.

Въ лѣто 6913, апрѣля 17, князь Иванъ Михаиловичь помирися съ братомъ Васильемъ, выпусти его; и иде въ Кашинъ, и по трехъ мѣсяцѣхъ опять бысть между ихъ нелюбіе, и бѣжа[а] князь Василей на Москву, а князь Иванъ посла на Кашинъ намѣстники своя, и много зла сотвориша продажами и грабежемъ; того же лѣта пойде въ Литву къ Витовту. Того же лѣта чюдо бысть въ дому Тютрюмовѣ: отъ иконы святыя Богородицы и отъ святаго Николы иде миро. Того же лѣта мнози громи быша. Тогда Витовтъ поиде къ королю Ягайлу, а Ягайло къ нему, и снидошася во градѣ Милолюбѣ — ту же бѣ и Кипріянъ митрополитъ; — бывъ недѣлю разидошася. Того же лѣта Кипріянъ митрополитъ съ Туровьского епископа Антонія сня санъ, по повелѣнію Витовтову; и веде его на Москву и посла его на Симоново. Того же лѣта, октября 1, священа бысть церкви на Симоновѣ, еже заложилъ Ѳедоръ Симановскій камену; а сверши ея князь великій Василей въ 26 лѣто по заложеніи. Тое же зимы, на миру, Витовтъ взя войною Пьсковскій городокъ Коложе[б], а грамоту крестную Псковскую присла въ Новъгородъ, а подъ Вороничемъ стоялъ два дни, и отъиде, волости повоевавъ, а люди посѣкъ и въ полонъ поведе; Пьсковичи же съ Ноугородци ѣздиша на Москву къ великому князю жаловатися, и посла имъ брата князя Петра на помощь.

Въ лѣто 6914. Князь велики Василей разверже миръ съ Витовтомъ за Пьсковичи, и посла воевати земли Литовьскіе ко граду Вязмѣ и Серпейску[в]. Того же лѣта пріѣха изъ Литвы служити великому князю князь Олександръ Нелюбъ, княжь Ивановъ сынъ Олгимантовъ, а

а) бѣжа» бѣ *не дописано въ* А. б) коложе» *такъ въ Соф. перв. Лѣт. (стр. 254); въ* А. *ошибкою:* лужу. в) *Въ обоихъ сп.* серпьску.

* Въ Арх. XVI. недостаетъ листа.

** Продолжается Арх. XVI.

съ нимъ много Литвы и Ляховъ; и дасть ему князь великій Переславль со всѣмъ. Тогда же 1406
помиришася князи Тферскіе Иванъ съ Васильемъ, на Троицинъ день. Того же лѣта погибе мѣсяць передъ раннею зарею, и бысть яко кровь на мѣстѣ его, и заиде не исполнився. Того же лѣта, по Петровѣ дни, въ Нижнемъ Новѣгородѣ бысть буря велика, и вихоръ вземъ человѣка на лошади и съ колесницею понесъ, дондеже невидимъ бысть; на другій же день обрѣтоша на другой странѣ рѣки великія Волги колесницу его на древѣ высоцѣ висящу, а человѣкъ безъ вѣсти. Того же лѣта Кипреянъ митрополитъ постави епископа на Коломнѣ, архимандрита Спасьскаго Ларіона Коломенского, августа 26. По двою же недѣляхъ постави Митрофана на Суждаль[а], на Голянищевѣ; а уже бѣ боленъ. Того же лѣта князь великій Василей Дмитреевичь собра воя многи, поиде на Витовта мѣсяца сентября 7, и ста на Павловѣ, а Витовтъ взя Одоевъ, пріиде же ему помощь отъ царя Шадибѣка, а Витовтъ со всею силою пришедъ и ста на Опашковѣ гати; и стоявъ немного разидошася, взявъ перемиріе на годъ, подъ Вязмою градомъ. Тое же осени, сентебря 16, преставися пресвященый митрополитъ Кипреянъ; бывъ въ митрополитехъ 30 лѣтъ безъ полутретья мѣсяца, написа преже преставленіа своего за четыре дни грамоту чюдну прощалную, еже и нынѣ по немъ пишутъ и прочіи митрополити, и прочитаютъ егда во гробъ вкладываютъ. *Далѣе см. Соф. перв. Лѣт. стр. 254 — 256, отъ словъ:* Проводиша его честно . . . во имя святыхъ Тріи Святитель, и любяше часто приходити и пребывати на дѣлѣ книжного писанія, бѣ бо мѣсто тихо, безмятежно и покойно . . . Василію Дмитреевичю всеа Руси даю миръ и благословеніе и послѣднее цѣлованіе, и съ его княгинею и съ его дѣтми, и съ ихъ княгинями и съ ихъ дѣтми[б]; такоже и всѣмъ великимъ княземъ Рускимъ даю миръ и благословеніе и послѣднее цѣлованіе, и съ ихъ княгинями и съ ихъ дѣтми, такоже княземъ мѣстнымъ и со княгинями и съ дѣтми оставляю миръ и благословеніе. Такоже боголюбивымъ епископомъ . . . или въ небреженіи положиша, или опасаася мене, или за скудости ума, или ожесточившися вражіимъ навѣтомъ, всякъ иже есть, священници, или иноци. . . немощи ради своея. *За симъ:* Тое же осени Псковичи собрався идоша воевати Нѣмецкой земли, и срѣте ихъ рать Нѣмецкая на рѣцѣ на Норицѣ[в], октября 2; и поможе Богъ Псковичемъ, много ихъ избиша, гонящи на 20 верстахъ, и изымаша много ихъ. И пріидоша къ Керьепѣгѣ[г], хотяще къ Юрьеву Нѣмецкому, и срѣте ихъ Акортъ местеръ Ризьски[д], со всѣмъ Поморіемъ Нѣмецкимъ, за Селивановымъ[е] побоищемъ, и бысть имъ бой великъ; и поможе Богъ Псковичемъ, а местеръ побѣже въмалѣ, и гониша за ними до Керьепѣгѣ[ж] сѣкучи ихъ; возвратишася со многою корыстью, многыхъ Нѣмецъ приведоша въ землю свою. Того же лѣта женися князь Петръ Дмитреевичь на Москвѣ, поня Полуектову дщерь Васильевича Ефросинію. Тое же зимы царь Шадибѣкъ уби Тахтамыша въ Сиборьской[з] земли. Князь Юрьи Святославичь пріиде изъ Новагорода на Москву, и би челомъ великому князю Василью Дмитреевичю въ службу, и князь велики дасть ему половину Торжьку, а другую половину князю Семену Вяземскому; и узви въ сердце діаволъ Юрья плотнымъ похотѣніемъ на княгиню на Семенову[и], взятъ бо на ложе ту княгиню его Ульяну, хотя быти съ нею; онъ же ляже съ нею, она же埋 вземши ножь удари его въ мышку, онъ

а) *Въ обоихъ сп.* на суждалю. б) и съ ихъ княгинями . . . дѣтми» *вставка лишняя въ* А. в) на норицѣ» на нарицѣ А; *должно чит.* на сѣрицѣ: *см. Псков. Лѣт. (т. IV, стр. 198) и Карамз. V, прим. 197.* г) къ керьепѣгѣ (кирьпигѣ)» *такъ въ Псков. Лѣт. и у Карамз.*; *въ обоихъ сп. ошибк.* къ перепѣгѣ (къ пирепѣгѣ). д) ризьски» римскій В. е) за селивановымъ» за селиловымъ *такъ у Карамз. т. V, прим. 197.* ж) до керьепѣгѣ» *исправлено по Псков. Лѣт. и Карамз. (см. выше); въ обоихъ сп. ошибкою* мокерѣпѣсхи. з) въ сибор.» въ сибирской: *см. Соф. перв. Лѣт. (V, 256).* и) семенову» онъ же уби тамо князя семена мьстисловича вяземского *прибавл.* А.

1406 –407 же возъярися уби князя ея, а ей повелѣ осѣщи руки и ноги и въ рѣку ввречи; и бѣжа самъ къ ордѣ, не могій трьпѣти срама и горкаго безверемянья и безчестія и студа. Того же лѣта князь велики во Пьсковъ помощь отпусти на Нѣмци, брата Костянтина Дмитреевича, просиша бо его; онъ же со Пьсковичи взя Нѣмецкій градъ Порховъ.

Въ лѣто 6915. Великая княгиня Евдокѣя Дмитреева заложи церковь камену на Москвѣ Вознесеніе, маія 20. Того же лѣта Литва взяша Одоевъ. Того же лѣта бысть знаменіе на Похрѣ: иде кровь отъ иконы святыя Богородица. Того же лѣта, іюня 7, преставися великая княгиня Евдокѣя, нареченная во мнишескомъ чину Ефросинія; и положена бысть въ монастырѣ у Вознесенія, иже сама заложила.

Отъ житья святаго Варлама чудотворца, како исцѣлѣ у гроба его князь Костянтинъ Дмитреевичь[а]. Непотребно есть и се забвеніа глубинѣ предати, но на свѣщникъ сердецъ нашихъ поставити. Бѣ бо, рече, князь, именемъ Костянтинъ, сынъ благовѣрнаго великаго князя Дмитрея Ивановича; повелѣніемъ же и посланіемъ брата своего старѣйшаго, великого князя Василья Дмитреевича, прилучися ему быти въ Великомъ Новѣгородѣ, и се ему паки въ болѣзнь лютую впадшу и отъ великія болѣзни къ концу живота приближашеся, слышавъ яже о святѣмъ, колика чюдеса исцѣленіемъ творитъ Богъ угодникомъ своимъ Варламомъ, глагола слугамъ своимъ: «понесите мя въ церковь святаго.» На пути же болѣзни жестоко наскочивши, принесше же его въ церковь и близъ раки святаго положиша, тому же ни глаголати могущу, ниже кого отъ своихъ познавающу, тѣмъ и отчаяніе живота его всѣмъ обдержаше, едино токмо отъ гробныхъ мысляше, благоговѣйніи же священноиноци и старци дерзати глаголаху и неослабну вѣру имѣти, вѣдуще скораго послушателя, яко моленіа ихъ не презритъ; и тѣмъ молебная свршающимъ, святый же силу исцѣленіемъ подаваше, и той помалу нача якоже отъ нѣкоего глубокого сна возбужатися. Отпѣвши же обычная правила и сѣдшимъ на трапезѣ ясти, боляре же его и слуги предстоящи[б] и теплыя хлѣбы представляющи, и абіе тѣхъ теплая молитва къ Богу и его угоднику Варламу приближашеся; пришедъ иже нѣкто отъ слугъ возвѣсти, глаголя: «князь убо добрѣ здравствуетъ.» И возведши же очи свои и видятъ[в] неизреченное чюдо: иже преже вмалѣ ни глаголати могій, нынѣ же во церкви[г] ходяща. И абіе трапезу оставльше на чудо обратишася, елма же видятъ его, яко николиже болѣвша, ниже пострадавша что отъ таковыхъ. Князь же пришедъ къ ракѣ святаго, радостно облобызавши и благодарная принося глаголаше: «величаю, и хвалю, и прославляю честныя мощи твоя, яко не въ конець мене презрѣлъ еси, ниже отринулъ моего моленія; се бо воистинну разумѣхъ, яко нетокмо здравіе даруеши, но и царствія небеснаго молитвами си сподобляеши.» Лице[д] же инокъ такоже хваленія чудеси удивляеми, Богу възсылая хвалу глаголаше: «творящему дивная и преславная чудеса, яже видѣста очи наши.» Князь же исцѣленіе получи и монастырю потребная давъ, отъиде радуяся въ домъ свой, хваля и благодаря Бога и святаго Варлама.

Отъ житія святаго Варлама. Бѣ бо съи отець нашь Варламъ родился въ Великомъ Новѣгородѣ, отъ благовѣрну и хрестьяну родителю, отца именемъ Михаила; воспитанъ же добрѣ наказаніи и божественымъ книгамъ научися. Еще бо юнъ сый тѣломъ, игры или смѣхотворныхъ словесъ, якоже есть обычай дѣтемъ, ненавидяше; но убо воздержаніе имѣяше, сладкихъ же отнюдь не ядяше, много же и родители возбраняемъ и не брежаше словесъ ихъ. Не по мнозѣ времени родители его отъ житія исходятъ, Варламъ же погребъ ихъ честно, имѣніе ихъ нищимъ разда, самъ же свободу улучи оставляетъ міръ, острызаетъ власы, имѣя наставника

а) дмитреевичь» *въ обоихъ сп. ошибк.* ивановичь. б) предстоящи» предстоящимъ *и ниже* представляющимъ А. в) видятъ» видитъ *въ обоихъ сп.* г) во церкви» во церковь А. д) лице» *должно чит.* ликъ *или во множ.* лици.

Перфирія именемъ, священноинока. Обшедъ же многая мѣста, смотряше гдѣ обитель ставити, 1407
видѣ мѣсто красно и нѣкую лучу божествену сіяющу на немъ, близь же рѣки Волхова, и начатъ –408
келіи здати и тружашеся дѣлая, постомъ и молитвами и рукодѣліемъ; многи же пакости отъ бѣсовъ подъятъ, преображаху бо ся и въ змѣи и во звѣри и человѣкы пакости научающе приносити, онъ же все трьпя со усердіемъ. Посемъ согради церковь малу Преображеніе Господа нашего Ісуса Христа, еже прьвіе по образу видѣнія луча еже видѣ; собираху же ся князи и велможи и прочіе людіе ползоватися. Бѣ же князь въ Великомъ Новѣгородѣ, якоже обычай есть того града гражаномъ своею волею князя держаще въ отмщеніе супротивнымъ; той же князь пріиде посѣтити святаго въ монастырь, святый же цѣловавъ его рече: се здравствуй, святое ти княженіе, сыномъ своимъ;» князь же удивися не видѣ сына, въспрашати стыдяся, тѣмъ и вѣстникъ пріиде, возвѣщая рожество сыновие. Князь же рече: «аще ты прьвѣе провидѣ о немъ, такоже и крещеніемъ породи его.» Святый же крести его. Князь же дасть селъ доволно во окормленіе монастыря, и оттолѣ велику вѣру имѣ ко святому. На праздникъ же святаго ловци монастырскіе, молитвами святаго, яша много рыбы, послѣди осетръ великъ яша, и совѣщаша его продати несше во градъ, а святому не сказаша. Святый же провидѣ о нихъ, зря на прочая рыбы, жезломъ ударяя рече: «аще дѣти принесосте, почто матерь ихъ скрысте?» они же видѣвше, яко не утаися его, показавше и ту рыбу, прощеніе получиша. Инъ же человѣкъ вѣру имѣ къ нему въ окрестныхъ живый селѣхъ, потребная посылаше; сыну же единородну у него немощью объяту, онъ же везе его въ монастырь святому, онъ же на пути и умре и привезе мертва въ монастырь, святый же молитвою его воскреси. По сихъ проувидѣ отшествіе къ Богу, рече къ братіи: «наставникъ вамъ въ мое мѣсто Антоней;» не предъ многыми дни Антоней пошелъ ко Царюграду, тѣмъ сказаша назадъ идуща въ монастырскомъ пристанищи. И абіе къ Господу отходитъ ноября 6; рекъ братіи: «аще буду угодилъ Богу, то и монастырь по моемъ отшествіи не оскудѣетъ.» И положенъ бысть въ томъ же монастырѣ, и множество много исцѣленіе отъ гроба его исходитъ; иногда слѣпаго и утопшаго воскреси.

Тогда же князь Костянтинъ Дмитреевичь ходи ратію на Нѣмци со Пьсковичи, и много повоевавъ, и поплѣни и изсѣче; и градъ взя имянемъ Язвинъ. Того же лѣта преставися епископъ Ѳеогностъ Рязаньскій. Того же лѣта князь великій Василей Дмитреевичь и князь Иванъ Михайловичь Тферскій иде въ орду, по Волзѣ въ судѣхъ, ко царю Зелѣнѣ Салтану Тахтамышевичу; а въ то время изгони царя Шанибѣка Булатъ Салтанъ, а самъ сѣде на царствѣ. Того же лѣта, августа 6, поиде князь великій на Витовта, и взя градъ Дмитровецъ и сожже; а Витовтъ поиде противу ему, и у Вязмы смиришася. Того же году, сентября 14, преставися князь Юрьи Святославичь, въ Рязанской землѣ, въ пустыни у нѣкоего игумена Петра именемъ; ту же погребенъ, лишенъ бывъ отчины и жены и дѣтей. Тогда же преставися князь Ярославъ Олговичь Рязаньскій.

Въ лѣто 6916, марта 9, преставися епископъ Коломенскій Ларіонъ. Марта 11 нѣкій человѣкъ въ велицѣ болѣзни исцѣлѣ у гроба Петрова. Маія 25 почата бысть подписывати великая Владимерская церкви соборная, повелѣніемъ великого князя; а мастеры Данила иконникъ да Ондрѣй Рублевъ. Того же лѣта Проньскій князь Иванъ Володимеровичь пришедъ согна Ѳедора Олговича съ Рязани; онъ же бѣжа за Оку, а Иванъ сѣде на княженіи. Посемъ же пріиде ратію на него Ѳедоръ Олговичь, и бысть имъ бой на рѣцѣ на Москвѣ, іюня 1; и побиша тогда Семена и Ивана, и убиша тогда воеводу Коломенского Игнатья Семеновича Жеребцова и Коломничь много съ нимъ. Того же лѣта смиришася князи Рязанстіи Ѳедоръ съ Иваномъ. Того же лѣта, мѣсяца іюня 21, бысть пожаръ великъ въ Ростовѣ, много церквей сгорѣло, 14, и соборная церковь со всѣмъ узорочіемъ, и иконы и книги, и сосуды златыя и каменыя и дорогія жемчуги, а дворы княжіи и боярскіи со всѣмъ товаромъ; и колоколы разлишася, и

1408 церкви соборная каменая падеся; и засуха бо бѣ велика и буря велія, не успѣша ничтоже унести, а человѣкъ съ тысящу во езерѣ истопе. Іюля 26 пріидоша къ великому князю служити изъ Литвы: князь Швитригайло Олгердовичь изъ Бряньска, съ нимъ же владыка Исакей, да съ нимъ князь Патрекѣй Звенигородскій и князь Александръ Звенигородскій же, и изъ Путивля князь Ѳедоръ Александровичь, и князь Семенъ Перемышльскій, и князь Михайло Хотѣтовскій, и князь Урастай Именскій[а], и боляре Черниговскіи, и Стародубскіе, и Любучьскіе, и Руславскіе[б]; князь же великій пріятъ его съ честію и дасть ему градъ Володимеръ со всѣмъ, такоже и Переславль, и Юріевъ, и Волокъ, и Ржеву, и половину Коломны. Того же лѣта, сентября 11, князь великій поиде со всѣми силами противу Витовта; снидошася о рѣкѣ о Угрѣ, и ту немного стоявъ, миръ взяша вѣчный по прежнему докончанью.

О Едигѣевѣ рати. Тое же зимы князь нѣкій, именемъ Едигѣй, повелѣніемъ царя Булатъ Салтана, пріиде на Русьскую землю, а съ нимъ четыре царевичи и князи многи. Се же имена ихъ: Булакъ царевичь, Тегребердѣй царевичь, Булатъ царевичь, Алтамыръ царевичь; а князи, Махмутъ Сугсюлюменевъ сынъ, Тегиня Щиховъ сынъ, Обрязимъ Темирязевъ сынъ, Сарай Урусаховъ сынъ, Якшибѣй Едигѣевъ сынъ, Спитяlибъ, Бурнашъ, Ермоклиберди. То же слышавъ князь великій иде на Кострому, а на Москвѣ остави князя Володимера Ондрѣевича и братію свою, Андрѣя и Петра, и князя Ивана Юрьевича, съ ними же многое множество народа людей, посадъ же весь пожгоша сами. А Едигѣй пришедъ ста въ Коломенскомъ ноября 26, декабря же 1 распусти по всей земли вои, и взяша градъ Переславль и огнемъ пожгоша, и Юрьевъ, и Ростовъ, и Дмитровъ, и Серпуховъ, и Верею, и Новгородъ Нижней и Городець; а за великимъ княземъ посла царевича Тергибердѣя, да сына своего Якшибѣя, да князя Сеньтюлюбѣя съ тридцатью тысящь сборныя рати, и не дошедъ его воротишася, а къ Москвѣ ни самъ приступи, ни посла, но хотя зимовати, всяческы взяти ю. Посла ко князю Ивану на Тферь царевича Булата, да ко князю Юрью Кабердѣя, веля же ему быти часа того на Москвѣ съ пушками и съ тюфяки и съ самострѣлы; онъ же поиде съ ними вмалѣ и отпустивъ ихъ возвратися изъ Клина, не хотя измѣнити великому князю, а Едигѣя бы не разгнѣвити же. А въ то время пріиде изъ орды къ Едигѣю отъ царя Булата скоро посолникъ, велѣ ему быти у себя безо всякого пожданія, а ркучи: егда убо отпусти ихъ всѣхъ на Русь, и въ то время усмотри нѣкій царевичь пріиде на царя Булата и сотвори ему спону, проводникъ его приведе его на торгъ, а не на царя, его же посѣчи повелѣ, бѣ же имъ глаголя не тогда велми, но мало самого царя не захвати[в]. Слышавъ то Едигѣй нача просити окупа съ Москвы, а сущіи во градѣ не вѣдяху бывшаго и дали окупа три тысящи рублевъ; онъ же нача помалу уступати, преже воя отпусти со множествомъ полона, а самъ иде со всею силою декабря 20. И тако избави отъ него Богъ и пречистая его Мати отъ великія печали и чудотворець Петръ, егоже приспѣвшу празднику тогда. А зла много учинися всему христіяньству, грѣхъ ради нашихъ; вся бо земля плѣнена и не бысть никакого же мѣста, идѣже не быша Татарове, и убытокъ великъ бысть вездѣ, идѣже они ни бывали, но все взято, и пожжено, и посѣчено, и во плѣнъ ведомо. А въ осадѣ тогда сѣдѣли на Москвѣ князь Володимеръ Андрѣевичь, князь Андрѣй Дмитреевичь, князь Иванъ Юрьевичь.

Отъ житія Никонова, ученика Сергіева. Якоже сей блаженый Никонъ, духовный отець, рожденіе имѣяше градъ Юріевъ зовомъ, еще отъ юного возраста изволи Богу работати;

а) *О князѣ Урастаѣ см. Соф. перв. Лѣт. (V, 257), въ примѣчаніи.* б) руславскіе» *въ* А. *было написано* ярославьскіе, *но потомъ поправлено; должно чит.* рославскіе. в) егда убо . . . не захвати;» *это мѣсто понятнѣе въ утраченной Троицкой харатейной Лѣтописи: см. Карамз. V, прим. 207.*

приходитъ ко блаженному Сергѣю и моли его во еже облещися во иноческой образъ, онъ же 1408
посылаетъ его въ монастырь Высокое нарицаемъ, ко своему ученику Аѳонасію именемъ, и тамо повелѣніемъ блаженаго Сергія, възлагаютъ на нь иноческій образъ, ибо того предиреченого монастыря начало сотвори преподобный Сергій. И тамо блаженому Никону пребывающу во всякомъ послушаніи и смиреніи, доспѣвшу же ему совершенаго возраста и священичеству тамо сподобльшуся, и паки приходитъ къ великому Сергію во обитель, отъ сего навыкъ яко отъ искусна вожда всему иноческому житію; велми бо любляше сего святый и словомъ ученія яко дождь напояше душу его, купно же той растяше усердіемъ и вѣрою еже ко святому и плодъ духовный, по Апостолу, послушанія приношаше. Егда отець зря сего благочиніе и повелѣ ему съ собою въ келіи пребывати, той же со всякимъ тщаніемъ усердно повелѣнія отъ святаго сотворяше, не яко на человѣка взирая, но яко предъ Богомъ служаше, мняся яко отъ самыхъ устъ Христовыхъ отъ святаго реченная пріимаше; елика образъ многимъ быти, зрящимъ таковая отъ него, тѣмже и отець велми веселяшеся, зря сего доброе произволеніе. Сице въ малѣхъ днехъ посреди онѣхъ старець сіяше, тако яко плотію единою умаленъ отъ ангелъ познавашеся, отсюду показавашеся како на конци совршенаго возраста будетъ: якоже во благородныхъ садѣхъ бываетъ, егда отъ прьвого прозябенія предвозвѣщаютъ дѣлателю настоящимъ вида цвѣтомъ иже напослѣдокъ доброту плода; якоже и сего разсудителный отець смотряя внутренима очима, познаваше напослѣдокъ хотящая быти и помышляше сего пастыря обители своей устроити, еже и бысть по нѣколицѣхъ временехъ. Преже шести мѣсяць своего преставленія призываетъ весь ликъ отець своея обители, и сему предъ всѣми, аще тому не хотящу, монастырское строеніе, яко искусну вожду, блаженому Никону предасть разсудителный отець; самъ же крайнее безмолвія любомудрствоваше. Елма же онъ повиновашеся повелѣнію отчю и братіи, попеченія прохождаше службу, нетокмо о тѣлесныхъ, но и множае паче о духовныхъ; по малѣ же времени и духовнаго отца ко Господу отшедша и многими почитаетъ слезами и честнѣ гробу предаетъ, новый Исакъ новаго Авраама, или яко другій Елисей вмѣсто милоти тѣло наслѣдова отчее. И яко видѣти отца къ Господу отшелша, вся елика слыша наказанія отъ него тщашеся собою исправити, не бѣ погрѣшно отнюдь, понеже бѣ и преже слышанія таковая на учители очима зря; образъ бо наказанію доволенъ и кромѣ словесъ себѣ предлагая дѣлы всѣ первообразная, яко отъ единаго видѣнія токмо и обычая устроенію доволна предподаваше зрящимъ ползу, постъ же его и молитву и нощное стояніе, равностоятелнѣ пріуподобити безплотныхъ. Что же паки утаити сія очима зрящихъ тщашеся и страдаше, подобнѣ оному, иже свѣтило посреди стекая утаити хотящему. Времени же пришедшу велми скорби велицѣй, понеже слышашеся безбожнаго Едигѣя съ прочими варвары нашествія съ силами убо великими, бяше убо все православіе во страсѣ велми * утѣсняемо, что же блаженный умнѣи очи на небо возведе, купно же и руцѣ, и во своемъ правилѣ въ нощи моляшеся и молитвы святаго отца призываше помолитися къ общему Владыцѣ Христу, яко да не предасть въ запустѣнія мѣсто оно отъ безбожныхъ. Сему же бываему здѣ мало почити, абіе яко во изступленіи бысть, явися ему великій Сергій со двѣма архіерѣема, съ Петромъ новымъ чудотворцемъ и Алексѣемъ, являющи: «яко тако, рече, судбамъ Божіимъ изволися, ты же чадо не скорби; аще бо и наказаніе Божіе къ покаянію послася, но вмалѣ будетъ конечнаго запустѣнія свободно, обитель же болши да распространится.» И тако чудеса творивыи благословивше блаженнаго и миръ прирекши, абіе невидими

* Въ Арх. XVI. недостаетъ листа.

1408 быша; возбнувъ же блаженный отъ видѣнія и скоро притече ко дверемъ келія, видитъ келію затворену обычно, и убо отверзъ видитъ явлено святыхъ явльшихся, отъ келія грядущихъ, и отъ сего разумѣ истинну быти безбожныхъ нашествія, что же блаженный яко преди, «воля Господня да будетъ, рече, бываемое,» понеже мало время пріидетъ и прореченная начало пріимаху; а варваромъ страны оны плѣнующимъ, спѣша[a] блаженнаго отца обители и вся елико обрѣтоша огню предаша, блаженному съ братіями уклоншуся, мѣсто дая грядущему гнѣву. Варваромъ же отшедшимъ, паки блаженный ко обители возвращается и видитъ возлюбленое оно мѣсто и труды отца огнемъ сожженны, что убо не подобаше блаженной оной души печалныхъ воспріяти, и велми рыдати нача тогда, зря елико бяху святаго его отца памятемъ достойна вся * попрана отъ безаконныхъ; но убо не низпаде печалію, не уны, или ослабѣ отъ подвига, или пакы что провѣща мало или велико, того любомудрія недостоинъ глаголъ никако же, но абіе востаетъ мужескы. Яко нѣкій доблественый воевода побѣженъ бывъ отъ сопротивныхъ не даетъ плещи въ конецъ, но паки совокуплеся воставляетъ побѣду; такоже и сей чудный мужь, понеже церковь сгорѣвшу видѣвъ, множайшимъ подвигомъ вдаетъ себе, и братію собравъ и скорбная съ радостію приносити наказавъ, абіе прьвѣе церковь малу воздвизаетъ во славу святыя Троица, посемъ же и прочая, трапезу и келія и вся елико въ потребу нужную монастыря оного. По малѣ совѣщаваетъ совѣтъ благъ съ братьею, еже воздвигнути храмъ святыя Троица церковь камену и монастырь отвсюду собравъ, и тако всемогущему Богу произволенію его поспѣшествующу, церковь прекрасну воздвиже, въ похвалу своему отцу, егоже молитвами непрестанно предваряюще въ помощь присному чаду, и тако многими добротами украсивъ ту; но убо зря сію подписаніемъ не украшену, велми болѣзноваше духомъ и тщашеся всяко и симъ украсити ю, но убо отъ нѣкоихъ братій возбраняемъ бѣ, прилучившихся прискорбныхъ скудости ради. Но преподобный побѣжаемъ великимъ желаніемъ, вѣрою, и въ семъ пребывая неприложенъ, еже узрѣти своима очима церковь свръшену и симъ украшену, сбираетъ скоро живописцы мужіе изрядны велми, всѣхъ превосходящи, въ добродѣтели свръшени, Данилъ именемъ и Андрѣй спостникъ его и нѣкихъ съ ними, спѣшно бо сіе творяше дѣло, яко нѣчто провидѣ духомъ въскорѣ духовныхъ онѣхъ мужей и живописцевъ отъ житія сего и свое преставленіе, еже по малѣ и по совершеніи дѣла бысть; но убо Богу помогающу скончати дѣло преподобнаго, абіе касаются ему усердно и велми различными подписаньми чудныхъ удобрѣвше ту, могуще зрящихъ удивити всѣхъ и до нынѣ. Конечное се рукодѣліе и память себѣ преподобніи оставльше, посемъ мало нѣчто пребывше, абіе смиреный Андрѣй оставль сію жизнь ко Господу отъиде преже, таже послѣди и постникъ его Данило пречестный, отъ Бога добрѣ поживша и въ старости честнѣ благій конецъ пріяша. Егда хотяше Данилъ тѣлесного соуза разрѣшитися, абіе видитъ возлюбленаго ему преже отшедшаго Андрѣя въ радости призывающа его, Данилъ же яко видѣ Андрѣя, егоже желаше, велми радости исполнився и братіи предстоящимъ ему исповѣдаше пришествіе постника его, и тако въ радости духъ свой Господеви предасть. Видѣвъ же блаженый церковь свершену, велми веселяшеся духомъ глаголя: «благодарю тя Христе, Царю всѣхъ, яко не презрѣлъ еси мое, но даровалъ еси сія вся моима очима узрѣти.» Многими иными добротами украсивъ ту, якоже и сама та доброта церковная, и прочая строенія монастырская; аще не

а) спѣша • доспѣша *такъ, кажется, должно читать.*

* Продолжается Арх. XVI.

глаголемъ вещми же, азъ же глаголю и гласы чудными отъ вещей, якоже и трубамъ гласяще проповѣдаютъ святаго подвиги и еже на невидимыя враги боренія. 1408—12

Въ лѣто 6917. Ходи Анфалъ на Болгары Камою и Волгою, сто насадовъ Камою, а Волгою полтораста насадовъ; и тамо рать около его побиша Татарове, а самаго поимавше и въ орду повели, а Волжьскіе насады не поспѣли. Того же лѣта Пьсковичи миръ взяша съ Витовтомъ и съ Нѣмци.

Въ лѣто 6918. Пріиде изо Царяграда на Москву Фотѣй митрополитъ; поставленъ Матѳеомъ[а] патріархомъ, при царѣ Мануилѣ, пріиде[б] апрѣля 22, и прія его князь великій съ честью. Того же лѣта преставися князь Владимеръ Ондрѣевичь, мѣсяца маія 14[в]; положенъ во Архангелѣ на Москвѣ на площади. *За симъ см. Соф. перв. Лѣт. (т. V, стр. 258), отъ словъ:* Того же лѣта бысть побоище . . . полдругонадцаты недѣли. [г]Того же лѣта князь Данило Борисовичь Нижняго Новагорода приведе къ себѣ царевича Талыча, и посла съ нимъ изгономъ къ Володимерю боярина своего Семена Карамышева, а съ нимъ полтораста Татаръ, а Руси полтораста же. И пріидоша къ Володимерю лѣсомъ безвѣстно, изъ за рѣки Клязмы, людемъ въ полдень спящимъ, а града тогды не было, а намѣстника Юрья Васильевича Щеки не было же во градѣ; они же окаянніи первое за Клязмою стадо градское взяша, и потомъ на посадъ пришедше начаша людей сѣщи и грабити. Потомъ же пригнаша ко церкви святыя Богородица соборныя, въ ней же затворися ключарь попъ Патрикѣй и съ иными людми, и поимавъ сосуды святыя церковныя златыя и серебреныя и елико кузни успѣ похватити и вознесеся на церковь святыя Богородица сохрани, и людей сущихъ съ нимъ тамо посади, а самъ сшедъ съ лѣствици отмета, и ставъ въ церкви предъ образомъ Пречистыя плачася; а они безбожніи высѣкоша двери церковныя, и вшедше въ ню, икону чудную святыя Богородица одраша, такоже и прочая иконы, и всю церковь разграбиша. А попа Патрикѣя емше начаша мучити о прочей кузни церковнѣй и о людѣхъ, иже съ нимъ во церкви были; онъ же никакоже не сказаше того, но многи муки претерпѣ, на сковородѣ пекоша и́, за ногти щепы биша, и ноги прорѣзавъ ужа вдергавъ по хвостѣ у конь волочиша, и тако въ той муцѣ скончашеся. Они же изграбивши вся въ церкви, и градъ весь и люди поплѣнивше, иныхъ изсѣкоша, огнемъ градъ запалиша и многое множество злата и сребра вземше отъидоша; тако же глаголаху въ плѣнѣ томъ бывшеи, яко не има портъ ни иного ничтоже, но токмо златое и сребреное, и кузни многое и безчисленое поимаша множество, а денги мѣрками дѣлиша между собою. Тогда же въ томъ пожарѣ и колоколы розлишася. Сія же злоба сключися іюля въ 3 день отъ своихъ братьи крестіянъ.

Въ лѣто 6919. Князь великій Василей Дмитреевичь отда дщерь свою Анну за царевича за Ивана за Мануиловича въ Царьградъ. Того же лѣта Григорей епископъ сверши храмъ Пречистые Ростовьскіе каменые сборные, иже бѣ зарушилася отъ пожара; и священа бысть октебря 1. Того же лѣта пріиде Свія войною, и взяша пригородъ Новогородьскый Тиверьскый[д]; Ноугородцы же со княземъ Лугвенемъ скоро поидоша на Свію, и много поплѣниша ихъ, а у Выбора охабень взяша, возвратишася со множествомъ полона.

Въ лѣто 6920. Князь великій Василей Дмитреевичь ходилъ ко царю въ орду Зеледи Салтану[е], Тахтамышеву сыну; и при немъ бысть Иванъ Тфѣрьскій; тое же осени и выиде на

а) матѳеомъ» фотѣемъ *ошибк.* А. б) пріиде» на великъ день *прибавлено ошибк. въ* В. А. в) маія 14» маія 4 В. г) *Предъ симъ въ обоихъ сп.* о плѣненіи володимеря отъ талыча д) пригородъ . . . тиверьскый» *такъ въ Соф. перв. Лѣт. V, стр. 258; въ* А. *ошибк.* пригороды ноугородскіа и тферскіи. е) зеледи салтану» *см. Соф. перв. Лѣт., стр. 258; въ* А. *ошибк.* зидисалтану.

*

1412 Русь. Того же лѣта колоколы политы въ Ростовѣ. Того же лѣта создана бысть церкви на
—16 Дорогомиловѣ Благовѣщеніе, октября 6, епископомъ Григорьемъ Ростовьскимъ. *Далѣе см. Соф. перв. Лѣт. (т. V, стр. 258 — 259), отъ словъ:* Король Ягайло и Витовтъ . . . и отъѣха въ Нѣмци.

Въ лѣто 6921. Бысть прощеніе отъ иконы въ Можайсцѣ отъ Пречистыя, за 15 верстъ отъ Можайска, въ Колочѣ, съ нею же Лука ходилъ; и поиде къ Можайску и срѣте его князь Андрѣй Дмитреевичь и весь народъ со кресты, и оттолѣ пріиде въ прочая грады и срѣтаху князи и боляре и все хрестьяньство съ дары и съ великою честью, и возрадовася вся земля; и бысть прощеніе: хромыя и слѣпыя, болныя, разслабленыя исцѣленія пріимаху, умъ человѣчь не можетъ изрещи милости Божія. Того же лѣта погорѣ Тферь весь градъ. Того же лѣта Фотѣй митрополитъ поиде ко Царюграду, и доиде Литвы, и Витовтъ его не пустилъ, а его обоимавъ; и возвратися Фотѣй на Москву ограбленъ.

Въ лѣто 6922. Ноугородци послаша къ Витовту Юрія Онцифоровича о миру; взяша миръ въ старину, а къ Нѣмцемъ не ялися сложити[a].

Въ лѣто 6923, марта 15, по нефимонѣ, родися великому князю Василью сынъ Василей. Преже роженія его матери его великой княгини Софьи въ болѣзни сущи, яко и къ концу приближитися, великому князю о томъ скорбящу велми, бѣ бо тогда старець святъ въ монастырѣ святаго Іоанна Предтечи иже подъ Боромъ, къ нему же любовь имѣяше князь великій, посла къ нему, рече: «да помолитъ Бога о княгини его, и будетъ ли ей животъ?» Онъ же сице отвѣщавъ рече: «моли великого мученика Логгина, понеже той ходатай и молебникъ всему роду вашему, а о княгинѣ своей не скорби, сего бо дни, по нефимонѣ, родитъ сына наслѣдника тебѣ,» еже и бысть по реченію его. Въ то же время егда родися, духовникъ великого князя, попъ бѣ въ монастырѣ у святаго Спаса, стоя на молитвѣ, се пришедъ нѣкоторой рече: «иди къ великому князю и нарци сыну его имя Василей;» онъ же воскорѣ изыде изъ келія, не бѣ того иже позвалъ, и поиде паки съ монастыря и се устрѣтше посланіи по него; дошедъ дасть молитву великой княгинѣ Софьи, бѣ бо сына родила, да и нарече имя ему Василей, онъ же опытавъ вьсѣхъ, кто будетъ преже приходилъ по него, никтоже обрѣтеся ни пославый, ни посланникъ, и вси дивишася. Того же лѣта повоеваша Татарове Елечьскую землю. Того же лѣта погорѣ градъ Москва, такоже и Смоленескъ. Того же лѣта, іюня 7. въ часъ 4 дни, тма бысть по всей земли, и солнце померче якоже въ распятіи Христовѣ и звѣзды явишася, и заря явися утреняя и вечерняя; и паки по единомъ часѣ Господь Богъ дасть просвѣщеніе всему міру. *За симъ см. Соф. перв. Лѣт. (т. V, стр. 259), отъ словъ:* Князь великій Витовтъ по своей области . . . не по правиломъ Святыхъ Отець.

Въ лѣто 6924, марта 12, простило человѣка у гроба святаго Петра митрополита, бѣ бо у него нога прикорчена; а въ 15 марта рука исцѣлѣ; а мѣсяца маія 9 другое чюдо бысть святаго Петра, у черници руцѣ сухи прикорченѣ исцѣлѣ и здрава бысть. Марта же 22, въ недѣлю крестную, Фотѣй митрополитъ постави Новугороду архіепископа Самсона, нарече его Семеонъ. Того же лѣта пріѣхали къ великому князю на Москву князи Ноугородскіи, князь Иванъ Васильевичь да князь Иванъ Борисовичь, а сынъ его Александръ напередъ его пріѣхалъ за два года. Того же лѣта, маія 3, въ часъ 1 дни, преставися епископъ Ростовьскій и Ярославьскій Григорей; пасъ церковь Божію лѣтъ 21. Того же лѣта Татарове воеваша около Кіева, и Печерьскій монастырь пограбиша и пожгоша. Того же лѣта создана бысть церковь камена, на великого князя дворѣ, Благовѣщенье, мѣсяца іюля 18 день.

а) не ялися сложити» *такъ исправлено: см. выше подъ 6920 г.; въ обоихъ сп. ошибкою* не яли служити.

Въ лѣто 6925. Преставися князь великій Иванъ Васильевичь Новагорода Нижнего[а], на 1417—21
пути ѣдучи съ Коломны; и привезоша на Москву и положиша во святомъ Архангелѣ на площади. Тогда же повелѣ князь великій брату своему князю Юрію воевати Двиньскую землю, онъ же посла воеводъ своихъ, Глѣба Семеновича, да Семена Жадовьского, да Михаила Розсохина, а съ ними Вятченя и Устюженя; и повоевали всю землю Двиньскую и Заволочьскую, а Колмогоры пожгли, а бояръ много полонили. Того же лѣта Заволочане Устюгъ повоевали; и зима бысть студена велми, многіе люди мразомъ мерли. *За симъ см. Соф. перв. Лѣт. (т. V, стр. 260), отъ словъ:* Тое же зимы рече Григорей митрополитъ . . . крестьяны[б]. Того же лѣта пріиде на Москву, къ великому князю Василью Дмитреевичу, князь Данило Борисовичь Ноугородскій.

Годъ 6926 см. въ Соф. перв. Лѣт. (т. V, стр. 260). Слова: Князь Дашко. . . конь отлучилъ. *За симъ:* Того же лѣта, мѣсяца іюня 12, изволеніемъ великаго Спаса и пречистыя его Матери и святаго чудотворца Леонтія епископа Ростовскаго, понуди господинъ Фотѣй митрополитъ Кіевскій и всея Руси и князь великій Василей Дмитреевичь епископомъ быти Ростову и Ярославлю[в] Деонисія, емуже своего ради смиренія не хотѣвшу, многи слезы проліявшу; изъ начала бо желаше пустынное житіе и труды еже по Бозѣ, они же поставиша его себѣ нужею. И исполнися на немъ божественое слово: ни хотящему, ни текущему, но милующему Богу; егоже постави пастыря стаду своему, еже стяжа честною си кровію. Того же лѣта, въ Новѣгородѣ Великомъ, отъ иконы Пречистыя аки кровь течаше по обѣ странѣ ризы ея, во церкви святыя Настасія. Того же лѣта убіенъ бысть, на Вяткѣ, Анфалъ и сынъ его Нестеръ отъ Михайла Розсохина.

Въ лѣто 6928, мѣсяца сентября 8, почала быти болѣзнь коркотная и моръ великъ, а почася на Успеніе святыя Богородици, на Костромѣ, и въ Ярославлѣ, и въ Галичѣ, и на Плесѣ. Того же лѣта снѣгъ паде на Никитинъ день, иде три дня да три нощи, а паде его на четыре пяди, и потаялъ; а всякое жито подъ снѣгомъ полегло, некому жати, люди померли. Того же лѣта пріиде изъ Угры въ Литву князь Швитригайло. Тое же осени пріидоша изъ Нѣмець въ Новъгородъ послы отъ местера Селиверста, Вельядскій[г] кумендеръ Гостило, и местеровъ[д] сестричичь Тимоѳей, воевода Ругодивскій Еремѣй, ко князю Костянтину Дмитреевичу; докончаша съ ними и съ Ноугородци, что быти на съѣздъ ко князю Костянтину съ Ноугородци и ихъ местерю; и посла князь Костянтинъ въ Нѣмци великого князя намѣстника князя Ѳедора Патрекѣевича, и своего боярина Андрѣя Костянтинова, и посадниковъ Ноугородскихъ; они же наѣхаша местера на Наровѣ, взяша миръ по старинѣ вѣчный, какъ было при великомъ князѣ Александрѣ Ярославичѣ и при князи Юрьи Даниловичѣ.

Въ лѣто 6929. Въ Новѣгородѣ поводь велика бысть въ Волховѣ, и снесе двадесять городень Великого мосту, и бурѣ велицѣ бывши и разбиша отъ воды и уличніи мости, и храми мнози отъ основанія исторжени быша, мнози же воды ради на верхъ хоромъ живяше; а монастыревъ 19 обіятъ вода, яко ни пѣнію быти въ нихъ, и толицѣ скорби бывше, яко уже

а) *Въ обоихъ сп. смерть Нижегородскаго князя Ивана Васильевича смѣшана съ смертью Ивана, сына вел. кн. Василія Димитріевича, послѣдовавшею въ томъ же году:* преставися сынъ великаго князя ивана васильевича; *но въ* В. *послѣднія два слова поскоблены, и потомъ написано* василья дмитреевича иванъ. *Слич. Соф. перв. Лѣт. (V, 260) и Карамз. V, прим. 146.* б) *Статьи о митрополитѣ Григоріи Самблакѣ и о Дашкѣ, князѣ Острожскомъ, въ обоихъ сп. сокращены.* в) рост. и яросл.» и ярославлю В А.; *значитъ впереди пропущено* ростову. г) вельядскій» *такъ въ Нов. четв. Лѣт. (IV, 119); въ обоихъ сп.* влядскій. д) местеровъ» *см. тамъ же; въ обоихъ сп.* и имистировъ (и имистеревъ).

1421 —25 людямъ чающимъ потопу нашелшу на нихъ. И еще же паки и туча велика взыде, маія 19, съ полудени, съ громомъ страшнымъ и съ шумомъ великимъ, въ полунощи молньи блистающи и яко прозрѣти не мочно бѣ, яко бо чающимъ людемъ сожженнымъ быти отъ огня оного; понеже бо и туча она пришедше надъ градомъ ста, измѣнися отъ дожденосія огненное видѣніе, людіе же всяко чающи пламени быти и пожигающи грѣшники, и ужасошася и начаша вопити: «Господи помилуй,» и прочее многое моленье, и обѣты приношаху Господеви и пречистой его Матери и всѣмъ святымъ, понеже бо каменіе изо облака являшеся. Архіепископъ же Семенъ съ чиномъ священымъ и вси богобоязніи людіе[а], вшедъ во церковь Премудрости Божія, ниць падше со многими слезами изъ глубины сердца со воздыханьми молящеся, такоже и по прочимъ церквамъ священници и людіе творяху, и тако преиде нощь та страхомъ онѣмъ; пришедшу же дню и бысть тишина, и туча она бысть не видима, и едва людіе въ себе пріидоша отъ страха оного. Того же лѣта князь Константинъ пріиде изъ Новагорода на Москву. А князь Ярославъ пріѣха изъ Литвы. Іюля 15 преставися архіепископъ Ноугородскый Семенъ, бывъ въ епископѣхъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяци безъ 5 дній. Тогда же гладъ бысть въ Новѣгородѣ. Сентября 30 Ноугородци возведоша на архіепископль дворъ по жребіемъ Ѳеодосія игумена Троицьского изъ Клопьска[б]. Тое же осени сентября 8 поча быти болѣзнь корготная; и на зиму ту гладъ бысть. Тое же осени княгиня Настасья была у отца на Москвѣ; а поиде съ Москвы за недѣлю до Рожества Христова[в].

Годы 6930 и 6931 см. въ Соф. перв. Лѣт., стр. 262. Слова: преставися благовѣрная княгини . . . милосерднымъ си окомъ. *За симъ:* Тое же осени князь Юрьи Ивановичь Тферскій женися у Ивана Дмитреевича. На ту же зиму поча быти гладъ великъ, и бысть три лѣта, люди людей ѣли, и собачину ѣли по всей Руськой землѣ; а на Москвѣ оковъ жита по рублю, а на Костромѣ по два рубля, а въ Новѣгородѣ Нижнемъ по двѣстѣ алтынъ. *Дальше см. Соф. перв. Лѣт., стр. 262, отъ словъ:* Царь Баракъ къ Одоеву . . . отъимали.

Въ лѣто 6932. Царь Куйдодатъ поиде ратію на князя Юрія на Романовича къ Одоеву. И слышавъ то князь великій Витовтъ, посла на Москву къ зятю своему, великому князю Василью Дмитреевичу, чтобы послалъ помощь на царя; а самъ посла князя Ондрѣя Михайловича, и князя Ондрѣя Всеволодовича, и князя Ивана Бабу, и брата его Путяту, и Друтскыхъ князей семдесятъ, и князя Митку Всеволодовича, и Григорья Протасьева. Они же шедше со княземъ Юріемъ, царя побѣдили и силу его присѣкли; а самъ царь бѣжалъ, а царици его поимали, одну посла въ Литву къ Витовту, а другую на Москву къ великому князю; Московская же сила не поспѣла; тогда убили Кокча богатыря велика тѣломъ.

Въ лѣто 6933. Преставися князь великій Василей Дмитреевичь, на Москвѣ, февраля 27, въ 3 часъ нощи; сѣдѣ на великомъ княженіи лѣтъ 36; преставися на второй недѣли по Сборѣ, и положиша его во церкви Архангела Михаила на площади. А митрополитъ Фотѣй тоя же нощи посла по брата его князя Юрія; онъ же иде на Москву изъ Звенигорода, а послалъ по него Акинфа. Того же лѣта сѣде на Москвѣ на великомъ княженіи князь Василей Васильевичь. Тое же весны князь Юрьи Дмитреевичь иде въ Галичь, и посла къ нему князь великій Фотѣя митрополита, чтобы миръ взялъ; и взя перемиріе до Петрова дня съ

а) и вси . . . людіе;» *въ обоихъ сп.* и вся богобоязніи вси людіе (и вси боязніи вси людіе). б) изъ клопьска» *см. сего изданія т. IV, стр. 120; въ обоихъ сп. ошибкою* изъ полотьска. в) *Противъ сего въ В. на полѣ другимъ почеркомъ записано:* того же году, октября, начаша новогородци торговати деньгами серебреными, артуги попродаша нѣмцомъ, а торговали ими 9 лѣтъ; а преже того торговали лобки куньими, а преже лобковъ торговали мортками куньими и бѣльими.

великимъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ. Того же лѣта князь великій Витовтъ ходи ко Пскову, и Псковичи добиша челомъ тысящу рублевъ; а стоялъ у Вороноча три недѣли, земли испустошилъ много, а Псковичи подъ городомъ подъ Котелномъ[а] въ озерѣ Литвы да Татаръ побили много. Того же лѣта преставися князь Иванъ Михаиловичь Тверьскій, во мнишескомъ чину нареченый Іевъ; и по немъ сѣде внукъ его князь Борисъ Олександровичь, маія 21. Того же лѣта князь Юрьи поиде къ Новугороду Нижнему, и князь великій посла за нимъ князя Ондрѣя Дмитреевича, а съ нимъ силы полтретьядцать тысящь; и князь Ондрѣй братъ не дошедъ воротися. Того же лѣта князь Борисъ поималъ князя Василія Кашинского. 1425—30

Въ лѣто 6934. Тое же осени бысть моръ великъ во Пьсковѣ, и въ Новгородѣ въ Великомъ, и въ Торжку, и во Твери, и на Волоцѣ, и въ Дмитровѣ, и на Москвѣ, и во всѣхъ градѣхъ Русьскихъ и во властѣхъ и селѣхъ. Тое же осени преставися князь Андрѣй Володимеровичь, и князь Иванъ Васильевичь Ярославьскій, и князь Семенъ Володимеровичь, въ черньцѣхъ нареченъ Сава, а положенъ у Троици, и Ярославъ Володимеровичь, положенъ во Архангелѣ на площади на Москвѣ.

Въ лѣто 6935. Моръ же великъ бысть во всѣхъ градѣхъ Рускихъ, мерли прыщомъ. Тогда преставися князь Василей Володимеровичь, а положенъ во Архангелѣ на площади.

Въ лѣто 6936. Преставися князь Петръ Дмитреевичь во градѣ Дмитровѣ; и положиша его на Москвѣ въ церкви Архангела Михаила на площади. Того же лѣта Витовтъ ходи къ Новугороду къ Великому, и стоя у Порхова; и воеводы Порховскіе добиша ему челомъ пятью тысящь рублевъ, а владыко съ бояры Ноугородскими пять тысящь рублевъ, другую даша свою тысящу рублевъ.

Въ лѣто 6937. Приходиша Татарове къ Галичу, и града не взяша, а волости повоеваша; на Крещеніе пріидоша[б] изгономъ на Кострому, и поплѣниша ю, отъидоша же внизъ Волгою. Князь же велики то слышавъ, посла за ними дядь своихъ князя Ондрѣя и Костянтина, и съ ними воевода Иванъ Дмитреевичь; они же до Нижняго Новагорода гонивъ, не постигоша й, и возвратишася. Единъ же воевода, именемъ Ѳедоръ Костянтиновичь Добрыньскій, да князь Ѳедоръ Давыдовичь Пестрой поидоша Волгою внизъ послѣ Татаръ, и угониша ихъ за Новымъгородомъ Нижнимъ, Татаръ побили, а иныи убѣжали, а полонъ поотнимали; тѣмъ воеводамъ при животѣ честь, а по смерти ихъ вѣчная память.

Въ лѣто 6938. Въ Смоленьсцѣ явися волкъ голъ безъ шерсти, и много людей ѣлъ; а въ Троцѣхъ озеро стояло 7 дній кроваво. Того же лѣта у Витовта съѣздъ былъ всѣмъ людемъ отъ всѣхъ земль; внукъ его князь велики Василій Васильевичь Московскій, и король Ягайло Олгердовичь, и Куньштеръ Нѣмецькій воевода, и Фотѣй митрополитъ, и гардиналъ изъ Рима отъ папы, и князь Борисъ Тверьскы, и воевода Ильяшь[в] Волошьскій, и король Чешьски, и вси князи, и воеводы, и владыки[г], и бояре со всѣхъ земль были у него; и князь велики урядивъ всѣхъ и отпусти съ миромъ, а самъ преставися, бывъ на великомъ княженіи лѣтъ 38; и сѣде по немъ Швитригайла Олгирдовичь. Того же лѣта князь Юрьи разверже миръ съ великимъ княземъ Василіемъ, оставя Галичь сѣде въ Новѣгородѣ Нижнемъ, князь же велики посла на него князя Костянтина, дядю своего, ратью; онъ же то слышавъ отъиде за рѣку за Суру[д] и ста на брезѣ, а князь Костянтинъ стоя противу и возвратися, зане

а) подъ котелномъ;» *см. Соф. перв. Лѣт. (V, 263) и Псковск. Лѣт. (IV, 204); въ обоихъ сп. ошибкою* подъ кочетомъ. б) пріидоша» *въ обоихъ сп.* пріиде. в) ильяшь» льяшь *въ обоихъ сп.; см. Соф. перв. Лѣт. (V, 264).* г) и владыки» и паны *прибавл.* В. д) за суру» *см. Карамз. V, прим. 257; въ обоихъ сп. ошибкою* за русу.

1430—31 не[а] бяше какъ преити на нь; а князь Юрьи паки по шествіи[б] ихъ пріиде въ Новгородъ. Того же лѣта князь велики[в] ордыньскій Аидаръ воевалъ Литовьскую землю: пришедъ подъ Мченескъ стоялъ подъ городомъ три недѣли, города не взялъ, воеводу Григорья Протасьевича на ротѣ изымалъ, а волости повоевалъ, а до Кіева не доходилъ за 15 миль.

Въ лѣто 6939. Князь велики Василей послалъ князя Өедора Давыдовича Пестрого на Болгары; и шедъ взя ихъ. Въ томъ же лѣтѣ бысть знаменіе на небеси, три столпы огнены; тогда засуха велика была, болота и земля горѣли, и мгла стояла шесть недѣль, яко и солнце не видѣти, и рыбы въ водѣ мерли. Того же лѣта преставися митрополитъ Фотѣй, іюля 1, и положенъ на Москвѣ въ церкви святыя Богородици честнаго ея Успенія; написа такоже грамоту преже представленіа къ Богу, чюдну, по образу преждь сего бывшаго Кипріана митрополита:

Во имя святыя и живоначалныя Троица. Азъ, Божій рабъ, смиренный Фотѣй митрополитъ Кіевскій и всея Руси, судбами имиже вѣсть Богъ како возведенъ быхъ на великій степень святительства, а и Богу вѣдущу, еже азъ худый предъ Богомъ и недостойный никакоже желахъ великаго сего степени, завидѣніа тяготы велми великіа, неудобоносимая тягости, якоже убо глаголеть Богословный, по времени сему послѣднему, каково есть нужно пастырю, да всяческіа скоты и овца и звѣри дивыя совокупивъ въ едину чреду, и да укротитъ комждаго, и мысль естества и свирѣпство, и въ достояніи мирнѣ упасетъ. А поне изъ млада возраста никакоже сихъ желающу ми, но елика отчасти добродѣтелнаго ми житіа желающу, ибо сего ради ни браку ми удержану бывшу житійскаго теченіа, никакоже прельсти мя зданіе[г] се честное міра, ниже славѣ тлѣющой человѣчестѣй вжелѣхъ; понеже бо сіа благодарствіа видѣхъ, яко подобно суть по морю ходящему кораблю, но тѣсному сущу[д] напреди и не явленымъ бывшимъ назади, такоже есть все и благоденьствіа человѣческое. И о сихъ всѣхъ убо мнѣ смиренному едино токмо любезно бѣше тогда и едино потщателно, еже единородную свою душу безсмертьную нескверну и чисту представити Богу, моему Владыцѣ, отнели же покрывающе мя того благодатію отсѣкохся отъ суетнаго сего житіа, со свѣтлыми же небесныхъ частей тщахся смѣситися[е] разумы, имя носящему[ж] и высокому уму далечѣйши тѣла сего помогающи: воздвигши отъ низу духовніи мои очи, ради всесвященнаго моего старца и наставника, просвѣти и обсіа, въ свѣтлѣхъ и древнихъ преведикаго Акакіа, иже царьми велми почитаемаго, и патріаршескими и святительскими ликъми яко деньничную звѣзду того предпочитаемаго, и еже убо того никтоже паче въ мірѣ семъ не познахъ, ниже разумѣхъ сладжьша его, и свѣтлѣйша, и дражейша. Отнели же еще тогда отрокъ быхъ, и тому своему предстателю наставнику и всесвященно вдахъ себе, незлобивѣ тогда сущи души моей, и еже отъ того измлада воспріахъ благочестіа образъ, отъ него научаемъ, и назнаменанію отъ него моей души сохранихъ печать Христовѣмъ мановеніемъ. Тако убо бяше любовь духовная всеосвященнаго того великаго святителя оного ко мнѣ, иже бо и всегда сбесѣдоваше ми, якоже къ своему угоднику и другу изящну, и вѣрою одержаше мя, и цѣломудріемъ связавши плоть мою облече, и мудростію божественнаго раченіа теплотою налія, и житіа иноческаго основаніе и утверженіа положи, и еже и потомъ како быти научи, и о всемъ тогда міръ сей мнѣ тогда умерщвленъ бысть, и азъ мірови; и желахъ же убо сего житіа разлучитися, и мглопутнаго

а) не» *въ обоихъ сп. недостаетъ.* б) по шествіи» *должно чит.* по отшествіи. в) велики» *въ В. ошибк. прибавлено* а съ нимъ. г) зданіе» *такъ читаетъ Строевъ въ Соф. Врем. (II, 5); въ обоихъ сп.* гданіе д) сущу» *въ обоихъ сп.* сушу. е) смѣситися» смѣсити еа *тамъ же.* ж) носящему:» *въ А. надъ слогомъ* но *другою рукою написано* не, *такъ что можно читать* не носящему *и* несящему.

образа сихъ временныхъ славъ прельщающихъ и настоящихъ маловременныхъ, зрѣти же 1431 чистѣйши и яснѣйши желахъ части онѣхъ неизреченныхъ добротъ будущихъ: понеже убо сію настоящую славу разумнѣ и чистѣ проразумѣхъ, яко вся настоящая отнюдныхъ и прахъ почернѣвшихъ, тогда убо свѣтлѣ, чистѣ разумнѣ сихъ зряхъ, кого есмо служителя по сихъ блаженыхъ есть замѣненіе на истинное житіе житію малое великое, и временное житіе безсмертному. И о сихъ убо всѣхъ, яко изъ блага смиреніе мое великое злое устрѣте, изъ невидѣніа срѣтоша мя спротивная. Внезаапу убо пришедшу ми изо Амморѣйскіа земля въ царьствующій Костянтинъградъ, посланіемъ того всесвятаго моего старца, великого во святителѣхъ, приснопамятнаго кvръ Акакіа, и державному же и святому царю кvръ Мануилу и словеса и дѣла тяжька и нужна сіа возложьшу на мя, еже да рукopоложенъ буду въ превеликій сей степень святительства, и се же убо Богу вѣдущу, како на мнозѣ сему принужену бывшу на мя сборнѣ, и всяко, и инако сіе не возможе преминути; и по судебъ[а] Божіихъ глубинѣ, и хотѣніемъ и потщаніемъ святаго царя, по дѣйству святаго священнаго вселенскаго собора, отъ соборныя великіа церкви, и отъ святѣйшаго великаго патріарха кvръ Матѳея сборнѣ рукоположенъ быхъ святитель, и достигохъ же до святѣйшіа сеа митрополіа Рускія. И отъ того часа, Богъ вѣсть, въ колико есми рыданіе азъ смиренный впадохъ, ово ради своея безсмертныя душа, ово же паче о въвѣреныхъ душахъ человѣчьскыхъ Христовы паствы, увѣреніа и ползы ихъ и довола духовнаго, ово же о сихъ жалости, како грѣхъ ради преже прихода моего слышахъ Христову паству отъ безбожныхъ Агарянъ плѣнену и оскорблену; оттуду же убо како грѣхъ ради человѣколюбнѣ отъ Бога казнимы есми, и въ семъ пребываніи тѣхъ духомъ горя, изливаяся слезами, и еже сіа вся коснуша ми ся, и во всѣхъ печалѣхъ быхъ погруженъ; еще же и о семъ, колико пріяхъ болѣзни духовныя о растояніи и о раздвоеніи бывшаго мятежа въ церкви Божіи. И се же человѣколюбцу Господу Богу, по древнему благолѣпію, миромъ свою церковь съединившу, такоже посемъ въ колико смиреніе и жалость впадохъ азъ смиренный о преставленіи же о святѣмъ Дусѣ возлюбленнаго сына[б] нашего смиреніа, благороднаго и христолюбиваго и благочестиваго великаго князя Василья Дмитреевича, и тое убо бысть отъ непреминующихъ Божіихъ судебъ и повелѣній, и надѣяніе убо имѣю на человѣколюбіе Божіе, еже отъ сего временнаго царства духомъ тому пришедшу въ будущее благородіе; но о[в] того разлученіи отъ насъ временномъ, Богу вѣдущу, колико о томъ скорби низложиша мя и сокрушиша. Всяко же испротивно вещемъ наиде на мя озлобленіе[г], печали бо и рыданіе пріахъ паче всѣхъ азъ смиренный; посемъ же оттуду въ тяжкую глубину и въ тѣсноты и во скорби азъ смиреный впадохъ, и еже сіа жалость до конца снѣсть мя воистину, по Пророку, изчезосте ми о сихъ очи слезъ, о Христовѣ паствѣ, и ради безчисленого смертоносіа, и повсюду православныхъ жительствъ о нашихъ неисправленіихъ предъ Богомъ запустѣніа; и симъ всѣмъ сдержимъ на многочисленыя бѣды[д] и искушеніа низложенъ быхъ, человѣколюбнѣ отъ Бога казнимъ намнозѣ ради моихъ грѣхъ; и таковымъ всѣмъ скорбемъ и болѣзнемъ на мя умножившимся, якоже преже никогда же[е], ничтоже ино проявляюще развѣ смерть. По сихъ же всѣхъ нынѣ почерпаю чашу суда немимоходящаго разлученіа съ вами временнаго, о чада о Господѣ возлюбленная! достойно же токмо азъ смиреный писаніемъ симъ изъясняю, должная о Христѣ и вашей любви. Первое исповѣдую богопреданную апостольскую вѣру и отеческую, и православіе истинна благочестія во святую

а) судебъ» *въ обоихъ сп.* судбѣ. б) сына» *недостаетъ въ обоихъ сп.* в) о» отъ *тамъ же.* г) озлобленіе» озлобленіа *тамъ же.* д) бѣды» *такъ исправлено въ Соф. Врем. (II, 6)*; *въ обоихъ сп* бѣ. е) никогда же» иногда же *въ обоихъ сп.*

1431 Троицу и прочая священая и апостольская и отечьская велѣніа; святая же Божіа церквѣ цѣла, неподвижна того благодать всѣмъ оставляю соблюдати, якоже исповѣданіемъ моимъ написано, то и предахъ великой Божіей церкви, внегда въ началѣ святитель рукополагахся. И святымъ же и благославнымъ и благовѣрнымъ царемъ хрестьяньскимъ, елици преидоша сего житіа и елици еще живи суть, всѣмъ вкупѣ подаю еже о святѣмъ Дусѣ чистое прощеніе. Къ симъ же и святѣйшимъ митрополитомъ, преже преставльшимся и еще живымъ, всѣмъ даю обычную любовь и обычное цѣлованіе; и отъ нихъ же того прошу. Такоже и благороднымъ[а] и благочестивымъ всѣмъ великимъ княземъ Рускимъ, преже преставлешимся всѣмъ даю благословеніе и прощеніе. Такоже и въ лѣтѣхъ нашихъ преставльшемуся благородному и благовѣрному и благочестивому великому князю Василью Дмитреевичу даю благословеніе и прощеніе. Такоже и всѣмъ благовѣрнымъ княземъ преставлешимся и княгинямъ даю благословеніе и прощеніе, и молюся Господу Богу, да проститъ имъ вся согрѣшенія, елика ти яко человѣци согрѣшиша. Такоже и боголюбивымъ епископомъ, сущимъ подъ предѣломъ нашіа церкви и прочимъ епископомъ всѣмъ, и священническому и иноческому чину, преже преставлешимся и въ лѣтѣхъ нашихъ, всѣмъ даю благословеніе и прощеніе. Такоже и бояромъ, преже преставльшимся и иже въ лѣтѣхъ нашихъ повсюду преставлешимся, и въ смертоносіе, и иже отъ безбожныхъ Агарянъ избіенымъ и плѣненымъ[б], всѣмъ православнымъ хрестьяномъ даю благословеніе и прощеніе; и самъ отъ всѣхъ вкупѣ то же прошу получити. Благородному[в] же и благочестивому и о святѣмъ Дусѣ возлюбленному сыну нашего смиреніа, великому князю Василью Васильевичу, съ его матерію, благородною и благовѣрною великою княгинею даю миръ и благословеніе и послѣднее цѣлованіе и прощеніе въ сій вѣкъ и въ будущій. Такоже и о святѣмъ Дусѣ возлюбленнымъ сыномъ нашего смиреніа, благороднымъ и благовѣрнымъ княземъ, князю Ондрѣю Дмитреевичу и князю Костянтину Дмитреевичу, такоже даю имъ благословеніе и прощеніе и миръ въ сей вѣкъ и въ будущій, и съ ихъ княгинями и дѣтми. И благородному и благовѣрному князю Ивану Юрьевичу и его братьи даю благословеніе и прощеніе. И всѣмъ же благороднымъ и благовѣрнымъ великимъ княземъ Рускимъ и помѣстнымъ княземъ, и съ ихъ княгинями и дѣтми, оставляю о Христѣ миръ и благословеніе и прощеніе. Боголюбивымъ епископомъ, сущимъ подъ предѣломъ святѣйшіа митрополіа, и прочимъ всѣмъ епископомъ оставляю миръ и любовь. Архимандритомъ же, и священноинокомъ, и инокомъ, и клирикомъ оставляю миръ и благословеніе. Такоже и велможамъ и боляромъ всѣмъ, и съ ихъ женами и дѣтми, оставляю миръ и благословеніе, и всему хрестьяньскому народу оставляю всѣмъ вкупѣ миръ и прощеніе и послѣднее конечное цѣлованіе; а самъ отъ всѣхъ смиреный то же прошу и отхожу къ Господу моему духомъ. А о смиреніи же моемъ, елици по евангельскому Христову завѣщанію ко святымъ своимъ ученикомъ и апостоломъ, по глаголющему словеси, послушавше и сътвориша къ намъ, еже глаголетъ: пріемляй пророка во имя пророче, мзду пророчю пріиметъ; пріемляй праведника во имя праведниче, мзду праведничю пріиметъ; елици послушавше и возлюбиша и почтоша насъ Господа ради, и во градѣхъ, и въ селѣхъ, и въ путныхъ хоженіихъ, и въ различныхъ мѣстѣхъ и земляхъ, и елици же попеченіи съ нами же имѣша о мятежи Божіа церкви и ко исправленію и ко единенію, христоименитіи Господни людіе, князи и велможа, мужіе и жены, и тіи да будутъ вси благословени и помиловани отъ человѣколюбца Бога; да воздасть имъ

а) благороднымъ» *такъ въ Соф. Врем.; въ об. сп.* благодарныхъ. б) избіенымъ и плѣненымъ» *см. Соф. Врем. (II, 7); въ об. сп.* избіеныхъ и плѣненыхъ. в) благородному» *см. тамъ же; въ об. сп. ошибкою* благодарному.

Господь по сердцю ихъ, и посемъ возданіе будущаго тмочисленаго возданія въ небесномъ и безконечномъ царствіи. Аще кого буду запретилъ, или вниманіемъ, или не вниманіемъ, ради вины, а не будеть поискалъ разрѣшенія, и та въ забытьи преидоша, или кто поученія моего и наказанія духовнаго преслушался, и тѣхъ всѣхъ имѣю о святомъ Дусѣ разрѣшеныхъ и благословеныхъ, и молюся человѣколюбивому Богу надѣяніе имѣю отпустити имъ того. А отнелѣ же поставленъ быхъ на великій степень святительства, въ лѣто 6917, мѣсяца сентевріа въ 1 день, индикта вторый, и оттуду бо преходящу лѣту шестьтысящному девятьсотному тридесять девятому, индикту девятому, и отнелѣ же толикимъ лѣтомъ прешедшимъ[а], аще кто будетъ на мя тайно пороптал, или явно изрекъ, аще князь, аще епископъ, или отъ священническаго и иноческаго чина кто, или велможа, мужь и жена, или отъ клирикъ кто и всѣхъ мірскихъ[б], елици исповѣдаша ми, пріаше прощеніе и разрѣшеніе, отъ того часа прощени суть и благословени, и да не вмѣнитъ Господь о сихъ ничтоже, но да отпустить; а елици стыдяся смиренія моего, или въ забытіи преидоша и въ небреженіи положиша таковая, или опасаяся мене не исповѣдаша ми, или умершіи, или еще живи сущи[в], и ти да будуть вси прощени суще отъ Господа Бога и благословени, да не вмѣнится имъ ничтоже о сихъ, понеже сіе мое есть и моея области есть разрѣшити то; и самъ отъ всѣхъ того прошу получити, якоже и выше рѣхъ; развѣе тѣхъ священикъ, которыхъ буду по правиломъ отъ великаго Божіа священьства возъбранилъ ради ихъ познанія и ползы духовныя, и то не моея власти есть разрѣшати ихъ ко священьству. А душу свою самъ предаю въ человѣколюбіе Божіе, и[г] домъ пречистыя Богородица со всѣмъ приказываю тебѣ, возлюбленному сыну нашего смиренія, благородному и благовѣрному великому князю Василью Васильевичу. А вѣдомо было, сыну о святомъ Дусѣ, возлюбленному сыну нашего смиренія благородному и благовѣрному великому князю Василью Дмитреевичю, твоему отцю, и твоей матери благородной и благовѣрной великой княгинѣ Софьѣ, и твоимъ дядямъ благовѣрнымъ и благороднымъ княземъ, и бояромъ и всѣмъ хрестьяномъ, что какъ есми пришелъ на Москву на митрополію, послѣ своего брата святаго Кипреяна митрополита Кіевскаго всея Руси, не обрѣтохъ въ дому церковномъ ничтоже; и что, сыну князь велики, откуду мнѣ пришло въ вотчинѣ великаго вашего государства, и въ Литовьской земли, и отъ инѣхъ земль, отъ благородныхъ и благовѣрныхъ князей и отъ всѣхъ православныхъ хрестьянъ, кто что далъ въ милостиню мнѣ о искупленіи грѣховъ своея душа, отъ злата ли кто далъ, отъ сребра ли, или отъ судовъ отъ серебреныхъ, а иные велѣли дати во Царѣградѣ, или во Святую Гору, и отъ того что не успѣхъ отправити, мятежа ради бывшаго плотнаго еже о церкви Божіей и потомъ не въ строеніихъ и въ дѣлѣхъ земскихъ, и о томъ о всемъ благословляю тебя, сына своего великаго князя, чтобы то все соблюденно, а не подвигнуто бы было ничтоже ни отъ кого, занеже то есть дано Богу за грѣхи хрестьяньскіа. А о души своей приказываю попеченіе имѣти тебѣ, сыну своему великому князю, и о той поминаніе творити; помни, сыну князь великій, еже како отъ купели божественаго крещенія породихъ тя; а буду свидѣтелю сущу какъ о тобѣ, о своемъ сыну, болѣзновахъ. Также тебѣ сыну своему великому князю приказываю, даю на руки своихъ бояръ и черньцовъ и слугъ всѣхъ, отъ мала и до велика, чтобъ все во имени Пречистыя соблюдени были, а не подвигнутъ бы никтоже ни отъ кого ничѣмъ. Также сыну князь велики и вси благовѣрніи князи вѣдаете, что какъ по грѣхомъ отъ пожара грамоты[д] вси 1431

а) прешедшимъ » пришедшимъ *въ обоихъ сп.* б) мірскихъ » *такъ должно чит.; въ обоихъ сп. ошибк.* мирускихъ. в) сущи » сущѣ *тамъ же.* г) и »; *за симъ слѣдуетъ* приказываю о не, *и далѣе что то пропущено.* д) грамоты »; *въ А. было* грамы *и потомъ другою рукою поправлено* храмы.

1431 церковныи погорѣли, ино также чтобы церковная на вѣки не пріобижено было ничтоже. А
—33 что какъ есми пришолъ на свою митрополью, и домъ церковный и села нашелъ есми пуста, и колику далъ Богъ силу строилъ есми и исполнилъ всѣмъ, отъ мору и до меженины что ся истеряло, ино то есть въ Божіихъ судбахъ; а что ся остало, или что прикупилъ есми въ домъ святѣй Богородици, а что отколѣ прибыло въ домъ святѣй Богородици, земли или воды, и то было все не подвигнуто отъ церкви Божіей. И о сихъ всѣхъ написанныхъ, сыну и князь велики, молю соблюсти, и тебѣ дщери моей благовѣрной великой княгинѣ, и вамъ всѣмъ иже о святѣмъ Дусѣ сыны нашего смиреніа благороднымъ и благовѣрнымъ княземъ и велможамъ ихъ, молю о сихъ всѣхъ писаныхъ соблюсти; а елици о сихъ писаніихъ вознегодуютъ, и ти стяжени[а] будутъ отъ Бога. О семъ же и всѣмъ православнымъ блюсти завѣщаваю сихъ, еже отъ смиреніа нашего писаныхъ блюсти, понеже и по дару благодати святаго Духа сіе всѣмъ пишу, отъ Господа Бога и пречистыа его Матери прощеніе, и милость и благословеніе, и конечное цѣлованіе и прощеніе да есть о всемъ съ тобою, о святѣмъ Дусѣ возлюбленнымъ сыномъ нашего смиреніа, благороднымъ и благовѣрнымъ нашимъ великимъ княземъ, съ великимъ вашимъ государьствомъ, и всѣми благовѣрными князьми, и съ бояры, и съ гостьми, и со всѣмъ хрестьяньскимъ народомъ, миръ и благословеніе и нынѣ въ безконечныя вѣки, аминь.

Того же лѣта князь велики поиде въ орду, и князь Юрьи послѣ его, спершися о великомъ княженіи; и царь Махметь дасть великое княженіе князю Василью Васильевичю. Того же лѣта князь велики Василей Васильевичь вышелъ изъ орды, а съ нимъ посолъ Масырь Уланъ царевичь, тотъ его посади октября 5, а индикта 10; и князь Юрьи пріиде изъ орды и иде во свой Звенигородъ, а придалъ ему царь Дмитровъ.

Въ лѣто 6940. Преставися князь Ондрѣй Дмитреевичь Можайскій, іюля 9, и положенъ бысть на Москвѣ, въ церкви Архангела Михаила на площади. Тое же осени князь велики обручалъ за себя княжну Марью, дщерь Ярославлю, а внуку Марьи Голтяевы. Тогда же Иванъ Дмитреевичь побѣжалъ ко Тфери, а со Тфери въ Галичь; и князь велики намѣстниковъ Дмитровскихъ сослалъ, княжихъ Юрьевыхъ, а Дмитровъ за себя взялъ.

Въ лѣто 6941. Тое же зимы женился князь великы Василей Васильевичь, февраля 7[б], понялъ княжну Марью, дщерь Ярославлю Володимеровича; на той же свадбѣ Захарья Ивановичь Кошкинъ имался за поясъ у князя Василья у Косого. Тое же весны пріиде на великого князя князь Юрьи ратію къ Москвѣ съ треми сыны своими. Князь же велики срѣте его съ полки своими на рѣцѣ на Клязмѣ, въ суботу канунъ Мироносицамъ, апрѣля 25[в], не во мнозѣ за двадцать верстъ отъ Москвы: не возмогъ бо противитися, понеже не поспѣлъ совокупитися, бѣже ко Тфери и съ матерію и со княгинею, а со Тфери бѣже на Кострому; а князь Юрьи сѣде на Москвѣ. И посла къ Костромѣ дѣтей своихъ, таже и самъ поиде, и князь велики доби ему челомъ, и князь Юрьи дасть ему удѣлъ градъ Коломну, а миръ свелъ Семенъ Морозовъ, любовникъ княжь Юрьевъ; онъ же шедъ сѣде въ немъ. И тако вси людіе отъ князя Юрія побѣгоша къ нему служити, отъ мала и до велика, и Иванъ Дмитреевичь съ дѣтми; а дѣти княжь Юрьевы Василей Косой да князь Дмитрей Шемяка видѣвше[г], яко не остася у отца ихъ никого, ни у нихъ, убиша Семена Морозова, любовника[д] отца ихъ княжа Юрьева, въ набережныхъ сѣнехъ, рекше: «ты учинилъ ту бѣду отцу нашему и намъ,» а сами бѣжаша[е] отъ

а) стяжени» *т. е.* истяжени (истязани). б) февр. 7;» *въ другихъ Лѣтописяхъ* февраля 8. в) апр. 25» апр. 5 *въ обоихъ сп.; см. томъ V, стр. 265, въ примѣчаніяхъ.* г) видѣвше» видѣ *въ обоихъ сп* д) любовника» *пропущено тамъ же: см. выше и въ другихъ Лѣтописяхъ.* е) бѣжаша» бѣжа *въ обоихъ сп.*

1433—36

отца къ Костромѣ. Князь же Юрій видѣ, яко непрочно ему сидѣти на великомъ княженіи, и посла къ великому князю Василью, да идеть на свой столъ, а самъ иде къ Звенигороду; и умиришася съ великимъ княземъ на томъ, что ему дѣтей своихъ не пріимати, ни помочи имъ не давати, и иде въ свою вотчину въ Галичь. Того же лѣта князь велики послалъ воеводу князя Юрья Патрекѣевича и съ нимъ свой дворъ на Кострому, на Юрьевичи на князя Василья на Косого да на князя Дмитрея на Шемяку; они же съ Вятчаны и съ Галичаны поидоша противу, и срѣтошася на рѣчкѣ на Куси, и побиша князя Юріа и дворъ князя великого побили, а воеводу князя Юрья Патрекѣевича руками яша; и пріидоша опять на Кострому, и какъ Волга стала и ни[а] ступили Тудѣевымъ[б] врáгомъ.

[в]Въ лѣто 6942. Тое зимы князь велики[г] собра вои многи, поиде ратію на дядю своего князя Юрья къ Галичю, про измѣну его, что воеводы его и дворяне были съ дѣтми на бою; онъ же бѣжа на Бѣлоозеро, а князь велики шедъ взя Галичь и сожже, а люди въ полонъ поведе. Тое же весны князь Юрьи посла по дѣтей своихъ, и собра воя многи, и съ треми сыны своими и Вятская рать, поиде на великого князя къ Москвѣ. Князь же велики то слышавъ поиде противу ему, и срѣтошася за Ростовомъ у Николы на горѣ, и бысть имъ бой въ Лазореву суботу, и одолѣ князь Юрьи; а князь велики побѣже къ Новугороду Великому. Князь же Юрьи пріиде къ Москвѣ на страстной недѣли и стоя[д] недѣлю, взятъ ю, и матерь великаго князя княгиню Софью и княгиню его Марію поимавъ посла въ Рузу и въ Звенигородъ. А князь велики изъ Новагорода поиде на Мологу, оттуду на Кострому, и иде къ Нижнему Новугороду. И посла на нь князь Юрій дву князей Дмитреевъ, сыны своя, съ силою, князю же великому не съ кѣмъ противитися имъ и восхотѣ итти въ орду, и шедшимъ имъ по немъ до града Владимеря, а въ то время преставися князь Юрьи, отець ихъ, въскорѣ, и сѣде по немъ сынъ его Василей на Москвѣ, и посла къ братіи своей, сказающе свое здравіе и княженіе и отчю смерть; они же рѣша: «аще не восхотѣ Богъ да княжить отець нашъ, а тебе мы сами не хотимъ.» И смиришася князи Дмитреи съ великимъ княземъ, и поидоша къ Москвѣ на князя Василья на Косого, на своего брата. Князь же великій Юрьевичь Василей Косой не возмогъ стати противу великому князю Василью Васильевичю и братіи своей дву княземъ Дмитреемъ, князю Дмитрею Шемякѣ да князю Дмитрею Красному, и побѣже во Ржеву, а оттолѣ къ Новугороду къ Великому, оттолѣ къ Костромѣ. Князь же велики Василей Васильевичь сѣде на столѣ своемъ на Москвѣ, на великомъ княженіи; и далъ Шемякѣ Углечь, а меншому Бѣжецкой Верхъ. А князь Василей Юрьевичь нача рать сбирати на Костромѣ на великаго князя, и совокупився и поиде къ Москвѣ на великаго князя; князь же велики поиде противу его, и срѣтошася межю Ростова и Ярославля у Козмы Демьяна на Которослѣ[е], генваря 6, и бысть имъ бой: пособи Богъ великому князю Василью Васильевичю, и той убѣже въ Кашинъ. И копився въ Кашинѣ поиде къ Вологдѣ изгономъ на великаго князя, и заставу великаго князя побилъ, и воеводъ великаго князя поималъ, Ѳедора Михайловича Челядню, да Ондреа Ѳедоровича Голтяева, и Володимера Андреевича Възворыкина и Михаила Чепѣчкина, и иныхъ много дворянъ; и пріиде къ Костромѣ и посла Вятчанѣ, и пріидоша.

Въ лѣто 6944. Слышавъ то князь велики, поиде на Кострому на князя Василья, и ста на мысѣ у святаго Ипатіа, и не лзѣ имъ битися о рѣцѣ о Костромѣ, и взяша миръ, и дасть

а) и ни» *т. е.* и они. б) тудѣевымъ» турдѣевымъ *въ другихъ Лѣтописяхъ.* в) *Въ сей статьѣ должны заключаться событія 6942 и 6943 года.* г) велики» василей васильевичь *прибавл.* В. д) и стоя» и тоя В. А.; *слич. Соф. перв. Лѣт. V, 266.* е) на которослѣ» на которосиль В. А. *см. Соф. перв. Лѣт. V, 266.*

1436 князь велики князю Василью Дмитровъ отчину; а весна была велми студена. И пріиде князь
—37 Василей Юрьевичь въ Дмитровъ, и пребысть единъ мѣсяць поиде на Кострому, а къ великому князю розметные послалъ, и на Костромѣ жилъ до зимняго пути, и поиде къ Галичу, оттолѣ на Устюгъ, а съ нимъ Вятчане. *Далѣе см. Соф. перв. Лѣт. (т. V, стр. 266 — 267, отъ словъ:* и стоялъ подъ Устюгомъ 9 недѣль . . . и ослѣпиша его.

[а]Въ лѣто 6945. Посла князь велики Василей Васильевичь дву князей Дмитреевъ Юрьевичевъ[б] и прочихъ князей, съ ними же многое множество безчисленыхъ полковъ на рѣку Бѣлеву, на царя Махмета. Сущу[в] тому въмалѣ отъ нѣкоего царя выбѣгшу изъ орды, и постави себѣ городъ на рѣцѣ на Бѣлевѣ, отъ хврастіа себѣ исплетъ, и снѣгомъ посыпа и водою поли, и смерзеся крѣпко, и хотѣ ту зимовати; князь же велики сдумавъ съ братіею, хотя изженути изъ своея земля. Яко пріидоша на нь Рустіи князи, онъ же убояся князей Рускихъ, поча мира просити и дѣти своя давати въ закладѣ, яко не чинити[г] ему ничтоже земли Руской пакости; князи же Рустіи видѣвши своихъ вой множество, а сихъ худо недостаточьство, и разгордѣшася, поидоша на нихъ. И бѣ нѣкто Григорей Протасіевъ сотвори крамолу, хотяше бо лестію промежъ ихъ миръ сотворити; князи же Рустіи емше сему вѣру, бѣ бо сей лестець при[д] Махмету царю и не веляше имъ битися, мняще мира. А сей[е] въ то время Григорей Протасіевъ и посла ко царю, веля имъ[ж] въ то время пріити на Рустіи полки съ вои своими, а Рускимъ князем обѣщася стати заодинъ. Царь же Махметъ собрався своимъ худымъ воемъ поиде противу князей Рускихъ, а князи превозношеніе во сердци ихъ имуще, поидоша противу ихъ кличюще, яко жрети хотящи; и гордости ради и множества грѣхъ опусти Богъ на насъ худое оное малое безбожныхъ воинествъ, одолѣша тмочисленымъ полкомъ нашимъ, яко неправеднѣ хотящимъ и преже губящимъ; а Григорей Протасіевъ[з] онъ бояринъ ста съ Татары на Рустіи вои, а слово свое измѣни. И многое множество избіено бысть Рускихъ воинъ, яко единому Агарянину десятимъ или выше того одолѣти, по реченному: яко языкъ погубль совѣтъ есть, и не есть въ нихъ мудрости, не смыслиша разумѣти сіа вся, да пріимутъ грядуща; единъ тако поженетъ тысящу, а два двигнета тму, аще не бы Богъ отдалъ и Господь предалъ[и]; и сице надъ сѣми сотворися, сіи бо смиряяся мира прося, а си превознесошася и погибоша. Тогда убиша князей множество и бояръ, а князи отбѣгоша въ малѣ дружинѣ.

Отъ житія Сергѣева, чюдо о Бѣлевѣ. Ниже се молчаніемъ святаго чюдо Сергѣя да покрыется. Бысть убо Богу попущающу грѣхъ ради нашихъ, овогда убо гладомъ казня насъ, иногда же нахоженіемъ иноплеменныхъ «якоже хощемъ вашей любви чюдную повѣсть простерети, паче же и умиленіа достойну,» случися убо, якоже преже рѣхомъ, нахоженіе безбожныхъ Татаръ, и самому царю ордынскому именемъ Махметю пріити; и шедшимъ противу княземъ и воеводамъ и множества воиньства хрестьяньскаго, и бысть сраженіе веліе и побѣжени быша безбожніи, и мнози отъ нихъ избіени падоша. Царю же съ воинствомъ своимъ пристрашну бывшу, и велми смиряющимся имъ, еже толико живыхъ оставити ихъ, нѣціи же отъ хрестьяньства смиритися съ ними не восхотѣша, рекше восхитити множество богатьства: сего ради падоша вторымъ сраженіемъ, непокорьства нашего[і] все воиньство хрестьяньское погаными побѣжено бысть, смиреніа ради ихъ, Богу показуя насъ и тѣми туждими милости его и прочая,

---

а) *Предъ симъ въ видѣ заглавія:* о бѣлевьскомъ бою. б) юрьевичевъ » шемяку да краснаго *прибавл* В. в) сущу » суща *въ обоихъ сп.* г) не чинити » ничити *ошибк.* А. д) при » прія *не дописано въ* А.; *кажется должно читать* пріяше *или* пріятель. е) сей » съи А. ж) имъ » *слѣдуетъ чит.* ему. з) григ. прот. » протасій *ошибк.* В. А. и) *Второзак. XXXII, 28 — 30.* і) нашего » *за симъ кажется недостаетъ слова* ради.

да познаемъ коль велико есть смиреніе, и невѣрныя немощны суще о немъ укрѣпитися. И на 1437 предлежащая да возвратимся. Понеже гонящеи поганіи хрестьянское воинство попущеніемъ —38 Божіимъ многи избиваху, овыхъ руками яша, въ нихъже нѣкоего воина ухватиша отъ полаты великодержавнаго, любимаго отъ него, Ивана именемъ, и сего отлучиша гоняще, и достигше претящимъ напрасно убити его; сему же юну[а] сущу и цвѣтущаго ему живота отчаявшуся, вдасть ему Богъ благый помыслъ, во еже призвати на помощь скораго святаго Сергіа ко избавленію его, и толико[б] въ мысли своей помяну святаго, абіе конь его скоро на бѣжаніе простреся, яко крилѣ вдасться ему, отъ поганыхъ, и тако достигъ воеводы своего въ радости мнозѣ, исповѣдуя всѣмъ великая чюдеса, како избави его Господь отъ смерти горкіа, молитвами святаго Сергіа. И тако ему грядущу въ путь свой съ воиньствующими своими ему веселяся и обѣщаваяся пріити во обитель святаго, и поклонитися мощемъ его и благодареніе воздати, и братью учредити; и по малѣ времени премѣнися помыслъ его, еже имъ потомъ и самъ[в] повѣда, глаголя: «что сотворю? мало имѣніа сдержу; аще учредити ми толика множества братійства, полъимѣніа не остаетъ ми на потребу.» И сіа ему помышляющу, внезапу подчася конь его подъ нимъ и паде напрасно, яко изо устъ его исторгнутися, и тако самому съ коня спаднути, и нападе на нь страхъ велій, яко вси оставиша его страха ради свѣрѣпыхъ Татаръ; сему же трепещущу и конь свой управляющу отъ великаго страха, и въ той часъ обрѣтошася поганіи невидимо откуду, и яша сего воина, и совлекше еже на немъ блистающаяся оружія и на убійство его устремишася, той же уны[г] и всяческіи живота своего отчаявся, ничтоже надежно имѣя ко избавленію[д], укаряше себе о раскаяніи обѣта еже ко святому, и срамляшеся убо призвати святаго Сергіа на помощь, сице глаголя: «въ правду окаянный азъ умираю не сохранивъ обѣта еже къ тебѣ святый Сергій, аще не прогнѣваешися, святе, въ конець и умилосердишися на мое недостоиньство, сугубо и преславно покажеши своя чюдеса, уже бо паки не могу солгати, се бо безоотвѣтенъ есмь. и студа исполнихся, и своея доброцвѣтущія юности разлучаюся злѣ.» И тако ему горко рыданіемъ плачющюся, и се они звѣровидніи во овчю кротость преложишася, яко изумлени оставиша его, ничтоже ранъ возложиша на нь, ни ризъ совлекше многоцѣнныхъ суща. Сей же воинъ видѣ себе сохранена помощью Божіею и молитвами святаго, абіе на бѣжаніе себя вдасть; аще отъ онѣхъ поганыхъ срѣташе его, но молитвами святаго покрываемъ бѣ и къ своему доправленъ здравъ. И тако скоро притече во обитель святаго, боящя да не тая же постражетъ, исповѣда всѣмъ великая Божія чюдеса, и скорая заступленіе и милость славнаго въ чюдесѣхъ Сергіа, бывшее на немъ милосердіе яко человѣколюбива отца, и въ радости мнозѣ святаго братію учредивъ, милостиню вдавъ, облобыза раку святаго, отъиде въ домъ свой, славя Бога и угодника его святаго великаго въ чюдесѣхъ Сергіа.

*О осмомъ соборѣ. Въ лѣто 6946[е]. Въ лѣта же и во дни благочестиваго великаго князя Василія Васильевича всея Руси, пришедшу нѣкогда Сидору митрополиту на Русьскую землю, на второй недѣли[ж] по Велицѣ дни, и тако ему почтену бывшу отъ великаго князя, онъ же пострѣкаемъ бысть сатоною, по малѣ времени[з] своего пришествіа начатъ дрьзновено касатися[и]

а) юну » юнню В. А. б) толико » толика В. А. в) и самъ » а самъ *ошибк. въ* В. А. г) уны » *такъ читаетъ Строевъ въ Соф. Врем. II, 47; въ обоихъ сп.* увы. д) ко избавленію » ко избавлѣю; *см. тамъ же.* е) въ л. 6946 » въ лѣто 6945 Сб. ж) на второй недѣли » во вторникъ свѣтлыа недѣли Сб. з) по малѣ времени » по малѣхъ днехъ В. и) касатися » тщатися В. Сб.

* Въ Сборн. начинается статья о Флорентійскомъ соборѣ, подъ заглавіемъ: «о Сидорѣ митрополитѣ, како пріиде изъ Царяграда на Москву.»

1438 къ соборному путишествію; повѣдаше яко быти нынѣ въ Римстѣй земли собранію осмаго собора, мятежа ради и раскола еже Греческой церкви съ Римскою, о растворенiи тѣла Господня и крови на святомъ жертвеницѣ, да еже въ кисломъ хлѣбѣ раствореніе даже и въ опрѣсноцѣхъ, и прочее о святомъ Дусѣ, и тако нарицашеся прежній исходатай[а] собору тому. Благовѣрный же великій князь Василей Васильевичь, Богомъ вразумляемъ[б], глаголаше ему, да не поидетъ на составленіе осмаго собора Латыньского, ниже съблазнится въ ересехъ[в] ихъ, возбраняше ему о сихъ; къ сему же и еще глаголаше ему, яко да останется таковыя мысли свершати, и много глаголаше ему, и не послушаше[г] сицевыхъ, но яко неистовъ ся дѣяше. По сихъ рекоша ему: «вѣси, отче, заповѣдь святыхъ правилъ святыхъ Отець, яко о сихъ богоносніи Отци святіи, седмый соборъ совершивше и во святыхъ правилѣхъ уставъ божественый законъ святыхъ Апостолъ весь положивше, и святую вѣру православія запечатлѣша[д] проповѣдію Отца и Сына и святаго Духа, чтуще святую Троицу, едино божество нераздѣлимо[е]; о осмомъ же соборѣ съставляющихъ проклятію предаша.» Онъ же сихъ никакоже послушати можаше. Князь же велики по сихъ рече ему: «то идеши на осмый соборъ, емуже недостоить быти по правиломъ святыхъ Отець; да аще возвратишися оттуду къ намъ, и то принеси[ж] къ намъ древнее благочестіе, еже пріахомъ отъ прародителя нашего Владимера, а нова и странна не приношай къ намъ, понеже аще что принесеши къ намъ ново, то намъ непріатно будетъ.» Того же лѣта, мѣсяца августа 15 день, поиде Сидоръ въ Римъ, на осмый соборъ, похоронивъ княгиню Еупраксею. Онъ же съ клятвою обѣщася, рекъ, не принести ему нова и странна, но крѣпцѣ стояти по православіи и по святымъ правиломъ побарати; злую же мысль скры во сердци своемъ, хотя люди Божіа совратити со истиннаго пути, мнѣвъ себе мудрѣйша паче всѣхъ. Егда же пріиде Сидоръ въ Нѣмецкую землю до града Юрьева, живущи же въ немъ людіе православніи и вси священници со честными кресты изыдоша на срѣтеніе ему; Латыни же и Нѣмци крыжи Лятьскіе изнесоша, почести его ради, противу ему. Онъ же преступивъ свою тяжкую клятву, еюже клятся о благочестіи великому князю: преже бо пріиде и поклонися и притече къ Нѣмцемъ, и любезно цѣлова и знаменовася крыжомъ Лятьскимъ, по сихъ пріиде православнымъ крестомъ, но не тако чтяше; послѣдова же и провожаше и чтяше Лятьскій крыжъ и иде съ ними до костеля, сіирече до церкви ихъ, а о святыхъ крестѣхъ православія не брежаше, ни провожаше, того бо ради остави его помощь Божіа. Видѣвъ же сіа Авраамей, владыка Суздалскій, и вси на томъ пути бывшіи съ нимъ хрестьяне православіа, таковая нечестіа святымъ крестомъ бываемая, въ томъ часѣ ужасомъ велми съдержими бяху; зане бо еще не дошедъ Рима таковая Сидоръ богоотступная[з] дѣлаше. По сихъ пріиде Сидоръ во область Римскую, во градъ нарицаемый Ферару, идѣже бѣ[и] тогда суемысленый осмый соборъ; обрѣтъ же ту папу Еугеніа, и царя Іоана Костянтинопольскаго и съ нимъ вселеньскаго патріарха Іосифа, съ ними же и Тряпизоньскаго царя митрополитъ, Иверьскаго царя митрополитъ[і] и инѣхъ земль митрополити бѣша ту, ихже числомъ яко 20, хартофилакове мнози, и Латынскихъ земль арцибискупи и бискупи, Гречески и прочіи[к] старци, всѣхъ множество, и Грецовъ, и Латынъ[л], и Френчюкъ, и Беребеянъ, и Кофеянъ: и не сбороваша долго, ожидаючи отъ великоя Руси митрополита Сидора, по совѣту его. Царь же тогда киръ Іоанъ[м] извѣстоваше сицево слово Еугенію папѣ Римскому и всѣмъ бывшимъ ту: «яко

а) исходатай» сходай А. В. б) богомъ вразумляемъ» богу вразумлѣемъ А. В. в) въ ересехъ» во грѣси А. В. г) и не послушаше» не послушайте А. В. д) запечатлѣша» положивше и запечатлѣвше А. В. е) едино... нераздѣлимо» *недостаетъ въ* А. В. ж) принеси» принесе *ошибк.* А. В. з) богоотступная» богоотпусткная А. В. и) бѣ» бо А. В і) иверьскаго... митрополитъ» *нѣтъ въ* Сб. к) и прочіи» простіи Сб. л) и лат.» и ааламанъ *прибавл.* Сб. м) іоанъ» іона *ошибк.* А. В.

восточніи земли суть большее православіе, высшее хрестьянство Бѣлая Русь, вънихъже есть 1438
государь[а] братъ мой Василей Васильевичь, емуже восточніи цари прислухаютъ и велиціи князи
съ землями служатъ ему: но смиреніа ради и благочестіа, величествомъ разума и благовѣріа, не
зовется царемъ, но княземъ великимъ Рускихъ[б] земль православіа;» того ради ожидающе не
собороваша мѣсяць шесть. Егда Сидоръ приспѣ къ нимъ и тако срѣтоша[в] его людей множество
велми съ великою честію, славы ради имени великаго царя Василья Васильевича всея Руси;
тогда по малѣхъ днехъ начаша соборовати тамо. Первѣе снидошася на соборъ мѣсяца сен-
тевріа: вниде папа Еугеній въ костель, сіиречe во церковь, съ нимъ же арцибискупи и би-
скупи Латыньстіи и намѣстници вселеньскихъ патріархъ и сташа на лѣвой сторонѣ; царю же
и патріарху бывшимъ на деснѣй странѣ на престолѣ. Тогда внесше поставиша святаго Петра
и Павла литы сребрены и позлащены, а предъ ними по три свѣщи возжены, и столъ предъ
ними философскій, а предъ царемъ такоже устроенъ богословль столъ: на философскомъ столѣ
посажени суть мудреци Ульянъ Римскій гардиналъ, а съ нимъ Грекове Иванъ Болоньскій,
Андріанъ Критскій; на столѣ богословлѣ предъ царемъ Марко Ефесьскій митрополитъ вмѣсто
патрѣярха Александрѣйскаго, а Сидоръ вмѣсто патріарха Антіохійскаго, а Висаріонъ Никѣй-
скій вмѣсто патріарха Іерусалимскаго. Зачалу же собора тогда сице бывшу: егда вшедъ папа
въ костель, сіиречe въ церковь, мало поклячитъ на колѣну свою по обычаю Латынскому, и
шедъ сядетъ на мѣстѣ своемъ, тогда бискупъ зачнетъ велегласно Латынскымъ языкомъ, ижа-
комъ ихъ поющимъ немало, по сихъ же начнутъ глаголати толкованники коегождо языку
ихъ, толкующе треми языки, гречески, фряжски и философски, и много книгъ принесутъ
предъ ними, глаголюще разидошася; и тако по три дни дѣлающи не бысть ими пря никоеяже,
занеже бо начаша преже глаголати Фрязове, Грекомъ же тогда веселящимся. Егда приспѣ
праздникъ великаго Ивана Богослова, тогда начаша соборовати четвертый снемъ по преже-
бывшему подобію устава своего[г], начаша глаголати Фрязове, и множество книгъ принесоша
ту; тогда въ нихъ распрѣ велицѣй бывши, не согласишася. Блаженнѣйши же Марко митро-
политъ Ефескій начатъ къ нимъ глаголати сице, благоутѣшнѣ словесы благими увѣщевая
ихъ, смирнѣ и благочиннѣ рече къ нимъ: «добро бы вамъ, Латыномъ, познати истинну Божію;
не глаголати неправды, а на святыхъ Отець не лгати, ложныхъ писаній не класти, а Духа
святаго не раздѣляти, а опрѣсночныхъ остатися, а святыхъ Седми соборовъ вѣровати и запо-
вѣдь святыхъ Отець творити, а не укоряти, ни отрекатися, а осмаго собора не составляти,
ни нарекати; а блаженнѣйшихъ седмь папъ[д] ученій изыскати и зрѣти въ книги святыя, и
дѣлати вселеньскаго учителя наказаніе Іоана Златоустаго, и ходити по правиломъ святыхъ
Отець Седми соборовъ, писаніа истинная собравъ положити, а ложныхъ и лестныхъ не гла-
голати. Тако по божественному закону святыхъ правилъ, по уставу святаго пѣнія церковнаго,
прошеніе[е] вѣрно и молитвы принесемъ[ж] ко Всемилостивому Богу, прославимъ память святыхъ
Апостолъ, святыхъ Отець Василія Великаго, Григоріа Богослова, Іоана Златоустаго, и всѣхъ
поставленыхъ Богомъ святыхъ Седми соборовъ, святѣйшихъ папъ вселеньскихъ, отъ Сели-
верста Римскаго даже и[з] до Ондрѣяна, тіи вси истинно о насъ Богу помолятся[и], насъ въ
разумъ истинный приведутъ; ему же Господь Богъ открыетъ разумъ премудрости, явитъ всѣмъ

а) государь » мой *прибавл* А. В. б) рускихъ » вой *прибавлено въ* А. В. *вмѣсто* своихъ, *какъ сказано въ* Сб
в) и тако срѣтоша » *вмѣсто сихъ словъ въ* А. В. тако совѣтомъ: *см. въ* Сб. г) своего » свое А. В. д) а
блаженнѣйшихъ седмь папъ » *такъ въ* Сб.; *въ* А. В. *ошибк.* а на блаженыхъ прежнихъ. е) прошеніе » и
прошеніа А. В. ж) принесемъ » *пропущено въ* А. В. з) даже и » даждь А. В. и) помол » молятся А. В.

1438 глаголъ свой Божій истинненъ, яко да[а] умягчитъ Господь нивы душевныя сердецъ вашихъ, еже слышати, разумѣвати всѣмъ истинну, поити путемъ правымъ, да ноги мысли нашея не поткнутся. Тебѣ бо, честный папа Еугеней, достоитъ о сихъ истиннѣ разсудити и мысль благу имѣти; зане бо призвалъ еси святаго царя, и святѣйшаго патріарха, и всѣхъ восточныхъ митрополитъ, повсюду православныхъ вселеньскихъ соборъ честныхъ іереовъ и калугеръ. Сдѣлайте о Бозѣ правду истинну, да не вотще будетъ трудъ[б] вашего собраніа, да не къ намъ о таковыхъ Пророкъ глаголетъ: воскую шаташася языци и людіе поучишася тщетнымъ, князи людстіи собрашася вкупѣ на Господа и на Христа его[в]; блюдите же и сего, да некогда услышатъ сіа вѣрніи языци православіа, еже отмещете правду, а лестная и ложная любите, тако посмѣются вашему суемысленому собранію; аще ли же не хощете дѣлати истинны, ни поидете путемъ Божіа правды, то сами вѣсте како о таковыхъ Пророкъ глаголетъ: аще ли не хощете послушати мене, оружіе вы поястъ, уста бо Господня глаголаше сіа[г].» Тацѣми бо Марко благоутѣшными словесы смирено глагола имъ. Тогда досталъ Римскій гардиналъ[д] Ульянъ съ мѣста своего, иде къ папѣ, злобяся велми жестоко, не могій отъ него слышати таковыхъ словесъ, и рече папѣ: «слышиши ли, честный папо, святый учителю, что сицеву Марко хулу на тя глаголетъ: книги твоя лживы зоветъ, а сбора твоего не хощетъ сборовати, а тебя папу въ началѣ поминати не хощетъ, а осмаго собора не хощетъ назвати, но Седми сборомъ[е] вослѣдуетъ и поучаетъ[ж] о сихъ?» Папа же отъ него таковая слышавъ смутися велми, начатъ глаголати царю же и патріарху: «слышите ли сіа, царю и патріарше, како на мя глаголетъ Марко, книги моя хулитъ?» Царь же и патріархъ отвѣчавъ рече: «мы убо ничтоже хулна слышахомъ Марка глаголюща; но вся справедливая[з] Марко глаголаше предъ нами.» Тогда папа Римскій многое множество повелѣ принести книгъ, досаждающе Марку. Блаженѣйши же Марко умилився сердцемъ въ себѣ, о прельсти же Латыньстѣй велми разжизаяся[и] мыслію, видя мятущаяся люди Божіа, приступающа къ соблазну ереси ихъ, начатъ жестоко глаголати имъ, сице ркуще: «о Латыно, Латыно! аще буйства своего не останете, неправедная глаголющи на Седмь богосъставленыхъ соборовъ святыхъ Отець вселеньскихъ учителей, на святыхъ седмь блаженѣйшихъ папъ, вѣстно вы будеть, яко отъ сего часа буихъ своихъ ложныхъ рѣчей престанете глаголати.» Въ той часъ нѣ на кого Марку злобно[і] глаголющу: «изиди отсюду, рече, да не будеши ту;» тогда нѣкто мнихъ скоро избѣже ту вонъ, вси же въ томъ часѣ смятошася, Фрязове и Латыни, и папа всставъ съ мѣста своего избѣже, и вси гардиналы, и арцибискупи и бискупи, и Фрязове и Аламане[к] и вси Латынѣ, не могуще трьпѣти[л] Марковыхъ словесъ, а толико осташася ту едини Грекове да Русь. Тогда царь и патріархъ вопросиша Марка, глаголющи: «что злѣ папѣ и гардиналомъ изрекъ еси, и избѣгоша отъ мѣстъ своихъ?» Отвѣщавъ же Марко рече къ нимъ: «слыши царю и патріарше, аще кто неправду глаголеть[м], то како можетъ правду слышати? о таковыхъ бо рече Пророкъ: заградишася уста глаголющихъ неправду. Азъ же толико сіа рекохъ имъ: аще кто отступитъ отъ заповѣди святыхъ Апостолъ и богосоставленыхъ святыхъ Седми соборовъ святыхъ Отець, седми папежь, вселеньскихъ учителей, да будутъ анаѳема, сіиречe проклятъ; того ради сбѣгоша съ мѣстъ своихъ. Помните убо, како во Царѣградѣ сами[н] о сихъ рекосте,

---

а) да» *недостаетъ въ* А. В. б) будетъ трудъ» будемъ труда *неправильно въ* А. В. в) *Псал. II, 1, 2.* г) *Исаіи I, 20.* д) гардиналъ» папа гардиналъ А. В е) сборомъ» сборовъ А. В. ж) поучаетъ» поуобщаетъ *ошибк.* А. В. з) справедливая» справедливыа А. В. и) разжизаяся» разжизая А. В. раждьзизаяся Сб. і) нѣ на кого марку злобно» марку нѣкако злобно Сб. не на кого марку злобну А. В. к) и алам » и вси аламане *повторено еще разъ въ* А. В. л) не могуще трьпѣти» *только въ* Сб. м) глаголеть» дѣлаеть Сб. н) сами» и сами *и далѣе* и сице Сб.

яко Латыни не суть хрестьяне; нынѣ же сице бысть, не могуть слышати правды. Како могутъ поити путемъ правымъ, како можетъ быти[а] единачество съ ними и едина церковь отметающихся истинны Божіа? Но вѣсть держава твоя, царю, аще имъ реклъ слово о сихъ, како Латыни сдѣлали растояніе святѣй Божіи церкви, или како отверглися вѣры православія, то не могли бы слышати таковыхъ обличеній[б] на ся и избѣгли бы изъ града сего неправдъ своихъ ради. Нынѣ же слыши, царю, о сихъ, что папа глаголетъ: Седми вселенскихъ соборовъ не хощетъ поминати, ни тебе, царю, въ молитвеныхъ словесѣхъ не поминати, ни патріарховъ братіею себѣ звати не хощетъ, но велитъ свое имя, папу Еугенія[в], поминати во церквѣхъ по всей земли; и аще будетъ папу впервыхъ поминати, то уже намъ велитъ опрѣсночная служити. Но азъ, царю, таковаго собора никакоже соборовати не хощу, ни папы въ началѣ поминати не хощу, но всѣмъ повелѣваю не отрекатися святыхъ Седми соборовъ и заповѣди святыхъ Отець; зане бо во святыхъ правилѣхъ написано есть: аще кто отъ заповѣдей святыхъ Отець приложитъ или уложитъ, да будетъ проклятъ; сего азъ трепещу велми, осмаго собора не нарицаю, а папы не поминаю, заповѣдей его не брегу, а кто папу въ православныхъ церквахъ помянетъ, да будетъ анаѳема.» Слышавъ же се Латыньстіи капланове, и ти посрамившеся отбѣгоша отъ словесъ его. Тогда царь рече: «отче святый, престани,» и воставше изыдоша въ домы своя. Потомъ гардиналове часто начаша приходити отъ папы ко царю и патріарху, даждь и къ Сидору митрополиту, со многими лестьными рѣчми о сихъ, да не одолѣваетъ Марко, ниже пререкуетъ Латынѣ; «да сотворите, рече, волю нашу, беруще себѣ злата елико хощете.» И по многіа дни прихожающе[г] къ нимъ тако дѣлающе, прельстиша ихъ. Царь же и патріархъ положиша мысль свою, быти собору ихъ въ конци во Флорентіи градѣ Латыньстѣмъ; сице же сотвориша, поимаша злата множество, и конець учиниша доспѣти во Флорентіи. Царь же и патріархъ поидоша во градъ ихъ, и Сидоръ съ ними единаче на съвръшеніе[д] злыя своея прелести, чающе обольстивъ[е] утолити Марка. Глаголющу Марку къ царю и патріарху: «не ходите въ Латыньскій градъ во Флорентію, не можете бо улучити своего желанія тамо, о нихъже вы мыслите, но яко же Богъ восхощетъ, тако и будетъ.» Они же не послушавше его поидоша. И тако нужнаго ради путешествіа папѣ взимающу[ж] надъ ними свою волю, Марку же къ нимъ глаголющу: «не рекохъ ли вамъ о сихъ, яко Латыни ложь есть, о нихъже глаголютъ, а все лжутъ?» Тогда самому царю съ Сидоромъ наченшу[з] къ папѣ часто ѣздити, въ конець слово чинити о собраніи дѣла ихъ, поченше себѣ соборовати едини, чающе надъ Маркомъ свою волю учинити; ему же къ нимъ жесточайша[и] словеса глаголющу, Латыною ихъ[і] нарековая. Царю же и патріарху къ нему глаголющимъ: «о Марко! аще еси тамо глаголалъ жестоко, здѣ смирено глаголи.» Отвѣщавъ же Марко рече къ нимъ: «нынѣ[к], царю, не послушаю васъ.» Многажды бо имъ[л] безъ него соборовавшимъ, и не успѣвшимъ ничтоже, потомъ Грекове съ Сидоромъ[м] книги своя подписаша на нь, чтобы чѣмъ одолѣти его, или что уловити отъ устъ его, имже отъ правды отлучити[н]; ему же не дадущу имъ[о] ничтоже хулы глаголати, укоряше философовъ ихъ, а папы не благословляше, ни собора его, изыде отъ нихъ въ полату свою: и тако не смѣвшимъ имъ собо-

1438

а) быти » намъ *прибавл.* Сб. б) не могли бы. . . обличеній » *такъ читаетъ Строевъ въ Соф. Врем. II, 24; въ* А. В. не мога бы слышати таковыхъ обличеныхъ, *а въ* Сб. здѣ не мога быхъ таковыхъ обличеныхъ слышати. в) еугенія » его *ошибк.* А. В. г) прихожающе » приходяху Сб. д) на съвръшеніе » на прелщеніе А. В. е) обол. » обольстивъ и Сб. ж) взимающу » взимающе А. В з) наченшу » начаша А. В. и) жесточайша » жесточайшее А. В. і) ихъ » всѣхъ Сб. к) нынѣ » и нынѣ Сб л) имъ » и А. В. м) съ сидоромъ » *пропущено въ* А. В. н) отлучити » его *прибавл.* Сб. о) не дадушу имъ » не дадущи *ошибк.* А. В.

1438 ровати безъ него, да не молва будетъ въ людехъ велика. Многажды царь и патріархъ, по совѣту Сидорову, претяху ему глаголюще: «послушай папы[а];» онъ же сихъ не убояся, понеже имѣя на Господа упованіе, и симъ утѣшашеся. Потомъ велми моленіемъ увѣщавая его папа и злата доволно посылааше ему, ркущи, дабы послушалъ его и сотворилъ волю его съ ними; онъ же нивочтоже сіа вмѣнивъ, рече къ нимъ: «не злата ради, ни сребра пріидохъ азъ сѣмо, но правды ради Божіа,» и не возмогоша прелстити его. Греческому же царю и патріарху[б] соборующимъ себѣ[в] отъ 17 дни марта мѣсяца до 6 дня іюня, обрѣтая сицевыхъ, чтобы имъ получити свое желаніе; Марку не всегда входящу къ нимъ на избраніе[г] дѣлъ ихъ, имъже безъ него ничтоже сотворшимъ, не возмогоша препрѣти. Тогда учиниша себѣ съ папою болшей соборъ, и кончавши межу собою дѣла своя, и въ записи крѣпцѣ положиша. Подписа же сице папа Еугеней:

*Еугеней епископъ, рабъ рабомъ Божіимъ, воспоминаніе вѣчное подписуемъ сему дѣлу, произволеніемъ[д] возлюбленного ми сына Іоана Палеолога, свѣтлѣйшаго царя Ромѣемъ, съ намѣстники честнѣйшихъ братій нашихъ патріарховъ и инѣхъ всѣхъ, иже восточную церковь[е] правятъ. Веселитеся небеса, срадуйся земля, понеже взимается средостѣніе градежа, еже предѣливъ[ж] восточную церковь и западную; пріиде же во[з] смиреніе и съвокупленіе краемысленаго[и] камене Христа, иже разстоящаяся[і] съвокупльша во едино любовный миръ[к], крѣпцѣ связавша растоящая, средостѣніа раздравша, утвержаетъ же и совокупляетъ вкупѣ вѣчное совокупленіе[л]: иже бо въ далече зашедшую жалости тму, и лѣтъ о́нѣхъ разстоаніе, мракъ[м] и мгла скорбная бысть, нынѣ же тихая и свѣтлая луча всѣхъ обсіа любезнаго съединеніа; понеже бо первое разлученіе горко плакахомъ[н], нынѣ же духовнымъ[о] соединеніемъ неизреченною радостію всесилнаго[п] Бога благодариша. Вси же вездѣ по вселеннѣй возвеселитеся во имя Христово званіи, матери соборнымъ церквамъ возрадуйтеся[р]: въ разстояніи же несоглашеніа лѣтъ о́нихъ западніи же и въсточныи Отци вдаша себе въ великую нужю и страсти, по морю же и по суху безмѣрную тяготу подъяша, къ сему освященному вселеньскому собору и свѣтлому[с] собранію и къ первой любви и обновленію снидошася, радостію

а) *За симъ въ* Сб. *прибавлено:* по сихъ же и самъ папа, исидоромъ наученъ, муками претяше ему; онъ же сихъ ничтоже убояшеся, но поминаше пророка давыда глаголюща: живый въ помощи вышняго, въ кровѣ бога небеснаго въдворится; и пакы: възоветь ко мнѣ и услышю и, съ нимъ есмь въ скорби и изму и, и прославлю и, въ долготу дни исполню и явлю ему спасеніе мое. б) и патріарху » съ сидоромъ *прибавл.* Сб. в) себѣ » о себѣ Сб. г) на избраніе » на избраненіе Сб. д) произволеніемъ » съ произволеніемъ Сб 1. 2. е) вост. церковь » въсточныя церкви Сб. 2. ж) предѣливъ » предѣлы Сб. 2. з) во » *только въ* Сб. 2. и) краемысленаго » крайняго главнаго Сб. 2. і) съвокупленіе. . . разстоящаяся *пропущено въ* А. В. к) во едино. . . миръ » въ единой любви и миромъ А. В. л) растоящая. . . совокупленіе » и разстоящееся средостѣніе сбираетъ, и утвръжаетъ, и съзидаеть въ вѣчное съединеніе Сб. 1. и растоящаа съ радостію си сбираетъ, и утвержаетъ, и созидаетъ въ вѣчное соединеніе Сб. 2. м) въ далече. . . мракъ » *въ* А. В. *сіе мѣсто испорчено; такъ и далѣе явныя ошибки этихъ списковъ исправлены въ текстѣ по* Сб. н) плакахомъ » плакаху Сб. 2. о) духовнымъ » дивнымъ А. В. единымъ Сб. 2. п) всесилнаго » вселенная Сб. 2. р) вси же вездѣ. . . возрадуйтеся » вси же възвеселитеся по вселеннѣй вѣрніи, во имя христово званіи, и матери съборнымъ церквамъ съ избранными чады своими Сб. 1. 2. с) свѣтлому » освященному Сб. 1. 2.

* Въ Сборн. слѣдующая грамота Римскаго папы Евгенія написана вдвойнѣ: л. 25 — 30, и 70 — 76. Эти списки въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ означены цифрами 1 и 2.

же и тщаніемъ многимъ желаемаго не погрѣшиша; но пресвятаго Духа благодатію боголю- 1438
безный конець желаній своихъ получиша. Кто же есть достоинъ сіа божественыя дары[а] изрещи и похвалити? кто же ли сему богатеству[б] щедротъ не удивится, когождо[в] желѣзныя и неумягченыя прьси толикому милосердію бывшу не умягчаютъ? святое истинное дѣло сіе, се еже[г] не лѣть бѣ человѣческому уму изрещи, нынѣ же изряднымъ дрьзновеніемъ воспріимемъ[д] пѣснь святыхъ, глаголющю: тебѣ похвала[е], тебѣ слава, тебѣ благодареніе подобаетъ Христе, источниче щедротамъ, иже толикими благыми[ж] невѣсту свою соборную церковь украсивый[з], и въ наша[и] времена милосердіа твоего явилъ еси чудеса; насъ же сподобилъ еси прославити ихъ и исповѣдати. О великое дарованіе, еже намъ Христосъ дарова! очима сподобихомся видѣти, еже мнози преже насъ желаху видѣти и не сподоблени быша[і]. Снидоша же ся Латыни и Грекове къ сему священному вселеньскому собору, потщаніе много и подвиги межи собою имѣша; промежи же тѣми всѣми о происхоженіи[к] Духа святаго изысканіе крѣпко поискаша, предложиша[л] отъ святыхъ Писаній и святыхъ учителей восточныхъ же и западныхъ, онѣмъ же нѣкоимъ иже отъ Отца и Сына, иніи же отъ Отца за Сына[м] Духа святаго глаголаху исходяща; но вси сложенъ умъ имѣяху[н] къ единому, о немже аще и различно глаголаху[о]. Греци же иже отъ Отца[п] Духа святаго исходяща рѣша, но не тѣмъ[р] умомъ еже бы Сыну отлучену быти отъ Отца, но ради Латынъ съмняхуся[с]. Сице бо бѣ сумнѣніе ихъ: понеже бо Латыни глаголали[т], иже Духъ святый отъ Отца и Сына исходитъ во двѣ началѣ и во двѣ духновеніи, сего ради Греци съблюдахуся глаголати, еже Духъ святый исходитъ[у] отъ Отца и Сына. Латыни же явиша тако и утвердиша къ сему разуму: понеже Духъ святый исходитъ отъ Отца и Сына[ф], но Отець есть источникъ и начало Сыну и святому Духу, ниже[х] паки исходити Духу святому отъ Сына во двѣ началѣ и двѣ происхоженіи[ц], но едино происхожденіе и едино[ч] начало Духа святаго есть, якоже и донынѣ Латыни исповѣдаютъ; всѣхъ же умы и разумы совокупляются въ соглашеніе и къ единьству[ш] приступиша во имя Отца и Сына и святаго Духа[щ]. Сей же священный вселеньскій соборъ, иже въ Флорентіи избраннаго и уреченаго[ъ] мѣста, повелѣваемъ сице: сіа вѣра во всѣхъ христіанѣхъ вѣруется и пріатна да есть, и тое всегда исповѣдается[ы]: понеже Духъ святый отъ Отца съ Сыномъ[ь] всегда есть единосущенъ, имать его Сынъ отъ Отца изъ начала, сего ради отъ единого начала и отъ единого происхож-

---

а) сіа. . . дары » божественая дарованіа Сб. 2. б) бог. » святыхъ » *прибавлено вездѣ кромѣ* Сб. 1. в) когождо » коея же А. В. яко Сб. 1. г) се еже » иже *вездѣ кромѣ* Сб. 2. д) воспріимемъ » въспріемше Сб. 1. 2. е) похвала » пѣснь Сб. 2. ж) благыми » благодатьми А. В. з) украсивый » украсилъ еси А. В. украси Сб. 2. и) и въ наша » иже въ та Сб. 2. і) и не сподоблени быша » не постыдѣшася А. В. к) промежи. . . о происхоженіи » межи тѣми всѣми происхоженіе Сб. 2. л) предложиша » и предложеніа Сб. 2. м) за сына » и за сына *во всѣхъ сп. кромѣ* Сб. 2. н) но вси сложенъ . . . имѣяху » не вси сложенъ умъ имѣаху Сб. 2. но вси не сложно имяху Сб. 1. о) о немже . . . глаголаху » *нѣтъ въ* А. В. п) отца » *пропущено въ* А. В. р) тѣмъ » смѣемъ *ошибк.* А. В. с) съмняхуся » сумнѣяхуся Сб. 2. не сумнѣяху *ошибк.* А. В. т) ихъ . . . глаголали » ихъ же ради рекше латыни исповѣдаютъ А. В. у) еже . . . исходитъ » понеже духъ св. не исходитъ Сб. 2. ф) и сына » *недостаетъ въ* Сб. 2. х) ниже » иніи же *ошибк.* Сб. 2. ц) происхоженіи » духовеніи А. В. ч) происхожденіе и едино » *только въ* Сб. 2. ш) якоже и донынѣ латыни . . . къ единьству » якоже и донынѣ исповѣдують, вси умы и разумы совокупляются къ соглашенію святыхъ божественыхъ писаній, тѣмже умъ и разумъ съглашени къ единьству Сб. 2. щ) во имя . . . духа » во имя святыя троица, отцу и сыну и святому духу Сб. 1. 2. ъ) и уреченнаго » *нѣтъ* въ А. В. ы) и тое. . . исповѣдается » и тоя всегда исповѣдують Сб. 1. всегда да исповѣдается А. В. ь) съ сыномъ » и сына А. В.

1438 денія[а] происходитъ. Сице же и сіе изобрѣтохомъ, иже глаголютъ святіи учители и Отци, иже отъ Отца и за Сына Духа святаго исходяща, и къ тому разуму идеть, якоже Греци глаголютъ; Латыни же сице исповѣдуютъ: начало есть Сынъ[б] святому Духу, якоже Отецъ вся яже имать въ роженіи дасть Сыну своему, развѣе Отець да не есть, Духъ же святый, иже отъ Сына исходитъ, имать его отъ Отца отъ вѣка[в]; паки же воспоминаемъ о предиреченѣмъ глаголѣ, еже отъ Сына преложенію, сице изобрѣтеся за нѣкую тогдашную потребу и великую нужу, по великому разсмотрѣнію и разуму въ символъ[г] приложиша. Смотрихомъ же и сіе о хлѣбѣ пшеничномъ, о прѣсномъ же и кисломъ, тѣлу Христову сотворитися достоитъ: священници да дѣйствуютъ по уставу обычая[д] своея церкви, въсточныя же и западныя. Сіе же паки о усопшихъ разсмотрихомъ: иже въ истиннѣй вѣрѣ и исповѣданіи Божіимъ смотрѣніемъ[е] конець пріаша, покаянія плода не доспѣша принести о согрѣшеніихъ своихъ, иже имъ духовніи отци заповѣдаша, таковіи очищеніемъ мукъ очистятся, и по смерти литургіами и милостынею и инѣми приношеніи[ж], еже приносится за вѣрныхъ, якоже святая Божіа церкви предаде[з]; душа же, еже по крещеніи не осквернишася грѣхи, или яже очистишася отъ грѣхъ, или еще въ тѣлѣ, или изшедше изъ тѣла, якоже преди речеся, вкупѣ взяты будутъ на небеса и чисто будутъ зрѣти Бога въ трехъ постасѣхъ, якоже есть создани кождо противу своихъ дѣлъ достойнѣйши же будутъ[и]; душа же, иже смертными грѣхи умроша, взимаются во адъ и различными муками мучатся[і]. Смотрихомъ же и о семъ сице: святый апостольскій престолъ Римскій архіерѣя на всѣхъ концѣхъ вселеныа имѣти его перваго, и намѣстника блаженаго и връховнаго апостола Петра, Іисусъ Христова викаріа, и всѣмъ церквамъ главу и всѣмъ христіаномъ отца и учителя, по преданію Іисусъ Христову, еже предаде святому Петру пасти и рядити и пещися всѣми церквами. Якоже есть уставлено на вселеньскихъ соборѣхъ святыхъ и во святыхъ правилѣхъ, такоже по преданію правилному да имѣютъ уставъ честнѣйшая братіа наша патріарси: патріархъ Костянтинаграда вторый по Римскомъ[к], третій Александрійскій, четвертый Антіохійскій, пятый Іерусалимьскій[л], во всѣхъ своихъ мѣстѣхъ и законѣхъ стояти и имѣти[м] исполнена въ всемъ. А дано во Флорентеи, въ соборной церкви вселенскаго собора, подъ лѣты воплощеніа Господня первыя тысяща лѣта 400 и 39-го лѣта, мѣсяца іюня въ 6, священьства нашего въ девятое лѣто, отъ сотвореніа міру въ лѣто 6947, индикта 2, аминь[н].

а) отъ единого начала . . . происхожденіа» отъ единаго духновеніа А. В. *и ниже вмѣсто* отъ отца и за сына *въ* Сб. 2. отъ отца и сына. б) духа св. . . . сынъ» *пропущено въ* Сб. 1. в) имать . . . вѣка» имѣетъ его отъ вѣка отець Сб. 1. г) въ символъ» всимволо *такъ въ* Сб 1. всимъ Сб. 2 всѣмъвволѣ А. В.; *Строевъ въ Соф. Врем. II, 28, читаетъ* всѣмъ въ волѣ. д) священници . . . обычая» священникъ же всякъ имать дѣйствовати по уставу и обычаю Сб. 1. 2. е) смотрѣніемъ» *такъ должно читать; въ* А. В. *ошибкою* смиреніемъ; *въ* Сб. 1 *и* 2. *здѣсь нѣчто пропущено.* ж) мукъ. . . приношеніи» мукы очистятся по смерти, память же (еже) творятъ по ихъ (смерти), литургіа, милостыня и иная приношенія Сб. 1. 2. з) предаде» пріатіа суть въ помощь и во отраду онѣмъ по крещеніи онѣхъ мукъ очищеніе *прибавл.* А. В.; *въ* Сб. 1. 2. *вмѣсто сего только* пріатна (пріяти) суть душа еже по крещеніи не осквернишася *и проч.* и) якоже есть. . . будутъ» якоже есть, но якоже противу своихъ дѣлъ достойнѣйше будеть (достойнѣйши будуть) Сб. 1. 2. і) душа же иже . . . мучатся» душа ихъ смертными муками мучится Сб. 1. души же, иже смертный грѣхъ сотвориша, ли въ прочемъ грѣсѣ умроша, взимаются въ адъ и раз. м муч Сб. 2. к) по римскомъ» по мирьскому епископъ *ошибк.* А. В. л) пятый іерус » *пропущено въ* А. В. м) имѣти» ихъ *прибавл.* Сб. 1. имъ Сб. 2. н) первыя тысяща . . . аминь» 1439, а отъ начала же міру въ лѣто 6947, іуніа 6 день, священьства нашего девятаго лѣта Сб. 1.

Сему же папѣ подписася царь и съ нимъ Сидоръ митрополитъ, а Осифу патріарху пре- 1438
ставльшуся ту, мѣсяца іюня 10 день, положиша его во церкви, идѣже стоялъ папа на соборѣ своемъ. Блаженнѣйшему же Марку не вписавшуся съ ними въ суемысленая ихъ преложеніа[а], такоже Иверьскому митрополиту Григорію, Нитрійскому Исакію и Газьскому Софронію, побѣгоша отъ нихъ изъ града въ путь свой. Царю же съ пути[б] къ себѣ ихъ възвратившу, а Григорію Иверьскому къ своему царю утекшу въ Венетію на море тако избѣжавшу[в], възвращеніи же назадъ къ нимъ пришедше ничтоже помогоша царю. Тако[г] скончавшуся собору въ градѣ во Флорентіи[д]. Папѣ же тогда мшу свою служившу въ ризахъ черлена оксамита, въскладаше рукавици на ся и перстни мнози[е] на рукавицахъ, на главѣ шапка съ корунами высока и съ каменіемъ и съ жемчюги многоцѣнно; а коли ходитъ ко мшѣ, а предъ нимъ несутъ мощи святыхъ въ скрынахъ златыхъ и сребреныхъ[ж], слиты аки человѣци во образъ святаго Петра и Павла. Егда вшедъ въ костель[з] приклянетъ[и] мало со арцибискупы и бискупы[і] своими, и потомъ шедъ сядетъ на мѣстѣ своемъ высоко на зголовьи черлена оксамита, тогда мнози вострубятъ въ трубы и арганы и въ гусли[к] по Фряжскому правилу. Папѣ же служившу мшу свою, а преже молебны[л] поюще по-фряжски, а Сидоръ съ Греки своими по-гречески; отпѣвши молебны, скончавше службу свою, пришедше къ папѣ вси челомъ удариша по Фряжскому правилу, благословишася у него, ему же благословившу ихъ, и простишася. По сихъ пребыша у нихъ не мало дній[м] гостяще, до 26 дне мѣсяца августа, разидошася тмою невѣрія покрывшеся. Увы, увы прельсти сіа! иже злата ради вѣры православныя отвръгшеся и во тму невѣріа внидоша, преже овци быша Божіи, нынѣ же въ волки претворишася; хотѣша же и прочіи овци совратити съ праваго пути и въ волки неразуміа[н] превратити, но Богъ соблюде отъ таковыя прельсти. Сій же Сидоръ злочестивый пріимъ отъ папы велію честь; и тако идущу ему отъ Рима въ путь свой на Русьскую митрополію, приспѣ въ градъ нарицаемый Будинъ, мѣсяца марта въ 5 день. Оттуду пославшу ему своя писаніа въ Лятьскую и въ Литовьскую[о] землю и на всю Русь православнаго[п] хрестьяньства, сице пиша:

Милостью Божіею Сидоръ, пресвященый архіепископъ всея Русіи[р], легатосъ отъ ребра апостольскаго сѣдалища Лятьскаго и Литовьскаго и Нѣмецкаго, всѣмъ и всякому христовѣрнымъ съ прибавленіемъ вѣры своея вѣчное спасеніе въ Господа. Възрадуйтеся и возвеселитеся вси нынѣ, яко церковь восточная и западная[с] колико время раздѣлени быша и едина ко единой враждебны; а нынѣ истиннымъ соединеніемъ соединишася въ изначалное[т] свое съединеніе, и миръ, и единачество древнее, безо всякого раздѣленія. Вси же христоименитіи людіе, какъ Латыни, такъ Грекове, и ти вси, иже подлежатъ[у] соборнѣй церкви Костянтинопольстѣй, еже суть Руси[ф], и Серби, Вляхи и иніи вси христьяньстіи родове! пріимите тое же святопресвятое единачество съ великою духовною радостію и съ честію. Напредъ молю васъ въ Господа нашего Іесуса Христа, иже съ нами милость сотворшаго, чтобы никакова

а) прелож.» и прелестная положенія Сб. б) царю же съ пути» царь же спусти *ошибк.* А. В. в) въ венетію . . . избѣжавшу» вентіа моря тако избѣгша *испорчено въ* А. В. г) тако» у нихъ *прибавл.* Сб. учини *тоже ошибкою* А. В. д) во флор.» въ лѣто 6048, мѣсяца іуніа въ 6 день *прибавл.* Сб. е) мнози» златы многы Сб. ж) златыхъ и сребреныхъ» златы и сребрены Сб. з) въ костель» сирѣчь въ церковь *прибавл.* Сб. и) приклянетъ» и приклекнетъ Сб. і) и бискупы» *только въ* Сб. к) въ гусли» и со всѣми играми *прибавл.* Сб. л) молебны» молбенъ *и ниже* молбены. м) не мало дній» *нѣтъ въ* Сб. н) нераз.» нераміа *ошибк.* А. В. о) въ литовьскую» и въ нѣмецкую *прибавл.* Сб. п) православнаго» православіа А. В. р) всея русіи» кіевьскій и всея руси Сб. с) и западная» *пропущено во всѣхъ сп.* т) въ изначалное» вси изначалствіе *ошибк.* А. В. у) подлежатъ» подляжетъ *ошибк.* А. В. ф) руси» русь Сб.

1438 раздѣленіа у васъ съ Латыною не было; занеже вси раби есте Господа Іисуса Христа и во имя его крещени. Вы же Латыньстіи родове, тѣхъ всѣхъ, иже въ вѣрѣ Гречестѣй суть, истинно вѣруйте безо всякого размышленіа; суть бо вси крещени, и крещеніе ихъ свято есть и испытно отъ Римьскые церкви, еже истинно и равно есть якоже и тое церкви крещеніе; и далѣ бы[а] межи васъ никаково злое[б] размышленіе не было о тыхъ дѣлѣхъ, но како Латыни, тако прежереченіи Грекове ко единой церкви смотрѣніе имѣли, еже бо единымъ едина есть. И когда[в] Греки въ земли суть Латыньстѣй, или гдѣ въ ихъ земли Латыньская церковь[г], чтобы естя всѣ къ божественнѣй службѣ[д] прибѣгали и тѣла Іисусъ Христова смотрили, сокрушеніемъ сердца ихъ честь воздавали, якоже во своихъ церквахъ чинятъ; а на покаяніе да приходятъ къ Латынскимъ попомъ и тѣло Божіе отъ нихъ пріемлютъ. А Латыни[е] должни въ ихъ церковь[ж] итти и божественыя службы слушати, съ теплою вѣрою поклонятися тому[з] Іисусъ Христову тѣлу, понеже истинно Іисусъ Христово тѣло такоже священно отъ Греческа попа въ кисломъ, а Латынскимъ попомъ священно во прѣсномъ хлѣбѣ[и]: того ради достойно есть обое дрьжати, прѣсное и кислое. А Латыни такоже да приходятъ на покаяніе къ Грецкимъ попомъ и причастіе Божіе отъ нихъ взимаютъ, понеже обое то едино есть. Тако бо соборъ[і] кончалъ въ явленомъ посидѣніи, въ честнѣй Божіи[к] церкви служивши, во градѣ Флорентіи, подъ лѣты воплощеніа Господня тысяща и четыреста и тридесять девятаго лѣта, мѣсяца іюня 6 день.

[л]О сихъ же бывшихъ дѣлѣхъ и самъ Еугеній папа Римскій посла свое съ нимъ[м] написаніе къ великому князю Василью Васильевичю, сице пиша:

Еугеній епископъ, рабъ рабомъ Божіимъ, превысокому князю Василью Васильевичу Московьскому и всея Русіи великому царю спасеніе и апостольское благословеніе. Благодаримъ Вседрьжителя Бога, яко нынѣ, по мнозѣхъ трудѣхъ, Духа святаго благодати помощію, восточная церковь съ нами едина есть, еже ко спасенію идетъ душъ многихъ людій и къ твоей похвалѣ и славѣ пишется. Къ сему единачеству многое положеніе и поспѣшеніе честнѣйшаго брата нашего Сидора митрополита твоего всея Руси, отъ апостольскаго престола посла, иже за свое благое крѣпчайше потрудился о соединеніи[н]; того ради потребно есть помогати ему комуждо во всѣхъ дѣлѣхъ, наипаче въ сихъ дѣлѣхъ, еже предстояніе имѣетъ къ[о] достоинству едину[п] и чину церковному, врученну[р] ему. А твое превысочайшее просимъ въ Господа нашего и съ болшимъ желаніемъ и со многимъ раченіемъ, сего митрополита о оправданіи и о добрѣ церковнѣмъ прежерѣченѣмъ, да пріимеши Бога ради и насъ дѣля, занеже то съ желаніемъ и со многимъ раченіемъ къ тебѣ о немъ приказываемъ[с]; во всѣхъ вещехъ, еже имати вѣдати отъ него о церковнѣй пошлинѣ предстояніе, да будеши помощникъ ему усердно со всею своею помощію[т], еже да будетъ хвала и слава отъ людей, а отъ насъ благословеніе,

---

а) свято. . . далѣ бы» истинно испытно отъ римьскіа церкви крещеніе дабы *неисправно въ* А. В. б) злое» *пропущено въ* А. В. в) когда» тогда *ошибк.* А. В. г) лат. церковь» латыньскіа церкви Сб д) службѣ» съ дрьзновеніемъ *прибавл.* Сб. е) а латыни» а латыньстіи А. В. ж) должни въ ихъ церковь» такоже длъжни суть въ церковь Сб. з) тому» потомуже Сб. и) въ кисломъ. . . хлѣбѣ» въ кисломъ хлѣбѣ, какъ и отъ латынъского попа священо въ прѣсномъ хлѣбѣ Сб і) соборъ» вселеньскый съборъ Сб. к) божіи» болшей Сб. л) *Слѣдующая грамота папы Евгенія въ* Сб. *помѣщена нѣсколько ниже.* м) съ нимъ» *такъ въ другихъ Лѣтописяхъ; во всѣхъ сп.* къ нимъ. н) крѣпчайше. . . о соединеніи» *такъ у Карамз. т. V, прим. 306; во всѣхъ сп.* много потрудился о соединеніи крѣпчайшее имѣлъ. о) къ» *нѣтъ въ* А. В. п) едину» *нѣтъ въ* Сб. р) врученну» *см. Карамз. V, прим. 306; во всѣхъ сп.* врученѣи. с) приказываемъ» *такъ въ* Сб.; *въ* А. В. *ошибкою* призываемъ. т) помощію» мышцею Сб.

а отъ Бога вѣчное дарованіе да имаши. А дана во Флорентіи, священьства нашего въ 9-е лѣто. 1438

По сихъ пріиде Сидоръ на Рускую землю, въ градъ Москву, къ благовѣрному великому князю Василью Васильевичу; предъ собою веляше носити крыжъ Латынскій да три палици сребрены, почесть Фряжскаго си права. Егда въ молитвеныхъ реченіихъ святыя службы повелѣваетъ Сидоръ, вшедъ на онбонъ, чести велегласно грамоту суемысленаго собора отреченаго и еже подписаніе папино на соборѣ, благовѣрный князь велики позна Сидора волка хищника, и тако не пріатъ благословеніа отъ руки его и Латынскимъ ересным прелестникомъ нарече его; повелѣ съ митропольскаго престола совръщи его и повелѣваетъ ему въ монастырѣ пребыти, доколѣ отъ правилъ истинно обыщетъ о немъ святыхъ Отець. И тако собра боголюбивыи епископы, Ефрема Ростовскаго, Авраамiа Суздалскаго, Іону Рязаньскаго, Варлаама[a] Коломеньскаго, Іева Сарайскаго, Герасима Прьмскаго и иныхъ архимандритовъ и игуменовъ, священноиноковъ и иноковъ, и повелѣ имъ возрѣти въ та божественая правила святыхъ Отець, еже пріали отъ Греческаго царства, и тое посланіе папино прочитати, да усрамився таковыхъ отложитъ ересная дѣла своя и покается, милость получитъ; явися всѣмъ епископомъ и прочимъ всѣмъ ту бывшимъ чуже посланіе папино отъ божественныхъ правилъ преданія, папино все дѣло. И Сидоръ же ту не усрамився, ниже отступи своего злаго еретичества и злыя прельсти; потомъ нимало не помедливъ, не трьпѣ срама ради обличеніа, нощью отъ Михаилова Чуда изъ монастыря бездверіемъ, татствомъ, бѣга ся ятъ, со ученикомъ своимъ Григорьемъ черньцомъ, и тако бѣжа къ Риму, отнюду же злаго еретичества сѣмя принесе. То же слышавъ князь велики не посла по немъ яти его, да не приступятся грѣси его; зане бо святая правила святыхъ Апостолъ повелѣваютъ таковаго огнемъ

По сихъ же пріиде Исидоръ на Русскую землю, въ богоспасаемый градъ Москву, къ благочестивому и благовѣрному великому князю Василью Васильевичю, скрываа прелесть Латынскыа въ себѣ ереси, еже изнесе на истинное православіе; и тако почесть свою Латынского обычая бѣсованіе грьдости въскорѣ являеть, имже хотя величатися, еже странно и чюже есть отъ православныа вѣры, еже не достоить творити вѣрнымъ: преже убо въ посланіи грамотъ своихъ звашеся легатосъ и отъ ребра апостолскаго сѣдалища Лятьскаго жъ, и Литовьскаго, и Нѣмецкаго, а предъ собою повелѣваше носити крыжъ Латыньскый да три палици сребряны, про честь Фрязскаго права. Егда же въ молитвены реченіи святыа службы и вмѣсто патріархъ вселеньскыхъ поминаеть въпервыхъ и блажитъ Еугеніа папу Римьскаго, емуже бо на златѣ отдаде святую вѣру Гречскаго православіа; по скончаніи же святыа службы повелѣваеть Сидоръ, вшедъ на амбонъ, чести велегласно грамоту осмаго суемысленаго си събора отреченаго, въ нейже написано есть богумрьзко и богоотступно, еже суть Латыньстіи прелести: раздѣляюще святую Троицю, глаголющи яко Духъ святый отъ Отца исходить, Духъ же и отъ Сына, и опрѣсночная мудрствующе съединиша рекущи, яко въ безкваснѣмъ и кваснѣмъ хлѣбѣ тѣлу Христову сътворитися достоить; а о усопшихъ сице есть писано: иже въ истиннѣй вѣрѣ и исповѣданіи Божіи съ смиреніемъ конець пріаша, и покааніа плодъ не доспѣша принести о съгрѣшеніихъ своихъ, о нихъже имъ духовніи отци заповѣдаша, и таковіи очищеніемъ мукъ очистятся по смерти; — но вся убо сицевая собою мудрствующе сьдѣлаша, прелести ради истинныа вѣры православіа, еже бы прельстивъ отлучити христіаньство отъ божественаго закона *. Сіа же вся услышавъ

а) варлаама;» *см. Ист. Росс. Іерархіи, изд. 2-е, т. І, 451, и ниже стр. 166; въ* А. В. *ошибк.* авраама.

* Здѣсь въ Сборн. вставлена не на своемъ мѣстѣ грамота папы Евгенія къ вел. князю Василію Василіевичу: см. стр. 160.

1438 сжещи, или живаго въ земли засыпати. И тако отъ таковаго врага соблюде церковь ненавѣтну и немятежну, отъ ереси всякія нескверну. Нарядивъ же посломъ Полуекта Моря, иже былъ посломъ съ Іоною въ Царѣградѣ епископомъ Рязаньскимъ, и посла во Царьградъ писаніе, сице пиша.

*Державнѣйшій и боговѣнчаннѣйшій высочайшій царю Греческій! братъ святаго ти царства великій князь Московскій и всея Русіи достойное[а] посылаю святому ти царству. Вѣмы убо извѣстно отъ божественаго Писаніа, яко преже Божіею благодатію[б] и многыми его неизреченными щедротами, истинное благочестіе, еже въ Господа нашего Ісуса Христа въ Троици славимаго истинная православнаа христіанская вѣра непорочная, провозсіа[в] и возрасте въ царьствующемъ преименитомъ градѣ, въ отечьствіи святаго ти царства, отъ благочестиваго святаго самодержьца всея вселенныя великаго князя Констянтина. По многихъ же пакы временехъ и лѣтѣхъ прародитель нашъ, святый и равный Апостоломъ, яко же есть намъ достойно сице глаголати о немъ, великій князь Владимеръ Кіевьскый и всея Руси, еще въ поганьствѣ сый, осіяніемъ же пресвятаго и живоначалнаго Духа, начатъ посылати во вся страны и далняа градовы[г] и мѣста искати и испытовати: кая есть вѣра блага и богопріятна? посыланіе же о томъ и изысканіе намнозѣ имѣяше, до Рима убо и до инѣхъ многыхъ мѣстъ, еже видѣти Латынскую вѣру[д], нетокмо же се, но и богомерзскаго Моамефа повелѣ видѣти вѣру и служеніе: и сихъ испы-

великій князь, и яко узрѣ бываема грамотъ ихъ суемысленнаго събора укрѣпленіа и услышавъ, по изреченіи словесъ его, въпервыхъ папино помяновенье имени, и позна Сидора волкохыщнаго ересь, и тако не пріатъ и благословеніа отъ рукы его и Латыньскымъ ересьнымъ прелестникомъ нарече его, и скоро обличивъ посрами его и вмѣсто пастыря и учителя волкомъ назва его; и скоро повелѣ съ митропольскаго стола съврещи его, яко безумна прелестника и отступника вѣры, и повелѣваеть пребыти ему въ манастыри, донели же обыщетъ о немъ по божественымъ священнымъ правиломъ святыхъ Апостолъ и богосъставленыхъ Седми соборовъ святыхъ Отець. И тако истиннымъ судомъ правды предъ архіепископы и предъ епископы земель своихъ и предъ всѣми съборы священныхъ обличи[а] сущее въ злыхъ ересехъ бывшее дѣло его, яко да усрамится таковыхъ и отложить ересная дѣла своя, и повинется и покается, и милость получить. Исидоръ же злаго яду насытився, никакоже отрыгнути могый и ни мала времени пождати не стерпѣ, срама ради обличеніа своего о злыхъ сихъ ересехъ Латыньскыхъ, еже дѣлаше; и тмою своею безвѣріа облъкся, нощію бездверіемъ изшедъ, татьствомъ, бѣгу ятся и съ ученикомъ своимъ съ черньцомъ Григоріемъ, и тако бѣжаша къ Риму, отнюду же пріидоша и злыа Латыньскыа ереси изнесоша. Богоразумный же благочестіа дѣлатель, благовѣрный князь великій Василей Васильевичь, никакоже посла по немъ възвратити его, ни въсхотѣ удръжати его, яко не-

---

а) дост. » поклоненіе *прибавл.* П. 1. б) благодатію » волею П. 2. в) провозсіа » право возсіа П. 2. г) далняа градовы » далняя градовы П. 1. 2. дальныя грады П. 3. д) вѣру » и арменскую и іудейскую » *прибавл.* П. 1 2.

а) обличи » обличить *такъ въ* Сб.

* См. Акты Историческіе, изд. Археографическою Коммиссіею, т. I, стр. 71—75. Но тамъ это Посланіе обращено къ имени Константинопольскаго патріарха Митрофана; такое же Посланіе находится и въ Сб.; оба отмѣчены въ варіантахъ лит. П. 1. 2. Посланіе къ лицу императора Іоанна напечатано въ «Церковной Исторіи митрополита Платона,» т. I, стр. 302 — 309; см. въ варіантахъ лит. П. 3.

тавъ, и видѣ вся яко не суть добра, ниже богопріатна, но паче богоненавидима, Латынству убо никакоже внятъ, окааннаго же[а] и богомерзскаго Моамефа злочестивую ересь всяческы поплевавъ отврьже. Послѣди же посла въ царствующій градъ видѣти Гречьскую вѣру; они же посланіи его мужіе видѣша истинную и православную вѣру христіаньскую Гречьскую яко свѣщу на свѣтилницѣ[б] многосвѣтлѣ свѣтящу, и повѣдаша ему. Онъ же сіа убо слышавъ сладцѣ и со вниманіемъ, множае стрѣлы уязвенъ бысть богоразуміемъ, и възрадовася духомъ и възвеселися сердцемъ и всею совѣстію, и безпрестаннымъ раченіемъ вжелѣвъ, абіе приступаетъ къ бани божественаго крещеніа и очищается прежняго злочестіа водою и духомъ, съкрушаетъ же и отечьскыя идолы, заповѣдаетъ же и въ всемъ своемъ отечьствіи, во многочеловѣчнѣй Рустѣй земли, да вcѣ вкупѣ святое крещеніе въспріимутъ, маліи же и велицін, богатіи и убозіи, всякъ чинъ и възрастъ, отъ велможъ и до простыхъ, отъ старець и до ссущихъ; еже бысть Божіею благодатію, въскорѣ вси убо крестишася, и Христовымъ именованіемъ названи быша и благочестіе зѣло процвѣте, тма же невѣрствіа всеконечно отгнася. Взимаетъ же себѣ онъ великій новый Констянтинъ, а реку благочестивый царь Рускыа земля Владимеръ, на свое отечьство, на новопросвѣщенное православное христіаньство, отъ святыа великіа съборныа и апостольскыа церкве царьствующаго града Премудрости Божіа, и отъ царьствующаго въ тогдашнее время святаго царя, и отъ правящаго

смыслена суща и богомрьзка, да не приступятся грѣсѣ его; зане бо святая правила божественаго закона святыхъ Апостолъ повелѣвають таковаго церкви развратника огнемъ съжещи, или живаго въ земли засыпати его. Исидоръ же о таковыхъ своихъ ересехъ Латыньскыхъ, еже сдѣлаше, ничтоже не пріимъ зла отъиде, и по сихъ издалеча тая же Исидоръ творить якоже злый и пагубный змій діаволъ, жестоко гоня святую церковь иже въ Руси цвѣтущаго благочестіа и превращаеть христіаньство на Латыньство. Отъ таковаго же злохытриваго врага съблюде Господь Богъ и пречистая Богородица святую си церковь безнавѣтну и безмятежну, обличеніемъ Богомъ вразумляемаго великодрьжавнаго Василія Васильевича, въ благочестіи цвѣтущаго царя всея Руси, емуже о семъ откры Господь Богъ велеумнѣ разумѣвати и вся мудрствовати. Сборн. *

а) латынству . . окааннаго же» латыньстѣй убо и арменстѣй ереси никакоже внятъ, іудейскыа же обычаа и окааннаго П. 1. 2. б) на свѣтилницѣ» на свѣщницѣ П. 2.

* *Въ Сб. за симъ сокращенно записано тоже самое:* въ лѣто 48, прінде изъ рима сидоръ митрополитъ на москву, несый предъ собою крыжъ латынскый и глаголя такъ: яко съединилъ есмь на семъ соборѣ въсточныа церкви съ западными, и тако въсхотѣ съединити православіе съ латиньствомъ. не попусти же сему господь богъ единому волку погубити безчисленое множество овчего стада православнаго христіаньства, и обличися безуміе того. прінде бо на москву въ 3 юю недѣлю поста, и того дне служилъ и рече: въпервыхъ помяни господи папу римьскаго. князь же великій слышавъ то, и вси епископи тогда бѣху ту на москвѣ рустіи и прочіи, и множество православныхъ христіанъ, и мнози вѣдущеи божественое писаніе, и пакы всѣмъ сіе богомрьзко вмѣнися: понеже бо преже сего ниже именовася папы римьскаго имя въ земли нашей, отнели же и крещена бысть, а се нынѣ въ святѣй службѣ поминаемъ есть. и тако обличивше и истязавше о семъ исидора, и поимаша его въ среду крестопоклонную, и посадиша его въ монастыри у чюда; онъ же сѣдѣ ту лѣто все. — въ лѣто 49, сентебря 15, митрополитъ исидоръ побѣже съ москвы къ твери, а отътолѣ къ литвѣ да и къ риму къ папѣ своему злочестивому, діаволомъ водимъ къ своей ему погыбели.

*

1438 Божію[а] церковь святѣйшаго патріарха и божественаго еже о немъ священнаго събора, на Рускую землю митрополита; по немъ же укрѣпляеми и сдержими благочестіемъ сынове его и внуцы его и правнуцы его по роду такожe творяху, отъ времене до времене вземлюще митрополитовъ[б] на свое отечьство, на Русьскую землю, отъ царьствующаго града, овогда Грека, иногда же отъ своеа земля поставляемаго святѣйшимъ вселенскымъ патріархомъ нашего Русина, а не отъ Рима, ни отъ папы, ни отъ Латынъ. Се же все тако бысть и до времене господьства приснопамятнаго господина моего и отца моего, великаго князя Василіа Дмитреевича, и до прежепочившаго приснопамятнаго отца нашего, преосвященнаго Фотіа митрополита Кіевьскаго и всеа Руси; и благодатію Божіею земля наша и сущихъ окрестъ насъ братіи нашей[в] великихъ князей державы, и помѣстныхъ князей и началниковъ елико кто подъ собою имѣетъ, вси суть въ благочестіи и въ православнѣй вѣрѣ живуще христіанстѣй, и въ святую живоначалную единосущную и нераздѣлимую[г] Троицю вѣрующе во Отца и Сына и святаго Духа: отъ преданіа и заповѣданіа оного святаго великаго прародителя нашего и до сего настоящаго нынѣшняго времене, въ немъже и мы нынѣ Божіею благодатію жителствуемъ донелѣ же Богъ благоволитъ, имѣемъ нынѣ четыреста и пятдесятъ лѣтъ и пять лѣтъ[д], Богомъ наставляеми, благочестіе имуще. По преставленіи же сего прежепочившаго отца нашего, прежереченнаго приснопамятнаго преосвященнаго митрополита Фотѣя, за нужу нахоженіа безбожныхъ Агарянъ[е] и межуусобныхъ ради браней и христіанскаго ради устроеніа и духовныя ползы, понудихомъ ити къ вамъ отца нашего[ж] Іону епископа Рязаньскаго, мужа суща духовна, въ добродѣтелномъ житіи отъ младенства многа лѣта поживша; послахомъ же съ нимъ[з] и посла нашего, честнѣйшаго[и] боярина нашего Василіа, съ прошеніемъ ко святому вашему царству, и святѣйшему патріарху и къ божественому священному събору съ грамотами нашими, и словомъ есмя къ вамъ наказали, дабы намъ того епископа Іону поставили на митрополію. Не вѣмы же убо за кое дѣло нашего естя прошеніа не пріали, ни грамотамъ нашимъ, ни послу нашему, ни нашимъ посланымъ съ нимъ словесемъ не внясте, того естя намъ Іону епископа на митрополію не поставили; и тому есмы не вмалѣ подивилися, что ради сіе къ намъ таково бысть, и въ размышленіи быхомъ, или за помедлѣніе нашего къ вамъ посланіа, или свое высочайшее поставивше тако сътвористе: о комъ къ вамъ ни послахомъ, ни у васъ кого просихомъ, ни требовахомъ, того естя къ намъ послали, а реку сего Исидора. И Богу вѣдомо, аще не быхомъ того нашего изначалнаго православнаго христіанства съблюдали и страха Божіа аще не быхомъ въ сердци имѣли, то никакоже не хотѣхомъ его пріати отъинудь; но за вашего посла моленіе и за святѣйшаго патріарха благословеніе, а за оного съкрушеніе и многое покореніе и челобитіе[і], едва едва пріахомъ его. Егда же понуди насъ покореніе его многое и челобитіе[к], пріахомъ его яко отца и учителя, съ многою честію и благимъ усердіемъ, по прежнему, якоже и онѣхъ преднихъ святѣйшихъ митрополитовъ нашихъ Рускыхъ; мняще, яко да и сей единъ отъ нихъ есть, не вѣдуще, еже напреди хощетъ отъ него кое дѣло быти. А надѣемся, тое все повѣдалъ вамъ[л] царьскій посолъ, якоже пріиде къ намъ предиреченый сей Сидоръ и отъ перваго дне начатъ тщатися

а) отъ правящаго божію» отъправляющаго божіа *неправильно въ* А. В. б) митроп.» святѣйшыхъ митроп. П. 2. в) нашей» нашыхъ П. 2. г) и нераздѣлимую» *пропущено въ* А. В. д) четыреста . . . лѣтъ» 400 и 50 лѣтъ и 3 лѣта *такъ въ* П. 1. 2. 455 лѣто П. 3. е) нахоженіа. . . агарянъ» поганьскаго на ны нашествіа П. 2. ж) отца нашего» *нѣтъ въ* П. 2. з) съ нимъ» *пропущено въ* А. В. и) честнѣйшаго» *недостаетъ въ* А. В. і) челобитіе» смиреніе А. В. к) покореніе его. . . челобитіе» великое его смиреніе и много покореніе А. В. л) вамъ» намъ *ошибк.* П. 2.

къ съборному путешествію и колико възбраняхомъ ему, да не поидетъ; онъ же начатъ извѣты 1438
сицевы творити, глаголя: яко немощно ми есть да не поиду; аще бо не поиду, имамъ отъ святѣйшаго патріарха вмѣсто благословеніа клятву пріати, понеже убо прежній азъ есмь ходатай[а] бываемому събору и нужу имамъ всячески поити, яко и рукописаніе свое дахъ на себе, еже поиду. И яко[б] не възмогохомъ увѣщати его и отъ путнаго шествіа възбранити, и много пакы глаголахомъ ему о сихъ: аще же убо поидеши и пакы аще имаши възвратитися къ намъ, то принеси въ намъ древнее наше благочестіе и православную вѣру, еже пріахомъ отъ прародителя нашего Владимера, еже держитъ великаа съборнаа апостольская церковь Гречьскаа; а ино странно и ново и чюже[в] отъ тоа соборныя церкве не приношай намъ, понеже аще и принесеши что ново, то непріатно будетъ намъ то. Онъ же съ клятвою обѣщася, яко не принести ему нова и странна ничтоже; нынѣ же пріиде къ намъ, многа странна и чужда принесе въ наше православное христіаньство, чрезъ божественая и священная правила святыхъ Апостолъ и богоносныхъ Отецъ и чрезъ божественое законоположеніе, еже предано святыми Апостолы и богоносными Отцы святѣй съборнѣй апостольстѣй церкви Гречьстѣй, всему православному христіаньству, еже послѣже Божіею благодатію, якоже и преже писахомъ, насъ свѣтъ богоразумія осія и крещеніе[г] къ покаанію во оставленіе грѣховъ просвѣти[д] насъ, и христіанское имя на насъ есть. Принесе же къ намъ отъ Римскаго папы писаніе, въ немъ же о святомъ Дусѣ двѣ началѣ Латына утвердиша въ своей ихъ церкви исповѣдовати; и опрѣсночная мудрствующе, яко истинно есть, рекоша пишуще, въ безкваснѣмъ и кваснѣмъ хлѣбѣ тѣлу Христову сотворятися достоитъ; еще же и о усопшихъ пиша глаголетъ, еже намъ убо недоумѣнно является сіе: пишетъ бо въ посланіи своемъ сице папа: иже во истиннѣй, рече, вѣрѣ исповѣданіи Божіимъ смотрѣніемъ[е] конець пріаша * и покааніа плоды не доспѣша принести о согрѣшеніихъ своихъ, о нихъже имъ духовніи отцы заповѣдаша, и таковіи оцищеніемъ мукъ оцистятся по смерти, и прочая. Самъ же убо Исидоръ во своихъ ему когда грамотахъ, идѣже посылая писаше, нарицаа себе легатоса отъ ребра апостольска сѣдалища Лятьскаго и Литовьскаго и Нѣмецкаго, и запечатлѣяше писаніа своя зелеными запечатлѣнми, и предъ собою повелѣваше распятіе латынски изваянно носити, обѣ нозѣ единѣмъ гвоздемъ пригвозденѣ, по всему Латынскіе обычая въспріимъ держаше; еще же и въ двѣ церкви, нашіа же убо православныя и Латынскіа, еже въ Лятьской земли и въ Литовьской и въ Нѣмецкой, отъ папы благословеніе пріятъ, рече, учителемъ и настоятелемъ себе называше, злочестивнѣ двоеженствуя; еще же и помяновеніе папина имене въ святѣй нашей съборнѣй и велицѣй церкви въ служеніи своемъ сътвори; къ сему же подда и поработи насъ подъ отлученную, многыхъ ради ересей, святыми и богоносными Отцы Римскую церковь и Римскаго папу — еже добрѣ вѣсть святѣйшее ваше владычьство[ж], яко преже многыхъ лѣтъ не имѣетъ совокупленіа и пріобщеніа Римскаа церкви и Римскій папа и прочее все еже подъ

а) ходатай» исходатай А. В. б) и яко» и тако много ему глаголахомъ и А. В. в) и чюже» тужде А. В. чуждо П. 3. г) и крещеніе» крещеніа А. В. д) просвѣти» прости *ошибк.* А. В. е) смотрѣніемъ» *такъ поправляетъ Строевъ въ печатн. Соф. Врем. (т. II, стр. 39) вмѣсто* смиреніемъ, *какъ сказано въ* А. В.; *но въ* Посл. 1. 2. *читается* иже во истинной, рече, вѣрѣ исповѣданіи божіи (со) смиреніемъ конець пріаша ж) свят. в. владычьство;» *эти слова относятся къ патріарху Митрофану, такъ какъ* Посл. 1. 2. *обращено къ его имени.*

* За симъ въ Арх., Воскр. и Посл. 3 пропускъ до словъ: «и еже о немъ божественаго и священнаго собора, по святымъ правиломъ» и проч. Недостающее дополнено изъ Посл. 1. 2.

1438 нимъ Латынство съ четырми святѣйшими патріархи; надо всѣми же сими сътвори его всему нашему православному христіанству отца и учителя, и всѣмъ церквамъ главу, пасти и рядити и пещися всѣми церквами, и на всѣхъ концѣхъ вселенныя имѣти его перваго, неистиннѣ и неправеднѣ называюще его въ писаніи ономъ намѣстника блаженному и верховному апостолу Петру. Не токмо же до сего сътвори, но и ина многая странна и чюжа отъ православныя христіанскіа вѣры внесе въ наше православіе, ихъже и не писахомъ здѣ. Мы же убо сіа слышавше и видѣвше, подвигохомся преже, потомъ же надежю възложивше на неизреченныя судбы Божіа и благодаривше человѣколюбіе его, созвахомъ боголюбивыя епископы отечьства нашего, елицы обрѣтошася въ тое время близъ насъ, Ростовскаго Ефрема, Суздальскаго Авраміа, Рязанскаго Іону, Коломенскаго Варлама, Сарайскаго Іова, Пермьскаго Герасима, такоже и архимандритовъ и игуменовъ и прочихъ священноиноковъ и иноковъ земля нашеа немало, и повелѣхомъ имъ възрѣти въ таа божественаа и священаа правила святыхъ Апостолъ и богоносныхъ Отецъ, еже пріяхомъ отъ святыа великіа сборныа апостольскыа Божіа церкве Гречьскіа, вашего истиннаго православіа, и тое принесенное его отъ папы посланіе повелѣхомъ прочитати намнозѣ; и явися всѣмъ нашимъ боголюбивымъ епископомъ Русьскимъ, и честнѣйшимъ архимандритомъ и преподобнымъ игуменомъ, и прочимъ священноинокомъ и инокомъ, и всему нашему православному христіанству, яко чюже есть и странно отъ божественыхъ и священныхъ правилъ Исидорово все дѣло и прихоженіе. И того ради послахомъ[а] къ святому царю, и къ святѣйшему ти владычству[б], и ко всему божественому и священному събору пословъ нашихъ; а съ ними послахомъ и тое писаніе папино писано по-латынѣ и по вашей Гречьской грамотѣ, еже принесе къ намъ Исидоръ за папиною печатію. И просимъ святѣйшее ти владычьство, да съ святымъ царемъ и со всѣмъ божественымъ и освященнымъ съборомъ възрѣвше въ святаа ваша и божественаа правила Гречьскаа и во оно папино посланіе, и разсудивше, и за нужю далечнаго и непроходнаго путюшествіа, и за нахоженіе на наше христіанство безбожныхъ Агарянъ, и за неустроеніе и мятежи еже въ окрестныхъ насъ странахъ и господарей умноженіа, свободно намъ сътворите въ нашей земли поставленіе митрополита; еще же и за сію нужю, яко и духовная дѣла вся каждому православному христіанину, и наша съкровеннаа, а господскаа потребнаа словеса и дѣла нужно намъ дѣлати съ митрополитомъ, толкованно младыми человѣкы, отъ нихъже лѣпо есть что таити, и тіи преже инѣхъ увѣдаютъ. И того ради просимъ, послѣте къ намъ честнѣйшее ваше писаніе, яко да помощію Божіею и благодатію святаго Духа, и споспѣшеніемъ святаго ти царства, и благословеніемъ святѣйшаго патріарха[в] *, и еже о немъ божественаго и священнаго сбора, по святымъ правиломъ, събравше въ отечьствіи нашемъ въ Рустѣй земли боголюбивыя епископы отечьства нашего, по благодати святаго Духа избравше кого человѣка добра, мужа духовна, вѣрою православна, да поставить намъ митрополита на Русь; понеже и преже сего за нужу поставленіе въ Руси митрополита бывало. А мы о всемъ хощемъ, Божіею благодатію, по изначальству[г] нашего православнаго христіанства, посыланіе и совопрошеніе и любовь

а) послахомъ» писахомъ П. 2. б) къ святому . . . владычьству;» *см. примѣчаніе на предъидущей стр о написаніи сей грамоты.* в) и того ради. . . патріарха;» *въ* П. 1. 2. *читается такъ:* и того ради просимъ святое ти владычьство, послѣте къ намъ чест. в. писаніе, яко да пом. бож. и бл. св. д. и споспѣшеніемъ святаго царя, и съ благословеніемъ святаго ти владычьства. г) по изначальству» *такъ въ* Посл. 1. 2.; *въ* А. В. преизначальству, *въ* Посл. 3. преизначальствующаго.

* Здѣсь оканчивается пропускъ въ Арх. Воскр. и Посл. 3: см. выше стр. 165.

имѣти съ[а] святымъ ти царствомъ, и святѣйшаго патріарха благословенія и молитвы требовати и желати хощемъ, донелѣ же Богъ благоизволитъ и земля наша доколѣ иметъ стояти· а никакоже разлучно отъ васъ имать быти наше православное христіанство до вѣка. Просимъ же о семъ святое ти царство, да со извѣщеніемъ о всемъ и съ честнѣйшимъ вашимъ писаніемъ отпустите сихъ нашихъ пословъ неиздержно, да навыкше о здравіи и благопребываніи святаго царства, возвеселимся духовнѣ, всегда и нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь. 1438

Пріиде вѣсть, яко царь отъиде въ Римъ на царьство и ста въ Латыньскую вѣру; и пославъ пословъ възвратити воспять. Князь же велики повелѣваетъ прежнимъ епископомъ смотрити въ та божественая правила, како достоитъ ли митрополита поставити въ своей землѣ; они же разсмотрѣвше рекоша: «достоитъ.» Сій же слышавъ, въскорѣ избравъ на митрополію Іону епископа Рязаньского, повелѣваетъ сшедшимся архіепископомъ и всесвященому собору поставити Іону на митрополію. Въскорѣ совершается приношеніе божественыя службы, и возлагается на плещо его честный амфоръ, и посохъ великій митрополичь дается въ руцѣ его; и тако съ благобоязнествомъ свершаетъ святую службу, благословляетъ народы. По сихъ много времени минувшу, Сидоръ льстецъ второе въ Римъ пришедъ, облыгаетъ папу другаго въ Римѣ ложными словесы; повѣдаше ему яко о управѣ Римскіа церкви, и потомъ рече: «не хощу назадъ вернутися на Рускую митрополію; да прошу твое папежство, да пошлеши къ нимъ въ мое мѣсто митрополита,» ученика своего нарекъ Григорья, и рекъ: яко достойна суща митрополіи Рускія и мудра велми въ рѣчехъ[б]. Онъ же послушавъ моленіа прозбы его, постави Григоріа митрополитомъ на Русь и отпусти его въ Сидора мѣсто на Рускую митрополью, и грамоты своя къ королю и ко всѣмъ княземъ и паномъ подаваше ему, яко да пріимутъ его; а на блаженаго Іону въ той же грамотѣ писаше папа свое неблагословеніе и окружную свою тяжкую клятву.

Посланіе, еже къ королю Полскому Андрѣю, въ лѣто 6950[в], отъ папы отъ Піуса Римскаго, о Сидоровѣ ученикѣ митрополитовѣ о митрополитѣ Григоріи Литовьскомъ, поставленомъ[г] въ Римѣ:

*Піусъ бискупъ, слуга[д] слугъ Божіихъ, наймилѣйшему о Христѣ сыну, Казимиру королю Польскому освѣчоному поздравленіе и апостольское благословеніе. Милости Божіей отплата и того свѣта хвала найдена бываетъ, коли черезъ свѣтская княжата прелатомъ[е], у всѣхъ костелахъ[ж] у вышнихъ урядѣхъ опеканіа повышенымъ[з], помочь, слушная ласка[и], честь рядная бываетъ дана. Давно, за-правду, церковь Кіевскую, оттолѣ гды хвалебный[і] у Бога

а) имѣти съ» *пропущено въ* А. В. б) въ рѣчехъ» асирійскахъ *прибавл.* А. В. в) въ л. 6950» *должно чит.* въ лѣто 6966: *см. примѣчаніе въ концѣ акта, и у Карамз. V, прим. 341.* г) пост.» поставлены *ошибк.* А. В. д) слуга» *пропущено въ* А. В. е) прелатомъ» прелотомъ А. В. ж) у всѣхъ кост.» о всѣмъ костеловъ А. В. з) повышенымъ» повышеныхъ А. В. и) слушн. л.» слушное ласки А. В. і) кіевскую . . . хвалебный» кіевская оттолѣ гдѣ хваленъи А. В.

* Эта булла въ Латинскомъ подлинникѣ не сохранилась, но уцѣлѣла въ Арх. и Воскр. спискахъ въ переводѣ на Западнорусское нарѣчіе. Текстъ въ этихъ спискахъ испорченъ. Редакція Русскихъ Лѣтописей исправленіемъ его обязана члену Археографической Коммиссіи о. протоіерею Іоанну Григоровичу. Сличи настольную грамоту папы Пія II митрополиту Григорію, на Латинскомъ языкѣ, въ Прибавленіяхъ къ Соф. второй Лѣт. подъ лит. А.

1438 братъ нашъ, Сидоръ бискупъ Сабиньскій, отъѣхалъ за опришняго отпущеніа апостольскаго, и архіепископство Кіевское и всея Руси церкви той поданое, (которое же опеканіе одрьжалъ въ руцѣ доброѣ памяти (отъ) Калиста папы, намѣстника[а] нашего), двоенадесятнаго дьня календъ августовыхъ[б], четвертаго лѣта[в], доброволнѣ пустилъ. Которое же спущеніе тотъ нашъ намѣстникъ папа отъ него принялъ, и церковь реченую Кіевскую съ Литовскими и со всѣми иншими[г] сторонами, съ нижними Рускими, съ тыми только, которыи подлугъ уряду Грецьскаго и подъ послушенствомъ архіепископа (Рускаго) мешкаютъ и будутъ. А которыи подъ панствомъ[д] твоего княженіа и твоей опеки живутъ, отъ Московьскихъ и отъ сторонъ высшіи, которыи стороны черезъ отщепенца[е] и противника и тежъ злочестиваго сына Іону черньца, который же учинился архіепископомъ Рускимъ, и отсѣлъ его, и отнялъ и отвернулъ и отдѣлилъ тую Кіевскую церковь съ нижшими сторонами прежереченными, Брянску[ж], Смоленьску, Перемышльску, Туровску, Луцку, Володимерску, Полотску, Холмъску, Галицку бискуповъ, его намѣстниковъ, — (тые) ему тогды черезъ того нашего намѣстника истиннѣ приписаны и приданы, яко особному[з] архіепископству, къ[и] опецѣ и къ уряженію, и хвалебной братіи нашей святоѣ Римскоѣ церкви гардиналовъ ради произволеніа (въ которыхъ личбахъ и урядѣхъ тогды есмя были), уставилъ и сказалъ и такъже[і] изрядилъ. А того Іону и кождого иного отъ того митрополитства[к] и отъ владычствъ[л] предиреченныхъ (овшемъ) оттялъ[м] и отвернулъ. И потомъ того же дьня (августа[н]) наймилого сына Григоріа, електа[о] Кіевскаго, тогды опата монастыря святаго Димитрея Констянтинаполитаньскаго, закона святаго Божіа каплана будучего[п], для достойности живота его, опекуномъ[р] той церкви Кіевской далъ и полѣцилъ, архіепископомъ его уставилъ и пастыремъ, яко въ нашихъ грамотахъ выписано есть и доконано и тое, ижь тотъ намѣстникъ нашъ папа, первѣе нижли былъ доконаніе листовъ выписалъ, зъ того свѣта изшелъ, подлугъ Божіей волѣ. Про тожъ, наймилѣйшій сыну, колижъ еси учливый, учини жъ[с] Божіи слуги опричною ласкою миловати, и ихъ славетныи[т] вчинки для хвалы вѣчного Короля у почестливости держати, (отъ) освѣченіа твоего просимъ и у Бозѣ полной ласки, и упоминаемъ, абы[у] того истиннаго олекта выбранного и мененую церковь Кіевскую и со странами прежреченными его опецѣ полѣцону мѣлъ[ф] бы и принялъ, для учливости столца того, во чти, пріемнѣ; а не припустилъ бы того Іоны отщепенца, алюбо которого иного на мѣсто его во архіепископство взяти, алюбо припустити, ани ему черезъ духовеньство и черезъ люди твоего паньства поддати ему[х]: который коли чести и послушенству (поруху) чинитъ, абы никоторого часа у твоей мосци былъ, (ино) его и которого иного-колвекъ яко отчепенца и противника няти и въ темницу окованого указалъ бы всадити, подлугъ справедливого суду Римской церкви: ачь не останетъ тыхъ рѣчей, будетъ

а) *Т. е. предмѣстника.* б) *12-я календа августа соотвѣтствуетъ 21 числу.* в) *Т. е. папствованія его. Каллистъ, третій папа сего имени, правительствовалъ въ 1455—1458 годахъ.* г) иншими » нижними А. В. д) подъ панствомъ » подъ пенствомъ А В. е) отщепенца » ощѣнца А. В. ж) *Въ настольной грамотѣ митр. Григорію, помѣщенной въ Прибавленіяхъ къ сему тому, вмѣсто Брянска «Брестъ:» но едва ли правильно.* з) особному » особно А. В. и) къ » *нѣтъ въ* А. В. і) такъже » тѣ же А. В. к) митрополитства » митрополита А. В. л) владычствъ » владстъ А. В. м) (о вшемъ) оттялъ » овсемнялъ А. В. н) августа » апарку А. В. *См. настольную грамоту, гдѣ въ соотвѣтствующемъ сему мѣстѣ употреблено слово* августа, *превратившееся въ означенныхъ спискахъ въ какое-то странное слово:* апарку. о) електа » олекта А. В. п) будучего » бучего А. В. р) опекуномъ » опеко о А. В. с) учини жъ » учинокъ А. В. т) славетныи » славовыи А. В. у) упоминаемъ абы » упоминаніемъ лвы А. В. ф) мѣлъ » молялъ А. В. х) поддати ему » поданному А. В.

потемпенъ[а] и осуженъ. А того выбраного у опецѣ его церкви спокойнѣ, подлугъ[б] права, при- 1438
няти и держати[в] въ послушествѣ и у чти рядной и звычайной отъ его намѣстниковъ наверху —40
писаныхъ, и тежъ отъ духовенства и люду подданного и всѣхъ подъ его моцью мешкаючихъ; и въ розширенію правъ его и у захованію костелныхъ рѣчей, подлугъ ласки твоей королевской, ему бы доброволенство[г] оказалъ, и у его потребахъ ласковымъ (былъ)[д], абы тотъ[е] истинный выбраный, съ помочи и съ обороны[ж] твоей уполѣценый, и себѣ и опецѣ Кіевскоѣ[з] церкви, зъ Божіей милости, моглъ бы щастенъ быти. Вси противляючіи и винныи, подлугъ справедливости и ко удержанію и иншихъ[и], тяжкими муками, яко имъ спротивленые, або виненъ кто, да будутъ караны[і]. А ты (отъ) того дѣла заслужишь себѣ отплату щастья вѣкуистого, и абы тежъ мы высокость твою кралевскую слушными хвалами у панѣ Бозѣ могли-бысьмо вельбити. Данъ въ Римѣ у святаго Петра, подъ лѣты Божіими 6000 и 900 и 66, папежства[к] нашего лѣта перваго[л].

Егда же пріиде Сидоровъ ученикъ Григорей въ митрополитѣхъ въ Литовьскую землю, Андрѣю же королеви Польскому съ прошеніемъ пославшу къ своему брату къ великому державному Василію Васильевичу всея Руси, дабы къ себѣ пріалъ на Рускую митрополію; зане бо Іона митрополитъ престарѣлся уже. Князю же великому слова королева не пріемшу, а Сидорова ученика не пріемшу же; а Іона митрополитъ посла грамоту къ своимъ епископомъ, дабы отъ него не прімали благословеніа. И оттолѣ раздѣлися митрополіа: король сего пріа Григорія, а князь велики не восхотѣ; и оттолѣ сотворишася два митрополита въ Руси, единъ на Москвѣ, а вторый въ Кіевѣ.

Въ лѣто 6946. Тое же осени родися великому князю сынъ, князь Юрій болшой.

Въ лѣто 6947. Пріиде Махметъ царь со многою силою ко граду къ Москвѣ, князь же велики восхотѣ ити противу ему и видѣ мало своихъ и отъиде за Волгу; а посади во градѣ воеводу князя Юріа Патрекѣевича и безчислено множество хрестьянъ съ нимъ. Царь же пришедъ ко граду іюля 3, въ пятокъ, и стоя 10 дній и не успѣ ничтоже граду; а зла много учини земли Руской, а посадъ позже, и поиде прочь.

Въ лѣто 6948. Пріиде Сидоръ митрополитъ изъ Рима и восхотѣ соединити православную вѣру съ Латыньствомъ; не попусти же сему Богъ единому волку погубити безчисленое стадо овчее православныхъ хрестьянъ. И обличися безуміе его великимъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ, и отъ сущихъ тогда епископъ земли нашея, и отъ всѣхъ православіа вѣдущихъ: поимавши его посади въ монастырѣ у Михаилова Чюда; онъ же, за злохитріемъ своимъ, убѣже оттуду ко Тфери, и паки оттолѣ во свое злочестіе Латынство, врагомъ водимъ и наставляемъ

а) потемпенъ » потопленъ А. В. *Польск. слово* potępić, *зн.* обвинить, приговорить къ наказанію: *см. Линде* Słownik jezyka Polskiego; потопленъ *кажется слишкомъ необыкновенно* б) подлугъ » подподугъ А. В. в) держати » держано А. В. г) доброволенство » добровольнѣ А. В. д) ласковымъ (былъ) » ласковыхъ А. В. е) тотъ » того А. В. ж) съ обороны » соборны А. В. з) уполѣценый. . . кіевскоѣ » уполецемъ и себѣ опецѣ кіевская А. В. и) и иншихъ » и къ уншимъ А. В. і) тяжкими. . . караны » тяжкимъ мукамъ ачь имъ противляное, або винна кто, да служитъ карати *испорчено въ* А. В. *Обыкновенная форма папскихъ буллъ того времени:* contradictores autem, si quis fuerint, vel rebelles, auctoritate nostra, monitione præmissa, appellatione remota, compescas: *см. Бѣлорусскій Архивъ древнихъ грамотъ. стр 3 — 4. и Historica Russiæ Monumenta, 1, 121.* к) папежства » пазнѣя *испорчено въ* А. В. л) 6000 . . . перваго; » *въ* А. В. *читается:* шесть тысячное и 400 и 50 *и проч, а въ заглавіи сей грамоты стоитъ 6950 годъ: но въ обоихъ мѣстахъ невѣрно. Первымъ годомъ папствованія Пія II былъ 6966, т. е. 1458 годъ. Слич. въ Прибавленіяхъ къ сему тому настольную грамоту Пія II митрополиту Григорію.*

1440 въ погибель[a] своему окаяньству. Тое же зимы, генваря 22, родися великому князю Василью
—45 сынъ Иванъ.

Въ лѣто 6949, мѣсяца сентября 22, преставися благовѣрный князь Дмитрій въ Галичѣ; и привезоша его на Москву, и положиша его во Архангелѣ на площади. Тое же зимы князь велики ходилъ на Новгородъ и Дѣмонъ взялъ; а Мятля убили Порховьского. Тогда же преставися князь Юрьи болшой. Тое же зимы, генваря 22, родися великому князю сынъ князь Юрій; и крести его игуменъ Зиновій Троицькій.

Въ лѣто 6950. И князь велики розкинулъ съ Шемякою со княземъ Дмитреемъ и поиде на него къ Углечю, и онъ побѣже въ Бѣжецкій Верхъ, и князь велики воротися на Кіясовѣ. Тогда же Кудара Пришельского кнутьемъ били. Князь же Дмитрей Шемяка да съ нимъ князь Александръ Черторизьскій часа того поиде, мало къ Москвѣ не пріиде на великого князя; и помири ихъ игуменъ Зиновій Троицькій.

Въ лѣто 6951. А царевича Мустофу убили на Рязани, на рѣчки на Листани. А зима была зла, а сѣно дорого. Тое же весны князь Иванъ Ондрѣевичь поималъ Андрѣя Дмитреева и жену его Марью сжегъ, на Мироносици, въ Можайсцѣ.

Въ лѣто 6953. Пріиде Литовьская рать на Русь въ семи тысящахъ и взяли съ города съ Колуги окупъ; а подъ Козельскомъ стояли недѣлю. Князь Михайло Ондрѣевичь Можайской боленъ бѣ тогда; но слышавъ посла на нихъ въ трею сотъ человѣкъ воеводу, и пришедше на нихъ погнаша ихъ. И се паки пріидоша на нихъ панове Литовьстіи, Захаріа Ивановичь и панъ Юрша и прочіи съ полки; они же видѣвше ихъ побѣгоша, а Литва убоявшеся возвратися. Бысть же сей бой въ Суходрови. И убиша тогда князя Семена Суздальскаго Лугвицю, а Судока въ Литву повели. Въ се же лѣто 6953, тое же зимы, князь великій Василей Васильевичь поиде ратью съ своею братіею на царя Махметя. Бѣ бо царь сей пришелъ къ Новугороду Нижнему и хотѣ ту зимовати, и по Крещеніи пріиде къ Мурому, а князь велики поиде противу ихъ; они же слышавше побѣгоша отъ Мурома, а воеводы великого князя угониша ихъ и побиша ихъ подъ Муромомъ, и у Гороховца, подъ Гороховцемъ, и въ Нижнемъ Новѣгородѣ старомъ, а въ меншомъ затворишася воеводы великого князя. Тогды же князь велики и самъ былъ въ Муромѣ; и Татаръ били по селомъ. Тогда застрѣлили Александра Иванова Костянтиновича въ ротъ; и на боихъ руки знобили. Того же лѣта Татарове Лухъ воевали. Того же лѣта бысть знаменіе во градѣ Москвѣ: въста буря веліа и сломи крестъ съ соборныя церкви каменыя святыя Богородица честнаго ея Рожества, иже придѣлъ имать святый Лазорь.

О Суздальскомъ бою и о нятіи великого князя Василья Васильевича. Тое же весны пріиде вѣсть къ великому князю, что отпустилъ на него царь дѣтей своихъ Маматека да Егупа; и князь же велики, заговѣвъ Петрова говѣйна, поиде съ Москвы противу ихъ[б]. Пришедшу же ему въ Юрьевъ, и ту прибѣгоша къ нему воеводы Ноугородскіи, князь Ѳедоръ Долголядовъ да Юшка Драница; градъ же сжегши, понеже изнемогоша съ голоду. Взявъ же князь велики Петровъ день въ Юрьевѣ поиде къ Суздалю, а пришли къ нему братіа его, князь Иванъ Андрѣевичь, да братъ его князь Михайло, да князь Василей Ярославичь съ малыми людми, и пришедъ близь Суздаля сташа на рѣцѣ на Каменкѣ, іюля въ 6, во вторникъ; и того же дни туто въсполохъ учиниша, и въскладаша на ся доспѣхи и знамена поднявъ выступиша на поле, и мало бѣ воя ихъ, яко ни тысящу. Возвративъ же ся

а) наст. въ пог. » наставляетъ погибель *ошибк.* А. В. б) ихъ » ему А. В.: *исправлено по другимъ Лѣтописямъ.*

князь велики въ станы своя и ужиналъ у себе съ всею братіею и съ боляры, и пиша долго 1445
нощи; а вечера того пріиде къ великому князю изъ Володимеря Алексѣй Игнатьевичь съ полкомъ своимъ, а иніи отъинуду; и уже въшедшу солнцю князь велики воставъ повелѣ заутренюю пѣти въ среду, по заутрени же восхотѣ еще опочити, и въ той часъ пріиде вѣсть къ великому князю, что Татарове Нерль[а] бродятся. Онъ же нача по всѣмъ станомъ розсылати, а самъ часа того нача доспѣхъ класти на ся, и знамена поднявъ поиде противу поганыхъ, а братія за нимъ, и князи ихъ и воеводы и вси полци ихъ, облекшеся кыждо ихъ въ доспѣхи своя, поидоша противу поганыхъ, и выступльше имъ на поле и толко бяше ихъ съ полторы тысящи; понеже бо всѣхъ князей полци не успѣша совокупитися, ниже царевичю Бердѣдату не успѣвшу пріити, ту бо нощь въ Юрьевѣ ночевалъ, а князь Дмитрей Шемяка не пришелъ, ни полковъ своихъ не приславъ. Вышедшимъ же имъ на поле близъ Еуѳимьева монастыря по лѣвую сторону, и ту срѣтошася съ окаянными Агаряны, бѣ же ихъ множество много предъ крестьяньскими полки; сразившимъ же ся имъ и начаша преже полци великого князя одоляти, а Тотари побѣгоша, наши же овіи погнаша по нихъ, а иніи сами побѣгоша, друзіи же начаша избитыхъ Татаръ грабити, а Татари паки возвратишася на крестьянъ и тако одолѣша имъ. Князя же великаго самого руками яша, такоже и князя Михаила Андрѣевича, и прочихъ многихъ князей, и бояръ и дѣтей боярьскихъ и прочихъ вой; а князя Ивана Ондрѣевича ранивше и̓ много и съ коня сбиша, и подданъ бысть ему другій конь, онъ же утече; а на великомъ князи многи раны быша по главѣ и по рукамъ, а тѣло все бито велми, понеже бо самъ добрѣ мужьственѣ бился бяше. Се же зло случися надъ хрестьяны іюля 7, въ среду. Много же бѣ Татаръ тогда избито, болѣ 500; а было ихъ полъ-4000[б]. Татари же ходиша въ погоню, многихъ избиша и изграбиша, а села пожгоша, а люди изсѣкоша, а иныхъ во плѣнъ поведоша. А царевичи сташа въ монастырѣ Еуѳиміевѣ, и ту снемше съ великаго князя кресты его тѣлники и послаша на Москву, къ матери его къ великой княгини Софьи и къ его великой княгини Марьи, съ Татариномъ Ачисаномъ; и якоже пріиде на Москву, и бысть плачь великъ нетокмо великимъ княгинямъ, но и всему хрестьяньству. А Татари стоя въ Суздалѣ три дни поидоша къ Володимерю, и перешедъ Клязму сташа противу града, а къ граду не припущали; но поидоша къ Мурому, а оттолѣ къ Новугороду Нижнему.

Того же мѣсяца іюля въ 14 день, въ среду, загорѣся градъ Москва внутри города въ нощи и выгорѣ весь, яко ни единому древеси на градѣ остатися, но и церкви каменыя распадошася и стѣны градные распадошася во многихъ мѣстѣхъ; а людей многое множество изгорѣ, священноинокъ и иноковъ и инокинь, мужей и женъ и дѣтей, понеже бо отселѣ изъ града огнь, а изъ за града Татаръ бояхуся; казны же многи выгорѣша и безчисленое множество товара всякого, отъ многихъ бо градовъ множество людей бяху тогда въ осадѣ. И якоже погорѣвшу[в] тогда граду, и княгини великая Софіа и великая княгини Марья, и съ дѣтми и съ боляры своими, идоша ко граду Ростову, а гражанѣ въ велицѣ тузѣ и волненіи быша: могущеи бо бѣжати оставивши градъ бѣжати хотяху, чернь же худые люди совокупившеся начаша преже врата градная дѣлати, а хотящихъ изъ града бѣжати начаша имати и бити и ковати; и тако уставися волненіе, но вси обще начаша градъ крѣпити, а себѣ пристрой домовной готовити. — Того же лѣта, по Оспожинѣ дни, августа 25, царь Махметь и съ дѣтми своими и со всею ордою своею поидоша изъ Новагорода къ Курмышу, а великого князя

а) нерль» *такъ исправлено по другимъ Лѣт.; въ* А. В. нерь. б) полъ-4000» полчетверты тысящи *въ друг. Лѣт.* в) погорѣвшу» *такъ правильнѣе тамъ же; въ* А. В. погорѣвши.

*

1445 —46 съ собою поведоша, такоже и князя Михаила; а ко князю Дмитрею Юрьевичу къ Шемякѣ послалъ посла своего Бигича. Онъ же радъ бысть, многу честь воздасть ему; желаше бо великого княженія и отпустилъ его со всѣмъ лихомъ на великого князя, а съ нимъ послалъ посла своего дьяка Ѳеодора Дубенского, чтобы князю великому не выити на великое княженіе. Симъ же еще не дошедшимъ до Татаръ, но бывши имъ въ Муромѣ, всемогій же и милостивый Богъ видѣвъ того немилосердіе и на своего господина зломысліе и братоубіеніе, преложи на кротость сердце безбожныхъ и безаконныхъ христіяногубецъ Агарянъ; мнѣше[а] бо царь убитаго посла своего отъ Шемяки.

Въ лѣто 6954. Бысть знаменіе во градѣ Москвѣ: въ 6 часъ нощи тоя, октября 1, потрясеся градъ Москва, Кремль и посадъ весь, и храми поколебашася; людемъ же спящимъ въ то время не вси слышаша, мнози же не спящіи слышавше то во мнози скорби быша и живота отчаявшися, на утріи же со многими слезами не слышавшимъ сія исповѣдаху. А тое же осени, октября 1, въ кой день бысть знаменіе во градѣ Москвѣ, въ тотъ же день царь Махметь и сынъ его Мамотякъ князя великого пожаловали, утвердивъ его крестнымъ цѣлованіемъ, что дати ему съ себя окупъ сколко можетъ, и отпустиша его съ Курмыша, на Покровъ Богородици, октября 1, и князя Михаила съ нимъ и прочихъ, колико съ ними ихъ было; да съ ними послали пословъ своихъ, многихъ князей со многими людми, князя Сеусана, и Утеша, Курайша, и Делхозю, и Аидара и иныхъ многихъ. Князь же велики отшедъ отъ Курмыша два дни и отпустилъ къ Москвѣ со сеунчемъ Ондрѣя Плещѣева къ матери своей къ великой княгини Софьи, и къ своей великой княгини и къ дѣтемъ, такоже и къ братьи своей, и къ бояромъ и ко всѣмъ людемъ, что его царь пожаловалъ отпустилъ его на вотчину на великое княженіе; а Ѳедоръ дьякъ съ Бегичемъ въ ту же пору поидоша изъ Мурома судномъ, а кони отпустилъ берегомъ. А Ондрѣю же пришедшу[б] противъ Иванова села Киселева, межи Новагорода и Мурома, и срѣте ту Плишку Образцова съ конми съ Бегичевыми и съ Ѳедоровыми, и сказалъ имъ Ондрѣй, что князь велики отпущенъ на свое великое княженіе, они же вернувше оттолѣ и переняша Ѳеодора подъ Дудинымъ[в] монастыремъ, «онъ плове съ Бегичемъ Окою рѣкою;» Ѳедоръ же слышавъ то и воротися назадъ къ Мурому съ Бегичемъ, и пришедшимъ же имъ къ Мурому князь Василей Ивановичь Оболеньской изыма Бегича, окова его, а князь Дмитрей слышавъ то побѣже къ Угличю. А князь велики пріиде въ Муромъ, и мало побывъ тамо поиде къ Володимерю; и бысть радость велика по всѣмъ градомъ Рускимъ. На Дмитреевъ день пріиде князь велики въ Переславль; тамо бо бяше мати его великая княгиня Софья, и его великая княгиня Марья, и сынове его князь Иванъ и князь Юрьи, и вси князи и бояре и дѣти боярьскіе, и множество двора его отъ всѣхъ градовъ. Тое же осени, заговѣвъ Филипово заговѣнье, пріиде князь велики на Москву, ноября 17, и ста на дворѣ матери своей за городомъ на Ваганкевѣ[г]; а потомъ оттолѣ иде во градъ, на дворъ княжь Юрьевъ Патрекѣевича. А князю Дмитрею Шемякѣ вложи дьяволъ въ мысль хотѣти великаго княженіа, и начатъ посылати ко князю Ивану Можайскому съ тѣмъ, что, рекши, царь на томъ отпустилъ великого князя, а онъ ко царю цѣловалъ крестъ, что царю сѣдѣти на Москвѣ и на всѣхъ градѣхъ Рускихъ, на нашихъ вотчинахъ, а самъ хощетъ сѣсти во Тфери. И тако по дьяволю наученію обсылающися и сдумавши съ[д] своими злыми совѣтники, иже тогда быша у нихъ Костянтиновичи и прочіи бояре ихъ,

---

а) мнѣше » мнѣша *такъ въ* А. В. б) пришедшу » *такъ въ друг. Лѣт.; въ* А. В пришедше. в) подъ Дудинымъ » *исправлено по другимъ Лѣт.; въ* А. В. *ошибк.* подъ пудинымъ. г) на ваганкевѣ » на вог. В. на ваганковѣ *въ другихъ Лѣт.* д) съ » *такъ исправлено; въ* А. В. сіи.

не хотяще добра своимъ государемъ и всему хрестьяньству, и посылають со предиреченными 1446 рѣчми къ великому князю Борису Тферьскому; онъ же слышавъ то и убояся, и бысть единомысленикъ съ ними. Мнози же съ ними отъ Москвичь въ думѣ, Иванъ Старковъ и бояре и гости; бѣша же и отъ черньцовъ въ той думѣ съ ними. И тако начаша князи съ своими совѣтники безвѣстно вооружатися и искати подобна времени, какъ бы изгонити великого князя. Усмотривше[а] таковъ получай подобенъ ихъ злому совѣту, восхотѣвшу великому князю ити и поклонитися Живоначалной Троици и мощемъ чюдотворца Сергіа: пошедшу же ему съ своими благородными чады, со княземъ Иваномъ и Юріемъ, и съ малыми зѣло людми, ничтоже иного чая, но токмо накормити тамо сущюю братью великоя тоя лавры; а ко князю Дмитрею Шемякѣ и Ивану Можайскому вѣсти по вся дни посылаеми бяху съ Москвы отъ измѣнниковъ, а они совокупившеся стояли въ Рузѣ, готови суще яко пси на ловъ и яко дивіи звѣріе хотяще насытитися крови человѣчей. Бывши же имъ вѣсти той, что князь велики изыде изъ града, они же часа того поидоша изгономъ къ Москвѣ и пріидоша февраля мѣсяца въ 12 день, въ суботу въ 9 часъ нощи, противу недѣли иже о Блуднѣмъ, и взяша градъ; не бяше бо въ немъ противящагося имъ и никому вѣдущу сего, токмо единомысленикомъ ихъ, иже и градъ отвориша имъ: они же вшедъ во градъ великихъ княгинь изнимаша, Софію и Марію, и казну великаго князя и матери его разграбиша, а бояръ сущихъ ту изнимавше и пограбиша. И тоя же паки нощи отпускаетъ князь Дмитрей князя Ивана Можайскаго на великаго князя Василья ко Троици изгономъ со многими людми своими и съ его. Въ самую же литургѣю пригонилъ, въ недѣлю о Блуднѣмъ, Бункомъ зовутъ, къ великому князю, повѣдая ему, что идутъ на него князь Дмитрей Шемяка да князь Иванъ Андрѣевичь Можайскый ратью, и не ятъ ему вѣры, понеже тотъ Бунко за мало преже того отъѣхалъ ко князю Дмитрею, и рече: «сіи смущаютъ насъ, а язъ съ своею братьею въ крестномъ цѣлованіи, то како можетъ быти тако?» и повелѣ того съ монастыря сбити и назадъ вороти его; и яко бывшу тому на Вори, яша его ратніи сторожи и биша его. А князь велики хотя не имя ему вѣры, а единако посла сторожи къ Радонежю. Они же пришедъ сташа на горѣ надъ Радонежемъ стеречи, и познаша[б] ихъ ратніи сторожи издалеча, а сіи[в] тѣхъ ратныхъ не усмотриша, а не имяху вѣры тѣмъ вѣстемъ; а тѣ сторожи сказаша князю Ивану, что есть сторожа за Радонежемъ на горѣ, онъ[г] же повелѣ сани многіе изрядити какъ возы съ рагозинами, а иніи съ полстьми, а въ нихъ по два человѣка въ доспѣсѣхъ, а третей послѣ идетъ какъ бы за возомъ: и какъ передніи уже минуша ихъ, и тако выскакаша вси изъ саней и изнимаша ихъ, а убѣжати имъ не како бяше, понеже бо тогда снѣгъ бысть 9 пядей. И тако воскорѣ поидоша къ монастырю, и какъ явишася скачюще на коняхъ съ горы тоя къ селу Клементьевскому, якоже на ловъ сладокъ, и яко увидѣвъ ихъ князь велики потече самъ на конюшенной дворецъ, а не бѣ ему коня уготованна; самъ бо се яко ложь вмѣни, надѣяся на крестное цѣлованіе, и не повелѣ себѣ ничего уготовити, а люди вси во унынiи быша и во торопѣ велицѣ яко изумлени. Видѣвъ же князь велики, яко нѣсть ему помощи ни откуду, скоро поиде на монастырь ко церкви святыя Троици каменые; понамарь же, именемъ Микифоръ, инокъ притекъ скоро и отомче церковь, князь же велики вниде и онъ замкнувъ его схоронися. А они убійца якоже свирѣпіи волци возгониша на монастырь на конѣхъ, преже всѣхъ Микита Костянтиновичь на лѣствицю на кони къ преднимъ дверемъ церковнымъ, и ту пошедшю ему съ коня и заразися[д] о камень, иже предъ дверми церковными воздѣланъ на

а) усм.: усмотривъ А. В. б) познаша: *см. въ друг. Лѣт.; въ* А. В. позна. в) сіи: сихъ А. В. г) онъ: они *ошибк.* А. В. д) заразися: заразишася *ошибк.* А. В.

1446 примостѣ, и притекши прочіи взяша его; онъ же едва отдохнувъ, и бысть яко пьянъ, а лице его яко мертвецъ бѣ. Потомъ же и самъ князь Иванъ возгони на монастырь и все воиньство ихъ, и начатъ въспрашати князь Иванъ: «гдѣ князь велики?» Князь же велики внутрѣ церкви услыша князя Ивана глаголюща, и возопи велми глаголя: «брате! помилуйте мя, не лишите мя зрѣти образа Божіа и пречистыя Матери его и всѣхъ святыхъ его; не изыду изъ монастыря сего и власы главы своея здѣ остригу.» И шедъ ко дверемъ южнымъ отопре ихъ самъ, и взятъ икону на гробѣ святаго Сергіа, явленіа святыя Богородица съ двѣма апостолома святому Сергію, и срѣте князя Ивана въ тѣхъ же дверехъ церковныхъ, глаголя: «брате! цѣловали есмя животворящій крестъ и сію икону въ церкви сей Живоначалныя Троица, у сего же чюдотворцова гроба Сергѣева, яко не мыслити намъ, ни хотѣти никоторому же отъ братьи никоего лиха; а се нынѣ не вѣмъ что сбытся надо мною.» Князь же Иванъ рече къ нему: «господине государь! аще ти восхощемъ коего лиха, буди то надъ нами лихо: но се сотворихомъ хрестьяньства ради и твоего окупу: видѣвъ бо ся Татари пришедши съ тобою облегчатъ окупъ, что ти царю давати.» Князь же велики поставль икону на мѣсто свое и паде ницъ у гроба чюдотворцова Сергіева, слезами обливая себе и велми воздыхая крича-ніемъ моляся захлипаяся, яко удивитися всѣмъ сущимъ ту и слезы испустити и тѣмъ злодѣемъ противнымъ; а князь Иванъ мало поклонися во церкви изыде, рекъ Микитѣ: «возмите его.» И князь велики много помолився отчаяніа своего и възрѣвъ рече велми: «гдѣ брате Иване[а]?» Приступль[б] же злый рабъ горкыхъ немилостивыхъ мучитель Никита, и ятъ за плече великаго князя, глаголя: «поиманъ еси Богомъ и великимъ княземъ Дмитреемъ Юрьевичемъ.» Оному же рекшу[в]: «воля Божіа да будетъ», онъ же злодѣй выведъ его изъ церкви и съ монастыря сведе, и посадиша его въ голые сани, а противу его черньца, и тако отъидоша съ нимъ къ Москвѣ; а бояръ его всѣхъ пограбивше нагихъ попущаша. А сынове великого князя, князь Иванъ да князь Юрій, ухоронишася въ томъ же монастырѣ; а они кровопійци якоже нѣкоторый сладкій ловъ уловивше и отъидоша, а о сихъ не брегоша, ниже пытаху о нихъ. Сіи же великого князя сынове, Иванъ и Юрій, въ ту же нощь побѣгоша изъ монастыря со оставшими съ ними людми и ухоронишася, и прибѣгоша ко князю Ивану Ряполовьскому въ Юрьевъ, въ село его въ Боярково; князь же Иванъ съ своею братьею, съ Семеномъ и Дмитреемъ, и со всѣми людми своими бѣжаша съ ними къ Мурому и тамъ затворишася со многими людми. А князя великаго Василіа въ понедѣлникъ на ночь, на Мясопускной недѣли, февраля 14, приведоша на Москву и посадиша его на дворѣ Шемякинѣ, а самъ князь Дмитрей Шемяка стоялъ на дворѣ Поповкинѣ; въ среду на той же недѣли на нощь ослѣпиша князя великаго и отъслаша его на Углече Поле и съ его княгинею Марьею, а матерь его великую княгиню Софью послаша на Чухлому. Слышавши же то князь Василей Ярославичь побѣже въ Литву, да князь Семенъ Ивановичь Оболеньской съ нимъ; а прочіе дѣти боярскіе и вси люди биша челомъ князю Дмитрею, и приведе ко крестному цѣлованью всѣхъ. Единъ Ѳеодоръ Басенокъ не восхотѣ служити ему, князь же Дмитрей повелѣ възложити на него желѣза тяжки и за сторожи дрьжати его, онъ же подговоривъ пристава своего и убѣже изъ желѣзъ и бѣже къ Коломнѣ, и тамо лежа по своимъ пріятелемъ и многихъ людей подговоривъ съ собою пограби уѣзды Коломеньскіе, побѣже въ Литву со многими людми и прибѣже во Брянескъ ко князю Василію Ярославичю; далъ бо бѣ король князю Василью Дьбрянескъ въ вотчину, да Гомей, да Стародубъ, да Мьстиславль и иные многіе мѣста, и князь Василей

а) брате иване» брате иванъ В. братъ иванъ *въ друг. Лѣт.* б) приступль же» приступный. А В. *исправлено по Ник. Лѣт. V, 205.* в) рекшу» рекше А. В.

Ярославичь далъ Дьбрянескъ князю Семену Оболеньскому да Ѳедору Басенку. А князь Дми- 1446
трей услыша, что дѣти князя великаго пришедъ сѣли въ Муромѣ со многими людми, и не восхотѣ на нихъ посылати, бояся; понеже бо вси люди негодоваху о княженіи его, но и на самаго мысляху, хотяще великого князя Василіа на своемъ государьствѣ видѣти. Князь же Дмитрей умысливъ еще, призва къ себѣ епископа Резаньскаго Іону на Москву, и пришедшу ему обѣща митрополію ему и начатъ глаголати ему: «отче! чтобы еси шелъ въ свою епископью, въ градъ Муромъ, и взялъ бы еси дѣти великаго князя на свой патрахѣль; а язъ радъ ихъ жаловати, а отца ихъ великаго князя выпущу и отчину дамъ доволну, какъ мочно имъ быти со всѣмъ.» Владыка же Іона поиде къ Мурому въ судѣхъ, и съ тѣми рѣчми княжими Дмитреевыми пріиде въ Муромъ, и начатъ говорити рѣчи его бояромъ великаго князя дѣтей, тремъ княземъ Ряполовьскимъ и прочимъ съ ними. Бояре же о томъ много думавше смыслиша себѣ сице: «аще мы святителя не послушаемъ, не поидемъ ко князю Дмитрею съ сими великаго князя дѣтми, и онъ пришедъ ратью городъ возметъ и сихъ поимавъ что хощетъ то сотворитъ имъ, такоже отцю ихъ великому князю и всѣмъ намъ; и во что будетъ крѣпость наша, непослушаніе глаголъ святителевыхъ?» И рекоша Іонѣ владыцѣ: «аще пришелъ еси съ сими глаголы отъ князя Дмитрея къ нашимъ государемъ, великаго князя дѣтемъ, да и къ намъ, ино мы собою сего не дрьзнемъ сотворити, что отпустити намъ съ тобою дѣтей великаго князя безъ крѣпости; но шедъ въ соборную церковь Рожества Пречистые и возмеши ихъ у Пречистые съ пелены на свой патрахѣль, и тако отпустимъ съ тобою и сами съ ними идемъ.» Владыка Іона обѣщася такъ сотворити, и вшедъ во церковь начатъ молебенъ пѣти Пречистой, и свершивъ молебная взятъ ихъ съ пелены у Пречистые на свой патрахиль; и поиде съ ними къ князю Дмитрею въ Переславль, тамо бо тогда сущу ему, и пріиде въ Переславль мѣсяца маія въ 6. Князь же Дмитрей мало почти ихъ съ лестію, и на обѣдъ къ себѣ звалъ ихъ и дарилъ ихъ; а на третій день послѣ того, съ тѣмъ же владыкою Іоною, посла ихъ ко отцю на Углечь въ заточеніе. Онъ же дошедъ съ ними до отца ихъ и оставивъ ихъ тамо, возвратися ко князю Дмитрею; онъ же повелѣ ему ити къ Москвѣ и сѣсти на митрополичѣ дворѣ, Іона же сотвори тако. А Ряполовскіе то видѣвше, и князь Иванъ и братъ его князь Семенъ Ряполовскіе и князь Дмитрей, что князь Дмитрей Шемяка слово свое измѣнилъ во всемъ и владыцѣ солгалъ, и начаша мыслити какъ бы великаго князя выняти. Бѣ же въ той мысли тогда съ ними князь Иванъ Васильевичь Стрига, да Иванъ Ощера съ братомъ Бобромъ, да Юшка Драница и иные многіе дѣти боярскіе двора великаго князя; съ ними же былъ Семенъ Филимоновъ со всѣми дѣтми, да Русалка[а], да Руно, и иные дѣти боярскіе многіе, и учиниша себѣ срокъ всѣмъ быти подъ Углечемъ на Петровъ день о полудни. И Семенъ Филимоновъ со всѣми своими на той срокъ пришелъ; а про Ряполовскихъ учинилася вѣсть князю Дмитрею, и не смѣша поити на тотъ срокъ подъ Углечь, но поидоша за Волгу къ Бѣлуозеру. И князь Дмитрей послалъ за ними съ Углеча рать съ Васильемъ Вепревымъ, да Ѳедора Михайловича послалъ за ними со многими людми, а срокъ былъ имъ соитися съ ними на усть Шехсны у Всѣхъ Святыхъ: и Ѳедоръ не успѣ къ Василію, а Ряполовскіе воротившеся на Василія побиша его на усть Мологы[б]; а Ѳедоръ въ ту пору и перевезеся Волгу на усть Шехсны со всѣми полки своими, а Ряполовскимъ вѣсть бысть про него, они же на того воротишася, Ѳедоръ же видѣвъ ихъ опять побѣже за Волгу, а Ряполовскіе поидоша по Ноугородской землѣ къ Литвѣ и пріидоша ко князю Василью Ярославичю въ Мстиславль. А Семенъ Филимоновъ со всѣми своими поиде отъ Углеча къ Москвѣ, яко ничтоже

а) русалка *такъ въ другихъ Лѣтоп.; въ* А. В. русалки. б) мологы. волгы В.

1446—47 про тѣхъ вѣдая; единъ Руно отвернулъ отъ него за Ряполовскими. И какъ пришедши князи Ряполовскіе, да князь Иванъ Стрига и прочіе многіе дѣти боярскіе, прежеписаные и не писаные, начаша говорити князю Василью Ярославичю, како бы выняти великаго князя; а князь Дмитрей Шемяка видя то, что про великаго князя мнози люди отступаютъ отъ него, и разосла по владыкы и начатъ думати со княземъ Иваномъ и со владыками и съ бояры, выпустити ли, или ни? И владыка Іона на всякъ день не престаяше глаголя: «неправду еси учинилъ, а меня еси ввелъ въ грѣхъ и въ срамъ; князя ти было великаго выпустити, а ты и дѣтей его съ нимъ посадилъ; а мнѣ еси далъ свое правое слово и они мене послушали, а нынѣ язъ во всей лжи; а что можетъ онъ учинити безъ вѣка? а дѣти его малы, а еще его укрѣпи крестомъ честнымъ да нашею братьею владыками»; многа же ина изрече. Князь же Дмитрей много думавъ о семъ положи, что выпустити великаго князя, а дати ему вотчина, на чемъ бы мочно ему быти. Того же лѣта родися великому князю на Углечѣ сынъ Андрѣй, августа въ 3[а].

Въ лѣто 6955. Князь Дмитрей Шемяка поиде на Углечь, хотя выпустити великаго князя и его дѣтей, и поидоша съ нимъ вси епископи, честніи архимандриты и игумены; и пришедъ на Углече выпустилъ великаго князя, каяся и прощаяся. А князь велики предъ нимъ смиряшеся и во всемъ вину самъ на ся возлагая: «яко и не сіе мнѣ пострадати было грѣхъ моихъ ради, и безаконій многихъ, и преступленій моихъ во крестномъ цѣлованіи предъ вами предъ своею братьею старѣйшею и предо всѣмъ хрестьяньствомъ, его же[б] изгубихъ и еще изгубити есми хотѣлъ до конца, достоинъ есмь главныя казни; но ты государь мой, показалъ еси на мнѣ милосердіе, не погубилъ еси мене со[в] безаконіи моими, но да покаюся золъ моихъ.» Сіа же и ина многа изглагола, имже нѣсть числа исписати не мочно; глаголющу же ему, а слезамъ текущимъ отъ очію его якоже быстринамъ, яко всѣмъ сущимъ ту дивитися таковому смиренію и умиленію, и плакахуся вси смотряще[г] его. Посемъ же князь Дмитрей пиръ великъ сотвори на великаго князя, и на его великую княгиню, и на дѣти его, бяху же ту и вси епископи земли Рускіе, и бояре мнози и дѣти боярьскіе, и честь велику воздалъ великому князю, и дары многи подавалъ великому князю и великой княгинѣ и дѣтемъ ихъ; да вотчину далъ великому князю, Вологду со всѣмъ, и отпустилъ тамо великаго князя и со княгинею и съ дѣтми. Князь же великій пришедъ тамо, и побывъ немного, и поиде со всѣми своими въ Кириловъ монастырь, творяся тамо сущую братію накормити и милостыню дати. Игуменъ же Трифонъ[д] со всею братьею благослови великаго князя и съ его дѣтми на великое княженіе, а ркучи такъ: «тотъ грѣхъ на мнѣ и на моей братіи головахъ, что еси цѣловалъ крестъ и крѣпость давалъ князю Дмитрею; и поиди, государь, съ Богомъ и своею правдою на великое княженіе, на свою вотчину на Москву, а мы за тебя государя Бога молимъ и благословляемъ; нѣсть бо лзѣ таковому государю въ таковой далнѣй землѣ заточену быти.» Слышавши же то бояре князя великаго и дѣти боярскіе и людіе мнози, побѣгоша отъ князя Дмитрея и отъ князя Ивана къ великому князю. Побывъ же князь велики на Бѣлѣозерѣ поиде прочь; а люди многи туто къ нему прибыли. Князь же велики не возвратися къ Вологдѣ, но поиде ко Твери, сослався съ великимъ княземъ Тферьскимъ Борисомъ Александровичемъ; пришедшу же во Тферь и князь велики Тферьскы далъ ему у себя опочинути, и честь велику воздасть ему и дары многи. Князь же велики Василей Васильевичь обручалъ

а) авг. въ 3; » *въ А. цифра написана неявственно; въ другихъ Лѣтописяхъ* августа въ 13. б) его же » *въ другихъ Лѣт.; въ* А. В. и его же. в) со » *прибавлено изъ друг. Лѣт.* г) смотряще » смотрящеи *тамъ же.* д) трифонъ » трифинъ *ошибк.* А. В.

тогда за болшова сына своего, за князя Ивана, дщерь великаго князя Бориса Марію. Мнози 1447
же бояре со многими людми пріидоша къ великому князю во Тферь. А коли князь Дмитрей выпущалъ еще великаго князя, а князь Василей Ярославичь въ Литвѣ будя, а того не вѣдая, сдумалъ съ бояры великаго князя, что оставивъ жены и дѣти въ Литовьской землѣ поити искати великаго князя, какъ бы его выняти изъ Углеча: и учиниша собѣ срокъ всѣмъ снятися въ Литовьской земли въ Пацинѣ. И еще не вышедшимъ имъ изъ Литовской земли князь Василей Ярославичь въ Мстиславли, а съ нимъ Ряполовскіе три, да князь Иванъ Стрига, да Ощера и иные многіе дѣти боярьскые съ ними, а въ Бряньскѣ князь Семенъ Оболеньской, да Басенокъ, да многи же дѣти боярскіе съ ними, и въ то время пріиде вѣсть ко князю Василью въ Мстиславль, что князь велики выпущенъ, а дана Вологда, а пригонилъ Данила Башмакъ; а въ Дьбрянескъ пригонилъ ко князю Семену нѣкто Кіянинъ Полтинкою зовутъ, а лежалъ тотъ на Москвѣ отъ княгини Настасіи Александровы на вѣстехъ про великого князя, да изъ Брянска погонилъ къ Кіеву, а сказалъ имъ ту же вѣсть, съ чѣмъ и Башмакъ пригонилъ. Князь Василей Ярославичь со всѣми бояры и со всѣми людми, и съ женами и съ дѣтми, поидоша изо Мстиславля, а изъ Дебряньска князь Семенъ да Басенокъ такоже со всѣми, и снидошася вси въ Пацинѣ; и пригонилъ къ нимъ туто Дмитрей Андрѣевичь, что уже пошелъ князь велики съ Вологды къ Бѣлуозеру да оттолѣ и ко Тфери: они же оттолѣ пошли вси вмѣстѣ со многими людми. Пришедшимъ же имъ въ Елну, и ту срѣтошася съ ними Татарове, и начаша межи себе стрѣляти, посемъ же начаша Татарове Руси кликати: «вы кто есте?» Они же отвѣщаша: «Москвичи, а идемъ со княземъ Васильемъ Ярославичемъ искати своего государя великаго князя Василья Васильевича, сказываютъ его выпущена; а вы кто есте?» Татарове же рекоша: «а мы пришли изъ Черкасъ съ двѣма царевичи, Махметевыми дѣтми, съ Касымомъ да съ Ягупомъ; слышали бо про великаго князя, что братія надъ нимъ измаду учинили, и они пошли искати великаго князя за прежнее его добро и за его хлѣбъ, много бо добра его было до насъ.» И тако же сшедшеся и укрѣпившеся межи себе и поидоша вкупѣ ищущи великого князя, како бы помощѝ ему; а князь Дмитрей Шемяка и князь Иванъ Можайской еще тогда стояли на Волоцѣ. А князь велики послалъ въ ту пору къ Москвѣ изгономъ боярина своего Михайла Плещѣева съ малыми зѣло людми, какъ бы имъ мочно проити сквозѣ рать княжю Дмитрееву. И тако[а] проидоша мимо всю рать ту никимъже невидимы, и пріидоша къ Москвѣ въ нощи противу Рожества Христова, въ самую же заутренюю пріидоша къ Николскимъ вратомъ, а въ ту пору ѣхала къ заутрени княгини Ульяна княжь Васильева Володимеровича къ празднику и вратомъ отвореньмъ бывшимъ; они же часа того внидоша во градъ. Намѣстникъ же княжь Дмитреевъ Ѳеодоръ Галичской отъ Пречистые отъ заутрени убѣжа, а княжа Иванова намѣстника Василія Чешиху, бѣжаща изъ града на кони, изнималъ истобничишка великіе княгини, Ростопчею звали, и приведе его къ воеводамъ и оковаша его; а прочихъ княжь Дмитреевыхъ и княжь Ивановыхъ имающе грабяху и коваху, и гражанъ приведоша къ цѣлованью за великаго князя Василія, а градъ начаша крѣпити. А князь велики поиде къ Волоку, на Шемяку и на Можайскаго, со многою силою; они же въ недоумѣніи бывше: се отъ Тфери на нихъ князь велики идетъ, а се приде[б] къ нимъ вѣсть, что царевичи идутъ да князь Василей Ярославичь со многою же силою, а Москва уже взята, а отъ нихъ люди единако бѣжатъ — и тако побѣжаша къ Галичю, а оттолѣ на Чухлому, и ту вземъ съ собою матерь великаго князя княгиню Софію, побѣжаша[в]

а) и тако» *въ друг. Лѣт.; въ* А. В. и тамо. б) приде» придетъ А. В. в) побѣжаша» *такъ исправлено; въ* А. В. побѣже.

1447—50 на Каргополе. А князь велики поиде за ними, пришедъ ста подъ Углечемъ, а княгиню великую свою отпустилъ къ Москвѣ; пріиде же къ нему князь Василей Ярославичь туто да съ нимъ бояре великаго князя прежереченіи, и стоявъ подъ Углечемъ взятъ его; убіенъ же бысть тогда подъ градомъ Литвинъ храброй человѣкъ Юшка Драница. И оттолѣ поиде князь велики къ Ярославлю, и ту пріидоша къ нему царевичи Касымъ да Ягупъ; изъ Ярославля же посалалъ князь велики ко князю Дмитрею боярина своего Василья Өеодоровича Кутузова, прося у него матери своей великія княгини Софьи, глаголя ему: «брате князь Дмитрей Юрьевичь! коя тебѣ честь и хвала, что держишь у себе въ полону матерь мою, а свою тетку? чимъ мнѣ хощешь мьститися? а язъ уже на своемъ столѣ на великомъ княженіи.» И отпустивъ же того поиде самъ назадъ къ Москвѣ, и пріиде на Москву февраля 17, въ пятокъ сырный. Бояринъ же великаго князя пришедъ изглагола та вся князю Дмитрею, и множайша и сего. Князь же Дмитрей обдумавъ съ бояры своими, рече: «что, брате, томити мнѣ не тетку, госпожю свою великую княгиню? а самъ бѣгаю, а люди себѣ надобни, уже истомлены, а еще бы сее стеречи; лучше отпустимъ ея;» и тако сдумавше[а] отпусти ея съ Каргополя, а съ нею послалъ князь Дмитрей боярина своего Михаила Өеодоровича Сабурова, да дѣтей боярскихъ съ нимъ. Слышавъ же князь велики, что мати его отпущена, уже близъ, и поиде противу ея, и срѣтошася у Троицы въ Сергіевѣ монастырѣ, и оттолѣ поиде съ матерью въ Переславль; а Михайло Сабуровъ и съ прочими, добивъ челомъ великому князю, не возвратися къ Шемякѣ и остася у великаго князя служити ему.

Въ лѣто 6956. Князь велики поиде на князя Дмитрея къ Галичю, и пришедъ со многою силою ста на Костромѣ; и оттолѣ начаша[б] межи собе послы посылати. Князь Дмитрей убоявся начатъ миру прошати, и крестъ на томъ цѣловалъ и грамоты на себя проклятые далъ: «что по та ему мѣста не хотѣти ему ни коего лиха великому князю, и его дѣтемъ, и всему великому княженію его и отчинѣ его; а преступлю сію грамоту, что въ ней писано, не буди на мнѣ милость Божія и пречистые Матери его, и силы честнаго и животворящаго креста, и молитвы всѣхъ святыхъ великихъ чюдотворецъ земли Руские, и пресвященыхъ митрополитовъ Петра и Алексѣя, и Леонтія епископа Ростовскаго чюдотворца, и Сергія игумена чюдотворца и прочихъ, такоже не буди на мнѣ благословеніе всѣхъ епископъ земли Руския, иже суть нынѣ по своимъ епископіямъ, и иже всѣхъ подъ ними священическаго чина.» Князь же велики послушавъ моленія его дасть ему миръ, возвратися съ Костромы въ великій четвертокъ; а Великъ день взя въ Ростовѣ, а назавтрѣи празднова Благовѣщеніе въ Ростовѣ же и пирова у владыки Ефрема, того же дни поиде къ Москвѣ, и пріиде на Москву въ недѣлю Өомину. А сынъ его князь Иванъ былъ въ Володимери.

Въ лѣто 6957. Веснѣ князь Дмитрей Шемяка преступилъ крестное цѣлованіе и проклятые грамоты на себе, поиде къ Костромѣ со многою силою: а приде на Великъ день, и много бився подъ градомъ, но не успѣша ничтоже; понеже бо застава въ немъ бѣ дворъ великаго князя, князь Иванъ Васильевичъ Стрига да Өеодоръ Басенокъ, а съ ними дѣти боярскіе многіе. А князь великій слышавъ то поиде противу ему, земъ митрополита Іону съ собою, и епископы, и братію свою, и царевичевъ со всею силою; и какъ пришедъ близь Волгы и князь велики отпусти братію свою и царевичевъ со всѣми силами: пріидоша на Рудино, а князь Дмитрей[в] перевезеся Волгу на ихъ же сторону, и тако смиришася.

Въ лѣто 6958. Ходилъ князь велики на князя Дмитрея, хотя ити къ Галичю; и бысть

а) отпустимъ . . . сдумавше» *прибавлено изъ другихъ Лѣтописей.* б) начаша» *дополнено оттуда же*
в) князь дмитрей» князя дмитрея *ошибк.* А. В.

ему вѣсть, что пошелъ къ Вологдѣ, и князь велики поиде на Иледамъ да на Обнорю, хотя 1450—52
ити на него къ Вологдѣ. Бывшу же ему у Николы на Обнорѣ и пріиде вѣсть къ нему, что опять воротился къ Галичю, и князь велики опять воротился Обнорею на низъ, да Костромою вверхъ, и пріиде на Желѣзной городокъ[а] къ Іоану святому. И слышавъ, что князь Дмитрей въ Галичѣ, а людей много около его, а городокъ крѣпокъ, и пушки готовитъ и рать пѣшая у него, а самъ передъ городомъ стоитъ со всею силою, и князь велики слышавъ то и положивъ упованіе на Господѣ Бозѣ, и на пречистой Матери его, и на великихъ чудотворцѣхъ, и на креста честнаго силу надѣяся, начатъ отпущати князей своихъ и воеводъ со всею силою своею, а болшій былъ воевода князь Василей Васильевичь Оболенской, а прочихъ князей воеводъ многое множество, потомъ же царевичевъ отпустиша и всѣхъ князей съ ними, и пріидоша подъ Галичь[б] генваря мѣсяца 27; а князь Дмитрей стояше таки на горѣ подъ городомъ со всею силою, не поступя ни съ мѣста. Воеводы же великаго князя поидоша со озера къ горѣ опасаяся, понеже бѣ гора крута, и выправяся изъ тѣхъ враговъ взыдоша на гору и поидоша къ нимъ; и нача первое съ города пушки пущати, и тюфяки, и пищали и самострѣлы, но ниочто же бысть се имъ, Божіею благодатію не убиша бо никогоже. И тако поидоша полки вмѣсто, и бысть сѣча зла, поможе Богъ великому князю: многихъ избиша, а лучшихъ всѣхъ руками изымаша, а самъ князь едва убѣжа, а пѣшую рать мало не всю избиша, а городъ затворился. Ко князю же великому вѣсть пріиде на Городокъ[в], что верхъ его, онъ же благодаривъ Бога и пречистую его Матерь и великихъ чюдотворецъ и молебная совершивъ во церкви Ивана Предотечи, и поиде къ Галичю, гражане же предашася ему; онъ градъ омиривъ и намѣстники своя посажавъ по всей отчинѣ той, и поиде къ Москвѣ. И пріиде на Москву на масленой недѣли; а Шемяка убѣжа къ Новугороду Великому.

Въ лѣто 6959. Великого мученика Георгія было въ пятокъ великій. Того же лѣта пріиде вѣсть къ великому князю, что идетъ на нь изгономъ изъ Седи-ахматовы орды царевичь Мозавша, и поиде противу ему къ Коломнѣ, не успѣвъ собратися. Бывшу же ему близь Брашавы, и пріиде вѣсть ему, что уже Татари не далече берега, и князь велики поворотися къ Москвѣ, а что съ нимъ людей было, тѣхъ всѣхъ отпусти къ берегу съ воеводою княземъ Иваномъ Звенигородскимъ, чтобы не толь борзо перевезлися рѣку Оку; онъ же убоявся вернулся назадъ инымъ путемъ, а не за великимъ княземъ. Князь великій беземъ Петровъ день на Москвѣ и градъ осадивъ, посадилъ въ немъ матерь свою великую княгиню Софію, да сына своего князя Юрія, и множество бояръ и дѣтей боярьскихъ, преже всѣхъ отца своего митрополита[г] Іону и архіепископа Ростовьскаго Ефрема и весь чинъ священическый и многое множество народа града Москвы; да самъ изыде изъ града и съ сыномъ своимъ великимъ княземъ Иваномъ[д]. Татарове же посадъ зажгоша, и понесе огнь вѣтръ на городъ, святый же Іона нача пѣти молебны и вѣтръ утише; и побѣгоша прочь тое нощи, слышавъ шумъ великъ[е] во градѣ, мняху великого князя пришедша, стояша подъ Москвою день единъ отъидоша.

Въ лѣто 6960. Пріиде вѣсть къ великому князю, что князь Шемяка идетъ къ Устюгу; князь же великій веземъ Рожество Христово на Москвѣ съ Васильева дни поиде противу ему, Крещеніе бысть ему у Троицы въ Сергіевѣ монастырѣ, и оттуду поиде къ Ярославлю. Изъ Ярославля же отпусти сына своего великого князя Ивана на Кокшенгу противу князя Дми-

---

а) на жел. городокъ» на желѣзной борокъ *такъ въ друг. Лѣт.* б) подъ галичь» *см. тамъ же; въ* А. В. *ошибкою* подъ угличь. в) на городокъ» на борокъ *въ друг. Лѣт.* г) митр.» *прибавлено изъ друг. Лѣт.* д) града москвы . . . иваномъ» москвы и съ сыномъ да іону митрополита А. В.; *исправлено по друг. Лѣт.* е) шумъ великъ» *пропущено въ* А. В.; *см. сего изданія т. IV, стр. 147.*

*

1452—55 трея, а самъ поиде къ Костромѣ; а съ Костромы отпустилъ сниматися съ сыномъ царевича Ягупа на князя же Дмитрея. А преже того послалъ князя Василія Ярославича, да съ нимъ бояръ своихъ, князя Семена Ивановича Оболенькаго и Ѳедора Басенка и иныхъ многихъ, дворъ свой, къ Устюгу; а князь Дмитрей подъ Устюгомъ стоялъ, услышавъ, что идетъ рать на него, пожегъ посадъ Устюжской побѣже. А князь велики Иванъ да царевичь съ нимъ шедъ на Кокшенгу и градки ихъ поимаша, а землю ту всю пусту поплѣниша и въ полонъ поведоша; а ходиша до усть Ваги и до Осинова поля, и оттолѣ возвратишася назадъ вси здрави со многимъ плѣномъ и съ великою корыстью.

Въ лѣто 6961, мѣсяца іюля 23, пріиде вѣсть къ великому князю изъ Новагорода, на вечерни у великомученикъ Бориса и Глѣба на Москвѣ на рвѣ, что князь Дмитрей Шемяка умре напрасно въ Новѣгородѣ и положенъ въ Юрьевѣ монастырѣ; а пригонилъ съ тою вѣстью подъячей, и бысть оттолѣ дьякъ, Василей Бѣда[а]. Того же лѣта, мѣсяца апрѣля 9, въ 2 часъ нощи, погорѣ градъ Москва отъ Беклемишева двора, и выгорѣ Москва Кремль весь. Того же лѣта, мѣсяца іюня 13, преставися благовѣрная княгиня великая Софья, во мнишескомъ чину Сунклитикія[б]; и положена бысть на Москвѣ въ монастырѣ у святаго Вознесенія въ городѣ. Того же лѣта пріиде царь Турьской ко Царюграду, и поможе Мустофа[в] Амуратовичю и взя Царьградъ прелестію. Посла къ намѣстнику цареву, рече: «сотвори ми се, яко возму Царьградъ; аще ли возму, то поиму дщерь твою жену и будеши мнѣ отець и вторый въ царствѣ моемъ.» Онъ же велѣ приступати ему отъ Лимени, идѣже стѣна трухава. И бивъ пушками взя Царьградъ[г], и церкви святыя разори, въ Софѣи великой мизгить учини, а людей множество посѣче, а иныя истопоша въ мори, а самъ сѣде въ немъ; намѣстника того повелѣ въ котлѣ варити и злой смерти предаде его, рече ему: «какъ ты мнѣ хочешь вѣренъ быти, а какъ сотвори надъ преднимъ своимъ государемъ?»

Въ лѣто 6962. Преставися епископъ Ростовьскій Ефремъ, мѣсяца марта 29 день. Того же лѣта поставленъ епископъ Ростову Ѳеодосей Бывалцевъ. Того же лѣта ходилъ князь велики Василей Васильевичь ратью ко граду Можайску; то слыша князь Иванъ Ондрѣевичь побѣжалъ въ Литву, а князь велики Василей Васильевичь градъ плѣнилъ, и намѣстниковъ посади въ немъ, и возвратися. Того же лѣта приходилъ Солтанъ царевичь, сынъ Сиди-ахметевъ, съ Татары къ рѣцѣ Окѣ, и перелѣзши Оку рѣку и грабили, въ полонъ имали, и прочь ушли, а Иванъ Васильевичь Ощера стоялъ съ Коломеньскою ратью, да ихъ пустилъ, а не смѣлъ на нихъ ударитися; то слышавъ князь велики посла на нихъ дѣтей своихъ, Ивана да брата его князя Юрія, со множествомъ вой противу оканныхъ, та же и самъ князь велики поиде ихъ противу; они же видѣвши силу велику возвратишася вспять, гнѣвомъ Божіимъ гоними, и Ѳедоръ Басенокъ, дворъ великого князя, Татаръ билъ, а полонъ отъималъ; тогда убиша князя Семена Бабича. Того же лѣта, мѣсяца августа 31 день, бысть громъ страшенъ, прорази церковь камену на Москвѣ святаго Лазаря.

Въ лѣто 6963. Воевали оканніи безвѣрніи Гогуличи Пермь Великую; тогда убили епископа Пермьскаго Питирима. Того же лѣта посылалъ князь велики Василей Васильевичь рать за Оку за рѣку противу Татаръ, а воевода у нихъ князь Иванъ Юрьевичь; и бысть имъ бой, поможе Богъ воемъ великаго князя, побиша Татаръ множество[д].

а) вас. бѣда» *приписано на полѣ въ* В. б) сунклитикія» *пропущено въ* А. в) и поможе» и положе *ошибк.* А. В. *О Мустафѣ см. въ печатн. Никоновской Лѣтописи, V. 244.* г) царьградъ» мая въ 29 *приписано между строкъ въ* В. д) того же лѣта посылалъ . . . множество» *повторено извѣстіе, записанное подъ предъидущимъ 6962 годомъ: см. Нов. четв. Лѣт. (т. IV, стр. 147); въ* В. *послѣ словъ* побиша татаръ множество *вынесено на поле* тогды убіенъ бысть князь семенъ ивановичь бабичь *(см. выше).*

Въ лѣто 6964. Тое же зимы, мѣсяца генваря, ходилъ князь велики Василей Васильевичь ратью къ Новугороду Великому, и Ноугородци поидоша противу ему, и срѣтоша ихъ воеводы великаго князя, князь Иванъ Васильевичь Стрига съ братіею Оболенскіе да Ѳедоръ Васильевичь Басенокъ, и бысть имъ бой: побѣдиша ихъ воеводы великаго князя, избиша ихъ множество. Князь же велики не дошедъ до Новагорода за полтораста верстъ, ставъ въ Яжолобицахъ, срѣте его владыка Ноугородскій Іона съ Ноугородци, и добиша челомъ великому князю Василью Васильевичю десять тысячь рублевъ; князь же великій пріятъ въ любовь ихъ, возвратися. Тое же весны преставися князь Иванъ Ѳедоровичь Резаньскій, нареченъ во минишескомъ чину Іона[a]; тогда же преставися княгини его; а княженіе свое предасть держати великому князю Василью Васильевичю Московскому, и сына своего далъ ему на руцѣ князя Василія, бѣ бо тогда еще осми лѣтъ. Того же лѣта князь велики Василей Васильевичь поималъ князя Василья Ярославича, іюля 3, и послалъ его въ заточеніе на Углече Поле, а княгини его и сынъ его князь Иванъ побѣжалъ въ Литву. 1456—59

Въ лѣто 6966, мѣсяца сентебря 29, погорѣ градъ Муромъ, Кремль весь. Тое же осени, мѣсяца октебря 22, въ 9 часъ нощи, загорѣся градъ Москва, и сгорѣ треть града. Тое же зимы архіепископъ Ростовскій Ѳеодосій въ Ростовѣ повелѣ мясо ясти въ навечеріи Богоявленія, еже прилучися въ суботу; митрополитъ же Іона восхотѣ санъ сняти съ него, княгини же великая отпечаловала его у митрополита, а взя у него село Петровское отъ печалованія. Тое же зимы, мѣсяца февраля 15, родися сынъ великому князю Ивану Васильевичю, и нареченъ бысть именемъ Иванъ. Того же лѣта преставися епископъ Еуѳимей Новагорода Великаго. Того же лѣта князь велики Василей Васильевичь рать свою послалъ на Вятку, а воевода у нихъ князь Иванъ Васильевичь Горбатой да князь Иванъ Ряполовской; и не успѣша ничтоже, у Вятчанъ посулы поимали, да имъ норовили, и ни Вятки не взяли и возвратишася[б]. Того же лѣта создана церковь камена на Москвѣ, Введеніе святыя Богородици на Симоновскомъ дворѣ въ городѣ.

Въ лѣто 6967. Создана бысть церкви камена во градѣ Москвѣ, во имя святыя Богородици честныя ея Похвалы. Того же лѣта бысть Благовѣщеніе на Пасху, писано въ Пасхаліи. Братія! здѣ страхъ, здѣ бѣда велика, здѣ скорбь не мала: якоже въ распятіи Христовѣ сій кругъ солнцу бысть 23, луны 13, сіе лѣто на конци явися[в], въ онь же чаемъ всемірное пришествіе Христово. О Владыко! умножишася безаконія наша на земли: пощади, Владыко, исполни небо и землю славы твоея; пощади насъ, благословенъ гряды во имя Господне. Блюдите убо, братія, извѣстно разумѣйте, кто хощеши, въ то время бѣжи и невѣрія, при насъ Измаилы; Господь бо не хощетъ смерти грѣшникомъ, но ожидая покаянія; рече Господь: не вѣсте дни и часа, въ онь же сынъ человѣческый пріидетъ. И того лѣта не бысть ничтоже. Того же лѣта поставиша Іону архіепископомъ Новугороду Великому. Того же лѣта князь велики Василей Васильевичь послалъ рать свою на Вятку, а воевода у нихъ князь Иванъ Юрьевичь Патрекѣева; и взяша два города Котелничь да Орловъ, а подъ Хлыновымъ стояли много; и Вятчене добили челомъ на всей его воли, какъ надобѣ великому князю, а они градъ приведоша въ крестное цѣлованіе, въ волю великого князя, и возвратишася.

а) іона » ивана А. В; *слич. Карамз. V, прим. 562.* б) *Ниже, не въ своемъ мѣстѣ, послѣ словъ* въ л. 6967 *вынесено на поле* и григорей перхушковъ у вятчанъ посулы поималъ, да имъ норовилъ. в) явися » явишася А. В.

1460 Въ лѣто 6968[а]. Тое же зимы ѣздилъ князь велики Василей Васильевичь во свою отчину въ Новгородъ Великій, а съ нимъ сынове его, князь Юрьи да князь Ондрѣй. Ноугородци же ударивъ въ вѣчье[б] и собравшися ко святѣй Софѣи, свѣщашася всѣ великаго князя убити и съ его дѣтми. Ста же противу ихъ владыка Іона, река сице: «о безумніи людіе! аще вы великого князя убьете, что вы пріобрящете? но болшую язву Новугороду доспѣете; сынъ бо его болшей князь Иванъ се послышитъ ваше злотвореніе, а се часа того рать испросивши у царя и поидетъ на вы, и вывоюютъ всю землю вашу.» Они же окаянніи возвратишася отъ злыя мысли своея. Тогда же Өедора Басенка хотѣли убити шилники. Ѣзди же тогда князь Юрьи во Пьсковъ; тое же зимы и пріѣхаше. * Того же лѣта, мѣсяца іюня 13 день, въ часъ 6 дни, пріиде туча съ полуденныя страны на градъ Москву, страшна и грозна велми; и начаша люди молитися Богу, поиде прочь отъ града. Того же мѣсяца 14, въ часъ 15 дни, солнцю тихо сіяющу велми, въ день той внезапу пріиде туча съ полуденныя же страны на градъ Москву, велми страшна и грозна.

Сказаніе о трусѣ, бывшемъ въ земли нашей, того же лѣта, мѣсяца іюня 14, на память святаго пророка Елисея. Нынѣ убо въ лѣта живота нашего прояви Богъ людемъ своимъ дивное и страшное чюдо, въ день памяти святаго пророка Іелисея: еже во дни роженія его златая уница въ Силуямѣ быстро возопи, яко слышатися во Іерусалимѣ, той же гласъ провозвѣщаше тогда о рожествѣ и о пророчествѣ святаго Іелисея, еже онъ пророчествоваше о пришествіи Господни. Мы убо и донынѣ знаменія преже сего бывшаго въ писаніи святыхъ книгъ прочитахомъ, а видѣніемъ таковаго страха во многопрешедшая лѣта никогдаже узрѣхомъ, яко днесь очима нашима страшнаго сего труса бывшая видѣхомъ и ушеса наша исполнишася трепета сердець нашихъ, таковая отъ небесъ пришедша грозная слышаша.

Твореніе Родіона Кожюха, діака митрополича. Бысть бо, рече, веліе знаменіе во градѣ Москвѣ сицево. Прежде взыде подъ небесы туча на облацѣхъ и всѣмъ зрѣти, яко обычнѣ шествоваше воздухи носимо, и тако поиде отъ юга совокупляяся облакы по аеру воздуха парящаго, по Пророческому словеси: сбирая яко въ мѣхъ воды морскія и полагая во скровищихъ бездны[в]; и тако поиде ко въстоку солнечному на облацѣхъ, и яко уже совокупивъ свое величество, исполнены водоточнаго естества, и тако распространися надо многими мѣсты, и бысть видѣніемъ туча грозна и велика велми. И паки скоро шествіе[г] свое возврати отъ востока къ западу, якоже скорость молоньи, и проліяше дождь великъ на градъ Москву, на многіе села и мѣста далече отъ града; возвѣяше въ ней вихоръ, вѣтръ силенъ велми, и по граду многое святыхъ церквей и покровеніе ихъ снесе, а на стѣнахъ града кровы разлома, въ долу поверже силнымъ возвѣяніемъ вихра паряща по аеру, и безчисленое храминъ мно-

---

а) *Въ* В. *на полѣ приписано* мѣс. августа, царь махметъ кичіахметовичь стояли на резанскомъ полѣ. и подъ резанію бысть исуфуй да темиръ многими ратми, и стояли 6 дней, да побѣжали: и князь велики тогда стоялъ у брега со многими людми. того же лѣта бысть съ небеси трусъ страшенъ. и громъ великъ и молнія съ огнемъ. мнози храми падоша, и лѣсу преломленіе бысть веліе зѣло по многимъ мѣстомъ. мѣсяца іюня въ 14 день. того же лѣта. мѣсяца іюля въ 13 (*чит.* въ 3 день), была гибель мѣсяцу, а въ восмый (*чит.* въ восмыйнадесятъ день) солнце гибло. въ пятокъ, во вторы часъ дни: сіе же полчаса бысть. *То же см. ниже въ текстѣ.* б) *Надъ словомъ* въ вѣчье *въ* А. *другимъ почеркомъ написано* въ колоколы. в) *Псал. XXXII, 7.* г) шествіе, шествіа(я) А. В.

* За симъ въ Арх. и Воскр. слѣдуетъ «Сказаніе чудеси св. Варлаама о умершемъ отрокѣ; твореніе Родіона Кожуха». См. Прибавленія къ Соф. втор. Лѣтописи, подъ лит. Б.

жество верхи ихъ сбиваше и на земли яко прахъ поверже, а иніи храмины до основанія 1460
земли разоришася; а по селомъ и по многимъ мѣстомъ града того многи храмы святыхъ церквей разнесе, а живущихъ людей въ весѣхъ многи домы восхищая разметаше, твердо укрѣпленая человѣческая зданія яко нивочтоже вмѣнивъ разшибаше; сице же и древесъ неизглаголанное множество на лици поля падошася по многимъ мѣстомъ окрестъ града, исторзаемы и преломляемы возвѣяніемъ нужнаго и скороминувшаго оного вихра, якоже въ Писаніи о семъ глаголетъ: стрясе землю и смяте ю[а]. Къ сему же пришедшему на нь вихру, и молоніямъ тогда блистаніе веліе бяше и громъ тутняше; но не толикъ и страшенъ, яко вихръ онъ возвѣяше велми. Якоже рече Господь: не сія ли вся собрашася у мене, и запечатлѣшася во скровищѣхъ моихъ? и сіа рече: поострю мечь мой яко молнію, и возламъ месть врагомъ моимъ, во время соблазна ихъ; азъ, рече, убію и жити сотворю, и нѣсть иже изметъ отъ руку моею[б]. Того ради Богомъ посланнаго великаго страха, пришедшаго на ны, мнози во градѣхъ и въ селѣхъ людіе въ той часъ живота своего отчаяшася, и другъ отъ друга прощенія прошаху, и слезы проливающе со воздыханіемъ къ Богу и моленіа приносяще ползовахуся, и тако многими скорбьми и сѣтованіемъ въ то время одержими бывше, Мироносиць гласъ восприемши, ркуще: Господи! утоли наше рыданіе слезное; и тако плачющеся чающе уже конечнѣ своего живота лишитися. Мнози убо свидѣтельствоваху огнь въ тучи той видѣвши яко пламень распыхаяся отъ великіа ярости вихра, но нигдѣже чему коснуся Божіимъ запрещеніемъ. Такоже и въ селѣхъ отъ древесъ[в] преломляемыхъ, отъ храминъ разрушеныхъ, отъ верховъ ихъ разсыпаныхъ, ничѣмъже не вреди никогоже отъ всѣхъ человѣкъ народа, ниже скота ихъ; но вся Богъ соблюде цѣлы отъ смерти, ничѣмъ неврежены, развіе храмовъ разрушеныхъ и потребныхъ въ нихъ; а пахотное жито сѣмена на лици поля со землею смяте. И тако молитвами великихъ нашихъ святителей и чюдотворець, предстоящихъ престолу Божію, Николы великаго, и Петра митрополита, и Алексѣя снастолника его, и Леонтіа епископа Ростовьского, и святыхъ чюдотворець преподобныхъ Сергіа и Варлама и Кирила молитвами и предстояніемъ ихъ къ Богу[г], благовѣріемъ князей великихъ Василья и Ивана сына его, такоже и архіепископа нашего Іоны митрополита молитвою и всѣхъ православныхъ, вскорѣ сотвори Господь милость свою на боящихся его и пощадѣ насъ. Якоже нѣкогда пощадѣ о Ниневгіи градѣ велицѣмъ и обратися отъ злобъ своихъ, еже, рече, восхотѣ сотворити имъ и не сотвори: и нынѣ такоже въ малѣ часѣ переведе черезъ градъ великую тучю, и того нужнѣ волнуемаго на ны вихра укроти, и тишину воздуха всячески намъ дарова; по Пророческому, якоже рече: не до конца прогнѣвается, ни въ вѣки враждуетъ Господь, ни по безаконію нашему сотвори намъ, ни по грѣхомъ нашимъ воздастъ; но утверди Господь милость свою на боящихся его[д]. Того ради сицевая страшная намъ знаменіа являя, наказая ны, хотя ны отлучити отъ грѣхъ, да не до конца увязнемъ въ сѣтѣхъ козней дьяволя ловленіа; якоже рече Господь: обратитеся ко мнѣ, сынове человѣчестіи, и покажу на васъ милость свою и возвращу ярость свою отъ васъ[е]; зане яко тысяща лѣтъ предъ очима его яко день вчерашній, иже мимо идетъ; лѣта же наша яко паучина паучахуся съ трудомъ и болѣзнію въ животѣ нашемъ[ж]. И тако мало днй препроводивше въ будущая онамо преходимъ: иже здѣ богоугоднѣ поживше, то и онамо отъ Бога благая восприимутъ, а творящеи злая въ муку послани будутъ.

а) *Псал. LIX, 4.* б) *Второз XXXII, 34, 35, 39 и 41.* в) отъ древесъ» отъ древехъ *и ниже* разрѣшеныхъ *вмѣсто* разрушеныхъ А. В. г) и предстояніемъ ихъ къ богу» *эти слова въ обоихъ сп. помѣщены ниже, послѣ словъ* и ивана сына его. д) *Псал. CII, 9—11.* е) *Кажется Іерем. XXVI, 3.* ж) *Псал LXXXIX, 5 и 10.*

1460 Того ради, братіа, видѣвше таковая намъ страшная знаменіа бываемая, да разумѣемъ, яко
—62 Богомъ сицевая послана суть; мы же видѣвши сіа воспрянемъ яко отъ сна убудившеся отъ помраченій грѣховныхъ, и умягчимъ нивы сердецъ нашихъ, и притецемъ къ Богу, со умиленіемъ припадающе и со слезами вопіюще, милости просимъ, покаяніа о грѣсѣхъ положивше спасеніе получимъ, сердечнѣи слезы проліявше грѣховъ очистимся, милостыню подавше спасеніе получимъ: и таковая убо сотворше, добрѣ благыхъ отъ Господа насладимся, небесная селеніа воспріимемъ, во святыхъ кровѣхъ упокоимся[а], идѣже праведни почиваютъ. Аще ли же таковаго на ны отъ Бога посланнаго великаго и страшнаго труса, еже вмалѣ отъ глубокихъ сокровищъ своихъ показа намъ отригновеніемъ оного духа, паряющаго по воздуху, и толики отъ него страсти бывшаа презримъ; то како не прогнѣваемъ своего Владыкы и Зижителя всей твари? Якоже Приточникъ рече: Господь гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать[б]; что же ли смиреніе? не обѣщаніе ли отъ злыхъ, еже творити молитва съ покаяніемъ и со умиленіемъ къ Богу? по Апостолу, якоже рече: да отъ злыхъ избѣгше съ правдою поживемъ, чающе блажена упованіа[в]; страшно бо есть впасти въ руцѣ Богу живу[г], не имущу кому благыхъ дѣлъ. Того ради покаемся отъ злыхъ, и тако помолшеся умилостивимъ своего Владыку, да ны, прогнѣвавшая рабы, избавитъ отъ толика страшнаго труса, отъ глада же и губителства, и отъ нашествіа иноплеменныхъ, и отъ межуусобныя брани, и отъ всякіа нужа, и отъ всякого зла; Богу нашему слава въ вѣки, аминь.

Того же лѣта, мѣсяца іюля 18, въ пятокъ, въ часъ 2 дни, изгибло солнце и бысть яко осмый день молодъ мѣсяць; по единомъ часѣ паки наполнися и поиде по своему степени. Того же лѣта приходилъ царь безбожный Ахмутъ ратью на Резань градъ съ Татары, и стоялъ подъ городомъ шесть дній, града не взялъ, поиде прочь; понеже бо гражане отбишася и Татаръ у него побили много, поиде прочь съ великимъ срамомъ, а на Казатула нелюбіе держа велико. Того же лѣта создана бысть церкви на Москвѣ внутри града камена, святаго Богоявленіа, на Троицкомъ дворѣ Сергѣева манастыря. Того же лѣта, мѣсяца сентевріа 12 день, въ пятокъ, 2 часъ дни, свѣтъ помрачися аки тма; во единъ часъ соиде.

Въ лѣто 6969. Тое же зимы преставися князь Борисъ Александровичь Тферьскій; тое же зимы сѣде сынъ его на великомъ княженіи князь Михайло Борисовичь Тферьскій. Тое же весны, мѣсяца марта въ 31 день, въ 2 часъ дни, на память преподобнаго отца Ипатія чюдотворца, преставися пресвященый митрополитъ Іона Кіевскій всея Руси, во градѣ Москвѣ; положенъ бысть въ церкви святыя Богородица честнаго ея Успенія; пасъ церковь Божію лѣтъ 12. Тое же весны поставиша митрополита на Москвѣ, епископа Ростовскаго Өеодосія, собравъ[д] епископы, мѣсяца мая въ 3 день. Того же лѣта поставлена бысть церковь на Москвѣ камена, святый Іоанъ Предотеча, иже придѣлъ имать святаго отца Варлама Новугородскаго, великимъ княземъ Василіемъ Васильевичемъ; Варлама же оттолѣ почаша[е] праздновати на Москвѣ, воспоминаніе чуда, еже сотвори надъ Тумгенемъ, иже его изъ мертвыхъ воскресилъ, егда былъ князь велики въ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 6970, генваря 24, въ недѣлю, въ монастырѣ у Михаилова Чюда, у гроба святаго Алексѣя митрополита, простило Наума черньца хромого на древеницѣ. * Тое же зимы,

---

а) упок.» пок. А. В. б) *Притч. III, 34.* в) *Къ Титу II, 12, 13.* г) *Евр. X, 31.* д) собравъ» *такъ исправлено; въ* А. В. собра е) почаша» поча А. В.

* Здѣсь въ Арх. и Воскр. слѣдуетъ «Сказаніе о исцѣлѣвшемъ хромцѣ у гроба св. Алексія митрополита.» См. Прибавленія къ Соф. втор. Лѣт. подъ лит. В.

февраля 1, поставили на Резань владыку Давыда, казначея митрополича. Тое же весны пои- 1462—64
мали княжихъ дворянъ Васильевыхъ въ измѣнѣ, что хотѣли выняти князя Василья Ярославича съ Углеча изъ заточенія; князь же велики повелѣ казнити ихъ немилостивно, на лубіѣ волочити по леду, привязавъ конемъ къ хвосту, на Ѳеодоровой недѣли, иныхъ повелѣ посѣчи, а иныхъ перевѣшать, а Васкина брата Давыдова повелѣ посѣчи Володю. Послѣже того князь велики повелѣ жещи у себе трутъ на хребтѣ, болѣзни ради отъ сухотной, и съ тѣхъ ранъ разболѣся и преставися марта въ 27, княживъ лѣтъ безо очію 16, а всего княженія его 36 лѣтъ. Дасть великое княженіе сыну своему князю Ивану Васильевичю; а князю Юрью Дмитровъ, да Можаескъ, да Серпуховъ, да Хотунь; а князю Ондрѣю болшому Углечь, Бѣжицькой Верхъ, Звенигородъ, да мати его придала ему Романовъ городокъ * на Волзѣ; а князю Борису, Марьину воскормленику Гольтяевы, Волокъ, да Ржеву, да Рузу; а меншому князю Ондрѣю Вологду да Заозерье. И положенъ во церкви Архангела Михаила на площади. Того же лѣта сѣде сынъ его на великомъ княженьи князь Иванъ Васильевичь.

[а]Въ лѣто 6971. Во градѣ Ярославлѣ, въ монастырѣ святаго Спаса, лежаху три князи, князь велики Ѳеодоръ Ростиславичь Смоленскый и Ярославскый, да сынъ его Костянтинъ, да внукъ его Давыдъ, во церкви святаго Спаса на верхъ земли; самъ же князь великы Ѳеодоръ великъ человѣкъ ростомъ былъ, и тѣ у него Костянтинъ да Давыдъ подъ пазухами лежали, занеже менши его ростомъ, лежаху же въ новомъ гробѣ. Свѣщахуся игуменъ и всѣ священицы соборныхъ церквей въ Ярославли, да сшедшеся положать ихъ съ честію въ землю, туто же во церкви на томъ же мѣстѣ; и старѣйшинѣ града возвѣстиша о томъ князю Олександру Ярославскому, онъ же повелѣ тако сему быти, и гробницю хотя устроити камену, и покровомъ драгимъ окрыти его и свѣщи поставити. И егда сшедшеся священици и иноки, и мірстіи, и князь Олександръ правнукъ ихъ, и егда пріяша мощи ихъ, тогда Богъ простилъ первѣе Богородицкаго попа и сына его у гроба ихъ; воду священи съ мощей ихъ, отъ тое воды простило двѣ жены слѣпы. И оттолѣ начаша дивитися, и возвѣстиша всѣхъ, и начаша звонити, и поидоша вси народи съ честію покланяющеся, и цѣловаху мощи ихъ; и оттолѣ не положиша ихъ въ землю, но въ томъ же гробѣ, на поклоненіе[б] и лобзаніе мощей ихъ и на исцѣленіе недужнымъ. И возвѣстиша епископу Трифону Ростовскому, иже въ его епископьи той градъ; той же невѣріемъ одержимъ не имяше вѣры, мняше волшество быти. Мѣсяца апрѣля въ 3 день Богъ простилъ у ихъ гроба бѣсна человѣка да слѣпа, болящe очима прозрѣ. Того же мѣсяца въ 20 у гроба чюдотворець Богъ простилъ отроковицю единѣмъ окомъ слѣпу, да мужа съ женою бѣсноуемыхъ. Мѣсяца маія въ 10 день Богъ простилъ у гроба святыхъ чюдотворець жену слѣпу, да отрока болящаго немощію тѣлесною. Мѣсяца іюня въ 25 исцѣли у гроба святыхъ чюдотворець четыре жены, три слѣпы прозрѣли, а четвертая бѣснуема грызла плоть свою и людей ѣла.

Въ лѣто 6972. Тое же зимы сѣде на княженіи на Резанскомъ князь Василей Ивановичь. Тое же зимы, въ 22 генваря, отда *дщерь* княжну Анну за Василья Ивановича Резанского[в].

а) *Предъ симъ въ видѣ заглавія:* о проявленіи мощемъ чюдотворцевъ ярославскихъ. б) на поклоненіе» *такъ исправляетъ Строевъ въ печатн. Соф. Врем II, 90; въ* В. на покояніе. в) тое же зимы . . . резанского»; *въ Нов. четв. Лѣт. (IV, 149):* князь великый рязанскый женился на москвѣ, у вел. князя ивана сестру понялъ, генваря 28; *см. также Карамз. VI, прим. 1, гдѣ сказано, что бракъ совершился* въ недѣлю о блуднѣмъ, *которая въ 1464 году приходилась 28 января.*

* Далѣе въ Арх. XVI. недостаетъ листовъ.

1464—67 Тое же зимы, мѣсяца марта въ 4 день, поставленъ бысть Іосифъ протосиггелъ въ митрополиты въ Кесарія Филиповыи; зане тамъ уже все православіе поганы взяша по морю, и Царьградъ, и Антіохія, и Александрія, и Іерусалимъ.

Въ лѣто 6973, сентебря въ 13 день, остави митрополитъ Өеодосей митрополію[а]. Тое же осени, ноября 11, поставиша митрополитомъ на Москвѣ Суздальскаго епископа Филиппа, собравъ епископы. А Өедосей того ради оставилъ, занеже восхотѣ поповъ и дьяконовъ нужею навести на Божій путь: нача ихъ на всяку недѣлю сзывати ихъ и учити по святымъ правиломъ, и вдовцомъ и діакономъ и попомъ повелѣ стричися, а иже у кого наложницы будутъ, тѣхъ мучити безъ милости, и священьство съимая съ нихъ и продаваше ихъ; а церквей много наставлено, а попы не хотяше дѣлати рукодѣлія, но всякой въ попы, тѣмъ ся и кормяху и послѣдоваху плотьскымъ похотемъ, зане бо не Богу служити изволиша, но лготу тѣлу своему. И востужиша людіе, многы бо церкви безъ поповъ, и начаша его проклинати; онъ же слышавъ се разболѣся того ради, и здравъ бысть и сниде въ келію къ Михаилову Чюду въ манастырь, и прія разслабленого старца въ келію, и нача служити ему и омывати струпы его.

Въ лѣто 6975, мѣсяца апрѣля въ 25 день, въ 3 часъ нощи, преставися великая княиня Марія великого князя Ивана Васильевича, Тверянка, отъ смертнаго зелія; занеже познаху потому, покровъ на ней положиша, ино много свисло его, потомъ же то тѣло разошлося, ино тотъ покровъ много не досталъ на тѣло; и положена бысть во церкви святаго Вознесенія на Москвѣ. Тогда же восполѣся князь великы на Олексѣеву жену Полуектова на Наталью, иже посла поясъ съ Боровлевою женою съ подьячего казеннаго къ бабѣ; тогды же на Олексѣя восполѣся, и шесть лѣтъ не былъ у него на очехъ, едва пожалова его[б]. Того же лѣта епископъ Ростовскій Трифанъ, слышавъ чюдеса исцѣленія во градѣ Ярославлѣ отъ гроба нововявленныхъ святыхъ чюдотворець, великаго князя Өеодора Ростиславича Смоленскаго и Ярославскаго и Костянтина и Давыда, и не вѣрова чюдесемъ ихъ, и посла Костентина протопопа Ростовскаго, иже бѣ честенъ мужь, всегда по вся лѣта посылаше по него князь великы, призывая на Москву на Сборъ кликати, занеже бо голосистъ былъ, и рѣчистъ, и грамотѣ гораздъ, и рожаистъ, того ради возвысися умомъ и бѣше гордъ; посла же его въ Ярославль, да шедъ посмотритъ мощей чюдотворцевыхъ и видитъ, исцѣленія отъ нихъ по правдѣ ли будетъ, зане бо и той протопопъ не вѣроваше. Той же протопопъ пріѣха въ Ярославль, въ манастырь святаго Спаса, и посла ко игумену рекъ: «отъ владыкы Ростовскаго пріѣхалъ.» И игуменъ повелѣ къ себѣ внити въ келію. Костянтинъ же протопопъ разгордѣся рекъ: «про что не выйде противу мене? не вѣси ли, воздавый мнѣ честь, послу владычню, владыцѣ честь воздаетъ? на мнѣ чести не сотвори, на владыцѣ[в]; азъ бо се государю скажю; а къ нему въ келію не иду, а чего для есми посланъ, то и сотворю.» И посла къ нему рекъ: «посланъ есми дозрѣти у васъ чюдотворцевъ, како будетъ въ тѣлѣ ли лежатъ, како исцѣленія много сотворяютъ, не непріязньство ли дѣйствуютъ на прелщеніе человѣкомъ? повели церковь отомкнути, азъ дозрю ихъ.» Игуменъ же посла пономаря, и пономарь шедъ отомкнулъ церковь, и вниде Костянтинъ протопопъ въ церковь, въ Спасъ святый, и въпроша о чюдотворцѣхъ, идѣже лежатъ, и показа ему; онъ же прііде открывъ святыхъ чюдотворець, и Өеодоръ бяше великій князь въ черньчехъ и во скимѣ лежаше. Тогда пришедъ протопопъ Костянтинъ, яряся на игумена, мня симъ чудотвореніемъ игуменъ много богатество пріобрѣте,

---

а) митр. » мѣс. сентебря въ 14 *опять мѣсяцъ и число прибавлены въ* В. б) *Противъ сего вынесено на поле:* того же лѣта трифанъ ростовски остави архіепископію. в) на мнѣ . . . на владыцѣ» *такъ въ* В.; *въ печатн. Соф. Врем. II, 92, поправлено* но мнѣ чести не сотвори, ни владыцѣ.

еже приношаху гражане на молебны къ рацѣ ихъ приходяще; тогда порва плети у схимы и 1467
хотяще ихъ обнажить смотрити, тогда напрасна сила Божія и святыхъ чудотворець верже —68
его на землю, и бяше нѣмъ, и омертвѣ плоть его, и пріятъ ужасъ вся ту сущая съ нимъ. И сказаша игумену вся бывшая, и притече игуменъ нача молебенъ пѣти о немъ, и воду свящати, и кропити, едва по многыхъ часѣхъ оживе плоть его, бяше языкомъ нѣмъ и рукама и ногама разслабленъ, плоть его терзаяся; и нача каятися со слезами, поношая себе и оканна именуя, перваго пути погрѣшивша, рекшего Пророкомъ: да не искусиши Господа Бога твоего ни въ коемъ же дѣлѣ блазѣ[а]. Искусивый Господа Даѳанъ и Авиронъ, ни ереи суще, ни причетници, восхотѣша во святилищи Богу служити: и начаша кадити, и живыхъ земля пожре. Такоже и Озанъ прикоснуся къ кіоту, телцемъ раною страшною уязвенъ, усше рука его. Такоже и Гіезій нача милостыню красти, еже Елисей давати заповѣда нищимъ, прокаженія воспріятъ. И сей же такоже воспрія Костянтинъ; и много время пребывшу ему у чудотворець раки, послаша въ Ростовъ, сказаша вся бывшая. Слышавъ же се архіепископъ Трифанъ сдрогнувъ всѣмъ тѣломъ и бяше расслабленъ, и остави архіепископство и сниде въ келію, нача плакатися и молитися святымъ чюдотворцемъ; и повелѣ себе везти въ Ярославль, въ манастырь святаго Спаса, идѣже святыи чудотворцы лежатъ, и ту пребысть плачася и до смерти своея.

Въ лѣто 6976. Свершена бысть церковь камена во градѣ Москвѣ святаго Вознесенія; а стояла несвершена 60 лѣтъ, и лѣтомъ сверши ея благовѣрная княгиня Марія Василья Васильевича; а священа мѣсяца ноября въ 3. — [б]Того же лѣта, сентебря, ходилъ къ Казани царевичь Касымъ, а съ нимъ великого князя воеводы[в], князь Иванъ Васильевичь Оболенской Стрига со многою силою, и прочіи. Пришедъ къ Волзѣ, идѣже бѣ имъ перевезтися, и ту срѣте ихъ царь Казанскый Обреимъ со всѣми князми и съ силою своею, и не дасть имъ перевезтися на свою сторону. А позванъ былъ царевичь отъ царей Казанскыхъ, отъ Авдулъмамона и отъ прочихъ на царство лестію; онъ же надѣяся на нихъ, а льсти ихъ не вѣдая, испроси силу у великого князя, чая получити обѣщанное ему. И не успѣвъ ничтоже возвратися; истоменъ же бѣ путь имъ, понеже бѣ ту осень студена и дождевая, корму нача не ставати, яко мнози хрестьяне въ постныя дни мясо ѣли, а кони ихъ съ голоду мерли, яко мнози отъ нихъ доспѣхи метали, но сами вѣ здрави пріидоша кійждо восвояси. И Татари Казанстіи по отходѣ ихъ, часа того поидоша изгономъ къ Галичю и мало нѣчто полону взяша, а градомъ и весемъ ничтоже успѣша; вѣ бо бяше въ осадѣ во градѣ, а князь велики розослалъ по градомъ заставы, въ Муромъ и въ Новъгородъ Нижней, на Кострому и въ Галичь, и велѣ имъ сидѣти во осадѣ, стеречися отъ Казани. Тое же осени послалъ князь великій Иванъ Черемисы воевать князя Семена Романовича, а съ нимъ многыхъ дѣтей боярскыхъ, дворъ свой; и совокупившеся вси поидоша изъ Галича декабря въ 6, и поидоша лѣсы безъ пути, а зима была велми студена. Тое же зимы, генваря въ 6, рать великаго князя пріиде въ землю Черемискую, и много зла учиниша земли той, люди изсѣкоша, а иныхъ въ полонъ поведоша, а иныхъ изожгоша, а кони ихъ и всякую животину, чего нелзѣ съ собою имати, то все изсѣкоша, а что было живота ихъ то все взяша; и повоеваша всю землю ту, достоль[г] пожгоша, а за одинъ день до Казани не доходили, и возвратившеся пріидоша къ великому князю вси поздорову. А Муромцемъ и Новугородцемъ велѣлъ князь великій вое-

---

а) *Второзак. VI, 16.* б) *Предъ симъ въ видѣ заглавія:* о первой казани. в) *Между строкъ приписано* князь данила дмитрѣевичь. г) достоль» досталь же *такъ въ друг. Лѣт.*

1468 вати по Волзѣ; и тѣ шедше повоеваша горы . . . по обѣ стороны[а]. А Татарове Казанскыи,
—70 тое же осени, шедше взяша Кичменгу, изожгоша[б]; князь же велики посла переимати ихъ. Тое же весны, по Велицѣ дни, послалъ князь великы на Каму воевати многыхъ дѣтей боярскыхъ, дворъ свой, и мѣстъ Казанскихъ: съ Москвы къ Галичю Руна съ казаки, а изъ Галича Семеновыхъ дѣтей Филимонова, Глѣба, Ивана Шуста, Василья Губу, и поидоша къ Вологдѣ, и Руно съ ними; а съ Вологды поидоша съ Вологжаны въ судѣхъ къ Устюгу, маія въ 9, и съ Устюга поиде князь Иванъ Звенецъ съ Устюжаны, а Иванъ Игнатьевичь Глухой съ Кичемжаны, и сняшася вси вмѣстѣ на Вяткѣ, подъ Котелничемъ. И оттолѣ поидоша съ ними Вятчане мнози, и бысть вѣсть Вятчаномъ, что идутъ на нихъ Казанцы, и возвратишася назадъ къ Вяткѣ; а съ триста ихъ поидоша съ воеводами великаго князя. Казанцы пріидоша со многою силою къ Вяткѣ, и не возмогоша Вятчане противитися имъ, предашася за Казанскаго царя Обреима. А воеводы великого князя повоеваша Черемису по Вяткѣ рѣцѣ, и поидоша изъ Вятки по Камѣ на низъ, да воевали и до Тамлуги, и гостей побили многыхъ и товару у нихъ поимали много; ходили до перевоза Татарскаго, да опять воротилися вверхъ, воюючи Казанскіе же мѣста. И въ Бѣлую Воложку[в] ходили воевать, а въ то время Казанскые Татарове двѣстѣ человѣкъ воевати же пошли, и дошедъ тое же Воложки на коняхъ, и пометавъ ту кони у Черемисы, поидоша изъ Воложки[г] въ судѣхъ вверхъ по Камѣ; рать князя великаго пришедъ ту Черемису повоевали, людей изсѣкоша, и кони и всякую животину, и тѣхъ Татаръ кони изсѣкоша, кои пошли вверхъ по Камѣ. И яко услышали, что уже близъ ихъ Татарове, и ставше воеводы и избраша вси которіи же отъ своихъ людей семь насадовъ, да отпустиша съ ними воеводу Ивана Руна: и угониша Татаръ, и видѣвше ихъ Татарове выметашася на берегъ, Руно же повелѣ своимъ за ними же на берегъ выити, а Татарове забѣгше за рѣчку и начаша о ней битися; милостію же Божіею начаша одолѣвати крестьяне, и поидоша на Татаръ за рѣчку ту, и тако избиша ихъ, и воеводу ихъ Тулазѣя княжева сына Тарханова[д] изымаша, а другаго бердышника, а прочихъ всѣхъ избиша; а Руси на томъ бою убили двух человѣкъ, а раненыхъ было шесть человѣкъ, по милостію Божіею всѣ живы. И поидоша оттолѣ на Великую Пермь да къ Устюгу, и тако пріидоша къ Москвѣ всѣ поздорову; а Татаръ полоненыхъ приведоша къ великому князю.

Въ лѣто 6977, декабря въ 13[е], поставленъ бысть епископъ граду Ростову именемъ Васіянъ, архимандритъ Спаской. Того же лѣта Татарове Казанскіи пограбиша гостей Русьскихъ.

Въ лѣто 6978. Тое весны послалъ рать свою князь великій судовую на Казанскіе мѣста, по Велицѣ дни на другой недѣли, и судовая рать подъ Казань пришла маія въ 21[ж], а воевода Костянтинъ Беззубцевъ Александровичь, а съ нимъ многіе дѣти боярскые, дворъ свой, такоже и отъ всея земли своея дѣти боярскые, изо всѣхъ городовъ своихъ и изо всѣхъ вотчинъ своихъ потомуже. А съ Москвы послалъ Сурожанъ[з], и суконниковъ, и купчихъ людей и прочихъ всѣхъ Москвичь, коихъ пригоже, по ихъ силѣ; а воеводу надъ ними постави князя

а) *Вмѣсто точекъ въ* В. *и другихъ Лѣтописяхъ стоитъ неизвѣстное слово* и бораты; *Строевъ въ Соф. Врем. читаетъ* ибо рати. б) изожгоша» изазжогоша *испорчено въ* В. в) воложку;» *см. ниже и у Карамз. VI, прим. 17; въ* В. *ошибк.* вужку. г) воложки» вожки *ошибк.* В. д) сына тарханова;» *такъ въ другихъ Лѣтописяхъ; въ* В. сына тархано. е) *Отсюда вынесено на поле* а князь велики тое зимы былъ въ володимерѣ и въ переславлѣ. ж) маія въ 21» въ недѣлю 50-ю» *прибавлено между строкъ въ* В; *должно читать:* въ недѣлю пятдесятницы. *которая однакожъ 21 мая приходилась въ 6977 (1469) году.* з) сурожанъ» *такъ правильнѣе; въ* В. суружанъ.

Петра Васильевича Оболенскаго Ногова. И тѣ поидоша Москвою рѣкою къ НовугородуНиж- 1470
нему, а инiи Клязмою; а Коломничи и всѣ, которые выше ихъ по Оцѣ же, Окою поидоша, и Муромци такоже; а Володимерцы и Суздалцы Клязмою же, Дмитровцы и Можаичане, и Углечане, и Ярославцы, Ростовцы, Костромичи и прочiи всѣ Поволжане Волгою къ Нову же городу на одинъ срокъ. И снидошася вси тѣ во едино мѣсто въ Новгородъ. А къ Устюгу послалъ князь великiй воеводу своего князя Данила Васильевича Ярославскаго, да съ нимъ своихъ дѣтей боярскыхъ, Ивана Гавриловича, Тимоѳея Михайловича Юрла, Глѣба да Василья Семеновыхъ дѣтей Филимонова, Ѳедора Борисовича Брюха, Салтыка Травина, Микиту Костянтинова, Григорья Перхушкова, Андрѣя Бурдука; а съ Вологды воевода княжь Ондрѣевъ меншого Семенъ Пѣшакъ Сабуръ съ Вологжаны. И пришедъ на Устюгъ поидоша въ судѣхъ къ Вяткѣ, а Устюжане съ ними же; и пришедъ къ Вяткѣ и начаша Вятчаномъ глаголати рѣчью великого князя, чтобы пошли съ ними на Казанского царя. Они же рекоша къ нимъ: «изневолилъ насъ царь и право свое есмя дали ему, что намъ не помогати царю на великого князя, ни великому князю на царя.» А въ ту пору былъ на Вяткѣ посолъ Казанского царя, и тотъ посолъ вѣсть къ Казани послалъ, что и отселѣ идетъ отъ Вятки рать великаго князя судовая, а не во мнозѣ. А Костянтинъ Беззубцевъ со всѣми предписанными вои совокупився стояше въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, и прислалъ къ нему князь великiй грамоту свою, веля ему самому стояти въ Новѣгородѣ; а которые подъ нимъ дѣти боярскые и вси прочiи вои восхотятъ, тѣхъ повелѣ ему отпускати воевати мѣстъ Казанскыхъ. Онъ же прочетъ грамоту и разосла по всѣхъ сущихъ подъ нимъ; сшедшимся же къ нему всѣмъ княземъ и воеводамъ и сказа имъ: «что прислалъ къ нему князь великiй грамоту, а велѣлъ всѣмъ вамъ говорити, кто васъ похощетъ ити воевати Казанскiе мѣста по обѣ стороны Волгы, и тотъ поиди; а мнѣ велѣлъ здѣ быти въ Новѣгородѣ, а къ городу къ Казани не ходите.» Тое же слышавше вои великого князя рекоша воеводѣ своему Костянтину: «всѣ хотимъ на оканныхъ Татаръ за святыя церкви, и за своего государя великаго князя Ивана, и за православное хрестьяньство,» и поидоша вси, а Костянтинъ остася въ Новѣгородѣ. И поидоша изъ Оки подъ Новгородъ подъ Старой, сташа подъ Николою на Бечевѣ, и вышедъ изъ судъ идоша во градъ къ старой церкви Преображенiя Господня, и повелѣша сущимъ священникомъ молебны совершати за великого князя и за воя его; и оттолѣ сшедъ такоже и у святаго Николы молебная твориша и милостыню даша кождо ихъ противу силѣ. По сихъ же совокупльшеся вси заедино и начаша мыслити себѣ, кого поставити воеводою, чтобы единого всѣмъ слушати; и много думавъ, избраша себѣ по своей воли Ивана Руна. И того же дни отплывше отъ Новагорода 60 верстъ ночевали, а наутрѣи обѣдали на Рознежи, а ночевали на Чебоксари; а отъ Чебоксари шли день весь да и ночь ту всю шли, и прiидоша подъ Казань на ранней зарѣ, маiя въ 21, въ недѣлю 50-ю[а]. И вышедъ изъ судовъ, поидоша на посадъ, а Татарамъ Казанскимъ еще всѣмъ спящимъ, и повелѣша трубити, а Татаръ начаша сѣщи, и грабити, и въ плѣнъ имати; а что полонъ былъ туто на посадѣ хрестьяньской, Московской и Резанской, Литовской, Вятской, Устюжской, Пермьской и иныхъ прочихъ градовъ, тѣхъ всѣхъ отполониша; а посады ихъ всѣ со всѣхъ сторонъ зажгоша. Мнози же Бесурмени и Татарове не хотяще ся дать въ руки хрестьяномъ, а болшее желѣюще[б] по мнозѣмъ богатествѣ своемъ и запирающеся надъ своимъ добромъ во храмѣхъ своихъ и съ женами и съ дѣтми, и со всѣмъ что у нихъ есть, и тако изгорѣша. Погорѣвшимъ же посадомъ и рать отступи отъ града, а

а) въ нед. 50-ю» *т. е.* пятдесятную, *или* пятдесятницы: *см. примѣчанiе на стр. 188.* б) а болшее (*или* болше) желѣюще» *такъ кажется должно читать; въ* В. а болше еже лежаще.

1470 —71 уже истомившимся имъ велми, и всѣдше въ суды своя отъидоша на островъ Коровничь, и стояша ту семь днiй. И ту прибѣже къ нимъ изъ Казани полоненикъ Коломнятинъ, а сказываетъ имъ: «что до полна собрался на нихъ царь Казанской Обреимъ со всею землею своею, съ Камскою, и съ Сыплинскою, и съ Костяцкою, и съ Бѣловоложскою, и Вотяцкою, и съ Башкирскою, и быти ему на васъ на ранней зорѣ, и судовою ратью и конною.» И то слышавше воеводы великого князя и всѣ вои его, и начаша отсылати отъ себе молодыхъ людей и съ болшими суды, а сами осташася назади на березѣ боронити тѣхъ; а повелѣша имъ шедъ стати на Ирыховѣ островѣ на Волзѣ, а на узкое мѣсто не ходити. Они же не послушавъ поидоша въ узкоя мѣста въ болшихъ судѣхъ, и ту пріидоша на нихъ Татарове на конѣхъ и начаша стрѣляти, хотяще выбити ихъ; они же имъ противу стрѣляюще отбишася отъ нихъ. А судовая рать Татарская, лутшіи князи и людіе, поидоша на великого князя рать на судовую, какъ пожрети хотяще, не многыхъ бо видяще оставльшихся; сіи же не убоявшися поидоша противу Татаръ, аще и мнозіи суть, много бившеся прогнавше Татаръ до самаго града Казани польемъ и подъ стѣну. И возвращшеся сташа на Ирыховѣ островѣ и совокупишася ту вмѣсто и съ болшими суды; стоящимъ же имъ на томъ островѣ, и ту пріиде къ нимъ Костянтинъ Александровичь Беззубцевъ, воевода ихъ болшой. Пришедъ же посла къ Вяткѣ, великого князя словомъ, къ Вятчаномъ, чтобы пошли къ Казани ратью; а срокъ имъ учинилъ отъ того дни полчетверты недѣли стати подъ Казанью. Вятчане же отказали: «коли поидутъ подъ Казань братія великого князя, тогды поидемъ и мы.» Костянтинъ же за тотъ срокъ со всею силою стоялъ другую полчетверты недѣли, а отъ великого князя воеводъ и отъ Вятчанъ не бывала къ нимъ никакова вѣсть, а у нихъ уже начатъ корму не ставати, не много бо съ собою запаса имали, понеже шли изгономъ; и поиде Костянтинъ со всѣми вои. И наутріи же до полуутра и ту срѣте ихъ царица, Касымова Казанскаго царя мати Обреимова, и начатъ говорити воеводамъ великого князя: «князь великы отпустилъ мене къ моему сыну со всѣмъ добромъ и съ честію; то уже не будетъ никоего же лиха межи ихъ, но все добро будетъ;» и поплы мимо ихъ, а сіи вверхъ поидоша. И пришедъ на Звеничь ночеваша ту съ суботы на недѣлю, и въ полъутра повелѣша въ недѣлю себѣ обѣдню служити сущимъ съ ними священникомъ, а ѣсти на себе чинити; отслушавъ обѣдню хотѣша сѣсти ѣсти, а у иныхъ церквей еще не успѣша обѣдней отслужити, и въ то время пріидоша на нихъ Казанскіе Татарове[а]. Тое же зимы, декабря въ 21, исцѣлѣ у гроба святаго Петра, на память его, отроковица, шти лѣтъ слѣпа прозрѣ. Тое же зимы исцѣлѣ у гроба святаго Петра митрополита человѣкъ нѣкій съ Рязани странной, имѣ руку прикорчену, къ ребрамъ приросла; и во время обѣдни исцѣлѣ[б], простреся рука его яко и другая. Тое же весны, въ Вербную[в] недѣлю по вечерни, бысть знаменіе на небеси: двѣ дуги хребты къ себѣ, а посреди ихъ кругъ великъ, и луча отъ нихъ на четыре страны аки солнца. Тое же весны, маія въ 27, женися князь Ондрѣй Васильевичь, у князя Романа Мезецкого поня княжну именемъ Елену. Тое же осени, августа въ 1 день, въ 2 часу дни, загорѣся градъ Москва и погорѣ весь, едины три дворы осташася. Тое же осени, на третій день по пожарѣ, распадеся церковь Петръ святый, иже у Пречистые придѣланъ; бѣ бо изгорѣла отъ пожара.

Въ лѣто 6979, мѣсяца ноября 8, преставися Іона епископъ Пермьской. Тое же осени преставися архіепископъ Іона Ноугородскый. Тое же зимы, марта въ 23, преставися княиня

а) *Эта статья не окончена; см. въ Никон. и другихъ Лѣт. въ продолженіи сего изданія.* б) исцѣлѣ» и бысть *прибавл.* В. в) въ вербную» въ берную *такъ въ* В.

инока Марѳа Ростовская, и положена бысть во церкви Рожества святыя Богородици, въ мана- 1471
стыри ея. Тое же зимы, мѣсяца марта въ 13, въ среду на третьей недѣлѣ поста, бысть громъ и молонья и дождь великъ. Того же мѣсяца 17 поставиша Сараю Прохора епископомъ. Тое же весны женися князь Борисъ Васильевичь у князя Михаила у Холмьскаго, поня княжну именемъ Ульяну[а]. Того же лѣта преставися князь Олександръ Ѳедоровичь Ярославскый, апрѣля въ 17; положенъ бысть въ Ярославли у святаго Спаса въ манастырѣ. Того же лѣта Тороканъ купець заложи себѣ полаты кирпичны во градѣ Москвѣ, у градной стѣны, у Фроловскыхъ воротъ; единого лѣта и сведе.

О брани на Новъгородъ. По преставленіи Іоны архіепископа Новогородскаго, Ноугородци нарекоша себѣ на владычество и на дворъ возведоша Ѳеофила, нѣкоего новопостриженна мниха, діякону ему мірскому бывшю у того же Іоны архіепископа. И сняшася посадницы на вѣчьи, Ноугородскіе бояре, вѣчници и крамолници и суровіи человѣци, и вси Ноугородцы, и послаша ко оканному Ляху и Латынину кралю Казимеру Литовскому, дабы за нимъ жити[б] и дань давати ему и прося у него князя, и митрополиту Григорію, такому же Латынину, прося у него себѣ епископа: такоже уладишася съ королемъ и грамоты докончалные на себе даша. То слышавъ князь великій посла къ нимъ въ Новгородъ, обличая мысли ихъ; такоже и митрополитъ посла своего посла, возлагая на нихъ отлученіе и неблагословеніе, того ради что хотятъ владыку ставити на Кіевѣ, нарицая митрополита Кіевскаго Латынянина вѣру Латынскую держаща. Они же того не послушаша. А король имъ дасть князя Михаила Олельковича Кіевскаго, князь же Михайло въѣха въ Новгородъ и пріяша его Ноугородцы съ великою честію; а князю Василію тогда у нихъ Шуйскому живущу, и даша ему Заволочьскую[в] землю. И не разумѣша бо оканніи во тмѣ ходящи, отступиша отъ свѣта и пріяша тму своего неразумія, не восхотѣша * подъ православнымъ царемъ быти хрестьяньскимъ государемъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ, въ державѣ быти, и у истиннаго пастыря и учителя Филипа митрополита всея Руси себѣ учителя пріимати, и не воспомянуша оканніи написанія: кое бо пріобщеніе свѣту ко тмѣ, или кое соединеніе веліяру, рекше діаволу, съ Христомъ[г]? такоже и поганому Латыньству съ нашимъ православнымъ хрестьяньствомъ: они же все то забывше и отринуша, и сбыстся на нихъ окаянныхъ, и не восхотѣша благословенія, и удалишася отъ него, и облекошася во клятву яко въ ризу[д], смутишася и подвизашася яко пьяни, и вся мудрость ихъ поглощена бысть; еще же и крестное цѣлованіе преступиша, и воздасть имъ Господь по дѣломъ ихъ. Мы же на предиписанное възвратимся и да скажемъ вамъ погибель. Въ та же времена великъ мятежь въ нихъ бысть межи собою, и многи бои межь ими быша: овіи бо хотяху за великаго князя, иніи же мнози за короля. Князь же Михайло пребысть у нихъ недолго время и пріиде ему вѣсть, что братъ его старѣйшій князь Семенъ на Кіевѣ преставися; онъ же тое зимы поиде изъ Новагорода къ Кіеву. Князь же велики тое же весны нача рядитися къ Новугороду, и отпусти напередъ себя къ Новугороду воеводъ своихъ князя Данила Дмитреевича Холмьского да Ѳедора Давыдовича, за недѣлю до Петрова заговѣйна, и съ ними 10 тысящь, и повелѣ имъ ити къ Русѣ и заити съ ону сторону къ Новугороду; къ братіи же своей посла, повелѣ имъ со всѣхъ вотчинъ ити розными дорогами къ Новугороду, со всѣхъ рубежовъ; прочимъ же людемъ повелѣ

а) *На полѣ приписано* маія въ 9 день. б) жити ему » *прибавл. ошибкою* В. в) заволочьскую » *такъ въ другихъ Лѣт.*; *въ* В. *ошибк.* завочскую. г) *2 Коринѳ. VI, 14, 15.* д) *Псал. CVIII, 17, 18.*

* Продолжается Арх. XVI.

1471 съ собою ити; князя же Ивана Стригу отпусти по Мстѣ вверхъ со царевичевыми Татары. Самъ же поиде съ Москвы, уговѣвъ Петрова говѣйна двѣ недѣли, на новыхъ отметниковъ вѣры крестьяньскія и на своихъ измѣнниковъ, возложивъ упованіа на Бога, и на его пречистую Матерь, и на святыхъ чюдотворцевъ, и вземъ благословеніе у Филипа митрополита и архіепископа Васіяна Ростовьскаго; и остави на Москвѣ сына своего князя Ивана и брата своего меншого князя Андрѣя. И съ нимъ же поиде царевичь, Касымовъ сынъ, Даніяръ съ Татары; да испроси у матери своей у великой княини дьяка Степана Бородатаго, умѣющаго говорити по лѣтописцемъ[а] Рускимъ: егда, рече, пріидутъ, и онъ воспоминаетъ ему говорити противу ихъ измѣны давные, кое измѣняли великимъ княземъ въ давныя времена, отцемъ его и дѣдомъ и прадѣдомъ. И поиде къ Торжку, и взялъ съ собою у Тверьскаго полкъ его, и вси же князи поидоша кійждо изъ своей вотчины розными дорогами, со всѣхъ рубежовъ, воююще и сѣкуще, и во плѣнъ ведяху. Татаромъ же князь велики не повелѣ людей плѣнити. Воеводы же великаго князя князь Данило да и Ѳедоръ, идучи къ Русѣ, многіе волости и села плѣниша и множество полону имаша; пришедше же въ Русу и пожгоша ю, и оттолѣ поидоша къ Новугороду. Пришедшимъ же имъ къ рѣцѣ Шолонѣ, и ту срѣтоша ихъ Ноугородци по оной странѣ рѣки Шолони ѣздяще, и гордящеся, и словеса хулныя износяще на воеводъ великаго князя, еще же окаянніи и на самаго государя великаго князя[б] словеса нѣкая хулная глаголаху, яко пси лаяху; наши же сташа становъ на сей сторонѣ рѣки, бѣ бо уже вечеръ. Воеводы же великаго князя печалны быша велми, множество бо бяше Ноугородцевъ, яко тысящь 40 или болши, нашихъ же мало велми; вси бо людіе по загономъ бяше воююще, не чаяху бо Ноугородскіе стрѣчи, бысть бо нашихъ всѣхъ осталося 4000, или мало болши. Наутріи наши исполчишася и стояху противу имъ, и стрѣляющимся обоимъ, Ноугородци же единако хваляхуся и гордостію своею величающеся, и надѣяхуся на множество людей своихъ, и глаголаху словеса хулная на нашихъ, и забыша окаянніи, яко Господь гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать[в]. Воеводы же призываху Бога на помощь и его пречистую Матерь Богородицю, и глаголюще: «Господи Іисусе Христе Боже, пособивый кроткому Давыду побѣдити иноплеменника Гольяѳа, и Гедеону такоже побѣдити трема сты множество иноплеменныхъ, пособи же, Господи, нынѣ намъ недостойнымъ рабомъ твоимъ надъ сими новыми отступники и измѣнники, иже восхотѣша православную вѣру хрестьянскую покорити и къ Латыньской ереси приложити, и не восхотѣша по заповѣдемъ твоимъ ходити, и восхотѣша Латыньскому королю и митрополиту работати, имяномъ врагъ твоихъ, Господи, въ твоей церкви соборной именоватися и поминати; ты, Господи, помози намъ имени твоего ради, вся бо отъ тебе возможна, а отъ человѣкъ[г] ничтоже[д].» Воеводы же глаголаху къ людемъ: «господіе и братія наши! лутши єсть намъ здѣ главы свои покласти за государя своего великаго князя, нежели съ срамомъ возвратитися.» И сія рекше и сами напередъ подкнуша кони свои и побредоша за рѣку борзо, вси же побредоша по нихъ скоро, иніи же мнози попловоша[е], бѣ глубока рѣка та, и кликнуша на Ноугородцевъ, стрѣляющи ихъ, иніи[ж] съ копьи и съ сулицами скочиша на нихъ по песку, бѣ бо песокъ великъ подлѣ рѣку; Ноугородци же мало щитъ подержавше и побѣгоша вси, іюля 14, на память святаго апостола Акила, въ день недѣльный въ[з] полъутра: наши же погнаша, сѣкуще ихъ и

а) гов. по лѣт.» *такъ въ друг. Лѣт.; въ* А. В. *ошибк.* воротити лѣтописцемъ. б) еще же . . . князя» *пропущено въ* А. В.; *дополнено изъ другихъ Лѣтописей.* в) *Притч. III, 34.* г) возможна, а отъ человѣкъ» возможная отъ человѣкъ А. В.: *исправлено по друг Лѣт.* д) *Матѳ. XIX, 26.* е) поплов.» оплов. А. В ж) иніи» иниxъ А. В. з) въ» *нѣтъ въ* А. В.

имающе[а] ихъ живыхъ, множество же изсѣкоша безчислено, яко не мочно на кони ѣздити въ трупѣхъ, и воеводъ же ихъ, посадниковъ старѣйшихъ всѣхъ руками изымаша, и знамена ихъ всѣ поотнимаша, и иныхъ многое множество; мало же ихъ во градъ утекоша и во градѣ затворишася. Наши же ставше на побоищѣ томъ и прославиша всемилостиваго Бога и его пречистую Матерь Богородицю, показавшихъ[б] надъ государемъ великимъ княземъ свое милосердіе; и послаша вѣсть къ великому князю, сами же ту стояще, ждуще великаго князя. Бысть же, братіе, чюдо преславное видѣти, отъ таковаго множества людскаго Новогородцевъ единъ человѣкъ у нашихъ убіенъ бысть. Пріиде же вѣсть къ великому князю, что его воеводамъ поможе Богъ надъ Новгородци, и прослави Бога и всемилостивую его Матерь пречистую Богородицю; стоящу бо ему тогда въ Яжолобицахъ, и поиде оттуду къ Русѣ, и пріиде въ Русу мѣсяца іюля 24. И ту повелѣ казнити главною казнью крамолниковъ Новгородцевъ, ихже живыхъ изнимаша: начало крамолѣ той замыслиша и за короля отъ всего сердца хотѣша, тѣмъ же повелѣ главы отсѣщи, Дмитрею Борецкому Исаковичю Маренну, и Василью Губѣ Селезеневу, и Еремѣю Сухощоку, Купреяну Арзубьеву, и ихъ товарищомъ; прочихъ же посадниковъ[в], Василья Казимира и его товарищовъ 50 лутшихъ отбравъ, повелѣ вести къ Москвѣ и оттолѣ къ Коломнѣ, и въ тюрму всадити. Ноугородци же выслаша нареченнаго владыку Ѳеофила и съ нимъ лутшихъ людей бити челомъ великому князю, чтобы до конца не погибла его вотчина. Князь же велики умилосердися, и не хотѣ лити крови крестьяньскіе и до конца погубити своей вотчины, и пожаловавъ ихъ не поиде къ городу, и возвратися оттуду съ усть Шолоны съ честію и побѣдою великою; и отъ того дни не велѣ плѣнити, ни воевати никомуже. И урядився съ ними якоже угодно великому князю, и взявъ у нихъ окупъ, копейного съ города 16 тысящь рублевъ Ноугородскыхъ, и пріиде на Москву съ великою славою сентября 1; и честивъ царевича Даніяра, и одаривъ и отпусти въ Мещеру: убиша бо у него Ноугородци 40 Татариновъ въ загонѣ. Братія же великаго князя, Георгій, Андрѣй, Борисъ, възвратишася съ честію и побѣдою великою, и ѣхаша по своимъ отчинамъ[г] велми ополонившеся, и людіе[д] ихъ, серебромъ и конми и порты. Князь же Михайло Ондрѣевичь, съ сыномъ своимъ Васильемъ и съ людми своими, стоявъ подъ городомъ подъ Дѣмономъ, и взявъ окупъ съ него[е] 100 рублевъ Новогородскихъ, и множество волостей и селъ поплѣнивъ и велми ополонившеся, и съ людми своими, такоже возвратишася въ свою отчину съ честію и побѣдою великою. Князь же Ондрѣй меншій посла воеводу своего, Семена Ѳедоровича Сабура, съ Вологды своими людми на Кокшенгу; они же шедше многые погосты и села повоеваша, и множество полону вземше возвратишася. Того же лѣта, въ ту же пору, идоша Вятчане Камою на низъ въ Волгу въ судѣхъ, и шедше взяша градъ царевъ Сарай на Волзѣ, и множество Татаръ изсѣкоша, жены ихъ и дѣти въ полонъ поимаша, и множество полону вземше возвратишася. Татарове же Казаньскіе переняв ше ихъ на Волзѣ, Вятчане же бившеся съ ними и проидоша здрави со всѣмъ полономъ, и многіе отъ обоихъ падоша ту. Вятчане же пришедше изъ Сараю и поидоша съ воеводами великого князя, съ Васильемъ съ Образцемъ, съ Борисомъ Слѣпцемъ, и съ Устюжаны противъ Ноугородцевъ; князь бо Василей Шуйской со всѣми Заволочаны собрався и поиде къ Устюгу, и множество 12 тысячь съ нимъ Ноугородцевъ. Въ ту же пору, егда князь велики бяше въ Новѣгородѣ, Василей и Борисъ со едиными Устюжаны 4000 безъ тридцати, и Вятчане пріидоша[ж] противу ихъ, и срѣтошася на

1471

а) имающе» имающихъ А. В. б) показавшихъ» *такъ исправлено; въ* А. В. и показавшаго. в) проч. же посадниковъ» прочимъ же посадникомъ А. В. г) отчинамъ» *прибавлено изъ друг. Лѣт.* д) людіе» людей *ошибк.* А. В. е) съ него» съ нихъ *въ друг. Лѣт.* съ нимъ *ошибк.* А. ж) пріидоша» *исправлено по друг. Лѣт.*; *въ* А. В. *испорчено* непрода.

1471—72 Двинѣ въ судѣхъ, и выидоша обои изъ судовъ на берегъ, и бысть межи ими бой и сѣча зла, и поможе Богъ и пречистая Богородица воеводамъ великаго князя: и погнаша Устюжане и Вятчане, а Ноугородци побѣгоша, и множество ихъ изсѣкоша, и воеводу ихъ болшого Двиньскаго Игнята Кашина ту убиша и иныхъ многихъ живыхъ поимаша; князь же Василей утече стрѣлянъ, и мало съ нимъ Ноугородцевъ въ суды вметався утекоша, иніи же въ рѣцѣ истопоша. Устюжане и Вятчане идоша на Двиньскіе городкы и погосты, и множество городовъ и погостовъ и селъ поимаша, и полону много вземше и возвратишася съ побѣдою и корыстью великою, славяще Бога и пречистую его Матерь Богородицю, пособившую[а] надъ врагы и надъ измѣнники великаго князя. Вездѣ же пособи Богъ и пречистая Богородица государю нашему великому князю Ивану Васильевичю надъ новыми отступникы, и надъ своими измѣнникы, и надъ вѣчникы, надъ Новгородцы; и прославиша Бога и пречистую его Матерь Богородицю, и съ своею братьею, и со всѣми князьми и воеводами, и со всѣмъ воиньствомъ своимъ, даровавшаго имъ таковую побѣду надъ врагы своими *.

Въ лѣто 6980, ноября 8, поставиша епископа Перми Филоѳея, бывшіи игуменъ Ферапонтова монастыря. Тое же зимы поставиша владыку на Рязань Ѳеодосія, архимандрита Чюдовского. Тое же зимы поставиша владыку Сараю Прохора. Тое же зимы пріиде Ѳеофилъ, нареченный владыка Ноугородскіи, на Москву ставитися на владычество, и поставленъ бысть мѣсяца декабря 12, въ недѣлю Праотецьскую; ту же плѣненыхъ всѣхъ испроси у великого князя, и князь велики отпусти Ноугородцевъ, а намѣстникы посла. Тое же зимы Вятчане совокупльшеся шедъ взяша Сарай великій: Татаръ всѣхъ изсѣкоша, а сущее все разграбиша, а иніи мертвыхъ раскапывающе грабяху. Тое же зимы явися на небеси звѣзда копейнымъ образомъ, юже зовяху человѣци хвостата, на востоцѣ, простираема луча отъ нея на западъ, бывши дни многи погибе; и другая явися на западѣ, простирая луча на востокъ. Тое же зимы послалъ князь велики князя Ѳедора Пестрого на Великую Пермь воевати, за ихъ неисправленіе; іюня 26[б] пріиде вѣсть къ великому князю, яко Пермь взялъ, а грубниковъ переималъ да и прислалъ, а землю за него привелъ. Тое же весны, по Велицѣ дни, выступи миро отъ иконы святаго Николы, надъ гробомъ святаго Петра митрополита.

О создании церкви на Москвѣ соборныя святыя Богородица. Тое же весны помысли Филипъ митрополитъ церковь соборную воздвигнути святую Богородицю во градѣ Москвѣ; понеже та бѣ обетшала, юже Петръ митрополитъ и чюдотворець своима рукама заложилъ каменую, идѣже тѣло его лежаше «якоже въ житіи его написано Кипреяномъ митрополитомъ» и блюдшися паденія, уже древіи толстыми комары подпираху. Минувши же по[в] составленіи ея лѣтъ 150 сице помысливы сотворивъ: призва мастеры, Ивашка Кривцова да Мышкина, и нача имъ глаголати, аще имутся дѣлати? хотяше бо велику и высоку церковь сотворити, подобну Владимерьской святой Богородици. Мастери же изымашася ему таковую церковь воздвигнути. Сотвори же митрополитъ тягиню велику, со всѣхъ поповъ и монастырей сбирати сребро на церковное созданіе силно; якоже собра много сребра, тогда бояре и гости своею волею части своя имѣнія даша митрополиту на церковное созданіе. Якоже собра много сребра, нача разрушати церковь и дѣлатель множество сведе, и вскорѣ до земли

а) пособившую» *въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. пособившему. б) іюня 26» іюня 6 *ошибк.* В. в) по» *недостаетъ въ* А. В.

* За симъ въ А. В. слѣдуетъ Повѣсть о походѣ в. к. Іоанна Васильевича на Новгородъ, подъ заглавіемъ: «Словеса избранна отъ святыхъ Писаній» и проч. См. въ семъ томѣ стр. 1—15.

разрушиша: мощи же святаго святителя Петра не ископаша, но созданія стѣны первые оставиша надъ нимъ. Церковь же обложивъ кругъ тое церкви болѣ тое, а Володимерской ширѣ и долѣ полуторою саженью, и рвы копаша и колія биша по обычаю своему; но не разумѣша силы въ томъ дѣлѣ, известь жидко растворяху съ пескомъ, ино не клеевито, а внутрь того же малого каменія сбираху да внутрь стѣны сыплюще да известію поливаху, якоже растворомъ тѣстенымъ, потому же некрѣпко дѣло: якоже тягиня того каменія погнететъ вмѣсто, и правило стѣны извихляется. 1472

Того же лѣта, іюля 20, загорѣся посадъ на Москвѣ, и много дворовъ погорѣло, отъ Голутвиньскаго двора. Того же лѣта, мѣсяца іюля 29, приходилъ царь Охмутъ Кичіахметевичь ордынскый со всею силою великою ордынскою, и подшедъ близь Руси остави у Царици старыхъ и болныхъ и малыхъ, и поиде съ проводники не путма, и пріиде къ рѣцѣ Окѣ подъ городъ подъ Олексинъ съ Литовскаго рубежа. Князь же велики повелѣ[а] воеводѣ своему Олексинскому Семену Беклемишеву осаду роспустити, понеже не успѣша запастися чимъ битися съ Татары; онъ же захотѣ у нихъ посула, и гражане даша ему пять рублевъ, и захотѣ женѣ своей шестаго рубля, и се ему глаголющю пріидоша Татарове, и Семенъ побѣже за Оку рѣку и съ женою и съ слугами, и Татарове за нимъ въ рѣку. Въ то время приспѣ князь Василей Михаиловичь Верейскій не со многими людми, нача съ Татары битися, не пусти ихъ черезъ рѣку; помалѣ пріиде князь Юрій изъ Серпухова съ вои, и братъ его князь Борисъ съ Козлова броду, и приспѣ воевода Петръ Ѳеодоровичь Челяднинъ съ полкомъ. Не мога ничтоже царь сотворити, и къ городу приступи, и много Татаръ побили подъ Олексинымъ; изнемогоша, не чимъ битися, ни пушекъ, ни пищалей, и Татарове зажгоша градъ, гражане же изволиша сгорѣти, неже предатися Татаромъ; воеводы же съ силами стоятъ, не бѣ имъ куды пособити рѣки ради[б] великія Оки. И видѣвши множество вой Рускыхъ, наипаче бояхуся князь Юрья Васильевича, понеже имени его трепетахуся страны; и спросивше Татаръ, иже съ нашей страны, которые князю великому служатъ, яко не вся сила вмѣстѣ, князь же велики подъ Ростиславлемъ стоитъ, а царевичь Даньяръ Каисымовичь на Коломнѣ стоитъ съ Татары, а князь Ондрѣй болшой въ Серпуховѣ, а съ нимъ Муртаза царевичь Мустофинъ сынъ царя Казаньскаго; и слышавъ то побѣже прочь, а водя предъ собою посла великаго князя киличея Волнина[в], блюдучися того, егда князя великаго царевичи шедъ возмутъ орду и царицю его. Тогда княиня великая ѣхала въ Ростовъ, и разболѣся въ Ростовѣ, и князь велики пріиде къ Москвѣ, и князь Юрьи съ нимъ, и слышавъ матерню болѣзнь погони навѣщати матери съ меншею братьею; а князь Юрьи разболѣся, и умре[г] мѣсяца сентебря 12[д], и положиша его во церкви Архангела Михаила на площади.

[е]Тогда же, того же лѣта, изведоша дѣлатели церкви святыя Богородица до порога, и гробницы на тѣхъ же сторонахъ епископомъ доспѣша, Кипреяна да Фотѣя митрополитовъ на правой сторонѣ врядъ, а Ѳегноста митрополита въ придѣлѣ въ Петрѣ святомъ у Петра митрополита объ одну стѣну; на другое лѣто мало мосту изведоша и гробницы митрополитомъ заложиша. Тогда Іону цѣла суща обрѣтоша маія въ 29; Фотѣя же цѣла суща не всего, едины ноги толико въ тѣлѣ; а Кипреяна всего истлѣвша, едины мощи. Іона же исцѣли отрока

а) повелѣ *и далѣе* осаду роспустити *пропущено въ* А. В.; *см. Новг. четв. Лѣт. (т IV, стр. 151) и выше въ семъ томѣ стр. 31.* б) ради» *нѣтъ въ* А. В.; *см. Новг. четв. Лѣт. (т. IV, стр. 151).* в) кил. волнина» киличіа григоріа волнина *такъ въ Новг. четв. Лѣт.* г) и умре» лѣта 81 *прибавлено между строкъ въ* В.: *слич. выше стр. 32.* д) сент. 12» сент. 13 А. е) *Здѣсь продолжается статья* о созданіи на москвѣ церкви св. богородицы: *см. на предъидущей страницѣ.*

*

1472 шти лѣтъ, попова сына Петрова Ивановского подъ Колоколы, хрома суща. Множество же людій Іонину тѣлу прикладывающеся[а], сребра наметаша якоже въ газофулакію; митрополитъ же все то отнявъ у поповъ на созданіе церковное. Тогда же Іона и Селивача исцѣли Рязанца, внутри болячку имуща. Петра же великаго нощію ископаша, и обрѣтоша мощи его, и людемъ не явиша; но ларець поставиша возлѣ Іонинъ гробъ, идѣже нынѣ Филипъ митрополитъ лежитъ, и лобзаша его вси приходящіи. Не вѣмъ же мощи бѣша ту, или ни, дивихся велми толко будетъ вправду тутъ, яко такова чюдотворца ту положиша безчестно, не изнесоша въ иной храмъ; дѣлатели бо дѣлающе поверхъ его ходятъ, а что ни есть отесковъ каменыхъ, то все на гробъ его падаше. И Іону митрополита болѣ брежаху. Но иніи глаголаху, яко въ полатѣ митрополитъ Петра чюдотворца мощи положи; но народа ради яви, яко ту подлѣ Іонинъ гробъ въ ларцѣ лежитъ, кабы въ полату не ходили. Нимало же дѣлатели изведоша церкви тоя и столповъ, донелѣ же олтаря наддѣлали и мѣсто чюдотворцу такожe близъ жертвеника сотвориша, тогда князь велики хотяше и митрополитъ сотворити опричной день и пренести на то мѣсто, гдѣ ему быти, и празникъ ему доспѣти и впрокъ таки день той празновати; но и княгиня великая Марія, мати князя великаго Ивана Васильевича, захотѣла въ Ростовъ ѣхати. И сдумаша и пренесоша мощи его іюля въ 1, и празникъ великъ учиниша; и канонъ принесенію мощемъ учинити и слово доспѣти о церковномъ замышленіи и о обрѣтеніи чюдотворцовѣ и о обрѣтеніи Іонинѣ повелѣша[б] Пахомью Сербину, мниху Сергіева монастыря, иже сотвори два канона. А въ словѣ томъ написа, яко въ тѣлѣ обрѣли чюдотворца невѣрія ради людскаго, занеже кой толко не въ тѣлѣ лежитъ, тотъ у нихъ не святъ; а того не помянутъ, яко кости наги источаютъ исцѣленія. И повелѣ князь велики по всей землѣ празновати принесеніе мощемъ чюдотворца мѣсяца іюля въ 1 день. Въ той же церкви, идѣже олтарь, ту, доколѣ свершатъ церковь, повелѣша древену поставити; и священа[в] ея во имя тоя же церкви Успенія святыя Богородица, и приградиша къ ней и гробъ Петра чюдотворца.

Того же лѣта посла князь велики Фрязина въ Римъ къ папѣ сватаtися, занеже сказалъ ему царевну Греческаго царя Аморѣйскаго, именемъ Зинаиду; а папѣ во[г] племени и родителемъ ея умершимъ, и папа взя ея къ себѣ и хотяше ю выдати. И посла папа Юргу съ нимъ въ проводатехъ, что знаетъ тотъ путь итти на Новгородъ, и оттуду на Нѣмци, и на Венецію городъ, и оттуду къ Риму, занеже близокъ путь къ Риму туда. Онъ же пріиде въ Венецію, и сказался болшой бояринъ у великого князя, и былъ въ Римѣ и тамо съ папою сговорилъ; и папа восхотѣ дати ея на Русь. А и сама деи, рекши, хрестьяньства ради за великого князя похотѣла; глаголютъ же, рекши, король присылался, хотя ея за сына взяти, она же не восхотѣла Латыньства ради. И иде Фрязинъ тѣмъ же путемъ на Венецію, князь же Венеційскій сдума съ бояры своими хотѣ ити на Турскаго царя, что во Царѣградѣ сидитъ, взявъ за собою хрестьяньскій градъ и церковь великую Софѣю въ мизгить учини, юже созда Устиніянъ[д] великій царь; и не можаше единъ и восхотѣ орду подняти съ собою, но не знаяху гражане его куды послу доити до орды, и слыша, что отъ Руси есть путь, и нача чтити Фрязина, и дарити и говорити ему, чтобы посла его взялъ съ собою на Русь да велѣлъ проводити до орды. Фрязинъ же обѣщася; веземъ посла его и пріиде къ великому князю и рѣчи

а) прикладывающеся» *поправлено въ* А.; *въ* В. прикладывающе. б) повелѣша» *такъ читаетъ Строевъ въ Соф. Врем.*; *въ обоихъ сп. этого слова недостаетъ.* в) священа» *такъ кажется правильно*; *въ* А. В. свѣщаша. г) во» по В. д) устин.» устіянъ А. В.

вси папины сказа, а посла того гостемъ назва, а царевну на иконѣ написану принесе. Князь 1472
же велики сдумавъ съ матерію своею великою княинею, посла ея взяти; тотъ же Фрязинъ толмача добывъ и посла того отпусти, Тривизана зовома, на Рязань, да и къ ордѣ втай великаго князя. Яко Фрязинъ отъиде въ Римъ, тогда пріиде вѣсть[а] къ великому князю, яко посла приведши Венеційскаго Фрязинъ да отпустилъ къ ордѣ; тогда посла повелѣ изымати на Рязани и съ толмачемъ, и повелѣ его всадить въ тюрму. Фрязинъ же ѣха въ Римъ, царевну взя и приведе. Тогда папа съ нею посла людей много добрыхъ Грековъ, да посла съ нею легатоса своея церкви, божницы; тѣхъ деи у себя держитъ 70, а гардиналовъ 12 противу 12 апостолъ, а самъ имя Божіе держитъ въ службѣ. Егда же пріѣха[б] со царевною Фрязинъ, посла князь велики боярина своего Ѳедора Давыдовича противу и повелѣ крыжъ у легатоса отнявши да въ сани положити, а Фрязина поимати да и пограбити; то же все сотвори Ѳедоръ, за 15 верстъ встрѣтилъ[в] ея. Тогда же убояся легатосъ, много было митрополитъ Филипъ изучилъ отъ книгъ словеса емлючи, и книжника Никиту поповича призва, ово самъ емля у него рѣчи глаголаше легатосу, иное же повелѣ самому съ нимъ глаголати; онъ же ни единому слову отвѣта не дасть, но рече: «нѣтъ книгъ со мною.» Тое же зимы женися князь велики тою царевною и вѣнчася во церкви святыя Богородица древеной, иже у гроба святаго Петра; вѣнча же протопопъ Коломенскый Осѣя, занеже здѣшнимъ протопопомъ и духовнику своему не повелѣ, занеже вдовцы. Тогда же не бѣ вѣсти князю Веницѣйскому, дошелъ ли посолъ его до орды, не дошелъ ли; тогда посла Фрязинова брата къ нему въ Венецію и поношая ему: «что тако сотвори? съ меня честь снявъ, а втай черезъ мою землю шлешь посла, а меня не доложа?» братъ же Фрязиновъ Онтонъ ѣха, то ему сказа все и посолъ его сидитъ поиманъ въ тюрмѣ. Князь же той съ нимъ наказа къ великому князю, чтобы князь велики нелюбіе отдалъ, а посла бы его отпустилъ къ ордѣ, а что будетъ на подкруту бы еси ему далъ: «а язъ самъ платежникъ.» Тогда князь велики, по Онтоновымъ рѣчемъ, отпусти его, а съ нимъ толмача и дьяка отпусти и седмьдесять рублевъ дасть ему; тогда седмьсотъ сказа ему, и посла все взять. И доиде той посолъ до орды, зва царя: онъ же не обѣщася, но проводити его повелѣ Татаромъ къ морю. — Того же лѣта загорѣся митрополичь дворъ и около его иные дворы. Тогда же Филипъ митрополитъ здравъ бысть, напрасно болѣзнь его изыма; тогда митрополію остави, и въ той болѣзни немного поживъ преставися. Обрѣте на немъ самъ князь велики желѣза на всемъ тѣлѣ его; и положенъ бысть въ заложенной отъ него церкви святыя Богородица, посторонь Іоны митрополита, и желѣза его надъ гробомъ повѣсиша, еже и нынѣ лежатъ, къ нимъ же[г] вси прикладываются исцѣленія ради. По преставленіи же его нача пытати князь велики, кто ему сотворилъ; и кузнецъ избрася единъ, егоже искупилъ митрополитъ изъ полону у Татаръ къ церкви той ковати на потребу, таже пустити его повелѣ, той рече: «яко единъ жеребей приковавъ къ тѣмъ желѣзомъ, занеже сказываетъ тѣсны ему, и не повелѣ никому же сказывати.» Потомъ той же мастеръ сказа на другой день: «яко видѣхъ, рече, во снѣ идуща Филипа митрополита во всемъ своемъ сану на свой дворъ изъ церкви, и вериги на руцѣ несуща свои, и язъ встрѣтивъ хотѣхъ поклонитися ему, той же Филипъ митрополитъ рече ми: яко сказалъ еси великому князю, кое приковалъ еси жеребей къ сѣмъ веригамъ, азъ тебѣ не повелѣ сказати; азъ же рѣхъ: согрѣшихъ; онъ же рече: спустить ми тебѣ, и тебѣ инымъ сказывати; и веемъ вериги поча мя бити, азъ же пробудихся и обрѣтохъ все тѣло ранено, и нынѣ немощенъ.»

а) вѣсть *нѣтъ въ* А. В.; *дополнено изъ друг. Лѣт.* б) пріѣха *тамъ же; въ* А. В. пріѣхаша. в) встрѣтилъ *въ* А. В. встрѣлъ. г) къ нимъ же *такъ въ друг. Лѣт.; въ* А. В. къ нему же.

1472—74 И лежа мѣсяць отъ тѣхъ язвъ, и помолися святому, и исцѣлѣ. Того же лѣта поставиша митрополитомъ владыку Коломенского Геронтія, мѣсяца іюля 29. Того же лѣта поставиша владыку на Коломну Микиту Семешкова. Того же лѣта, мѣсяца іюля, обрѣтоша во церкви святаго Спаса княиню Марію великаго князя Семена Ивановича, нареченную во мнишескомъ чину Фетинію, въ тѣлѣ неврежену ничимъ же, толико риза истлѣ; и посла князь велики по игуменію Олексѣевскую и повелѣ ея облещи во всѣ новые ризы мнишескіе, и облече ея. Того же лѣта, мѣсяца августа въ 15, сотворися чюдо у гроба святаго Іоны митрополита: отрокъ нѣкій 18 лѣтъ въ Переславли Резанскомъ имѣяше лѣвую руку суху и персти тоя руки къ длани пригбены; и во время литургія исцѣлѣ.

Въ лѣто 6982. Послалъ князь велики рать свою къ Любутску, а воевода у нихъ Семенъ Беклемишовъ; они же шедъ волости повоеваша, а граду ничтоже успѣша, возвратишася. Тое же зимы пріидоша Пьсковичи къ великому князю, просячи себѣ воеводы, онъ же дастъ имъ князя Данила Холмьского; князь же Данило шедъ во Пьсковъ, и взя съ Нѣмци миръ на 30 лѣтъ на всей воли Пьсковской. — Того же лѣта, мѣсяца маія 21, въ вечеръ, на третьее лѣто по заложеніи церкви, падеся та церковь заложеная соборная, а уже были комары учали сводити, рекше покровъ; а отвалилася стѣна сѣверная, занеже межу стѣны тоя лѣствицу на полати доспѣли всходъ; а возвели[а] полуторою саженію выше Володимерскіе святыя Богородици, а полати надъ[б] предними дверми доспѣли, тогда же и полати падошася; а падеся въ первый часъ нощи, не вреди никогоже, а дѣлатели уже бяху ушли, вся же ся церкви раззыбася отъ того паденія, щели веліи явишася. — Того же лѣта бысть прощеніе у гроба Ѳегноста митрополита: человѣкъ нѣкій во градѣ Москвѣ ходивъ по обычаю къ селу скудельничю, иже имѣютъ гражане на погребеніе страннымъ, обычай же имѣяху въ четвергъ 7-я недѣли ходити тамо, и купяху туто канонъ и свѣща и молбу творяху о умершихъ, вкупѣ же и сей идяше, и загребаху старую яму, иже полну мертвыхъ накладену, а новую ископаху; ту же вси и копаютъ и засыпаютъ землю Бога ради, но вси гражане мужи и жены. Сей же человѣкъ веземъ въ приполъ земли изъ новыя ямы да понесе на ту старую, и тѣсноты ради людскія споткнуся паде на земли, внезапу оглохну и онѣмѣ. И многи дни бывшу въ той болѣзни, и во единъ отъ дній рече ему нѣкто яко во снѣ: иди заутра въ соборную церковь святыя Богородици. Онъ же пріиде и нача прикладыватися ко всѣмъ гробомъ, и къ чюдотворцеву Петрову, и Іонину, и Филипову; и якоже къ Ѳегностову приложися, внезапу проглагола и прослыша, и всѣмъ возвѣсти, какъ бысть нѣмъ и нынѣче языкъ бысть: «яко, рече, приклонихся хотѣхъ лобзати мощи его, внезапу подвизася святый и рукою мене благослови, и веземъ языкъ мой извну потяну его, азъ же стояхъ яко мертвъ, внезапу проглаголахъ.» И слышавше дивишася, и прославиша Бога и Ѳегноста митрополита, сотворшее сіе чюдо. И сказаша митрополиту Геронтію и великому князю. Они же невѣріемъ одержими бѣша, не повелѣша звонити и всему городу славити его; но послѣди новую церковь сотвориша ту святую Богородицю, и задѣлаша мощи его въ землю покопавши, и покрова на гробници каменой не положиша, и нынѣ въ небреженіи гробъ его. — Посла же князь велики во Пьсковъ и повелѣ прислати мастеровъ церковныхъ, и приведоша ихъ; они же дѣла ихъ похвалиша, что гладко дѣлали, да похулиша дѣло[в] извести, занеже жидко растворяху, ино не клеевито. Тогда князь велики отпусти: иже послѣди дѣлаша святую Троицу въ Сергѣевѣ монастырѣ, и Ивана Златоустаго на Москвѣ, и Стрѣтеніе на Полѣ, и Ризъположеніе на митрополичѣ дворѣ, и Благовѣщеніе на великого князя дворѣ.

а) а возвели» высоко (выше) прибавл. А. В. б) надъ» изъ друг. Лѣт.; въ А. В. на в) дѣло» деи В.

Въ лѣто 6983. Послалъ князь велики посла своего Семена Толбузина во градъ Венецію, 1475
къ тамошнему ихъ князю, извѣтъ кладучи таковъ, что посла его Тривизана отпустилъ со
многою приправою, а сребра пошло, рече, семь сотъ рублевъ; повелѣ и мастера пытати цер-
ковнаго. Онъ же тамо бывъ и честь прія велику и сребро взя; а мастера избра Аристотеля.
«Многи, рече, у нихъ мастери, но ни единъ избрася на Русь: той же восхотѣ, и рядися съ
нимъ по десяти рублевъ на мѣсяць давати ему. И хитрости ради его Аристотелемъ зваху
его, рече Семіонъ; да сказываютъ еще и Турьской деи царь звалъ его, что во Царѣградѣ
сидитъ, того ради; а тамъ церковь сказывалъ въ Венеціи святаго Марка велми чюдну и хо-
рошу, да и ворота Венеційскіи дѣланы, сказываетъ, его же дѣла, велми хитры и хороши.
Да и еще деи хитрость ему казалъ свою такову: понялъ деи его къ себѣ на домъ, домъ деи
добръ у него и полаты[а] есть, да велѣлъ де блюдо взяти, блюдо же деи мѣдяно, да на че-
тырехъ яблокахъ мѣдяныхъ, да судно на немъ яко умывалница, якоже оловяничнымъ дѣ-
ломъ, да нача лити изъ него изъ одного воду, и вино, и медъ, егоже хотяше то будетъ. Да
то деи слыша князь его думу ихъ, не хотяше пустити его на Русь; занеже деи не тотъ уже
у нихъ князь, кой посла отпускалъ, тотъ деи умеръ при немъ. А того деи поставили не
княжа роду, ни царьска; но избраша всѣми людми умныхъ и храбрыхъ людей пять, или
шесть, или десять, да велятъ зерна намѣтивъ вкинуть въ судно, аки въ ступку, а зерна деи
бѣлы[б], да выняти деи малому дитяти: егоже деи до дващи выметъ зерно, того поставили.
И ѣздилъ деи въ иной градъ ихъ къ нему, да просилъ[в] и дружбу великаго князя высказы-
валъ; едва деи его отпустилъ, яко въ дары. Глаголютъ же еще: святая деи Екатерина ле-
житъ у нихъ; не вѣмъ та ли мученица, или не та[г] ли святая. А градъ той трижды море
поимаетъ на день, коли взыграется; а мѣсто деи то коли, сказываютъ у нихъ старожилци
и книжники, исперва не велико бывало, да много деи въ море каменемъ придѣлали хитроки,
гдѣ Венеція градъ стоитъ. Глаголютъ же каменей у нихъ 12 самоцвѣтныхъ; а говорятъ деи,
что корабль со человѣкомъ занесъ къ нимъ вѣтръ, и они[д] деи пытали у него, что есть, и
онъ деи не сказалъ имъ, и они деи хитростію увѣдали у него да умъ отняли волшебною
хитростію да взяли у него.» Взятъ же съ собою тотъ Аристотель сына своего, Андрѣемъ
зовутъ, да паробка Петрушею зовутъ, поиде съ посломъ съ Семеномъ Толбугинымъ на Русь:
Пречистые[е] храма похвали гладость, да известь не клеевита да камень не[ж] твердъ; того ради
плитою всѣ своды дѣла, якоже тверже камени, рече; и не восхотѣ придѣлывати сѣверной
стѣны и полати, но изнова зача дѣлати. Ту же церковь разби сицевымъ образомъ: три древа
поставя и концы ихъ верхніе совокупивъ во едино, и брусъ дубовъ обѣсивъ на ужищи посреди
ихъ поперекъ и конецъ его обручемъ желѣзнымъ скова, и раскачиваючи разби; а иные стѣны
съисподи подобра и полѣніе подставляя и всю на полѣніе постави, и зазже полѣніе и стѣны
падошася — и чюдно видѣти, еже три годы дѣлали, во едину недѣлю и менши развали, еже
не поспѣваху износити каменія; а въ три дни, рече, хотяше развалити. Книжницы же назы-
ваху брусъ дубовой барамомъ; се же, рече, написано, яко сицевымъ образомъ Титъ Еруса-
лимъ разби. Рвы же изнова повелѣ копати и коліе дубовое бити. Ѣзди же въ Володимерь и
смотривъ Пречистые похвали дѣло; рече: «нѣкіихъ нашихъ мастеровъ дѣло.» И кирпичную

а) полаты » позолоты *поправлено новымъ почеркомъ въ* А.; *въ друг. Лѣт. также* полаты. б) бѣлы » бѣды *ошибк.* А. в) просилъ » *такъ въ Лѣт., изданной Львовымъ, III, 41; въ* А. В. да спросилъ съ поношеніемъ. г) не та » ни то (ни та) А. В.; *въ Лѣт. Львова* или иная. д) они » ни *такъ и нѣсколько ниже въ* А. В. е) пречистые » идѣ преч. А. В. и дѣло преч. *въ Лѣт. Львова.* ж) не » *пропущено въ* А. В.; *см. ту же Лѣтопись.*

1475—76 печь доспѣ за Ондроньевымъ монастыремъ, въ Калитниковѣ, въ чемъ ожигати, и какъ дѣлати, нашего Рускаго кирпича уже да продолговатѣе и тверже, егда его ломать, тогда въ воду размачиваютъ; известь же густо мотыками повелѣ мѣшати, и яко наутріе же засохнетъ, то ножемъ не мочи росколупити. Святаго же Петра чюдотворца въ Иванъ святый вынесли подъ Колоколы. Обложи же церковь продолговату полатнымъ образомъ.

Того же лѣта загорѣся градъ Смоленескъ, и сгорѣ половина града. Того же лѣта царь Турьскій взялъ Кофу и Крымъ. Того же лѣта погорѣ градъ Москва, и сгорѣ половина града, мѣсяца октебря 2. Тое же осени, мѣсяца октебря 2, ѣздилъ князь велики во свою отчину въ Новгородъ[а], и тамо Ноугородци не дашася ему въ судъ; князь велики поимавъ ихъ и посади въ Переславли.

На первое лѣто изведе ея изъ земли Аристотель. Известь же какъ тѣсто густое растворяше, а мазаша лопатками желѣзными; а камень ровной внутри класти повелѣ; столпы же едины 4 обложи круглы: се, рече, крѣпко стоятъ; а въ олтарѣ два столпа кирпичны, тѣ на четыре углы; а все въ кружало да въ правило. *

Тое же зимы, мѣсяца февраля, въ масленое заговѣнье, въ 1 часъ дни, тма бысть наступила по всей земли, и пакы сниде.

О поѣздѣ великого князя въ Великій Новъгородъ. Въ лѣто 6984, октября[б] въ 22, въ недѣлю, пошелъ князь великій къ Новугороду миромъ, а съ людми со многими; а на Москвѣ оставилъ сына своего великаго князя Ивана. А на Дмитреевъ день князь велики въѣхалъ на Волокъ, да ѣлъ и пилъ у брата у князя Бориса. А ноября въ 1 въѣхалъ въ Торжокъ, въ среду. Въ 5 на Волочну: стрѣтили великого князя Ноугородци, Кузма Яковль съ товарыщи, съ жалобою на свою же братью на Новугородцевъ; да туто же стрѣтилъ его отъ владыки Θеофила съ поминки Василей Микифоровъ сынъ Пенкова. Ноября 7 стоялъ князь великій на Виру, ту срѣте его отъ Новагорода подвойской Назаръ съ поминки, да туто же срѣтилъ его Лошинской съ сестричичемъ съ Θедоромъ съ поминки. Въ 14, во вторникъ, въ Женахъ на Хировѣ стрѣтилъ великого князя намѣстникъ его Семенъ Борисовъ да дворецкой Романъ Алексѣевъ. Въ 15, въ среду, на Волмѣ стрѣтили великого князя посадници Новгородстіи Θефилатъ Захарьинъ, Яковъ Θедоровъ, Кузма Θефилатовъ, а житьихъ Ульянъ Плюснинъ, Θедоръ Іевль, Матѳей Деревяшкинъ, съ поминки отъ Новагорода и отъ себе; да туто же стрѣтилъ его Θедоръ Исаковъ съ поминки. Въ 16, въ четвергъ, въ Васильевѣ селѣ Волмановского стрѣтили великого князя посадници Новугородстіи Василей Казимеръ, да братъ его Яковъ, Лука Θедоровъ, да сестричичи Казимеровы Григорей да Иванъ Михайловы, Григорей Тучинъ, Богданъ Есиповъ, Олферей Оѳонасовъ, да тысяцкіе старые Матѳей Селезеневъ, Андрѣй Исаковъ, да бояре Иванъ Кузминъ сынъ Савельева, Иванъ Сѣкиринъ, а житьи люди Алексѣй Квашнинъ, Василей Болахша, да и жалобники многи, Олферъ Гагинъ съ товарищи. Въ 17, въ пятокъ, на усть Волмы стоялъ князь велики во Влукомѣ: ту стрѣтили его мнози посадници, Захарья Овинъ, братъ его Кузма, зять его Иванъ Кузминъ, сынъ его Захарья и Иванъ, Василей Кузминъ, тысяцкой Михайло Берденевъ, да бояринъ Григорей Михайловъ; а послѣ тѣхъ на томъ же стану иные посадники, Оѳонасъ Грузъ, братъ его

а) въ новгородъ» *дополнено изъ друг. Лѣт.* б) окт » сентября А. В. *Въ 6984 (1475) году воскресенье 22 числа приходилось въ октябрь; слѣдующія ниже мѣсячныя числа вѣрны. Слич. Карамзина, VI, прим. 139.*

* Далѣе слѣдуетъ лѣтописная статья о Аѳанасіи Тверитинѣ и Путешествіе его въ Индію. См. Прибавленія къ Соф. второй Лѣт., лит. Г.

Тимоѳѣй, Иванъ Шенкурской[а], Никита Ооонасовъ, Кузма братъ Грузовъ съ сыномъ Тимо- 1476
ѳѣемъ, Матоѣй тысяцкой, Павелъ да Ѳедоръ Телятевы, да житьи Иванъ Костянтиновъ съ товарищи; да того же дни стрѣтили великого князя Микита Есиповъ сынъ Григорьева, Семенъ Ѳедоровъ сынъ Самсонова, тысяцкой Есипъ Максимовъ, Ѳедоръ Семеновъ, житьи Окинфъ Васильевъ, Костянтинъ Лѣстницынъ[б], Ѳедоръ Лотошковъ, Павелъ да Григорей Ѳедоровы, то житьи, да Назаръ подвойской; того же дни стрѣтили великого князя посадникъ Александръ Самсоновичь, да дѣти посадничи Юрьи Ивановъ сынъ Григорьева, Иванъ Есиповъ сынъ Горшкова, Иванъ Дмитреевъ житьи, да Юрьи Марининъ, Мартемьянъ Божинъ./А изо Влукома стоялъ князь велики въ Рыдынѣ на рѣцѣ на Холовѣ; ту его стрѣтилъ Великого Новагорода архіепископъ Ѳеофилъ, отъ города за 90 верстъ, а съ нимъ князь Василей Васильевичь Шуйской, да посадникъ степенной Василей Онаньинъ, посадникъ Иванъ Ооонасовъ, посадникъ Кирилъ Яковль, тысяцкой степенной Василей Есиповъ, Василей Микифоровъ, Исакъ Семеновъ сынъ Шенкурской, да архимандритъ Юрьева монастыря Ѳеодосей, игуменъ Хутынской[г] Наѳанаилъ, да Вяжицкой[д] Варламъ, да казначей Сергѣй, да духовникъ Еуѳимей: отъ владыки двѣ бочки вина, красного една, а бѣлого другая, а отъ тѣхъ ото всѣхъ по мѣху вина; по тѣхъ ударили челомъ великому князю Василей Глазоемцовъ, Родивонъ Норовъ, да бояре Новугородскіи и житьи люди Кирилъ да Михайло Ивановы дѣти Макарьева, Микифоръ Хмѣлевъ, Самойло Деревяшкинъ, Алексѣй Скокухинъ, Микифоръ Степановъ, Александръ Клементьевъ, Иванъ Офремовъ, Михайло Богуславль, Никита Григорьевъ, Матѳѣй Костянтиновъ сынъ Домажировъ, Василей Филиповъ, по мѣху всѣ, Лука да Василей Полинарьины мѣхъ, Кипріянъ Григорьевъ съ двѣма сыны два мѣха, Иванъ Онаньинъ, Александръ Лукинъ Сляковыхъ мѣхъ, Василей Анфимовъ подвойской мѣхъ. И того дни у великого князя архіепископъ и князь Василей и вси прежереченіи съ ними на обѣдѣ его ѣли и пили; и отпусти ихъ отъ себе.|И по тѣхъ пріидоша къ нему два старосты улицы Славковы Иванъ Кузминъ да Трофимъ Григорьевъ, а Никитины улици два же Григорей Кипріяновъ сынъ Арзубьева да Василей Ѳоминъ, а явили обѣихъ[е] улицъ бочка вина красного. А изъ Рыдина стоялъ князь велики, ноября 19, въ недѣлю, на Лытнѣ, на рѣцѣ Мстѣ, за 50 верстъ: и ту стрѣтили его бояре и житьи люди Моисѣй Ѳедоровъ, Лука Аѳонасовъ, Костянтинъ Богдановъ сынъ Бабкыны[ж], Якимъ Онаньинъ, Дементей Андрѣевъ сынъ Емецкой по мѣху; мнози же отъ старостъ купецкихъ и купци, мнози житьи люди стрѣтоша его вси съ виномъ. Въ 20, въ понедѣлникъ, стоялъ князь велики въ Плашкинѣ, за полътретьядцать верстъ: и ту стрѣтоша его посадници Ѳома Ондрѣевичь Курятникъ, Ѳедоръ Окинфовъ сынъ Глазоемцовъ, Яковъ Слизень, Никита Ѳедоровъ, тысяцкой Олферей Михайловъ, Никита Кириловъ посадничь сынъ, и бояре Новугородстіи Климентей Филиповъ сынъ, Савелъ Семеновъ, Лука Остафьевъ, Матѳѣй Онаньинъ, Захарья Григорьевъ, а житьи Степанъ Желѣзцовъ, Фалелѣй Остафьевъ, всѣ по мѣху вина; да староста Городищецкой Ивашко Обакумовъ со всѣми Городищаны бочку вина бѣлого, полътретьяста яблокъ, блюдо ягодъ винныхъ. Ноября 21, во вторникъ, изъ Плашкина поиде князь велики въ свою отчину въ Великій Новгородъ, и того дни на пути стрѣтили его многіе посадницы и житьи люди и множество много народа; и въ той день князь велики пріѣхалъ на Городище и обѣдню слушалъ у Благовѣщенія и ѣлъ у себе. Владыка же присылалъ къ дворецкому и къ конюшему Никиту Савина да Тимоѳея Лунева брата кормы отда-

а) шенк.» *такъ въ Лът. Лъв; въ* А. В. шейкурской. б) лѣстн.» колесницынъ *тамъ же.* в) изо влукома» изо влукова А. В. г) хутынской» *въ Лът. Лъв.; въ* А. В. *ошибк.* тухинской. д) вяж.» *тамъ же; въ* А. В. вежецкой. е) обѣихъ» отъ обѣихъ *Лът. Лъв.* ж) бабкыны» бабкинъ *тамъ же.*

1476 вати; и князь велики тѣхъ не похотѣлъ, да и на владыку о томъ озлобился, что тѣ къ тому дѣлу непригожи, да и корму взяти не велѣлъ; архіепископъ же добилъ челомъ о томъ великому князю бояры его, а велѣлъ кормы отдавати намѣстнику своему Юрью Репехову, а тѣ съ нимъ же въ поддатнѣхъ, и князь велики нелюбіе владыцѣ отложилъ и пожаловалъ кормы велѣлъ имати. И былъ того дни у него владыка и билъ челомъ, звалъ его хлѣба ѣсти къ себѣ, и князь велики того дни не пожаловалъ его; а на завтрее Введеньева дни, въ среду, ноября 22, у великого князя на Городищѣ ѣлъ владыка, да князь Василей Шуйской, да посадникъ степенной Василей Онаньинъ, и старые посадники многи, и тысяцкіе, и бояри ихъ. И того же дни многіе Новугородстіи жалобники и всякіе люди житьи, и Рушане, и монастырьскіе, и прочіи[а] же въ предѣлѣхъ ближнихъ Новагорода пріидоша бити челомъ великому князю, овіи приставовъ просити да быша отъ вой его не изграблени, а иніи съ жалобою на свою же братью на Новугородци, кіиждо о своемъ управленіи: понеже бо земля она отъ много лѣтъ въ своей воли живяху, а о великихъ князѣхъ, отчинѣ своей, не брежаху и не послушаху ихъ, и много зла бѣ въ земли той, межи себе убійства и грабежи и домомъ разореніе отъ нихъ напрасно, кой съ котораго сможаше. Ноября 23, въ четвергъ, въѣхалъ князь велики въ Новгородъ, и архіепископъ Ѳеофилъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ въ священныхъ одежахъ града того, вси архимандриты, и игумени, іереи и діакони, и весь чинъ священническый и иноческій срѣтоша великого князя съ кресты, якоже повелѣ имъ самъ князь велики, не превозносяся; и по нихъ многое множество отъ посадникъ, и тысяцкихъ, и бояръ, и житьихъ людей, и весь Великій Новгородъ съ великою любовію срѣтоша. И архіепископу же благословившю крестомъ великаго князя, посемъ же паки входитъ съ кресты и съ иконами и съ всѣмъ освященнымъ соборомъ въ церковь Премудрости Божія святыя Софія, а князь велики по немъ вниде въ ту же церковь, и молебная соверши, и знаменася у образа Господня и пречистыя его Матере и прочихъ святыхъ, таже и у гробовъ прародителей своихъ великихъ князей прежнихъ, лежащихъ тамо. Архіепископъ же соверши литургѣю тогда со всѣмъ освященнымъ соборомъ; а князь велики стояше на службѣ той, и умилнѣ и благочиннѣ моляся и прося отпущенія грѣховъ своихъ у Господа Бога и пречистой Матере его, призывая на помощь святыхъ всѣхъ угождшихъ Господеви своему Іисусу Христу. По совершеніи же службы поиде князь велики на обѣдъ къ архіепископу, и яде у него и питъ и весело[б]; а архіепископъ многими дары одари великого князя, и князь велики веселився поѣде къ себѣ на Городище, архіепископъ же ѣде по немъ съ великою честью и съ виномъ. А даровъ владычнихъ: 3 поставы Ипскыхъ[в], 100 корабленикъ, зубъ рыбей; а проводного бочка вина красного, а другая бѣлого. Ноября 24, въ пятокъ, таже и въ прочая дни посадници, и тысяцкіе, и бояре и житьи люди, и извѣтники[г], и всѣ поидоша къ великому князю челомъ ударити съ поминки и съ виномъ, и всякіе монастыри, и изо всѣхъ властей Новугородскихъ старосты и лутчіе люди, иные о жалобахъ, а иные лице его видѣти, да вси безъ омѣнки обратишася къ нему съ любовію, и монастырскые, и Корѣла. Ноября 25, въ суботу, били челомъ великому князю, пришедъ на Городище, мнози Новугородци, двѣ улицы Славкова да Микитина, на бояръ на Новугородскихъ, на посадника степенного Василья Онаньина, на Богдана Есипова, на Ѳедора Исакова, на Григорья Тучина, на Ивана Лошиньского, на Василья Микифорова, на Матѳѣя Селезенева, на Якова Селезенева, на Ондрѣя Телятева Исакова, на Луку Ѳѳонасова, на Мосѣя Ѳедорова, на Семена Ѳѳонасова, на Костянтина на Бабкина,

---

а) прочіи» прочихъ А. В.; *исправлено по Лѣт. Льв.* б) у него . . . . весело» и пи у него весело *Лѣт. Льв.* в) ипскыхъ» ипсковыхъ А. г) извѣтники» *такъ въ Лѣт. Льв.*; *въ* А. В. извѣстники.

на Олексѣя Квашнина, на Василья Тютрюма, на Василья на Бахшу, на Еѳима на Ревшина, 1476
на Григорья на Кошюркина, и на Оѳимьины люди Есипова Горшкова, и на сына еѣ Ивана, на Ивановы люди Савелкова, что наѣхавъ тѣ со многими людми на тѣ двѣ улици, людей перегрaбили и перебили, животовъ людскихъ на тысячю рублевъ взяли, а людей многихъ до смерти перебили. И того же дни били челомъ великому князю бояре Лука да Василей Исаковы дѣти Полинарьина, на Богдана на Есипова, на Василья на Микифорова, на Панфила на старосту Ѳедоровскіе улици, что наѣхавъ на ихъ дворъ людей у нихъ перебили, а животы разграбили, а взяли на 500 рублевъ. Князь же велики всѣмъ тѣмъ жалобникомъ далъ приставовъ своихъ, на коихъ ся жаловали, Дмитрея Чюбара Зворыку, Ѳедца Мансурова, Василья Долматова. А коли тѣ всѣ жалобы передъ великимъ княземъ на тѣхъ износили, а тогды былъ у великого князя богомолецъ его архіепископъ Ѳеофилъ, а съ нимъ посадники Захарья Овинъ, братъ его Козма, Казимеръ, братъ его Яковъ, Лука да Яковъ Ѳедоровы, и иные бояре Новугородскіе и житьи люди: и князь велики владыцѣ и посадникомъ тако рече: «чтобы ты, богомолець нашь, и вы посадники нашей отчинѣ Великому Новугороду[а] тако ркли: дали бы есте своихъ приставовъ на тѣхъ силниковъ, на коихъ язъ своихъ приставовъ подавалъ, поневаже хочю язъ того посмотрити; а ты бы мой богомолець и вы посадники у мене же тогда были, хощетъ бо ми ся обидѣнымъ управа дати.» А къ вотчинѣ своей къ Новугороду послалъ о томъ князь велики бояръ своихъ, Ѳедора Давыдовича и Ивана Борисовича, чтобы дали своихъ приставовъ на тѣхъ обидящихъ братью свою. И Новугородцы дали на нихъ приставовъ, подвойскыхъ Назара да Василья Анфимова, и велѣли тѣхъ бояръ насилующихъ съ приставы великого князя позвати передъ великого князя; и повели ихъ того же дни въ суботу, стати имъ въ недѣлю передъ великимъ княземъ. Наутріи же въ недѣлю, ноября 26, обидящіи и обидѣныи всѣ сташа передъ великимъ княземъ на Городищѣ, старосты улицкіе Славковы и Микитины со всѣми уличаны да Исаковы дѣти Полинарьина Лука да Василей; а Василей Онаньинъ посадникъ и съ прочими написанными на нихъ жалобами[б] отвѣчати стали; а у великого князя былъ[в] тогды богомолець его владыка Ѳеофилъ да и посадники Новугородстіи. И начатъ судити ихъ, и судивъ ихъ и обыскавъ да жалобниковъ оправилъ, а тѣхъ всѣхъ, кои находили и били и грабили, обвинилъ[г]; и велѣлъ князь велики Василья Онаньина, Богдана Есипова, Ѳедора Исакова, Ивана Лошинского поимати. И взяли ихъ дѣти боярскіе, Василья Онаньина Иванъ Товарковъ, Богдана Русалка, Ѳедора Исакова Никита Беклемишевъ, Лошиньского Звенецъ; а товарищевъ ихъ всѣхъ велѣлъ князь велики своимъ приставомъ подавати на поруки на крѣпкіе, въ полуторѣ тысячѣ рублехъ въ исцевыхъ да въ своей винѣ безъ урока; и взялъ ихъ за себя архіепископъ. Да тогда же князь великій выслалъ отъ себя вонъ Ивана Ѳѳонасова да сына его Олферія, да ихъ поимати же велѣлъ въ томъ, что мыслили Великому Новугороду датися за короля; а взяли Ивана Василей Китай, а сына его Юрьи Шестакъ. Потомъ же въ третій день, во вторникъ, пріиде къ великому князю на Городище архіепископъ и посадницы бити челомъ отъ Великого Новагорода о изнимaнныхъ боярехъ, чтобы пожаловалъ смиловался, казни имъ отдалъ и на поруку ихъ далъ. Князь же велики владычня челобитья и Новагорода не прія, тако отвѣща имъ: «вѣдомо тебѣ богомолцу нашему и всему Новугороду, отчинѣ нашей, колико отъ тѣхъ бояръ и напередъ сего лихо чинилося, а и нынѣча что ни есть лиха въ нашей отчинѣ, то все отъ нихъ чинится; ино како ми за то ихъ лихо жаловати?» да того же дни и послалъ ихъ къ Москвѣ, оковавъ,

---

а) новугороду» городу А. В. б) жалобами» *такъ въ Лѣт. Льв.*; *въ* А. В. жалоба. в) былъ» *дополнено оттуда же.* г) обвинилъ» обвинили А. В.

1476 съ своими приставы. Декабря въ 1, въ пятокъ, пріиде къ великому князю на Городище архіепископъ, а съ нимъ посадницы мнози, Василей Казимеръ, да братъ его Яковъ, Захарья Овинъ, братъ его Козма, Ѳефилатъ Захарьинъ, Оѳонасъ Грузъ Остафьевъ, Лука да Яковъ Ѳедоровы, и иные посадники, и тысяцкіе, и бояре и житьи люди мнози, бити челомъ великому князю и отъ всего Новагорода о винныхъ, о Григоріѣ Тучинѣ, и о Васильѣ о Микифоровѣ, и о Матѳеѣ Селезеневѣ и о всѣхъ товарищехъ ихъ, которыхъ владыка взялъ за себе на поруку, чтобы пожаловалъ князь велики смиловался, тѣмъ виннымъ людемъ казни отдалъ, а вину бы свою велѣлъ имати по грамотѣ, а исцемъ убытки ихъ велѣлъ на нихъ правити. И князь велики, богомолца для своего владыки и отчины своея ради Великого Новагорода челобитья, тѣхъ винныхъ людей пожаловалъ казни отдалъ, а исцевы убытки полторы тысячи рублевъ велѣлъ на нихъ приставомъ доправити, а вину свою велѣлъ на нихъ имати по грамотѣ на всѣхъ порознь; и приставове то все на нихъ поимали. [a]Декабря 6 князь велики ѣлъ и пилъ у князя Василья Шуйскаго; даровъ 3 поставы Ипскыхъ, 3 камки, 30 корабленикъ, два кречета, соколъ. Декабря 10 приведены на Москву посадници Василей Онаньинъ, Богданъ, Ѳедоръ, Лошинской, Иванъ съ сыномъ съ Олферіемъ. Декабря 14 князь велики пировалъ у владыки; даровъ полъ-200 корабленикъ, 5 поставовъ Ипскихъ, жеребець, а проводного бочка вина, двѣ меду. Декабря 15 пиръ у Казимера; даровъ ковшъ золотъ 2 гривенки, 100 корабленикъ, 2 кречета. Декабря 17 пиръ у Захарьи у Григорьева; а даровъ 20 корабленикъ, 5 поставовъ Ипскыхъ, а отъ сына его Ивана 10 корабленикъ, поставъ Ипской, 2 зуба рыбьи. Декабря 19 пиръ у посадника у степеннаго у Василья Есипова; даровъ 30 корабленикъ, 3 поставы Ипскыхъ рудожелты. Декабря 21 пиръ у Якова у Короба; даровъ 200 золотыхъ, кречетъ, зубъ, а отъ сына его отъ Ивана кречетъ, поставъ Ипской рудожелтъ, зубъ. Декабря 23 пиръ у Луки у Ѳедорова; даровъ 20 корабленикъ, 20 золотыхъ, 3 поставы Ипскихъ, 2 зуба. Декабря 25, въ понедѣлникъ, пиръ у великого князя; былъ архіепископъ, и князь Василей Шуйскій, и посадники и тысяцкіе всѣ, житьи люди и купцы многіе, и пилъ съ ними долго вечера. Декабря 28 на великаго князя пиръ на Городищѣ у Настасьи Ивановы Григорьева да у сына еѣ у Юрья; даровъ 30 корабленикъ, 10 поставовъ Ипскыхъ, 2 сорока соболей, 2 зуба. Декабря 30 пиръ у Ѳефилата у посадника, даровъ 30 корабленикъ, 3 поставы Ипскыхъ, зубъ, а отъ сына его отъ Кузмы 10 корабленикъ, 2 зуба. Генваря 1 пиръ у Якова Ѳедорова; даровъ 40 корабленикъ, 3 поставы Ипскыхъ. Генваря 3 пиръ у Луки да у Василья у Исаковыхъ дѣтей Полинарьина; даровъ 110 корабленикъ, 3 поставы Ипскихъ, 4 зубы. Генваря 4 пиръ у Александра у Самсонова; даровъ 40 корабленикъ, 5 поставовъ Ипскыхъ, лошакъ сѣръ. Генваря 6 пиръ у посадника у Ѳомы; даровъ 3 поставы Ипскыхъ, лошакъ пѣгъ, 2 бочки вина бѣлого. Генваря 11 великому князю ударили челомъ Ѳома степенной посадникъ да тысяцкой Василей Есиповъ, отъ всего Великого Новагорода явили 1000 рублевъ. И ещо въ Новѣгородѣ былъ князь велики, и пришелъ къ нему посолъ Нѣмецкой отъ короля Свійскаго отъ Герстура, сестричичь его, Орбанъ именемъ, генваря 12, а привелъ отъ короля поминка жеребецъ буръ; а билъ челомъ великому князю отъ короля о томъ: что было ему перемиріе съ Новымъгородомъ на колико лѣтъ и тѣ лѣта урочные отошли, и чтобы пожаловалъ князь велики изнова перемиріе своей отчинѣ Великому Новугороду велѣлъ взяти съ нимъ. И князь велики пожаловалъ, богомолцу своему архіепископу Ѳеофилу и отчинѣ своей Новугороду перемиріе взяти велѣлъ съ ними по старинѣ; и того посла почтивъ отпустилъ. Генваря 14 пиръ у Кузмы Григорьева; даровъ 20 корабленикъ, 3 поставы

а) *Слич съ слѣдующимъ мѣстомъ выше стр. 16—17, и томъ III, стр. 142—143*

Ипскыи, 2 зуба, а отъ сына его 10 корабленикъ, поставъ Ипской, 2 зуба. Генваря 19 пиръ 1476—77
у владыки третей; даровъ 300 корабленикъ, ковшь золотъ съ жемчюгомъ 2 гривенки, 2 рога окованы серебромъ, миса серебрена 12 гривенокъ, 5 сороковъ соболей, 10 поставовъ Ипскыхъ. А которые посадники и тысяцкіе не успѣли пировъ чинити на великого князя, а тѣ всѣ съ дары приходили бити челомъ великому князю, чѣмъ было его на пирѣхъ дарити; такоже и купцы и житьи люди и всѣ, никаковъ не остася, которой бы не пришелъ съ дары, а и молодые люди многіе у него съ поминки и съ челобитьемъ были. А князь велики всѣхъ посадниковъ, бояръ и тысяцкихъ, и посадничихъ дѣтей, и купцовъ и житьихъ людей жаловалъ отъ себе, всѣмъ жалованье свое отъ дорогихъ портъ, и отъ камокъ, и кубки и ковши серебреные, и сороки соболей, и кони, коемуждо по достоиньству. Февраля 8, въ четвергъ, въѣхалъ князь велики на Москву утрѣ предъ обѣднею; а обѣдалъ и пилъ у матери. Пріѣхавъ изъ Новагорода жалобникомъ Новугородскимъ приставы нача свои давати; и повелѣ имъ сроки давати, стати передъ великимъ княземъ на Рожество Христово. Марта[a] 31, въ недѣлю на ночь, пришелъ на Москву архіепископъ Великаго Новагорода Ѳеофилъ бити челомъ великому князю отъ всего Великаго Новагорода за поиманыхъ бояръ ихъ, сидятъ которые на Коломнѣ да и въ Муромѣ; а съ нимъ посадницы Яковъ Коробъ, братъ Казимеровъ, Яковъ Ѳедоровъ, Окинфъ Толстой, мнози иніи отъ житьихъ людей, бити челомъ великому князю о тѣхъ же поиманыхъ о Иванѣ съ сыномъ съ Олферіемъ, да о Богданѣ, да Ѳедорѣ Исаковѣ, да Васильѣ Онаньинѣ, да о Лошинскомъ; и дары къ нему многи привезъ владыка, такоже и посадницы. А апрѣля въ 1, въ понедѣлникъ, архіепископъ у великого князя обѣдалъ съ всѣми своими. Того же апрѣля въ 7, въ недѣлю, былъ пиръ отпускной у великого князя; а тѣхъ поиманыхъ не отпустилъ князь велики ни единого, и владыка поѣхалъ съ Москвы въ понедѣлникъ страстный. — Тое же весны, въ четвергъ великій, бысть знаменіе на небеси: на востоцѣ, въ 2 часъ дни, двѣ дуги рога на западъ, и по конець тѣхъ дугъ отъ сѣвера дуга рогама на полдень, а съ полуденныя страны дуга рогама на сѣверъ. Того же лѣта Аристотель Пречистые храма по кивоты, еже около ея, сътвори; внутри же стѣнъ всуцѣпы желѣзные положи яко правила на вретенехъ, и межю столповъ, идѣже брусіе дубовое въ нашихъ церквахъ, то все желѣзно сковавъ положи.

Въ лѣто 6985, февраля 23, на Сборъ, пріиде изъ Новагорода посадникъ Захарія Овиновъ, за приставомъ великого князя, со многими Новугородци, инымъ отвѣчивати, а на иныхъ искати; а того не бывало отъ начала, какъ и земля ихъ стала и какъ великіе князи учали быти отъ Рюрика на Кіевѣ и на Володимерѣ, и до сего великого князя Ивана Васильевича, но сей въ то приведе ихъ. Посемъ, въ то же говѣнье, пріидоша иные посадницы и мнози житьи Новугородцы, и поселяне, и черницы, и вдовы и вси преобижени многое множество о обидахъ искати и отвѣчивати. Тое же зимы, марта, архіепископъ Новугородскый Ѳеофилъ и весь Великый Новгородъ прислали къ великому князю Ивану Васильевичю и сыну его Ивану пословъ своихъ, Назара подвойскаго да Захарію діяка вѣчного, бити челомъ и называти себѣ ихъ государи; а напередъ того, какъ и земля ихъ стала, того не бывало, никотораго великаго князя государемъ не называли, но господиномъ. Тое же весны, апрѣля 24, въ четвергъ, князь велики посла въ Новгородъ послы своя, Ѳедора Давыдовича и Ивана Борисовича, а съ ними діяка Василья Долматова, къ владыцѣ и ко всему Новугороду, покрѣпити того, какова хотятъ государьства ихъ отчина ихъ Великій Новгородъ; и они того запрѣлися, рекуще: «съ тѣмъ есмя не посылывали», и назвали то лжею. Маія 31,

---

а) марта *такъ въ друг. Лѣт.; см. Карамз. VI, прим. 145; въ* А. В. *ошибк.* февраля

1477 еще посломъ великого князя въ Новѣгородѣ[а], и бысть мятежь въ Новугородцѣхъ, сътвориша вѣче, и пришедъ на Василья Микифорова взяша и приведоша его на вѣче, и вскричаша: «перевѣтнике[б]! былъ ты у великого князя, а цѣловалъ еси ему крестъ на насъ.» Онъ же рече имъ: «цѣловалъ есми крестъ великому князю на томъ, что ми служити ему правдою и добра ми хотѣти ему, а не на государя своего Великого Новагорода, ни на васъ на свою господу и братію.» Они же безъ милости убиша его, а по обговору[в] Захаріи Овина, а потомъ и того Овина убиша, и брата его Кузму, у владыки на дворѣ; и отъ того часа возбѣснѣша яко піяніи, инъ иная глаголаше и къ королю[г] паки восхотѣша. Князь же велики слышавъ отъ своихъ пословъ, да и отъ тамошнихъ посадникъ, которые пріятны ему, а розбѣгоша же ся вси, что таковое волненіе вста въ нихъ по первому ихъ преступленію, якоже предъ Шелонскимъ отступленіемъ[д] ихъ, сжалися зѣло о нихъ и прослезися. И приходитъ къ отцу своему митрополиту Геронтію, възвѣщая ему Новугородское преступленіе крестнаго цѣлованія: «съ чѣмъ[е] присылали сами, чего и не хотѣлъ есми у нихъ государьства, и они того запрѣлися, а на насъ лжю положили.» То же възвѣщаетъ и матери своей, и братьѣ, и боляромъ и воеводамъ своимъ; и възверже оттолѣ на Новгородъ гнѣвъ свой. По благословенію же преосвященнаго митрополита Геронтѣя всея Руси и еже о немъ священнаго собора архіепископъ и епископъ и всего священническаго чина, такоже и совѣтомъ матери своея и молитвою, и братій своихъ думою, и бояръ своихъ князей и воеводъ, вооружается на свою отчину, на отступниковъ и крестнаго цѣлованія преступниковъ Новугородцевъ; положивъ же о всемъ упованіе на Господа Бога и на пречистую Матерь его и на силу честнаго и животворящаго креста, его же цѣловавше измѣниша къ нему. И молебная съвершаетъ во всѣхъ храмѣхъ Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа, и пречистые Матери его, и въ крестныхъ, и апостольскыхъ, и мученическыхъ, и у гробовъ чудотворець пресвященныхъ митрополитъ Руськихъ Петра и Алексѣя и Іоны и прочихъ святитель, и по окружнымъ манастыремъ града Москвы, и у Живоначалныя Троици у гроба Сергія чюдотворца; и по всей своей отчинѣ великаго княженія розослалъ милостыня по соборнымъ церквамъ, и манастыремъ, и по всѣмъ церквамъ. Посылаетъ же и во Тферь къ великому князю Михаилу, прося у него помощи на Новгородъ; онъ же нимало ослушася, посылаетъ князя Михаила Ѳеодоровича Микулинского со многими вои своими. Посемъ же паки и къ братьи своей посылаетъ, тогда сущимъ уже въ своихъ отчинахъ, веля имъ итти коемуждо отъ себе къ Новугороду. То слышавше же се Новугородцы и послаша къ великимъ княземъ бити челомъ о опасѣ старосту Ѳеодора Калитина[ж] съ Даньславскые улицы, чтобы пожаловали великіе князи велѣли къ себѣ быти богомолцу своему владыцѣ и посломъ Новугородскимъ бити челомъ; и князь великій того опасщика повелѣ держати до себе въ Торжку намѣстнику своему Василію Ивановичю Китаю. — Того же лѣта заложиша церковь камену въ Сергѣевѣ манастырѣ Троицу Псковскіе мастеры. Того же лѣта Аристотель колесо сътвори, и вверхъ каменіе не ношаше[з], но ужищемъ цѣпляше и възвлекаше, и верху цѣпляше малые колесца, еже плотники вѣкшею

а) еще . . . въ новѣгородѣ;» *въ Лѣт. Льв.* еще послы великаго князя изъ новагорода не выѣхали. б) перевѣтнике» *это слово (въ звательномъ падежѣ) относится къ приведенному на вѣче Василью Никифорову, а не къ Новгородцамъ (вѣчникамъ). Въ другихъ Лѣт. читается* перевѣтниче. *Такъ это выраженіе должно исправить и выше на стр. 18.* в) а по обг.» и по обг. А. В.; *см. выше стр. 18.* г) и къ королю» *такъ въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. *ошибк.* ни королю. д) якоже . . . отступленіемъ» якоже предшелникомъ отступлени *испорчено въ* А. В.; *исправлено согласно съ чтеніемъ Строева въ печатн. Соф. Врем. и по Никон. Лѣт. VI, 74.* е) съ чѣмъ» и съ чѣмъ А. В. ж) калитина» клитина В.; *такъ было и въ* А., *но потомъ поправлено.* з) не ношаше» *исправлено согласно съ чтеніемъ Строева; въ* А. В. ношаше.

зовутъ, еже ими на избу землю волочатъ — и чюдно видѣти; па столпы же по 4 камени 1477—78
велики положи, и съвокупивъ кружало и истеса на нихъ по 4 концы на четырехъ странахъ, едино противъ другаго — и мнѣти кому, яко на каменыхъ деревьяхъ насквозь каменье то сбито[а].

Въ лѣто 6986, сентебря 30, посылаетъ князь велики къ Новугороду складную грамоту[б] съ Родивономъ Богомоловымъ подъячимъ. Октебря 9, въ четвергъ, на память святаго апостола Іакова Алфѣева, выиде князь велики съ Москвы къ Новугороду, за ихъ преступленіе казнити ихъ войною; а сына своего великого князя Ивана остави на Москвѣ. А съ великимъ княземъ вмѣстѣ вышелъ братъ его князь Андрѣй меншой; а Даньяру царевичю, Касымову сыну, велѣлъ итти на Клинъ, напередъ себя за 4 дни, да ко Тфери да къ Торжку. А самъ князь велики шолъ на Волокъ, дотолѣ съ нимъ и братъ[в] его князь Ондрѣй меншой; и обѣдни слушалъ князь велики на Волоцѣ, октября 14, да ѣлъ и пилъ у брата своего князя Бориса Васильевича. Еще же великому князю на Волоцѣ сущю, присла противу ему князь велики Михайло Тферьскый сына боярскаго своего, хидырщика, отдавати кормы по отчинѣ своей. А шолъ князь велики отъ Волока на Микулинъ да къ Торжку; а братъ его князь Андрѣй меншой на городокъ на Старицу да къ Торжку же. А на первомъ стану отъ Волока, въ Лотошинѣ, срѣтилъ отъ великаго князя Тферьскаго великаго князя хлѣба ѣсти звати[г] князь Андрѣй Борисовичь Микулинской. Октебря 16, въ четвергъ, прислалъ къ великому князю грамоту намѣстникъ его Василей Китай, что пріѣхалъ въ Торжокъ другой о опасѣ отъ владыкы и отъ всего Новагорода Иванъ Ивановъ Марковъ житей; и князь велики и того велѣлъ въ Торжку подержати до себе. Октебря 19, въ недѣлю, въѣхалъ князь велики въ Торжокъ, и ту пріѣхали къ великому князю бояре Новугородстіи Лука да Иванъ Клементьевы, и били челомъ великому князю въ службу. Октебря 21 отпустилъ князь велики изъ Торжку князя Василья Васильевича Шуйскаго воеводою и намѣстникомъ на Псковъ, а Пскову княземъ, по ихъ челобитью, что присылали Василья да Микифора Печатникова. Октебря 23 выѣхалъ князь велики изъ Торжку, а пошелъ ратью на Новгородъ; а шелъ отъ Торжку на Волочекъ, а оттолѣ шелъ межи Яжелобицкіе дороги и Мсты[д]. А царевичю Даньяру велѣлъ итти отъ Торжку по за Мстѣ, а съ нимъ воевода великого князя Василей Образецъ съ Боровичи; а по своей сторонѣ Мсты велѣлъ итти князю Данилу Холмскому, а съ нимъ дѣти боярскіе великого князя двора его многи, да Володимерци и Переславци и Костромичи всѣ; да тою же дорогою велѣлъ итти бояромъ своимъ Тферичемъ Григорью да Ивану Никитичемъ съ Дмитровци и Кашинци, которые служатъ великому князю; а по правую же себе велѣлъ итти, межи своей дороги и Мсты, князю Семену Ивановичю Ряполовскому, а съ нимъ Суздальци и Юрьевци; а по лѣвой руцѣ отъ себе, изъ Торжку на Дѣмонъ, брату своему князю Андрѣю меншему, а съ нимъ воевода великого князя Василей Сабуровъ съ Ростовци, и Ярославци, и Углечаны и Бѣжичаны, которые служатъ великому князю, да и матери своей воеводѣ Семену Ѳедоровичю Пѣшку итти съ дворомъ ея съ нимъ же велѣлъ; а межи Дѣмоньскіе дороги и Яжелобицкіе велѣлъ итти князю Александру Васильевичю да князю Борису Михайловичю Оболенскимъ, а со княземъ Александромъ Колужане, и Олексинци, и Серпуховичи, Хотуничи, и Москвичи, и Радонежци, да Новоторжци Берновы и Глуховы, а со княземъ Борисомъ Можанчи, и Волочане, и Звенигородци, и Ружане, кои служатъ великому

а) того же лѣта аристотель . . . сбито.» *Это относится къ Повѣсти* о созданіи церкви на москвѣ св. богородицы *(см. стр. 194), разложенной на отрывки подъ разными годами составителемъ Соф. втор. Лѣтописи: см. стр. 194—196, 198, 200, 205—206.* б) грамоту» *пропущено въ* А. в) братъ» братіа А. В. г) звати» *пропущено въ* А. В. д) мсты» *въ обоихъ сп.* мсти.

1478 князю; а по Яжелобицкой дорозѣ велѣлъ итти Өедору Давыдовичю, а съ нимъ дѣти боярскіе и двора великого князя да Коломничи всѣ; да по той же дорозѣ велѣлъ итти князю Ивану Васильевичю Оболенскому, а съ нимъ братіа его всѣ князи Оболенстіи, да и многіе дѣти боярскіе великого князя двора. А опасщиковъ Новугородскихъ обѣихъ, Өедора Калитина да Ивана Маркова, велѣлъ князь велики изъ Торжку вести за собою. Октебря 26, на Волочкѣ, стрѣтилъ великого князя посадникъ Новугородской Григорей Михайловичь Тучинъ, и билъ челомъ великому князю въ службу. Октебря 28, на Березкѣ, пріѣхалъ къ великому князю Новугородецъ житьихъ Андрѣянъ Савельевъ служити. Ноября 2, въ Турны, пріѣхалъ къ великому князю отъ Пскова съ грамотою Харитонъ Кончаловъ; а въ грамотѣ писано: «господину государю великому князю Ивану Васильевичю царю всеа Русіи посадникъ Псковскій степенный, и старые посадники, и сынове посадничи, и бояре и купци, и житьи люди и весь Псковъ, отчина ваша, своимъ государемъ великимъ княземъ Русьскимъ царемъ челомъ бьемъ. По вашему государей нашихъ велѣнію, чтобы[а] есмя въ другій рядъ складную послали къ Великому Новугороду, и наши възметчики въ Великомъ Новѣгородѣ възметную положили да и въ Псковъ пріѣхали; и нынѣча, по нашимъ грѣхомъ, весь городъ Псковъ выгорѣлъ, и мы вамъ, своимъ государемъ, со слезами являемъ свою бѣду, а покладываемъ упованіе на Бозѣ да на васъ своихъ государехъ; а вамъ, своимъ государемъ великимъ княземъ Рускимъ царемъ, отчина ваша, доброволніи людіе, весь Псковъ челомъ бьетъ.» И князь велики велѣлъ тому ѣхати съ собою. Ноября 4, на стану въ Болбловыхъ[б], пришелъ къ великому князю отъ великаго князя Тферскаго Михаила воевода его князь Михайло Өедоровичь Микулинской съ полки Тверскими въ помочь великому князю на Новугородцевъ же; и князь великій почтивъ его да велѣлъ ему за собою поити по своей дорозѣ. Ноября 8, въ Еглинѣ у Спаса, князь велики велѣлъ быти у себе опасщикомъ Новугородскимъ Өедору Калитину да Ивану Маркову; и пришедъ предъ него начаша ему бити челомъ отъ владыки Новугородскаго Өеофила и отъ Великого Новагорода о опасѣ, а назвали великого князя государемъ, чтобы еси, государь, пожаловалъ опасъ далъ владыцѣ и посломъ Новугородскимъ пріѣхати къ себѣ бити челомъ и отъѣхати доброволно; и князь велики пожаловалъ опасъ далъ и опасную свою грамоту. Ноября 10, въ Иваничехъ, встрѣтилъ[в] великого князя третей опасщикъ Григорей Михайловъ Совкинъ. Ноября 11, у Николы въ Локотстѣ, велѣлъ ему князь велики пріити къ себѣ, и онъ билъ челомъ отъ владыки и отъ Новагорода, государемъ же зовучи великого князя, а прося опаса; и князь великій велѣлъ отвѣчати діаку своему Василью Долматову; тако рекъ великого князя словомъ: «что еси намъ билъ челомъ отъ нашего богомолца и отъ нашіе отчины, и язъ пожаловалъ опасъ далъ первымъ опасщикомъ, Ивану Маркову да Өедору Калитину; и владыка и послы Новугородскіе по той опасной пріѣдутъ и отъѣдутъ отъ насъ доброволно.» И Григорей Совкинъ билъ челомъ, чтобы пожаловалъ князь велики пристава далъ, съ кѣмъ проити имъ воинство его; и князь велики пожаловалъ и пристава далъ Михайла Погожого, и отпустилъ ихъ изъ Локотска[г] вмѣстѣ. Ноября 19, на Полинахъ, срѣтилъ великого князя Иванъ Васильевъ сынъ Микифорова да съ нимъ Лука Климентіевъ. Да на томъ же стану, на Полинахъ, князь велики полки урядилъ, учинилъ которому гдѣ быти: брату своему князю Ондрѣю меншому въ передовомъ полку велѣлъ быти, да у него своимъ воеводамъ велѣлъ быти князю Данилу Холмьскому съ Костромичи, да Өедору Давыдовичю съ Коломничи, да князю Ивану Васильевичу Оболенскому съ Володимерци; а въ правой руцѣ

а) чтобы» что А. В. б) въ болбловыхъ» въ бобловыхъ *въ друг. Лѣт.* в) встрѣтилъ» *такъ въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. встрѣлъ. г) изъ локотска» *см. выше* въ локотстѣ; *въ обоихъ сп. ошибкою* изъ лотцка.

велѣлъ князь велики быти у себе брату своему князю Андрѣю болшому, а у него велѣлъ 1478
быти Тферскому воеводѣ князю Михаилу Өедоровичу Микулинскому со Тферичи, да своимъ воеводамъ Григорью да Ивану Житу Никитичемъ, а съ ними Дмитровци да Кашинци; а въ лѣвой руцѣ велѣлъ быти у себе брату своему князю Борису, да у него князь Василей Михаиловичь Верейской да матери его великой княини Маріи воевода Семенъ Пѣшковъ; а у себе въ полку велѣлъ быти князь великій воеводѣ князю Ивану Юрьевичю, да Василью Образцу Борисовичю, да князю Семену Ряполовскому съ Суздалци да съ Юрьевци, да князю Олександру Васильевичю съ Колужаны, и съ Олексинци, да съ Серпуховичи и съ Хотунци, да съ Москвичи и съ Радонежци и съ Новоторжци, да князю Борису Михайловичю Оболенскому съ Можаичи, и съ Волочаны, и Звенигородци и съ Ружаны, да Василью Сабурову съ Галичаны, да съ Ярославци, да съ Романовци, да съ Углечаны и съ Бѣжичаны; да у себе же въ полку велѣлъ быти Переславцемъ всѣмъ. Да съ того же стану съ Палина отпустилъ князь велики воеводъ своихъ подъ Новгородъ, Городища и манастырей отъимати, чтобы не пожгли; а велѣлъ поити къ Бронничю князю Данилу Холмскому съ Переславци же да съ Костромичи, да князю Ивану Стризѣ съ Володимерци, да Өедору Давыдовичю съ Коломничи, Григорью и Ивану Никитичемъ съ Дмитровци и Кашинци, да князю Семену Ряполовскому съ Суздальци и съ Юрьевци, а велѣлъ стояти на Бронничи, а ждати вѣсти отъ себе[a]; а инымъ своимъ воеводамъ у озера у Илмеря на Взвадѣ и на Ужинѣ, такожде вѣсти ожидая. Ноября 21 стоялъ князь велики у Николы въ Тухолѣ, а послалъ оттолѣ во Псковъ посла своего Петелю Паюсова, а съ нимъ отпустилъ Псковитина Харитона, а велѣлъ князь велики намѣстнику своему Псковскому, князю Василью Васильевичю Шуйскому, со Псковичи поити на свое дѣло на службу на Новгородъ ратью, съ пушками и съ пищалми и съ самострѣлы, со всею приправою, съ чѣмъ къ городу приступати: «да какъ пришедъ на усть Шолоны, и ты бы ко мнѣ къ великому князю съ тѣмъ прислалъ часа того, а язъ тогды тебѣ укажю, гдѣ ти быти со Псковичи.» Того же ноября 23 пріиде къ великому князю, къ Петру святому въ Сытино, владыка Новугородскій Өеофилъ, а съ нимъ посадники Новугородскіе Яковъ Коробъ, Өефилатъ Захарьинъ, Лука да Яковъ Өедоровы, Лука Исаковъ Полинарьинъ, а отъ житьихъ Александръ Клементьевъ, Еөимей Медвѣдниковъ, Григорей Кипреяновъ Арзубьева, Филипъ Килской, Яковъ Царевищевъ купець. И начатъ бити челомъ великому князю владыка, глаголя тако: «господине государь князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси! язъ, господине, богомолецъ твой, и архимандрити, и игумени, и вси священници вся седмь соборовъ Великого Новагорода, тебѣ своему великому князю челомъ бьютъ. А что еси, господине государь князь велики, положилъ гнѣвъ свой на отчину свою на Великій Новгородъ, мечь твой и огнь[б] ходитъ по Новгородской земли, а кровь крестьянская льется, чтобы еси, господине государь, смиловался надъ своею отчиною, мечь бы свой унялъ еси, и огнь утолилъ, и кровь бы крестіянская не лилася; господине государь пожалуй. А язъ, господине, богомолецъ твой, съ архимандриты, и игумены, и со всѣми священники седмью соборы, тебѣ своему государю великому князю со слезами челомъ бьемъ. Да что, господине государь, вспололся еси на бояръ на Новугородскихъ и на Москву свелъ еси ихъ изъ Новагорода первымъ своимъ пріѣздомъ, и ты бы, господине государь князь велики, пожаловалъ смиловался, тѣхъ бы еси бояръ отпустилъ въ свою отчину въ Великій Новгородъ. А язъ, господине, богомолецъ твой, со всѣми прежереченными священники седмью соборы, тебѣ своему государю челомъ бьемъ.»

а) отъ себе» отъ се *не дописано въ* А. б) мечь твой и огнь» *исправлено по друг. Лѣт.*; *въ* А В мечь свой огнь.

1478 А посадници и житьи люди били челомъ сице: «господине государь князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси! богомолецъ твой, господине, архіепископъ Ѳеофилъ предъ тобою стоитъ, тебѣ своему государю великому князю челомъ бьетъ; посадникъ, господине, степенный Ѳома Андрѣевичь, и старые посадники, тысяцкій степенный Василей Максимовъ, и старые тысяцкіе, и бояре и купци, и житьи и черные люди, весь Великій Новгородъ отчина твоя, мужи волніи, тебѣ своему государю челомъ бьютъ: чтобы еси, господине государь князь велики, пожаловалъ смиловался надъ своею отчиною» и прочая, якоже и владыка преже глагола; «а отчина твоя Великій Новгородъ тебѣ своему государю челомъ бьютъ.» По сихъ же и о нятцѣхъ Новугородскихъ биша челомъ такоже, яко и владыка. Послѣже сихъ биша челомъ, а говорилъ посадникъ Лука Ѳедоровъ: «господине государь князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси! билъ челомъ тебѣ государю своему богомолецъ твой владыка, да и посадники и житьи отъ всего Новагорода, то, господине государь, челобитье предъ тобою; да чтобы еси, государь, пожаловалъ велѣлъ поговорити съ своими бояры; а богомолецъ твой владыка и весь Новгородъ, отчина твоя, тебѣ своему государю челомъ бьютъ.» Князь же велики того дни позвалъ ихъ ѣсти къ себѣ; и ѣли того дни у великого князя. А наутрѣе былъ владыка со всѣми съ своими предиреченными у брата великого князя у князя Ондрѣя меншого съ поминки; а били челомъ, чтобы печаловалъ великому князю. Посемъ того же утра пріидоша къ великому князю ударити челомъ на жалованьѣ; да и о томъ били челомъ, чтобы пожаловалъ велѣлъ съ бояры поговорити. И князь велики послалъ къ нимъ на говорку боярина своего князя Ивана Юрьевича да съ нимъ Василья да Ивана Борисовичевъ; и владыка и посадники и житьи, а говорилъ посадникъ Яковъ Коробъ тако: «чтобы государь нашъ князь велики свою отчину Великій Новгородъ, волныхъ мужей, пожаловалъ нелюбья отдалъ, а мечь бы свой унялъ.» И посемъ Ѳефилатъ посадникъ тако рекъ: «чтобы государь князь велики пожаловалъ Новугородскихъ бояръ, которые у него, выпустилъ бы ихъ, а владычне челобитье и всего Великого Новагорода принялъ.» А Лука посадникъ Ѳедоровъ тако рекъ: «чтобы государь князь велики пожаловалъ свою отчину, ѣздилъ бы на четвертой годъ въ Великій Новгородъ, аималъ бы по 1000 рублевъ; а велѣлъ бы судъ судити намѣстнику своему да посаднику въ городѣ, а чего не възмогутъ управити намѣстникъ да посадникъ, ино бы тому государь князь велики самъ управу учинилъ пріѣхавъ на четвертой годъ; да пожаловалъ бы государь князь велики позвы отложилъ, чтобы позвовъ на Москву не было.» А Яковъ Ѳедоровъ говорилъ: «чтобы пожаловалъ князь велики не велѣлъ своимъ намѣстникомъ владычнихъ судовъ судити, да и посадничихъ.» А житьи говорили съ товарищи о томъ, что великого князя мукобряне позываютъ Новгородцевъ, а отъ намѣстниковъ въ городѣ, и ищутъ на Новугородцѣхъ въ городѣ передъ намѣстникомъ да передъ посадникомъ, а чего на нихъ Новугородци взыщутъ, и они въ городѣ не отвѣчаютъ, а отвѣчиваютъ на Городищѣ; и государь бы князь велики пожаловалъ велѣлъ ихъ судити намѣстнику своему съ посадникомъ въ городѣ.» Послѣди же сихъ всѣхъ рѣчей[а] Яковъ Коробъ говорилъ: «что, господине, билъ челомъ государю великому князю богомолець его владыка и посадники и житьи отъ Великого Новагорода, то челобитье передъ государемъ великимъ княземъ; а за тѣмъ челомъ бьетъ[б] отчина его, чтобы государь пожаловалъ указалъ своей отчинѣ какъ ему Богъ положитъ на сердце отчина своя жаловати, и отчина его своему государю челомъ бьютъ, въ чемъ имъ будетъ мощно быти.» Да того же дни, въ понедѣлникъ, послалъ князь велики въ Новгородъ воеводъ своихъ Городища да и манастырей отнимати: отъ Броннича прямо велѣлъ пойти

а) рѣчей» *такъ въ друг. Лѣт*; *въ* А. В. рече. б) челомъ бьетъ» *тамъ же; въ* А. В. челобитьемъ.

къ городу воеводамъ своимъ, князю Данилу Холмьскому Дмитреевичю, да Өедору Давыдовичю, да князю Ивану Васильевичю Стризѣ, да Григорью да Ивану Никитичемъ, съ полки своими; на другую сторону города, къ Юрьеву манастырю, Аркажю манастырю, велѣлъ итти воеводамъ, князю Семену Ряполовскому, князю Александру Оболеньскому, князю Борису Оболеньскому, Василью Сабурову съ полки, да Семену Сабурову съ матери своей великіе княини Маріи людми да брата своего князя Андрѣя меншего, да Елизару Гусеву съ княземъ[а] его полкомъ. И тѣ всѣ воеводы шли съ полки своими чрезъ Илмерь озеро по леду, а пришли всѣ воеводы и тоя и другія страны одиноя нощи, съ понедѣлника на вторникъ, и отняли Городище и манастыри всѣ подъ городомъ. Ноября 25, во вторникъ, въ Сытинѣ же князь велики велѣлъ отвѣтъ дати владыцѣ и посломъ Новугородскимъ княземъ Иваномъ Юрьевичемъ; рече сице: «князь велики Иванъ Васильевичь всея Русіи тебѣ своему богомолцу владыцѣ, и посадникомъ, и житьимъ тако отвѣщаетъ: что еси нашь богомолецъ, да и вы посадники, и житьи били челомъ великому князю отъ нашей отчины Великого Новагорода о томъ, что мы великіе князи гнѣвъ свой положили на свою отчину на Новгородъ.» А посемъ Василей Борисовичь рече: «князь велики глаголетъ тебѣ, своему богомолцу, владыцѣ и посадникомъ и житьимъ и всѣмъ иже съ тобою суть: вѣдаете сами, что посылали есте къ намъ къ великимъ княземъ отъ отчины нашей, отъ Великого Новагорода отъ всего, пословъ своихъ Назара подвойского и Захара діака вѣчного, назвали есте насъ великихъ князей себѣ государи: и мы великіе князи, по вашей присылкѣ и по челобитью вашему, послали есми къ тебѣ владыцѣ и ко отчинѣ своей, къ Великому Новугороду, бояръ своихъ Өедора Давыдовича да Ивана и Семена Борисовичевъ, велѣли есмя въпросить тебе своего богомолца и своей отчины Новагорода: какова хотите нашего государьства, великихъ князей, на отчинѣ нашей Великомъ Новѣгородѣ? и вы того у насъ запрѣлися, а къ намъ пословъ своихъ о томъ сказывали есте не посылывали, а възложили есте на насъ на великихъ князей то, что, рекши, мы то надъ вами надъ своею отчиною силу чинимъ; ино не се толико, еже ложь положили есте на насъ своихъ государей, но много и иныхъ неисправленій вашихъ къ намъ къ великимъ княземъ, и нечести намъ[б] много чинится отъ васъ; и мы о томъ поудержалися, ожидая[в] обращенія вашего къ намъ, а вы впредь лукавѣйши явистеся къ намъ, и за то не возмогли есмя терпѣти вамъ, и злобу свою и приходъ ратью положили есмя на васъ, по Господню словеси: аще съгрѣшитъ къ тебѣ братъ твой, шедъ обличи его предъ собою и тѣмъ единѣмъ; аще послушаетъ тебе, пріобрѣлъ еси брата своего; аще ли же не послушаетъ тебе, поими съ собою два или три, да при устѣхъ двою или тріехъ свидѣтель станетъ всякъ глаголъ; аще ли и тѣхъ не послушаетъ, повѣжь въ церкви; аще ли же о церкви не радити начнетъ, буди ти якоже язычникъ и мытарь[г]. Мы же, великіе князи, посылали къ вамъ своей отчинѣ, престаните отъ злобъ вашихъ и злыхъ дѣлъ, а мы, по преднему жалованью своему, жалуемъ васъ свою отчину; вы же не въсхотѣсте сего, но яко чюжи[д] вмѣнистеся намъ. Мы же положивше упованіе на Господа Бога и пречистую Матерь его, и на всѣхъ святыхъ его, и на молитву прародитель своихъ великыхъ князей Русьскыхъ, и пошли есмя на васъ за неисправленіе ваше.» Посемъ Иванъ Борисовичь начатъ глаголати къ нимъ: «князь велики тебѣ владыцѣ и посадникомъ и житьимъ се глаголетъ: били есте мнѣ челомъ великому князю о томъ, чтобы язъ нелюбіе свое сложилъ своей отчинѣ; и вы поставили рѣчи о боярехъ Новугородскихъ, на которые преже сего всполѣлся есми, и мнѣ бы тѣхъ жаловати и отпустити.

1478

а) съ княземъ » *должно чит.* съ князя; *въ нѣкоторыхъ Лѣт.* съ княжимъ. б) намъ » *въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. нашихъ. в) ожид. » и ожид. А. В. г) *Матө. XVIII, 15—17.* д) чюжи » *въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. чюжу.

1478 А вѣдомо тебѣ владыцѣ, да и вамъ посадникомъ и житьимъ и всему Новугороду, что на тѣхъ бояръ били челомъ мнѣ великому князю вся моя отчина Великій Новгородъ, что отъ нихъ много лиха починилося отчинѣ нашей Великому Новугороду и волостемъ его, наѣзды и грабежи, животы людскіе отъимая и кровь крестьянскую проливая. А ты, Лука Исаковъ, самъ тогды былъ въ исцахъ, да и ты Григорей Кипріяновъ отъ Никитины улицы. И язъ князь велики обыскавъ тобою же владыкою да и вами посадники и всѣмъ Новымъгородомъ, что много зла чинится отъ нихъ отчинѣ нашей, и казнити ихъ хотѣлъ есми, ино ты же владыка и вы отчина наша добили ми есте челомъ, и язъ казни имъ отдалъ; и вы нынѣча о тѣхъ винныхъ рѣчи воставливаете, и коли не по пригожю бьете намъ челомъ, и какъ намъ жаловати васъ?» По всѣхъ же сихъ рече князь Иванъ Юрьевичь: «князь велики глаголетъ вамъ: въсхощетъ намъ великимъ княземъ, своимъ государемъ, отчина наша Великій Новгородъ бити челомъ, и они знаютъ отчина наша, какъ имъ намъ великимъ княземъ бити челомъ.» Посемъ владыка и посадники и житьи били челомъ великому князю о приставѣ, чтобы пожаловалъ велѣлъ проводити ихъ дорогою. Князь велики имъ далъ пристава своего Руна, велѣлъ проводити ихъ; а тотъ и въстрѣтилъ ихъ отъ великого князя приставомъ, коли шли къ великому князю отъ Новагорода. Того же ноября 27, въ четвергъ, пришелъ князь великій подъ городъ, а чрезъ Илмерь озеро по леду; а съ нимъ братъ его князь Ондрѣй меншей. Да того же дни пришелъ подъ городъ князь Василей Михаиловичь Верейскій[а]. А князь велики пришедъ подъ городъ сталъ у Троици на Паозерьѣ въ Лошинского селѣ, а брату своему князю Ондрѣю меншему велѣлъ стати у Благовѣщенія въ монастырѣ, а воеводамъ своимъ велѣлъ стати около города съ полки своими: князю Ивану Юрьевичю въ Юрьевѣ манастырѣ, князю Данилу Холмскому въ Аркажѣ манастырѣ, а Василью Сабурову у Пантелеймона святаго въ манастырѣ, а князю Ондрѣю Оболенскому у Николы на Мостищѣхъ въ манастырѣ, а князю Борису Оболенскому на Соковѣ у Богоявленія въ манастырѣ, а князю Семену Ряполовскому велѣлъ стати по Пидбѣ вверхъ, по лѣвой сторонѣ Пидбы и на Стипѣ; а съ Городищескіе стороны велѣлъ стати князю Василью Верейскому на Лисичьѣ[б] горкѣ въ манастырѣ, а на Городищѣ велѣлъ стати Θедору Давыдовичю, да князю Ивану Стризѣ, да Григорью и Ивану Никитичемъ. Того же ноября 29 пришелъ подъ городъ князь Борисъ Васильевичь, послѣ брата великого князя на третей день; и князь велики велѣлъ стати ему на Кречневѣ[в], владычнѣ селѣ, внизъ по Волхову[г]. Ноября 30, въ недѣлю, князь велики велѣлъ всѣмъ воеводамъ посылати по кормъ людей половину, а другую у себе оставляти; а срокъ имъ по кормъ 10 дней, декабря 11, въ четвергъ по Николинѣ дни, всѣмъ быти подъ городомъ, гдѣ бы кто ни былъ. Того же дни послалъ князь велики Савастіяна Кушелева противъ своего намѣстника Псковского князя Василья и противъ Псковскіе рати, чтобы пошли не мотчая, и съ пушками и со всею приправою, по первому приказу; и Савастіанъ въстрѣтилъ ихъ у Солци на Шелонѣ. Декабря 4 пріиде къ великому князю въ Паозерье[д] къ Троицѣ владыка Новгородскій Θеофилъ, а съ нимъ посадники Яковъ Коробъ, Θеофилатъ Захарьинъ, Лука да Яковъ Θедоровы, а отъ житьихъ Александръ Клементьевъ, Филипъ Килской, Григорей Кипреяновъ Арзубьевъ, Еѳимей Медвѣдновъ, Яковъ Царевищевъ купець. И начатъ владыка великому князю бити челомъ, сице глаголя: «господине князь велики Иванъ Васильевичь всея Русіи! язъ, госпо-

---

а) верейскій» *такъ ниже и у Карамз. VI, 118;* *въ* А. В. *ошибк.* тферскій. б) на лисичьѣ» на силичьѣ *ошибк.* А. в) на кречневѣ» на речневѣ А. В.; *исправлено по Никоновской и друг. Лѣт.* г) по волхову» полхову *ошибк.* А. В. д) въ паозерье» *такъ выше и у Карамз. VI, 118;* *въ* А. В. въ подъозерье.

дине, богомолецъ твой владыка, и архимандриты и игумени, и вси священници, и священно- 1478
иноки, вся седмь соборовъ Великого Новагорода, тебѣ своему государю великому князю челомъ бьютъ: чтобы еси, государь, пожаловалъ смиловался надъ хрестьянствомъ, надъ своею отчиною, мечь бы свой унялъ и огнь утолилъ, а кровь бы крестьянская не лилася; а язъ, господине государь, богомолецъ твой и вся седмь соборовъ тебѣ своему государю со слезами челомъ бьемъ.» А посадники и житьи такоже били челомъ, чтобы государь смиловался; да били челомъ, чтобы государь пожаловалъ велѣлъ говорити съ бояры. И князь велики выслалъ къ нимъ бояръ своихъ, князя Ивана Юрьевича, Ѳедора Давыдовича, князя Ивана Стригу, да съ ними Ивана да Василья Борисовичевъ. И владыка и посадники и житьи люди били челомъ о томъ же, какъ и передъ великимъ княземъ; да чтобы государь пожаловалъ указалъ своей отчинѣ, какъ Богъ положитъ ему на сердце своя отчина жаловати. И князь велики велѣлъ имъ отвѣчати такъ, по первому отвѣту: «что посылали Назара да Захара, а называли есте насъ государи, и мы потому и пословъ своихъ посылали въспросити васъ: какова хотите нашего государьства? и вы того у насъ запрѣлися, а на насъ есте ложь положили; и мы не мога терпѣти того, помоливъ Господа Бога и пречистую Матерь его и всѣхъ святыхъ его, пошли есмя на васъ, веземъ Бога на помощь и силу животворящаго креста Господня: и восхощетъ намъ великимъ княземъ бити челомъ наша отчина Великій Новъгородъ, и они знаютъ какъ бити челомъ.» И владыка и иже съ нимъ сущіи били челомъ, чтобы князь велики поволилъ ѣхати въ городъ да опять пріѣхати по тому же опасу; и князь велики поволилъ имъ. Того же дни царевичь Даньяръ пришелъ подъ городъ, а съ нимъ воевода великого князя Василей Образецъ съ Боровичи; и князь велики велѣлъ царевичю стати въ Кириловѣ манастырѣ да у Ондрѣя святаго въ манастырѣ, на Городищеской же сторонѣ, а приставомъ царевичевымъ князю Петру Оболенскому да князю Ивану Звенцю велѣлъ стати на Ковалевѣ въ манастырѣ, а Василью Образцу съ Боровичи велѣлъ стати у Спаса въ манастырѣ на Волотовѣ. Того же декабря 3 пришелъ подъ городъ князь Ондрѣй болшой Васильевичь, и князь велики велѣлъ стати ему въ манастырѣ у Воскресенія на Деревяницѣ; а Тферскому воеводѣ князю Михаилу Ѳедоровичю велѣлъ стати съ полкомъ своимъ у Николы на Островкѣ. Декабря 5 пріиде изъ Новагорода владыка Ѳеофилъ да и посадники и житьи, которые преже съ ними[а] были, къ великому князю, а у него тогда братья его князь Ондрѣй, и Борисъ, и Ондрѣй меншой, а билъ челомъ владыка и всѣ иже съ нимъ какъ и преже сего били челомъ, чтобы государь смиловался; а въ томъ ся повинили, съ чѣмъ посылали Назара да Захара да предъ послы великого князя того заперлися. И князь велики велѣлъ отвѣчати имъ: «а коли уже ты владыка и вся наша отчина, Великій Новъгородъ, предъ нами предъ великими князми виновати сказалися есте, а тѣхъ рѣчей что къ намъ посылали есте и вы запрѣлися, а нынѣ сами на ся свидѣтелствуете, а въспрашиваете, какову нашему государьству быти на нашей отчинѣ на Новѣгородѣ: ино мы великіе князи хотимъ государьства своего, какъ есмя на Москвѣ такъ хотимъ быти на отчинѣ своей Великомъ Новѣгородѣ.» И владыка и со всѣми съ своими посадники и житьими начаша бити челомъ, чтобы князь велики пожаловалъ ослободилъ въ городъ ѣхати да о томъ помыслити, да по тому же бы опасу велѣлъ у себя быти; и князь велики поволилъ имъ, а на третей день у себя велѣлъ быти имъ въ недѣлю. Того же дни пріиде къ великому князю отъ намѣстника его Псковского, князя Василья Васильевича Шуйского, и отъ Псковского войска посадникъ Псковской Василей Епимаховъ съ тѣмъ, что намѣстникъ его великого князя, князь Василей Васильевичь, съ Псковскимъ войскомъ

а) съ ними;» *въ друг. Лѣт.* съ нимъ.

1478 пришли на его государя своего дѣло со всѣмъ, съ чѣмъ имъ велѣлъ къ себѣ быти: и гдѣ имъ велитъ стати? И князь велики князю Василью велѣлъ стати въ Бискупицахъ, а посадникомъ Псковскимъ съ лутчими людми велѣлъ стати въ Ѳедотьинѣ[а] селѣ Исаковы жены Полинарьина, а прочимъ Псковичемъ младымъ велѣлъ стати на Веряжи[б], у Троици въ манастырѣ да и на Клопскѣ. Декабря 6 велѣлъ князь велики мостъ чинити на рѣцѣ Волховѣ своему мастеру Аристотелю Фрязину, подъ Городищемъ; и той мастеръ учинилъ таковъ мостъ подъ Городищемъ на судѣхъ на той рѣцѣ, и донелѣ же князь велики одолѣвъ возвратися къ Москвѣ, а мостъ стоитъ. На предняя же возвратимся. Декабря 7 пріиде къ великому князю владыка изъ Новагорода съ тѣми же прежереченными посадники и съ житьими, да съ ними пять человѣкъ черныхъ отъ пяти концевъ: отъ Неровскаго конца Аврамъ Ладоженинъ, а отъ Горньчарского Кривой, а отъ Словенского Захаръ Брехъ, а отъ Загородского Харитонъ, а отъ Плотничья[в] Ѳедоръ Лытка. Билъ челомъ владыка, и посадники, и житьи и черные о томъ же какъ и преже, чтобы государь смиловался да ослободилъ бы государь съ бояры своими поговорити. И князь велики велѣлъ бояромъ своимъ, князю Ивану Юрьевичю, и Ѳедору Давыдовичю, да князю Ивану Стризѣ, да съ бояры Василей и Иванъ Борисовичи; а владыка со всѣми съ своими посадники, и житьими, и черными били челомъ. Первая рѣчь Якова Короба съ челобитьемъ, чтобы государь князь велики пожаловалъ велѣлъ своему намѣстнику судити съ посадникомъ. А Ѳефилатъ посадникъ билъ челомъ, чтобы государь князь велики пожаловалъ на всякой годъ дань ималъ со всѣхъ волостей Новугородскихъ съ сохи по полугривнѣ Новугородскихъ. А Лука посадникъ билъ челомъ, чтобы государь пожаловалъ пригороды Новугородскіе держалъ своими намѣстники, а судъ бы по старинѣ былъ. Яковъ Ѳедоровъ посадникъ билъ челомъ, чтобы пожаловалъ князь велики вывода не учинилъ изъ Новугородской земли; да и о вотчинахъ боярскихъ земляхъ, чтобы государь не вступался, да и позвы бы пожаловалъ Московскіе въ Новъгородъ не были. Да всѣ били челомъ о томъ, чтобы въ Низовскую землю къ берегу службы намъ Новугородцемъ не было; а которые рубежи сошлися здѣсе съ Новугородскими землями, и по своихъ государей повелѣнію[г] мы отчина ихъ ради того боронити. И бояре шедъ великому князю тѣ рѣчи сказали; и князь велики выслалъ къ нимъ тѣхъ же своихъ бояръ со отвѣтомъ, а велѣлъ имъ сице отвѣчивати: «били есте челомъ мнѣ великому князю ты нашъ богомолецъ и наша отчина Великій Новъгородъ, зовучи насъ себѣ государи, да чтобы есмы пожаловали указали своей отчинѣ[д]: и язъ князь великій то вамъ сказалъ, что хотимъ государьства на своей отчинѣ Великомъ Новѣгородѣ такова, какъ наше государьство въ Низовской землѣ на Москвѣ; и вы нынѣча сами указываете мнѣ, а чините урокъ нашему государьству быти, ино то которое мое государьство?» И владыка и посадники и житьи били челомъ, а молвятъ бояромъ: «то мы своимъ государемъ великимъ княземъ урока не чинимъ ихъ государьству; но пожаловали бы наши государи свою отчину, великіе князи, явили то своей отчинѣ Великому Новугороду, какъ ихъ государьству быти въ ихъ отчинѣ, занеже, господине, отчина ихъ Великій Новгородъ Низовскіе пошлины не знаютъ, какъ государи наши великіе князи государьство свое держатъ въ Низовской землѣ.» И бояре шедъ сказали то великому князю; и князь великій ихъ же послалъ съ отвѣтомъ, а велѣлъ

а) въ ѳедотьинѣ» въ ѳедотнѣ В.; *кажется должно чит.* въ ѳедосьинѣ. б) на веряжи» *такъ слѣдуетъ чит.: въ* А. В. *ошибк.* на важари, *а въ друг. Лѣт.* на варяжи. *См. выше стр. 18—19.* в) отъ плотничья» отъ плотника *ошибк.* А. В; *исправлено по друг. Лѣт.* г) государей повелѣнію» государехъ повелѣніа *неправильно въ* А. В. д) отчинѣ;» *въ друг. Лѣт. (Никон. VI, 92) прибавлено* какову нашему государству быти въ нашей отчинѣ великомъ новѣгородѣ.

тако говорити: князь Иванъ Юрьевичь начатъ говорити: «князь велики тебѣ своему бого- 1478
молцу владыцѣ, и вамъ посадникомъ, и житьимъ и черным людемъ тако глаголетъ: что
есте били челомъ мнѣ великому князю, чтобы язъ явилъ вамъ какъ нашему государьству
быти въ нашей отчинѣ, ино наше государьство великихъ князей таково: вѣчю колоколу во
отчинѣ нашей въ Новѣгородѣ не быти[а], посаднику не быти, а государьство все намъ держати; ино на чемъ великимъ княземъ быти въ своей отчинѣ, волостемъ быти, селомъ быти
какъ у насъ въ Низовской землѣ, а которые земли наши великихъ князей за вами, а то бы
было наше; а что есте били челомъ мнѣ великому князю, чтобы вывода изъ Новугородской
земли не было, да у бояръ у Новугородскихъ въ отчины въ ихъ земли намъ великимъ княземъ не вступатися, и мы тѣмъ свою отчину жалуемъ, вывода бы[б] не паслися, а въ вотчины
ихъ не вступаемся; а суду быти въ нашей отчинѣ въ Новѣгородѣ по старинѣ, какъ въ землѣ
судъ стоитъ.» Того же дни, въ недѣлю, пріидоша къ великому князю подъ Новгородъ Псковичи, намѣстникъ великого князя а Псковскій князь Василей Васильевичь Шуйской, а съ
нимъ посадници Псковстіи со многыми вои, посадникъ Алексѣй Васильевичь Кочановъ, да
Зиновей Сидоровъ, да Степанъ Максимовъ, и иные посадники и дѣти посадничи. Декабря 14
владыка пришелъ къ великому князю съ посадники и съ прежеписанными, начаша бити челомъ, чтобы государь смиловался надъ своею отчиною да съ бояры бы велѣлъ говорити. И
князь велики выслалъ бояръ съ ними говорити, и онѣ учали бити челомъ, а вѣчей колоколъ
отложили и посадника отложили, чтобы государь съ сердца сложилъ и нелюбія отдалъ, и
вывода бы не учинилъ, и во отчины бъ ихъ въ земли и въ воды не вступался и въ животы
ихъ; да пожаловалъ бы и позвы[в] Московскіе отложилъ изъ Новгородскіе земли[г], да службы
бы пожаловалъ въ Низовскую землю не наряжалъ. И князь великій ихъ тѣмъ всѣмъ пожаловалъ, и они начаша бити челомъ, чтобы государь далъ крѣпость своей отчинѣ Великому
Новугороду, крестъ бы цѣловалъ, и князь велики отрече то: «не быти моему цѣлованію;»
и они били челомъ, чтобы бояре цѣловали къ нимъ, и князь велики и то имъ отмолылъ. И
они еще о томъ челомъ били, чтобы намѣстнику своему велѣлъ цѣловати, которому быти у
нихъ, онъ же и того не учинилъ; и они еще били челомъ о опасной грамотѣ, и князь велики
и того имъ не далъ. Декабря 28, въ недѣлю[д], князь Василей Васильевичь Шуйской, что былъ
въ Новѣгородѣ, братаничь князя Ивана Горбатого, къ Новугородцемъ крестное цѣлованіе сложилъ въ городѣ на великого князя имя; и Новугородци блюдяся великого князя, не смѣли
ему ни слова молвити; а былъ у нихъ въ городѣ два дни послѣ склада[е]. Декабря 29 владыка съ предиреченными своими били челомъ бояры великому князю: «что уже государь не
жалуетъ, нетокмо цѣлованіе отложилъ, ни опасные грамоты не дасть, и чѣмъ паки свою
отчину насъ жалуетъ, и мы бы то его своего государя жалованье отъ устъ его слышали сами
безъ высылокъ.» И бояре шедъ то сказали великому князю; и князь велики пожаловалъ
велѣлъ къ себѣ внити, и рече имъ: «что били есте челомъ мнѣ великому князю богомолець
нашъ ты владыка, и посадники съ тобою, и житьи и черные отъ нашіе отчины отъ Великого
Новагорода, чтобы язъ пожаловалъ гнѣвъ свой отложилъ, и вывода бы изъ Новугородской
земли не учинилъ, и въ вотчины и въ животы людскіе не вступался, и позва Московскаго
не было бъ[ж], и суду быти по старинѣ въ Новѣгородѣ, какъ судъ въ землѣ стоитъ, да и

а) не быти» *прибавлено изъ друг. Лѣт.* б) бы» *прибавлено оттуда же.* в) и позвы» *нѣтъ въ* В. изъ *ошибк.* А.; *исправлено по друг. Лѣт.* г) изъ новг. земли» *поправлено въ* В.; *въ* А. въ новгородъ. д) въ недѣлю» *такъ сходно съ Пасхаліею въ Никон. Лѣт. VI, 94; въ* А. В. *ошибк.* въ понедѣльникъ. е) декабря 28. . . склада» *такъ было и въ* В., *но потомъ зачеркнуто.* ж) не было бъ» *прибавлено изъ друг. Лѣт.*

1478 службы бы въ Низовскую землю вами не наряжалъ; и язъ тѣмъ всѣмъ васъ свою отчину жалую, все то есмь отложилъ.» И они то слышавъ и ударивше челомъ выидоша вонъ отъ него. И князь велики высла за ними бояръ о волостехъ и о селѣхъ, а велѣлъ говорити тако: «князь велики Иванъ Васильевичь всеа Русіи глаголетъ: посылалъ есми къ тебѣ богомолцу своему бояръ своихъ, да и къ вамъ посадникомъ и къ житьимъ, о волостехъ и о селѣхъ, чтобы наша отчина Великій Новгородъ дали намъ волости и села; понеже намъ великимъ княземъ государьство свое держати на отчинѣ Великомъ Новѣгородѣ безъ того нелзѣ.» И владыка и посадники и житьи отвѣчали: «скажемъ то, господине, Новугороду.» Декабря 30, въ вторникъ, пріиде къ великому князю служити князь Василей Шуйской изъ Новагорода; и пріятъ его князь велики, и почти его и дары дасть ему. Генваря 1[а] владыка съ посадники и съ житьими пришедъ къ великому князю явили ему волостей Луки Великіе да Ржеву Пустую; онъ же не взя того. 4-го, въ недѣлю[б], владыка съ тѣми же прежереченными пришедъ къ великому князю явили 10 волостей: четыре владычни, три Юрьевьского манастыря, да у Дѣмона Благовѣщенская волость, да Онтоньевскую волость, да Тубасъ волость, да что въ Торжку земель владычнихъ, и боярскихъ, и манастырскихъ, и всѣхъ Новугородцевъ чьи земли ни буди[в], всѣхъ тѣхъ отступилися великимъ княземъ къ ихъ отчинѣ къ Торжку; и князь велики тѣхъ десяти волостей не взялъ. И они били челомъ, чтобы самъ государь умыслилъ какъ ему своя отчина жаловати, а отчина его покладывается на Бозѣ да на немъ. И князь велики бояромъ велѣлъ молвити половину всѣхъ волостей владычнихъ, да и манастырьскихъ, да Новоторжскіе чьи ни буди. И они отвѣчали: «скажемъ то, господине, Новугороду.» Генваря 6, въ вторникъ, владыка пріиде къ великому князю съ посадники и съ житьими съ челобитьемъ и съ половиною волостей владычнихъ, да и Новоторжскіе волости владычни, и манастырскіе, и боярскіе, чьи ни буди, всѣхъ отступилися великимъ княземъ; да били челомъ о манастырѣхъ, чтобы пожаловалъ у шти манастырей взялъ половину волостей и земель: у Юрьева, у Благовѣщенья, у Аркажа, у Онтонова, у Николского Неревского[г] конца, у Михаиловского на Сковородкѣ; а иные бы манастыри государь пожаловалъ земель у нихъ не ималъ, понеже тѣ убоги, земель у нихъ мало. И князь велики владыцѣ и посадникомъ велѣлъ ити въ городъ и написати на списокъ половину волостей владычнихъ и манастырскихъ, а не утаили бы ничѣмъ; а что утаятъ, ино то земли великихъ князей. Генваря 7 пріиде къ великому князю владыка и съ посадники и съ житьими и списки принесли владычнихъ волостей половину, такоже и манастырьскихъ. И князь велики пожаловалъ у владыки половины волостей не взялъ, а взялъ десять волостей: Порогъ Ладожской и земля Порожская по обѣ стороны Волхова, да въ Нагорьѣ[д] Мелегѣжской погостъ, да Колбаской погостъ, а сохъ въ нихъ 40 и полъ-4, да въ Дреглѣхъ[е] погостъ, да Кременицкой погостъ, въ обѣихъ 50 сохъ, да на Мстѣ Бѣлая, въ ней полъ-40 сохъ, да Удомля 50 сохъ, да Кирва да Охона 50 сохъ и полъ-3,

---

а) генв. 1 » *исправлено по друг. Лѣт.*; *въ* А. В. *ошибк.* генв. 5. б) 4-го, *т. е.* генваря, въ недѣлю » *такъ должно читать; въ обоихъ сп. ошибк.* въ 4-ю недѣлю. *См. ниже:* генв. 6 въ вторникъ, *что, равно какъ и предъидущія числа, вѣрны съ Пасхаліею.* в) чьи земли ни буди » *исправлено по друг. Лѣт.*; *въ* А. В. земли буди. г) неревского » *такъ правильно въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. нероновского. д) въ нагорьѣ » въ нагорѣ А. В. *Нагорье, Нагорная половина Обонѣжской пятины: см. Акты Арх. Эксп. III, 220, 287. Мелегѣжскій погостъ, въ нынѣшнемъ Тихвинскомъ уѣздѣ, принадлежалъ къ Нагорной половинѣ.* е) въ дреглѣхъ » въ дрелехъ А.; *см. роспись Новгородскихъ погостовъ въ Истор. Разгов. о древностяхъ Новагорода (Москва, 1808), стр. 91—98. Погостъ Никольскій въ Дреглѣхъ (Дреголъскій) находился въ Нагорной же половинѣ Обонѣжья.*

да Пиросъ[a], а въ немъ 80, Купець двѣ[б], да Новоторжскіе земли всѣ взялъ владычни, и монастырьскіе, и боярскіе и чьи ни буди въ Торжку; да прежеписанныхъ шести манастырей по половинѣ волостей: а у Юрьева монастыря въ половинѣ, что взялъ князь велики, 720 обежей, а у Аркажа 333, а у Благовѣщенскаго 253, а у Николского Неревского[в] конца 251, а у Онтонова 50 сохъ, а у Михаиловского 100 обжей безъ трехъ; а которые села были за княземъ Васильемъ за Шуйскимъ, и тѣ князь велики за себя же взялъ, 6 селъ, а въ нихъ 80 сохъ безъ дву. Генваря 8 пріиде изъ Новагорода къ великому князю владыка съ посадники, и съ житьими, и съ черными бити челомъ, чтобы государь пожаловалъ отчину свою, крестіянство бы не гибло; понеже бо тѣснота бѣ въ градѣ, и моръ на люди, и гладъ. И князь велики велѣлъ съ ними бояромъ говорити о дани, что явили дань со всѣхъ волостей Новугородскихъ съ сохи по полугривнѣ, по 7 денегъ; велѣлъ въспросити, что ихъ соха? И они сказали: «3 обжи соха, а обжа одинъ человѣкъ на одной лошади оретъ; а кто на трехъ лошадехъ и самъ третей оретъ, ино то соха.» И князь велики захотѣлъ взяти съ обжи по полугривнѣ. И владыка со всѣми своими отъ всего города начаша бити челомъ, чтобы государь пожаловалъ смиловался, ималъ бы по тому дани, какъ бьетъ челомъ, по 7 денегъ съ трехъ обжей; а ималъ бы пожаловалъ поодинова на годъ. И князь велики тѣмъ ихъ пожаловалъ, что имати ему одинова на годъ дань съ сохи по полугривнѣ со всѣхъ волостей Новугородскихъ, и на Двинѣ, и въ Заволочьѣ, на всякомъ кто ни пашетъ землю, и на ключникехъ, и на старостахъ, и на одерноватыхъ. И владыка со всѣми своими еще билъ челомъ: «чтобы государь пожаловалъ, писцовъ своихъ и даньщиковъ въ свою отчину волости Новугородскіе не посылалъ, понеже, господине, христіанству то тяжко; положилъ бы государь на Новугородскую душю, а скажутъ всѣхъ, колко у кого сохъ будетъ, да сами собравъ дань отдадутъ по крестному цѣлованью безъ хитрости тому, кому великіе князи прикажутъ отдати въ Новѣгородѣ: а кто утаитъ хотя одну обжу, а уличимъ его, и мы того скажемъ своимъ государемъ, и великіе князи того казнятъ.» И князь велики и тѣмъ пожаловалъ отчину свою, что имъ самимъ дань сбирая отдавати кому у нихъ велятъ имати, а писцовъ и данщиковъ къ нимъ не посылати. Генваря 10 князь велики велѣлъ бояромъ своимъ говорити владыцѣ, и посадникомъ, и житьимъ и чернымъ о Ярославлѣ дворѣ, чтобы тотъ дворъ ему очистили. И владыка и посадники и житьи отвѣчали: «о томъ, господине, ѣдемъ въ городъ да и скажемъ Новугороду.» Да велѣлъ имъ того же дни явити списокъ, на чемъ имъ къ великимъ княземъ крестъ цѣловати, всему Великому Новугороду. И они били челомъ, чтобы государь пожаловалъ, князь великій, послалъ тотъ списокъ въ городъ, велѣлъ бы его явити всему Великому Новугороду. И князь велики послалъ тотъ списокъ въ городъ съ Одинцомъ съ подьячимъ, а велѣлъ его явити Новугороду у владыки въ полатѣ. Генваря 12 пріиде къ великому князю владыка, а съ нимъ прежереченныи посадници и житьи, а били челомъ, чтобы имъ съ бояры говорити. И князь велики бояръ къ нимъ на говорку послалъ, и они о дворѣ о великого князя о Ярославлѣ отвѣчали такъ: «тотъ, господине, дворъ нашихъ государей великихъ князей, хотятъ тотъ свой дворъ взяти, ино передъ Богомъ да передъ ними; а захотятъ государи наши и въ околоткѣ взяти мѣсто противъ своего того двора, ино, господине, передъ ними; а что, господине, списокъ цѣловалной государь нашь князь велики велѣлъ явити 1478

а) пиросъ • пѣрось А. В. б) купець двѣ • купець и двѣ А. В. *Купецкая волость и выставка, въ Олонецкомъ уѣздѣ: см. Акты Арх. Эксп. IV, 333.* в) у николского неревского • у никольскихъ нероновского *ошибк. (см. выше)* А. В.

1478 своей отчинѣ, на чемъ Новугороду крестъ цѣловати къ государемъ своимъ великимъ княземъ, и отчина ихъ тотъ списокъ слышали, на томъ на всемъ къ своимъ государемъ крестъ цѣлуютъ; а государи бы наши великіе князи свою отчину жаловали, какъ имъ Богъ положитъ на сердце, а отчина ихъ Великій Новъгородъ своимъ государемъ челомъ бьютъ, а все упованіе покладаютъ на Бозѣ да на нихъ своихъ государехъ великихъ князехъ.» И князь велики велѣлъ запись цѣловалную записати діаку Новугородскому съ своего списка слово въ слово, на чемъ Новугородцемъ къ нимъ къ великимъ княземъ крестъ цѣловати, да тотъ списокъ и подписати велѣлъ владыцѣ своею рукою да и печать свою приложити, да по печати съ пяти концевъ приложити къ тому списку; да назавтрее, въ вторникъ, велѣлъ князь велики владыцѣ и посадникомъ и житьимъ быти у себе къ Троицѣ въ Паозерье. Генваря 13 пріиде къ великому князю владыка, а съ нимъ бояре Новугородстіи многи и житьи и купци, и запись владыка цѣловалную съ собою принесе; а писалъ ее діакъ владычень, а подписалъ владыка своею рукою и печать свою приложилъ, да и съ пяти концевъ по печати приложили. Того же дни и цѣловали крестъ на той записи къ великимъ княземъ бояре Новугородскіе многіе, и житьи, и купци, у Троици на Паозерьѣ, передъ великого князя бояры. И туто же говорили бояре Новугородцемъ у цѣлованія о Псковичехъ: «что Псковичи послужили великимъ княземъ и вы бы того имъ не мстили никоторою хитростію, по крестному цѣлованію, а въ земли бы и въ воды, и въ дворы, и въ берегъ въ Псковской не вступалися и обиды никоторые тѣмъ не чинили; а о всѣхъ обидныхъ дѣлехъ, и о земляхъ, и о водахъ, намѣстникомъ великихъ князей Новугородскимъ обсылатися съ великихъ же князей намѣстникомъ со Псковскимъ, а Псковскому съ ними, а былъ бы у васъ судъ и управа на обѣ стороны.» Да говорили имъ о боярехъ Новугородскихъ, и о дѣтехъ боярскихъ, и о боярыняхъ, которые служатъ великому князю, чтобы имъ не мстили никоторою хитростію. Да говорили имъ о пригородѣхъ, и о Двинѣ и о Заволочьи, что пригородомъ всѣмъ, да и Двиняномъ, и Заволочаномъ, крестное цѣлованіе Новугородское съ себе сложити, а цѣловати имъ на великихъ князей имя. Да и о попѣхъ[a] Ивановскихъ говорили и о Сенкѣ о Князкомъ: чтобы попомъ ругу отдали задніе годы, что имъ не дали, да и впередъ бы давали ругу; а что у попа у Ивана взяли, а тотъ бы ему сстатокъ весь отдали; а Сенкѣ бы дворъ его да и сстатокъ весь отдали, что у него взяли. А на всемъ на томъ всѣ Новугородци цѣловаша крестъ великимъ княземъ, что въ записи писано и рѣчми имъ говорено. И какъ цѣловали крестъ бояре Новугородскіе, и житьи и купци, и владыка и съ ними всѣми били челомъ бояромъ: чтобы ся печаловали государю, отдалъ бы имъ нелюбія и съ сердца сложилъ, и слово свое отъ устъ своихъ реклъ въ слухъ всѣмъ по преднему слову своему и жалованью; а отчина ихъ Великій Новгородъ къ своимъ государемъ цѣловали здѣсь по записи у Троици, а въ городѣ весь Великій Новгородъ, отчина ихъ, по той же записи крестъ цѣлуютъ. И бояре великому князю то сказали, и князь велики ихъ пожаловалъ, свое слово имъ молвилъ всѣмъ потомуже, какъ и преже сего имъ говорилъ декабря 29; да послѣ тѣхъ рѣчей рече имъ: «а оже дасть Богъ впередъ тебе своего богомолца и отчину нашу Великій Новгородъ хотимъ жаловати.» Генваря 15, въ четвергъ, послалъ князь велики въ Новгородъ бояръ своихъ, князя Ивана Юрьевича, да Ѳедора Давыдовича, да князя Ивана Стригу, да Василья и Ивана Борисовичевъ, привести весь Великій Новгородъ къ цѣлованію на той грамотѣ, на чемъ великимъ княземъ добили челомъ Новугородци, да и жалованье свое князь велики къ Новугороду приказалъ; а велѣлъ князь

а) о попѣхъ *исправлено согласно съ Строевымъ (Соф. Врем. II, 196); въ обоихъ сп* о тѣхъ.

велики правити посолство одному князю Ивану Юрьевичю владыцѣ и всему Новугороду въ полатѣ, по той бо день вѣча не бысть въ Новѣгородѣ. И начатъ князь Иванъ глаголати[а]: «князь велики Иванъ Васильевичь всеа Русіи, государь нашь, тебѣ своему богомолцу владыцѣ и своей отчинѣ Великому Новугороду речетъ тако: ты еси нашь богомолець, архіепископъ Ѳеофилъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ и вся наша отчина Великій Новгородъ били челомъ нашей братіи о томъ, чтобы язъ пожаловалъ смиловался, нелюбіе съ сердца сложилъ; и язъ князь великій, братіи своея ради, пожаловалъ васъ свою отчину, нелюбіе отложилъ. И ты бы богомолець нашь архіепископъ и отчина наша на чемъ добили челомъ есте намъ великимъ княземъ, государемъ своимъ, и грамоту записали и крестъ цѣловали, и по тому бы отчина наша, всѣ людіе Новугородстіи, по той же грамотѣ крестъ цѣловали и правили бы есте къ намъ; а мы васъ, свою отчину, впередъ хотимъ жаловати по вашему исправленію къ намъ.» По сихъ же глаголехъ, на владычнѣ дворѣ, бояре великого князя начаша приводити къ крестному цѣлованію бояръ Новугородскихъ, и житьихъ, и купцовъ и прочихъ на томъ, на чемъ[б] добили челомъ великому князю по грамотѣ, ея же написалъ діакъ владычень, а владыка подписалъ своею рукою и печать свою приложилъ и отъ пяти концовъ по печати. А на пять концевъ послалъ князь велики своихъ дѣтей боярскихъ да и діаковъ своихъ, и привели ихъ всѣхъ къ цѣлованью на той же грамотѣ: всѣ цѣловали люди, и жены боярскіе вдовы, и люди боярскіе. Да что была у Новогородцевъ грамота укрѣплена межи себя за пятьюдесять и осмью печатью, и ту у нихъ грамоту взяли бояре великого князя у цѣлованья на владычнѣ дворѣ. Генваря 18, въ недѣлю, били челомъ великому князю въ службу бояре Новугородстіи и вѣ дѣти боярскіе и житьи; да приказався[в] вышли отъ него. И князь велики выслалъ за ними Ивана Товаркова къ Казимеру, да къ брату его къ Коробу[г], да Ѳеофилату Захарьину, да къ Лукѣ и Якову Ѳедоровымъ, къ Ивану Кузмину, къ Ивану Захарьину сыну Григорьева, къ Никитѣ Есипову, къ Михаилу Берденеву, къ Василью Есипову, къ Ѳедору Телятеву, къ Родіону Норову; а велѣлъ имъ князь велики говорити: «на которой грамотѣ великимъ княземъ крестъ цѣловали есте, по той бы грамотѣ государемъ своимъ и правили есте по тому же крестному цѣлованью. А что услышитъ кто у брата у своего у Новогородца о великихъ князехъ о добрѣ и о лихѣ, и вамъ то сказати своимъ государемъ великимъ княземъ. А что учнутъ великіе князи съ вами говорити которое свое дѣло, или бояре великого князя кое съ кѣмъ отъ васъ имутъ которое дѣло великихъ князей говорити, и того вамъ государьскаго дѣла не проносити[д] по тому крестному цѣлованію.» И тѣ бояре всѣ на томъ молвили, на чемъ къ нимъ къ своимъ государемъ великимъ княземъ крестъ цѣловали. Да того же дни билъ челомъ владыка великому князю, чтобы пожаловалъ приставовъ своихъ давати велѣлъ[е] въ волости и въ села, понеже крестіяне бѣжане[ж] не смѣютъ изъ города ити; и князь велики велѣлъ имъ приставы давати. Генваря 20 князь велики изъ Новагорода послалъ на Москву къ матери, и къ митрополиту, и къ сыну своему къ великому князю Ивану князя Ивана Ивановича Слыха, съ тѣмъ что отчину свою Великій Новгородъ

1478

а) иванъ глаголати» *дополнено изъ друг. Лѣт.* б) на чемъ» *такъ въ друг. Лѣт.; въ* А. В. намъ. в) да приказався» до приказанья (до приказа вси) *такъ въ Никон. (VI, стр. 102) и друг. Лѣт* г) къ коробу» *такъ въ друг. Лѣт.: въ* А. В. къ хобору. д) не проносити» *такъ въ друг. Лѣт.; въ* А. В. *ошибк.* не приносити. е) велѣлъ» *пропущено въ* А. ж) бѣжане» *въ друг. Лѣт.; въ* А. В. бѣжа. *И въ другихъ источникахъ употребляется слово* бѣжь, *т. е. люди, убѣгавшіе при нашествіи непріятеля изъ селъ и деревень въ города, или укрѣпленія, гдѣ укрывались съ семействами и имуществомъ; по окончаніи войны, или осады, они возвращались въ прежнія жилища.*

1478 привелъ въ всю свою волю и учинился на немъ государемъ какъ и на Москвѣ; и пріѣхалъ на Москву съ тѣмъ того же генваря 27. Генваря 21 бояре Новугородстіи, и житьи, и купци подавали великому князю многи поминки. Генваря 22 послалъ князь велики въ Новгородъ намѣстниковъ своихъ, боярина своего князя Ивана Васильевича Стригу да брата его Ярослава, а велѣлъ имъ стати на своемъ дворѣ великого князя Ярославлѣ; а самъ князь велики не[а] поѣхалъ въ Новгородъ того для, понеже бо моръ бѣ у нихъ тогда. Генваря 29, въ четвергъ на масленой недѣлѣ, вниде князь велики въ Новгородъ, а съ нимъ братія его, князь Ондрѣй, и князь Борисъ, и князь Ондрѣй, да князь Василей Верейской: ударили челомъ святѣй Софіи Премудрости Божіи, да и обѣдни слушали тутъ; а по окончаніи литоргіи поиде изъ града къ себѣ на Паозерье, и обѣдалъ у себе, и братія всѣ у него же, и владыка и бояре Новугородстіи, мнози житьи, да и пилъ съ ними. А поминка явилъ владыка великому князю передъ столомъ: панагѣю сизову обложену златомъ съ жемчуги, да кубокъ, яицо струфокамилово оковано серебромъ, чарку сердоличну оковану серебромъ, мису серебрену 12 гривенокъ, 200 корабленикъ. Февраля 1, на заговѣнье масленое, велѣлъ князь велики поимати старосту купецкого Марка Панфильева; и поимали его въ городѣ. Февраля 2, съ недѣли на понедѣлникъ, великая княиня Марія Василья Васильевича пострижеся нощи тоя въ черници, на своемъ дворѣ на Москвѣ; а стригъ ее игуменъ Кирилова монастыря и нарече ей имя Марѳа. Того же дни, въ понедѣлникъ, въ Новѣгородѣ князь велики велѣлъ поимати боярыню Новугородскую Марѳу Исакову да внука ее Василья Ѳедорова Исакова. Февраля 3, въ вторникъ на Ѳедоровѣ недѣлѣ, велѣлъ князь велики намѣстнику своему князю Ивану Васильевичю Стризѣ поимати у Новугородцевъ грамоты докончалные, что докончанія ни[б] было имъ съ великими князи Литовскими и съ королемъ; и князь Иванъ поималъ у нихъ тѣ грамоты докончалные и принесе ихъ къ великому князю. Февраля 5, въ четвергъ, князь велики другіе два намѣстника учинилъ на Новѣгородѣ, Василья Китая да Ивана Зиновьева. Февраля 6 князь велики велѣлъ поимати Григорья Арзубьева Кипреянова житьего[в]. Февраля 7 велѣлъ князь велики отвезти къ Москвѣ поиманыхъ Новугородцевъ, Марѳу Исакову со внукомъ, Ивана Кузмина сына Савелкова, да Окинфа съ сыномъ Романомъ, да Юрья Репехова, да Григорья Арзубьева, да Макарка Панфильева; а животы ихъ всѣхъ велѣлъ на себя отписати. Февраля 8, въ недѣлю на Сборъ[г], князь велики въ Новѣгородѣ слушалъ обѣдни и соборова[д] у Великіе Софѣи, а обѣдалъ у себе на Паозерьѣ, а у него братъ князь Ондрѣй меншей, да и владыка, и бояре Новугородскіе мнози и житьи. Февраля 12, въ четвергъ, владыка Ѳеофилъ изъ Новагорода пріиде къ великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи съ поминки предъ обѣднею; подалъ чѣпь злату пять гривенокъ, да чару злату десять гривенокъ, да чару же злату полторы гривенки и десять золотниковъ, ковшь золотъ гривенка и три золотники, кружку серебрену золочену тринадцать гривенокъ, кубокъ складной золоченъ четырнадцать гривенокъ, мису серебрену одинадцать гривенокъ, кубокъ золоченъ полсемы гривенки, поясъ золоченъ великіе оковы полдевятынадцаты гривенки, да сто корабленикъ. — Егда же бѣ князь велики въ Новѣгородѣ, пріиде вѣсть въ Псковъ, яко Нѣмци хотятъ изгонити Псковъ, и послаша къ великому князю; князь же велики ослободи охочимъ людемъ ити на Нѣмци; и шедше много повоеваша вои великого князя, и пріиде на нихъ местеръ съ вои и бишася, и поможе Богъ воемъ великого князя, и многихъ избиша, полону много взяша и отъидоша. — Бывшю[е] же великому князю

а) не» *прибавлено изъ друг. Лѣт.* б) ни» не А. В.; *исправлено по Никон. Лѣт.* в) житьего» (*отъ* житей *или* житій) *такъ кажется должно чит.: въ* А. В. житиего (житьиего); *въ Ник. Лѣт.* и животъ его. г) на сборъ» *въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. на сборѣ. д) и соборова» *такъ исправлено Издателемъ; въ* А. В. и собора. е) бывшю» *такъ слѣдуетъ чит.*; *въ обоихъ сп.* бысть.

въ Новѣгородѣ, пріиде вѣсть ложная въ Казань, яко не взялъ князь велики Новагорода, и побили его Новугородци, и самъ четвертъ убѣжа раненъ; и посла царь рать свою Казаньскій на Вятку. Потомъ царю пріиде правая вѣсть, что взялъ князь велики Новгородъ и намѣстники посажа, и посла царь Казанскій и велѣлъ скоро воемъ своимъ възвратитися; они же слышавше толь скоро бѣжаша, елико варяху въ котлѣхъ ѣству все опрометаша. Февраля 17, во вторникъ, рано выѣхалъ князь велики изъ Новагорода. А былъ ему первый станъ въ Ямнахъ, а на тотъ станъ пріѣхалъ за нимъ владыка проводити его, явилъ бочку вина да жеребецъ; а бояре Новугородскіе и житьи явили мѣхи вина и меду, да ѣли у него всѣ и пили съ нимъ, и дарилъ владыку и бояръ и отпустилъ ихъ въ Новгородъ назадъ. Марта 5 на Москву пріиде князь велики въ четвергъ на 5 недѣли поста. А послѣ себя велѣлъ князь велики изъ Новагорода и колоколъ ихъ вѣчной привезти на Москву; и привезенъ бысть, и вознесли его на колоколницу на площади съ прочими колоколы звонити. А какъ и сталъ Великій Новгородъ и Руськая земля, таково изневоленье на нихъ не бывало ни отъ котораго великаго князя, да ни отъ иного ни отъ кого. Тое же весны преставися въ Новѣгородѣ въ Великомъ намѣстникъ великого князя, князь Иванъ Васильевичь Оболенской Стрига; и положенъ въ Суздалѣ у Спаса въ Еѳимьевѣ манастырѣ, по его велѣнію. 1478—79

Въ лѣто 6986. Посла князь велики рать свою на Казань, воеводъ Василья Образца, въ судѣхъ, да Бориса Слѣпца; и посла царь Казанскій съ челобитьемъ къ великому князю, князь же велики пожалова его. Того же лѣта свершена бысть церкви каменая святая Богородица[а]. Сътвори же у ней Аристотель верхи четыре, около шеи болшіе казну сътвори; полати же подлѣ олтарь отъ стороннихъ дверей учини, и на верхъ церкви въсходити лѣствицу учини; своды же въ одинъ кирпичь сътвори и сведе, того ради, егда дождь идетъ ино каплетъ[б]. На пятое лѣто сверши ея. Помостъ же мѣлкимъ каменемъ измости; въ олтарѣ же, надъ митрополичимъ мѣстомъ, крыжь Лятскій истеса на камени за престоломъ, его же митрополитъ послѣди стесати повелѣ; передъ предними дверми помостъ накры каменемъ, и въ одинъ кирпичь сведе, и середку на гирѣ повѣси на желѣзной. Свяща же церковь митрополитъ Геронтей, и нѣціи прелестници клеветаша на митрополита князю великому, яко не по солнечному въсходу ходилъ митрополитъ со кресты около церкви; сего ради гнѣвъ въздвиже на нь князь велики, яко того ради, рече, гнѣвъ Божій приходитъ. Того же лѣта заложи церковь князь велики камену Іоана Златоуста на посадѣ.

Въ лѣто 6987. Ѣздилъ князь велики въ Новгородъ Велики и поималъ владыку Новугородскаго, и посади на Москвѣ. — И много же имъ пыташе, и написанія не обрѣте о священіи церкви, что по солонь ли ходити, или не по солонь[в]; рѣчей же много: овіи по митрополитѣ глаголаху архимандриты и игумены, иной рече: «во Святѣй горѣ видѣлъ, что также свящали церковь, а со кресты противъ солнца ходили,» и много о томъ спору учинися. Князь велики Генадія призва архимандрита и владыку Ростовскаго Васіяна на споръ. Митрополитъ свидѣтелство приводя, егда престолъ діаконъ кадитъ въ олтарѣ на правую руку ходитъ съ кадиломъ; а они свидѣтелства ни коего не приношаху, но глаголаху: «солнце праведное Христосъ

а) *См. выше стр. 194—196, 198, 200, 205—207.* б) ино каплетъ» *такъ въ друг. Лѣт.: въ* А В. и накаплеть. в) и много . . . по солонь. *Здѣсь измѣнена пунктуація Соф. Врем. (II, 202). Слова* и много же имъ пыташе *(т. е. великій князь) связываются съ предъидущими (см. на сей стр. выше)* гнѣвъ божіи приходитъ, *и относятся къ Повѣсти о строеніи Успенскаго Собора, разложенной составителемъ Соф. Лѣтописи отрывками подъ разными годами.*

1479 на ада наступи и смерть связа и души свободи, и того ради, рече, исходятъ на Пасху, то же прообразуютъ на утреніи,» и много спирашася, не обрѣтоша истинны. Того же лѣта родися великому князю сынъ Гаврило[а], мѣсяца марта 26[б], и нарекоша имя ему Василей[в]. Того же лѣта сведе князь велики намѣстника съ Лукъ съ Великихъ и съ Новугородскаго съ Литовскаго рубежа, и биша челомъ князю великому Лучане на него о продажѣ и о обидѣ; а намѣстникъ тамо былъ князь Иванъ Володимеровичь Оболенскій Лыко. Князь велики суди его съ ними: иное же на немъ дотягалися и онъ оборотню въ продажахъ платилъ, а иное князь велики и безсудно велѣлъ платити имъ; потому же много жалобъ Лучане учиниша, иное по правдѣ, а иное клепали его, гдѣ мало взялъ, а они о множѣ жалобу положили, а надѣючися на великого князя, что имъ потакиваетъ. Князь же Иванъ Володимеровичь Лыко не мога терпѣти того, да отъѣхалъ отъ великого князя къ брату его къ князю Борису, на Волокъ Ламскій. Князь же велики посла Юрія Шестака, велѣлъ его поимати середь двора у князя Бориса на Волоцѣ; и князь Борисъ отнялъ его у него силно. И князь велики послалъ къ нему Андрѣя Михайловича Плещѣева, чтобы его выдалъ ему головою; князь же Борисъ не выдасть его, но рече ему: «кому до него дѣло, ино на него судъ да исправа.» И князь велики ѣхалъ въ Новгородъ коли владыку поималъ, и посла изъ Новагорода грамоту въ Боровескъ къ намѣстнику къ Василью къ Ѳедоровичю Образцу, и повелѣ тайно изымати князя Ивана Лыка, гдѣ его наѣдетъ, село же бѣ его въ Боровсцѣ: тамо же князь велики въ Новѣгородѣ и Василей изъѣха князя Ивана въ его селѣ въ Боровсцѣ, и таемъ объѣхавъ, поима его и окова и на Москву привезе. Слышавъ же се князь Борисъ Васильевичь посла ко князю Ондрѣю Васильевичю Углецкому, брату своему болшому, жалуяся на великого князя: «что какову силу чинитъ надъ ними, что неволно кому отъѣхати къ нимъ; они ему молчали, князь Юрій умеръ, братъ ихъ старѣйшій, и князю великому вся отчина его досталася, а имъ подѣла не далъ изъ тое отчины; Новгородъ Великій взялъ съ ними, ему ся все подостало, а имъ жеребья не далъ изъ него; а нынѣча и здѣ силу чинитъ, кто отъѣдетъ отъ него къ нимъ и тѣхъ безсудно емлетъ, уже ни за бояре почелъ братью свою; а духовные отца своего забылъ, какъ написалъ по чему имъ жити, ни докончанія, что на чемъ кончали послѣ отца своего.» И сдумавши межъ себя, пометавше городы своя и събравшеся со всѣми людми и поидоша къ Литовскому рубежу. Егда же бѣ князь велики въ Новѣгородѣ, пріиде къ нему вѣсть, что братія его отступиша отъ него, онъ же въборзѣ ѣха изъ Новагорода къ Москвѣ и пріиде на Москву предъ великимъ заговѣйномъ, и ради быша вси людіе; быша бо въ страсѣ велицѣ отъ братьи его, вси гради быша во осадахъ, и по лѣсомъ бѣгаючи мнози мерли отъ студени, безъ великого князя. Тое же зимы, на масленой недѣли, пріиде на Углече Поле ко князю Ондрѣю Васильевичю братъ его князь Борисъ съ Волока; а княиню свою и дѣти свои во Ржеву отпусти. Князь же Ондрѣй со княинею и съ дѣтми и князь Борисъ поидоста ко Ржевѣ черезъ Тверскую вотчину. Князь же велики посла къ нимъ во Ржеву боярина своего Ондрѣя Михайловича, они же не възвратишася: поидоша изо Ржевы со княинями и съ дѣтми, и бояре ихъ и дѣти боярскіе лучшіе и съ женами и съ дѣтми и съ людьми, вверхъ по Волзѣ къ Новгородскимъ волостемъ. Князь же велики посла за ними Ростовского архіепископа Васіана, онъ же наѣха ихъ въ Молвятицахъ, а они[г] идутъ къ Новугороду; и оттолѣ,

---

а) гаврило» *вм сего въ Никон Лѣт. (VI, 107)* противу дни собора архангела гаврила; *но едва ли это не подновлено произвольно.* б) марта 26» въ 8 часъ нощи *прибавл.* В. в) *Въ В. на поль вынесено* отъ царицы софьи; а крестили его въ сергіевѣ монастырѣ архіепископъ васіянъ ростовскій да игуменъ троетцкой паисея, апрѣля въ 4 день, въ недѣлю цвѣтоносную. г) а они» ани А. В.

со архіепископлихъ рѣчей, послаша со архіепископомъ ко[а] князю великому бояръ своихъ князя 1479—80
Василья и князя Петра Микитичевъ Оболенскихъ, а сами оттолѣ поидоша къ Литовскому рубежу. И пришедъ сташа въ Лукахъ, а къ королю послали бити челомъ, чтобы ихъ управилъ въ ихъ обидахъ съ великимъ княземъ и помогалъ; и король имъ отмолвилъ, а княинямъ ихъ далъ на избылище городъ Витепскъ. Князь великій слыша много нелюбіе подержа на матерь[б], мнѣвъ, яко та сдума братьѣ его отъ него отступити, понеже князя Ондрѣя велми любяше; и послаша[в] къ нимъ въ Луки Великіе. Архіепископъ же и съ бояры ихъ пріидоста на Москву на страстной недѣли, князь же велики бояръ ихъ отпусти, а къ нимъ опять посла Ростовскаго же архіепископа Васіана и съ нимъ бояръ своихъ Василья Өедоровича Образца да Василья Борисовича Тучка, ркучи: «поидите опять на свою отчину, а язъ васъ во всемъ хочю жаловати;» а князю Ондрѣю даючи къ его вотчинѣ и къ материну данью Колугу да Олексинъ, два города на Окѣ. Они же поидоша съ Москвы въ четвергъ 4 недѣли по Пасцѣ, апрѣля 27, и пріидоша въ Луки въ недѣлю 50-ю, бѣ бо весна и путь истоменъ велми, и глаголаша княземъ рѣчи и жалованье великого князя; они же ни въ чемъ же не послушаша великого князя и не поидоша, архіепископъ же и бояре возвратишася и пріидоша на Москву. Князь же великій оправдався предъ ними и положи на Бозѣ упованіе. Въ то бо время славяша[г] царя нашествіе иноплеменныхъ, князь же велики отпусти воеводъ своихъ къ берегу противу Татаромъ; Татарове же пришедше поимаша безпуту и отъидоша, а князь великій отпусти къ берегу на Оку сына своего, великаго князя Ивана, и брата своего князя Ондрѣя меншого, со всѣми силами, да князя Василья Михаиловича. Князь же Ондрѣй да князь Борисъ прислаша бити челомъ великому князю діаковъ своихъ, мати же ихъ великая княини печаловашеся о нихъ сыну своему великому князю, князь же велики отмолви имъ и не пріятъ челобитья ихъ. Тое же осени, егда бысть князь великій въ Новѣгородѣ, пріидоша на Москву къ великому князю два царя, Азигереевы дѣти, Нурдовлатъ и Аидаръ; тое же весны уби й царевичь болшой. Тое же весны родися великому князю второй сынъ Георгій; и крести его игуменъ Троицкой Пасея. Того же лѣта разобраша старую церковь на Троицкомъ дворѣ, бѣ бо трухла велми, и заложиша новую на томъ же мѣстѣ. Того же лѣта пріиде на Москву отъ Рима Андрѣй шюринъ великого князя, Өоминъ сынъ деспота Аморѣйскаго. Того же лѣта сгорѣ церковь святаго Николы въ Николскомъ селѣ во архіепископлѣ въ Ростовѣ, и пречюдные кресты сгорѣша чюдотворные, и множество кузни погорѣ. А на Москвѣ у Рожества Пречистые иже у Лазоря святаго верхъ впадеся, нѣкако напраспо и страшно въ нощи, иконы поби и множество въ казнѣ великого князя судовъ изби.

Въ лѣто 6988. Пріиде къ великому князю вѣсть, яко до полна идетъ царь Ахматъ со всею ордою своею, и со царевичи, уланы и князми, еще же и съ королемъ Казимеромъ въ одной думѣ; король бо и повелъ его на великого князя, хотя разорити христіанство. Князь же велики иде на Коломну и самъ ставъ на Коломнѣ, а сына своего великого князя Ивана въ Серпуховѣ постави, а князь Ондрѣй Васильевичь меншой въ Торусѣ, прочіи же князи и воеводы по инымъ мѣстомъ у Оки по брегу. Слышавъ же царь Ахматъ, что князь великій стоитъ по берегу со всѣми силами, и поиде къ Литовской земли, обходя рѣку Оку, а ожидая къ себѣ короля на помочь или силы, и знахари ведяху его ко Угрѣ рѣцѣ на броды. Князь

а) ко • *пропущено въ* А. В. б) матерь • свою *прибавлено другимъ почеркомъ въ* А. в) послаша • посла *въ Льт. Льв.; можетъ быть* послаше *или* посылаше, *т. е. мать великаго князя къ князьямъ Борису и Андрею.* г) славяша • славяше А.

1480 же великій сына и брата и воеводъ своихъ на Угру посла со всѣми силами; и пришедъ сташа на Угрѣ, и броды и перевозы отняша. А самъ князь великій ѣха съ Коломны на Москву, ко всемилостивому Спасу и пречистой Госпожи Богородици и ко святымъ чюдотворцемъ, прося помощи и заступленія православному христіанству, на совѣтъ и думу къ своему отцю къ митрополиту Геронтію, и къ своей матери къ великой княинѣ Марѳѣ, и къ своему дядѣ ко князю къ Михаилу къ Андрѣевичю, и къ духовному своему отцу архіепископу Ростовскому Васіану и ко всѣмъ своимъ бояромъ: вси бо тогда быша во осадѣ на Москвѣ. И молиша его великимъ моленіемъ, чтобы стоялъ крѣпко за православное христіяньство противъ бесерменству, князь же велики послуша моленія ихъ и веземъ благословеніе поиде на Угру; и пришедъ ста на Кременсцѣ съ малыми людми, а людей всѣхъ отпусти на Угру. Тогда же на Москвѣ мати его великая княини, митрополитъ Геронтей, и архіепископъ Васіанъ и Троицкой игуменъ Пасея, молиша великого князя о братьѣ его; князь же великій послушавъ моленія ихъ и повелѣ матери своей великой княинѣ послати по нихъ, а рекся ихъ пожаловати. Княиня же великая посла къ нимъ, а веля имъ прямо итти къ великому князю на помочь вборзѣ. Царь же со всѣми своими Татары поиде по Литовской земли, мимо Мченескъ, и Любутескъ, и Одоевъ, и пришедъ ста у Воротынска, ожидая къ себѣ королевы помощи, король же не поиде къ нему, ни посла; быша бо ему свои усобици, тогда бо воева Мингирей царь Перекопскій Волынскую землю, служа великому князю. Ахматъ же пріиде ко Угрѣ со всѣми силами, хотя рѣку перейти, и пріидоша Татарове и начаша нашихъ стрѣляти, и наши на нихъ, иніи же пріидоша противъ князя Ондрѣя, а иніи противъ великого князя мнози, а овіи противъ воеводъ вдругъ приступиша, наши стрѣлами и пищалми многихъ побиша, а ихъ стрѣлы межь нашихъ падаху и никогоже уязвляху; и отбиша ихъ отъ брегу, и по многи дни приступаху бьющеся и не възмогоша, ждуще егда рѣка станетъ: быша мрази велици тогда, рѣка бо нача ставитися тогда, бысть же страхъ на обоихъ, единіи другихъ бояхуся. Пріидоша же и братія тогда, князь Ондрѣй и князь Борисъ, съ Лукъ къ великому князю на помочь на Кременецъ; князь же великій съ любовію пріятъ ихъ. И егда ста рѣка, тогда князь велики повелѣ сыну своему великому князю Ивану, и брату своему князю Ондрѣю, и всѣмъ воеводамъ своимъ со всѣми силами пріити къ себѣ на Кременецъ; боящеся Татарьскаго нахожденія, яко да совокупльшеся брань створятъ съ противными. [Во градѣ же Москвѣ всѣ во страсѣ пребывающи и долгъ общелателный во умѣ пріимающе, ни отъ кого же помощи ожидающе, токмо къ Вседръжителю Спасу и Богу нашему Ісусу Христу и пречистой его Матери преславнѣй Богородици со слезами и воздыханьми молящеся непрестанно; тогда бысть преславное чюдо святыя Богородица:] егда отступиша отъ брега наши, тогда Татарове страхомъ одержими побѣгоша, мняще, яко берегъ имъ даяху Русь и хотятъ съ ними битися; и наши мняще за ними Татаръ рѣку прешедшихъ, за ними не женяху[а] и пріидоша на Кременескъ. Князь же велики съ сыномъ и съ братьею и со всѣми воеводами поидоша къ Боровску, глаголюще, яко на тѣхъ поляхъ съ ними бой поставимъ, и слушающи злыхъ человѣкъ сребролюбець, богатыхъ и брюхатыхъ, и предателей хрестьяньскыхъ, а норовниковъ бесерменьскыхъ, иже глаголютъ побѣжати, и «не мози съ ними стати на бой;» самъ бо діаволъ ихъ усты глаголаше, той же, иже древле вшедъ въ змію и прелсти Адама и Евву. И ужасъ наиде на нь и восхотѣ бѣжати отъ брегу, а свою великую княиню Римлянку и казну съ нею посла на Бѣлоозеро, «а мати же его великая княини не захотѣ бѣжати, но изволи въ осадѣ сидѣти,»

а) не женяху: *такъ должно чит.: въ* А. В. женяху.

а съ нею и съ казною послалъ Василья Борисовича, и Ондрѣя Михайловича Плещѣева, и діака 1480 Василья Долматова; а мысля будетъ Божіе разгнѣваніе, царь перелѣзетъ на сю страну Оки и Москву возметъ и имъ бѣжати къ Океяну морю. А на Москвѣ остави князя Ивана Юрьевича да діака Василья Мамырева. Да сидѣ туто владыка Ростовскій Васіанъ; слыша, что хощетъ князь великій бѣжати отъ берега, написа грамоту къ великому князю на берегъ, вѣщающе сице:

Посланіе владычне на Угру къ великому князю. Благовѣрному и христолюбивому, благородному, и Богомъ вѣнчанному, и Богомъ утверженному, и во благочестіи всея вселенныя въ конци возсіявшему[а], наипаче же во царехъ пресвѣтлѣйшему, преславному государю великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи богомолець твой, господине, архіепископъ Васіянъ Ростовскій благословляю и челомъ бью. Молю же убо величество твое, о благолюбивый государю! да не прогнѣваешися на мое смиреніе, еже первіе дерзнувшу[б] ми усты ко устомъ глаголати твоему величеству твоего ради спасенія: наше убо, государю великій, еже воспоминати вамъ, ваше же еже послушати; нынѣ же дерзнухъ написати къ твоему благородству, нѣчто же мало хощю воспомянути отъ божественаго Писанія, елико Богъ вразумитъ мя на крѣпость и утверженіе твоей державѣ. Нашедшія ради нынѣшнія[в] скорби и бѣды отъ безбожныхъ варваръ, Богу тако изволившю нашего ради согрѣшенія, и тебѣ убо, государю нашему, пріѣхавшю въ царствующій ти градъ Москву ко всемилостивѣй Госпожи Богородици и ко святымъ чюдотворцемъ, помощи ради и заступленія, и къ своему отцу митрополиту, и къ своей матери великой княинѣ, и благовѣрнымъ княземъ и благочестивымъ бояромъ, добраго ради совѣта и думы, еже како крѣпко стояти за православное хрестьянство и[г] за свое отечьство противу безбожному бесерменству: тебѣ же, государю нашему, повинувшюся ихъ моленію и доброй думѣ и обѣщавшуся крѣпко стояти за благочестивую нашу православную вѣру и боронити свое отечество отъ бесерменства, духовъ же лстивыхъ, шепчущихъ въ ухо твоей державѣ еже предати хрестьянство, не слушати[д] обѣщавшутися; и митрополиту убо со всѣмъ боголюбивымъ[е] соборомъ тебя, государя нашего, благословившю и крестомъ честнымъ знаменавшу, вкупѣ же и прирекшу сіе: «Богъ да сохранитъ царство твое силою честнаго креста своего, и дастъ ти побѣду на твоя враги, и покоритъ подъ нозѣ твои вся сопротивныя твоя, якоже древле Давыду и Костянтину, молитвами пречистыя его Матере и всѣхъ святыхъ, токмо мужайся и крѣпися, о духовный сыну! якоже добрый воинъ Христовъ, по Евангельскому Господню словеси великому: ты еси пастырь добрый, пастырь добрый душю свою полагаетъ за овца[ж]; а наемникъ, иже нѣсть пастырь, емуже не суть овца своя, видитъ волка грядуща оставляетъ овца и бѣгаетъ, и волкъ расхититъ ихъ и распудитъ ихъ, а наемникъ бѣжитъ яко наемникъ есть, не радитъ о овцахъ[з]; ты же убо, государю, духовный сыну, не яко наемникъ, но яко пастырь истинный, потщися избавити врученное тебѣ словесное стадо Христовыхъ овецъ отъ грядущаго нынѣ волка; а Господь Богъ укрѣпитъ тя, и поможетъ ти, и всему твоему христолюбивому воиньству[и];» намъ же всѣмъ рекшимъ вкупѣ: аминь, еже есть буди тако, Господу ти помогающу. Тебѣ же, государю нашему, вся сія на

а) въ конци возсіявшему» *такъ въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. *неправильно* конци возсіявше. б) дерзнувшу» *въ друг. Лѣт.* дерзнувше А. В. в) нынѣшнія» *въ др. Л.* нынѣшняя А. В. г) и» *нѣтъ въ* А. В. д) не слушати» *прибавлено Издателемъ.* е) боголюбивымъ» богомълюбивымъ А. В. ж) овца» овцы *такъ и ниже въ др. Л.* з) *Іоан. X, 11—13.* и) и всему . . . воиньству» *въ др. Л.* и все твое христолюбивое воиньство А. В.

1480 сердци своемъ положьшу, яко истинный добрый пастырь themъ Бога на помощь и пречистую его Матерь и святыхъ его, и святительское благословеніе, и всенародную молитву, крѣпко въоруживсе силою честнаго креста, исходиши[а] противу окаанному оному мысленому волку, еже глаголю страшливому Ахмату, хотя исхитити изо устъ его словесное стадо Христовыхъ овець. И по твоемъ отшествіи, государя нашего, святителемъ, митрополиту, вкупѣ же и намъ богомолцемъ вашего благородія съ всѣми боголюбивыми соборы, молитву непрестанно сътворяющимъ и по всѣмъ святымъ церквамъ всегда молбены[б] и святую службу во всей вашей отчинѣ о вашей побѣдѣ свершающимъ и всѣмъ хрестьяномъ непрестанно Богу молящимъ, дабы даровалъ тебѣ побѣду на супротивныя враги, иже и надѣемся улучити отъ всемилостиваго Бога; нынѣ же слышахомъ, яко бесерменину Ахмату уже приближающуся и хрестьянство погубляющу, наипаче же на тебе хвалящуся[в] и на твое отечьство, тебѣ же предъ нимъ смиряющуся и о мирѣ молящуся и къ нему пославшу, ему же единако гнѣвомъ дышющу и твоего моленія не послушающу, но хотя до конца разорити хрестьянство. Ты же не унывай, но възверзи на Господа печаль твою и той тя препитаетъ[г]; Господь бо гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать[д]. Пріиде же убо въ слухи наша, яко прежніи твои развратници не престаютъ шепчуще въ ухо твое льстивая словеса и совѣщаютъ ти не противитися супостатомъ, но отступити и предати на расхищеніе волкомъ словесное стадо Христовыхъ овець; внимай убо себѣ и всему стаду, въ немъ же тя Духъ святый постави, о боголюбивый и вседержавный царю! и молюся твоей державѣ, не послушай таковаго совѣта ихъ, послушай убо вселенныя учителя Павла, глаголюща о таковыхъ: открыется гнѣвъ Божій съ небеси на всяко нечестіе и неправду человѣкомъ, иже истинну въ неправду держащимъ; но осуетишася помышленми своими, но омрачися неразумное ихъ сердце; глаголюще быти мудріи объюродѣша, якоже не искусиша Бога имѣти въ разумѣ, предастъ имъ Богъ неискусенъ умъ творити неподобная[е]. И паки самому Господу глаголющу: аще око твое соблазняетъ тя, истькни е, или рука или нога, отсѣщи ю повелѣваетъ[ж]. Не сію же разумѣвай видимую и чувственую свою руку, или ногу, или око, но ближнихъ твоихъ, иже совѣтующихъ[з] ти не на благое; отверзи и далече отгони, сирѣчь отсѣци и не послушай совѣта ихъ. И что убо съвѣщаютъ ти лстивіи сіи и лжеименитіи, мнящеся быти хрестьяне? токмо еже повергше щиты своя и нимало спротивлешеся оканнымъ симъ сыроядцемъ, предавъ хрестьянство, свое отечьство, яко бѣгуномъ скитатися по инымъ странамъ. Помысли убо, о велемудрый государю! отъ каковыя славы въ каково въ безчестіе сводятъ твое величество, толикимъ тмамъ народа погибшимъ и церквамъ Божіимъ разореньимъ и оскверненымъ. И кто каменосердеченъ не всплачется о сей погибели? Убойжеся и ты, о пастырю! не отъ твоихъ ли рукъ тѣхъ кровь взыщетъ Богъ, по Пророческому словеси? гдѣ убо хощеши избѣжати или воцаритися, погубь[и] врученное ти отъ Бога стадо? Слыши что глаголетъ Пророкъ: аще взыграешися[і] яко орелъ и аще посреди звѣздъ гнѣздо свое сътвориши, то и оттуду тя свергу, рече Господь[к]. И инъ же глаголетъ: камо поиду отъ духа твоего, и отъ лица твоего камо бѣжу? аще взыду на небо, ты тамо еси; въ послѣднихъ моря рука Божія наставляетъ и удержитъ десница[л]. И гдѣ пакы отходиши, пастырю добрый, кому оставляеши насъ яко овца не имущи пастыря?

а) исходиши» *въ др. Лѣт.* и ходиша А. В. б) молбены» молебны В. в) хвалящуся» хвалящеся (хвалящеся) А. В. г) *Псал. LIV, 22.* д) *Притч. III, 34.* е) *Къ Римл. I, 18, 21, 22 и 28.* ж) *Марк. IX, 43 и 47 и Матѳ. XVIII, 8, 9.* з) совѣтующихъ» не совѣтующихъ *ошибк.* А. В. и) погубь» *иначе* погубль; *въ друг. Лѣт.* погубивъ. і) взыграешися» возграешися А. В. к) *Іерем. XLIX, 16.* л) *Псал. CXXXVIII, 7—10.*

Мы же надѣемся, яко не отринетъ Господь людій своихъ и достоянія своего не оставитъ[а]. 1480
Не послушай убо, государю, таковыхъ, хотящихъ твою честь въ безчестіе и твою славу въ безславіе преложити, и бѣгуну явитися, и предателю хрестьянскому именоватися; но отложи весь страхъ и возмогай о Господѣ въ державѣ и крѣпости: единъ бо поженетъ тысящю, а два двигнета тмы[б]. По Пророческому словеси: не суть бо Бози ихъ, яже уповаша на ня, яко близъ день погибели ихъ[в]; и паки: лукъ силныхъ изнеможе, а немощніи препоясашася силою, Господь мертвитъ и живитъ, и дасть крѣпость княземъ нашимъ, и вознесетъ рогъ Христа своего[г]; и паки: близь Господь всѣмъ призывающимъ и́ и всѣмъ призывающимъ и́ во истинну[д]; и не въ силѣ констѣй въсхощетъ, ни въ лыстехъ мужескыхъ благоволитъ, благоволитъ Господь на боящихся его и на уповающая на милость его[е]. И слыши что глаголетъ Димокритъ философъ[ж]: первый князю подобаетъ имѣти умъ ко всѣмъ премѣннымъ, а на супостаты крѣпость и мужество и храбрость, а къ своей дружинѣ любовь и привѣтъ сладокъ. Въспоминай же реченая неложными усты Господа и Бога нашего Іисуса Христа: аще и весь міръ пріобрящетъ, а душю свою отщетитъ, и что дасть измѣну на души своей[з]? и паки: блаженъ человѣкъ, иже положитъ душю свою за други своя[и]. И се убо, якоже слышахомъ, безбожный Агаряньскый языкъ приближися къ странамъ нашимъ, къ отечьству ти; уже бо многія сумежныя странамъ нашимъ поплѣни и движется на ны. Изыди убо скоро въ срѣтеніе ему, вземъ Бога на помощь и пречистую Богородицу, нашего хрестьянства помощницу и заступницу, и всѣхъ святыхъ его, и поревнуй прежебывшимъ прародителемъ твоимъ великимъ княземъ: неточію Рускую землю обороняху отъ поганыхъ, но иныя страны пріимаху подъ собе, еже глаголю Игоря, и Святослава, и Владимера, иже на Греческыхъ царехъ дань имали, потомъ же и Владимера Мономаха, како и коли бился со оканными Половци за Русьскую землю, и иные мнози, ихже паче насъ ты вѣси. И достойный хваламъ великій князь Дмитрей, твой прародитель[і], каково мужество и храбрость показа за Дономъ надъ тѣми же сыроядци оканными, еже самому ему напреди битися, не пощадѣ живота своего избавленія ради хрестьянскаго. И видѣвъ мудрый, человѣколюбивый Богъ непреложную его мысль, како хощетъ нетокмо до крове, но и до смерти страдати за вѣру, и за святыя церкви, и за врученное ему отъ Бога словесное стадо Христовыхъ овецъ, яко истинный пастырь, подобяся преждебывшимъ мученикомъ — святіи бо мученици на страданія и раны, любве ради Божія, якоже *на пищу святіи*[к] на смерть течаху; тако и сей боголюбивый и крѣпкій смерть яко пріобрѣтеніе вмѣняше, не усумнѣся и не убояся Татарьскаго множества, не обратися вспять, не рече въ сердци своемъ: жену имѣю и дѣти и богатество многое, аще и землю мою возмутъ, то индѣ вселюся; но безъ сомнѣнія вскочи въ подвигъ и напередъ выѣха и въ лице ставъ противу оканному разумному волку Мамаю, хотя исхитити отъ устъ его словесное стадо Христовыхъ овецъ — тѣмже и всемилостивый Богъ дерзости его ради не покоснѣ, ни умедли, ни помяну перваго его съгрѣшенія, но вскорѣ посла свою помощь, ангелы и святыя мученики помогати на супротивныя ему. Тѣмже Господа ради подвизавыйся и донынѣ похваляемъ есть и славимъ, нетокмо отъ человѣкъ, но и отъ Бога: ангелы удиви и человѣки възвесели своимъ мужествомъ. И подвизающіися ему иже до смерти отъ Бога согрѣшеніемъ оставленія пріяша и вѣнци мученическими почтени быша, равно яко и первіи мученици, иже вѣры ради пострадаша отъ мучителей,

---

а) *Псал. XCIII, 14.* б) *Второз. XXXII, 30.* в) *Второз. XXXII, 31, 35 и 37.* г) *1 Царств. II, 4, 6 и 10.* д) *Псал. CXLIV, 18.* е) *Псал. CXLVI, 10, 11.* ж) философъ» философомъ А. В. з) *Матѳ. XVI, 26.* и) *Іоан. XV, 13.* і) прародитель» *дополнено изъ друг. Лѣт.* к) на пищу святіи» *такъ въ обоихъ сп. и друг. Лѣт.; кажется должно чит.* на пиръ *или* на праздникъ свѣтлый.

1480 исповѣданія ради Христова умроша, сіи же такоже въ послѣднее время за вѣру и за церкви Божія умроша и равно съ сими вѣнци пріяша; а иже тогда отъ супротивныхъ уязвляеми и по побѣдѣ живи обрѣтошася, сіи кровію своею отмыша первая съгрѣшенія, яко побѣдители крѣпци врагомъ явишася и великимъ хваламъ и чести достойни быша, нетокмо отъ человѣкъ, но и отъ Бога. Такоже убо и нынѣ аще поревнуеши своему прародителю, великому князю и достойному хваламъ Дмитрею, и такоже потщишися избавити стадо Христово отъ мысленаго волка, и Господь Богъ видѣвъ твое дрьзновеніе такоже поможетъ ти и покоритъ враги твоя подъ позѣ твои, и здравъ ничимъ же вреженъ побѣдоносець явишися, Богу съхраняющу тя, и осѣнитъ Богъ надъ главою твоею въ день брани. Аще ли убо ты, о крѣпкый и храбрый царю! и еже о тебѣ христолюбивое воиньство до крове и до смерти постражютъ за православную Христову вѣру и святыя Божія церкви, яко истинніи присная церковная чада, въ нейже породишася духовною нетлѣнною банею, святымъ крещеніемъ, за ню же и до смерти пострадаша и крестишася вторымъ крещеніемъ якоже святіи мученици своею кровію, блажени будете въ вѣчномъ наслѣдіи, улучивше крещеніе, по немъже не возмогутъ согрѣшити, но воспріимутъ отъ Вседержителя Бога вѣнцы[а] нетлѣнны и радость неизреченную, иже око не видѣ, и ухо не слыша, и на сердце человѣку не взыде[б]; якоже первіи исповѣдници и мученици, тако и сіи послѣдніи: будутъ бо, рече Господь, первіи послѣдніи, а послѣдніи первіи[в]. Аще ли бо еще любопришиш[г] и глаголеши, яко подъ клятвою есмы отъ прародителей еже не поднимати руки противъ царя стати: послушай убо, боголюбивый царю! аще клятва по нужди бываетъ, прощати отъ таковыхъ и разрѣшати намъ повелѣно есть, иже прощаемъ и разрѣшаемъ и благословляемъ, якоже святѣйшій митрополитъ, такоже и мы и весь боголюбивый соборъ, не яко на царя, но яко на разбойника и хищника и богоборца; тѣмже лучше бѣ[д] солгавшю животъ получити, нежели истиньствовавшю погибнути, еже есть пущати тѣхъ въ землю на раздрушеніе и потребленіе всему хрестьянству и святыхъ церквей запустѣніе и оскверненіе, и не уподобитися оканному оному Ироду, иже не хотя клятвы преступити и погибе. И се убо который пророкъ пророчествова, или апостолъ который или святитель научи сему богостудному и скверненому самому называющуся царю повиноватися тебѣ, великому Русьскыхъ странъ хрестьянскому царю? Неточію нашедшаго ради съгрѣшенія и неисправленія къ Богу, паче же отчаянія и еже не уповати на Бога попусти Богъ на преже тебе прародителей твоихъ и на всю землю нашю оканного Батыя, иже пришедъ разбойнически поплѣни всю землю нашю, и поработи, и воцарися надъ ними, а не царь сый ни отъ рода царьска; тогда убо прогнѣвахомъ Бога, и Богъ на ны разгнѣвася и наказа насъ яко чадолюбивый отецъ, по глаголющему Апостолу: егоже любитъ Господь и наказаетъ же всякого сына, егоже пріемлетъ[е]. И се убо тогда и нынѣ тойжде Богъ и въ вѣкы, потопивый Фараона, избавлей Израиля и преславная сдѣявый. И аще убо, государю, каешися отъ всего сердца, и прибѣгнеши подъ крѣпкую руку его, и обѣщаешися всѣмъ умомъ и всею душею своею престати[ж] отъ первыхъ твоихъ, еже прилучитися[з] яко человѣку съгрѣшити, «человѣческо бо еже согрѣшати, рекше падати и покаяніемъ встати, ангельское же еже не падати, бѣсовское же еже не встати и отчаятися», и сотворити[и] судъ и правду посреди земля, любовь же имѣти къ ближнимъ и не насиловати никому же, и милость показати къ согрѣшающимъ, да милостива обрящеши Бога[і] въ день золъ. Не сло-

---

а) вѣнцы » вѣнца А. В. б) *1 Къ Коринѳ. II, 9.* в) *Матѳ. XX, 16.* г) любопришиш » любопришли *ошибк.* В. д) бѣ » тебѣ *такъ чит. Строевъ въ Соф. Врем. II, 214.* е) *Къ Евр. XII, 6.* ж) престати » *въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. *ошибк.* преставити. з) прилучитися » *правильнѣе* прилучися. и) сотворити » *въ др. Лѣт.*; *въ* А. В. сотвориши. і) бога » *пропущено въ* А. В.; *дополнено изъ друг. Лѣт.*

вомъ же кайся, а въ сердци иная помышляя[а], не пріемлеть бо Богъ таковаго покаянія, но 1480
точію еже словомъ, то и сердцемъ; якоже благоразумный на крестѣ разбойникъ не въ долзѣ времени, но единымъ словомъ спасенъ бысть, истинно бо всѣмъ сердцемъ позна[б] свое согрѣшеніе и къ Творцу възопи: помяни мя, Господи, егда пріидеши въ царствіе си; но милостивъ и щедрый Господь нетокмо съгрѣшенія прости ему, но и раю наслѣдника сотвори его. Сицевому поревнуй покаянію; истинное бо покаяніе предстатіе отъ грѣха. Аще бо сице покаемся, такоже помилуетъ насъ милосердый Господь, нетокмо свободитъ и избавитъ, якоже древле Израильтескихъ людей отъ лютаго и гордаго Фараона, насъ же новаго Фараона, поганаго Измаилова сына Ахмата, но намъ ихъ поработитъ. Якоже древле съгрѣшающе Израильтяне къ Богу и порабощаше ихъ Богъ иноплеменникомъ, егда же покаяхуся тогда въставляше имъ Богъ отъ ихъ колѣна судія и избавляше ихъ отъ работы иноплеменникъ, работаху имъ иноплеменници. Якоже се егда работаху во Египтѣ, и избави ихъ Господь отъ работы Египетьскыя Моисеомъ рабомъ своимъ; потомъ же дарова имъ Господь Ісуса сына Навгина, иже и введе ихъ въ землю обѣтованія, пріемъ 20 и 9 царствъ, и вселишася ту. И по сихъ согрѣшиша сынове Израилеви Господу Богу, и Господь Богъ предасть ихъ въ работу въ руцѣ врагомъ ихъ; и паки покаяшася и въстави имъ Господь Богъ Іюду отъ рода ихъ, и изби Хананея и Ферзея, и поима царя ихъ Адонивезека: и повелѣ Іюда Адонивезеку отсѣщи по запясти[в] руцѣ его и плеснѣ ногу его, сей же Адонивезекъ самъ глагола: седмидесятъ царемъ отсѣкохъ конець рукамъ ихъ и окорнени сбирахуся подъ трапезою моею; якоже бо сътворихъ тако и отда ми Богъ — и приведоша во Іерусалимъ и умре ту[г]. Іюда же не усумнѣвся и не рече тако: яко не царь есми, ни отъ рода царьска, како царю спротивлюся? но на Бога надѣяніе и всю надежу имѣя царя царемъ побѣжаше, поимавъ же и казнью повелѣ казнити его, и взя землю ихъ и поработи ихъ сыномъ Израилевымъ. Паки егда съгрѣшаху сынове Израилеви Господу Богу, тогда предаяше ихъ въ руцѣ врагомъ ихъ и работаша имъ; и егда покаяшася[д], тогда воставляше имъ отъ рода ихъ судія. Якоже се глаголю Годоніила, и Аода, и Девуру съ Babакомъ, и Гедеона погубившаго трема сты множество тысящь Мадіамлянъ[е], даже и до Самсона, убившаго иныхъ многихъ ослею челюстію тысящу мужь; и въставляше имъ Богъ и избавляше ихъ отъ работы иноплеменникъ, и работаша имъ иноплеменници. Нынѣ же той же Господь. Аще покаемся вседушно престати отъ грѣха, и въставитъ намъ Господь тебе, государя нашего, якоже древле Моисея и Ісуса и иныхъ свободившихъ Ізраиля; тебе же да подасть намъ Господь свободителя новому Ізраилю, христоименитымъ людемъ, отъ сего оканнаго хвалящагося на ны новаго Фараона, поганаго Ахмата, но и его велерѣчіе покоритъ Господь подъ нозѣ твои и послетъ ти способникы ангелы своя и святыя мученикы, и смятетъ ихъ и погибнутъ. Тѣмже и Пророчески рещи, Богомъ утверженный царю: напрязи, и спѣй, и царствуй истинны ради и кротости и правды, наставитъ тя чюднѣ десница твоя[ж]; престолъ твой правдою и кротостію, и судъ истиннымъ свершенъ есть[з]; и жезлъ силы послетъ ти Господь отъ Сіона, и удолѣеши посреди врагъ твоихъ[и]. Тако глаголетъ Господь: азъ въздвигохъ тя царя правды, призвахъ тя правдою, и пріяхъ тя за руку десную, и укрѣпихъ тя, да послушаютъ тебя языци; и крѣпость царемъ разрушу, отворю ти двери и гради не затворятся; азъ предъ тобою поиду, и горы поровняю, и двери мѣденыя съкрушю, и затворы желѣзныя сломлю[і]. Се твердое и честное и крѣпкое

а) помышляя» помышляй А. В. б) позна» *въ др Лѣт.*; *въ* А. В. познати. в) по запясти» по пясти А. г) *Суд. Израил. 1, 5—7.* д) покаяшася» пояшася *ошибк.* А. В. е) мадіамлянъ» мадіамль А. В. ж) *Псал. XLIV, 5.* з) *Псал. XLIV, 7.* и) *Псал CIX, 2.* і) *Псаіи XLV, 1—2.*

1480 царство да дасть ти Господь Богъ въ руцѣ твои, Богомъ утверженный владыка, и сыномъ сыновъ твоихъ, въ родъ и родъ въ вѣкы. Тѣмже убо и мы отъ чистыя вѣры молитвою къ Богу день и нощь въ молитвахъ и молбахъ, литіями и соборы святительскими и божествеными возношеніи нашими, потребною и лѣпною памятью о благочестивѣй вашей державѣ, и царскія ваша побѣды исповѣдаемъ во святыхъ тайнахъ, яко да покорени будутъ врази ваши подъ ногами вашими и да одолѣешь среди ратныхъ, да разсыплются поганыя хотящая брани отъ Божія молонія омрачаеми; яко пси гладніи языки своими лижютъ землю и ангелъ Господень буди поганяя ихъ[а]; радуемъ бо ся и веселимся, слышаще доблести твоея крѣпость и твоего сына, Богомъ данную ему побѣду и великое мужество и храбрость, и твоего брата[б], государей нашихъ, показавшихъ противу безбожныхъ силъ Агарянъ, по Евангельскому великому словеси: претерпѣвый до конца той спасенъ будетъ[в]. Молю же и о семъ царское твое остроуміе и Богомъ данную ти премудрость, да не позазриши моему худоумію; писано бо есть: дай премудру вину, премудрѣе будетъ, сказай праведному, и приложитъ пріимати; еже разумѣти законъ помысла есть блага. Симъ бо образомъ, владыко, много лѣтъ поживеши и приложатъ ти ся лѣта животу[г]; съ сими же всѣми да будетъ милость великаго Бога Господа нашего Іисуса Христа, молитвами пречистыя его Матери и святыхъ великихъ чюдотворець и всѣхъ святыхъ, и нашего смиренія благословеніе на тебѣ на нашемъ государѣ, и на твоемъ сыну, и на всемъ твоемъ господствѣ, и на твоей братіи, и на вашихъ князѣхъ и болярехъ и воеводахъ, и всемъ вашемъ христолюбивомъ воиньствѣ, и мирно да будетъ и многолѣтно ваше государьство побѣдно со всѣми послушающими васъ христолюбивыми людми да пребудете во вся дни живота вашего и въ вѣки вѣкомъ, аминь.

Князь же велики не послушая того писанія владычня Васіянова, но совѣтниковъ своихъ слушаше Ивана Васильевича Ощеры, боярина своего, да Григорья Ондрѣевича Мамона, иже матерь его князь Иванъ Ондрѣевичь Можайской за волшество сжегъ. Тѣ же бяху бояре богати, князю великому не думаючи противъ Татаръ за хрестьянство стояти и битися, думаючи бѣжати прочь, а хрестьянство выдати, мня тѣмъ безъ року смерть бьющимся на бою и помышляюще богатество много, и жену и дѣти; тѣмже сбыстся реченое апостоломъ Павломъ сице: яко никтоже бо воинъ бывая обязаяся куплями житійскими, воеводѣ угоденъ будетъ; аще стражетъ кто, не вѣнчается, аще незаконно мученъ будетъ[д]. Тѣ же бояре глаголаху великому князю ужасъ накладываючи, воспоминаючи еже подъ Суздалемъ бой отца его съ Татары, како его поимаша Татарове и биша; такоже егда Тахтамышь приходилъ, а князь велики Дмитрей Ивановичь бѣжалъ на Кострому, а не бился съ царемъ. Князь же велики повинуся ихъ мысли и думѣ, оставя всю силу у Оки на березѣ, а городокъ Коширу самъ велѣлъ сжечи, и побѣжа на Москву; а князя великого Ивана Ивановича[е] тамъ же остави у Оки, а у него остави князя Данила Холмского, а приказа ему: какъ пріѣдетъ на Москву и пришлетъ къ нему, инъ бы съ сыномъ часу того пріѣхалъ къ нему. Самъ же князь велики ѣха ко граду къ Москвѣ, а съ нимъ князь Өеодоръ Палецкой. И яко бысть на посадѣ у града Москвы, ту же гражане ношахуся въ градъ въ осаду, узрѣша князя великаго и стужиша, начаша князю великому обестужився глаголати и извѣты класти, ркуще: «егда ты государь князь велики надъ нами княжишь въ кротости и въ тихости, тогды насъ много въ безлѣпицѣ продаешь; а нынѣча разгнѣвивъ царя самъ, выхода ему не плативъ, насъ выдаешь царю и Татаромъ.» Пріѣха же князь велики во градъ Москву и срѣте его митрополитъ, а съ нимъ

а) *Псал. XXXIV, 6.* б) твоего брата• твоей братіи *въ друг. Лѣт.* в) *Матө. X, 22.* г) *Притч. IX, 9—11.* д) *2 къ Тимоө. II, 4, 5.* е) а князя. . . ивановича• а князя ив. ив. великого князя А. В.

владыка Васіянъ Ростовскій. Нача же владыка Васіанъ злѣ глаголати князю великому, бѣгу- 1480
номъ его называя, сице глаголаше: «вся кровь на тебе падетъ хрестьянская, что ты выдавъ ихъ бѣжишь прочь, а бою не поставя съ Татары и не бився съ ними; а чему боишися смерти? не безсмертенъ еси человѣкъ, смертенъ; а безъ року смерти нѣту ни человѣку, ни птицѣ, ни звѣрю; а дай сѣмо вои въ руку мою, коли азъ старый утулю лице противъ Татаръ» — и много сице глаголаше ему, а гражане роптаху на великого князя. Того ради князь велики не обитавъ въ градѣ на своемъ дворѣ, бояся гражанъ мысли злыя поиманія, того ради обита[а] въ Красномъ селцѣ; а къ сыну посылая грамоты, чтобы часа того былъ на Москвѣ, онъ же мужество показа, брань прія отъ отца, а не ѣха отъ берега, а хрестьянства не выда. Онъ же уже нѣкакъ грамотъ[б] сынъ[в] не слушаетъ, и посылаше къ князю къ Данилу, веля его силно поимавъ привести къ себѣ; князь же Данило того не сотвори, а глаголаше ему, чтобы поѣхалъ ко отцу, онъ же рече: «лѣть ми здѣ умрети, нежели ко отцу ѣхати.» Дмитровцовъ же въ осаду въ Переславль велѣ князь велики перевести Полуекту Бутурлину да Ивану Кикѣ, а съ Москвы строевъ въ Дмитровъ перевести; а посадъ веляше у Москвы пожечи князю Ивану Юрьевичю. А Татарове искаху дороги, куды бы тайно перешедъ, да изгономъ ити къ Москвѣ, и пріидоша къ Угрѣ рѣкѣ, иже близь Колуги, и хотяще пребрести, и устерегше сказаша сыну великого князя; князь же[г] велики, сынъ великого князя, подвинувся съ вои своими шедъ ста у рѣки Угры на березѣ, не дасть Татаромъ на сю страну преити. Князь же велики стоя въ Красномъ селцѣ 2 недѣли, а владыка глаголаше ему возвратитися опять къ берегу, и едва умоленъ бысть возвратися и ста на Кременцѣ, за далеко отъ берега. Въ ту же пору пріидоша Нѣмци ко Пскову ратью и много повоеваша, мало града не взяша. Слышавше же братія великого князя, Ондрѣй да Борисъ, послаша къ брату своему къ великому князю, ркуще: «уже ли исправишся къ намъ, а силы надъ нами не почнешь чинити и держати насъ какъ братью свою, и мы ти пріидемъ на помощь.» Князь же велики во всю волю ихъ даяся, они же поѣхаша къ великому князю на помощь, и слышавше, что Нѣмци подо Псковомъ воюютъ, и идоша Псковичемъ на помощь; и слышавше Нѣмци идущю братью на помощь Псковичемъ отъидоша прочь въ свою землю, братья же великого князя слышавше Нѣмець отступившихъ отъ Пскова поидоша къ великому князю. А ко царю князь велики послалъ Ивана Товаркова съ челобитьемъ и съ дары, прося жалованія, чтобы отступилъ прочь, а улусу бы своего не велѣлъ воевати. Онъ же рече: «жалую его добрѣ, чтобы самъ пріѣхалъ билъ челомъ, какъ отци его къ нашимъ отцемъ ѣздили въ орду.» Князь же велики блюдашеся ѣхати, мня измѣну его и злаго помысла бояся. И слыша царь, что не хощетъ ѣхати князь велики къ нему, посла къ нему, рекъ: «а самъ не хочешь ѣхати, и ты сына пришли, или брата.» Князь же велики сего не сотвори. Царь же посла къ нему: «а сына и брата не пришлешь, и ты Микифора пришли Басенкова» — той былъ Микифоръ въ ордѣ и многу алафу Татаромъ дасть отъ себе, того ради любляше его царь и князи его. Князь же велики того не сотвори. Хваляшеся царь лѣто все, рекъ: «дасть Богъ зиму на васъ и рѣки всѣ станутъ, ино много дорогъ будетъ на Русь.» Съ Дмитреева же дни стала зима, и рѣки всѣ стали, и мрази велики, яко не мощи зрѣти; тогда царь убояся и съ Татары побѣжа прочь, ноября 11; бяху бо Татарове наги и босы, ободралися. И проиде Серенескъ и Мченескъ, и слыша князь велики посла опытати;

а) обита » обитавъ *такъ было въ* В., *но потомъ подчищено и поправлено* обѣдавъ; *въ* А. обитова. б) грамотъ » посылалъ *приписано на полѣ въ* В. в) сынъ » сынъ же В. г) князь же » *въ* В. *сіе слово зачеркнуто и сверху приписано* говори, *что относится къ предъидущему выраженію; въ Лът. Льв* стражи же то устерегше сказаша.

1480—81 еже и бысть. И пріѣхаша къ нему братья его, онъ же смирися съ ними; и дасть князю Ондрѣю Можаескъ, а князю Борису села Ярославичевы всѣ дѣлярные. Царь же пріѣхавъ въ орду и тамъ Ногаичи убіенъ бысть.

Въ лѣто 6989. Пріиде князь велики на Москву изъ Боровска и похвали Бога и пречистую Богородицю и святыхъ чюдотворцовъ, избавльшихъ насъ отъ поганыхъ; и возрадовашася и возвеселишася вси людіе, и похвалиша Бога и пречистую Богородицю, глаголюще: ни ангелъ, ни человѣкъ спасе насъ, но самъ Господь спасе насъ Пречистые и всѣхъ святыхъ моленіемъ, аминь. Тое же зимы пріиде великая княини Софья изъ бѣговъ, бѣ бо бѣгала отъ Татаръ на Бѣлоозеро, а не гонялъ никтоже; и по которымъ странамъ ходили, тѣмъ пущи Татаръ отъ боярскыхъ холоповъ, отъ кровопійцевъ христіанскихъ. Воздай же имъ, Господи, по дѣломъ ихъ и по лукавству начинанія ихъ, по дѣломъ руку ихъ даждь имъ[а]; быша бо жены ихъ тамо, возлюбиша бо паче жены, неже православную христіанскую вѣру и святыя церкви, въ нихже просвѣтившеся, породившеся банею святаго крещенія, согласившеся предати христіанство: ослѣпи бо ихъ злоба ихъ. Но премилостивый Богъ не презри созданія руку своею, слезъ христіяньскыхъ; помилова своимъ милосердіемъ и молитвами пречистыя его Матере и всѣхъ святыхъ, аминь. И еже писахомъ не укаряюще ихъ, но да не похвалятся несмысленіи въ своемъ безуміи, глаголюще: мы своимъ оружіемъ избавихомъ Руськую землю, но дадутъ славу Богу и пречистой его Матери Богородици, той бо спасе насъ, и престанутъ отъ таковаго безумія; а добріи, мужественіи, слышавше сія притяжутъ брань къ брани и мужество къ мужеству за православное христіаньство противъ бесерменьству, да воспріимутъ въ семъ житіи отъ Бога милость, а отъ государя великаго князя жалованье, а отъ людей честь и хвалу, а во ономъ вѣцѣ вѣнецъ нетлѣнный отъ Вседержителя Бога и царствіе небесное наслѣдятъ; буди же сіе получити и намъ грѣшнымъ молитвами Богородица, аминь. О храбріи[б], мужественіи сынове Руськтіи! потщитеся сохранити свое отечество, Руськую землю, отъ поганыхъ; не пощадите своихъ головъ, да не узрятъ очи ваши плѣненія, и грабленія святымъ церквемъ и домомъ вашимъ, и убіенія чадъ вашихъ, и поруганія женамъ и дщеремъ вашимъ. Якоже пострадаша иніи велиціи славніи земли отъ Турковъ, еже Болгаре глаголю и рекоміи Греци, и Трапизонь, и Аморія, и Арбанасы, и Хорваты, и Босна, и Манкупъ, и Кафа и иніи мнозіи земли, иже не сташа мужествени, и погибоша и отечьство свое изгубиша и землю и государьство, и скитаются по чюжимъ странамъ бѣдни во истинну и страннии, и много плача и слезъ достойно, укоряеми и поношаеми и оплеваеми, яко не мужественіи; иже избѣгоша которіи со имѣніемъ многимъ, и съ женами и съ дѣтми, въ чюжіе страны, вкупѣ со златомъ душа и тѣлеса своя изгубиша и ублажаютъ тѣхъ, иже тогда умръшихъ, неже скитатися по чюжимъ странамъ яко бездомкомъ. Тако ми Бога[в] видѣхъ своима очима грѣшныма великихъ государь, избѣгшихъ отъ Турковъ со имѣніемъ и скитающеся яко страннiи и смерти у Бога просящихъ яко мздовъздаянія отъ таковыя бѣды; пощади Господи насъ православныхъ христіанъ, молитвами Богородица и всѣхъ святыхъ, аминь. Тое же зимы преставися пресвященный архіепископъ Васіанъ Ростовскій и Ярославскій, марта 23, въ суботу 3-ю поста, въ 4 часъ нощи. Тое же весны преставися благовѣрный князь Ондрѣй Васильевичь меншой, и положенъ во Архангелѣ. [Того же лѣта преставися владыка Коломенской Никита Семешковъ[г]. В.]. Того же лѣта поставленъ бысть Ростову архіепископъ Іосафъ, бывалъ князь

а) *Псал. XXVII, 4.* б) о храбріи» а храбр. А. и храбр. В. в) тако ми бога» *архаизмъ, выражающій божбу, какъ бы* ей богу, клянусь богомъ; *Строевъ въ Соф. Врем. читаетъ иначе* тако ми богъ далъ. г) *Это извѣстіе въ* А. *записано подъ слѣдующимъ годомъ, а въ* В. *тамъ же повторено, но потомъ зачеркнуто.*

Оболеньскій; а приведоша его съ Бѣлаозера изъ Ферапонтова манастыря. На Коломну по- 1481—82
ставленъ бысть епискупъ Герасимъ, изъ Боровска изъ Пахнутьева манастыря[а]; въ Рязани Семіонъ, попъ мірскій на Коломнѣ бывалъ, потомъ въ чернцехъ былъ у митрополита[б].

Въ лѣто 6990. Родися великому князю сынъ Дмитрей[в]. Того же лѣта поиде великій князь съ братьею къ Казани и увернуся изъ Володимеря; а судовая рать ходила мало не до Казани и умиришася. Того же лѣта пріѣздилъ панъ[г] изъ Литвы, «отъ митрополіи же здѣ чернец бывалъ, его же Сотоною зовутъ за рѣзвость его, и шедъ въ Царьградъ ста въ митрополиты на Русь, и пріѣха въ Литву, король же ятъ его и посади въ заточеніи», и сказа отъ него князю великому: «яко много, рече, мощей отъ патріарха везохъ къ тебѣ, король же все поима къ себѣ;» князь же велики держа долго пана того и отпусти, рекъ: «не подымати рати, ни воеватися съ королемъ про се.» Того же лѣта царь Турскій умеръ Мустофа; а царство сыну своему приказа, иже Самсонъ держаше. Того же лѣта бысть мятежь въ Литовской землѣ: восхотѣша вотчичи, Олшанской, да Оленковичь, да князь Ѳедоръ Бѣлской, по Березыню рѣку отсѣсти на великого князя Литовской земли, единъ же ихъ обговорилъ, король же Олшаньского стялъ да и Оленковича, князь же Ѳедоръ Бѣлской прибѣжа къ великому князю, «толико бѣ женился и едину ночь спалъ съ нею да оставя ее да прибѣжалъ на Москву,» а княиню его король поима; много же посылалъ къ королю князь велики, чтобы отдалъ ее, король же никакоже не отда. Того же лѣта заложи церковь камену князь велики, Срѣтеніе святыя Богородицы на Полѣ. Того же лѣта владыка Ростовскій Васьянъ[д] далъ сто рублевъ мастеромъ иконникомъ, Денисію, да попу Тимоѳею, да Ярцу, да Конѣ, писати Деисусъ въ новую церковь святую Богородицу, иже и написаша чюдно велми, и съ Праздники и съ Пророки. Того же лѣта заложиша церковь Богоявленіе камену, и кирпичемъ дѣлаша[е], въ городѣ на Троицкомъ подворіѣ; а старую камену же разрушиша[ж]. Того же лѣта Рязанскій епископъ Ѳеодосей остави епископью, бѣ бо боленъ, и сниде въ келію. Того же лѣта бысть распря митрополиту съ великимъ княземъ, что священъ соборную церковь митрополитъ да не по солнцу ходилъ со кресты около церкви. Митрополитъ же съѣха на Симоново, посохъ свой остави въ церкви, толико ризницу взя; смысляше же се, какъ аще и князь велики ѣхавъ не добіетъ челомъ и роптанія того не оставитъ, что по солонь ходити, и онъ хотяше до конца оставити санъ митрополской и въ кельи жити. Много бо церквей князь велики своихъ, Ивана Златоустаго на посадѣ каменнаго съ годъ не велѣлъ священи, и Рожества въ городѣ, и Онуфрея святаго придѣла его и иныхъ многихъ, доколѣ переложитъ на одно; но вси священники, и книжники, и иноки и миряне, по митрополитѣ глаголаху, а по великомъ князѣ мало ихъ, единъ владыка Ростовской князь Асафъ да архимандритъ Чюдовской Генадей. И тамо бывшу митрополиту, князь же велики посла къ нему сына своего, моля его дабы ся возвратилъ на столъ свой; онъ же не послуша. Князь же велики самъ ѣхавъ и би ему челомъ,

---

а) *Въ В. на поль вынесено ошибкою* а родомъ коломнѣтинъ, посадской попъ. б) въ рязани. . . у митрополита» *зачеркнуто въ В.; въ друг. Лѣт.* того же лѣта поставленъ *и проч.; но это невѣрно, потому что объ оставленіи престола предмѣстникомъ Симеона Рязанскимъ епископомъ Ѳеодосіемъ говорится подъ слѣдующимъ 6990 годомъ.* в) *Въ А В за симъ слѣдовало* на коломну герасима епископомъ, бывшаго игумена на сторожехъ и въ пафнотьевѣ; *потомъ эти слова зачеркнуты.* г) панъ» *пропущено въ А. В.; дополнено по смыслу издателемъ (см. ниже): должно чит.* изъ литвы отъ митрополита, иже здѣ *и проч.* д) *О кончинѣ Вассіана см. подъ 6989 годомъ: значитъ, слѣдующая статья относится къ тому же году, или къ предшествовавшему времени.* е) дѣлаша» *такъ исправлено; въ* А. В. дѣла. ж) *За симъ въ* А. того же лѣта преставися владыка коломенскій никита, *что было и въ В., но потомъ помарано. См. выше подъ 6989 годомъ.*

1482—83 моля да возвратится на столъ свой, а самъ во всемъ виноватъ сътворися, а митрополита же во всякихъ рѣчехъ обѣщася слушати и въ хожденіи[а] въ волѣ митрополиту дасть, якоже велитъ, какъ было въ старину; устава же не учинили; митрополитъ же возвратися на столъ свой. Того же лѣта посылалъ князь велики ратью на Нѣмци князя Ярослава Оболенскаго да князя Ивана Васильевича Булгака, съ Дмитровци да съ Боровичи, Псковичемъ на помощь; и шедъ взяша градъ Вельядъ, два охабня[б], а съ третьего окупъ взяша и много полону приведоша.

Въ лѣто 6990. Сгорѣ икона Одигитріе на Москвѣ во церкви каменой святаго Възнесенія, чюдная святая Богородица Гречьского писма, въ ту мѣру сдѣлана якоже въ Царѣградѣ чюдная, еже исходитъ во вторникъ да въ среду на море; толико образъ той сгорѣ да кузнь, а доска ся остала; и написа Денисей иконникъ на той же дскѣ въ той же образъ. Того же лѣта погорѣ Великій Новгородъ и сгорѣ полграда. Тое же зимы случися навечеріе Крещенія въ недѣлю, архимандритъ же Чюдовской Генадей братьѣ повелѣ воду Богоявленскую ѣдши пити по своему изволенію; въ Уставѣ же написано: литургію отпѣвъ вкусити по укруху хлѣба во церкви и по чаши вина, и вечерню начинати и воду священати; о питьи же не писано коли ее пити. Митрополитъ же посла его изымати силно да привести, онъ же къ великому князю убѣжа, митрополитъ же самъ иде къ великому князю и глаголаше много на нь: «что самовластно, рече, первіе учинилъ, что мене не спросился; другое, рече, что такую священную воду обезчестивъ, юже святіи Отци оглашенымъ въ причастія мѣсто повелѣша единою въ году на Пасху испивати, а не покаялникомъ тогда на Богоявленіе пити преже доры, а онъ и ѣдши велѣлъ пити.» Тогда князь велики его выдалъ митрополиту, митрополитъ же его повелѣ сковати и подъ полатою въ ледникъ посадити. Князь же велики съ бояры своими выпечалова его у митрополита, приводяще свидѣтелство, егда владыка Ростовской Ѳеодосей въ Ростовѣ повелѣ также мяса ѣсти въ навечерьи Богоявленія, зане случися въ суботу, митрополитъ же Іона, иже нынѣ чудотворець, потязавъ его и покаявшася прости и повелѣ такъ паки не дерзати, а того грѣха каятися и до смерти. Того же лѣта почаша рушити церковь на площади Благовѣщеніе, верхъ сняша и лубьемъ накрыша. Того же лѣта поча князь велики рать замышляти, на Казань хотѣ ити, воеводы же свои напередъ себе съ своимъ воемъ князь велики посла и Аристотеля съ пушками, самъ же князь велики со всѣмъ воемъ своимъ стоя въ Володимери; воеводы же доидоша и Аристотель съ пушками до Новагорода до Нижнего, ту же царь Казаньскій присла съ челобитьемъ. Того же лѣта король присла Богдана, прося Новагорода Великого и Лукъ Великихъ; еще же сватался князь велики съ Волошьскимъ воеводою Степаномъ взяти дщерь его Олену за своего сына, а ѣздилъ Ондрѣй Плещеевъ да Иванъ Зиновьевичь, король же пути не хотѣ дати. Князь же велики посла къ Менгирѣю къ Крымскому, повелѣ воевати королеву землю; Менгирѣй же съ силою своею взя Кіевъ, вся люди въ полонъ поведе, и держателя Кіевскаго сведе съ собою и съ женою и съ дѣтми, и много пакости учинилъ, Печерскую церковь и монастырь розграбилъ, а иніи бѣжали въ печеру и задхошася, а суды служебные Софѣи великой, золотый потиръ да дискосъ, прислалъ къ великому князю.

Въ лѣто 6991. Заложи церковь кирпичну Спасъ святы за Яузою игуменъ Чигасъ. Того же году, передъ Рожествомъ Христовымъ, приведена бысть дщерь Стефанова воеводина Елена

а) въ хожденіи *т. е. противъ солнца» исправлено по друг. Лѣт.*, *въ* А. В. похоженіи. б) охабня» охакбса *ошибк.* А. В.

изъ Волохъ за великого князя сына за Ивана; а ѣздилъ по нее Ондрѣй да Петръ Михайловичи 1483
Плещеева, черезъ королеву отчину, король же къ ней дары присла на дорозѣ изъ Новаго- —84
родца изъ Литовскаго. Того же лѣта врачь нѣкій Нѣмчинъ Онтонъ пріѣха къ великому князю, егоже въ велицѣй чести держа князь велики его, врачева же князя Каракучю царевичева Даньярова да умори его смертнымъ зеліемъ за посмѣхъ; князь же велики выда его сыну Каракучеву, онъ же мучивъ его хотѣ дати на окупъ, князь же велики не повелѣ, но велѣ его убити; они же сведше его на рѣку на Москву подъ мостъ, зимѣ, да зарѣзаша его ножемъ какъ овцу. Тогда же Аристотель, боя ся того же, почалъ проситися у великого князя въ свою землю; князь же велики поима его и ограбивъ посади на Онтоновѣ дворѣ за Лазоремъ святымъ. Того же лѣта остави, въ заточеніи сѣдя, Новугородскій владыка Ѳеофилъ епископьство нужею великого князя; и испусти его князь велики и повелѣ жити ему у Михаилова Чюда. Того же лѣта заложи Чюдовскій архимандритъ трапезу камену, а старую разруши. Того же лѣта разруши князь велики Благовѣщенье на своемъ дворѣ, подписаную толко по казну и по подклѣтъ, и заложи казну около того подклѣта и полату кирпичну съ казнами.

Въ лѣто 6991. Взятъ бысть Кіевъ царемъ Менгиреемъ Асменгирѣевымъ сыномъ Крымскымъ, грѣхъ ради нашихъ: зажгоша градъ съ дву странъ и людіе исторопилися, а иніи выбѣгоша и тѣхъ Татарове поимаша, а иніи вси сгорѣша во градѣ; а пана Ивана Ходкова выбѣгша изъ града отъ огня Татарове поимаша его, и съ женою и съ дѣтми съ собою поведоша, и архимандрита Печерскаго; сія же злоба бысть мѣсяца септеврія. Тое же зимы преставися великій князь Резаньскій Василей Ивановичь, генваря; и сѣде по немъ на великомъ княженіи сынъ его. Того же лѣта преставися князь Василей Ярославичь въ заточеніи на Вологдѣ; и положенъ на Москвѣ въ Архангилѣ. Тое же зимы женися великій князь Иванъ, сынъ великого князя Ивана, генваря; а привели за него изъ Волохъ Елену, дщерь Степана воеводы Волоского. Тое же зимы преставися великая княини великого князя Михаила Тферьскаго. Тое же зимы преставися княжь Ондрѣева княини Васильевича Елена; и положена на Москвѣ у Вознесенья въ монастырѣ во градѣ.

Въ лѣто 6992. Поставленъ бысть Новугороду архіепископъ Семіонъ[а]. Того же году родися у сына великого князя у Ивана у Ивановича сынъ Дмитрей отъ Волошенки, октября 10[б]. [Тое же весны, апрѣля въ 8 день, родися великому князю Ивану Васильевичю дочь княжна Елена, въ 1 часъ дни. Тое же весны князь велики Иванъ Васильевичь заложилъ церковь камену Благовѣщеніе святыя Богородицы, на своемъ дворѣ, разрушивъ первое основаніе, еже бѣ создалъ дѣдъ его князь великій Василей Дмитреевичь; а заложилъ за церковью полату. В.]. Того же году въсхотѣ князь велики Иванъ Васильевичь сноху свою дарити саженіемъ первые своей великые княини Тферьскые, и просилъ у второй у своей великой княини Римлянки того саженія, она же не дасть ему: понеже бо много истеряла казны великого князя, давала бо брату, иное же давала за своею племенницею въ приданые князю Василью Михайловичу Верейскому; князь же великій посла къ нему и взя у него приданое все, еще же хотѣлъ его и со княинею поимати, онъ же бѣжа въ Литву и со княинею къ королю; князь же велики посла за нимъ въ погоню князя Бориса Михайловича Турену Оболенского, и мало не яша его; тогда же князь великій повелѣ Фрязъ поимати и мастеровъ серебреныхъ. Тое же зимы пріиде великому князю обговоръ на Новгородци отъ самихъ же Новгородцевъ, яко посылалися

а) семіонъ» *въ* В. *поправлено* сергѣй семіонъ протопопъ богородицкій. б) *Въ* В. *другимъ почеркомъ между строкъ приписано* въ десятый часъ нощи, на память святыхъ мученикъ евлампѣя (и евлампѣи).

1484—85 братія ихъ Новугородци въ Литву къ королю. Князь велики посла и поима ихъ всѣхъ болшихъ и житьихъ людей, человѣкъ съ тридцать, и домы ихъ повелѣ разграбити; и повелѣ ихъ мучити на Ивановѣ дворѣ Товарковѣ Гречновику подьячему, а домучиватися у нихъ того обговору, чѣмъ ихъ обговорили. Они же не сказаша, князь же великій хотѣ ихъ перевѣшати, и они же при конци начаша прощатися другъ съ другомъ, «яко клепалися есмя межи собою егда мучиша насъ;» «слышавъ же то князь великій повелѣ оковавъ въ тюрьму вметати ихъ, а жены ихъ и дѣти послалъ въ заточеніе. Ту же и Настасью славную богатую поимавъ разграби; и Ивана Кузмина поима, что былъ у короля въ Литвѣ, а сбѣжалъ коли князь великій Новгородъ взялъ съ тридцатью слугъ своихъ, и король его не пожаловалъ, и люди отстали отъ него, и онъ самъ третей прибѣжалъ на свою отчину въ Новгородъ, и князь велики велѣлъ его поимати и домъ его пограбити: и пограбиша ихъ всѣхъ и много имѣнія взятъ безчислено. Того же году остави владыка Семіонъ въ Новѣгородѣ архіепископью, боленъ бѣ, занеже не хотяху Новгородци покоритися ему, что не по ихъ онъ мысли ходитъ; не смѣяше бо, понеже князь великій посла боярина своего съ нимъ и казначея и діака; они же отняша у него умъ волшебствомъ, глаголаша: Іоанъ чюдотворець, что на бѣсѣ ѣздилъ, тотъ створи ему. Того же лѣта Геронтей митрополитъ хотѣлъ оставить митрополію, и съѣха въ монастырь на Симоново и съ собою ризницу и посохъ взя, понеже боленъ; и оздравѣ и хотѣ опять на митрополію. Князь же великій не восхотѣ его и неволею не остави митрополіи; и посла къ нему Пасею, и не може ввести его въ то, многажды убѣгалъ изъ монастыря и имаша его, и тужи много по митрополіи. Князь великій поча думати съ Пасеею, пригоже ли его опять взяти на митрополью? онъ же сдума, хотяше бо его самого на митрополью, онъ же не хотяше: принуди бо его дотолѣ князь великій у Троици въ Сергѣевѣ монастырѣ игуменомъ[а] быти и не може черньцовъ превратити на Божій путь на молитву и на постъ и на воздержаніе, и хотѣша его убити, бяху бо тамо бояре и князи постригшеися, не хотяху повинутися, и остави игуменство и потому же и митрополіи не восхотѣ.

Въ лѣто 6993, въ четвергъ, въ тотъ же день по Кузмѣ Демьяновѣ дни по осеннемъ, възведе князь великій того же митрополита Геронтея на столъ. Того же лѣта свершена бысть церковь Ризъположенье на митрополичьѣ дворѣ митрополитомъ Геронтіемъ. Тое же зимы разверже миръ князь велики съ Тферьскимъ великимъ княземъ Михаиломъ Борисовичемъ о томъ, что женитися ему у короля и цѣлова ему, и посла князь великій сложи цѣлованіе, и посла рать порубежную и повелѣ воевати; князь великій Михайло Борисовичь Тферьскый присла владыку и доби ему челомъ на всей воли его: «не зватися ему братомъ, но молодшій братъ; а что назоветъ князь велики земль своими землями и Новоторжскыми, а тѣ земли князю великому; а куда поидетъ князь великій ратью, и ему съ нимъ же ити заодинъ.» Тое же зимы родися великому князю сынъ *Іоанъ*, февраля 13, отъ Грекини[б]. Тое же зимы поставленъ бысть архіепископъ Генадей Новугороду Великому[в], а былъ архимандритъ у Чюда на Москвѣ. Того же году трапеза каменая на Симоновѣ свершена, иже у вратъ. Тое же зимы поставленъ бысть Суздалю епископъ Нифонтъ, архимандритъ Симоновскый; а Брянской владыка сидѣлъ въ Суздалѣ и скончася. Того же лѣта заложи князь великій погребъ на казенномъ дворѣ. Тое же зимы царь ординьскій Муртоза, Ахматовъ сынъ, пріиде къ Менгирѣю Крымскому хотѣ зимовати у него, понеже бѣ въ ордѣ гладъ великъ; Менгирѣй же Крымски поимавъ его посла

а) игуменомъ» игуменствомъ А. В. б) *У вел. кн. Іоанна III былъ одинъ сынъ Іоаннъ, родившійся 15 февраля 6966 (1458) года (см выше стр. 181); не о его ли рожденіи, по ошибкѣ, здѣсь повторено? Въ 1485 году родилась великому князю дочь Θеодосія (см стр 36).* в) вел.» и пскову *прибавл* В.

въ Кафу къ Турьскому царю, и посла брата своего меншаго на князь на Темиревъ улусъ, и 1485
досталь орды разгнавъ. Того же лѣта тайникъ учали дѣлати у Чешьковыхъ воротъ. Тое же весны погорѣ градъ Москва, Кремль весь, апрѣля въ 13, во вторникъ къ ночи, на другой недѣли по Велицѣ дни, и сгорѣ полграда. Того же лѣта ордынскій Махмутъ, Ахматовъ сынъ, со княземъ съ Темиремъ иде изгономъ на Мингерѣя: брата своего Муртозу, Ахматова же сына, отнемъ у него, самъ же Мингирѣй съ бою тайно утече изъ рати изъ своей; той же Махмутъ приведе брата своего Муртузу и посади на царствѣ, Мингирѣй же посла къ Турьскому, Турьской же посла силы ему и къ Ногаемъ посла, веля имъ орды воевати. Того же лѣта князь великій повелѣ подписывати церковь Срѣтенье святыя Богородица на посадѣ, а мастеръ Долматъ иконникъ. Того же лѣта пріѣхали изо Тфери служити къ великому князю князь Ондрѣй Микулинскый и князь Осифъ Дорогобужскый; князь же великій далъ Микулинскому Дмитровъ, а Дорогобужскому Ярославль. Тогда же бояре вси пріѣхаша Тверьскіи служити къ великому князю на Москву, не терпяще обиды отъ великого князя; занеже многы отъ великого князя и отъ бояръ обиды и отъ его дѣтей боярскыхъ о земляхъ: гдѣ межи сошлися съ межами, гдѣ не изобидятъ Московскіе дѣти боярскіе, то пропало, а гдѣ Тферичи изобидятъ, а то князь велики съ[а] поношеніемъ посылаетъ и съ грозами къ Тверскому, а отвѣтомъ его вѣры не иметъ, а суда не дасть. Того же лѣта Дмитрей Володимеровъ сынъ Ховринъ полату кирпичную и ворота заложи, и соверши и[б]. Того же лѣта выняли у гонца у Тферьского грамоты, что посылалъ[в] въ Литву къ королю; князь же великій велми поношая ему, онъ же посла владыку бити челомъ, князь же велики не пріятъ челобитья его, потомъ же князь Михайло Холмскый пріѣздилъ изо Тфери и дядка его, и князь великій на очи не пустилъ, а рать нача сбирати на Тверьскаго. [г]Того же лѣта князь великій собра воя много поиде на Тферь, а съ нимъ сынъ его князь Иванъ, да братъ его князь Ондрѣй Углецкій, да князь Борисъ Волоцкій, да князь Ѳедоръ Бѣльской, да Аристотель съ пушками и съ тюфяки и съ пищалми, августа[д] 21 день[е]. Тогда преставися великая княини Марѳа, мати великого князя, въ черницахъ и въ скимѣ; и положена у Вознесенія на Москвѣ, идѣже постриглася. Того же лѣта Василей Образецъ и Голова Володимеровъ сынъ заложиша полаты кирпичны. Того же лѣта пріѣха царевичь, Казаньского царя сынъ, а Темиревъ внукъ «еще бѣ малъ,» къ великому князю; князь же великій пріятъ его. Того же лѣта женился великого князя сынъ Рязанского, понялъ дщерь княжну Васильеву Бабичеву. Того же лѣта прислаша Казанци къ великому князю, а ркучи такъ: «что есмя отпустили къ тебѣ царевича на томъ, что почнетъ нашъ царевичь, царя нашего а меншицинъ сынъ, надъ нами чинить лихо, и ты опять отпусти царевича нашего къ намъ; и нынѣча нашъ царевичь, а меншицинъ сынъ, услышавъ то да зазвавши насъ къ себѣ на пиръ хотѣлъ насъ перетеряти, и мы въ поле убѣжали, и онъ ѣхавши въ городъ да окрѣпивши городъ да за нами пошелъ въ поле.» [ж]Того же лѣта, о Велицѣ дни, князь великій собравъ силу многу посла съ царевичемъ Казаньскимъ на Казань въ судѣхъ, а кони берегомъ повелѣ гнати. Тогда же и Вятчане отступиша отъ великого князя, князь же великій посла на Вятчанъ воеводу своего Юрья Шестака Кутузова со многою силою, и онъ шедъ и умирися съ ними, и возвратишася; тогда же и воевода Вятской Костя прибѣже

а) съ» *прибавлено изъ друг. Лѣт.* б) того же л. дмитрей. . . соверши и;» *въ А. это извѣстіе приписано другимъ почеркомъ внизу страницы, а въ В. находится въ текстѣ.* в) посылалъ» *т. е. Тверскій князь Михаилъ Борисовичь.* г) *Въ В. противъ слѣдующей статьи на полѣ* въ лѣто 6994. д) августа» *такъ въ друг. Лѣт. и выше стр. 36; въ А. В.* апрѣля. е) *Въ В. прибавлено* и обступи градъ. ж) *Предъ сею статьею, въ видѣ заглавія* о взятьи казаньскомъ отъ великого князя ивана.

1485—89 къ великому князю къ Москвѣ. Того же лѣта гибло солнце на Ильинъ день. Въ той же день пригонилъ отъ Казани князь Ѳедоръ Хрипунъ Ряполовской, повѣдая великому князю, яко воеводы его Казань взяли и царя поимали; князь же великій радъ бывъ и посла къ митрополиту повелѣ молебная съвершати: митрополитъ же повелѣ звонити во вся колоколы, и по всему граду повелѣніемъ великого князя молебная свершиша и хвалу Богу воздаша; царя же приведоша къ Москвѣ въ четвергъ за недѣлю до Оспожина дни, и посадиша въ городѣ на княжо Даниловѣ дворѣ Александровича Ярославского, приведоша же и матерь его и двѣ жены его.

Въ лѣто 6996[а]. Скоромоли князю Ондрѣю Васильевичю Углецкому на великого князя Ивана Васильевича княже Ондрѣевъ же бояринъ Образецъ, яко хощетъ князь великій князя Ондрѣя поимати. Князь же Ондрѣй хотѣ съ Москвы тайно бѣжати и едва мысль его отвратися, и посла ко князю Ивану къ Юрьевичю, веля явити то князю великому, о чемъ се хощетъ князь великій надъ нимъ створити; князь Иванъ же отречеся, и онъ же самъ иде, исповѣда великому князю. Князь же великій клятся ему небомъ и землею и Богомъ сильнымъ[б] Творцемъ всея твари, что ни въ мысли у него того не бывало, и обыска отъ кого слышалъ: ажно князя великого сынъ боярскый Мунтъ Татищевъ сплоха пришедъ пошутилъ, и онъ вправду поворотилъ, хотя князю Ондрѣю примолвитися, понеже бо преже того князь Ондрѣй въ нелюбкахъ его держалъ. Мунту же князь велики повелѣ дати торговую казнь, и хотя ему языкъ вырѣзати; митрополитъ же отпечалова его. Тое же зимы биша поповъ Новугородскихъ по торгу кнутьемъ, присла бо ихъ изъ Новагорода къ великому князю владыка Генадей, что пьяни поругалися святымъ иконамъ; и посла ихъ опять ко владыцѣ. Тое же зимы архимандрита Чюдовского били въ торгу кнутьемъ, и Ухтомского князя, и Хомутова, про то, что сдѣлали грамоту на землю послѣ княжи Ондрѣевы смерти Васильевича[в] Вологодского, рекши: далъ къ монастырю на Каменое къ Спасу. Тое же зимы послалъ князь велики и привели изъ Новагорода болѣ семи тысячь житьихъ людей на Москву, понеже хотѣли убити намѣстника великого князя Якова Захарьича; иныхъ же думцовъ много Яковъ пересѣкъ и перевѣшалъ. Тое же зимы князь велики царя Казаньского поиманаго посла въ заточеніе на Вологду. Тое же весны, предъ Великимъ днемъ, въ сѣнехъ у великого князя чернець възвопи изъ народа великому князю, Галичанинъ изъ Паисѣева монастыря, глаголя: «горѣти Москвѣ на Великъ день;» князь же велики яко урода его повелѣ поимати и на Угрѣшю его послалъ въ монастырь къ Николѣ; глаголютъ же, яко гости свѣдавъ носилися изъ города, боящеся пожара. Сбысться же слово его. Августа 13 день, того же лѣта, въ среду въ часъ 10 дни, загорѣся на посадѣ у Москвы церковь Благовѣщеніе на Болотѣ древяная, и по стѣну городную дворы всѣхъ богатыхъ гостей и людей всѣхъ съ пять тысячь погорѣ, и церквей съ тридцать погорѣ, по Петровской мостъ, и по Неглимну, и по Устрѣтеніе каменое на Кучковѣ полѣ, и Златоустъ церковь каменую, и по Всѣ Святые на Кулишкѣ, и по Васильевской лугъ, и по рѣку; и мосты три у Фроловскихъ[г] воротъ и пушечная изба. Того же лѣта городъ Бѣлоозеро заложили.

Въ лѣто 6997[д]. Владыка Ростовской Іосафъ остави архіепископью, иже былъ князь Оболенскій; и поставиша Тихона. Тое же зимы Новгородцевъ князь велики повелѣ вывести изъ Новагорода житьихъ людей, а вести въ Новгородъ Нижній обговору дѣля, что намѣстники и

а) въ л. 6996» *такъ было и въ* В., *но потомъ поправлено* въ лѣто 6995. б) богомъ сильнымъ» *такъ въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. богосильнымъ. в) васил.» меншово *прибавлено другимъ почеркомъ въ* А. г) у фрол.» и у фрол. *поправлено въ* В. д) въ л. 6997» въ лѣто 6996 *поправлено въ* В.

волостели ихъ продавали, и кои на нихъ продажи взыщутъ, и они боронятся тѣмъ, что ихъ, 1489—90
рекши, думали убить; и князь велики Москвичь и иныхъ городовъ людей посла въ Новгородъ на житье, а ихъ вывелъ, а многихъ изсѣчи велѣлъ на Москвѣ, что, рекши, думали Якова[а] Захарьича убити. Тое же весны посылалъ князь велики князя Василья Кривого княжа Иванова сына Юрьевича Воротынского воевати, и иныхъ порубежныхъ городовъ Литовскыхъ, онъ же много повоева и возвратися; и присла король на него со многою силою своихъ воеводъ, и пріидоша изгономъ и побѣдиша князя Василья, многихъ побиша и въ полонъ поведоша. Преставися Геронтей митрополитъ, канунъ Вознесеньева дни; и положенъ въ церкви святыя Богородица на Москвѣ.

Въ лѣто 6997. Тое же весны, іюня 11, посылалъ князь велики Иванъ Васильевичь всеа Русіи ратью на Вятку князя Данила Васильевича Щеня, за ихъ неисправленіе, да другого воеводу Григорья Васильевича Морозова и иныхъ воеводъ со многими силами. Они же шедше городы ихъ поимаша, а самѣхъ Вятчанъ къ цѣлованью приведоша, а Арянъ къ ротѣ приведоша, а Вятчанъ болшихъ людей всѣхъ и съ женами и съ дѣтми изведоша, да и Арьскихъ князей, и тако возвратишася; и князь велики Вятчанъ земскыхъ людей въ Боровсцѣ да въ Кременьсцѣ посади да и земли имъ подавалъ, а торговыхъ людей Вятчанъ въ Дмитровѣ посади, а Арьскихъ князей князь велики пожаловалъ отпустилъ ихъ въ свою землю, а коромолниковъ князь велики смертью казнилъ. Того же лѣта, мѣсяца августа въ 9, на память святаго апостола Матѳея, священа бысть церкви Благовѣщеніе пресвятыя Богородица на великого князя дворѣ на сѣнехъ. Того же мѣсяца въ 20, на память святаго пророка Самоила, священа бысть церковь Василей Кесарейскій, придѣлъ у Благовѣщенія.

Годъ 6998 см. въ семъ томѣ выше, стр. 37. Слова: Преставися король Угорьскый. . . Максиміану бысть. *За тѣмъ:* Того же лѣта пріѣхаша. . . и серебряныхъ. [б]Тое же зимы, мѣсяца марта въ 7, съ суботы на недѣлю, въ 8 часъ нощи, преставися благовѣрный и христолюбивый великій князь Иванъ Ивановичь всеа Русіи, старѣйшій первыи его великія княини Маріи, дочери великого князя Бориса Александровича; и положиша его въ церкви Архангела Михаила на Москвѣ, идѣже вси прародители его лежатъ. Живъ всѣхъ лѣтъ 32 и 20 дней. А болѣлъ камчюгомъ въ ногахъ, ходилъ, и видѣвъ лекарь Жидовинъ Мистръ Леонъ похваляся рече великому князю Ивану Васильевичю, отцю его: «язъ излечю сына твоего великого князя Ивана отъ тоя болѣзни; а не излечю язъ, и ты мене вели казнити смертною казнью.» И князь великій нявъ тому вѣру, велѣ ему лечити сына своего великого князя Ивана, лекарь же дасть ему зеліе пити и жещи нача стькляницами по тѣлу, вливая горячюю воду; и отъ того ему бысть тяжчае и умре. И того лекаря Мистра Леона велѣлъ князь велики поимати, и послѣ сорочинъ сына своего великаго князя Ивана повелѣ его казнити смертною казнью, головы ссѣщи; они же ссѣкоша ему голову на Болвановкѣ[в], апрѣля 22. Того же лѣта, мѣсяца іюня[г] въ 5, противу недѣли въ 3 часъ нощи, преставися діакъ великого князя Василей Момыревъ, въ черпцѣхъ и въ скимѣ, и нареченъ бысть Варсонофей; а въ дьяцехъ былъ 18 лѣтъ, 8 мѣсяцовъ, а всѣхъ лѣтъ жилъ 58 лѣтъ да полшестадесять дней; и положенъ у Троици въ Сергѣевѣ монастырѣ, іюня въ 7. *За симъ см. выше, стр. 37—38, отъ словъ:* того же лѣта, іюля въ 9, пріиде . . . до Боровицкыхъ воротъ.

а) якова» юрья *ошибк.* В. б) *Предъ симъ въ видѣ заглавія* о преставленіи великого князя ивана ивановича. в) на болвановкѣ» *въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. *ошибк.* на болвановіи. г) іюня» іюля В.: *слич. Новг. четв. Лѣт. (т. IV, стр. 157).*

1491—96 *Годъ 6999 см. въ семъ томѣ выше, стр. 38. Слова:* Въведенъ бысть на дворъ . . . людемъ и хрестьаньству. *За симъ см. томъ IV, стр. 160:* Того же лѣта, іюня, сгорѣ градъ . . . грамотахъ докончалныхъ.

Годъ 7000 см. въ IV томѣ, стр. 160 — 161. Слова: септября въ 20[а], князь великій Иванъ Васильевичь . . . и приведоша ихъ на Москву.

Годъ 7001 см. тамъ же, стр. 161 — 162. Слова: Въ лѣто 7001, септября . . . Тое же зимы пріѣхаша служити къ великому князю князь Семенъ Ѳедоровичь Воротынской и съ своею вотчиною. А ѣдучи князь Семенъ на великого князя имя засѣлъ городы Литовскіе Серпѣескъ да Мезецескъ; и пріиде за нимъ въ погоню Смоленскый воевода великого князя Александра панъ Юрьи Глѣбовичь, да князь Семенъ Ивановичь Можайскый, да околничей панъ Василей Григорьевичь Пивовъ[б], и граждане не возмогоша противитися имъ и грады своя сдаша. И слышавъ то князь великый Иванъ Васильевичь послалъ противъ ихъ сестрича своего князя Ѳедора Васильевича Резанского, да князя Михайла Ивановича Колышку, да князя Александра Васильевича Оболенского и иныхъ воеводъ своихъ со многою силою, да великого князя Резанского Ивана Васильевича воевода Инка Измайловъ. Смоленскіи же воеводы панъ Юрьи Глѣбовичь да князь Семенъ Ивановичь Можайскый слышавъ рать, силу великого князя идущу противъ ихъ, и во градѣ посадиша князей и пановъ многыхъ въ осадѣ, а сами поидоша къ Смоленьску[в]. *За симъ см. въ томъ же томѣ стр. 162:* И пріиде сила великого князя . . . и велѣлъ ему себѣ служити. Тоя же зимы, генваря 1, пріиде къ великому князю служити изъ Крыму царевичь Абдылъ Летифъ, Обреимовъ сынъ Казаньскаго царя, съ посломъ великого князя съ Лобаномъ съ Колычевымъ; и князь великій его пожаловалъ далъ ему Звенигородъ со всѣми пошлинами[г]. Тоя же зимы епископъ Сарайскый Прохоръ остави епископью, и соиде съ Крутицы къ Богоявленью въ монастырь . . . Тое же зимы, генваря, казнилъ князь великій князя Ивана Лукомского . . . да Иванъ Волкъ Курицинъ.

Годъ 7002 см. тамъ же, стр. 163—164. Слова: Въ лѣто 7002, септября, погорѣ Рязань городъ . . . Давыдъ такожде о братствѣ и о любви.

Годъ 7003 см. тамъ же, стр. 164 — 165. Слова: Въ лѣто 7003, послалъ князь великій въ Новгородъ . . . да и пословъ своихъ съ нею послалъ, князя Семена Ивановича Ряполовского, да князя Петра Васильевича Нагово, да князя Василья Ромодановского, да Михайла Яковлевича Русалку, да діака Василья Кулешина, и иныхъ многихъ князей и дѣтей боярскыхъ двора своего . . . отъ Греческаго закона къ Римскому закону.

Годъ 7004 см. тамъ же, стр. 165. Слова: Послалъ князь великій . . . божественная служба, *и далѣе въ VI томѣ стр. 39—42, отъ словъ:* и егда же свершися . . . а намѣстници Великого Новагорода бѣша тогда великого князя въ Новѣгородѣ князь Данило Александровичь Пѣнко да князь Семенъ Романовичь, оба Ярославскіе князи, и тѣ такоже срѣтоша государя со всѣмъ народомъ града того. И бысть тогда въ Великомъ Новѣгородѣ радость велика о приходѣ государя великого князя; и того дни князь велики молебна и обѣдни слушалъ въ Софѣи Премудрости Божіей и ѣлъ у архіепископа Генадея. Тое же зимы, генваря въ 17, послалъ князь велики воеводъ своихъ изъ Новагорода, князя Василья Ивановича Косого да Ондрѣя Ѳедоровича Челяднина *и проч. до словъ:* въ лѣто 7005, іюня, посылалъ князь

а) въ 20 • въ 5 А. В. б) да околничей. . . пивовъ • *нѣтъ въ* В. в) поидоша къ смоленьску • побоявшеся и побѣгоша къ смоленску В. г) и князь великій . . . пошлинами • *прибавлено на полѣ въ* В., *а въ* А. *помѣщено не въ своемъ мѣстѣ послѣ словъ:* къ богоявленью въ монастырь.

велики посла своего къ Степану воеводѣ въ Волохи. . . въ лѣто 7005, августа въ 19, пріи- 1497—98
доша Нѣмци изъ за моря, изъ Стеколна, Свейского государьства князя Стенктура, вскорѣ разбоемъ . . . и побѣгоша изъ града въ море.

Въ лѣто 7005 же, сентебря, послалъ князь велики пословъ своихъ въ Крымъ, къ царю Мингирѣю, князя Ивана княжь Иванова сына Звенигородского Звенца, онъ же тамо и преставися, а въ Царьградъ къ Турьскому Баазитъ салтану, Магметъ салтанову сыну, Михайла Ондрѣевича Плещѣева, и съ ними многихъ гостей отпустилъ Москвичь, и поидоша Полемъ; а преже Михайла къ Турьскому посолъ не бывалъ салтану, а Михайла послалъ о дружбѣ и о любве. *Далѣе см. въ семъ томѣ стр. 42 — 43, отъ словъ:* Тое же осени, септября 18 . . . на Резани, генваря.

Годъ 6006 см. выше, стр. 43. Слова: Въ лѣто 7006, декабря, по дьяволю дѣйству. . . декабря 27. *Далѣе:* Тое же зимы, февраля 4, въ недѣлю, князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси благословилъ и посадилъ на великое княженіе Владимерьское и Московское всея Руси внука своего князя Дмитрея Ивановича. А посаженіе его бяше въ церкви Пречистые на Москвѣ, по благословенью Симона митрополита всеа Руси, и архіепископа Тихона Ростовского, и епископъ Нифонта Суздальского, Протасья Рязаньскаго, Васьяна Тверьскаго, Аврамія Коломеньскаго, Еуѳимія Сарьскаго и всего освященнаго собора; возложи на него бармы Манамаховы и шапку, и осыпа его князь Юрьи Ивановичь, дядя его, златомъ и сребромъ трижды предъ Пречистою, и предъ Архангеломъ[а], и предъ Благовѣщеніемъ. Лѣта 7006, февраля 4, въ недѣлю о Мытари и о Фарисѣи сіе бысть. Средѣ церкви уготовиша мѣсто болшое, на чемъ святителей ставятъ, и учиниша на томъ мѣстѣ три стулы, великому князю Ивану, да внуку его Дмитрею, да митрополиту; и егда доспѣ время облечеся митрополитъ, и архіепископъ и епископы, и архимандриты, и игумени и весь соборъ во священныя одежда, и повелѣша[б] средѣ церкви поставити налой и на немъ положиша шапку Манамахову и бармы. И егда вниде князь велики со внукомъ въ церковь, и митрополитъ со всѣмъ соборомъ нача молебны Пречистой и Петру чюдотворцу служити, и послѣ Достойна и Трисвятаго и по Тре-парехъ митрополитъ и князь велики шедъ и сѣдоша на своихъ мѣстѣхъ; а внукъ сталъ предъ ними у мѣста у вышней ступени, не всходя на мѣсто. Князь велики рече: «отче митрополитъ! Божіимъ изволеніемъ отъ нашихъ прародителей великихъ князей старина наша, оттолѣ и до сихъ мѣстъ, отци великіе князи сыномъ своимъ прьвымъ давали великое княженье: и язъ былъ своего сына прьваго Ивана при себѣ же благословилъ великимъ княженіемъ, Божія паки воля сталася, сына моего Ивана въ животѣ не стало, а у него остался сынъ прьвой, Дмитрей, и язъ его нынѣ благословляю при себѣ и послѣ себя великимъ княженіемъ Владимерьскимъ и Московскимъ и Новгородскимъ; и ты бы его, отче, на великое княженіе благословилъ.» И послѣ рѣчи великого князя велѣлъ митрополитъ внуку вступити на мѣсто, и въставъ благословилъ его крестомъ, и поставляемому преклоншу[в] главу и митрополитъ положи руку свою на главу его, молитву сію во услышаніе всѣмъ глаголетъ: «Господи Боже нашь, Царь царствующимъ и Господь господьствующимъ, иже Самоиломъ пророкомъ своимъ избравъ Давыда раба своего и помазавъ того въ цари надъ людми своими Израиля, и ты нынѣ услыши молитву нашю недостойныхъ и вижь отъ святаго жилища твоего, и вѣрнаго ти раба Дмитрія, яже благоволилъ еси воздвигнути царя въ языцѣ твоемъ святомъ, егоже

а) архангеломъ • ангеломъ *ошибк.* А. б) повелѣша • *въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В повели. в) преклоншу • *въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. преклоншему.

1498 стяжалъ еси честною кровію Единороднаго ти Сына, помазати сподоби елеомъ во здравіе; одѣй того силою свыше, положи на главѣ его вѣнецъ отъ камени честнаго, даруй тому долготу днїй, даждь въ десницу его скипетръ царствія, посади того на престолѣ правды, огради того всеоружествомъ святаго ти Духа, утверди того мышцю, покори ему вся варварскія языки, всѣй въ сердци его страхъ твой и еже къ послушнымъ милостивное, соблюди того въ непорочнѣй вѣрѣ и покажи того опасна[а] хранителя святыя твоея соборныя церкве велѣнія ихъ, да судитъ люди твоя правдою и нищихъ твоихъ судомъ, спасетъ сыны убогихъ и наслѣдникъ будетъ небеснаго ти царствія.» Возгласъ: «яко твоя есть дръжава и твое есть царствіе и сила и слава Отца и Сына и святаго Духа и нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь.» По молитвѣ велѣлъ къ себѣ митрополитъ съ налоя принести бармы двѣма архимандритома да веземъ ихъ далъ великому князю, и знаменалъ митрополитъ внука крестомъ, и князь велики бармы положилъ на внука. Молитва втай: «Господи Боже Вседръжителю и Царю вѣкомъ, иже земный человѣкъ тобою царемъ сотвореный поклони главу свою тебѣ помолитися, Владыко всѣхъ! сохрани того подъ кровомъ[б] твоимъ, удръжави того[в] царство, благоугодная ти творити всегда того сподоби, возсіяй во днехъ его правду и множество мира, да въ тихости его тихо и безмолвно житіе поживемъ во всякомъ благочестіи и чистотѣ.» Возгласъ: «ты бо еси Царь міровн и Спасъ душамъ нашимъ.» По «аминѣ» велѣлъ къ себѣ митрополитъ принести съ налоя шапку двѣма архимандритома да веземъ ее дасть великому князю, и знаменалъ митрополитъ внука крестомъ, глаголя: «во имя Отца и Сына и святаго Духа;» и князь великій положилъ шапку на внука, и митрополитъ благословилъ внука. И потомъ октенья: «Помилуй насъ Боже» по обычаю. Молитва пресвятѣй Богородици: «о пресвятая Госпоже Дѣво Богородице.» И по молитвѣ сѣлъ митрополитъ и князь великій на своихъ мѣстехъ, и вшелъ на амбонъ архидіаконъ и глагола велегласно многолѣтіе великому князю Іоану, и потомъ многолѣтіе великому князю Дмитрію, и священникъ во олтарѣ и дьяки поютъ многолѣтіе по обычаю. И по «многолѣтіи» митрополитъ[г], и архіепископъ, и епископи, и весь соборъ ставъ поклонишася и поздравиша обоихъ великихъ князей: «Божіею милостію радуйся и здравьствуй православный царю Іоане, великій князь самодръжецъ всея Руси, и своимъ внукомъ съ великимъ княземъ Дмитреемъ Ивановичемъ всея Руси на многа лѣта.» Къ великому князю Дмитрею митрополитъ рече: «Божіею милостью здравствуй господине и сыну мой князь великій Дмитрей Ивановичь всея Руси, съ своимъ государемъ и дѣдомъ съ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ, всея Руси самодръжцемъ, на многа лѣта.» И потомъ дѣти великого князя поклонишася и воздравиша великихъ князей обоихъ, и потомъ боляре вси и вси людіе. Поученіе митрополиче: «господине и сыну князь великій Дмитрей! Божіимъ изволеніемъ дѣдъ твой князь великій пожаловалъ тебя и благословилъ великимъ княжьствомъ: и ты, господине и сыну мой, имѣй страхъ Божій въ сердци, люби правду и милость и судъ праведенъ, имѣй послушаніе къ своему государю и дѣду къ великому князю, и попеченіе имѣй отъ всего сердца о всемъ православномъ христіанствѣ; а мы тебя, своего господина и сына, благословляемъ и Бога молимъ о вашемъ здравіи.» Поученіе великого князя Ивана ко внуку: «внукъ Дмитрей! пожаловалъ есми тебя и благословилъ великимъ княжьствомъ; и ты имѣй страхъ въ сердци, люби правду и милость и судъ праведенъ, и имѣй попеченіе отъ всего сердца о всемъ православномъ христіанствѣ.» Потомъ митрополитъ и великіе князи сондоша съ мѣста,

---

а) опасна» *въ друг. Лѣт.*: *въ* А. В. о насъ. б) подъ кровомъ» покровомъ А. в) подъ кровомъ . . . того» *пропущено въ* В. г) и по многолѣтіи митрополитъ» *такъ въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. и многолѣтіе митрополиту.

и митрополитъ сверши опустъ молебну, и потомъ начаша литургію; и по свершеніи литургіи пошелъ князь великій Иванъ къ себѣ. Князь велики Дмитрей и въ шапкѣ и въ бармахъ изъ церкви изъ Пречистые какъ идетъ изъ дверей, и ту его осыпалъ денгами златыми и сребряными трижды великого князя сынъ князь Юрьи, а дѣти великого князя идутъ съ нимъ и бояре вси; такоже осыпалъ его предъ Архангеломъ трижды, и предъ Благовѣщеніемъ трижды денгами златыми и серебряными. 1498—502

Въ лѣто 7000 седмаго, генваря, князь велики велѣлъ поимати бояръ своихъ, князя Ивана Юрьевича[а] съ дѣтми да князя Семена Ивановича Ряполовскаго[б], и велѣлъ казнити князя Семена Ряполовского, отсѣкоша ему главу на рѣцѣ на Москвѣ пониже мосту, февраля 5, во вторникъ; а князя Ивана Юрьевича пожаловалъ отъ казни, отпустилъ его въ черници къ Троици[в]; а сына его князя Василья Ивановича Кривого[г] отпустилъ въ Кириловъ въ монастырь на Бѣлоозеро[д]. *Далѣе см. въ семъ томѣ стр. 43 — 44, отъ словъ:* Того же лѣта, марта, пріиде . . . а оттолѣ въ Венецѣю. *За тѣмъ:* Того же мѣсяца, марта 21, въ четвергъ, пожаловалъ князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси сына своего князя Василья Ивановича . . . възвратишася къ Москвѣ.

Въ лѣто 7008, септевріа, пріидоша Татарове ордыньскіе казаки и Азовскіе подъ Козелескъ, и взяша селцо Козелское Олешну; и князь Иванъ Михайловичь Перемышской, да Одоевскіе князи, да Петровы дѣти Плещѣева Василей да Иванъ догонивши ихъ избиша и полонъ отняша, а иныхъ Таtаръ изнимаша и приведоша на Москву къ великому князю. *За тѣмъ см. въ семъ томѣ стр. 44—46, отъ словъ:* Тое же осени, октября, пріиде посолъ . . . и съ Крымскимъ посломъ на остаточныхъ[е] отъѣхаша конехъ и пріидоша въ Крымъ . . . *(стр. 45)* а Смоленьскому владыцѣ Іосифу обѣща за то Кіевскую митрополію, на негоже Богъ недугъ посла разслабу, и поставленъ бысть на митрополію, и едино лѣто бысть въ томъ сану и умре тѣмъ недугомъ . . . *(стр. 45 — 46)* и Яковъ Захарьичь пошелъ съ Москвы маія въ 3, въ недѣлю[ж], и пришедъ въ Литовскую землю городокъ Дбрянескъ взялъ, а воеводу и намѣстника Дбряньского пана Станислава Браташевича поималъ, и владыку Дбряньского поималъ же и послалъ ихъ къ великому князю на Москву[з] . . . *(стр. 46)* и посла на Юрья Захарьича воеводъ своихъ, многихъ пановъ и гетмановъ, со многими людми, а воевода болшой былъ князь Костянтинъ Острожской[и] . . . прочь поидоша въсвоаси.

Годъ 7009 см. въ семъ томѣ выше, стр. 46 — 47. Слова: Въ лѣто 7009, генваря, пріиде посолъ . . . митрополитъ чюдотворецъ[і].

Годъ 7010 см. тамъ же, стр. 47—48. Слова: Послалъ князь великій воеводъ своихъ . . . іюня 28, въ вторникъ. *Далѣе:* Того же лѣта, іюня, Крымской царь Менлигирѣй побилъ Шихмата царя Болшіе орды и орду взялъ. Того же лѣта пришолъ изъ орды посолъ великого князя Давыдъ Лихоревъ. Того же лѣта, іюля въ 14, въ четвергъ, отпустилъ князь

а) юрьевича » намѣстника московскаго *прибавл.* В. б) ряполовскаго » да зятя его кн. *приписано между строкъ въ* В. в) къ троици » по печалованью симона митрополита всея русіи, архіепископа и владыкъ *прибавлено на полѣ въ* В. г) кривого » *такъ было и въ* В., *но потомъ подчищено и поправлено* косого. д) на бѣлоозеро » а князя ивана велѣлъ посадити за приставы *приписано между строкъ въ* В. е) на остаточныхъ » на ясачныхъ *такъ выше въ семъ томѣ, стр. 44.* ж) маія въ 3, въ недѣлю » маія, въ 3-ю недѣлю *ошибк.* А. В. з) на москву » а земскихъ людей привелъ къ цѣлованью *прибавлено между строкъ въ* В. и) остр. » и пана григорья остаковича гетмана и пана литовора *прибавл.* В. і) чюдотв. » въ лѣто 6873, и заложиша на томъ же мѣстѣ новую церковь, при архимандритѣ ѳеогностѣ *прибавл.* А. В.

*

1502–506 велики ратью сына своего князя Дмитрея ко граду Смоленьску Литовскіе земли воевать. Того же лѣта Нѣмци приходиша ко Пскову. Того же лѣта пріидоша къ великому князю служити два царевича изъ Хазтарокани, Исупъ салтанъ, Въягубъ салтановъ сынъ, да Шигаванамъ салтанъ, Бахтіаръ салтановъ сынъ, Ахматовы царевы братаничи Болшія орды.

Годъ 7011 см. въ семъ томѣ выше, стр. 48—49. Слова: Пріиде на Москву, октября 23 . . . Того же лѣта пріиде посолъ Шихъ Ахматовъ царевъ Алліаръ, а брата его Хозя посолъ Хозя же, а Багатыревъ салтановъ посолъ Кемурусъ[а] . . . наказуетъ.

Годъ 7012 см. тамъ же, стр. 49. Слова: Въ лѣто 7012, сентября 6, священа бысть . . . трапезу кирпичну. *За симъ:* Того же лѣта уставиша на Москвѣ по улицамъ рѣшотки. Того же лѣта, іюня, Генадей архіепископъ Великаго Новагорода и Пскова остави престолъ свой за немощь, неволею: понеже бо пріѣха съ Москвы и начатъ мзду имати у священниковъ отъ ставленія на свой престолъ на Новгородскій и наипаче перваго, чрезъ свое обѣщаніе, совѣтомъ единомысленаго своего любовника Михайла діака Иванова сына Олексѣева Гостенка; и обыскавъ то князь велики и митрополитъ и сведоша его съ престола на Москву, и пребысть въ монастыри у Михаилова Чюда на Москвѣ полтретья году, ту и преставися. Того же лѣта, по великаго князя слову Ивана Васильевича, розобраша церковь старую въ городѣ Козмы и Даміяна, напротивъ Михаилова Чюда, и новую заложиша.

Годъ 7013 см. тамъ же, стр. 49. Слова: Въ лѣто 7013, ноября. . . сожгоша его. Тое же зимы архимандрита Касіана Юрьевского сожгоша, да брата его Ивашка Самочерного, да Гридю Квашню, да Митю Пустоселова, и иныхъ еретиковъ сожгоша, а иныхъ въ заточеніе розослаша, а иныхъ по монастыремъ. Тое же зимы, генваря въ 18, въ суботу, преставися великая княиня Елена Волошанка въ нятствѣ, великого князя Ивана Ивановича; положиша ея въ церкви Вознесенія на Москвѣ. *За тѣмъ см. въ семъ томѣ стр. 50:* Тоя же весны, маія 21 . . . розослалъ въ Ногаи. Того же лѣта пришолъ изъ Крыму Иванъ Ощеринъ, да съ нимъ пришолъ Алабата Уланъ да Детлаинъ Вѣрдѣйдуванъ.

Годъ 7014 см. тамъ же, стр. 50. Слова: Въ лѣто 7014, мѣсяца септеврія 4 . . . Тоя же осени, октября 27[б], съ понедѣлника на вторникъ въ 1 часъ нощи, преставися благовѣрный и христолюбивый князь велики Иванъ Васильевичь, государь всея Руси; былъ на государьствѣ на великомъ княженьи, послѣ отца своего великого князя Василья Васильевича, 43 лѣта и мѣсяць 7, а всѣхъ лѣтъ живота его 65 и 9 мѣсяць[в]; и положиша тѣло его въ церкви новой святаго Архангела Михаила, ея же заложилъ при своемъ животѣ въ преименитомъ и славнѣмъ градѣ Москвѣ, идѣже прародители его лежатъ. Тоя же осени князь велики Василей Ивановичь всея Руси, послѣ отца своего посмотря въ шертныя грамоты[г] Мингилирѣевы царевы, что было со отцемъ его съ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Руси, о дружбѣ и о братьствѣ, а писано и на нихъ и на дѣтей, да приговорилъ съ братьею своею и боляры и послалъ въ Крымъ къ царю Мингилирѣю ближняго своего человѣка Василья Наумова, декабря 7, возвѣстити ему отца своего преставленіе, да и о дружбѣ и о братьствѣ по шертнымъ грамотамъ. [д]Тоя же осени присылалъ бити челомъ царевичь Кудакулъ, Абреимовъ сынъ царя Казанского, пресвященному Симону митрополиту всея Руси, чтобы пожаловалъ печаловался государю великому князю Василью Ивановичю всея Руси, чтобы государь пожа-

---

а) посолъ . . . кемурусъ» посолъ шихматовъ царевъ аміаръ, а брата его хозякъ салтановъ посолъ кемъаруй А. В. б) окт. 27» окт. 26 А. В. в) 65 и 9 мѣсяць» *см. въ семъ томѣ стр. 50; въ обоихъ сп. невѣрно* 66 и мѣсяць (*въ* В. *поправлено* и 9 мѣс.). г) въ шертныя грамоты» въ шертную грамоту А. В. д) *Предъ симъ въ видѣ заглавія* о петрѣ царевичи.

ловалъ велѣлъ крестити въ православную вѣру. И по митрополичью печалованью велѣлъ князь 1506
великій Василей Ивановичь царевичю у собя быти на очехъ; онъ же нача бити челомъ со слезами о крещеніи. И повелѣніемъ великого князя, мѣсяца декабря 21, въ недѣлю, пресвященный Симонъ митрополитъ велѣлъ архимандриту Спаскому Аѳанасію крестити на рѣцѣ Москвѣ у тайника царевича Кудакула во имя Отца и Сына и святаго Духа, въ православную вѣру Греческаго закона, и нарече имя ему въ святомъ крещеніи Петръ. Бысть же тогда на крещеніи томъ князь велики Василей Ивановичь всея Руси съ меншою братьею и съ боляры. Тое же зимы, генваря въ 15, въ четвергъ, пресвященнымъ митрополитомъ Симономъ всея Руси поставленъ архіепископъ Великому Новугороду и Пскову Серапіонъ, игуменъ Троицкой Сергѣева монастыря. Того же мѣсяца въ 25, въ недѣлю, Симономъ же митрополитомъ всея Руси поставленъ архіепископъ Ростову и Ярославлю Васіанъ архимандритъ Симоновской. *Далѣе см. въ семъ томѣ стр. 51, отъ словъ:* Того же мѣсяца . . . въ недѣлю. *За тѣмъ:* Тое же весны, апрѣля, послалъ князь велики Василей Ивановичь всея Руси брата своего князя Дмитрея Ивановича, и воеводу своего князя Ѳедора Бѣльского, и иныхъ воеводъ своихъ, въ судѣхъ въ Казань ратью на царя Магмедъ Амина; а Полемъ послалъ къ Казани на конѣхъ ратью же воеводу своего князя Александра Володимеровича и иныхъ воеводъ. И пріиде князь Дмитрей Ивановичь и вси воеводы великого князя, судовая рать, подъ Казань мѣсяца маія въ 22, въ пятницу: и выидоша изъ судовъ на поле городное съ небреженіемъ и поидоша ко граду пѣши, и Татарове изъ града поидоша противъ ихъ, а иные Татарове потайные заѣхаша отъ судовъ на конѣхъ, и бысть бой; грѣхъ ради нашихъ побиша Татарове воеводъ пѣшихъ и дѣтей боярьскихъ, кои были туто на полѣ, а иныхъ поимаша, а иные мнози истопоша на Поганомъ озерѣ. И мѣсяца іюня въ 9 пріиде съ тою вѣстью къ великому князю князь Василей Голенинъ, и князь велики Василей Ивановичь всея Руси послалъ того же дни къ Казани ратью воеводъ своихъ, князя Василья Даниловича Холмьского и иныхъ воеводъ; а къ брату своему ко князю Дмитрею Ивановичю и къ воеводамъ послалъ грамоту, чтобы князя Василья Даниловича и иныхъ воеводъ дожидалися, а ко граду бы до нихъ не приступали. А князь Александръ Володимеровичь[а] и иные воеводы съ конною ратью пріидоша къ Казани іюня 22. И князь Дмитрей Ивановичь съ воеводы великого князя не дожидаяся князя Василья Даниловича и иныхъ воеводъ, не по великого князя приказу, мѣсяца іюня 25, начаша ко граду приступати съ небреженіемъ, и граду не успѣша ничтоже; но сами побѣждени быша отъ Татаръ. И князь Дмитрей Ивановичь и воеводы великого князя поидоша отъ Казани къ Нижнему Новугороду, а царевичь и воевода великого князя Ѳедоръ Михайловичь Киселева поидоша Полемъ къ Мурому; царь же Магмедъ Аминь посла за царевичемъ и за Ѳедоромъ погоню, и угониша ихъ до Руси за 40 верстъ, царевичь же и Ѳедоръ Божіею милостію Татаръ туто побѣдили Казаньскихъ, а иныхъ поимали, а сами поидоша здрави со всѣми людми. Того же лѣта, іюня 21, повелѣніемъ великого князя Василья Ивановича всея Руси, во градѣ Москвѣ заложиша церковь кирпичную святаго чудотворца Николы, идѣже стояла церковь деревяна старая Николае Ляяной; и свершиша ю въ 9 недѣль. Того же лѣта, августа 1, пріидоша послы на Москву къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси, съ Васильемъ съ Наумовымъ вмѣстѣ, отъ Крымского царя Менлигирѣя, именемъ князь Казимеръ Княтъ[б], да князь Магмедша, и грамоты шертные отъ Минлигирѣя царя къ великому князю привезли о дружбѣ и о братьствѣ; но не таковы, каковы надобны великому князю. И князь велики Василей Ивановичь повелѣ князю Казимиру

а) а князь . . . волод.» а князя александра володимеровича *и ниже ошибкою* изъ казани А. В. б) княтъ» кіятъ *см. въ семъ томѣ стр. 51.*

1506 съ товарищи написати грамоту шертную такову, какова была со отцемъ его съ великимъ кня-
–508 земъ Иваномъ; Казимиръ же въ томъ ся поималъ съ товарищи такову грамоту написати, какова надобѣ великому князю, да и мешины[а] свои къ ней приложилъ. Того же лѣта, августа, пріиде вѣсть къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси, что преставися зять ихъ король Полской и великій князь Литовскій Александръ Андрѣевичь, въ Вилнѣ; и князь велики послалъ сестры своей навѣщать Елены Ивана Кобяка.

Годъ 7015 см. въ семъ томѣ, стр. 52. Слова: Въ лѣто 7015, октября 1 . . . Сопѣга писарь. *Далѣе:* Тоя же зимы, марта, прислалъ къ великому князю Василью Ивановичу всеа Руси царь Магмедъ Аминь Казаньской человѣка своего Абдулу съ грамотою, бити челомъ о томъ, чтобы князь велики пожаловалъ проступку его ему отдалъ, а съ нимъ бы взялъ миръ. Того же мѣсяца марта 25 князь велики Василей Ивановичь всея Руси царева человѣка Абдулу отпустилъ; да послалъ съ нимъ своего человѣка Алексѣя Лукина, а велѣлъ ему говорити царю, что посла его Михайла Кляпика у собя задержалъ и онъ бы отпустилъ его съ товарищи. И царь съ Олексѣемъ къ великому князю прислалъ бекшея своего Бозека съ грамотою, бити челомъ о томъ, чтобы князь велики пожаловалъ взялъ съ нимъ миръ по старинѣ и дружбу, какъ было со отцемъ съ его съ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Руси: «а посла его Михайла Кляпика съ его товарищи часа того отпущу, да и тѣхъ людей, которые на бою въ наши руки попали.» И князь велики Василей Ивановичь всея Руси, приговоря съ своею братьею и съ бояры, для христіянскихъ душь, которые въ бесерменство попали въ руки на бою, да и устроенія ради христіяньскаго, проступку ему его отдалъ и бекшея Бозека отпустилъ; и послалъ съ нимъ вмѣстѣ Елизара Сукова діака ко царю и велѣлъ ему говорити, чтобы онъ посла великого князя отпустилъ Михайла Кляпика, а о миру бы прислалъ своего доброго человѣка. И того же лѣта царь Магмедъ Аминь посла великого князя Михайла Кляпика отпустилъ да и людей великого князя, коихъ ималъ и грабилъ въ Казани, съ Михайломъ отпустилъ; да и своего посла Барашъ-сеита[б] къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси прислалъ бити челомъ о миру и о братствѣ и о дружбѣ, какъ было со отцемъ его съ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Руси. Того же лѣта приде вѣсть къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси, что идутъ многіе люди Татарове по Полю; а чаютъ ихъ прихода на украйну, на Бѣлеву, и на Бѣлевскіе мѣста, и Одоевскіе, и на Козельскіе. И князь велики послалъ съ Москвы воеводъ своихъ къ Бѣлеву, князя Ивана Холмского да князя Костянтина Ушатого; а тамъ велѣлъ быти съ воеводы князю Василью Одоевскому, и князю Ивану Михайловичу Воротынскому, и намѣстнику Козельскому князю Александру Стригину. Воеводы же великого князя быша въ Воротынскѣ и пріиде къ нимъ вѣсть, что Татарове многіе люди имавъ на украйнѣ много полону и прочь пошли: воеводы же положа упованіе на Бога и поидоша за ними на Поле въ погоню, и угониша ихъ на Окѣ, и Божьею милостью и государьскимъ здравіемъ и счастьемъ великаго князя Василья Ивановича всея Руси многихъ Татаръ побиша, а иныхъ живыхъ поимаша, а полонъ весь назадъ возвратися; и гоняли ихъ до рѣчки Рыбници, мѣсяца августа въ 9 день, и которыхъ Татаръ поимаша на бою и они сказаша, что приходиша Крымскіе Татарове Занесеитъ мурза, Анкуватовъ сынъ, съ товарищи. А къ великому князю пригонилъ отъ воеводъ съ тою вѣстью Гридя Аѳонасьевъ, августа.

Въ лѣто 7016, септевріа въ 8, князь велики Василей Ивановичь всея Руси посла Казаньского Борашь-сеита отпустилъ къ царю Магмедъ Аминю, взя миръ и братьство и дружбу, да

а) мешины» мишени *см. выше стр. 52.* б) барашъ-сеита» барашеита А. В.

и послалъ своего къ царю въ Казань посла Ивана Григорьевича Поплевина, боярина своего 1508
околничаго, да діака своего Алексѣя Лукина. Того же лѣта сентября въ 14 послалъ князь велики Василей Ивановичь всеа Руси воеводъ своихъ, князя Василья Даниловича[а] Холмьского да Якова Захарьича, ко Мстиславлю Литовскіе земли воевать. — Тоя же осени, октября въ 3, благовѣрный и христолюбивый князь велики Василей Ивановичь всея Руси, по совѣту отца своего Симона митрополита всея Руси, повелѣ уготовити мѣсто и принести мощи прародителей своихъ, великихъ князей Русьскихъ. Митрополитъ же Симонъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ отпѣвше надгробное пѣніе доволно, и положиша въ новой церкви святаго Архангела Михаила. *За тѣмъ см. выше стр. 52 — 53, отъ словъ:* возлѣ южную стѣну . . . да князя Дмитрея Юрьевича меншаго, мощи ихъ во единомъ гробѣ того ради что разсыпашася; а оттолѣ положиша князя Андрея Дмитреевича да брата его князя Петра Дмитреевича[б]; а оттолѣ положиша князя Ивана Васильевича, болшаго сына . . . Тоя же зимы, генваря, пріиде на Москву изъ Казани Иванъ Григорьевичь Поплевинъ, да и грамоты шертные отъ царя Магмедъ Аминя привезъ къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси; да царь предъ нимъ по той грамотѣ и шерть далъ о дружбѣ и о братствѣ, какъ было со отцемъ его съ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Руси, да и тѣхъ людей великого князя царь отпустилъ, кои ему на бою въ руки попали. Тоя же зимы, генваря 23, пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всея Руси поставленъ бысть епископъ Крутицкой Досоѳѣй. Тоя же зимы, марта въ 8, преставися епископъ Суздальскій Нифонтъ на Москвѣ; и положиша его въ Суздалѣ. — [в]Тое же зимы отъѣха отъ короля Жидимонта князь Михайло Глинскій и прислалъ бити челомъ въ службу великому князю Василью Ивановичю всея Руси; пожаловалъ[г] его, взялъ къ себѣ въ службу, и съ его братьею и съ пріятели, и послалъ къ нему діака своего Губу Моклокова, и къ цѣлованію его привелъ на томъ, и съ его братьею, что ему служити вѣрно и добра хотѣти государю великому князю Василью Ивановичю всея Руси во всемъ; и князь велики послалъ къ нему воеводу своего князя Александра Оленку, Алабышева брата, да съ нимъ дѣтей боярьскыхъ Муромцовъ. Тоя же весны преставися епископъ Тверскій Васіанъ, маія 23. Тоя же весны велѣлъ князь велики вкругъ града Москвы ровъ дѣлати каменемъ и кирпичемъ, и пруды чинити вкругъ града, Алевизу Фрязину. Тоя же весны велѣлъ князь велики заложити градъ каменъ Новъградъ Нижней; а мастеръ Петръ Френчюшко Фрязинъ. Тоя же весны, маія въ 7, въ недѣлю 2-ю по Пасцѣ, вышолъ князь велики Василей Ивановичь всея Руси съ своею великою княинею Соломоніею въ новой дворъ кирпичной жити, егоже заложилъ отецъ его князь великій Иванъ Васильевичь всея Руси, на старомъ мѣстѣ у Благовѣщенія. Тоя же весны, маія въ 14, въ недѣлю, погорѣ отъ паньского двора посадъ и торгъ. Тогда же благовѣрный князь великій Василей Ивановичь всея Руси, съ великою вѣрою и желаніемъ, повелѣ на своемъ дворѣ церковь превысшія небесъ, неизреченныя Горы Божія, всечестныя Царицы Дѣвы пречистыя Богородица Марія, честнаго и славнаго ея Благовѣщенія, подписати златомъ; такоже повелѣ иконы вѣе церковныя украсити и обложити сребромъ и златомъ и бисеромъ, Деисусъ, Праздники и Пророки, повелѣ же и верхъ церковный покрыти и позлатити. Тоя же весны князь великій Василей Ивановичь всея Руси послалъ воеводъ своихъ, Якова Захарьича и иныхъ воеводъ многыхъ, ратію Литовскіе земли воевати, за королево неисправленіе; а изъ Новагорода велѣлъ поити изъ Великого, ратью же, воеводѣ

а) даниловича • ивановича *ошибк.* А. В.; *см. Карамз.* VII, 15. б) мощи ихъ . . . дмитреевича • *пропущено въ* А. В. в) *Предъ симъ киноварью* о глинскомъ г) пожаловалъ • и князь вел пожаловалъ *такъ выше на стр. 53.*

1508 своему князю Данилу Васильевичу Литовскіе же земли воевати. И начаша воеводы великого
–509 князя Василья Ивановича всея Руси воевати и плѣнити, и жещи и сѣщи, и пріидоша близко Вилны; слышавъ же то король Жихдимонтъ, и поиде самъ противъ воеводъ великого князя къ Оршѣ, а отъ Орши къ Смоленску. И князь велики Василей Ивановичь всея Руси велѣлъ воеводамъ своимъ отступити къ Бряньску, да послалъ князь велики съ Москвы воеводу своего князя Василья Даниловича Холмского къ Бряньску же ратью противу короля. Король же Жихдимонтъ изъ Смоленска прислалъ къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси о опасѣ на посла своего; и князь велики Василей Ивановичь всея Руси опасную грамоту на посла далъ королю. Того же лѣта прислаша Нагайскіе мурзы пословъ своихъ къ великому князю Василью Ивановичю, государю всея Руси, бити челомъ, чтобы пожаловалъ велѣлъ Нагайскымъ гостемъ ѣздити къ Москвѣ съ конми и со всякимъ товаромъ.

[а]Въ лѣто 7017, сентября 19, во вторникъ, къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси пріидоша послы Литовскіе отъ короля Жихдимонта, панъ Станиславъ Глѣбовичь воевода Полотьскій, да панъ Иванъ Сопѣжичь маршалко, и панъ Войтѣхъ Нарбутовичь маршалко, и писарь Ивашко Богдановичь Сопѣжича, о миру и о любви и о вѣчномъ докончаніи. И князь велики Василей Ивановичь всея Руси съ королемъ Жихдимонтомъ миръ и о вѣчномъ докончаніи взялъ, а городы Русьскіе и съ волостьми и свою вотчину, да и князей служебныхъ, князя Василья Ивановича Шемяку, да князя Василья Семеновича Стародубскаго, и Новосильскыхъ князей и Одоевскихъ, и Воротынскыхъ, и Бѣлевскихъ, и Трубецкихъ, и Мосальскихъ, и съ ихъ вотчинами написалъ въ свою сторону; и грамоты докончалные написаша на всей волѣ великого князя Василья Ивановича всея Руси. И князь великій Василей Ивановичь всея Руси почтивъ пословъ королевскихъ, и отпустилъ ихъ къ королю октября въ 10 день; а воеводамъ своимъ изъ Брянска велѣлъ къ Москвѣ поити, а рать роспустити, а король поиде изъ Смоленьска къ Вилнѣ; а князю Михаилу Глинскому велѣлъ князь велики у собя быти на Москвѣ, и пожаловалъ его далъ ему въ вотчину Ярославецъ, а Боровескъ въ кормленіе. Того же мѣсяца октября въ 12, въ четвергъ, пріиде изъ Крыму Костянтинъ Григорьевичь Заболоцкой, привезъ къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси отъ царя Минлигирѣя шертную грамоту, какова великому князю надобна и какова была со отцемъ его съ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Руси; да съ Костянтиномъ вмѣстѣ пріиде Крымской посолъ къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси отъ царя Минлигирея, князь Магмедша Мамышовъ сынъ, да Треябдылъ Авелшихзодѣ, Абдылъ Гаировъ Шиховъ сынъ, да Касьенъ бакшѣй Хозя Магметевъ сынъ. Тоя же осени, ноября 5, въ недѣлю, священа бысть церкви Иванъ Святый у Боровицкихъ воротъ. Того же мѣсяца ноября въ 8 священа бысть церковь на площади во имя святаго Архангела Михаила, пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всея Руси. Тоя же осени, ноября, князь Василей Даниловичь Холмскій пойманъ въ тюрмѣ преставися на Бѣлѣозерѣ. [б]Того же мѣсяца ноября въ 26, въ недѣлю, послалъ князь велики Василей Ивановичь всея Руси къ королю Жихдимонту, въ Литву, пословъ своихъ о миру и о любви и о вѣчномъ докончаніи, боярина своего околничего Григорія Өедорова сына Давыдовича намѣстника Новгородскаго, да конюшего своего Ивана Ондрѣевича Челяднина, да соколничего своего Михайла Ондрѣевича Кляпика, да діака Микиту Губу Моклокова. Тоя же зимы, генваря, князь велики Василей Ивановичь всея Руси пожаловалъ царя Казаньского Абдылъ Летифа, Абреимова сына, изъ нятства выпустилъ и проступку его

а) *Въ видѣ заглавія въ обоихъ сп.* о миру съ литовскимъ королемъ. б) *Также въ видѣ заглавія* о послѣхъ литовскихъ.

ему отдалъ, и пожаловалъ его далъ ему городокъ Юрьевъ со всѣмъ, и въ братство и въ любовь его себѣ учинилъ, печалованіемъ Минлигирея царя Крымского; да и порукою великому князю поимался по Абдылъ Летифѣ цари царь Минлигирей и царица его Нуръ салтана, мати Абдылъ Летифа царя, и сынъ его болшой Минлигиреевъ царевичь Магамедъ-кирей, да шерть дали Минлигиреевою душею послы его, князь Магамедша съ товарищи; да и Абдылъ Летифъ царь шерть далъ на томъ, что ему великому князю Василью Ивановичю всея Руси служити и добра хотѣти во всемъ. [а]Тоя же зимы, февраля 14, преставися благовѣрный князь велики Дмитрей Ивановичь всея Руси въ нуждѣ и въ турмѣ; и положиша тѣло его въ церкви Архангела Михаила на Москвѣ, возлѣ отца его великого князя Ивана Ивановича. [б]Тоя же зимы великому князю Василью Ивановичю всея Руси нача бити челомъ Іосифъ игуменъ съ братьею изъ пустыни съ Волока, что отъ князя отъ Ѳедора отъ Борисовича многими нуждами и напастьми обдержими по вся дни слезами обливаются: и государь бы пожаловалъ, тоя для нужи взялъ монастырь въ свое государьство, да не запустѣетъ монастырь и святое мѣсто до конца. И князь велики о томъ посылалъ ко князю Ѳеодору Борисовичю многажды, чтобы онъ отъ того неподобія унялся, а монастырю бы такіе силы и обиды не творилъ; и князь Ѳедоръ того не послушавъ да учалъ болшіе бѣды неистерпимы монастырю чинити, и князь великій видя его неуклонное устремленіе на святое мѣсто, сія вся изъяви отцу своему Симону митрополиту всея Руси. Пресвященный же Симонъ митрополитъ слышавъ сія и извѣстно увѣдавъ о сихъ, и съ своими дѣтми со архіепископы и епископы многочастнѣ соборнѣ о томъ разсудивъ, и отъ божественыхъ правилъ и отъ царскыхъ законъ извѣщеніе пріимъ, и умоли и благослови[в] сына своего великаго князя Василья Ивановича, всея Руси государя, яко да наставленіемъ пречистыя Богоматери несумѣнно пріиметъ святый монастырь въ покровъ и въ соблюденіе. Великій же князь Василей Ивановичь всея Руси[г] святый монастырь въ покровъ и въ соблюдечіе свое пріятъ. [д]Архіепископъ же Серапіонъ Великого Новагорода и Пскова слышавъ, что князь велики Василей Ивановичь всея Руси взялъ Іосифовъ монастырь въ свое соблюденіе, и того ради нерадѣніемъ нѣкоторымъ и упрямствомъ презрѣвъ[е] божественыхъ правилъ и повелѣніе царскаго закона, иже глаголетъ царьское осужденіе[ж] суду не предлежитъ и не посуждается, да не обослався съ великимъ княземъ, ни съ митрополитомъ, послалъ ко Іосифу неблагословеную грамоту и отлученіе, со инѣми нѣкоторыми рѣчми, наводя и на великого князя неразсуднѣ и неподобнѣ. Сія же слышавъ пресвященный Симонъ митрополитъ всея Руси, повелѣніемъ великого князя, въскорѣ сего архіепископа Серапіона предъ ся и предъ всѣмъ соборомъ представивше воспросиша его: како и которымъ обычаемъ дрьзну сія створити противъ божественаго Писанія и святыхъ правилъ закона, пресуждая и претворяя царская повелѣнія и всего нашего собора изволеніемъ благословеніе? онъ же во всемъ своемъ писаніи отнюдь безъотвѣтенъ сый. Пресвященный же Симонъ митрополитъ, со архіепископомъ и епископы, со всѣмъ соборомъ, поразсудивъ божествеными правилы и по законному обычаю, иже глаголетъ: «епископъ аще не по божественному правилу, ни по закону, но яростію и малодушіемъ водимъ, кого отъ освященаго чина, а неблагословеніемъ и отлученіемъ упразднитъ, болшій святитель самострастіемъ тому епископу самому да творитъ, а неблагословеннаго и отлученнаго яко неправеднѣ осуждена да проститъ и благословитъ,» 1509

а) *Предъ симъ заглавіе* о преставленіи великого князя дмитрея. б) *Тоже* о іосифѣ игуменѣ. в) умоли и благослови» умолиша и благословиша А. В. г) руси» яко да наставленіемъ пречистые богоматере несумѣнно пріемлетъ *повторено въ* А. В. д) *Въ видѣ заглавія* о архіепископѣ серапіонѣ великаго новагорода. е) и упрям. презрѣвъ» упрямствомъ и презрѣвъ А. В ж) осужденіе» сужденіе *въ друг. Лѣт.*

1509 митрополитъ же Симонъ соборнѣ игумена Іосифа съ братьею простиша и благословиша, а
—10 Серапіону повелѣша пребыти въ монастырѣ у Троицы; онъ же тамо и преставися въ лѣто 7024, марта въ 16, въ недѣлю Цвѣтную. Тоя же зимы, марта 1, въ четвергъ[а], отпустилъ князь велики въ Крымъ пословъ князя Магмедшу съ товарищи; да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь велики въ Крымъ, къ царю Менлигирею, своего посла Василья Григорьевича Поплевина. Тоя же зимы, марта же, пріидоша послы великого князя, изъ Литвы, Василья Ивановича всея Руси, Григорей Ѳедоровичь, да Иванъ Ондрѣевичь, да Михайло Ондрѣевичь, да діакъ Микита Губа Моклоковъ: и предъ ними король Польскій и князь великій Литовскій Жихдимонтъ цѣловалъ крестъ къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси на докончалныхъ грамотахъ, что ему направляти во всемъ какъ въ нихъ писано и до его живота; да и грамоту докончалную къ великому князю отъ короля привезоша за его печатью. — [б]Тоя же зимы, марта 8, въ четвергъ, пріидоша послы Нѣмецкіе къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси, отъ магистра Ливоньского, и отъ арцибискупа Рижского[в] и отъ бискупа Юрьевского и отъ всей земли Ливоньской, именемъ Иванъ Гилдорпъ, да Иванъ Канселарь Отледензенъ, да Иванъ Коревъ, да Крестернъ Сюге[г], и биша челомъ великому князю отъ магистра и отъ всей земли о перемиріи: и князь велики Василей Ивановичь всея Руси пожаловалъ магистра Ливоньского и всю землю Лифленьскую, велѣлъ намѣстникомъ Новгородскимъ и князю Псковскому взяти съ ними перемирье на 14 лѣтъ, отъ Благовѣщеньева дни, да торговати съ ними людемъ своимъ велѣлъ по старинѣ; а отъ Литовского короля Олбрехта отступиша. Того же мѣсяца марта 31, пріидоша послы Литовскіе къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси отъ короля Жихдимонта, панъ Янъ Николаевичь воеводичь Виленьскій, да маршалко ахмистръ королевской панъ Войтъ Яновичь и писарь Богушъ Боговитиновъ[д], о пойманыхъ панѣхъ, которые на бою пойманы на Ведроши; и князь велики Василей Ивановичь всея Руси пожаловалъ ихъ отпустилъ. Того же лѣта, повелѣніемъ великого князя Василья Ивановича всея Руси, поставиша градъ древянъ на Тулѣ. Того же лѣта, августа 21, во вторникъ, поставленъ Семіонъ архимандритъ Ондрониковской епископъ Суздалю, пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всея Руси. Того же мѣсяца августа въ 24, въ пятокъ, поставленъ бысть Нилъ игуменъ Богоявленьскій епископомъ во Тверь, Симономъ же митрополитомъ всея Руси.

[е]Въ лѣто 7018, мѣсяца сентебря 23, въ недѣлю, князь велики Василей Ивановичь всея Руси поѣхалъ съ Москвы въ вотчину свою въ Великій Новгородъ, а съ нимъ братъ[ж] его князь Андрѣй Ивановичь меншой, да Петръ царевичь, да владыка Коломеньской Митрофанъ, да архимандритъ Симановской Варламъ. [з]Тоя же зимы пріидоша въ Новъгородъ къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси мнози посадники Псковскіе, и купци, и житьи люди, отъ всего Пскова бити челомъ государю великому князю на его намѣстника на князя Ивана Михайловича Оболеньского на Рѣпню. И князь великій Василей Ивановичь всея Руси обыскавъ, что Псковичи не по правдѣ бьютъ челомъ на его намѣстника, да не честно его дръжаша, и за то опалу свою на нихъ положилъ, велѣлъ въ Новѣгородѣ Псковичь всѣхъ поимати; а во Псковъ

а) марта 1, въ четвергъ» *такъ должно чит. по соображенію съ 8-мъ числомъ марта (см. ниже); 1 и 8 числа сего мѣсяца дѣйствительно въ 1509 году приходились въ четвертокъ, но 30-е въ пятницу, вопреки обоимъ сп., гдѣ сказано* марта 30, въ четвергъ. б) *Предъ симъ въ видѣ заглавія* о нѣмецкомъ миру. в) рижского» паринского *(въ др. Лѣт.* римского) *ошибк.* А. В. г) *См. имена означенныхъ Ливонскихъ пословъ у Карамз. VII, прим. 49.* д) *См. Карамз. VII, прим. 80.* е) *Предъ симъ заглавіе* о поѣздѣ великого князя въ новъгородъ. ж) братъ» братія А. В. з) *Въ видѣ заглавія* о псковѣ.

посла́лъ Третьяка Долматова, а велѣлъ сказати Псковичемъ, что государь быти хочетъ самъ 1510
въ вотчинѣ своей, Живоначалной Троици челомъ ударити, а вотчина своя поуправити и пожаловати, да и колоколъ бы вѣчной свѣсили. Псковичи же тако сотвориша всю волю государьскую. Князь великій Василей Ивановичь всея Руси поиде изъ Новагорода изъ Великого въ вотчину свою Псковъ генваря въ 24, въ четвергъ: и Живоначалной Троици челомъ ударилъ и вотчину свою Псковъ велѣлъ привести къ цѣлованью, а поиманыхъ Псковичь пожаловалъ изъ нятства выпустилъ, и лутчимъ людемъ велѣлъ къ Москвѣ ѣхати жити, и колоколъ ихъ вѣчной къ Москвѣ же отослалъ; а во Псковѣ оставилъ два намѣстника, Григорья Өедоровича да Ивана Ондрѣевича Челяднина, и учини все какъ лѣпо быти государству его. И поѣха изо Пскова послѣ Собора въ Новгородъ, а изъ Новагорода къ Москвѣ поѣхалъ въ недѣлю третью поста; а на Москву пріѣхалъ въ недѣлю 5-ю поста, марта 17. Того же лѣта, іюня, пріиде изъ Крыму Василей Григорьевичь Поплевинъ. [а]Да того же мѣсяца іюля[б] 21, въ недѣлю, пріиде на Москву царица Нуръ салтана, Крымского царя Менлигирѣева, Темирева дочь, да съ нею Менлигирѣевъ сынъ Саипъ-кирѣй[в] салтанъ, и князь велики Василей Ивановичь всея Руси встрѣтилъ ея честно съ боляры; а отъ царя Менлигирѣя послы къ великому князю Шихола Шихзода да Лагимъ Бердидуванъ; а пріиде царица съ своими дѣтми видѣтися, съ царемъ Магмедъ Аминемъ Казанскимъ да[г] съ царемъ Абдылъ Летифомъ, что великому князю служитъ; а отпустилъ князь велики царицу въ Казань августа 20, во вторникъ, а царевы послы осталися на Москвѣ; а къ царю Магмедъ Аминю князь велики послалъ посолствомъ Ивана Кобяка. Того же лѣта свершиша церковь кирпичную на старомъ Симановѣ Рожество пресвятыя Богородици; а священа мѣсяца сентебря въ 1, въ недѣлю, пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всея Руси, при архимандритствѣ Варламовѣ. —11

Въ лѣто 7019, того же мѣсяца сентебря въ 8, князь велики Василей Ивановичь всея Руси выѣхалъ съ Москвы въ Переславль, а послѣ себя велѣлъ за собою быти великой княини; и бывъ въ Переславлѣ, а оттолѣ[д] былъ въ Юрьевѣ, и въ Суздали, и въ Володимерѣ, и въ Ростовѣ, а на Москву пріѣхалъ князь велики декабря въ 5, въ четвергъ. Тоя же осени, ноября, отпустилъ князь велики Василей Ивановичь всея Руси посолствомъ въ Литву Михаила Юрьева сына Захарьича да діака Василья Третьяка Долматова. [е]Тоя же зимы, генваря, въсхотѣ князь Семенъ Ивановичь бѣжати въ Литву отъ брата своего великого князя Василья Ивановича всея Руси; и князь велики Василей Ивановичь всея Руси свѣдавъ то, послалъ къ нему и велѣлъ ему у собя быти, и хотѣ на него опалу свою положити; князь же Семенъ Ивановичь за свою вину нача бити челомъ государю великому князю, и князь велики Василей Ивановичь всея Руси пожаловалъ его, по печалованію Симона митрополита всея Руси и братьи своей и владыкъ для, вины ему отдалъ; а бояръ его и дѣтей боярьскыхъ всѣхъ перемѣнилъ. Тоя же зимы, марта, пріиде изъ Литвы великого князя посолъ Михайло Юрьевъ сынъ Захарьича да діакъ Василей Третьякъ Долматовъ. Того же мѣсяца марта въ 30 пріидоша къ великому князю Василью Ивановичу всея Руси послы Литовскіе, отъ короля Жихдимонта, панъ Станиславъ Глѣбовичь, да Воитко Клочко, да писарь Богушъ Боговитиновъ; а отпустилъ князь велики пословъ Литовскихъ апрѣля въ 4. Того же мѣсяца апрѣля 26, въ недѣлю[ж],

а) *Въ видѣ заглавія* о приходѣ царици. б) іюля» *такъ сходно съ Пасхаліею въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. *ошибк.* іюня. в) саипъ-кирѣй» *въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. аипъ-кирѣй. г) съ царемъ . . . да» *дополнено изъ друг. Лѣт. (Никон. VI, 188).* д) оттолѣ» отъ того А. В. е) *Въ видѣ заглавія* о побѣгѣ князя семена ивановича. ж) апрѣля 26, въ недѣлю»; *это число въ 1511 году приходилось въ субботу, а 30-е апрѣля (см. ниже) дѣйствительно въ среду.*

1511 —12 разболѣся Симонъ митрополитъ всея Руси, и по великого князя слову посла по Серапіона бывшаго архіепископа Великаго Новагорода и Пскова, и благослови его, и прощеніе взятъ съ нимъ и отпусти его къ Троици въ Сергѣевъ монастырь, и преставися апрѣля 30, со вторника на среду въ 1 часъ нощи; и положиша тѣло его въ церкви Пречистые Успленія на Москвѣ. Тоя же весны, іюня 22, пріиде изъ Казани царица Нуръ салтана на Москву. [а]Того же мѣсяца іюля въ 27[б], въ недѣлю, возведенъ на митрополичь дворъ и нареченъ митрополитомъ всея Руси Варламъ архимандритъ Симановскій, а поставленъ на митрополью мѣсяца августа 3, въ недѣлю; а на поставленіи его бѣша: архіепископъ Васіанъ Ростовскій, и епископи Семіонъ Суздальскій, Протасій Рязаньскій, Нилъ Тверскій, Митрофанъ Коломеньскій, Досоѳѣй Крутицкій; а Пермьскій Никонъ прислалъ свою грамоту единосовѣтную достоиньству поставленія его.

Въ лѣто 7020, декабря 5, въ пятокъ, отпустилъ князь велики съ Москвы въ Крымъ царицю Нуръ салтану, Менлигирѣеву цареву, да и сына Менлигирѣева Саипъ-кирея салтана, и послалъ проводити до Путимля князя Михаила Даниловича Щенятева; да послалъ князь велики своего посла къ царю Мингирѣю въ Крымъ, боярина своего околничего Михаила Васильевича Тучкова. Тоя же зимы послалъ князь велики съ Москвы въ Казань, къ Магмедъ Аминю царю, посолствомъ боярина своего околничего Ивана Григорьевича Морозова да діака Ондрѣя Харламова; и грамоту шертную князь велики послалъ съ Иваномъ, что далъ на Москвѣ Шаусейнъ-сеитъ, на чемъ привести къ шерти царя Магмедъ Аминя. Тоя же зимы, ѳевраля 8, прислалъ Магмедъ Аминь царь Казаньскій къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси человѣка своего Бозюка бакшея, чтобы князь велики прислалъ къ нему человѣка своего вѣрного, а именно писалъ о Иванѣ Андрѣевичѣ, а писалъ къ великому князю, что хочетъ ему сказати, котораго для дѣла такое лихое дѣло учинилъ, а впередъ хочетъ съ великимъ княземъ въ шерти и въ вѣчномъ миру и въ дружбѣ быти. И князь велики посылалъ въ Казань, къ царю Магмедъ Аминю, боярина своего конюшего Ивана Ондрѣевича да діака Елизара Сукова; а рѣчи болшіе были о великого князя дѣлѣ за Иваномъ. Мѣсяца марта Иванъ Ондрѣевичь пріѣхалъ изъ Казани къ великому князю на Москву, а съ нимъ вмѣстѣ пріѣхалъ отъ царя къ великому князю посолъ Шаусейнъ-сеитъ: миръ вѣчной взяли съ великимъ княземъ и любовь неподвижиму, доколѣ Богъ дасть. Тоя же весны, маія 8, пріиде вѣсть къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси, что пришли безвѣстно Мингирѣевы царевы дѣти Крымского, Ахматъ-кирей да Бурнашъ, со многими людми на украйну, на Бѣлеву, и на Одоевъ, и на Воротынескъ, и на Олексинъ; и воеваша и полону поплѣниша. И князь велики послалъ воеводъ своихъ за ними, князя Данила Васильевича Щеня съ сыномъ, и князя Михаила Ивановича Булгакова и иныхъ многихъ; Татарове же отступиша[в] со многимъ полономъ, а воеводы за ними не поидоша. Тогда же князь велики Василей Ивановичь всея Руси опалу свою положилъ на царя Абдылъ Летифа за его неправду, и велѣлъ у него приставомъ быти, и Коширу у него отнялъ. И того же лѣта, іюня, Ахматъ же царевичь пошелъ былъ на Рязань и учинилася ему вѣсть, что на Осетрѣ стоятъ великого князя воеводы, князь Александръ Володимеровичь Ростовскій и иные воеводы со многими людми, а на Упѣ стоятъ воеводы великого же князя, князь Михайло Ивановичь Булгаковъ, да Иванъ Ондрѣевичь и иные воеводы со многими людми: и то слышавъ Ахматъ царевичь въ землю не пошелъ, а

а) *Предъ симъ заглавіе* о поставленіи митрополита варлама. б) іюля въ 27, въ недѣлю» *такъ вѣрно въ друг. Лѣт. и у Карамз. VII, прим. 383; въ обоихъ сп. ошибк.* іюня въ 26. в) отступиша *и* отъидоша *въ друг. Лѣт.; въ* А. В. *ошибк.* отпустиша.

воротился со украйны; а воеводы великого князя за нимъ ходили на Поле до Сернавы, да его не дошли. 1512—14

Въ лѣто 7021, октября, Бурнашъ царевичь, Менгирѣевъ сынъ, со многими людми приходилъ на Рязань ратью, и ко граду приступалъ, и граду не успѣ ничтоже; а земли Рязаньской много пакости сотворилъ, и плѣнивъ отъиде. Тоя же осени пріиде вѣсть къ великому князю, что Жигимонтъ король Польскій ссылается съ бесерменскымъ царемъ Менлигирѣемъ и его наводитъ, Минлигирія, на великого князя, чтобы на него пошелъ ратью; а царевичи приходили на великого князя на украйны по его наводу; да иные неисправленія король учалъ чинити великому князю, черезъ докончанные грамоты и черезъ крестное цѣлованіе сестру великого князя, королеву Александрову великую кнàиню Елену, велѣлъ поимати паномъ въ Вилнѣ да посадити въ нятствѣ, и въ той нуждѣ ее не стало. И князь велики Василей Ивановичь всея Руси не мога трьпѣти того Жигимонта короля неисправленіе къ себѣ, да пошелъ самъ и съ своею братьею на его землю, ко граду Смоленску, декабря 19, въ недѣлю, а на Москву пріиде князь велики марта, въ недѣлю третью поста. Тоя же зимы послалъ князь велики Михайла Ивашева сына Алексѣева въ Царьгородъ, къ Турьскому салтану Салимъшагандикерю съ грамотами о любви. Тоя же зимы, февраля, преставися благовѣрная великая княжна Евдокія, Петрова жена царевичева, во вторникъ на Ѳедоровѣ недѣли; и положиша тѣло ея въ Вознесеніи внутри града на Москвѣ. Тоя же весны, маія, преставися князь Ѳедоръ Борисовичь Волоцкой; и положиша тѣло его во Іосифовѣ монастырѣ въ пустыни. Тоя же весны, іюня 14, во вторникъ, пошелъ князь велики вдругорыи къ Смоленску, и жилъ въ Боровску до Рожества святыя Богородица; а къ Смоленьску напередъ собя послалъ воеводъ своихъ, боярина и воеводу своего князя Ивана Михайловича Оболенского Рѣпню, да околничего своего Андрѣя Васильевича Сабурова, да иныхъ своихъ многихъ воеводъ со многими людми. И намѣстникъ Смоленьскій Юрьи Глѣбовичь, князи и бояре Смоленскіи, и гетманы жолнырьскые съ желныри противъ великого князя воеводъ выѣхали за городъ за валы, и милосердіемъ Божіимъ великого князя воеводы Смоленьскихъ людей многихъ побили, а иныхъ князей, и бояръ, и желнырей живыхъ переимавъ многихъ послали въ Боровескъ къ великому князю; а воеводы великого князя городъ Смоленескъ опустошили и землю воевали. А самъ князь велики, не терпя королева неисправленія къ себѣ, изъ Боровска пошелъ къ Смоленску второе; на Москву пришолъ на Веденьевъ день, въ лѣто 7022. Того же лѣта, іюня 24, пріиде на Москву къ великому князю посолъ, именемъ Давыдъ Герладъ, отъ избраннаго короля Кристерна Дацкого и Свѣйского о любви.

[a]Въ лѣто 7022, февраля, пріиде на Москву къ великому князю Василью Ивановичу всеа Руси посолъ отъ Максимьяна избраннаго цесаря Римского, именемъ Юрьи Стниценъ Померъ, цесарскаго величества совѣтникъ, о любви и о братствѣ и о дружбѣ; князь же великій Василей, Божіею милостію царь и государь всея Руси, съ Максимьяномъ избраннымъ Римскимъ цесаремъ взятъ братство и любовь и вѣчное докончаніе, да и грамоты докончалные промежи собя написаша; и почтивъ посла его и отпусти съ Москвы марта въ 7, да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь велики своего посла къ Максимьяну цесарю, именемъ Дмитрея Ласкирева Грека, да діака Елизара Сукова. Тоя же весны, апрѣля въ 9, отпусти князь велики Дацкого посла Давыда, да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь велики къ Дацкому королю Кристерну своего посла Ивана Микулина сына Ярого да діака Василья Бѣлово; а пріидоша на Москву отъ Дацкого

а) *Предъ симъ въ видѣ заглавія* о прьвомъ послѣ цесарскомъ

1514 короля августа 14, а съ ними вмѣстѣ посолъ Давыдъ старой. Тоя же весны, маія 28, пріиде на Москву къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси посолъ изъ Царяграда, отъ Турьского салтана Салимъ-шагхандій-кирѣя, именемъ Кельмалбехъ князь.

О иконѣ Пречистыя Володимерскія. Благоволеніемъ Божіимъ и пречистыя его Матере[a], повелѣніемъ благовѣрнаго великаго князя Василья Ивановича всея Руси государя самодержца, совѣтомъ и благословеніемъ пресвященнаго Варлама митрополита всея Руси, поновленъ и украшенъ бысть образъ пречистыя Владычица нашея Богородица Володимерьскія иконы, иже написа[б] благоволеніемъ ея, при ея животѣ, святый апостолъ Лука евангелистъ; и оттолѣ уставиша праздникъ, съ сею святою иконою пречистыя Богородица по вся лѣта ходити ко Срѣтенью мѣсяца маія въ 21. Сію же чюдную икону, образъ пречистые Богородица, принесе изъ Царяграда благовѣрный князь Андрѣй Боголюбивый, сынъ великого князя Юрья Долгорукого Володимеровича Манамахова, и постави ю въ соборной церкви святыя Богородица во градѣ въ Володимери въ лѣто 6662; и стоя въ Володимери 200 лѣтъ и 40. Посемъ же въ лѣто 6903, августа 26, повелѣніемъ благовѣрнаго великаго князя Василья Дмитреевича, по совѣту Кипріана митрополита всеа Руси, нахожденія ради безбожнаго царя Темирь Аксака, принесена бысть изъ Володимеря на Москву и поставлена бысть въ соборной церкви честнаго и славнаго ея Успенія, въ славнѣмъ градѣ Москвѣ, идѣже стоитъ и донынѣ. Къ сей же чуднѣй иконѣ, пречистыя Владычица нашея Богородица образу, повелѣ князь велики Василей Ивановичь всея Руси сдѣлати кивотъ и украсити сребромъ и златомъ; и такожде съ вѣрою и любовію повелѣ храмъ ея честнаго и славнаго Успенія подписати, въ славу Господу Богу Спасу нашему Ісусу Христу и пречистыя его Матере.

Тоя же весны благовѣрный и христолюбивый князь великій Василей Ивановичь всея Руси, со многимъ желаніемъ и вѣрою, повелѣ заложити и сдѣлати церкви камены и кирпичные на Москвѣ: на Болшомъ посадѣ за торгомъ церковь Введеніе святыя Богородица, да церковь Володимеръ святый въ Садѣхъ, да церковь Благовѣщеніе святыя Богородица въ Воронцовѣ, да въ городѣ на своемъ дворѣ церковь Рожество святыя Богородица, у нея же придѣлъ святый Лазарь, да за Неглимною церковь святый Леонтей чюдотворець Ростовскый, да на Воганковѣ Благовѣщеніе святыя Богородица, да церковь Алексѣй святый Человѣкъ Божей въ дѣвичи монастырѣ за Черторьею, да за рѣкою церковь Ивана Крестителя Усѣкновенія святыя его главы, иже подъ Боромъ зовется, да за Неглимною церковь Петръ чюдотворець митрополитъ всеа Руси, да на Устрѣтеньской улицѣ церковь Введеніе святыя Богородица; да того же лѣта поставиша церковь кирпичну Варвару святую Василей Бобръ съ братісю своею, съ Вепремъ да съ Юшкомъ съ Урвихвостовымъ; а всѣмъ тѣмъ церквемъ былъ мастеръ Алевизъ Фрязинъ. Того же лѣта, во градѣ Москвѣ, поставилъ церковь кирпичную Аѳонасей святый Александрѣйскый, у Фроловскихъ воротъ, Юрьи Григорьевъ сынъ Бобынина.

О Смоленьскомъ взятьи. Того же лѣта, іюня въ 8, пошелъ князь велики Василей Ивановичь всеа Руси съ Москвы третіею ратію ко граду Смоленску, а съ нимъ братія его князь Юрьи и князь Семенъ Ивановичи; а на Москвѣ оставилъ брата своего князя Андрѣя Ивановича. А напередъ себя послалъ ко граду Смоленьску воеводъ своихъ, князя Бориса Горбатого, да князя Михайла Васильевича Киселку Горбатого же, да боярина своего коню-

---

а) о иконѣ. . . матере» благоволеніемъ . . матере *и за тѣмъ* о иконѣ володимерскія *такъ разставлены эти слова и написаны киноварью въ* А. В. б) написа» написаша *ошибк.* А. В.

шего Ивана Ондрѣевича и иныхъ своихъ воеводъ со многими людми; и тѣ воеводы подъ 1514
городъ пришедъ да городъ облегли. Мѣсяца іюля[а] пришелъ князь велики самъ съ своею братіею подъ городъ Смоленескъ, пушки и пищали около города велѣлъ уставити, и приступъ ко граду хотѣлъ учинити, изъ пушекъ и изъ пищалей велѣлъ былъ по городу и въ городъ бити. Тогда же къ великому князю выслаша изъ града Смоленьска бити челомъ владыка Смоленьскій Варсонофей, и князи и бояре Смоленьскіи, и мѣщане и черные люди всѣ о томъ, чтобы государь князь велики ихъ, отчину свою и дѣдину, пожаловалъ опалу свою[б] отдалъ имъ, и пожаловалъ бы государь князь велики велѣлъ имъ себѣ служити и съ его вотчиною со градомъ Смоленьскимъ, и старины бы ихъ государь не рушилъ, изъ града бы изъ Смоленьска государь не велѣлъ розвести. Великій государь Василей, Божіею милостію царь и государь всея Руси, вотчину свою, князей и бояръ, и мѣщанъ, и черныхъ людей всѣхъ града Смоленьска пожаловалъ ихъ, опалу свою имъ отдалъ и грамоту имъ свою жаловалную далъ, какъ имъ пригоже быти; и пожаловалъ велѣлъ имъ свои очи видѣти. И мѣсяца іюля въ 31 день выѣхаша изъ града Смоленьска къ великому князю къ шатромъ многіе князи и бояре Смоленскіе, очи великого князя видѣти и крестъ государю великому князю передъ бояры цѣловати на томъ, что имъ государю великому князю служити вѣрно, а къ Литовскому королю Жигимонту отъ государя имъ великого князя не мыслити; и градъ Смоленескъ отвориша. И князь велики послалъ во градъ Смоленескъ боярина своего и воеводу, князя Данила Васильевича Щеня, и иныхъ своихъ воеводъ многихъ со многими людми, и велѣлъ приводити къ цѣлованью князей и бояръ Смоленьскыхъ, и мѣщанъ, и всѣхъ черныхъ людей на томъ, что имъ государю великому князю Василью Ивановичю царю всея Руси служити вѣрно, а къ королю имъ отъ государя не мыслити отъ великого князя; а владыка Смоленьскый Варсонофей цѣловалъ крестъ великому князю своимъ произволеніемъ, отъ великого князя о томъ къ нему приказу не было. Августа въ 1, на Происхожденіе честнаго и животворящаго креста, князь велики Василей Ивановичь всея Руси государь, съ своею братьею и съ бояры, со многими людми своими, во градъ Смоленескъ поѣха: и въстрѣтили его съ кресты изъ града владыка Смоленьскый Варсонофей со архимандриты и со игумены и со всѣми священники; такоже князи и бояре, и мѣщане и черные люди, и весь народъ града Смоленьска въстрѣтиша государя великого князя со многою любовью. И князь велики, съ своею братьею и съ боляры, поиде за кресты во градъ Смоленескъ къ святѣй соборнѣй церкви пречистѣй Богородици честнаго и славнаго ея Успенія, и ту молебная и обѣдни слушалъ. И вотчину свою князь велики, князей и бояръ, и мѣщанъ, и черныхъ людей всѣхъ града Смоленьска пожаловалъ, дасть имъ намѣстникомъ во градѣ Смоленскѣ боярина своего князя Василья Васильевича Шуйского, такоже и воеводъ своихъ многихъ со многими людми остави во градѣ Смоленьскѣ; а королева намѣстника Салаубова отпустилъ къ его государю къ королю, и велѣлъ его проводити до Орши. А ко Мстиславлю посылалъ князь велики боярина своего и воеводу князя Михайла Даниловича Щенятева, да князя Ивана Михайловича Воротыньскаго, и иныхъ своихъ воеводъ и князей и бояръ Смоленскихъ со многими людми: и пріидоша великого князя воеводы ко Мстиславлю, и князь Михайло жъ Мстиславской билъ челомъ воеводамъ великого князя, чтобы государь князь велики пожаловалъ взялъ его къ себѣ въ службу и съ вотчиною, и цѣловалъ крестъ великому князю передъ воеводами со всѣми людми; и пріѣхалъ къ великому князю, явилъ его великому князю князь Данило Щеня, и князь велики его пожаловалъ, взялъ его къ себѣ въ службу и съ его

а) іюля *такъ въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. іюня. б) пожаловалъ, опалу свою *дополнено изъ друг. Лѣт.*

1514—15 вотчиною со Мстиславлемъ. А изъ Кричева и изъ Дубровны пріѣхали къ великому князю многіе люди, мѣщане и черные люди, такоже бити челомъ о томъ, чтобы государь ихъ князь велики Василей Ивановичь пожаловалъ, велѣлъ себѣ служити; да и крестъ цѣловали великому князю на томъ, что имъ служити великому князю вѣрно и къ королю имъ отъ государя не мыслити отъ великого князя. Тогда же князь велики Василей Ивановичь всея Руси послалъ слугу своего, князя Михайла Глиньского, со многими людми беречи своея вотчины града Смоленьска и иныхъ городовъ отъ своего недруга отъ Жидимонта короля Польского. А въ Борисово и къ Мѣнску послалъ князь велики воеводъ своихъ, боярина своего и воеводу князя Михайла Ивановича Булгакова, да брата его князя Дмитрея Ивановича Булгакова, да боярина своего конюшего Ивана Ондрѣевича и иныхъ своихъ воеводъ со многими людми. Князь же Михайло Глиньской, измѣнникъ, забылъ Бога и своея правды, преступи крестное цѣлованіе государю великому князю и учалъ ссылатися съ королемъ да и со всѣми паны съ Ляцкими, и Литовскихъ людей учалъ наводити на великого князя людей, а самъ хотѣлъ бѣжати къ королю; воеводы же великого князя, князь Михайло Ивановичь Булгаковъ и иные воеводы, послышавъ Глиньского измѣну и съ королемъ и съ паны ссылку, и про то что хочетъ отъ государя великого князя къ королю бѣжати, и изымавъ его измѣнника и послаша ко государю къ великому князю.

Въ лѣто 7023, сентября 10, въ недѣлю, князь велики Василей Ивановичь всеа Руси поустроивъ свою вотчину градъ Смоленескъ, какъ быти лѣпо его государьству, а во градѣ оставилъ въ Смоленскѣ боярина своего и намѣстника князя Василья Васильевича Шуйского и воеводъ своихъ многихъ со многими людми, а самъ поиде изъ Смоленьска въ вотчину свою на Москву; а къ воеводамъ своимъ послалъ, велѣлъ имъ быти за собою къ Москвѣ. Воеводы же великого князя поосталися беречи тѣхъ людей, которые были на Друцкихъ поляхъ, и въ Борисовѣ, и въ Мѣньску съ великими людми, у Днѣпра у рѣки, и въ ту пору пришли воеводы Лялцкіе и Литовскіе со многими людми безвѣстно, по того измѣнника Глиньского присылкѣ, и воеводы великого князя билися, иныхъ многыхъ воеводскыхъ и паньскыхъ дѣтей и людей многихъ побили; а великого князя воеводы князь Михайло Булгаковъ да Иванъ Ондрѣевичь и иные воеводы, по грѣхомъ, Литовскимъ людемъ въ руки попали. Епископъ же Варсонофей Смоленьскый презрѣвъ божественый судъ и поправъ своего святительства совѣсть, и преобиди свое обѣщаніе и клятву и крестное цѣлованіе измѣни ко государю къ великому князю; и послалъ къ королю племенника своего Васька Ходыкина[а] со писаніемъ, глаголя: «аще нынѣ подвигнешися самъ ко граду Смоленьску, или воеводы свои со многими людми пошлеши, можеши нынѣ градъ безъ труда взяти.» Князи же и бояре Смоленьскіе и мѣщане, свѣдавъ владыки своего измѣну и крестное преступленіе государю великому князю, боярину и намѣстнику Смоленьскому князю Василью Васильевичю Шуйскому по крестному цѣлованью въ правду обыскавъ сказаша. Князь же Василей Васильевичь Шуйской слышавъ у князей и у бояръ Смоленьскихъ и у мѣщанъ владычню ко государю къ великому князю измѣну, что онъ па православіе наводитъ Латыну, и повелѣ имъ владыку своего Варсонофья свести изъ Смоленска ко государю къ великому князю на Москву. Не по мнозѣ же времени, по владычнѣ посылкѣ, пріиде ко граду Смоленьску Литовскій воевода князь Костянтинъ Острожскій со многими людми, и граду не успѣ ничтоже: великого князя бояринъ и намѣстникъ Смоленьскій князь Василей Васильевичь Шуйской и воеводы великого князя выслаша изъ града противу ихъ немногіе люди, и Божіею милостью и государьскымъ счастьемъ великого князя

а) ходыкина • *въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. ходыйна.

многихъ людей Литовскихъ побиша, а иныхъ многихъ людей и гетмановъ поимаша; а князь 1515—16 Костянтинъ Острожскій съ великимъ срамомъ возвратися въсвояси. Тогда же и князь Михайло Ижеславскый, измѣнникъ государьскый, преступи крестное цѣлованіе и отступи отъ православного государя великого князя Василья Ивановича всея Руси и со Мстиславлемъ къ королю къ Жидимонту къ Литовскому. Такоже створиша и Кричавляне, и Дубровляне измѣниша, и крестное цѣлованіе измѣниша государю великому князю и отступиша къ королю. Тоя же осени, декабря 1, пріиде посолъ великого князя на Москву Дмитрей Ласкиревъ да Елизаръ Суковъ, что посылалъ ихъ князь велики къ Римскому цесарю Максимьяну о братствѣ и о дружбѣ и вѣчномъ докончаніи, и грамоту взяша у него докончалную и привезоша къ великому князю; а цесарь Римскій Максимьянъ предъ великого князя послы цѣловалъ крестъ на томъ, что ему великому князю Василью Ивановичю всея Руси по той грамотѣ докончалной правити во всемъ. Тоя же зимы, февраля 15, по благодати Святаго Духа, избраніемъ святительскимъ по божественымъ правиломъ Святыхъ Апостолъ и Святыхъ Отець, повелѣніемъ Василія Божіею милостію государя и самодержца всея Руси и великого князя, поставленъ бысть епископъ граду Смоленьску Іосифъ архимандритъ Чюдовскій, пресвященнымъ митрополитомъ[а] всея Руси и всѣмъ священнымъ соборомъ Рускыя митрополія; а отпустилъ его князь велики съ Москвы въ свою отчину во градъ Смоленескъ, въ недѣлю 4 поста, марта. Тоя же зимы, марта въ 15, отпустилъ князь велики Василей Ивановичь всея Руси Турьскаго посла Кѣмалбѣха, да послалъ князь велики въ Царьгородъ посольствомъ къ Турскому салтану Салимшагу своего человѣка ближнего Василья Ондрѣева сына Коробова; а въ Святую гору послалъ князь великій съ милостынею Василья Копыла Спячего да Ивана Варавина. Тоя же весны, апрѣля, былъ князь велики Василей Ивановичь всея Руси въ своей вотчинѣ на Волоцѣ. Тоя же весны, апрѣля въ 24, посольствомъ посылалъ князь велики къ Римскому цесарю Максимьяну Алексѣя Григорьевича Заболоцкого да діака Алексѣя Малого Щокина. А къ Дацкому королю Кристерну[б] послалъ князь велики Ивана Микулина сына Ярого да діака Василья Бѣлого. Тоя же весны, маія, пріиде къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси вѣсть изъ Крыму, что Минлигирея царя Крымского не стало, а послѣ его сѣлъ на царствѣ въ Крыму сынъ его болшой Магмедъ-кирей; и того же лѣта, августа, пришолъ изъ Крыму посолъ великого князя бояринъ и околничей Михайло Васильевичь Тучковъ, а съ нимъ пришолъ къ великому князю отъ Магмедъ-кирея царя Крымского посолъ Янчюрадуванъ о дружбѣ. Того же лѣта, августа 28, преставися архіепископъ Ростовскій Васіанъ на Дорогомиловѣ; и положиша его въ Ростовѣ.

Въ лѣто 7024, ноября 12, преставися Семіонъ епископъ Суздальскій; и положиша тѣло его въ Суздали. Тоя же зимы, декабря, посылалъ князь велики Василей Ивановичь всея Руси въ Крымъ, къ царю Магмедъ-кирею, своего человѣка ближнего Ивана Григорьева сына Мамонова, о дружбѣ и о братствѣ; и Божія воля сталася, Ивана Мамонова въ Крымѣ не стало. Тоя же зимы пріиде изъ Царяграда на Москву Василей Ондрѣевъ сынъ Коробова, а Копылъ съ Варавинымъ осталися въ Цариградѣ. Тоя же весны, марта въ 16, преставися Серапіонъ бывшій архіепископъ Великого Новагорода и Пскова; положиша его у Троици въ Сергѣевѣ монастырѣ. Того же лѣта, іюня, отпустилъ князь велики посла королева Дацкого Кристернова[в] Давыда; а къ королю послалъ князь велики Василей Ивановичь всея Руси дьяка Некраса

а) митрополитомъ» варламомъ *приписано на полѣ въ* В. б) кристерну» *такъ въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. крискенту. в) кристернова» *см. выше; въ* А. В. крискернова.

1516 —17 Харламова, да и грамоту съ нимъ докончалную послалъ къ королю. Того же лѣта, іюня, пріиде посолъ къ великому князю изъ Казани отъ Магмедъ Аминя царя Шаусейнъ-сеитъ, да земскій князь Шаисупъ, да бакшей Бозюка, съ великимъ моленіемъ бити челомъ великому князю Василью Ивановичю всея Руси о томъ, что самъ царь Магмедъ Аминь боленъ, и князь велики бы пожаловалъ, его ради, брата его Абдылъ Летифа царя, съ сердца сложилъ и изъ нятства его выпустилъ, пожаловалъ бы его учинилъ Казани царемъ; а Магмедъ Аминь царь да и вся земля Казаньская дадутъ великому князю правду, какову князь велики похочетъ, что имъ безъ великого князя вѣдома на Казань царя, ни царевича никакова не взяти: да и записи на то Шаусейнъ написалъ своима рукама, на чемъ царю и всей земли Казаньской дати шерть. И князь велики Шаусейнъ-сеита отпустилъ посла; а къ царю Магмедъ Аминю, въ Казань, послалъ князь велики Василей Ивановичь всея Руси съ тѣми записми боярина своего околничего Михайла Васильевича Тучкова, да оружничего своего Микиту Иванова сына Карпова, да дьяка своего Ивана Телешева. А Магмедъ Аминь царь и вся земля Казаньская великому князю на тѣхъ записехъ правду учинили передъ его послы; и великого князя пословъ царь отпустилъ, а съ нимъ вмѣстѣ послалъ царь къ великому князю своихъ пословъ, Шаусейнъ же сеита, бити челомъ о братѣ своемъ. И князь велики Василей Ивановичь всея Руси, для Магмедъ Аминя царя, пожаловалъ брата его Абдылъ Летифа царя, изъ нятства выпустилъ и съ сердца ему сложилъ, опалу свою отдалъ, и далъ ему городъ Коширу въ своей земли, въ лѣто 7025, ноября.

Въ лѣто 7025, февраля 10, благоволеніемъ Божіимъ и совѣтомъ святительскимъ, повелѣніемъ благовѣрнаго Василія Божіею милостію государя всея Руси и великого князя, поставленъ бысть епископъ въ Суздаль Генадій, бывшій архимандритъ Рожества Пречистые въ Володимерѣ, пресвященнымъ Варламомъ митрополитомъ всея Руси и всѣмъ освященнымъ соборомъ Русьскыя митрополія. Того же мѣсяца февраля 12, въ четвергъ, поставленъ епископъ на Рязань архимандритъ Сергій Ондроникова монастыря. Тоя же зимы, марта, пріиде посолъ къ великому князю Василью Ивановичю, царю и государю всея Руси, отъ высокаго магистра Прусскаго Албрехта Нѣмецкаго чину, именемъ Ѳеодорыкусъ, бити о томъ челомъ, чтобы князь велики пожаловалъ его, жаловалъ и берегль, и на своего бы недруга на короля Польского въ единачествѣ учинилъ съ собою и обороняль бы его отъ короля: и князь велики того посла Ѳеодорикуса отпустилъ. А къ Олбрехту Нѣмецкого чину высокому магистру Прусскому[а] послалъ своего человѣка ближнего Дмитрея Загряжского, да и грамоту свою утверженую далъ, что государь князь велики Василей, Божіею милостію царь и государь всея Руси великій князь, Олбрехта магистра Прускаго пожаловалъ, въ единачествѣ его съ собою учинилъ; да передъ Дмитреемъ магистръ Прускій[б] Олбрехтъ къ государю великому князю Василью Ивановичю, царю всея Руси, крестъ цѣловалъ. Тоя же весны, апрѣля 18, къ великому государю Василью пріиде на Москву отъ его брата избраннаго цесаря и навысшаго короля Римскаго Максимьяна его посолъ, Жихдимонтъ именемъ Гербенстернъ рыцарь[в], моля и прося, чтобы великій государь Василей, для его государя цесаря, изволилъ пріѣхати къ себѣ Жихдимонта Польского короля посломъ и съ нимъ помирился, чтобы для ихъ брани промежъ ими кровь хрестьяньская не лилася; да и грамоты опасные на королевыхъ пословъ прошалъ. И великій государь Василей Максимьянову послу Жидомонту отвѣщалъ и съ своими бояры: «что для брата своего, избраннаго цесаря Максимьяна, съ Жихдимонтомъ королемъ Польскимъ

а) магистру прус.» маистру прутцкому А. В. б) прускій» пружскій А. В. в) герб. рыц.» *такъ въ друг. лѣт*, *а въ* А. В. *испорчено* гедрбеньстерныцарь; *см. Карамз. VII, 84 и прим. 165.*

миру хотимъ, какъ будетъ намъ пригоже;» да и грамоты опасные на королевы послы велѣлъ 1517—18
ему дати. И цесаревъ посолъ Жидимонтъ рыцарь грамоты опасные послалъ къ королю съ своимъ племянникомъ съ Яномъ. Того же лѣта король Польскій Жихдимонтъ посылалъ въ Крымъ пана своего Олбрехта Мартынова съ великою казною къ Бесерменскимъ государемъ, къ Менлигирѣевымъ царевымъ дѣтемъ; а велѣлъ ихъ наводити на хрестьянство, на великого князя Василья украйну. И того же лѣта, августа, по королеву совѣту Жихдимонтову, приходиша Крымскіе Татарове, Токузанъ мурза Ширинъ Агышовъ сынъ княжой, да Кудашь мурза[а] Бектеревъ сынъ Шириновъ, да Уидемъ мурза Маигитъ, да Алповъ царевичевъ шуринъ, а съ ними 20 тысячь рати: и пришедъ на великого князя украйну, около города Тулы, безъ пути, начаша воевати. И великого князя воеводы, князь Василей Семеновичь Одоевскій и князь Иванъ Михайловичь Воротыньскій и иные воеводы послаша напередъ себя противу Татаръ дѣтей боярскыхъ не со многими людми, Ивашку Тутыхина да Волконьскихъ князей, и велѣли имъ со всѣхъ сторонъ Татаромъ мѣшати, да быша не воевали; а сами воеводы поидоша за ними на Татаръ. Прежніи же люди, Ивашко Тутыхинъ съ товарищи, пришедъ начаша мѣшати Татаромъ со всѣхъ сторонъ и не даша имъ воевати, да у нихъ многихъ людей побиша. Татарове же то слышавъ, великого князя воеводъ, скоро възвратишася; а напередъ ихъ заидоша по лѣсомъ пѣшіе люди украиные многіе да имъ дороги засѣкоша, и многихъ Татаръ побиша; а передніе люди отъ воеводъ приспѣвше конные, начаша Татаръ топтати и по дорогамъ ихъ и по бродомъ бити, и Божіимъ поможеніемъ Татаръ многихъ людей побиша, а иные многые Татарове по рѣкамъ истопоша, а иныхъ многихъ живыхъ изымаша. Такова убо тогда бяше Божія помощь надъ Татары и побѣда, якоже слышахомъ о томъ отъ достовѣрныхъ, паче же и отъ самѣхъ Татаръ, которые пріидоша опослѣ того изъ Крыму, яко отъ 20 тысящь мало ихъ въ Крымъ пріидоша, и тѣ и пѣши и боси и наги.

[б]Въ лѣто 7026, сентебря, король Польскій Жихдимонтъ умысливъ своимъ помысломъ лукавымъ да къ великому князю государю Василью, по опаснымъ грамотамъ, послалъ своихъ пословъ, маршалка своего и намѣстника Могилевского пана Яна Щита, да маршалку же и писаря своего Богуша, а самъ король Жихдимонтъ пошолъ въ Полотескъ со всѣми съ своими людми и оттолѣ нарядя своихъ воеводъ, болшого гетмана князя Костянтина Острожского и всѣхъ своихъ гетмановъ и воеводъ Ляцкихъ и Литовскихъ, и людей своихъ всѣхъ Ляцкихъ и Литовскихъ, да и наемныхъ людей издобывъ многыхъ, послалъ съ великимъ нарядомъ и съ пушечнымъ и съ пищалнымъ на великого князя украйну, ко Псковскому пригородку къ Опочкѣ. И послышавъ то великого государя Василья воеводы, князь Александръ Володимеровичь Ростовскій и иные воеводы многіе, которые были на Лукахъ на Великихъ въ заставѣ, послаша ко государю вѣсть великому князю; а противу королевыхъ воеводъ послаша напередъ собя легкихъ воеводъ, князя Ѳедора Васильевича Оболеньского Лопату, да Ивана Васильевича Лятцкого, и иныхъ воеводъ и дѣтей боярскыхъ со многими людми, а велѣли имъ помогати пригородку Опочки, и отъ всѣхъ сторонъ войску Литовскому мѣшати начаша, а сами воеводы пошли противъ королевскихъ воеводъ со многими людми. А князю Василью Васильевичю Шуйскому велѣлъ князь велики поити изъ Вязмы со многими людми противу же королевыхъ воеводъ. Королево же войско все со многими людми обступиша городъ Опочку: и начаша бити пушками и пищальми болшими и приступы чинити со всѣхъ сторонъ; а воевода и намѣстникъ Опоцкій Василей Михайловичь Салтыковъ со всѣми людми городскими,

---

а) да кудашь мурза *такъ въ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. *ошибк.* дашмурза. б) *Предъ симъ въ видѣ заглавія* о литовскихъ послѣхъ и о опочки.

1518 Богу помогающю, боряхуся противъ ихъ королева войска крѣпко, и на приступѣхъ изъ пушекъ и изъ пищалей и катки болшими и слоны съ города побиша многое множество людей королева войска, яко и Великую рѣку отъ всѣхъ сторонъ града запрудиша трупы людскыми и кровію людскою рѣка аки быстрыми струями потече, и воеводу ихъ болшого Лядской рати Сокола убиша и знамя его взяша. А передніе воеводы государя великого князя Василья, князь Ѳедоръ Васильевичь Оболеньскій и Иванъ Васильевичь Лядцкой и иные воеводы, пришедъ подъ Литовское войско ударишася на нихъ съ трехъ сторонъ, да Литовского войска многыхъ людей побиша, а иныхъ живыхъ поимаша и къ болшимъ воеводамъ послаша. Въ то же время пріиде вѣсть Ивану Васильевичю Ляцкому, что многіе люди Ляхове идутъ на пособъ королеву войску, и Иванъ Васильевичь съ своими товарищи шедъ противу ихъ бьяшеся съ ними: и Божіею помощію воеводъ Лядцкихъ 4000 войска побиша, а иныхъ живыхъ поимаша, Черкаса Хрептова, и брата его Мисюря, да Ивана Зелепугина и многихъ людей живыхъ поимаша, и пушки у нихъ и пищали поотняша и къ болшимъ воеводамъ послаша. Божій же врагъ и государьскій измѣнникъ, королевъ болшій гетманъ Костянтинъ Острожскій со всѣми гетманы и воеводы королевыми видѣвъ своего войска паденіе и юже на нь[а] побѣду, и послышавъ великого государя Василья болшихъ воеводъ и оставиша все свое воинское устроеніе, еже бѣ направлено на разореніе града Опочки, и съ великимъ срамомъ отъидоша; прежніе же люди великого государя Василья воеводы гониша за ними и многихъ людей войска Литовскаго побиша и все ихъ направленіе взяша. Сію же неправду умысливъ король Жихдимонтъ своимъ злокозньствомъ посла къ великому государю своихъ пословъ, а за ними рать отпустилъ воевати великого государя украйны, еже преже рекохомъ, уповая на множество войска своего, и возможе суетою своею; но милосердый Богъ милостію своею и праведнымъ своимъ судомъ якоже восхотѣ тако и створи, и сбытся на нихъ Писаніе: ровъ изры, ископа й, и впадеся въ яму, юже содѣла[б]. И великій же государь Василей Жихдимонтовыхъ пословъ королевыхъ, моршалка его Яна Щита да моршалка же его и писаря Богуша, для брата своего цесаря, не вреди ихъ ничѣмъ; а къ себѣ имъ на посольство не велѣ быти, а велѣлъ ихъ поставити на Дорогомиловѣ и давати имъ кормъ. И какъ безбожный измѣнникъ государской гетманъ Острожскій отъ Опочки посрамленъ возвратися, и великій государь Василей Жихдимонтовымъ королевымъ посломъ, Яну Щиту и Богушю, велѣлъ имъ быти у собя на посольство; и выслушавъ у нихъ рѣчи и отпустилъ ихъ къ ихъ государю къ Жихдимонту королю ни съ чѣмъже. Тоя же осени, ноября 18, великій государь Василей отпустилъ Максимьянова цесарева посла Жидимонта Гербенстеня къ его государю; да съ нимъ вмѣстѣ посталъ князь велики къ брату своему, избранному цесарю и навысшему королю Римскому Максимьяну, дьяка своего Володимера Семенова сына Племянникова. Тоя же осени, ноября, присла͡лъ къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси слуга его князь Василей Шемячичь своего человѣка Михайла Янова съ тѣмъ: что приходили Татарове Крымскіе на украйну на ихъ Путимскіе мѣста, и князь Василей за ними ходилъ, и Божіею милостью и государьскымъ счастьемъ великого князя дошли ихъ за Сулою, и многихъ Татаръ побиша, а иныхъ живыхъ поимаша; и языкъ великому князю прислалъ. Тоя же осени, ноября 19, Абдылъ Летифа царя въ животѣ не стало. [в]Тоя же зимы, марта 4, въ четвергъ на третьей недѣли поста, пріиде къ великому князю Василью Ивановичю государю и самодръжцу всея Руси на Москву изъ Царяграда,

---

а) и юже на нь» *прибавлено изъ друг. Лѣт.*; *въ* А. В. *вмѣсто* паденіе. . . побѣду *только* паденіа побѣду, *а въ Лѣт. Львова (III, 349)* паденіе и побѣду надъ собою. б) *Псал. VII, 16*. в) *Предъ симъ заглавіе* о митрополитѣ григоріѣ грекѣ и о святогорскихъ старцехъ, какъ пріидоша на москву.

отъ вселенскаго патріарха Ѳеолипта, митрополитъ Григорей Грекъ отъ града Жихна Царе- 1518
градскія области; да съ нимъ вмѣстѣ пріидоша старцы отъ Святыя горы къ великому князю и къ первосвятителю Варламу митрополиту всея Руси бити челомъ отъ нищеты поможенія, милостыни ради: отъ святаго великомученика Пантелеймона изъ Русьскаго монастыря присла игуменъ Сава, а отъ Благовѣщенія святыя Богородица изъ Ватопеда монастыря три старцы, Максимъ Грекъ[а] да Неофитъ священоинокъ Грекъ да Лаврентей Болгаринъ; да напередъ тѣхъ старцовъ за годъ пришелъ отъ святыхъ Четыредесятъ мученикъ отъ Скиропотама[б] монастыря Исаія священноинокъ Сербинъ; да съ митрополитомъ пришолъ патріаршь діаконъ Деонисей. Князь же великій Василей Ивановичь, царь и государь всея Руси, пріятъ митрополита Григорія и старцовъ Святыя горы съ великою честію и велѣлъ имъ пребывати въ монастырѣ у Михаилова Чюда, питая ихъ и доволя своими потребами отъ своея царскыя трапезы; такожде и прьвопрестольникъ Варламъ митрополитъ всея Руси къ Григорію митрополиту и ко старцемъ Святыя горы велику честь и любовь показаше. Тоя же весны, маія, князь велики Василей Ивановичь государь всея Руси былъ во своей вотчинѣ на Волоцѣ на Ламскомъ, а съ нимъ братія его меншая, князь Семенъ Ивановичь да князь Ондрѣй Ивановичь, на свою потѣху. [в]Того же лѣта бысть умноженіе дождемъ много и въ рѣкахъ воды быша больши вешнихъ, и многа жита и обилія истопоша, грѣхъ ради нашихъ. Сіе же бысть наказаніемъ отъ Бога къ нашему спасенію. Князь же великій Василей Ивановичь всея Руси повелѣ отцу своему Варламу митрополиту всея Руси помолити Господа Бога и пречистую его Матерь и молебны пѣти со епископы и со всѣми священными соборы.

О иконахъ Владимерскихъ. Посемъ же помыслиста князь великій со отцемъ своимъ митрополитомъ совѣтъ благъ: посласта во градъ Володимерь и повелѣша священникомъ пречистыя Богородица честнаго и славнаго ея Успенія соборныя Володимерьскія церкви молебная пѣнія свершивше[г] и принести иконы отъ града Володимеря въ славный градъ Москву, образъ Спасовъ Христа Бога Вседержителя, образъ пречистые его Богоматере святыя Дѣвы Богородица Марія, на устроеніе и поновленіе, многими лѣты обетшавша[д]. И благоволеніемъ Божіимъ и пречистыя Богородица и повелѣніемъ царьскимъ и святительскимъ бысть дѣло въскорѣ. Тогда бысть благовѣрный и христолюбивый Василей, Божіею милостію самодръжецъ всея Руси, у Живоначалнѣй Троици въ монастырѣ и у преподобнаго Сергія чюдотворца помолитися[е] и братію накормити, хотя ити на свое дѣло и на своего недруга Жихдимонта короля Польского. Егда же приспѣша святыя иконы къ преименитому и славному граду Москвѣ, пріиде вѣсть къ первосвятителю іюля въ 2 день, въ пятницу, на праздникъ пречистыя Богородица честные ризы Положеніе, тогда прьвопрестольникъ святѣйшій Варламъ митрополитъ всея Руси радости многіе исполнився, посылаетъ въ стрѣтеніе святыхъ иконъ за градъ на поле епископа Досоѳея Крутицкого, со архимандриты и игумены и священникы, а самъ митрополитъ, со епископомъ и архимандриты и игумены и со всѣми священными соборы, поиде честно со кресты и со святыми иконами со псалмопѣніемъ и молебны отъ радости со многими слезами; такожде и народъ славнаго града Москвы, безчисленое многое множество, мужи

а) изъ ватопеда . . . грекъ » *вмѣсто сего въ* А. В. *только* изъ ватопедикъ; *дополнено изъ Никон. Лѣт. VI, 212.* б) отъ скиропотама » *см. въ той же Лѣт.*; *въ* А. отъ ксильропота. *въ* В. отъ скиропота, *потомъ поправлено какъ въ* А. в) *Предъ симъ заглавіе* о умноженіи дождемъ. г) свершивше » свершивша А. В. д) многими . . . обетшавша » *(т. е. двѣ иконы) исправлено по Никон. Лѣт., гдѣ въ подобномъ мѣстѣ сказано* многими лѣты остарѣвшася и обетшавшая; *въ* А. В. *ошибк.* многія молитвы обѣщавша. е) помолитися » *см. Ник. Лѣт.*; *въ* А. В. по молитвѣ.

1518 —19 и жены и младенци. И стрѣтоша у Стрѣтенія у монастыря святыя и честныя иконы, образъ Господа Бога и Спаса нашего Іесуса Христа Владыкы Вседержителя да образъ святыя и всечестныя Царици Дѣвы Богородица Марія, Матере того самого Христа Царя и Бога нашего; и ту молебная пѣнія и божественую службу свершивше и пондоша во градъ, благодаряще Бога и пречистую его Матерь. И отъ того часа, Божіею милостію и молитвами святыя Богородица, облачное темное небо съ своими стихіями благо и растворено бысть и яснослночныя заря изъяви съ теплотою. Началнѣйши же самодръжецъ и съ первосвятителемъ благодарная хваленія воздаша чюдотворящему Христу Богу и пречистѣй его Матерѣ. Егда же приспѣ въ градъ Москву отъ Живоначалной Троици самодръжецъ Василій, и абіе приходитъ въ церковь соборную пречистыя Богородица, и видѣвъ святыя сія иконы, Спасовъ образъ и пречистыя его Матере, принесеныя отъ града Владимеря, и съ великимъ моленіемъ и вѣрою припадаетъ и покланяется образу Христа Бога Вседръжителя и пречистыя его Матере и съ великою радостію приложися и знаменався у святыхъ иконъ; и молебная пѣнія и божественную литоргію слушавъ, повелѣ отцу своему Варламу митрополиту построити и поновити святыя иконы, многими лѣты состарѣвшиися. Святѣйши же Варламъ митрополитъ всеа Руси абіе повелѣ въ своихъ полатахъ пострапвати и поновляти святыя иконы, и отъ великія вѣры и самъ многажды своима рукама касаяся и тружаяся святымъ иконамъ; и въскорѣ обнови святыя иконы яже[а] и первіе быша, наипаче сребромъ и златомъ обложилъ и украси иконы и пелены устрои.

Того же лѣта, іюля 27, приде на Москву великого князя діакъ Володимеръ Семеновъ сынъ Племянникова, что князь велики посылалъ его къ брату своему Максимьяну цесарю; да съ нимъ вмѣстѣ прііидоша къ великому князю государю Василью на Москву отъ его брата, избраннаго цесаря и навысшаго короля Римскаго Максимьяна, его послы, именемъ Френчюшко Деколъла да Антоній Комитъ, цесарьскіи совѣтници. Того же лѣта, августа, пріиде къ великому князю государю Василью Ивановичю всея Руси на Москву отъ Синайскыя горы, идѣже Моисей Боговидецъ отъ Бога законъ пріятъ, старецъ Климентъ Грекъ, милостыня ради. Тоя же весны, іюня въ 1, остави владыка Коломеньскый Митрофанъ епископью свою за немощь; и пребысть у Троици въ Сергѣевѣ монастырѣ. [б]Того же лѣта, мѣсяца іюня 26, въ суботу, въ 12 часъ дни, преставися благовѣрныи князь Семенъ Ивановичь, братъ великаго князя Василья; и положиша тѣло его въ церкви Архангела Михаила на Москвѣ, идѣже прародители его лежатъ, промежь князя Ивана Васильевича, большего сына князя великого Василья Дмитреевича, да промежь его дяди князя Георгія Васильевича; а назавтрее, въ недѣлю, погребоша тѣло его; а на погребеньи былъ князь велики Василей Ивановичь и съ великою княинею Соломоніею, проводиша тѣло его со многими слезами; а пѣлъ надъ нимъ Варламъ митрополитъ всея Руси со епископы, и архимандриты, и игумены и со всѣми священными соборы; былъ же тутъ на погребеніи его и пришедый отъ патріарха митрополитъ Григорей и старцы Святыя горы Аѳонскія *.

Въ лѣто 7027, сентебря въ 28, снѣжекъ маленекъ былъ[в]. Тое же осени, декабря, преставися царь Казанской Магметъ Аминь. Того же лѣта[г] явилъ князь великы брату своему

а) яже » якоже *въ друг. Лѣт.* б) *Въ видѣ заглавія* о преставленіи князя семена ивановича. в) *За симъ въ* В. *слѣдуетъ слово* ветха, *т. е* мѣсяца ветха, *что значитъ на ущербѣ, или въ послѣдней четверти мѣсяца; можетъ быть также здѣсь нѣчто пропущено, или слово сіе вставлено по ошибкѣ.* г) лѣта » 1-го *прибавл.* В. *(вѣроятно числа, но названіе мѣсяца пропущено).*

* Прекращается Арх. XVI.

князю Ондрѣю Ивановичю удѣлъ Старицу, и Верею, и Вышегородъ, и Олексинъ со всѣми 1519
волостьми[а]. Того же лѣта, марта въ 1, явилъ князь велики Василей Ивановичь Городецкому —21
царевичю[б], Шавлеярову сыну, Шаалею царство Казанское. Того же лѣта повелѣ розобрати князь велики старую церковь Вознесеніе, а новую заложилъ. Того же лѣта священа бысть церковь Леонтей чюдотворецъ за Неглимною. Того же лѣта поставлена бысть церковь Введенія святыя Богородица на Устрѣтенской улицѣ. Тое же весны жилъ князь велики въ селѣ своемъ въ Островѣ, отъ мѣсяца маія до заговѣнья до Петрова; а пріѣхавъ на Москву лѣтовалъ въ Воронцовѣ на своемъ дворѣ. Того же лѣта былъ на Москвѣ изъ Крыму посолъ Апакъ; и велми одари его князь велики, отпусти его въ Крымъ. Того же лѣта послалъ князь велики воеводъ своихъ, князя Василья Васильевича Шуйскаго и иныхъ своихъ воеводъ, на Литовскую землю; и тогды великого князя люди воевали до самые Вилны.

Въ лѣто 7028. Князь велики Василей Ивановичь всея Руси со отцемъ своимъ Варламомъ митрополитомъ отпустиша и проводиша святыя иконы, иже принесены быша отъ Владимеря на Москву, многими лѣты обетшавше, на обновленіе. Того же лѣта свершиша на Тулѣ градъ каменъ. Тое же зимы, февраля въ 9[в], постави архіепископа Ростову Ивана[г] Варламъ митрополитъ; того же мѣсяца въ 16 Пимина епископомъ на Вологдѣ.

Въ лѣто 7029. Преставися князь Дмитрей Ивановичь, братъ великого князя, Углецкой, февраля въ 14. Тое же весны Казанци, Сиди-уланъ, великому князю своея клятвы правду измѣнивъ взяли себѣ изъ Крыму царевича Сапъ-кирея царемъ въ Казань; а Шиголѣя царевича и съ царицею изъ Казани выслали, а гостей великого князя перегрaбивъ у себя задержали. Того же лѣта, іюля въ 28, безбожный, гордый Крымскій царь Магмедъ-кирей забылъ своея клятвы и правды, на ны воинствуетъ, и ниже дружбы первыя, ниже клятвы своихъ воспомянулъ: собрася съ братьею и съ своими дѣтми, и съ Крымскими людми, и съ Большіе орды Заволжьскія, и съ Нагаи, воскорѣ безвѣстно приде на великого князя вотчину, и при березѣ Оки рѣки съ воиньствомъ пришедъ; и ту убьени быша воеводы великого князя, Иванъ Шереметевъ, князь Володимеръ Курбьскый Карамышевъ, Яковъ да Юрьи Замятнины, а князя Ѳедора Лопату въ полонъ взяли. И пошелъ царь воевати Коломеньскыхъ мѣстъ, Коломенскіе мѣста повоевалъ, и плѣнъ не малъ собралъ, и святыя церкви осквернилъ; а стоялъ самъ царь на Сѣверкѣ 2 недѣли, а вои роспустилъ, а изгономъ иные люди были въ Островѣ, въ великого князя селѣ подъ Москвою, да и на Угрѣшѣ монастырь сожгли, а Москвичи посажене и изъ уѣздовъ въ тѣ поры сидѣли въ городѣ на Москвѣ въ осадѣ. И князь велики выиде съ Москвы на Волокъ и нача сбиратися съ воеводами своими и съ людми; и послышавъ то окаянный Магмедъ-кирей царь и воскорѣ возвратися въ своя мѣста, не дожидаяся великого князя собранья, а князя Ѳедора Лопату съ собою въ полонъ повелъ. И какъ будетъ царь противъ Переславля Рязанского, и высла къ нему изъ города Переславской намѣстникъ Иванъ Васильевичь Хобаръ Образцовъ на окупъ Лопаты просити, и царь и дасть ему его на окупъ; и окупивъ его Хобаръ, чествовавъ и одаривъ его у себя, и отпустилъ его къ великому князю къ Москвѣ. А посады Коломенскые тогды пожегъ воевода князь Юрьи Ростовской, не дождався царева прихода дня за два.

а) волостьми» февраля въ 6 *вынесено на поль.* б) город. царевичю» *поправлено согласно съ Строевымъ (Соф. Врем. II, 311); въ* В. городецкого царевича в) февраля въ 9» *дополнено изъ друг. Лѣт.* г) ивана» *см. Карамз. VII, прим. 383, и въ Никон. Лѣт. VI, 226; такъ и въ другихъ источникахъ, а въ* В. *ошибк.* кирила.

1522—26 Въ лѣто 7030, маія, отъ царствующаго града Москвы князь велики Василей Ивановичь съ своею братьею со княземъ Юрьемъ и со княземъ Ондрѣемъ подвижеся: Коломну града достигъ и при березѣ же Оки рѣки обоихъ странъ устави великое воиньство, не ускори[а], возвратися къ Москвѣ. Того же лѣта приходили Нагаи на того царя Крымскаго, царя убили и всю орду пересѣкли.

Въ лѣто 7031, декабря въ 18, остави митрополію Варламъ митрополитъ и соиде на Симоново; а съ Симонова сосланъ въ Вологоцкой уѣздъ на Каменое. Тое же зимы, февраля въ 27, поставленъ на Москву на митрополію Данилъ игуменъ Осифова монастыря. Тое же зимы[б] на Резань поставленъ бысть Іона епископъ, игуменъ изъ Юрьева монастыря, что въ Великомъ Новѣгородѣ; а во Тферь поставили[в] епископа Акакія. Того же году пріидоша на Москву послы Литовскіе, и взяли съ великимъ княземъ перемирье на пять лѣтъ. Того же лѣта безбожный Магмедъ-кирей царь подвижеся изъ Перекопи съ своею братьею и съ своими дѣтми, пришедъ Астрахань одолѣвъ взгордѣся зѣло; и согласившеся во Астрахани[г] сущіи съ Нагаи и убиша царя проклятаго и сына его, и прочихъ Крымскыхъ враговъ избиша. Того же лѣта Шемячичь поиманъ бысть. Того же лѣта Сапъ-кирѣй царь въ Казани зла много крестьянству навелъ и кровь пролія яко воду; великій же князь Василей сжалися ему о томъ, и пошедъ съ своею братьею на втораго мучителя, на царя Казаньского, и достизаетъ Новагорода Нижняго, августа въ 23; а отпустилъ подъ Казань царя Шиалѣя въ судовой рати[д] по Волзѣ, а съ нимъ воеводъ своихъ, такоже и Полемъ конную со многими людми, а велѣлъ плѣнити Казанскые мѣста: и возвратишася здрави, многъ плѣнъ съ собою Черемиской приведоша.

Въ лѣто 7032, сентебря въ 1, срубили на Сурѣ Василь городъ; сентебря же въ 15 князь велики государь возвратися изъ Новагорода съ братьею на Москву. Тое же весны, маія, отпустилъ князь велики подъ Казань царя Шиголѣя, судовую, а съ нимъ воеводъ своихъ, князя Ивана Бѣлского да князя Михайла Горбатого и иныхъ воеводъ; а послѣ конную, Ивана Хобора и иныхъ воеводъ своихъ: и побиша конная рать великого князя Казанскихъ людей на Свіягѣ.

Въ лѣто 7033. Пріидоша послы изъ Казани, Апай-уланъ и Бахтыкилдѣй князь и прочіи, биша челомъ отъ всей земли Казаньской за свою вину и о цари Сафакиреѣ; и государь ихъ по ихъ челобитью пожаловалъ, а въ Казань пославъ своего посла князя Василья Пѣнкова. Тое же весны, апрѣля въ 2, поставленъ на Коломну епископъ Васьянъ Топорковъ; а на Вологду поставленъ епископъ Кирилова монастыря игуменъ Олексѣй, апрѣля въ 9. Того же лѣта посланъ дѣлати Коломна градъ каменъ. Тое же весны поставиша Новой монастырь дѣвичь у града Москвы за посадомъ, близь монастыря святаго Савы. Того же году бысть засуха отъ Троицына дни до Оспожина дни, и мгла бысть велика 4 недѣли, солнца и луны не видѣти, и земля горѣла и дымове великы. Того же лѣта въ Ярославлѣ и въ иныхъ городѣхъ тамошнихъ не родилося никакое жито, ни обиліе, ни сѣно.

Въ лѣто 7034, ноября въ 28, великая княиня Соломонѣя пострижеся въ черницы, болѣзни ради; и отпусти ея князь велики въ дѣвичь монастырь въ Суздаль. Тое же зимы, генваря въ 24[е], князь велики Василей женися вторымъ бракомъ, поня себѣ дщерь князя Василья Глинского княжну Елену; вѣнчалъ Данила митрополитъ. Тое же зимы поставленъ въ Новъ-

---

а) не ускори» *т. е. не встрѣтилъ, или не настигъ ушедшихъ Татаръ (см. выше подъ предъидущимъ годомъ).* б) *Противъ сего на полѣ отмѣчено* марта 23. в) *На полѣ же означено число* марта 30. г) и съ своими . . . во астрахани» *пропущено въ* В.; *дополнено изъ Никон. Лѣтоп.* д) рати» *недостаетъ въ* В.; *см. Никон. Лѣт.* е) генв. въ 24»; *въ друг. Лѣт.* генваря 21.

городъ архіепископъ Макарей, изъ Можайска съ Лужковъ архимандритъ. Генваря же поставленъ въ Ростовъ архіепископъ Кирилъ, изъ Суздаля изъ Еѳимьева монастыря архимандритъ. 1526—32

Въ лѣто 7035, декабря, ѣздилъ князь великій[а] Василей Ивановичь всея Руси въ Новугородской уѣздъ къ Пречистой на Тихвину молитися; а съ нимъ былъ бояринъ его князь Иванъ Васильевичь Нѣмой, да дворецкой князь Иванъ Ивановичь Кубенской и иные княжата двора его.

Въ лѣто 7036, сентебря, приходилъ безвѣстно царевичь Исламъ со многими людми къ Окѣ къ берегу; а великого князя воеводы въ тѣ поры были на берегу князь Ѳедоръ Михайловичь Мстиславской и иные воеводы, и стрѣлялися объ рѣку отъ утра и до вечера, и поможе Богъ великого князя воеводамъ, отбили его отъ берега, и пошолъ Исламъ въсвоясы съ великимъ срамомъ; а въ тѣ поры были великые дожди, и въ Окѣ была вода прибылная, а на Коломнѣ и на Москвѣ и въ иныхъ городѣхъ посажене въ тѣ поры въ осадѣ сидѣли недѣлю.

Въ лѣто 7037, декабря, ѣздилъ князь велики Василей Ивановичь всея Руси съ великою княинею съ Еленою по монастыремъ молитися: и былъ на Вологдѣ въ Вологоцкихъ монастырехъ, и на Бѣлѣозерѣ въ Кириловѣ монастырѣ и въ Ферапонтовѣ монастырѣ, и назадъ ѣдучи къ Москвѣ былъ въ Ярославлѣ.

Въ лѣто 7038, апрѣля, отпустилъ князь велики воеводъ своихъ подъ Казань, князя Ивана Ѳедоровича Бѣлского, да князя Михайла Васильевича Горбатого Кисла, да князя Михайла Ивановича Кубенского и иныхъ воеводъ въ судовой, а наряду было въ судѣхъ добрѣ много; а въ конной Полемъ отпустилъ воеводъ своихъ князя Михайла Лвовича и иныхъ воеводъ на Казанского царя Сафакирѣя. И поможе Богъ великого князя воеводамъ, многихъ людей побиша, и острогъ взяли, да и города мало не взяли: городъ стоялъ часы съ три безъ людей, люди всѣ изъ города выбѣжали, а ворота городные всѣ отворены стояли. И не взяли города потому, что воеводы межь себя Бѣлской съ Глинскимъ споръ учинили[б] о мѣстѣхъ, которому ѣхати въ городъ напередъ, и по грѣхомъ въ тѣ поры туча пришла грозна и дождь былъ необыченъ великъ, и который былъ нарядъ, пищали полуторные и семипядные и сороковые и затинные, привезенъ на телѣгахъ на обозныхъ къ городу, а изъ нихъ было стрѣляти по городу, и посошные и стрѣлцы тѣ пищали въ тотъ дождь пометали; и Казанци вышедъ изъ города и поимали тотъ весь нарядъ. И великого князя воеводы судовые и конные стояли подъ Казанью долго и много зла Казанцемъ учинили, и поидоша къ Москвѣ. А великого князя воеводъ тогды подъ Казанью убили: князя Ѳедора Васильевича Лопату, да князя Ивана Осифовича Дорогобужского, да Григорья Ондрѣевича Сабурова, да Ѳедора Замятнина Сабурова, да Ивана Кляпикова. Того же лѣта, августа въ 24, бысть радость велика благовѣрному государю великому князю Василью Ивановичю всея Руси и его благовѣрной великой княинѣ Еленѣ, и всему Владимерскому и Московскому государьству, родися у нихъ сынъ и нареченъ бысть во святомъ крещеніи Иванъ; а крестилъ его у Живоначалные Троицы въ Сергѣевѣ монастырѣ Троицкой игуменъ Іасафъ съ старцомъ съ Даниломъ, что изъ Переславля, да съ старцомъ съ Касьяномъ съ Босымъ, что изъ Осифова.

Въ лѣто 7040, маія, приде вѣсть къ великому князю къ Василью Ивановичю всея Руси изъ Крыму, что Крымской царь копится со многими ордами съ похвалою, а хочетъ ити на великого князя украйну. И князь велики слышавъ то послалъ на Коломну, на берегъ, вое-

а) великій *пропущено въ* В. б) учинили *такъ исправлено; въ* В. учили.

1532 —33 водъ своихъ князя Ивана да князя Семена Өедоровичевъ Бѣлскыхъ, да бояръ своихъ князя Михайла Васильевича Кисла да Михайла Семеновича Воронцова и иныхъ воеводъ, а съ ними княжатъ и дворянъ двора своего и дѣтей боярскыхъ изо многихъ городовъ безчислено много; а нарядъ былъ великой, пушки и пищали, и ставлены на берегу на вылозѣхъ, отъ Коломны и до Коширы, и до Сенкина, и до Серпухова, и до Колуги, и до Угры, добрѣ было много, столко и не бывало.

Въ лѣто 7041. Родися великому князю Василью Ивановичю всеа Руси сынъ отъ его великіе княини Елены Глинскіе, и нареченъ бысть Егорій, Освященіе церкви иже въ Лидѣ, и возрадовася великій государь и прослави Бога; а крестилъ его у Богоявленья на Троецкомъ дворѣ, въ славномъ царствующемъ градѣ Москвѣ, Троецкой игуменъ Іасафъ Скрыпицынъ да старець Данилъ изъ Переславля, ноября въ 3. Тое же зимы, декабря, поималъ князь велики царя Шиалѣя, что былъ на Казани. Тое же зимы князь велики женилъ брата своего князя Ондрѣя Ивановича; а далъ за него дщерь князя Ондрѣя Ивановича Хованского. Того же лѣта, августа въ 19, на первомъ часу дни солнце гибло до шестаго часа дни.

Въ лѣто 7041, августа, князь велики Василей Ивановичь всея Руси началъ мыслити ѣхати въ свою вотчину на Волокъ на Ламскій, на осень тѣшитися: и пріиде къ великому князю вѣсть съ Поля, мѣсяца августа 11, что къ Рязани идутъ люди Крымскые, въ головахъ у нихъ царь Сапъ-кирѣй, что былъ на Казани и изъ Казани его выслали, да Исламъ царевичь, Магмедъ-кирѣевъ царевъ сынъ, со многими людми Московскые земли воевати. Князь же велики Василей Ивановичь вскорѣ посла по братію свою, по князя Юрья и по князя Андрѣя Ивановичевъ; братья же его князь Юрьи и князь Андрѣй пріѣхаша къ нему на Москву воскорѣ. Тогда же князь велики послалъ воеводъ своихъ съ Москвы на Коломну, на берегъ на Оку, князя Дмитрія Өедоровича Бѣлского, да князя Василья Васильевича Шуйского, да князя Михайла Васильевича Горбатого, да Михайла Семеновича Воронцова, да Ивана Васильевича Ляцкого; а князя Семена Өедоровича Бѣлского, да князя Ивана Өедоровича Овчину Телепнева, да князя Дмитрея Щереду Өедоровича Палецкого напередъ тое вѣсти князь великій послалъ въ Мещеру, и по тѣмъ вѣстемъ послалъ князь велики къ нимъ гонцовъ и повелѣ имъ возвратитися вскорѣ на Коломну же съ людми. А тогда бысть на Коломнѣ намѣстникъ и воевода князь Иванъ Өедоровичь Бѣлской; и снидошася воеводы многіе на Коломну, а съ ними люди многіе дворяне великого князя, княжата и дѣти боярскые. А безбожніи Татарове пріидоша на Резань августа 15, въ пятокъ, на Оспожинъ день, и посады на Резани пожгоша и ко граду приступающе, но града не взяша; а на Резани тогда былъ намѣстникъ и воевода князь Андрѣй Дмитреевичь Ростовскій, а съ нимъ были дѣти боярскые Резанцы, а безбожніи Татарове волости воююще, жгуще, въ плѣнъ ведуще. Князь же велики Василей Ивановичь розосла грамоты и гонцы вскорѣ по всѣмъ градомъ и повелѣ людемъ итти къ собѣ, а инымъ на берегъ къ воеводамъ; а самъ князь велики съ братьею своею, со княземъ Юрьемъ и со княземъ Андрѣемъ Ивановичемъ, и съ воеводами поиде съ Москвы противу безбожныхъ Татаръ на Коломну въ пятокъ, на Оспожинъ день, и пришедъ ста въ своемъ селѣ въ Коломеньскомъ. Воеводы же великого князя съ берегу послаша за рѣку по люди воеводу князя Дмитрея Щереду Өедоровича Палецкого, а съ нимъ дворяне великого князя и дѣти боярскые. И приде князь Дмитрей Щереда къ Николѣ Заразьскому на Осетръ и пріиде къ нему вѣсть, что люди Крымскые оттуду верстъ съ десять, въ Беззубовѣ помѣстьѣ Ларивонова: и ту на нихъ пріиде князь Дмитрей и потопта ихъ, и многихъ избиша, а иныхъ живыхъ поимаша и къ великому князю отослаша. И тогда же бысть послѣ Оспожина дни, въ 20 августа, въ среду, бысть на небеси въ солнцы знаменіе: яко восходящу солнцу на второмъ часу дни и бысть верху

солнца аки срѣзано помалу, и нача въ солнцы пребывати[a] гибели отъ перваго часа и до 1533—34
третьяго часа дни, и бысть на солнцы аки до трети изгибе, съ стороны аки уски, и исполнися солнце на пятомъ часу дни яко и прьвіе бысть; на небеси же бысть свѣтлость, не бысть ни облока. Людіе же поразсудивъ и глаголаху въ собѣ, яко быти во царствѣ премѣненію[б] нѣкоему; лѣто же тогда бысть сухо, и курево дымное хождаше. Тогда же воеводы великого князя съ берегу послаша за рѣку воеводу князя Ивана Ѳедоровича Телепнева Овчину, а съ нимъ княжатъ и дворянъ великого князя и дѣтей боярскихъ. Князь же Иванъ доѣде сторожей Татарскихъ и потопта ихъ и поби, Татарове же побѣгоша и намчаша нашихъ людей на многіе люди, и туто князя Ивана повстрѣтиша и его съ людми розтолкнули, а иныхъ взяша; а сами Татарове пошли изъ земли вскорѣ, начаяху за собою многихъ людей. Воеводы же великого князя за ними ходили, до ихъ не дошли, и возвратишася, князь же велики Василей Ивановичь всея Руси возвратися изъ Коломенского, поиде къ Москвѣ, и бысть на Москвѣ; а братію свою князя Юрья и князя Андрѣя отпусти по ихъ отчинамъ, по удѣламъ. А самъ князь велики начатъ мыслити ѣхати молитися къ Живоначалной Троицы и преподобному чюдотворцу Сергію.

Въ лѣто 7042, сентебря, и поѣде князь велики Василей Ивановичь всея Руси и съ своею съ великою княгинею Еленою и съ дѣтми, со княземъ Иваномъ и со княземъ Юрьемъ Васильевичи, къ Живоначалной Троицы и къ преподобному чюдотворцу Сергію, на память чюдотворца Сергія: и туто князь велики молился и праздновалъ чюдотворцову память и молебная совершивъ. И отъ Троицы поѣде съ великою княинею и съ дѣтми въ свою отчину на Волокъ на Ламскый тѣшитися, а ѣхалъ на свое село на Озерецкое, и ту начатъ немощи: и явися у него мала болячка на лѣвой странѣ на стегнѣ, на сгибѣ, съ булавочную голову, врьху же у нея нѣсть, ни гною въ ней нѣсть же, а сама багрова. И оттолѣ пріѣде въ Троецкое село въ Нахабну, изъ Нахабны поѣде нужно, обдержимъ болѣзнію, въ Покровское въ Фуниково; и ту праздновавъ Покрову пречистые Богородицы и оттуды поѣде въ свое село Покровское, и пребысть ту два дни, въ третій же день пріѣде на Волокъ нужно, въ недѣлю послѣ Покрова. И того же дни бысть пиръ на великого князя у дворецкого его Тферскаго у Ивана у Юрьевича у Шигоны Поджогина. Наутрія же, въ понедѣлникъ, князь велики великою нужею доиде до мылни; и за столомъ сѣдѣ въ постелныхъ хоромѣхъ нужею. Наутрія же того, во вторникъ, бысть погодіе велико тѣшитися государю, и посла по ловчихъ своихъ по Ѳедора по Михайлова сына Нагова, да по Бориса по Васильева сына Дятлова, да по Бобрища по Пушкина, и не унявся хотя тѣшитися, и поѣде во свое село въ Колпь, болѣзнью же обдержимъ скорбяще; до села же того ѣдучи мало бысть потѣхи. Въ Колпь же пріѣхавъ и сѣдяше за столомъ съ нужею, и посла по брата своего по князя Андрѣя Ивановича на потѣху къ собѣ; князь же Андрѣй пріѣха къ нему вскорѣ. Тогда же князь велики великою нужею выѣха со княземъ Андрѣемъ Ивановичемъ на поле съ собаками, и поѣздиша мало, токмо двѣ версты отъ села, и возвратишася въ Колпь: и сѣдящимъ за столомъ съ братомъ своимъ, со княземъ Андрѣемъ Ивановичемъ, изнемогающи; и оттолѣ стола у него не бысть, но вкушающи мало на постелѣ. И нача къ болѣзни своей призывати князя Михайла Лвовича Глинского; а къ Москвѣ посла воскорѣ по дохторовъ своихъ, по Миколая по Булева да по Феѳила. И Миколай и Феѳилъ пріѣхаша, и по совѣту со княземъ Михайломъ со Лвовичемъ, начаша прикладывати къ болячкѣ муку пшеничную съ медомъ прѣснымъ и лукъ печеной,

---

а) пребывати» *должно чит.* прибывати. б) «премѣненію»; *въ* В. примѣненію *и ниже* хождаху *вмѣсто* хождаше.

1534 отъ того болячка нача рдѣтися; они же начаша[а] болѣ прикладывати, и учинися на болячкѣ аки прыщь малъ и появися въ ней мало гною. Живе же князь велики въ Колпи 2 недѣли, восхотѣ же ѣхати на Волокъ, но не можаше ѣхати на кони; и понесоша его на носилахъ пѣши боярскіе дѣти и княжата на собѣ, и пріѣха князь велики на Волокъ. А изъ болячки мало гною изсякаючи, верху же у нея нѣсть; рана же у нее аки иглою уткнута, а не прибудетъ ея, ни убудетъ. И повелѣ же князь велики прикладывати масть къ болячкѣ, и нача изъ болячки итти гной помалу, и поелику болши, яко до полутаза и по тазу; и бысть же князь велики въ скорби и въ болѣзни въ велицѣ. И тогда же въ грудѣхъ ему бысть тягость, и того ради взяша горошки и сѣмянники, и съ того пронесе ему на низъ, а болѣзнь его тяжка; и послѣ того порушися ему ѣства, не нача ѣсти. И тогда посла стряпчего своего Якова Иванова сына Мансурова и дьяка своего Меншого Путятина къ Москвѣ, тайно, по духовные грамоты отца своего и по свою, которую писалъ ѣдучи въ Новгородъ и во Псковъ; а на Москвѣ не повелѣ того сказывати митрополиту, ни бояромъ. Яковъ же Мансуровъ и Меншой Путятинъ пріѣхаша съ Москвы вскорѣ и привезоша духовные отца его и его, ото всѣхъ людей и отъ великіе княгини утаивъ. И крыющеся и отъ братіи своей отъ князя Юрья и отъ князя Ондрѣя, и отъ бояръ своихъ, и отъ князя Михайла Львовича Глинского: и слушавъ духовныхъ, свою духовную велѣлъ сжещи, и до Москвы же князь велики доѣде, а того у него не вѣдалъ никто, развѣ Шигоны и Меншого Путятина. Бысть же отъ пятницы въ нощи противу Дмитреевы суботы знаменіе на небеси: спадоша множество звѣздъ, яко велія градовыя тучи или дождевыя тучи проливахуся на землю; и видѣша то знаменіе съ небеси множество людей на Москвѣ, и на Волоцѣ, и всея земли Рускіе области. И тогда же въ суботу, противу Дмитреева дни на шестомъ часу нощи, повелѣ къ собѣ принести тайно Меншому Путятину духовные грамоты, и пусти въ думу къ собѣ къ духовнымъ грамотамъ дворецкого своего Тферскаго Ивана Юрьевича Шигону и дьяка своего Меншого Путятина, и нача мыслити князь велики кого пустити въ ту думу и приказати свой государевъ приказъ; а бояръ тогда бысть на Волоцѣ съ великимъ княземъ: князь Дмитрей Ѳедоровичь Бѣлской, да князь Иванъ Васильевичь Шуйской, да князь Михайло Львовичь Глинской, и дворецкіе его князь Иванъ Ивановичь Кубенской, Иванъ Юрьевичь Шигона. Тогда же пріѣде къ великому князю братъ его князь Юрьи Ивановичь, князь же велики таяше отъ него болѣзнь свою; и мало у него пребысть, и отпусти его въ свою отчину въ Дмитровъ, онъ же не хотѣ ѣхати, князь же велики отпусти его. И тогда же, передъ чюдотворцевою памятью Варлаама Хутынского, въ нощи тое много у него выиде изъ болячки гною, яко болѣ таза, и выиде изъ нее стержень болѣ полуторы пяди, но еще не весь стержень выиде изъ нее; князь же велики о томъ обвеселился, чая болѣзни своея облегченія. И тогда же посла къ Москвѣ по гетмана своего по Яна по Малого; Янъ же воскорѣ пріѣде и нача прикладывати къ болячкѣ масть обычную, отъ Яновы же масти мало отокъ поляже. Тогда же князь велики посла къ Москвѣ по боярина своего по Михайла по Юрьевича Захарьина; и бояринъ его Михайло Юрьевичь вскорѣ къ нему пріѣха. И нача мыслити князь велики съ бояры своими, которые съ нимъ, а дьяковъ было съ нимъ Елизаръ Цыплетевъ, Ѳѳонасей Курицынъ, Меншой Путятинъ, Третьякъ Раковъ, и учалъ мыслити князь велики какъ ему ѣхати къ Москвѣ: и приговорилъ князь велики ѣхати ему съ Волока въ Осифовъ монастырь къ Пречистой чюдотворной. Тогда же князь велики поѣде съ Волока въ Осифовъ монастырь къ Пречистой молитися; взя же Филипово заговѣйно

а) они же начаша *такъ чит. Строевъ (Соф. Врем. II, 320); въ* В. онъ же нача *и нѣсколько выше* нача прикладывати.

въ своемъ селѣ на Буѣгородѣ, а братъ его князь Андрѣй Ивановичь съ нимъ же[a]. Наутріа 1534
же пріѣде въ Осифовъ монастырь Пречистые молитися и Осифа игумена гробу поклонитися: и срѣтоша великого князя игуменъ съ братьею и со священники и весь клиросъ церковный во вратѣхъ монастыря, съ образы и съ кандилы. Князь же велики егда пріѣде изъ Колпи на Волокъ, и съ Волока въ Осифовъ монастырь, въ каптанѣ и не исхождаше отъ постели нимало, но пребываше на постели, и обращаху его со страны на страну, понеже изнеможе отъ зѣлные болѣзни и брашна мало вкушаше; а въ каптанѣ у него были князь Дмитрей Ивановичь Шкурлятевъ да князь Дмитрей Щереда Θедоровичь Палецкой, того ради что обращаху его ѣдучи. Егда же пріѣде въ Осифовъ монастырь, и какъ его встрѣтилъ игуменъ съ братьею, и тогда великого князя взяша два подъ руки, князь Дмитрей Шкурлятевъ да князь Дмитрей Палецкой, и поидоша къ храму Пречистые: и егда во церкви діяконъ начатъ октенью творити за государя великого князя и не можаху[б] въ слезахъ проглаголати, а игуменъ и братія горцы плачуще и просяще милости Господа Бога и пречистыя его Матере; великая же княиня и съ дѣтми туто же стояще плакахуся горцы у пречистые Богородицы о государевѣ здравіи, бояре же и вси людіе плачуще и моляще Бога о государѣ. Князь же велики выиде изъ церкви и возлегъ на одрѣ, не можаше бо сидѣти, отъ зѣлные болѣзни изнемогъ[в], и начаша божественую литургію, князь же велики на одрѣ лежаше въ папертѣ церковнѣй. По отпущеніи же божественыя литургіи несоша великого князя въ келью, игуменъ же моли государя, чтобы вкусилъ брашна, князь же велики великою нужею вкуси мало брашна; и тогда князь велики посла брата своего князя Ондрѣя Ивановича съ бояры своими въ трапезу ѣсти. И ту ночеваху въ Осифовѣ монастырѣ. Наутріа же князь велики поѣде къ Москвѣ, а брата своего князя Андрѣя отпустилъ въ свой удѣлъ; а великого князя повезоша въ каптанѣ, а у великого князя сидѣли въ каптанѣ князь Дмитрей Шкурлятевъ да князь Дмитрей Палецкой, станы же великого князя быша часты: и нача ѣдучи думати съ бояры, чтобы ему въѣхати въ градъ Москву не явно, понеже бо тогда на Москвѣ люди многые иноземцы и послы. И пріѣде князь велики на Введенье Пречистые въ свое село въ Воробьево; и бысть въ Воробьевѣ два дни, отъ болѣзни зѣлныя стража и изнемогающе. Тогда же пріѣде къ великому князю съ Москвы въ Воробьево отецъ его Данилъ митрополитъ всея Руси посѣтити его, а съ нимъ владыка Васьянъ Коломенской и Досоѳѣй владыка Крутицкой и бояре великого князя, которые были на Москвѣ, князь Василей Васильевичь Шуйской, Михайло Семеновичь Воронцовъ и казначей Петръ Ивановичь Головинъ и иные многіе дѣти боярскые, которые съ великимъ княземъ не были на Волоцѣ; много же бысть тогда во всѣхъ людехъ слезъ и рыданія, видяще такова государя въ немощи лежаща. Князь же велики повелѣ на Москвѣ рѣкѣ мостъ мостити подъ Воробьевымъ, противу Нового монастыря, понеже бо тогда рѣка еще некрѣпко стала; и просѣкаху ледъ и столби бьяху, и мостъ намостиша. А тогда бысть на Москвѣ городничіе Дмитрей Ивановичь Волыньской, а съ нимъ Алексѣй Хозниковъ и иные. На третей же день, въ недѣлю, поиде князь велики въ славный градъ Москву: какъ пріѣде на мостъ на новомощеный, тогда же у великого князя у каптана въ оглоблѣхъ впряжены два санника, и какъ санники восхождаху на мостъ и тогда мостъ обломися, каптану же великого князя дѣти боярскые удрьжаху, а у санниковъ гужи обрѣзаху, и оттуда же князь велики возвратися; и покручиняся на городничихъ, а опалы на нихъ не положилъ, и поѣде князь великы на поромъ подъ Дорогомиловымъ, и въѣде въ славный свой градъ въ Москву

а) съ нимъ же» *исправлено по печатн. Соф. Врем.; въ* В. симъ же. б) не можаху;» *Строевъ чит.* не можаше, *т. е. діаконъ.* в) изнемогъ» *исправлено Издателемъ; въ* В. изнемогша.

1534 въ ворота Боровицкіе, и внесоша его въ постелные хоромы. И того же дни пріѣде къ великому князю братъ его князь Андрѣй Ивановичь. И нача князь великый думати съ бояры, а бояръ у него тогда бысть князь Василей Васильевичь Шуйской, Михайло Юрьевичь, Михайло Семеновичь Воронцовъ, и казначей Петръ Ивановичь Головинъ, и дворецкой его Тверской Иванъ Юрьевичь Шигона, и дьяковъ его Меншой Путятинъ, Өедоръ Мишуринъ: и призва ихъ къ собѣ, и начатъ князь велики говорити о своемъ сыну о князѣ Иванѣ, и о своемъ великомъ княженіи, и о своей духовной грамотѣ, понеже бо сынъ его бѣ младъ, токмо трехъ лѣтъ на четвертой, и какъ строитися царству послѣ его; и тогда князь велики приказа писати духовную грамоту діакомъ своимъ Меншому Путятину да Өедору Мишурину. Тогда же князь велики прибави къ собѣ въ думу къ духовной грамотѣ бояръ своихъ князя Ивана Васильевича Шуйского, да Михайла Васильевича Тучкова, да князя Михайла Лвовича Глинского; князя же Михайла Лвовича Глинского прибавилъ потому, поговоря съ бояры, что онъ въ родствѣ женѣ его великой княинѣ Еленѣ. И тогда же пріѣде къ великому князю братъ его князь Юрьи Ивановичь вскорѣ на Москву. И нача же князь велики думати съ тѣми же бояры и приказывати о своемъ сыну великомъ князѣ Иванѣ, и о великой княинѣ Еленѣ, и о своемъ сыну князи Юрьи Васильевичи, и о своей духовной грамотѣ. И нача же думати со отцемъ своимъ Даниломъ митрополитомъ, и со владыкою Коломенскимъ Васьяномъ, и со отцемъ своимъ духовнымъ Алексѣемъ протопопомъ, чтобы ему во иноческій образъ облещися; понеже бо давно мысль его предлежаше въ чернечество. Еще же бѣ князь велики на Волоцѣ приказалъ отцу своему духовному протопопу Алексѣю да старцу Мисаилу Сукину: «чтобы есте того не учинили, что вамъ мене положити въ бѣломъ платіи; хотѣ бы я и здоровъ былъ, но мысль моя и желаніе сердечное предлежитъ въ чернечество;» и платье съ Волока на дорогу велѣлъ съ собою готово везти. И еще же ему на пути ѣдучи къ Москвѣ, и призва къ собѣ дворецкого Тверского Ивана Юрьевича Шигону да дьяка своего Меншого Путятина, и нача имъ мысль приказывати о чернечестви же, чтобы его не положили въ бѣломъ платіи. И тогда же князь велики тайно веемъ святые дары и масломъ священся; а развѣе отца его Данила митрополита, и владыки Васьяна Коломенского, Алексѣя протопопа и Мисаила старца не вѣдалъ того никто. И тогда же, противу недѣли передъ Николинымъ днемъ въ нощи, явствено масломъ священся. Въ недѣлю же передъ Николинымъ днемъ повелѣ собѣ приготовити служебные дары, повелѣ въ Рожествѣ Пречистые литургію служити, на первомъ часу дни, отцю своему духовному Алексѣю протопопу да Благовѣщенскому попу Григорію Микитину. Дивно же есть се: дотолѣ не можаше обратитися съ страны, на ней же лежаше, но обращаху его, и повелѣ себѣ сказати какъ дары понесутъ, а собѣ повелѣ принести кресла къ постели и воста самъ, мало же его поприлялъ Михайло Юрьевичь, и сѣде князь велики въ креслехъ; и принесе ему протопопъ Алексѣй дары, онъ же воста самъ на ноги своя и пріимъ честные дары честно и прослезися, дору же и Пречистые хлѣба мало веемъ, и укропу же и кутіи и просфиры мало вкуси, и возлеже на постелю. И призва отца своего Данила митрополита и братью свою, князя Юрья Ивановича и князя Андрѣя, и бояръ своихъ всѣхъ, бѣ бо тогда мнози бояре съѣхашася изъ отчинъ, слышавъ государеву немощь; князь же велики Василей Ивановичь нача говорити отцу своему Данилу митрополиту, и братіи своей князю Юрью и князю Ондрѣю, и болярой своимъ всѣмъ: «приказываю своего сына великого князя Ивана Богу и пречистые Богородицы и святымъ чюдотворцомъ, и тебѣ отцу своему Данилу митрополиту всея Руси, и даю ему свое государьство, которымъ мене благословилъ отець мой государь князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси; а вы бы моя братія, князь Юрьи и князь Андрѣй, стояли крѣпко въ своемъ словѣ, на чемъ есмя крестъ цѣловали и крѣпости промежь нами, и о земскомъ бы есте строеніи и о ратныхъ дѣлѣхъ противу недруговъ моего

сына и своихъ стояли общо, была бы православныхъ хрестьянъ рука высока надъ бесер- 1534
меньствомъ; а вы бы бояре, и боярскые дѣти, и княжата, какъ есте служили намъ, такъ бы есте нынѣ и впередъ служили сыну моему Ивану, и на недруговъ всѣ были заодинъ и хрестьяньство отъ недруговъ берегли, а служили бы есте сыну моему прямо и неподвижно.» Тогда же наказавъ братьи своей и бояромъ отпусти отъ себе митрополита и братію свою, а оставилъ у себе бояръ своихъ всѣхъ, князя Дмитрея Ѳедоровича Бѣлского съ братьею, и Шуйскыхъ князей, и Горбатыхъ и Поплевиныхъ, и князя Михайла Лвовича Глинского; и нача говорити своимъ бояромъ: «вѣдаете и сами, кое отъ великого князя Владимера Кіевскаго ведется наше государьство Владимерское и Ноугородское и Московское, мы вамъ государи прироженные, а вы наша извѣчная бояре: и вы, братіе[а], постойте крѣпко, чтобы мой сынъ учинился на государствѣ государемъ, была бы въ землѣ правда и въ васъ бы розни никоторые не было; да приказываю вамъ Михайла Лвовича Глинского, человѣкъ къ намъ пріѣзжей, и вы бъ того не молвили, что онъ пріѣзжей, держите его за здѣшняго уроженца, занеже мнѣ онъ прямой слуга, и были бы есте всѣ вобче и дѣла земского и сына моего дѣла берегли и дѣлали заодинъ; а ты бы, князь Михайло Глинской, за моего сына великого князя Ивана, и за мою великую княиню Елену, и за моего сына князя Юрья кровь свою проліялъ и тѣло свое на раздробленіе далъ.» Князь же велики велми скорбяще и изнемогающе, болѣзни же своей не чуяше, а раны у него не прибываше, токмо духъ отъ нея тяжекъ. Идущи же изъ нея нежди смертныи, и призва тогда князя Михайла Глинского, да Михайла Юрьевича и докторовъ своихъ Николая Булева да Ѳеѳила, чтобы прикладывати къ болячкѣ масть, или бы нѣчто пустити въ рану, чтобы отъ нея духу не было. И нача ему говорити бояринъ его Михайло Юрьевичь, тѣшачи государя: «государь князь велики! чтобы водка нарядити и въ рану пущати и выжимати: ино, государь, вѣдячи тобя государя такова истомна, чтобы, государь, спустити съ день или съ два, чтобы было, государь, хотя мало болѣзни твоей облегченіе, ино бы тогда водки пустити.» Князь же велики призва Николая и нача ему говорити: «брате Миколае! видѣлъ еси мое великое жалованье къ собѣ; мощно ли тобѣ что сотворити, масть или иное что, чтобы облегченіе болѣзни моей?» Миколай же отвѣща великому князю: «видѣлъ есми, государь, къ собѣ твое государево жалованье великое; аще бы мочно, тѣло бы свое раздробилъ тобя ради государя, но моя мысль не иметъ опричь Божіей помощи.» Князь же велики отвратися и нача говорити дѣтемъ боярскимъ и стряпчимъ своимъ: «братіе! гораздо Миколай надо мною позналъ мою болѣзнь, нѣчто непособная; надобѣ, братіе[б], промышляти, чтобы душа не погибла въ вѣкы.» Стряпчіи же и дѣти боярскые при немъ заплакаху горко, помалу его для, а вышедъ вонъ горко плакаху и рыдаху, и быша яко мертви, видяще государя при концы. А противу недѣли тоя нощи, коли причастися Пречистыхъ Таинъ, и утишися мало и нача аки во сновидѣніи пѣти: «аллилуія, аллилуія, слава тебѣ Боже;» и потомъ пробудився начатъ говорити: «како Господеви годѣ, тако и бысть; буди имя Господне благословено отъ нынѣ и до вѣка.» Приказа же князь велики отцу своему духовному Алексѣю протопопу, со вторника къ средѣ, декабря въ 3, и повелѣ собѣ держати запасные дары. И тогда же пріиде къ нему игуменъ Троицкой Іасафъ, и рече ему князь велики: «помолися, отче, о земскомъ строеніи, и сынѣ моемъ Иванѣ, и о моемъ согрѣшеніи: далъ Богъ и великій чюдотворецъ Сергіи мнѣ вашимъ моленіемъ и прошеніемъ у Бога сына Ивана, и язъ крестилъ его у чюдотворца, и далъ есми его чюдотворцу, и на раку чюдотворцову его положилъ, и вамъ есми, отче, своего сына на руки далъ: и вы молите

а) братіе» брате В. б) братіе;» *въ* В. *какъ и выше* брате.

1534 Бога и пречистую его Матерь и великихъ чюдотворцевъ о Иванѣ о сынѣ и о моей женѣ горчицы; да чтобы еси игуменъ прочь не ѣздилъ, ни изъ города вонъ не выѣзжалъ.» Въ среду же пріиде къ нему отецъ его духовной Алексѣй протопопъ и принесе ему честные дары изъ Благовѣщенья, князь же велики не можаше съ постели востати, но подъ плечи подняху его, и причастися Святыхъ Таинъ; по причащеніи же мало возвару вкуси. И призва къ себѣ бояръ своихъ князя Василья и князя Ивана Васильевичевъ Шуйскихъ, и Михайла Воронцова, и Михайла Юрьевича, Михайла Тучкова, князя Михайла Глинского, Шигону, Петра Головина, діаковъ своихъ Меншого Путятина, Ѳедора Мишурина: и быша у него тогда бояре отъ третьяго часа до седмаго, и приказавъ имъ о своемъ сыну великомъ князѣ Иванѣ Васильевичѣ, и о устроеніи земскомъ, и како быти и правити послѣ его государьства, и поидоша отъ него бояре; а у него остася Михайло Юрьевъ, да князь Михайло Глинской, да Шигона, и быша у него до самые нощи, и приказавъ о своей великой княгинѣ Еленѣ, и како ей безъ него быти, и како къ ней бояромъ ходити, и о всемъ имъ приказа како безъ него царству строитися. И тогда пріидоша къ великому князю братія его князь Юрьи и князь Андрѣй, и начаша притужати, чтобы нѣчто мало вкусилъ; князь же велики вкуси единые миндалные каши мало, токмо ко устомъ принесе. И поидоша отъ него братія, и повелѣ къ собѣ воротити брата своего князя Ондрѣя, тогда же бысть у него Михайло Юрьевъ, князь Михайло Глинской, Шигона; и нача имъ говорити князь велики: «вижу самъ, что животъ мой къ смерти приближается, хощу послати по сына своего Ивана и хощу его благословити крестомъ Петра чюдотворца, и хощу послати по жену мою по великую княиню, и хощу ей наказати, какъ ей по моемъ животѣ быти.» О сей же рѣчи возвратися князь велики: «не хощу послати по сына по своего по великого князя по Ивана, понеже сынъ мой малъ, а язъ лежу въ великой своей немощи, и нѣчто бы отъ мене не дрогнулъ сынъ мой.» Князь же Андрѣй и бояре начаша говорити великому князю и притужати: «государь князь велики! пошли по сына по своего по князя Ивана и благослови его; и пошли, государь, по великую княиню.» Тогда же князь велики посла по великую княиню брата своего князя Андрѣя да князя Михайла Глинского; а напередъ великіе княини повелѣ принести къ собѣ сына своего князя Ивана, плача для отъ великіе княгини, а самъ на собя постави крестъ Петра чюдотворца. А тогда у него бысть Михайло Юрьевъ, да Шигона, да стряпчихъ его бысть въ то время Иванъ Ивановичь Челяднинъ да шуринъ его князь Юрьи Глинской. И принесоша къ великому князю сына его на рукахъ, князя Ивана, шуринъ его князь Иванъ Глинской, а за нимъ пріиде Огрофена Васильева жена Ондрѣевича. Князь же велики снемъ съ собя крестъ Петра чюдотворца и приложилъ ко кресту сына своего и благословилъ его крестомъ, и рече ему: «буди на тобѣ милость Божія и пречистые Богородицы и благословеніе Петра чюдотворца, какъ благослови Петръ чюдотворецъ прародителя нашего великого князя Ивана Даниловича, и донынѣ, и буди на тобѣ благословеніе Петра чюдотворца и на твоихъ дѣтехъ и на внучатехъ отъ рода въ родъ; и буди на тобѣ мое грѣшнаго благословеніе, и на твоихъ дѣтехъ и внучатехъ отъ рода въ родъ.» И приказа же тогда Огрофенѣ: «чтобы еси, Огрофена, отъ сына моего Ивана не отступила ни пяди;» и отпусти сына своего великого князя Ивана. Тогда же приде къ нему великая княиня Елена, едва же дрьжаху ея братъ его князь Андрѣй Ивановичь, а съ другую страну боярыни Олена Иванова жена Ондрѣевича Челяднина, бьющижеся великая княиня и плачася горко, слезы же ея непрестанно текущи отъ очію ея яко источникъ велій; много же бысть слезъ, плача и рыданія во всѣхъ людехъ. Князь же велики тѣшаше ея, глагола ей: «жено, престани, не плачи, болѣзнь ми есть легче, не болитъ ми ничто, благодарю Бога,» понеже бо князь велики не чюяше болѣзни своей; и на малъ часъ унявъ ея князь велики, и преста отъ слезъ великая княгини. И начатъ говорити великая княгини: «государь князь велики! на кого мене оставляешь и кому, государь, дѣти приказываешь?» Князь же велики отвѣща и рече:

«благословилъ есми сына своего Ивана государьствомъ и великимъ княженьемъ; а тобѣ 1534 есми написалъ въ духовной своей грамотѣ, какъ въ прежнихъ духовныхъ грамотахъ отецъ нашихъ и прародителей, по достоянію, какъ прежнимъ великимъ княгинямъ.» И нача великая княгини бити челомъ о сынѣ о князи Юрьи, чтобы его благословилъ. И посла князь велики по сына по своего по князя Юрья, и принесоша къ нему князя Юрья, еще бѣ князь Юрьи малъ, бѣ единого году, и благословилъ его князь велики, дасть ему крестъ Паисѣинской, и повелѣ тотъ крестъ отнести по преставленіи своемъ боярину своему Михаилу Юрьевичу; а о вотчинѣ такоже отвѣчалъ: «приказалъ есми[a] и въ духовной грамотѣ написалъ по достоянію.» И хотѣ ей наказывати о житьѣ ея, но въ еѣ кричаньѣ не успѣ ни единого слова ей наказати, она же не хотяще итти отъ него, а отъ вопля непрестано отосла ея князь велики силно, и простися съ нею, и отдасть ей послѣднее цѣлованіе свое; жалостно же бѣ тогда видѣти и слезъ и рыданія исполнено то время. И тогда князь велики посла по владыку по Коломенского по Васьяна и по старца по Мисаила по Сукина, и въ то время попыта игумена Кириловского на то, понеже мысль его была преже того пострячися у Пречистые въ Кириловѣ монастырѣ; и сказаша ему, что игумена Кириловского нѣту на Москвѣ, и тогда посла по игумена по Троицкого по Асафа, Мисаило же пришедъ къ нему и повелѣ ему принести платье черное. Пріиде же къ нему Данилъ митрополитъ, и братья его князь Юрьи и князь Андрѣй, и бояре всѣ и дѣти боярскіе; и нача ему говорити митрополитъ и владыка Васьянъ: «чтобы князь велики послалъ по Пречистые образъ чюдотворные болшіе Владимерскые, еже Лука евангелистъ написа, и по Николу чюдотворца Гостунского.» Князь же велики посла по Пречистые образъ и по Николу: и принесоша Пречистые образъ и Николу чюдотворца вскорѣ. И призва къ собѣ дворецкого своего Тверскаго Ивана Юрьевича Шигону и посла его ко отцу своему духовному Алексѣю протопопу, повелѣ ему принести къ собѣ дары служебные изъ церкви; и повелѣ его вспросити; «во обычай ли ему то дѣло, егда разлучается душа отъ тѣла?» Протопопъ же отвѣща, что ему мало того бывало. И повелѣ ему внити въ комнату съ дароношеніемъ и повелѣ ему стати противу собя, стряпчему Ѳедцу Кучецкому велѣлъ стати съ протопопомъ по ряду, занеже бо Ѳедецъ видѣ когда преставленіе отца его великого князя Ивана; и тогда повелѣ діаку своему крестовому Данилку пѣти канунъ великой мученицы Екатеринѣ, и канунъ на исходъ души, и отходную повелѣ собѣ говорити. И какъ началъ канунъ пѣти, и забывся мало, и прочнувся отъ сна и нача говорити, аки видѣніе видѣ: «великая Христова мученица Екатерина, пора царствовати, ино госпожа царствовати;» и возбудився аки отъ сна и пріимъ образъ Екатерины великомученицы и любезно приложися къ ней, и коснуся рукою правою образу ея, понеже бо въ тѣ поры рука ему болна сущи; и тогда же принесоша ему мощи великомученицы Екатерины и приложися къ мощемъ и руку свою правую, и леже на одрѣ своемъ. И призва къ собѣ боярина своего Михаила Семеновича Воронцова, и поцѣловася съ нимъ и прости его. И отъ того часа время долго полежавъ и пріиде къ нему отецъ его духовной Алексѣй протопопъ, хотя ему дары дати, онъ же унявъ его и рече ему: «видиши самъ, что лежу боленъ, а въ разумѣ своемъ; и егда станетъ душа отъ тѣла разлучатися, тогда ми дай дары; смотри же мя разумно и береги.» И мало время пождавъ и призва къ собѣ брата своего князя Юрья Ивановича, и рече ему: помниши ли[б], брате, коли отца нашего великого князя Ивана не стало назавтрѣе Дмитреева дни, въ понедѣлникъ, понеже бо немощь его томила день и

а) есми» *поправлено вмѣсто* еси. б) помниши ли» помнили *ошибк.* В.

1534 нощь? а мнѣ, брате, такоже смертный часъ и конецъ приближается.» И пождавъ малъ часъ призва отца своего Данила митрополита и владыку Коломенского Васьяна, и братію свою, и бояръ своихъ[a]: «видите сами, изнемогохъ[б] и къ концу приближихся, а желаніе мое давно бысть постричися; постригите мене.» Тогда же отецъ его Данилъ митрополитъ и бояринъ его Михайло Юрьевичь похвалиша ему то дѣло, что добра дѣла желаетъ. И ста ему встрѣчю братъ его князь Андрѣй Ивановичь и Михайло Семеновичь Воронцовъ и Шигона, глаголаху: «князь велики Владимеръ Кіевскій умре не въ чернцехъ, не сподобися ли праведного покоя? и иные великіе князи не въ чернцехъ преставилися, не съ праведными ли обрѣли покой?» и бысть промежу ими пря велика. Князь же велики призва къ собѣ отца своего Данила митрополита и рече ему: «исповѣдалъ есми тебѣ, отче, всю свою тайну, еже желаю черничества; чего тако долежати? но сподоби мя облещися во мнишескій чинъ, постриги мя.» И мало пождавъ и рече ему: «тако ли ми, господине митрополитъ, лежати?» И начатъ креститися и говорити: «аллилуія, аллилуія, слава тебѣ Боже;» и начатъ говорити изъ Икосовъ словеса выбираючи, а иные словеса тихо въ собѣ глаголати, и крестящеся рече: «радуйся, утробо божественаго воплощенія;» и потомъ начатъ глаголати: «ублажаемъ тя, преподобне отче Сергіе, и чтемъ святую память твою, наставниче инокомъ и събесѣдниче ангеломъ.» И потомъ конець его приближашеся, не нача языкомъ изглаголывати, но просяще постриженія и емлюще простыню начатъ цѣловати ея; и тогда рука его правая не начатъ подъиматися, и подносяше ему бояринъ его Михайло Юрьевъ, онъ же не престаяше творяще на лицы своемъ крестное знаменіе и зряще горѣ направо, на образъ пречистые Богородици, еже предъ нимъ на стѣнѣ стоитъ. Тогда же Данилъ митрополитъ посла старца Мисаила, повелѣ принести платье чернеческое въ комнату, а патрахѣль бѣ и постризаніе у митрополита съ нимъ; а отрицаніе же бѣ еще тогда исповѣдалъ князь велики митрополиту, когда дары взялъ въ недѣлю передъ Николинымъ днемъ и приказалъ митрополиту тогда: «аще ли не дадутъ мене постричи, но на мертваго меня положите платіе чернеческое; бѣ бо издавна желаніе мое.» Пріиде же старець Мисайло съ платіемъ, а князь велики приближашеся къ концу, митрополитъ же веземъ патрахѣль и подасть чрезъ великого князя игумену Троицкому Іасафу. Князь же Андрѣй Ивановичь и бояринъ Михайло Семеновичь Воронцовъ не хотѣша дати великого князя постричи, и глагола Данилъ митрополитъ князю Андрѣю: «не буди на тобѣ наше благословеніе, ни въ си вѣкъ, ни въ будущи; занеже сосудъ сребрянъ добро, а позлащенъ того лутши.» И князь велики отхожаше, но спѣшаху стричи его: Данилъ митрополитъ положи на игумена на Троицкого патрахѣль, а самъ постриже его, положи на него перемонатку и ряску; а монатіи не бысть, занеже бѣ спѣшачи несучи выронили, и веземъ съ собя келарь Троицкій Серапіонъ Курцовъ манатью, и положиша на него и скиму ангельскую и Евангеліе на груди его положиша. И стоящи же близь его Шигона, и какъ положили Евангеліе на грудѣхъ и видѣ Шигона духъ его отшедше аки дымець малъ: бѣ же въ тѣ поры плачь и рыданіе во всѣхъ людехъ и зѣлное стенаніе отъ великихъ людей и до простыхъ, паче же и во всей земли; и просвѣтися лице его аки свѣтъ и бысть бѣлъ аки свѣтъ, по преставленіи же его отъ раны духу не бысть и исполнися храмъ той благоуханія. Преставижеся князь велики Василей Ивановичь всея Руси, во иноческомъ чину нареченъ бысть Варламъ, лѣта 7042, мѣсяца декабря въ 3, съ среды на че-

---

а) своихъ» и рече *прибавлено Строевымъ въ печати. Соф. Врем. (II, 331).* б) изнемогохъ» *см. Соф. Врем.; въ В. ошибк.* изнемогоша.

твергъ въ 12 часъ нощи, противу Варварина дни; и тоя же нощи облекоша его во всю 1534
черническую одежу, Данилъ же митрополитъ веземъ самъ бумагу хлопчату и воды мало возпусти на нея, и отре его отъ пояса. Тогда же бысть плачь и рыданіе неутѣшно во всѣхъ людехъ, Данилъ же митрополитъ и бояре унимаху людей отъ плача, но не слышати бѣ во мнозѣмъ кричаніи что другъ ко другу глаголаху; еще же бѣ великая княгиня тогда не вѣдала преставленія великого князя, бояре же унимаху людей отъ плача того ради, чтобы не слышати въ великіе княгини хоромѣхъ. Тогда же Данилъ митрополитъ веземъ братію великого князя, князя Юрья и князя Андрѣя Ивановичевъ, въ переднюю избу, и приведе ихъ ко крестному цѣлованію на томъ, что имъ служити великому князю Ивану Васильевичю всея Руси и его матери великой княгинѣ Еленѣ; а жити имъ на своихъ удѣлѣхъ, а стояти имъ въ правдѣ, на чемъ цѣловали крестъ великому князю Василью Ивановичю всея Руси и крѣпости промежу ими съ великимъ княземъ Васильемъ, а государьства имъ подъ великимъ княземъ Иваномъ не хотѣти, ни людей имъ отъ великого князя Ивана къ собѣ не отзывати; а противу недруговъ великого князя и своихъ, Латынства и Бесерменства, стояти имъ прямо вобчи заодинъ. А бояръ и боярскихъ дѣтей и княжатъ на томъ приведе ко крестному цѣлованію, что имъ великому князю Ивану Васильевичю всея Руси и его матери великой княгинѣ Еленѣ и всей земли хотѣти имъ добра вправду, и отъ недруговъ великого князя и всея земли, отъ Бесерменства и отъ Латынства, стояти вобчи заодинъ, а иного имъ государя мимо великого князя Ивана не искати. Тогда же Данилъ митрополитъ съ братьею великого князя и съ бояры поидоша къ великой княгинѣ Еленѣ тѣшити ея, великая же княгиня видѣ митрополита и бояръ къ себѣ грядущихъ[а], и бысть яко мертва, и лежа часа съ два и едва очютися; тѣшаще же ю митрополитъ и братія великого князя и бояре, и поидоша отъ нея вси. А у великого князя остася игуменъ Іасафъ Троицкій да старець Мисайло Сукинъ, и начаша[б] его наряжати: и браду ему чесавъ, якоже подобаетъ быти по черническому чину, и положиша подъ него постелю черну тафтяну, и принесоша подъ него отъ Михаилова Чюда одръ и положиша тѣло его на одрѣ. Егда же преставися князь велики, тогда начаша его наряжати старцы Осифовскые, а великого князя стряпчихъ отослаша. И тогда начаша у него пѣти заутреню его дьяки крестовые съ протопопомъ, и часы и каноны и все отпѣша, якоже бѣ и при живомъ; и тогда поиде къ нему народъ многъ прощатися, боярскіе дѣти, и княжата, и гости и вси людіе, которые не быша у него, и бысть плачь и рыданіе во всѣхъ людехъ веліи. Наутрія же, въ четвергъ на 1 часу дни, Данилъ митрополитъ повелѣ звонити въ болшой колоколъ, бояре же его поговоря съ митрополитомъ и съ братьею великого князя повелѣша во Архангелѣ ископати гробъ ему, подлѣ отца его великого князя Ивана Васильевича, противу дверей Семіона Лѣтопроводца; и поговоря съ митрополитомъ послаша шатерничего Русина Иванова сына Семенова, снемъ съ него мѣру, и повелѣша ему гробъ привезти каменъ. Тогда же пріиде Данилъ митрополитъ и съ нимъ владыки, Васьянъ Коломенскій и Досоѳѣй Крутицкій, а иніи же владыки быша тогда во своихъ областехъ, понеже не поспѣша; архимандриты же тогда быша: Чюдовскій Іона, Симановскій Филоѳій, Андрониковскій Зосима, игуменъ Осифовскій, и протопопы всѣ и игумены Московскые и всѣ священницы. Тогда же пришедше братія его, князь Юрьи и князь Андрѣй Ивановичь, и бояре всѣ и весь народъ, плачуще и рыдающе горко, и повелѣша тогда пѣти діакомъ его пѣвчимъ болшой станицѣ стати въ дверехъ у комнаты; и начаша пѣти «Святый

а) грядущихъ» грядущи В. б) начаша *и ниже* повелѣша»; *въ* В. нача, повелѣ.

1534 Боже,» болшую. Тогда же взяша тѣло великого князя, инока Варлама, старцы Троицкые и Осифовскіе и понесоша его на головахъ, и вынесоша его въ переднюю избу, и бысть слезъ и рыданія множество въ людехъ; и понесоша его на крылцо, а за нимъ грядуще со свѣщами и съ кандилы и поюще «Святый Боже.» И какъ снесоша его на площадь, ино бысть слезъ и кричанія отъ народа, якоже и звону въ колоколы не слышати, якоже и земли возстенати. Великую же княгиню Елену несоша ея изъ еѣ хоромъ въ санѣхъ на собѣ дѣти боярскые, а съ нею шли бояре князь Василей да князь Иванъ Васильевичь Шуйские, Михайло Семеновичь Воронцовъ, князь Михайло Лвовичь Глинской; боярыня же бысть тогда съ великою княгинею княже Ѳедорова Мстиславского княгини Настасья.

ОТРЫВОКЪ ЛѢТОПИСИ ПО ВОСКРЕСЕНСКОМУ НОВОІЕРУСАЛИМСКОМУ СПИСКУ.

(*См. Предисловіе въ семъ томѣ, стр. 116: здѣсь слѣдуетъ Отрывокъ Русской (Новгородской) Лѣтописи съ 1445 по 1553 годъ*).

Годъ 6953 см. въ семъ изданіи, томъ V, стр. 267 — 268. Слова: Бысть бой князю великому . . . и бояръ множество. *За тѣмъ:* Тоя же осени . . . Михайло Андрѣевичь. 1445—68

Годъ 6954 см. тамъ же, стр. 268 — 269. Слова: Пріиде князь Дмитрій Юрьевичь . . . съ нимъ же побѣжалъ.

Годъ 6955 тамъ же, стр. 269. Слова: Сѣде князь великій . . . велика зѣло.

Годъ 6956 тамъ же, стр. 269. Слова: Бысть Благовѣщеніе . . . князю Дмитрею.

Годъ 6957 тамъ же, стр. 269. Слова: Князь великій Василей . . . нареченъ бысть Борисъ.

Годъ 6958 тамъ же, стр. 270. Слова: преставися князь Василей Юрьевичь . . . Татаръ множьство.

Годъ 6959 тамъ же, стр. 270, отъ словъ: Преставися . . . Анастасія.

Годъ 6960 см. на стр. 271, въ первой колоннѣ отъ словъ: Женися . . . Богородицькый, *и потомъ во второй колоннѣ:* Тое же зимы . . . августа въ 8.

Годъ 6963 см. на той же стр., отъ словъ: Воеваша . . . митрополитъ Іона.

Годъ 6969 см. тамъ же, стр. 273. Слова: мѣсяца марта въ 31 . . . святіи отци. *За симъ:* Того же лѣта преставися князь великій Борисъ Александровичь Тверской, февраля въ 18 день.

Годъ 6970 см. на стр. 273 — 274, въ первой колоннѣ отъ словъ: мѣсяца марта въ 27[a] . . . князей много, *и далѣе во второй колоннѣ:* тое же зимы, февраля 1 . . . у Серпухова [а всего того на осмнадцать сохъ писменыхъ. В.]

Годъ 6971 см. въ IV томѣ сего изданія, стр. 148—149, отъ словъ: княземъ Ярославскымъ прощеніе . . . Ярославской вотчинѣ.

Годъ 6972 см. тамъ же, стр. 149, отъ словъ: князь великый . . . генваря 28.

Годъ 6976 см. въ V томѣ, стр. 274, отъ словъ: Татарове были на нихъ вышли . . . камену.

а) марта въ 27» марта въ 28 В.

1469 —88 *Годъ 6977 см. въ V томѣ, стр. 274—275, отъ словъ:* Князь Андрѣй . . . Елену. *За тѣмъ:* Иванъ Дмитреевичь нарицаемый Руно . . . и его товарищевъ.

Годъ 6978 см. тамъ же, стр. 275, отъ словъ: сентября 1 князь Юрьи . . . на всей воли князя великого[а].

Въ лѣто 6981, сентебря 1 день, пріиде князь великій на Москву. Въ лѣто 6981, ноября въ 12, въ четвергъ, пріиде изъ Рима царица Софія и поиде за великого князя Ивана Васильевича того же дни, на Филипово заговѣйно. Того же лѣта, апрѣля въ 5 день, первому часу нощи исходящи, преставися пресвященный Филипъ митрополитъ всеа Руси.

Годъ 6982 см. въ IV томѣ, стр. 151, отъ словъ: Пріѣхалъ . . . сорока тысячь.

Годъ 6983 см. тамъ же, стр. 151, отъ словъ: Митрополитъ . . . ноября въ 13.

Годы 6984, 6985 и 6986 см. тамъ же, стр. 152. Слова: сентября въ 22 . . . Оболенскыхъ.

Годъ 6987 см. тамъ же на стр. 152. Слова: марта 25 . . . изъ Ивана святаго, что подъ колоколы[б] . . . Іоны.

Годъ 6988 см. тамъ же, стр. 152—153. Слова: мѣсяца сентября въ 9[в], въ четвертокъ противу пятници, загорѣся . . . генваря 9[г] поималъ князь великій . . . поиде съ Волока во Ржову[д] . . . на берегъ ко Угрѣ.

Годъ 6989 см. тамъ же, стр. 153—154. Слова: приде съ Коломны князь великый . . . царь побѣжалъ ноября 11 день; тогда же князь великый братью свою . . . отступися селъ его. Тогда же Перекопьской царь . . . Тое же весны, іюля 5[е] день, преставися благовѣрный князь Ондрѣй . . . духовникъ.

Въ лѣто 6990, сентября въ 8 день, заложены быша двѣ церкви у Архангела въ предѣлѣ, Воскресеніе Христово да Акила Апостолъ. Того же мѣсяца въ 21 день былъ князь великій въ Володимерѣ.

Годъ 6991 см. въ IV томѣ, стр. 155. Слова: Священа бысть . . . княжну Олену.

Въ лѣто 6992, іюня въ 27 день, архіепископъ Новгородскій Сергій[ж] оставивъ архіепископью и пріиде къ Троицы въ Сергѣевъ монастырь, въ свое постриженье. Того же лѣта Геронтей митрополитъ заложилъ у своего двора церковь камену Пречистыа ризы положеніе.

Въ лѣто 6993, маія въ 29 день, родися великому князю Ивану Васильевичю княжна Ѳедосья, въ 3 часъ нощи. Того же лѣта, іюля 19, заложена бысть на рѣцѣ на Москвѣ стрѣлница у Чушковыхъ воротъ, а подъ нею выведенъ тайникъ; а дѣлалъ ее Онтонъ Фрязинъ. *Далѣе см. въ IV томѣ стр. 155, отъ словъ:* Того же мѣсяца іюля . . . августа 11[з] поиде къ Твери . . . Ивана Васильевича всея Руси.

Годъ 6994 см. въ IV томѣ, стр. 156. Слова: мѣсяца (сентября) въ 10 день, въ суботу, зажгоша посады . . . пріѣхалъ на Москву, взялъ градъ Тверь[и] . . . Положеніе.

Годъ 6995 см. тамъ же, стр. 156. Слова: мѣсяца марта въ 21 . . . Беклемишевскую.

Годъ 6996 см. тамъ же, стр. 156—157. Слова: мѣсяца маіа 27, заложилъ . . . сгорѣло 42.

а) *Это извѣстіе въ Соф. первой Лѣт. (т. V, стр. 275) значится подъ 6977 годомъ.* б) что подъ колоколы»; *въ Новгор. четвертой Лѣт. (т. IV, стр. 152) ошибк.* что подли николы. в) въ 9» въ 6 часъ нощи *прибавл.* В. г) генв. 9» генв. 19 *ошибк.* В. д) во ржову» ко углечу *правильнѣе* В. е) іюля 5» іюня въ 10 *ошибк.* В.; *см. томъ V, стр. 261.* ж) сергій» геронтей *ошибк.* В. з) авг 11» августа 21 В. и) тверь» того же мѣсяца въ 29 день *прибавл.* В.

Годъ 6997 см. въ IV томѣ, стр. 157, отъ словъ: Приде къ великому князю . . . въ Пахнотьевѣ манастырѣ. 1489 1514

Въ лѣто 6998, августа въ 4 день, послалъ князь великiй Иванъ Васильевичь всеа Русiи Миткова сына Лихорева Ивана въ Волохи къ Степану воеводѣ.

Годъ 6999 см. въ IV томѣ, стр. 157—159. Слова: Повелѣнiемъ благовѣрнаго. . . и възведенъ же на дворъ митрополичь мѣсяца сентября въ 19[а] . . . исповѣдающе въ вѣкы, аминь. *За тѣмъ:* Тое же осени, ноября 8 . . . градъ весь горитъ, *и далѣе:* того же мѣсяца въ 9 день[б], съ недѣли на понедѣлникъ, въ 2 часъ нощи, явися на небеси звѣзда хвостата съ запада, хвостъ ея на востокъ съ двѣ сажени; и бысть до шти часовъ нощи.

Въ лѣто 7006, декабря, восполѣлся князь великiй Иванъ Васильевичь всеа Русiи на сына своего на князя Василья, и посади его за приставы на его же дворѣ того ради: что онъ свѣдавъ отъ дьяка своего отъ Θедора Стромилова то, что отецъ его князь великiй хочетъ пожаловати великимъ княженiемъ Володимерскимъ и Московскимъ внука своего князя Дмитрея Ивановича, нача думати князю Василью вторый сатанинъ предотеча Аθанасiй Аропчонокъ; бысть же въ думѣ той и дьякъ Θедоръ Стромиловъ, и Поярокъ Руновъ братъ и иные дѣти боярскiе, а иныхъ таiно къ цѣлованiю приведоша на томъ, чтобы князю Василью отъ отца своего великого князя отъѣхати да казна пограбити на Вологдѣ и на Бѣлѣозерѣ и надъ княземъ надъ Дмитреемъ израда учинити. И извѣдавъ то и обыскавъ князь велики Иванъ Васильевичь злую ихъ мысль, и повелѣлъ измѣнниковъ казнити: и казниша ихъ на Москвѣ на рѣцѣ по низъ мосту шестерыхъ, Аθонасу Яропкину руки да ноги отсѣкли и голову ссѣкоша, а Поярку Рунову брату руки отсѣкше и голову ссѣкоша, а дьяку Θедору Стромилову, да Володимеру Елизарову, да князю Ивану Палецкому Хрулю, да Щевью Скрябина сына Стравина, тѣмъ четыремъ главы ссѣкоша, декабря 27; и иныхъ многихъ дѣтей боярскихъ велѣлъ князь велики въ тюрму пометати. И въ то время опалу положилъ князь великiй на жену свою, на великую княиню Софiю, о томъ, что къ ней приходиша бабы съ зелiемъ; обыскавъ тѣхъ бабъ лихихъ князь великiй велѣлъ ихъ казнити, потопити въ Москвѣ рѣкѣ нощiю, а съ нею съ тѣхъ мѣстъ нача жити въ бреженiи. И тое же зимы, февраля 4 день, въ недѣлю о Мытарѣ и Фарисеи, на память преподобнаго отца Сидора Пелусiйскаго[в], князь великiй Иванъ Васильевичь всеа Русiи благословилъ и пожаловалъ великимъ княженiемъ Володимерскимъ и Московскимъ и всеа Русiи внука своего князя Дмитрея Ивановича. А посаженiе его бѣяше въ церкви Пречистыя на Москвѣ, по благословенiю Симона митрополита и архiепископа и епископъ и всего священнаго сбора Рускiя митрополiя, возложиша на него бармы Манамаховы и шапку; и осыпа князь Юрьи Ивановичь, дядя его, златомъ и серебромъ 3-жды предъ Пречистою, и предъ Архангеломъ, и предъ Благовѣщенiемъ. И князь великiй того дни створилъ пиръ великъ на внука своего великого князя Дмитрея Ивановича, и на митрополита, и на владыкъ; и дарилъ князь великiй внука своего великого князя, крестъ золотъ Парамшинской съ чепью золотою, да поясъ золотъ съ каменьемъ съ драгимъ, да сердоличною коробкою.

Въ лѣто 7022, мѣсяца iюля въ 31, въ заговѣнiе Оспожино, государь князь великiй Василей Ивановичь всеа Русiи, помощiю всемилостиваго Господа Бога и Спаса нашего Iсуса

а) въ 19» въ 9 В. б) того же мѣс. въ 9 день» *т. е. января, а не ноября, какъ въ* В., *въ которомъ предъидущая статья о прiѣздѣ Волошьскаго посла выпущена: см т. IV*, *стр. 159.* в) пелусiйскаго» *т. е. Пелусiота; въ* В. *ошибк.* лусiйскаго.

1514 —19 Христа и пречистыя Владычицы нашея Богородицы и святыхъ новыхъ чудотворцовъ и всѣхъ святыхъ молитвами, взялъ градъ Смоленескъ и воеводы въ немъ на укрѣпленіе учинилъ. Того же мѣсяца князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи послалъ князей и воеводъ своихъ ко граду Оршѣ со многою силою, и тамо ся учинилъ бой княземъ нашимъ и воеводамъ съ королемъ, и по великимъ нашимъ грѣхомъ побиша нашихъ множество многихъ, а иныхъ живыхъ переимаша воеводъ и бояръ, и ведоша ихъ съ собою въ Литву, а иніи убѣгоша въ Смоленскъ. Се же бой бысть мѣсяца сентября 9, на память святыхъ праведникъ Іоакима и Анны, лѣта 23. Того же мѣсяца пришелъ Литовскій князь Костянтинъ Островскій съ силою къ Смоленску, и не успѣ ничтоже, возвратися восвояси.

Въ лѣто 7023, сентября, свершена бысть церковь камена на Москвѣ на берегу Вcѣ Святые. Тое же зимы у государя великого князя взяли Нѣмцы перемирье. Того же лѣта 23, по Велицѣ дни, приходилъ посолъ Турецкой съ миромъ къ государю великому князю Василью Ивановичю и дары многи привезъ; тогды же и отпустилъ его князь великій въ свою землю, а съ нимъ отпустилъ своего посла Василья Коробова и гостей своихъ многихъ; и Божіимъ попущеніемъ тамо мнози люди мерли тамошніи и наши. Того же лѣта поставилъ князь великій Василей Ивановичь церковь за рѣкою за Москвою Иванъ Святый. Того же лѣта 23 поставилъ князь великій каменыхъ церквей три на Москвѣ: Благовѣщенье на Ваганковѣ, да святый Владимеръ въ Садѣхъ, да святое Благовѣщенье въ Воронцовѣ. Того же лѣта преставися владыка Васіянъ Ростовскій. Того же лѣта умеръ Крымской царь старой, а насѣлъ на царство сынъ его болшой, и миръ взялъ съ государемъ великимъ княземъ, и посла своего послалъ; а великого князя посла выпустилъ Михайла Тучкова. Того же лѣта 23, въ десятое лѣто государства великого князя Василья Ивановича всея Русіи, подписана бысть соборная церковь болшая на Москвѣ честное Успеніе пресвятыя Богородица, велми чюдно и всякія лѣпоты исполнено, повелѣніемъ государя великого князя Василья Ивановича всеа Русіи самодръжца, и совершенія подпись достиже мѣсяца августа въ 27 день; тольми же чюдно видѣти, яко входящю въ церковь самому государю самодръжцу, и святѣйшему митрополиту, и пресвященнымъ архіепископомъ и епископомъ и всему священному собору, и княземъ и сановникомъ и всѣмъ православнымъ христіяномъ, видяще превеликое созданіе соборныя церкви, и многочюдную подпись, и великихъ чюдотворцовъ цѣлбоносные гробы, и во истину мнящеся яко на небеси стояти, и толико всѣмъ рещи: Господи! освяти любящая благолѣпіе дому твоего, и утверди державу государьства его отъ рода въ родъ и до вѣка. Того же лѣта, мѣсяца августа въ 12 день, на память святыхъ мученикъ Фотѣя и Аникиты, въ недѣлю, священа бысть церковь пресвятыя Богородица честное Успеніе на Тифинѣ, а святый Николае наутріе придѣлъ, въ понедѣлникъ, при благовѣрномъ великомъ князѣ Васильѣ Ивановичѣ, промежь архіепископы, послѣ Серапіона до Макарія за 11 лѣтъ безъ мѣсяца.

Въ лѣто 7024, мѣсяца генваря въ 11, на память преподобнаго отца нашего Ѳеодосія общему житію началника, въ пятницу, простилъ чюдотворець Алексѣй у гроба своего жену разслаблену ногами Андрѣева Половинова брата; а болна была полъосма году. Того же лѣта, мѣсяца сентября, перемежилося хлѣба на Москвѣ, ржи нѣгдѣ было купити; въ тѣ поры князь великій и съ великою княинею поѣхалъ въ Переславль и въ иные городы на побываніе.

Въ лѣто 7025. Падеся церковь камена въ Великомъ Новѣгородѣ, святый Климентъ, въ Плотинскомъ концѣ на Иворовѣ улицѣ.

Въ лѣто 7027, мѣсяца сентября въ 6 день, пожаловалъ государь князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи въ своей отчинѣ въ Великомъ Новѣгородѣ: слыша, что намѣстники судятъ силно, а тіуны ихъ судятъ по мздѣ, и велѣлъ своему дворецкому Ивану Костянтиновичу

Сабурову и діяку Алексѣю Щекину, да дворцовымъ діякомъ Семену Борисову да Звягѣ Софонову, выбрати изъ улицъ лутчихъ людей четыредесять восмь человѣкъ и къ цѣлованью привести; и оттолѣ, по государеву слову великого князя Василья Ивановича, уставили судити съ намѣстники старосту купецкого Василья Никитина сына Тороканова, а съ тіуны судити цѣловалникомъ по 4 человѣки на всякій мѣсяцъ. 1519—24

Въ лѣто 7028. Священа бысть церкви камена въ Великомъ Новѣгородѣ на Торговой сторонѣ, священномученикъ Климентъ папа Римскый, на Иворовѣ улицѣ, мѣсяца ноября въ 21 день; а строилъ церковь гость Московскій Василей Никитичь Таракановъ.

Въ лѣто 7029. Бысть пожаръ великъ въ Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, въ Плотинскомъ концѣ: загорѣлося, по Ильинѣ дни не за много, у Бориса и Глѣба на Запольской улицѣ, и Оловянка выгорѣ, и святая мученица Еуѳимія храмъ огорѣ и монастырь весь выгорѣ. Того же лѣта, въ Спасово говѣнье, бысть сила Татарская велика царя Магмедъ-киреяᵃ, и много учиниша бѣды, великого князя городы Резань и Коломну ожгли, и много людей изсѣкли, и въ полонъ вели многихъ боярынь и боярскихъ дочерей, и полтораста дѣтей у персей отнявъ да пометали по лѣсомъ, недѣлю жили дѣти на лѣсѣ не ѣдши, и опослѣ Татаръ скопивъ всѣхъ дѣтей и свезли къ Москвѣ къ великому князю; а князь великій самъ изъ Москвы выѣхалъ; а Татарове были полны въ Воробьевѣ, и милостью Божіею вскорѣ прочь пошли.

Въ лѣто 7030. Прислалъ государь князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи дворецкому Ивану Костянтиновичю и діякомъ Новогородскимъ и повелѣ поставити церковь, понеже тогда повѣтріе бысть во Псковѣ велико; и поставиша церковь древяную Покровъ святѣй Богородици въ Каменомъ городѣ единымъ днемъ всего града народомъ; и честные игумены и священницы святѣй Софѣи[б] и всего града священницы молебная пѣвше и церковь свящаша, и святую литоргію совершивше, мѣсяца ноября въ 21 день, на Введеніе святѣй Богородицы; Божіею милостью оттолѣ нача легчае быти повѣтріе и по малѣ преста; а на обѣднѣ простила святая Богородица дѣтище 12 лѣтъ слѣпо очима. Того же лѣта 30 бысть моръ во Псковѣ, и много дворовъ вымерло и стояли пусты; и въ одну скуделницу мертвыхъ положили десять тысячь и полторы тысячи.

Въ лѣто 7031, мѣсяца генваря, приходилъ посолъ изъ Крыму на Москву Зебикъ мурза, Ширинского роду, да съ нимъ Анышь князь. Того же лѣта, мѣсяца маія, князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи поималъ князя Василья Ивановича Шемячича и посадилъ его въ темницу; а княиню его велѣлъ привести къ Москвѣ и боярыни у ней отняти. Того же лѣта князь великій Василей Ивановичь пошелъ съ Москвы въ Новгородъ Нижней со всею силою и отпустилъ своихъ воеводъ подъ Казань, мѣсяца августа въ 27 день; и не дошедъ Казани возвратилися назадъ. Тое же осени, мѣсяца октября въ 1 день, священа бысть церковь въ Савинѣ пустынѣ Покровъ святѣй Богородицы; ту и гробъ преподобнаго Савы Вишерскогоᵛ[в].

Въ лѣто 7032, мѣсяца сентября, государь князь великій Василей Ивановичь всеа Руси повелѣ на Сурѣ рѣкѣ новъ городъ поставити; по великого князя слову вскорѣ городъ поставили, отъ безбожныхъ Агарянъ затуліе. Того же лѣта, мѣсяца октября въ 17 день, на память

а) магмедъ-кирея» *такъ должно чит.: см. выше стр. 263; въ* В. царя юря. б) софѣи» *дополняетъ Строевъ въ печатн. Соф. Врем. (II, 357).* в) вишерского» *исправлено издателемъ: см. статью о Саввинѣ Вишерскомъ монастырѣ въ Ист. Росс. Іерархіи, III, 543 — 545; въ* В. *ошибк.* серпского.

1524 —27 святаго пророка Іосія, приходили Татарове подъ Галичь: посадъ пожгли, а градъ Господь сохранилъ невреженъ, и отъидоша. Того же лѣта, мѣсяца апрѣля, начаша понавливати храмъ святую Пятницу на Торговой сторонѣ, въначалѣ Московской гость Дмитрей Ивановъ сынъ Сырковъ и съ нимъ христолюбивіи людіе, иже въ Велицѣмъ ряду сидятъ, имяна ихъ единому Богу свѣдущу. И егда начаша въ лѣвомъ крилѣ церковномъ починивати, понеже были преже голбцы въ крылѣхъ, и начаша голбцы раздрушати, якобы церквѣ пространство имѣти, и начаша помостъ взрывати, и ту обрѣтоша сокровище отъ много лѣтъ сокровенно, а не могущу никому сего вѣдати отколѣ се бысть; а сокровенно сребра древнихъ рублевъ Новогородскихъ литыхъ сто семьдесятъ, а полтинъ литыхъ же 40 и четыре. И повѣдаша сія намѣстникомъ Великого Новагорода и велможамъ, они же пріѣхавше и видѣвше сіе и повелѣша вложити въ сосудъ и запечаташа.

Въ лѣто 7033. По Божію строенію бысть въ Великомъ Новѣгородѣ, на второй недѣлѣ по Пасцѣ, иде вода въ Волховѣ вверхъ, не вѣтромъ, ни бурею, но повелѣніемъ Творца своего Бога; и иде дней 9, а на десятый возвратися паки и пойде по своему подобію.

Въ лѣто 7034, мѣсяца марта въ 4 день[а], поставленъ бысть архіепископъ Великому Новугороду и Пскову владыка Макарій, архимандритъ изъ Лужковъ, при благовѣрномъ великомъ князѣ Васильѣ Ивановичѣ всеа Русіи самодръжцѣ, въ церквѣ Пречистѣй соборнѣй на Москвѣ, митрополитомъ Даниломъ, въ недѣлю 4-ю поста святаго великого, на память преподобнаго отца нашего Герасима[б] иже на Іерданѣ. Того же лѣта, мѣсяца іюля въ 29 день, въ недѣлю, на память святаго мученика Калинника, боголюбивый архіепископъ пріиде[в] съ Москвы въ Великій Новгородъ, и изыдоша въ срѣтеніе его соборъ святѣй Софѣи со кресты, и всѣ священницы Великого Новагорода, и всѣ христоименитіи сановницы государя великого князя, и весь народъ Великого Новагорода отъ мала и до велика, и съ женами и съ дѣтми, во Славенской конецъ; и первое возложи на себе архіепископъ весь санъ святительскій въ церквѣ въ славномъ Пророцѣ Ильи; бысть тогда ключь границѣ I, а въ руцѣ лѣто 7. Того же лѣта 34 пріѣхаша ко государю великому князю Василью Ивановичю на Москву Поморцы и Лопяни съ моря Окіяна, изъ Кандолжской губѣ, усть Невы рѣки, изъ Дикой Лопи, и били челомъ государю великому князю, а просили антимиса и священниковъ церковь свящати и просвѣтити ихъ святымъ крещеніемъ; и государь князь великій велѣлъ послати богомолцу своему архіепископу Макарію изъ Новагорода отъ соборныя церкви священника и діякона; и они ѣхавше свящали церковь Рожество Іоанна Предотечи, и многихъ Лоплянъ крестиша во имя Отца и Сына и святаго Духа, въ нашу православную христіянскую святую вѣру. Того же лѣта, мѣсяца іюля въ 6 день, бысть пожаръ въ Великомъ Новѣгородѣ: загорѣлося въ Горончарскомъ концѣ на Черницынѣ улицѣ, въ суботу на 7 часу нощи, улица вся погорѣ, и Варваринъ монастырь весь выгорѣ, и весь конецъ и до Олексѣя святаго, и стѣны градныя погорѣ 4 прясла; а церквей огорѣ пять: святая Варвара и Всѣ Святіи въ томъ же монастырѣ, Троица Живоначалная, и Воздвиженье честнаго креста, и Лука Апостолъ.

Въ лѣто 7035, мѣсяца сентября въ 9 день, освящена бысть церковь святый Апостолъ Филипъ въ Великомъ Новѣгородѣ на Нутной улицѣ, при великомъ князѣ Васильѣ Ивановичѣ всеа Русіи и при архіепископѣ Макаріи; а свящалъ церковь самъ архіепископъ Великого Новагорода и Пскова владыка Макарій и съ нимъ соборъ святѣй Софѣи и всего града священници и дьяконы, пѣвъ молебная и святую литургію свершивъ; и ту на обѣднѣ простилъ

а) въ 4 день » въ 5 день *ошибк.* В.; *см. сего изданія томъ III, стр. 185.* б) герасима » германа *ошибк.* В. в) пріиде » *пропущено въ* В.

Богъ жену очима болну; а строены церкви святыя Апостолъ Филипъ и Николае на одномъ 1527
основаніи, двѣма улицы Нутною и Бардовою, гостьми Московскими и Новогородскими и всѣми —28
православными христіяны, иже приходятъ подъ кровъ тѣхъ церквей. Тое же зимы, мѣсяца декабря въ 24 день, въ навечеріи Христова Рожества, въ понедѣлникъ, пріѣха государь князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи къ пречистѣй Богородицы на Тифину помолитися о здравіи и о спасеніи, и чтобы ему Господь Богъ даровалъ плодъ чрева; и велѣніемъ государя великого князя пріѣха и архіепископъ Макарій туто же на Тифину помолитися, и молебны соборнѣ пѣвъ, и со игумены и съ священницы, и божественную литоргію свершивъ, о государскомъ здравіи и всего православнаго христіянства; и государь князь великій великую вѣру и умилное моленіе показа ко всемилостивому Спасу и пречистѣй Богородицѣ и къ ихъ угодникомъ, и многу милость къ печалнымъ людемъ показа, еже въ его государевѣ опалѣ, и многи монастыри милостынями удоволивъ, и паки возвратися во спасеный градъ Москву, а архіепископа отпусти въ свою архіепископью въ Великій Новгородъ. Того же лѣта, веснѣ, обложена церковь камена Успеніе святѣй Богородицы въ монастыри на Колмовѣ. Того же лѣта священа бысть церковь на Москвѣ, на великого князя дворѣ, Преображеніе Господне, противу Лазаря святаго, повелѣніемъ государя благовѣрнаго великого князя Василья Ивановича всеа Русіи; а свяща церковь пресвященный митрополитъ Московскій Данилъ, со архимандриты и съ честными игумены и съ священники. Того же лѣта священа бысть церковь камена святый Апостолъ и Евангелистъ Лука на Лукинѣ улицѣ; а устроенъ престолъ и служба тѣми же уличаны, иже приходятъ подъ кровъ святаго Апостола Луки, послѣ сего пожара, еже бысть въ лѣтѣ 7034-мъ, и устроенъ престолъ въ папертѣ, а церковь болшая въ прежніе лѣта отъ пожара же запала; и свяща сій престолъ, иже въ папертѣ, самъ архіепископъ Макарій, мѣсяца августа въ 23 день.

Въ лѣто 7036, мѣсяца сентября въ 9 день, бысть на Москвѣ великого князя братья князь Юрьи и князь Андрѣй, и пріиде вѣсть государю великому князю Василью Ивановичю всеа Русіи на Москву, пришествіе царя Аслама Крымского и съ нимъ цари и царевичи и вои многи, сынъ Заволского царя, бысть отецъ въ поиманіи у короля; и въ тѣ поры пригони гонецъ къ великому князю на Москву и повѣда ему злаго царя Аслама, что ся онъ рѣку Оку перевозитъ. И бѣ въ тѣ поры на заставѣ князь Ѳеодоръ Мстиславскій[а], государь же князь великій слышавъ отъ князя Ѳеодора Мстиславского и посла къ нему на помощь, по благословенію пресвященнаго митрополита Данила, князя Василья Шуйского да князя Ѳеодора Лопату: встрѣтиша царя Аслама на Окѣ рѣкѣ, а съ нимъ воя многи 60.000, и бишася съ нимъ по тебенекъ; и поможе Господь Богъ государю великому князю Василью Ивановичю всеа Русіи и его братіи, и поидоша прочь поганіи безъ успѣха. А и самъ князь великій стояше отъ Оки 20 верстъ, и съ своею братьею, и съ нимъ воя многи; и слыша то побѣженіе злаго царя Аслама и повелѣ своимъ воеводамъ и войскомъ поити за Оку за ними. И бѣ нѣгдѣ село великого князя и въ немъ церковь Никола чюдотворецъ, и нѣкто бѣ у царя у Аслама князь Алай, и восхотѣ сожещи церковь святаго Николу, и бѣ своимъ дворомъ въ томъ селѣ, и отсла[б] своихъ людей прочь, и зажгоша церковь двожды, и не погорѣ церковь. И безумный князь поганый Алай не убояся страха Божія и зажже церковь святого Николу, и подня церковь, и въ томъ часѣ узрѣша его воеводы великого князя и воя многи, и начаша за нимъ скакати, и прискочиша на мѣсто погорѣвшія церкви, и ту узрѣша его, и удержанъ бысть

а) мстиславскій • мстиславичь *такъ и ниже ошибк.* В: *см. въ семъ томѣ стр. 265.* б) отсла • отслаша В.

1528 предъ всѣми людми гнѣвомъ Божіимъ; и милосердіемъ великого Бога, невидимою силою, и моленіемъ государя благовѣрнаго великого князя Василья Ивановича всеа Русіи и пресвященнаго митрополита Данила и слезами всѣхъ православныхъ христіянъ, злый князь Алай пойманъ бысть. И приведоша его къ великому князю Василью Ивановичю и къ его братьи и ко всему войску, и нача его князь великій спрашивати: «коею притчею пойманъ бысть?» И сказа ему вся по ряду, что хотѣ зажещи церковь святаго Николу, да и сожже, и въ томъ часѣ пойманъ бысть, а износя хулу на Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа, и на пречистую Богоматерь, и на безплотныхъ Силъ, и на всѣхъ Божіихъ угодниковъ. И слыша князь великій таковую рѣчь отъ князя Алая и возвратися къ Москвѣ, и съ своею братьею и со многими вои; а за царемъ посла воеводъ своихъ и воя многи, а полону царь Асламъ не взя ничего. А Москвичи сѣдоша въ осадѣ 5 дней; а градъ Москва сохраненъ бысть цѣлъ и вся земля Руская. А царь Асламъ гонимъ бѣ гнѣвомъ Божіимъ, и нападе на него страхъ и трепетъ, и смятеся утроба его въ немъ. А государь князь великій пріѣхавъ къ Москвѣ, и срѣтоша его пресвященный митрополитъ Данилъ, и съ нимъ архимандриты и игумены и священницы и діяконы, со кресты и со свѣщами, и всякъ возрастъ мужескъ полъ и женескъ, со славою и честію многою. И повелѣша пѣти молебенъ предъ образомъ Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа, и предъ иконою честныя Богоматере честнаго ея Срѣтенія, еже нарицается Владимерскія, и честнаго ея Успенія, и предъ чюдотворцовымъ гробомъ Петра митрополита, и хвалу воздаша Богу. И абіе государь князь великій Василей Ивановичь нача сказывати побѣженіе злаго царя Аслама и чюдо великого чюдотворца Николы; воздаша хвалу Богу и пречистѣй Богородицы и угодникомъ ихъ, въ вѣки, аминь. — Того же лѣта 36 понови пресвященный архіепископъ Макарій чюдотворную икону Знаменіе Пречистые, понеже отъ много лѣтъ обетшала зѣло; онъ бо кузнью и манисты украси, и соверши ю мѣсяца октября въ 20 день, и проводи честно самъ пресвященный архіепископъ пречистую Богородицу на Ильину улицу со кресты, и со архимандритомъ и со игумены и со священники и діяконы, и всего Великого Новагорода народъ, мужи и жены; того дни боголюбивый архіепископъ и церковь свяща честное ея Знаменіе, понеже и въ церкви того лѣта понавливали, и чюдотворную икону постави въ церкви святыя Богородица, и воздаша хвалу Богу и святѣй Богородицѣ. — Того же лѣта, при державѣ государя великого князя Василья Ивановича всеа Русіи, боголюбивый архіепископъ Великого Новагорода и Пскова владыка Макарей, яко во второе лѣто честнаго его святительства, созва къ себѣ честныя игумены, еже есть Антоньева монастыря, и Деревяницкого, и Благовѣщенского, и Оркажьева монастыря и прочіе игумены всѣхъ монастырей, идѣже нѣсть общины, и нача ихъ учити, яко отъ Живоначалныя Троица и отъ вышня Премудрости наученіемъ, еже имъ устрояти общежители[а], якоже прежніи богоносніи Отцы написаша. Игумены же слышавше и пріимше добрый совѣтъ боголюбиваго архіепископа Макарія, «тиха бо дателя его же любитъ Богъ,» и оттолѣ начаша устрояти общежители койждо въ своемъ монастырѣ, нетокмо въ Великомъ Новѣгородѣ, но и по окрестнымъ градомъ Новогородскія архіепископьи, и начаша общины устрояти, якоже достоитъ во обителѣхъ. А прежде бо сего токмо велицыи монастыри во общины быша и по чину; а прочіи монастыри, иже окрестъ града, особь живущи, и койждо себѣ въ келіяхъ ядяху и всякими житейскими печалми одержими бяху; а въ лутшихъ монастырѣхъ шесть чернцовъ, или седмь, а въ прочихъ два, или три. А егда устроиша общежители, тогда нача[б] благодать множитися, и все благочиніе прибывати, и братія въ монастыре

а) общежители» *т. е.* общее житіе, общежительство. б) нача« на *не дописано въ* В.

начаша приходити: идѣже было два или три, и ту 12 и 15, а идѣже 6 или 7, и ту 20 и 30, 1528
а въ прочiихъ 40 и множае. А около града того которые монастыри общины устроиша, а се ихъ имена: Антонiевъ монастырь, на Деревеницѣ, Благовѣщенской, Оркажъ, на Колмовѣ, на Ковалевѣ, на Волотовѣ, на Ситицки, Чудо Архангела на Сковородкѣ, въ Нередицахъ, въ Щиловѣ, на Коломцахъ, на Липнѣ, на Перыни, Николинъ конецъ Легощи улицы, въ Пантелѣевѣ; сiи обители толико около Новагорода Великого, а окрестнымъ града здѣ число не положено. А толико два именитыхъ монастырей тогда не устроиша общины, Николинъ монастырь въ Перевскомъ концѣ, а игуменъ инокъ Илья зовемый Цвѣтной, да Рожество Христово на Полѣ, а игуменъ Iона зовемый Заецъ; а мощно бы имъ устроити, они же не хотяху, въ томъ безчинiи обыкоша жити, и архiепископу сказаша нужу себѣ, еже которой нѣсть, и архiепископъ рече имъ: «по дѣломъ вашимъ мзду прiимете отъ Бога.» Тогда же архiепископъ и черницамъ вдасть монастыри, монастырь на Десятинѣ, монастырь Петровской, Ильинской, Спаской на Вотцкой дорозѣ, на Соколницы, Богословской на Виткѣ[а], на Скнятинѣ; а преже бо сего въ тѣхъ монастырѣхъ жили игумены и черницы, и архiепископъ же повелѣ отвести игуменовъ въ мужскiя монастыри, а черницамъ вдастъ игуменьи, благочинiя ради. — Того же лѣта 36, при державѣ благовѣрнаго великого князя Василья Ивановича всеа Русiи, повелѣ боголюбивый архiепископъ владыка Макарiй устроити царскiя двери во святую Софѣю, понеже прежнiи двери отъ много лѣтъ обетшали, никоторые лѣпоты не имуще; пресвященный же архiепископъ повелѣ устроити двери сугубѣе первыхъ въ высоту и въ ширину. Преже бо наченъ отъ божественныхъ иконъ писанiя на кивотѣ, еже надъ дверми, и на самихъ дверѣхъ, и на столпцѣхъ, числомъ иконнаго поклоненiя святыхъ яко 66; также повелѣ хитрецемъ древiе угодное различнымъ начертанiемъ устрояти съ мудрыми подзоры и украшати златомъ и сребромъ лиственнымъ, еже есть сусанъ. Иконописцы же и хитрецы устроиша по велѣнiю царскiя двери велми чюдно видѣти и вся лѣпоты исполнены; и крестъ честный на версѣ дверей постави отъ камени хрусталя велми чюдно устроенiе, и повелѣ царскiя двери поставити въ соборнѣй церкви во святѣй Софѣи, и запону устроилъ отъ различныхъ тафтъ, велми лѣпо видѣти. Тогда же и боголюбивый архiепископъ Макарей иконы во святѣй Софѣи повелѣ по чину поставити: самую чюдную икону святую Софѣю выше воздвигъ, и Цареградскiе иконы, Всемилостивый Спасъ нашъ Господь Iсусъ Христосъ стоящъ[б], отъ злата и сребра велми чюдно устроенiе, и святiи Апостоли Петръ и Павелъ, такоже стоящи, отъ злата и сребра чюдно устроены; и си чюдные иконы противу своего святительского мѣста[в] постави, и пелены отъ паволокъ устрои, чюдно и лѣпо видѣти, и прочая иконы по чину повелѣ поставити. И входящу самому боголюбивому архiепископу Макарiю во святую соборную церковь святую Софѣю, и съ нимъ архимандритомъ и честнымъ игуменомъ, и священникомъ и дьякономъ, и всѣмъ православнымъ хрестьяномъ такову лѣпоту въ церкви видяще, и всѣмъ рещи: Господи! освяти любящая дому твоего. Того же лѣта, веснѣ, повелѣ пресвященный архiепископъ Макарiй иконописцемъ написати настѣнное писмо, на стѣну, у святѣй Софѣи надъ дверми, коими[г] самъ входитъ отъ запада: и написати выше Живоначалную Троицу, а дотолѣ святую Софѣю Премудрость Божiю, и Нерукотворенный образъ Господа нашего Iсуса Христа, и два Архангела по странамъ, на поклоненiе всѣмъ православнымъ

а) богосл. на виткѣ» *см. Истор. разговоры о древностяхъ Новагорода (Москва, 1808), стр. 85; въ* В. *ошибк.* богосл. на вяткѣ. б) стоящъ» стояща В. в) святительского мѣста» *исправлено издателемъ; въ* В. *кажется неисправно* святителства мѣсто. г) надъ дверми, коими» *такъ читаетъ издатель; въ* В. на дверми кими.

1528—29 крестьяномъ. И самъ боголюбивый архіепископъ, входя въ соборную церковь и исходя, поклоненіе творя и моленіе исполняя. А и преже сего было же написано на томъ же мѣстѣ, но толико единъ образъ Вседержителя до пояса, а мало не во все мѣсто, идѣже нынѣ настѣнное писмо писано, но отъ многихъ лѣтъ обетшало; и архіепископъ то повелѣ отъяти, а нови е[а]. — Того же лѣта 36, при благовѣрномъ великомъ князи Васильи Ивановичи, всея Руси самодръжцѣ, и при боголюбивомъ государѣ Великого Новагорода и Пскова владыки Макаріи, приде нѣкій хитрецъ отъ Псковскіе[б] страны въ Велики Новъградъ, и возрѣвъ на Волхову рѣку и нача говорити: «аще бы мнѣ кто повелѣлъ, сдѣлалъ бы есми на сей рѣцѣ мѣлницу.» И возвѣстиша сія архіепископу Макарію; пресвященный архіепископъ, по своему благоутробію, болши хотя украсити Великій Новградъ при своемъ честнѣмъ святителствѣ, преже бо наченъ еже о церквахъ Божіихъ тщаніе и великое прилежаніе и о обителѣхъ великое устроеніе, даже и до самыхъ вещей, еже бысть сія вещь, сдѣлати, еже изъначала града не бывала, даже бы и та вещь была къ дому святѣй Софѣи: и повелѣ дѣлати мѣлницу, гдѣ пригоже. Онъ же обрѣте мѣсто на Софѣйской сторонѣ, идѣже баня стоитъ на рѣлькѣ; а ту рѣльку преже изъначала звали Крюкъ, а на ней преже жили нарочитые дворяне владычня двора. И начаша отъ тоя рѣльки дѣлати срубы великіе, и вести вверхъ по рѣцѣ ко владычню двору и берегу, и топити тѣ срубы каменіемъ велицѣмъ на дно Волхова, чтобы ему отняти часть у Волхова, кудѣ быстринамъ воднымъ течи; таже и ограду сдѣла, и колесо постави, и камень жерновный постави, и камень нача и вертѣтися, тако видѣти, кабы ему и молоти. А не повѣда сего архіепископу, понеже токмо едины три поприща отъ града стоитъ въ версѣ езеро, рекомое Илмерь, и въ него впадаютъ, сказываютъ прежніи человѣцѣ, до треи сотъ рѣкъ великихъ и малыхъ, а тое езеро токмо единымъ тѣмъ Волховомъ проходитъ сквозѣ весь Великій Новъгородъ и входитъ въ езеро въ Ладожское: онъ же хотя на той рѣцѣ такову вещь сдѣлати. И егда пріиде весна, отъ того озера поиде ледъ, и нача раздрушати древіе и срубы, таже по малѣ пріиде вода велія, понеже тогда и по удоліямъ[в] вода течаху, и паче раздруши и разнесе и самое то мѣсто, идѣже жерновъ стоя, и не бысть ничего, толико мало срубовъ осталося да каменіе въ водѣ; и повелѣ архіепископъ въ томъ лѣсу въ останкѣ конюшни срубити, да иже то и будетъ[г] въ дому святѣй Софѣи. А сей мастеръ сказываяся хитрецъ быти, но паче грубъ[д] и велми несмысленъ, въконецъ безуменъ, толико отъ господина[е] истощи, а толикія вещи архіепископу не сказа, или того ради безумный не сказа, чтобы ему свой корванъ пронырствомъ наполнити имѣнія; но не сбыстся ему безумному се, и егда видѣ раздрушеніе и утаися страха ради и изъ града избѣже, невѣдомо камо крыся и донынѣ погибе. — Того же лѣта священа бысть церковь святый Никола въ монастырѣ въ Воротникахъ деревеная, мѣсяца іюля въ 29 день. Тое же осени священа бысть церковь камена въ монастырѣ на Колмовѣ Успеніе пресвятѣй Богородицы, на честный ея праздникъ.

[ж]Въ лѣто 7037. Освящены быша два храмы у святаго Николы на полатѣхъ, на Дворищѣ, Вознесенье Господа нашего Ісуса Христа да Зачатіе святыя Анны, мѣсяца сентября

а) а нови е» *въ* В. *написано безъ разстановки буквъ; можетъ быть должно чит.* обнови, понови е *(т. е. настѣнное письмо), или* а новое (повелѣ) написати. б) отъ псковскіе» отъ опскіе *ошибк.* В.: *см. Карамз. VII, прим. 370.* в) по удоліямъ» *чтеніе Строева; въ* В. по удѣліямъ. г) да иже то и будетъ» да иже и то будетъ *читаетъ Строевъ.* д) грубъ» гробу *ошибк.* В. е) отъ господина»; *въ* В. огосподінаия (господиная? отъ господи(на) на ня?); *Строевъ читаетъ* господняя. ж) *Предъ симъ въ строку написано* по седмой тысящи начало лѣту 37.

въ 9 день. Того же лѣта 37, мѣсяца сентября въ 13 день, освящена бысть церковь камена 1529
святый Апостолъ и Евангелистъ Лука, на Лубяницѣ въ Полѣ; а и преже въ томъ храмѣ —30
была служба на землѣ, и уличане тое церкви помостъ церковный въздынули и устроили престолъ и службу вверсѣ.

Въ лѣто 7037. Божіимъ попущеніемъ бысть въ церквѣ святые Великомученицы Пятницы, въ Великомъ Новѣгородѣ на Торговой сторонѣ, на самый ея праздникъ, мѣсяца октября въ 28 день, егда нача священникъ проскурымисати, и множество народа бѣ въ церквѣ много, и отъ дѣйства вражія нача мостъ въ лѣвомъ крылѣ церковномъ гнутися, «а и преже въ томъ же крылѣ обрѣли сокровище, якоже рѣхомъ, преже пяти лѣтъ сего попущенія,» и отъ того погнутія мостнаго пріятъ страхъ великъ вся предстоящая церкви, и начаша бѣжати изъ церкви никимъ же гоними, и отъ множества народу иконы двѣ мѣстныя падоша, и прочее пядные иконы падоша, и свѣщи уже возжены многи же падоша; и они же мнѣша, яко церквѣ пастися, и начаша паче бѣжати, другъ друга гнѣтаху, яко и въ двери не вмѣщатися, овіи же начаша въ окна метатися изъ паперти, и ту множество мертвыхъ падоша, они же видѣша мертвыхъ лежащихъ, а въ тѣ же окна яко на вечеръ[a] звани скоро течаху, а иніи же предъ лѣстницы громады народа лежаху. О превеликое чудо! овіи на версѣ громады множество мертвыхъ бѣ, а иніи многіи подъ мертвыми живи быша. И слышавше священницы вопль великъ и мертвыхъ бывшихъ, начаша молити народъ великими гласы, положити на Бога упованіе, еже пребыти въ церквѣ во время святыя литоргія безо всякого страхованія: и елицы осталися въ церквѣ, послушавше священниковъ, и слушавше святую литоргію здравы отъидоша въ домы своя; и елицы отъ страха того побѣгоша, тѣ мнози изомроша. А мертвыхъ бѣ женъ и дѣвицъ семдесятъ или 80, а мужеска полу 3 или 4; а ели живыхъ развезоша койждо своихъ, тѣхъ бѣ яко до двою сотъ, овіи много лежавъ всташа, а иніи же изомроша. А не бысть на мертвыхъ ни ранъ, ни сокрушенія, но толико отъ гнѣтенія другу отъ друга и толико силно, яко изнутрь отъ сердца крови исходити, и посинѣли бяху, и тѣмъ умираху; и приходяще знаеміи, кождо своего мертвеца плакахуся къ себѣ взимаху. Возвѣстиша сіе архіепископу Макарію, онъ же велми прослезися, и повелѣ койждо живяше гдѣ тамо и погребати ихъ. — Того же лѣта основана бысть церковь святый Великомученикъ Прокопій камена, и съ погребомъ, въ Великомъ Новѣгородѣ на Ярославлѣ дворѣ, а сдѣлаша ю въ семь мѣсяць и крестъ поставили; а строитель церквѣ гость Московской Дмитрей Ивановъ сынъ Сырковъ. Того же лѣта священа бысть церковь древяная преподобный Ануфрей въ монастырѣ на Волотовѣ, мѣсяца іюня въ 12 день, на самый праздникъ.

Въ лѣто 7038, мѣсяца августа въ 25 день, нощи часа 6, на Возвращеніе мощемъ святаго апостола Варѳоломея и святаго апостола Тита, родися у государя великого князя Василья Ивановича, на Москвѣ, сынъ богодарованный, а нареченъ Иванъ, еже Усѣкновеніе честныя главы, отъ другія жены Елены. И въ настоящій часъ, егда роженію его бывшу, внезапу бысть громъ страшенъ зѣло и блистанію молніину бывшу по всей области державы ихъ, яко основанію земли поколебатися; и мнози по окрестнымъ градомъ начаша дивитися таковому страшному грому, и по времени увѣдаша великого князя Ивана Васильевича роженіе. Того же дни тоя нощи, въ настоящій часъ, егда бысть роженіе государя великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, въ Великомъ Новѣгородѣ вылили колоколъ къ соборнѣй церквѣ святѣй Софѣи, повелѣніемъ боголюбиваго архіепископа Великого Новагорода и Пскова вла-

---

a) на вечеръ. *т. е.* на вечерю *или* на пиръ.

1530 дыки Макарія, великъ велми, яко такова величествія нѣсть въ Новѣгородѣ и во всей Новогородской области; и повелѣ архіепископъ въ тотъ колоколъ по вся дни благовѣстити, яко страшной трубѣ гласящей, и слышавше его собирахуся въ церковь священницы и людіе на словословіе Божіе. Того же 38[а] бысть въ Великомъ Новѣградѣ, у святой Пятницы на Торговой сторонѣ была чудотворная икона пречистая Богородица Умиленіе, ту и чудеса на недужныхъ сотвори, а принесена изъ Пустой Ржовы, изъ монастыря Спасова Преображенія; и самъ архіепископъ пресвященный Макарій много дній держа у собя въ соборнѣй церкви святѣй Софѣи на поклоненіе христіяномъ, и паки игуменъ отнесе икону въ свой монастырь. Того же лѣта государь князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи самодрьжецъ прислалъ къ своему богомолцу, въ Великій Новгородъ, архіепископу Макарію, и повелѣ архіепископу своего архидьякона инока Селуяна совершити въ попы, и санъ на него возложити и полицу, и послати его архимандритомъ въ Юрьевъ монастырь; и боголюбивый архіепископъ Макарій, по государеву слову великого князя, сверши смиреннаго старца инока Селуяна въ попы, и санъ на него возложи и полицу, въ соборнѣй церкви святѣй Софѣи въ Великомъ Новѣгородѣ, мѣсяца октября въ 2 день, и во обитель посла славнаго и великого мученика Георгія архимандритомъ со своими дѣтми боярскими и съ крылошаны, почесть творя святѣй церкви духовными пѣсньми и честныя обители. Того же лѣта бысть, попущеніемъ Божіимъ, пожаръ на Софѣйской сторонѣ, мѣсяца маія въ 3 день: загорѣся на Яневѣ улицы у тюремъ, передъ заутренею, и погорѣ до Дослани улицы, и церковь Святіи 40 Мученицы огорѣша, и тюрмы всѣ три сгорѣли; изъ дву Литву вывели, а изъ третьей изъ градской не изоспѣли вывести, и сгорѣ въ тюрмѣ сто и полпятадесять человѣкъ; и боголюбивый архіепископъ Макарій повелѣ ископати ровъ у святого Архангела Гаврила, конецъ Фревковы улицы, и пѣвъ самъ архіепископъ надгробное, и съ нимъ священницы Софѣйского собора и со всего града священницы и діяконы, и погребоша ихъ. Того же лѣта 39[б], мѣсяца іюля, государь князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи самодрьжецъ прислалъ къ своему богомолцу архіепископу Макарію, въ Великій Новгородъ, грамоты, и діяковъ своихъ въ Новгородъ посла, Якова Шишкина и Оѳонасія Фуника и дворцового діяка Митю Великого, и повелѣ имъ на Софѣйской сторонѣ улицы розмѣрити; и начаша мѣрити Великую улицу отъ Володимерскихъ воротъ прямо въ конецъ, и всѣ улицы изъ Поля въ берегъ прямо, и мѣста по всему пожару; и рѣшотки повелѣша ставити по всему граду и огневщики уставили, по повелѣнію государя великого князя Василья Ивановича. Тое же осени начали у рѣшотокъ и стеречи, мѣсяца октября въ 1 день, понеже преже сего было во градѣ много отъ злыхъ человѣкъ грабежу, и татьбы, убійства и всѣхъ злыхъ дѣлъ; и оттолѣ нача милость Божія быти и тишина велія по всему граду, отъ лихихъ человѣкъ хищниковъ и убійцовъ человѣческихъ, и мнозіи зліи человѣцы тое ради крѣпости градской и изъ града избѣгоша и безъ вѣсти быша, а иніи на покаяніе обратишася и рукодѣлію навыкоша. Того же лѣта по многимъ городомъ пожары быша: на Москвѣ много людей отъ зелей погорѣша, а въ Нижнемъ Новѣгородѣ посадъ и городъ выгорѣ весь, и стрѣлницу разорвало изъ основанія зеліемъ. Тое же осени обложили церковь камену Живоначалную Троицу и трапезу камену въ монастырѣ у Пречистой на Колмовѣ, по благословенію архіепископа Макарья, при игумени[в]. Того же лѣта на Колыванѣ моръ былъ, въ Нѣмецкой землѣ. Тое же осени былъ посолъ Нѣмецкой въ Новѣгородѣ и на Москвѣ, и били челомъ государю великому князю Василью Ивановичю всеа Русіи

а) того же 38» *т. е.* лѣта. б) того же лѣта 39»: *въ печатн. Соф. Врем. (II, 369) замѣчено: должно быть* 38, *или слова* того же лѣта *вставлены по ошибкѣ.* в) при игумени» *имя игумена въ В. не написано.*

о миру и о любви; и государь князь великій ихъ пожаловалъ, взялъ съ ними миръ на двадцать 1531
лѣтъ, по старинѣ какъ преже того было. —32

Въ лѣто 7040. Государь князь великій Василей Ивановичь, всеа Русіи самодръжецъ, прислалъ къ своему богомолцу архіепископу Великого Новагорода и Пскова владыкѣ Макарію, изобравъ старца духовна изъ Осифовы пустыни инока Θеодосія, клирика чиномъ, и повелѣ архіепископу сего старца совершити по чину игуменомъ и послати его въ монастырь всемилостиваго Спаса и чюдотворца Варлама на Хутыню. И боголюбивый архіепископъ Макарій, истинный пастырь Христова стада, по государеву слову великого князя, не замедля, ни помотча, и постави сего смиренного инока Θеодосія по священному чину въ четцы, и въ подьяконы, и въ дьяконы, и соверши и въ попы, таже и сановную молитву надъ нимъ глагола, еже достоитъ игуменомъ, въ соборнѣй церквѣ святѣй Софѣи въ Великомъ Новѣгородѣ, на праздникъ Введеніе святыя Богородицы, мѣсяца ноября въ 21 день; и поучивъ доволно отъ духовныхъ, еже пребывати въ постѣ и въ молитвахъ и во бдѣніяхъ и во всякихъ добродѣтелехъ, и попеченіе имѣти о своемъ спасенномъ стадѣ, елико Богъ дастъ, такоже и во обитель посла Боголѣпного Преображенія и великого чюдотворца Варлаама съ своими дѣтми боярскими и съ крылошаны, почесть творя святѣй церкви, и духовными пѣсньми, и честныя обители. Тое же зимы пріѣхаша въ Великій Новъгородъ Лопляни съ Мурманского моря, съ Колы рѣки, съ Тутоломи, и били челомъ государеву пресвященному архіепископу Макарію, и просили антимисовъ и священниковъ церкви Божія священати и самѣхъ просвѣтити святымъ крещеніемъ. И боголюбивый архіепископъ Макарій посла отъ соборныя церкви святѣй Софѣи священника и діякона: и они ѣхавше церкви Божія священали, Благовѣщенье святѣй Богородицы да чюдотворца Николу, въ Филиповъ постъ, и самѣхъ многихъ крестиша, за Святымъ носомъ, Лоплянъ, во имя Отца и Сына и святаго Духа, въ нашу православную и святую вѣру. Того же лѣта присла государь князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи въ Великій Новъгородъ къ своему богомолцу архіепископу Макарію и дьякомъ своимъ Іякову и Фунику, и повелѣ имъ поставити церковь древяную; и по повелѣнію государя великого князя поставиша церковь въ Каменомъ городѣ у стѣны Успеніе святѣй Богородицы, а придѣлъ святый Иванъ, во имя государя великого князя; и свяща самъ архіепископъ Макарій и велми чинно и честно, мѣсяца марта въ 17 день. Того же лѣта 40-го сдѣлали двѣ церкви камены, святый апостолъ Іяковъ Зеведеовъ, а другая Зачатье святаго Іоана Предотечи, придѣлы у святаго Воскресенія на Павловѣ улицѣ; и священъ[а] святый Іяковъ того же лѣта мѣсяца апрѣля въ 28 день, а другая священа въ осенинахъ, мѣсяца сентября въ 23 день, на праздникъ святаго Зачатія; а строилъ обѣ церкви гость Московской Богданъ Семеновъ сынъ Корюкова. Того же лѣта, Божіимъ попущеніемъ, бысть во Псковѣ моръ великъ, нача отъ мѣсяца іюля и до[б] Христова Рождества, яко и воеводамъ градскимъ и сановникомъ изъ града, плача ради людского и страха ради смертнаго, вонъ выѣхати, койждо въ селѣхъ и мѣстѣхъ тайныхъ крыяхуся и живяху; и слышавъ сія архіепископъ Макарій, и поучая игумены и священники, и самъ входя въ соборную церковь святую Софѣю, молебная совершая и мощи святыхъ омывая, и посылаше святую воду по всему Новугороду и во Псковъ; и то слышавъ государь князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи присла[в] святую воду отъ себе съ Москвы, на освященіе православнымъ хрестьяномъ; и оттолѣ нача милосердіе Божіе быти во Псковѣ,

---

а) священъ = священникъ *ошибк.* В. б) до = *недостаетъ въ* В. в) присла *и ниже* нача = присылаша, начаша В.

1532 —33 помалѣ и повѣтріе преста. Того же году, въ осенинахъ, поставлена бысть церковь камена во владычнѣ дворѣ святый Никола, возлѣ святыхъ Исповѣдникъ, на старомъ основаніи, повелѣніемъ пресвященнаго архіепископа Макарія; а нарядчикъ былъ Дмитрей Сырковъ. Тое же осени поставиша мостъ Великый чрезъ Волховъ; а дали отъ него, изъ великого князя казны, двѣстѣ рублевъ Московскихъ.

[а]Въ лѣто 7041. Священа бысть церковь каменая Благовѣщеніе святѣй Богородицы въ Еуѳимьинѣ монастырѣ; а свяща самъ архіепископъ Макарій мѣсяца октября въ 6 день. Того же дни освящена бысть церковь Живоначалная Троица въ монастырѣ на Колмовѣ камена, по благословенію архіепископа Макарія. Тое же осени священа бысть церковь древяная святіи чюдотворцы Козма и Даміянъ въ Кузнецахъ на Гзени, мѣсяца октября въ 16 день. — Тое же осени бысть въ Великомъ Новѣгородѣ, мѣсяца октября, нача являтися на человѣцѣхъ вредъ, яко прыщь, и тѣмъ начаша мнози человѣцы умирати, и бысть повѣтрее не мало. Божіимъ промышленіемъ пресвященный архіепископъ Макарій нача учити игумены и священники и всѣхъ людей о покаяніи, и повелѣ создати единымъ днемъ[б] церковь древяну; они же съ радостію пріяху добрый совѣтъ святителевъ. Мѣсяца ноября въ 8 день, на Соборъ святаго архангела Михаила, вниде самъ боголюбивый архіепископъ Макарій въ соборную церковь святую Софѣю, со игумены и со всѣми священники и со дьяконы всего града, нача молебная совершати отъ 2 часа дни; а всему народу градскому повелѣ лѣсъ имати на рлѣ въ Славнѣй, церковь рубити. Народи же съ радостію начаша овіи лѣсъ влачити, оніи же рубити, и прочіи церковь ставити; а священники всего града шестихъ соборовъ, по благословенію архіепископа Макарія, положиша святое евангеліе тетро во святомъ олтарѣ на престолѣ и украсиша его паволокою честною и сребромъ, якоже лѣпо на престолѣ быти; а христоименитіи людіе украсиша церковь Деисусы, и святыми иконы, и честными кресты, и священными сосуды, яко велми чюдно видѣти; а пресвященный же архіепископъ молебная совершая даже и до вечерняя годины. Божіею же помощію, егда совершися верхъ у церкви, тогда вниде самъ архіепископъ въ церковь, и съ нимъ соборъ святѣй Софѣи и честные игумены и всего града священницы, и свяща самъ во имя святаго славнаго апостола и евангелиста Марка, по жребію; преже бо во всемъ градѣ не быша храмовъ святыхъ евангелистъ Матѳея и Марка, и по жребію поставиша святаго Марка; и святую литоргію совершивъ, яко въ 2 часъ нощи, и изшедъ архіепископъ изъ церкви и поучивъ игумены и священники и весь народъ, еже пребывати въ постѣхъ и въ молитвахъ и во всякихъ добродѣтелѣхъ, и отпусти ихъ. И Божіею благодатію по малѣ и повѣтрее преста; а не стало отъ того повѣтрея въ Великомъ Новѣгородѣ православныхъ крестьянъ мужеска полу и женска тысяща человѣкъ[в] и множае. — Того же лѣта 41, мѣсяца апрѣля въ 25, на память святаго всехвалного апостола и евангелиста Марка, на второй недѣлѣ по Пасцѣ, съ четверга на пятницу, Божіею милостію и молитвами преподобнаго отца нашего Варлаама, бысть чюдо у честнаго его гроба, идѣже лежитъ многоцѣлебное его тѣло на Хутынѣ, загорѣся свѣча сама никимъ же не вожжена: и игуменъ тоя обители Ѳеодосій возвѣсти сія архіепископу Макарію, и архіепископъ повелѣ отъ того огня и воску тое свѣчи послати ко государю великому князю Василью Ивановичю всеа Русіи, на Москву, а отчасти у себе остави того же воску; и горѣла та свѣча безпрестани день и нощь 9 недѣль, а не умалися ей николко. Того же лѣта бысть въ Великомъ Новѣ-

а) *Предъ симъ въ строку написано* по седмой тысящи начало лѣту 41 му. б) днемъ • *дополняетъ Строевъ въ Соф. Врем. II*, 373. в) человѣкъ • лѣтъ *ошибк*. В.

городѣ, явися на небеси звѣзда свѣтла велика, и испущаше отъ себе лучь великъ на полъдни, 1533
и являшеся на утреней зорѣ на востоцѣ, а иногда на вечерней зорѣ, а лучь свѣтлъ долгъ, —34
яко пламень; и многажды того являшеся, даже и до 30-го дни, нѣцыи же по тридесятихъ днехъ ту звѣзду видѣша тѣмъ же обычаемъ, и потомъ скрыся. Нѣцыи же православные христіяне извѣстно архіепископу сказаша, что во Псковѣ въ тридесять девятомъ лѣтѣ такова же звѣзда являлася по многи дни и паки скрыся. — Того же лѣта 41, мѣсяца іюня въ 15 день, при благовѣрномъ великомъ князѣ Васильѣ Ивановичѣ, всеа Русіи самодръжцѣ, и его благодарованныхъ дѣтехъ князѣ Иванѣ и Георгіѣ, боголюбивый архіепископъ Великого Новагорода и Пскова владыка Макарій постави въ соборнѣй церкви во святѣй Софѣи въ Великомъ Новѣгородѣ амбонъ велми чюденъ и всякія лѣпоты исполненъ: святыхъ на немъ отъ верха въ три ряды тридесять, на поклоненье всѣмъ православнымъ христіяномъ, а по всему амбону рѣзью и различными подзоры и златомъ лиственымъ велми преизящно украшенъ и удивленья исполненъ[a]; а отъ земля амбону устроены яко человѣчьки древяные дванадесять, и всякими вапы украшены и во одежахъ, и со страхомъ яко на главахъ держатъ сію святыню, велми лѣпо видѣти. — Того же лѣта, Божіимъ попущеніемъ, бысть бездождіе веліе во всей Новогородской области: изсякнуша источницы, и ручья, и кладези, и болота, и множество изомроша скота по селомъ отъ жажди водныя; и гнѣвомъ Божіимъ начаша лѣсы горѣти и мхи, и во мнозѣхъ мѣстѣхъ села выгорѣша и со скоты, и по селомъ всякого звѣря и птицъ много погорѣша, и быша дымове превелики и мракъ, яко солнечного сіянія на облацѣ не видѣти отъ дымнаго помраченія; а во градѣ велика нужа бысть отъ смраду дымнаго, а по водамъ плавающимъ велико сумнѣніе бысть, во мрацѣ не вѣдуще камо плыти. И боголюбивый архіепископъ Макарій созва игумены и священницы, и сановницы града и весь народъ, и со кресты около града ходя, молебная совершая, прося у Господа Бога великія милости, и благорастворенпаго воздуха и дождя, и повелѣ архіепископъ по вся дни по всѣмъ церквамъ молебная пѣти; и Господь Богъ услыша моленіе рабъ своихъ, посла дождеве велицыи на землю, и преста горѣніе и дымове и мракъ. Того же лѣта 41 бысть знаменіе въ солнцѣ и въ лунѣ: егда взойти солнцу на первомъ часу дни, и взоиде на свѣтлѣ облацѣ, и пріиде темень, всѣмъ людемъ видимо, а невѣдомо откуду пріиде не облакъ, но темень, и все солнце скрыся и на долгъ часъ сего бысть, а луча не испусти на долго время, яко до третьяго часа и далѣ; а лунѣ яко въ три крузѣ на облацѣ являтися на долгъ же часъ, яко утренее пѣніе отпѣти. Того же лѣта, мѣсяца августа въ 2 день, основана бысть церковь камена Стрѣтеніе Господа нашего Іесуса Христа во Антоніевѣ монастырѣ, ту же престолъ и преподобнаго отца Антонія, трапеза камена, при игуменѣ Геронтіи. Того же мѣсяца, Божіимъ попущеніемъ, бысть во Псковѣ пожаръ великъ, яко весь Средней градъ выгорѣ, гдѣ живутъ гости Московскіе, и церкви святыя могія огорѣли; Псковичи же за много лѣтъ такова пожара не помнятъ. Того же лѣта, мѣсяца августа въ 30 день, преставися игуменъ Александръ, иже созда честную обитель на рѣцѣ Свири; въ ней велми трудолюбно поживъ и отъиде къ Богу, иже нынѣ зовется по его благословенію Александрова пустыня.

Въ лѣто 7042. Священа бысть церковь камена святыхъ равноапостолъ царя Костянтина и матери его Елены, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Софѣйской сторонѣ, на Яневѣ улицы въ Полѣ; въ томъ же храмѣ придѣлъ великомученикъ Дмитрей; а и преже того въ томъ храмѣ была служба на землѣ, и уличане тое церкви помостъ церковный вздынули и устроили престолъ и службу на сѣнѣхъ; священы быша мѣсяца октября въ 19 день. *Далье см. томъ V*,

---

а) и удивленья исполненъ *въ В. написано не въ своемъ мѣстѣ, послѣ словъ* а отъ земля амбону.

1534 *стр. 73 — 74, отъ словъ:* Въ лѣто 7042 посылалъ пресвященный архіепископъ Великого Новаграда и Пскова владыка Макарій государю великому князю Ивану Васильевичю, всеа Русіи самодержцу[а]. . . прелщаеми человѣцы отъ невидимаго врага діявола, суще христіяне . . . Слышахомъ бо, яко Нѣмцы[б] втай дѣти своя закалаху . . . И государь князь великій Иванъ Васильевичь, самодержецъ[в] Рускія земля . . . свѣтъ богоразумія. Того же лѣта 7042 государь князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи оставль земное царство, и пріятъ иноческій образъ, и нареченъ бысть во иноцѣхъ и въ скимѣ Варлаамъ, преставися мѣсяца декабря въ 3 день, съ середы на четвергъ, въ исходъ мѣсяца въ 12 часъ нощи; былъ на государствѣ на великомъ княженіи, послѣ отца своего великого князя Ивана Васильевича[г] всеа Русіи, 28 лѣтъ и 5 недѣль, всѣхъ лѣтъ живота его 54 лѣта и 8 мѣсяць и 9 денъ; и положено бысть тѣло его въ славномъ и преименитомъ градѣ Москвѣ, въ церкви святого великого Архангела Михаила, подлѣ отца своего великого князя Ивана Васильевича, идѣже лежатъ прародители его. А благословилъ на великое княженіе сына своего государя великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, яко трилѣтна суща; и цѣловаху ему животворящій крестъ всѣ князи, и бояре, и сановницы, и всѣ христіяне по всѣмъ градомъ вотчины его государя великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи. Тое же зимы, мѣсяца генваря въ 11 день, священа бысть церковь древяная, и съ трапезою, святый славный Пророкъ Илья въ Петровскомъ монастырѣ, въ Горончарскомъ концѣ. — Того же лѣта, на весну, государь князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи, въ первое лѣто государства своего по преставленіи отца своего великого князя Василія Ивановича, помысли съ своею матерью великою княинею Еленою, и съ митрополитомъ Даниломъ, и съ своими доброхоты, съ князи и бояры, повелѣ у себе на Москвѣ поставити градъ древянъ на посадѣ на болшее пространство богоспасенаго и преименитаго града Москвы. И по повелѣнію государя великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи поставиша градъ около всего пожара[д], идѣже у нихъ всѣ торговые мѣста: и устроиша хитрецы велми мудро, наченъ отъ каменыя болшія стѣны, исплетаху тонкій лѣсъ около болшого древія и внутрь насыпаху землю и велми крѣпко утвержаху, и того ведоша по рѣцѣ Москвѣ и тако приведоша къ той же каменой стѣнѣ, и на версѣ устроиша градъ древянъ по обычаю; и повелѣніемъ государя великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи и благословеніемъ пресвященнаго митрополита Данила нарекоша граду имя Китай. Самъ же государь князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи и его мати благочестивая княиня Елена вдаша отъ своея казны сребра на устроеніе града елико подобно, такоже повелѣша и отцу своему митрополиту Данилу вдати елико достоитъ, такоже и всему священическому чину урокъ учиниша, потомуже и княземъ и бояромъ и сановникомъ, елико которому достоитъ по государеву велцкого князя указу, такоже и гостемъ и всѣмъ торговымъ людемъ, который чего точенъ по государеву указу, повелѣша вдавати; и тако поставиша и совершиша градъ того же лѣта. Да сохранитъ его Господь Богъ, молитвами пресвятыя Богородицы и великихъ чюдотворцовъ

а) ивану . . . самодержцу» ивану васильевичю всеа русіи и сыну его вел. князю ивану ивановичю, всеа русіи самодержцемъ *ошибк.* В. *Какъ в. к. Іоаннъ Васильевичь въ 7042 (1533—1534) году еще былъ младенцемъ, и слѣдовательно не могъ имѣть сына, а отецъ его в. к. Василій Іоанновичь въ томъ же году скончался, и какъ имя послѣдняго упоминается ниже: то въ текстѣ должно читать* великому князю василью ивановичю всеа руси и сыну его вел. князю ивану васильевичю *и проч.* б) нѣмцы» нѣцыи *такъ правильно въ* В. в) кн. вел. иванъ . . . самодержецъ» князь великіі василей ивановичь всеа русіи и сынъ его государь князь иванъ васильевичь, самодръжцы В. г) ив. васил.» василья ивановича *ошибк.* В. д) пожара» посада *такъ чит. Строевъ въ Соф. Врем. II, 379.*

Петра и Алексѣя и всѣхъ угожшихъ Богу, въ вѣки вѣка непоколеблема. Того же лѣта 1534
повелѣ[а] государь князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи заложити каменную стѣну вкругъ —35
всего же града Китая на болшее утверженіе граду. — Тое же весны прислалъ государь князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи своего дьяка Григорья Загряского къ своему богомолцу, въ Великій Новгородъ, архіепископу Макарію и къ намѣстникомъ и дьякомъ, и повелѣ поставити городъ древянъ на Софѣйской сторонѣ; боголюбивый же архіепископъ Макарій самъ подвигся иде на мѣсто, идѣже граду быти, съ честными иконы и животворящими кресты, и со всѣми соборы, и игумены, и со священники святѣй Софѣи и всего града священники; и совершивъ молебная и освяти священными водами и благослови основаніе граду, мѣсяца маія въ 3 день, въ пятое воскресеніе по Пасцѣ. А діяки тогда въ Великомъ Новѣгородѣ Яковъ Шишкинъ да Фуникъ Курцовъ; и повелѣша ставити градъ всѣмъ градомъ, опрично волостей. А при державѣ государя великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи и сына его государя великого князя Василья Ивановича всеа Русіи[б], онѣ бо государи управляху свою вотчину Великій Новъгородъ 60 лѣтъ и множае, а не таковъ бо бѣ обычай градъ ставити, а не едину[в] градную, ни двѣ въ тѣ лѣта ставили; и егда ставити градъ, ино воставляху всею областію Новогородской земли волостьми, елико ихъ есть во всей Новогородской земли и области, а Новогородскіе люди толико кто пригоже, съ торговыхъ съ рядовъ нарядчики были; а священнаго лика никакоже съ простою чадію ни въ какихъ дѣлѣхъ не совокупляли. И оттолѣ той обычай уставили, и на самого архіепископа Макарія урокъ учиниша, такоже и на весь священный ликъ, на церковные соборы урокъ учиниша; такоже и на гости наметаша и на вся люди градскія урокъ учиниша, елико достоитъ. И совершиша на всей странѣ Софѣйской стѣну градную того же лѣта, мѣсяца іюля. — Того же лѣта 42, мѣсяца маія въ 9 день, бысть Божіимъ попущеніемъ, погорѣша въ церквѣ честнаго ея Рождества на Михалицы всѣ честные кресты и святые иконы, и много множество божества погорѣ въ святые церквѣ Богородицы. Того же лѣта 42, по преставленіи государя великого князя Василія Ивановича всеа Русіи, отъѣхали отъ государя великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, съ Москвы въ Литву, наученіемъ вражіимъ и разгордѣвся своимъ безуміемъ, князь Семенъ Бѣлской да Иванъ Ляцкой съ сыномъ.

Въ лѣто 7043, въ осеннихъ, по Покровѣ, бысть вражіимъ навоженіемъ страхованіе велико въ Шелонской пятинѣ, въ пяти погостѣхъ: въ Сосницкомъ погостѣ, въ Передолскомъ, во Фроловскомъ, въ Петровскомъ, въ Городенскомъ, начаша людіе бѣгати, а никѣмъ гоними; а мнѣша вси, яко иноплеменницы на нихъ идутъ и много шкоты учинятъ, и людей 15 человѣкъ безвѣстно погибе. Тое же осени, въ Филиповъ постъ, государь князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи посылалъ воеводъ своихъ въ Литовскую землю, съ Москвы князя Михайла Васильевича Кислово да князя Ивана Ѳедоровича Овчину, изъ Великого Новагорода князя Бориса Ивановича Горбатово; и бысть имъ, Божіею помощью и молитвами святыхъ, пособіе вездѣ велико, многихъ поимали въ плѣнъ, а инѣхъ многихъ по своей вѣрѣ православной милость показали и отпущали; а церкви Божія велми честно велѣли държати всему своему воинству, а не вредити ничимъ, ни вынести чего изъ церкви. — Того же лѣта, въ осенинахъ, государь князь великій Иванъ Васильевичь, юный, всеа Русіи и мати его благочестивая княиня Елена прислали къ своему богомолцу, архіепископу Великого Новагорода и

а) повелѣ • повелѣніемъ *ошибк.* В. б) и сына . . . русіи • *этихъ словъ въ В. недостаетъ, но очевидно что они пропущены по ошибкѣ писца; слич. печатн. Соф. Врем. II, 380.* в) а не едину • *здѣсь пропущено слово* стѣну.

1535 Пскова владыкѣ Макарію, въ Великій Новгородъ, своего сына боярского съ Москвы съ грамоты; а пишетъ въ нихъ: что приходили въ прежніе лѣта Татарове на государеву украйну и, грѣхъ ради нашихъ, взяли въ плѣнъ дѣтей боярскихъ, и мужей, и женъ и дѣвицъ; и Господь Богъ не презрѣ своего созданія православныя вѣры въ иноплеменницѣхъ быти, и умягчи сердце иноплеменникомъ, и паки возвратили плѣнъ вспять, а за то просили у государя великого князя Ивана Васильевича сребра. И князь великій велѣлъ своимъ бояромъ сребро дати елико достоитъ, а крестьянскіе души отъ иноплеменникъ искупити; и государь князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи и мати его благочестивая княиня Елена повелѣли своему богомолцу и пастырю Христова стада Великого Новагорода и Пскова владыкѣ Макарію въ ту мзду самому вкупну быти, по обежному счету, а въ своей архіепископіи въ Великомъ Новѣгородѣ и Псковѣ и во окрестныхъ городѣхъ своей архіепископіи со всѣхъ монастырей, елико ихъ есть, идѣже черницы и черницы, собрати семь сотъ рублевъ Московскую. И боголюбивый архіепископъ Великого Новагорода и Пскова владыка Макарій и пастырь Христова словеснаго стада слышавъ сія и вскорѣ подвигся на се духовное дѣло, и повелѣ вборзѣ собрати семь сотъ рублевъ; помяну слово Господне: аще злато предадимъ, въ того мѣсто обрящемъ другое, а за душу человѣческу нѣсть что измѣны дати[а]. И посла сребро собравъ ко государю великому князю Ивану Васильевичю, на Москву, своего князя Михайла Ѳеодоровича Оболенского да дьяка своего Ивана Петрова сына Одинца, и съ ними сребра семь сотъ рублевъ Московскую, мѣсяца ноября въ 22 день. — Того же лѣта 43-го, на зимѣ, мѣсяца декабря, государь князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи и мати его благочестивая княиня Елена прислали къ своему богомолцу архіепископу Великого Новагорода и Пскова владыкѣ Макарію, и повелѣша ему благословити и отпустити намѣстниковъ Новогородскихъ на свое дѣло, противу своего недруга поити въ Литовскую землю; а самому быти у собя въ преименитомъ градѣ на Москвѣ и молити Господа Бога и пречистую Богородицу и великихъ чудотворцовъ и всѣхъ угожшихъ Богу о устроеніи земскомъ, и о государскомъ здравіи великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи самодръжца, и о его матерѣ о благочестивой княинѣ Еленѣ, и о умноженіи лѣтъ живота ихъ, и о ихъ христолюбивомъ воинствѣ. И пресвященный Данилъ митрополитъ Московскій, по великого князя слову, послалъ и своего посланника къ своему сыну о святѣмъ Дусѣ архіепископу Макарію, и повелѣ быти на Москвѣ о соборномъ богомоліи и о духовныхъ и о земскихъ дѣлѣхъ. И слышавъ сія боголюбивый архіепископъ Макарій усердно подвигся, не мотча и не замедливъ, желая вкупѣ моленіе принести со отцемъ митрополитомъ и со святыми епископы, и о своемъ стадѣ Христовыхъ овецъ вкупѣ помолитися: на самый праздникъ Христова Рождества, въ пятокъ, по отпѣтіи святѣй литоргіи, ставъ на своемъ степени въ церквѣ святѣй Софѣи, developed честный крестъ архіепископъ и благослови намѣстника Великого Новагорода на государево дѣло великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, князя Бориса Ивановича Горбатого, а Михайло Семеновичь Воронцовъ[б] остася въ Новѣгородѣ беречи государева дѣла; таже благослови игумены, и священники и дьяконы, и весь народъ, мужи и жены, и поѣха изъ Великого Новагорода и стола не веземъ, а былъ столъ того дни архіепископу двадцать верстъ отъ града на Бронничѣ[в]. А ѣхалъ архіепископъ отъ Великого Новагорода до Москвы двѣ недѣли и день; и въѣхалъ въ преименитый и спасеный градъ Москву въ день суботный, мѣсяца генваря въ 9 день, на память святаго мученика Поликарпа, а наставшаго мѣсяца небеснаго въ 6 день. И наутріи, въ недѣлю, мѣсяца

а) *Матѳ. XVI, 26.* б) а михайло . . . воронцовъ» а михайла семеновича воронцова В. *Въ Соф. Врем. замѣчено, что слѣдующее слово* остася *можно читать* оставя. в) на бронничѣ» на проничѣ В.

генваря въ 10 день, государю великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи и его матери 1535
благочестивой княини Еленѣ и поклоненіе сотвори архіепископъ Макарій по государскому обычаю, и дары многи принесе; таже и у митрополита благословеніе со усердіемъ пріимъ. Того дни и молебная совершивъ въ церквѣ въ соборной честнаго ея Успенія митрополитъ Данилъ, и архіепископъ владыка Макарей, и епископъ Резанскій Иванъ, и епископъ Тверскій Акакій, и епископъ Сарскій Дософей; а прочіи епископы[a] въ тѣ поры на Москвѣ не были. И былъ архіепископъ на Москвѣ 18 денъ, и въ тѣ дни честнѣ къ святѣй соборнѣй церкви ѣздя честнаго ея Успенія и со усердіемъ прилежно моляся всемилостивому Спасу и пречистѣй Богородицы, и великимъ чудотворцомъ Петру митрополиту и Алексѣю и всѣмъ чудотворцомъ угожшимъ Господу Богу, и честныя ихъ раки со умиленіемъ цѣлуя, и по всѣмъ святымъ церквамъ ѣздя, молебная совершая; и двократы святую литоргію совершивъ въ пречестнѣмъ храмѣ великого чудотворца Николы Гостунскомъ, едину въ четвергъ, а вторую въ недѣлю. Таже и ко государю великому князю велми честнѣ ѣздя чрезъ день и много печалованія творя изъ своей архіепископьи о церквахъ Божіихъ, и о побѣдныхъ людехъ, еже во опалѣ у государя великого князя множество много. И государь князь великій, архіепископова ради печалованія, многимъ милость показа; и самого доволнѣ одаривъ и отпусти въ Великій Новгородъ мѣсяца генваря въ 28 день, на память преподобнаго отца Ефрема Сирина, въ четвергъ на мясопустной недѣли. И ѣхалъ отъ Москвы до Новагорода 10 дней; а въѣхалъ въ Великій Новъгородъ, на свой престолъ, въ недѣлю, въ масленое заговѣніе, мѣсяца февраля въ 7 день. А того лѣта, Божіею милостью и пречистѣй Богородицы и моленіемъ угодниковъ ихъ, купили хлѣбъ по двѣ денги Новогородскую четвертку ржи, а коробью по семи денегъ. — Тое же зимы, мѣсяца декабря въ 27 день, въ суботу въ 3 часъ нощи, Божіимъ попущеніемъ, въ Великомъ Новѣгородѣ погорѣ церковь въ Каменомъ городѣ Похвалы пречистые Богородицы древяная, противъ южныхъ дверей святѣй Софѣи; и вся погорѣ и до основанія, и все въ ней погорѣ, святыя иконы и пречистые сосуды, и книги, и не остася ничтоже; а поставлена была, по благословенію и повелѣнію боголюбиваго архіепископа Великого Новагорода и Пскова владыки Серапіона, всѣмъ градомъ единого дни и освящена, а стояла отъ священія лѣтъ 27 и полъ-3 мѣсяца и 3 дни. Тое же зимы, въ великій постъ, выѣхали изъ Литвы, на государево имя великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, триста семей Литвы съ женами и съ дѣтми. — Благоволеніемъ Божіимъ и молитвами пречистые его Матере, и благословеніемъ господина пресвященнаго митрополита Данила, благовѣрный и христолюбивый государь князь великій Василей Ивановичь всеа Русіи повелѣ устроити чюдотворцу Алексѣю раку сребрену и самого чюдотворца устроити на владычнѣ дцки отъ сребра во всемъ сану, како государи служатъ, златомъ и каменіемъ драгимъ украсити ю и бисеромъ. И совершена бысть рака сія по преставленіи его къ Богу, въ лѣто 7043, въ царство сына его благовѣрнаго и христолюбиваго великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи государя самодръжцa, въ третіе лѣто государства его, и при его христолюбивой матере великой княинѣ Еленѣ; и положено бысть въ сію честную раку со псалмы и пѣсньми чюдотворное и многоцѣлебное тѣло чюдотворца Алексѣя, тое же зимы, на пречестную его память честнаго его успенія, мѣсяца февраля въ 12 день, на первой недѣлѣ великого поста съ четверга на пятницу, въ 2 часъ нощи. — Того же лѣта 43 пріѣхали Нѣмцы Свѣйскіе земли и Ливонскіе земли, и били челомъ государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, и просили перемирія; и государь князь великій пожаловалъ, далъ перемиріе Свѣйскіе земли на шестьдесятъ лѣтъ, а Ливонской земли на 17 лѣтъ. Того же лѣта посы–

а) епископы *такъ чит. издатель; въ* В. архіепископы.

1535 лалъ пресвященный архіепископъ Макарій того же священника прежеписаннаго, инока Илью, въ тѣ же мѣста, идѣже преже шествовалъ, паче утвердити православныя вѣры; и въ которыхъ мѣстѣхъ не былъ, и тамо повелѣ быти и разоряти Чюдскія обычая, еже женамъ ихъ власовъ своихъ не постригати, и ризъ яко мертвечьихъ на главахъ и на рамѣхъ не носити, и кудесы своя прокляти; таковъ бо бѣ обычай злый въ Чюди, и въ Ижерѣ, и во всей Корѣлской земли, и во всѣхъ прежеписанныхъ мѣстѣхъ; онъ же сія вся, по повелѣнію своего святителя и по божественнымъ правиломъ, сія вся злыя обычаи разори, повелѣ власы ростити и главы своя покрывати, и вся поучивъ божественному Писанію, творити якоже христіяномъ лѣпо. — Тое же весны лѣта 7043, мѣсяца апрѣля въ 11 день, Божіею милостью, основана бысть церковь камена святый Григорей Великія Арменіи, въ святыя обители всемилостиваго Спаса и великого чюдотворца Варлаама на Хутынѣ, противъ южныхъ дверей болшія церкви и чюдотворцова гроба. И поспѣшеніемъ святаго Духа и молитвами пречистыя Богородица и великого чюдотворца Варлаама и совершиша ю въ[а] два лѣта, о единомъ версѣ, велми чюдна, яко таковы нѣсть дѣломъ въ Новогородской области: яко околная стѣна, еже округъ церкви, имѣя угловъ восмь, а двери пятеры, въ высоту велми высока; на ней же въ версѣ и колоколы уставиша, два колокола болшихъ, егда начнутъ звонити яко страшнымъ трубамъ гласящимъ, тако и прочіе колоколы уставиша. Толико велми чюдно и лѣпо видѣти; но молитвами великого чюдотворца Варлаама совершися сіе превеликое дѣло въ мало время. И священа бысть сія чюдная церковь въ лѣто 7044, мѣсяца августа въ 6 день[б], при благовѣрномъ князѣ Иванѣ Васильевичѣ всеа Русіи; а священа самъ боголюбивый архіепископъ Макарій со честнымъ игуменомъ тое обители Ѳеодосіемъ, на самый праздникъ Боголѣпнаго Преображенія Господа нашего Іисуса Христа, и съ прочими честными игумены, и попы и дьяконы; молебная пѣвъ, и храмъ священъ, и святую литургію въ томъ храмѣ совершивъ, и воздаша хвалу Богу. А и преже того была церковь того же святого камена, но не велми высока и кругла яко столпъ, противу сѣверныхъ дверей, и не велика, толко сажени единыя внутри и со олтаремъ; на ней же колоколы въ версѣ бывали и прежнихъ лѣтъ, но понеже не велики и никоторыя лѣпоты не имуще, а господинъ смиреный игуменъ Ѳеодосій хотя болѣ украсити честную обитель при своемъ честномъ игуменствѣ и сіе чюдное и превеликое дѣло наченъ о Бозѣ и соверши. А мастеры дѣлали Тверскія земли, болшому имя Ермола; а отъ дѣла дано урокомъ полъсемадесять рублевъ Московская, а весь запасъ и нарядъ домовой. — Того же лѣта 7043 государь князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи, въ третьее лѣто государьства своего по преставленіи отца своего великого князя Василья Ивановича всеа Русіи, повелѣ дѣлати денги сребряные новые на свое имя, безо всякого примѣса: изъ гривенки изъ скаловые триста денегъ Новогородскихъ, а въ Московское дѣло три рубли Московская равно; а по указу отца его[в] великого князя Василья Ивановича всеа Руси, изъ тоя же гривенки дѣлали полътретьяста денегъ Новогородскихъ и десять, а въ Московское число полътретья рубля съ гривной. А при великомъ князѣ Васильѣ Ивановичѣ бысть знамя на денгахъ князь великій на конѣ, а имѣя мечь въ руцѣ; а князь великій Иванъ Васильевичь учини знамя на денгахъ князь великій на конѣ, а имѣя копье въ руцѣ, и оттолѣ прозваша денги копейныя. И понеже при державѣ отца его великого князя Василья Ивановича начаша безумніи человѣцы, наученіемъ вражіимъ, тѣ прежніе денги рѣзати и злый примѣсъ въ сребро класти, того много лѣтъ творяху; и государь князь великій много о томъ мысля со своими бояры и много повинныхъ казня различными казньми, чтобы сій злый корень искоренити. Они же безумніи другъ

а) въ• *прибавлено изъ печатн. Соф. Врем.* б) въ 6 день• *исправлено тамъ же; въ* В. *ошибк.* въ 7 день. в) его• своего В.

отъ друга, вражіимъ наученіемъ, сему злому обычаю учахуся, и въ толико безуміе пришедше, 1535
яко половину у всякіе денги отрѣзати и ту же гривенку доспѣти въ пять сотъ денегъ и болши: —36
тѣмъ злымъ обычаемъ клятвы и злыхъ словесъ и пренія злаго всю землю наполниша, понеже сіи худыя денги овіи хвалятъ, а иніи хулятъ, и того ради въ людехъ клятвы и злыхъ словесъ безъ числа наполнися; а прелсти бо ихъ врагъ, яко отъ того безумія иніи вмалѣ обогатѣша, а вскорѣ погибоша, мнозіи напрасными и безгодными смертьми изомроша. И государь князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи и мати его благочестивая княиня Елена, помысля съ своими бояры, повелѣша тѣ рѣзаные денги заповѣдати и не торговати, а сливати ихъ въ сребро и дѣлати новые денги безо всякого примѣса; а своему богомолцу архіепископу Великого Новагорода и Пскова владыкѣ Макарію, и своимъ намѣстникомъ и дьякомъ повелѣша тѣ новые денги накрѣпко беречи, чтобы безумніи человѣцы нимало не исказили и старый бы злый обычай оставили и на покаяніе пришли. И начаша дѣлати новые денги мѣсяца іюля въ 20 день; а во дворѣ Денежномъ велѣлъ князь великій вѣдати и смотрѣти накрѣпко дѣлщиковъ, денежныхъ мастеровъ, своему гостю Московскому Богдану Семенову сыну Корюкова съ товарыщи, чтобы во дворѣ было безо всякія хитрости. — Того же лѣта 43 государь князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи послалъ своихъ воеводъ въ Литовскую землю, князя Бориса Ивановича Горбатого, да Михайла Семеновича Воронцова, да Ивана Никитича Бутурлина; и они шедъ въ Литовской землѣ, Божіимъ пособіемъ и государевымъ счастіемъ, и городъ поставили новой на Себежѣ озерѣ, да во градѣ три церкви, святый Іоанъ Предотеча Усѣкновеніе главы честныя, да святіи равноапостоломъ царь Костянтинъ и мати его Елена, да святый чюдотворецъ Никола. И государь князь великій прислалъ къ своему богомолцу, въ Великій Новгородъ, архіепископу Макарію, велѣлъ священниковъ соборныхъ послати церкви священни, а самому архіепископу имя граду нарещи; и пресвященный архіепископъ, со архимандритомъ и со игумены и всего града священники, и имя граду нарекъ Иваньградъ на Себежѣ, и по великого князя слову священниковъ послалъ церкви Божія священи и градъ и мѣсто освятити священными водами; и священы быша церкви мѣсяца іюля. — Того же лѣта 43 государь князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи опалѣлся на Татаръ Шигалѣя царя, и бысть ихъ въ Новѣгородѣ восмьдесятъ и болѣ, и пометаша ихъ въ тюрму; они же, по своей скверной вѣрѣ, въ пять дней всѣ изомроша, такоже и во Псковѣ семьдесять вскорѣ изомроша. Единъ же отъ нихъ позна святую православную вѣру и крестися съ женою и съ дѣтми, зовемый преже Осанъ, а во крещеніи нареченъ Михаилъ; они же яко отъ тяжкого сна возбнуша и отъ великого унынія воспрянуша, и начаша прилежно молитися Живоначалной Троицы и хвалити православную святую вѣру. Того же лѣта, мѣсяца августа, приходили Крымскіе Татарове на Резанскіе мѣста, и у рѣки Оки у берега были: и Божіимъ милосердіемъ и пречистые его Матере молитвами, государя великого князя воеводы, князь Дмитрей Өеодоровичь Бѣлской, и съ нимъ князь Романъ Ивановичь Одуевской, да Иванъ Ивановичь Хабаровъ, да князь Михайло княжь Ондрѣевъ сынъ Трубецкого, да князь Иванъ да князь Петръ княжь Ондрѣевы дѣти Булгакова, Крымскихъ людей не въ одномъ мѣстѣ въ загонѣхъ, и у кошовъ, и рѣку перелѣзъ, великого князя воеводы многихъ побили, всѣхъ пятнадцать тысячь. И боголюбивый архіепископъ Макарій о томъ и молебны пѣлъ, со всѣми игумены и священники, мѣсяца августа въ 31 день.

Въ лѣто 7044, въ осенинахъ, Божіимъ попущеніемъ за грѣхи наша, приходила Литва на государеву великого князя украйну, на Стародубскіе мѣста, а съ собою имуще много невѣрныхъ, и въ нихъ два злы чародѣя; и околнымъ градомъ много шкоты сотвориша, овіи плѣниша, а инѣхъ побиваху. И пришедше ко граду Стародубу и много вражьими мечты граду великіе споны творяху: понеже градъ бѣ великъ и много въ немъ людей, и умыслиша тѣ

1536 злыи врази, подкопашася ко граду съ полъпоприща, или мало вдалѣе, и посыпаша злое пушечное зелье, и помалѣ зажгоша то зеліе, и потече огнь ко граду по устроеному мѣсту, и загорѣся градная стѣна. А воеводамъ государя великого князя сего злаго замысла не вѣдущимъ, и всѣмъ людемъ не вѣдущимъ, и абіе услышаша воеводы и гражане яко громъ великъ, понеже злое зеліе вырва часть у градные стѣны и загорѣся градъ, и воеводы начаша другъ друга гатити и всѣмъ гражаномъ помянуша слово святыхъ 40 Мученикъ: «братіе! яко аще не нынѣ умремъ, умремъ убо всяко; но постражемъ нынѣ за святую православную вѣру.» И начаша воеводы государя великого князя велми битися и всѣ гражане со иноплеменники, а иноплеменницы ко граду яко вода наліяся, и бысть сѣча велика и кровопролитія много; и елицы проліяша крови своя за святую православную вѣру, велицѣй мзды отъ Бога сподобятся. Аки злые чародѣи часто злопомнѣнія творяху и злыи замыслы безпрестани дѣюще, но не ихъ ради злаго замысла сіе попущеніе бысть граду; но Божіимъ гнѣвомъ, хотящу Богу, наказая насъ, предати градъ иноплеменникомъ, да иже прочіи накажутся страхъ Божій имѣти и въ покаяніи быти. И грѣхъ ради нашихъ по времени одолѣша градъ иноплеменницы, и воеводъ всѣхъ въ плѣнъ[а] поведоша, а инѣхъ много же мужей и женъ избиша, и прочихъ многихъ въ плѣнъ поведоша, и градъ весь сожгоша; а сами врази со страхомъ же отъидоша отъ мѣста боящеся болшіе силы государя великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи. И государь князь великій повелѣ, того же лѣта, новой градъ поставити; и по государеву слову поставиша градъ въ то же время Стародубъ, лѣта 7044, и церкви священные поставиша, елико мощно, и людей во градѣ невидимою силою своею Господь исполни. А сіи злыи чародѣи отъ того времени паче гордынею распыхахуся; понеже Давыдъ Пророкъ глаголетъ: рече безумный въ сердцы своемъ, нѣсть Бога[б]. И по малѣ времени тѣ же иноплеменницы поидоша ко граду новому къ Иванюграду, еже на Себежи, а тѣхъ злыхъ двy чародѣевъ съ собою имуще, и пришедше ко граду и начаша злыи замыслити, а тогда зимѣ сущи, и Господь Богъ низложи ихъ гордыню: егда поидоша по рѣцѣ ко граду, и разсядеся ледъ, и тіи зліи чародѣи врази вначалѣ погрязоша яко олово въ водѣ, и снидоша по своимъ злымъ дѣломъ во дно адово и прочая съ собою ведоша, а мало ихъ избыша и побѣгоша съ великимъ страхомъ; а Господь Богъ сохрани градъ невредимъ; и видѣвше священницы и вси людіе, яко лютые враги вода потопила есть, и воздаша хвалу Господу Богу. — Того же лѣта 44 поставлена бысть церковь древяная святіи чюдотворцы Козма и Даміянъ въ Онтоновѣ, на Вспольѣ, и священа мѣсяца октября въ 3 день; а того ради поставлена бысть, преже бо ту живущіи человѣцы приходили въ монастырь ко Стрѣтенью, понеже не община бѣ обитель, и егда повелѣніемъ государя великого князя Ивана Васильевича и по благословенію боголюбиваго архіепископа Макарія, устроися общежитель во Онтоньевѣ монастырѣ, тогда и мирскихъ людей отъ монастыря отлучиша, при игуменѣ Геронтеѣ, Московскіе земли. Того же лѣта сдѣлали верхъ каменъ у церкви святаго чюдотворца Варлаама на Дворищѣ, что поставленъ придѣлъ на Николскомъ голбцѣ, а преже былъ верхъ древянъ; и священъ бысть храмъ мѣсяца октября въ 15 день; а строилъ гость Московскій Дмитрей Сырковъ. — Того же лѣта 7044, при державѣ государя великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, въ шестое лѣто возраста его, а въ третье лѣто государства его, и при его матери благочестивой великой княинѣ Еленѣ, преложена бысть Псалтырь Толковая отъ Римского писанія и рѣчи на Руское писаніе и на Рускую рѣчь, въ Великомъ Новѣгородѣ, Божіею милостію и повелѣніемъ боголюбиваго архіепископа Великого Новагорода и Пскова владыки Макарія; преже бо начата

а) всѣхъ въ плѣнъ» *чтеніе печатн. Соф. Врем.*: *въ* В. отъ всѣхъ плѣнъ. б) *Псал. LII*, 2.

бысть, по въ томъ лѣтѣ свершенія достиже мѣсяца октября въ 15 день. Въ ней же толков- 1536
никовъ поставлены 6 : Бруно епископъ Гербипонской, Іеронимъ[а] прозвитеръ старѣйшій великія церкви Римскія, и Августинъ отъ Африкія, Григорей Великій, Беда прозвитеръ, Кассіодоръ, и во совершеніи Псалмовъ 150 и Пѣсней столкованыхъ; туто же лѣтописецъ выписанъ изъ Латынского писанія, изъ книги Исидора епископа Испаленского изъ части пятыя. Съ Божіею помощью преложи се и[б] написа Дмитрей зовемый Толмачь, въ старости маститѣ сія потрудися; аще и сколастика себе нарекъ, но раввуни своему отъ всея своея душа послуживше, реченному архіепископу Макарію, и ветхая понови и наполни во истину мѣру, наткану и потрясну, и воздасть ему Господь мздывозданіе и съ него учителемъ въ будущемъ вѣцѣ, аминь. Того же лѣта у святой Пятницѣ, на Торговой сторонѣ, начали служити вседневную службу, при благовѣрномъ великомъ князѣ Иванѣ Васильевичѣ всеа Русіи и при архіепископѣ Великого Новагорода и Пскова владыкѣ Макаріѣ; а преже была много лѣтъ не вседневная, а вседневную замыслили рядовичи Великого ряду корыстного, гости Московскіе и Новогородскіе того ряду, и попа другаго поставили и ругу обѣщалися давати по 3 рубли на всякъ годъ; а въ то время бысть священникъ нгвөгвдгви. — Тое же зимы, лѣта 7044[в], онѣхъ прежереченныхъ Татаръ жены же ихъ видѣвше мужей своихъ, по своей скверной вѣрѣ, скорую и нужную смерть и погибши же душею и тѣломъ, они же яко отъ злаго сна воспрянувше и начаша приходяще молитися боголюбивому архіепископу Макарію, просити святаго крещенія. И пресвященный архіепископъ Макарій посылалъ ко государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи и моля о нихъ, чтобы ихъ крестити, хотя бо вся человѣки спасти и въ разумъ истинный привести; и государь князь великій повелѣ ихъ крестити. И архіепископъ Макарій повелѣ ихъ роздати по священникомъ соборнымъ святѣй Софѣи и по градскимъ священникомъ, гдѣ которымъ подобно быти, и повелѣ ихъ учити по правиломъ святыхъ Апостолъ и святыхъ Отецъ посту и молитвѣ, и просвѣтити ихъ святымъ крещеніемъ во имя Отца и Сына и святаго Духа. Они же преже бывше Агаряне и видѣвше яко породишася водою и святымъ Духомъ, «не сице бо, еже бы стару человѣку второе внити во утробу матерню и паки родитися изъ ложеснъ, но еже породишася водою и святымъ Духомъ,» и оттолѣ начаша прилежно молитися святѣй Живоначалнѣй Троицѣ и хвалити святую православную вѣру; видѣша бо яко избыша отъ козней лукаваго діавола и отъ темнаго дна адова. А крестишася числомъ въ Великомъ Новѣгородѣ женъ 43, а дѣтей 36, а во Псковѣ крестиша женъ и дѣтей 50 и единъ, а въ Орѣшкѣ 12, а въ Корѣлѣ 30; и се елико множество душь избыша козни лукаваго діявола и познаша святую православную вѣру! — Тое же весны поставили церковь древяную въ Онтоновѣ на Вспольѣ, Рождество честнаго Іоана Предотечи, прихожане той церкви; и священа бысть мѣсяца апрѣля въ 13 день. Тое же весны, мѣсяца апрѣля въ 30 день, освященъ бысть престолъ святый евангелистъ Матөѣй, на Дворищѣ у Мироносицъ въ придѣлѣ; а преже тотъ же престолъ былъ великомученикъ Прокопій, доколѣ церковь была не поставлена, и по благословенію архіепископа Макарія антимисъ премѣнили, и освящали во имя святаго апостола и евангелиста Матөѣя. Тое же весны прислалъ государь князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи, съ Москвы, въ Великій Новгородъ, своего сына боярского конюха Бунду да подьячего Ивана, а повелѣ пожни у всѣхъ монастырей отписати около всего града и у церквей Божіихъ во всемъ градѣ и давати ихъ въ бразгу, что которая пожня стоитъ, тѣмъ же монастыремъ и церковникомъ; а се учинилося по окле-

---

а) іерон. *см. печатн. Соф. Врем. II, 391; въ* В. *ошибк.* іерѣемъ. б) и *недостаетъ въ* В. в) *Сія статья продолжаетъ сказаніе о опальныхъ Татарахъ, помѣщенное подъ 7043 годомъ: см. выше стр. 297.*

1536 ветанію нѣкоего лукава и безумна человѣка. Того же лѣта 44, Божіею милостію и повелѣ-
—37 ніемъ государя великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, поставили два града новые: городъ во Ржевѣ Пустой въ Заволочьѣ, да городъ Велижъ на рѣкѣ на Двинѣ, а преже въ томъ мѣстѣ бывалъ Литовской городъ; да тогда же поставили городъ Холмъ на Ловоти, новую стѣну. Того же лѣта, Божіею милостью, обложиша церковь камену святіи великомученицы Борисъ и Глѣбъ, туто же на полатѣхъ чюдотворецъ Никола, а въ другомъ крилѣ святый Владимеръ, въ Плотинскомъ концѣ, на старомъ мѣстѣ церковнѣмъ; и прежняя убо церковь камена же была о единомъ версѣ, да отъ многихъ лѣтъ обетшала, и они ту раздрушиша до основанія, а основанія и земли не двигнуша; и на томъ основаніи обложили церковь мѣсяца мая въ 14 день, и при благовѣрномъ великомъ князѣ Иванѣ Васильевичѣ всеа Русіи и при архіепископѣ Макаріи, Божіею[а] помощью совершиша ю, о пяти версѣхъ, въ пять мѣсяць и верхъ свели; понеже мастеры были урочные Новогородскіе, 20 человѣкъ болшихъ мастеровъ, и даша отъ дѣла мастеромъ пятьдесять рублевъ и три Новогородскую; а поставлена бысть и строена[б] двѣма улицы, Заполскою улицею и Конюховою, и всѣмъ приходомъ тое церкви, Московскими гостьми и Новогородскими и всѣмъ народомъ православныхъ людей. Того же лѣта 44, іюня въ 13 день, основана бысть церковь камена Похвала святѣй Богородицы на старомъ мѣстѣ церковномъ; и Божіею помощью и по благословенію архіепископа Великого Новагорода и Пскова владыки Макарія, совершиша ю о трехъ версѣхъ въ 4 мѣсяцы, при благовѣрномъ великомъ князѣ Иванѣ Васильевичѣ всеа Русіи, а повелѣніемъ боголюбиваго человѣка Аѳонасья Филипова сына, Новогородца, съ Торговой стороны съ Лубяницы; а священа бысть лѣта 7045, въ осенинахъ, мѣсяца октября въ 15 день, а свяща самъ боголюбивый архіепископъ Макарій со священники и дьяконы, молебная пѣвъ и святую литоргію совершивъ, и воздаша хвалу Богу. Того же лѣта 44 основана бысть церковь камена Срѣтеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, теплая, на Дворищѣ у святыхъ Женъ Мироносицъ придѣлъ. Тое же осени поставили мостъ новой въ Неревской конецъ ко святымъ 40 Мученикамъ.

Въ лѣто 7045, сентеврія въ 8 день, на честный праздникъ Рожества святѣй Богородицы, освящена бысть церковь каменая въ Онтоновѣ монастырѣ, въ трапезѣ, Срѣтеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, того же дни преподобнаго Антонія, туто же служба, единого дни оба храма священы; а свящалъ болшой храмъ самъ пресвященый архіепископъ Макарій со игуменомъ тоя обители Геронтіемъ, и со священники и дьяконы. Тое же осени, мѣсяца ноября въ 27 день, съ понедѣлника на вторникъ, на первомъ часѣ нощи, бысть знаменіе въ лунѣ: егда взоиде на облацѣ, сперва показалася по обычаю, и помалѣ нача мрачна быти, и ста яко кровава, а свѣтлаго мѣста велми мало, яко менши пятые части; и бысть того часа съ полтора, таже Божіимъ повелѣніемъ паки нача помалу въ своей свѣтлости устроятися. Тое же зимы, мѣсяца декабря въ 3 день, въ недѣлю, освящена бысть церковь камена святіи великомученицы Борисъ и Глѣбъ, и на полатѣхъ два престола, святый чюдотворецъ Никола и святый Владимеръ, а священы единого дни, въ Плотинскомъ концѣ у градной стѣны. Тое же зимы, въ великій мясоѣдъ, приходилъ на Москву Литовской посолъ панъ Янъ Юрьевичь Глѣбовъ да панъ Матѣй Охмистровичь, и съ ними многіе панове и писцы, и били челомъ государю великому князю Ивану Васильевичю о перемиріи; и князь великій перемиріе далъ на пять лѣтъ. Тое же зимы, по Крещеніи Господни, погорѣ церковь древя-

---

а) бож. » и божіею В. б) строена » стрена *ошибк.* В.

ная и трапеза въ Павловѣ монастырѣ у черницъ; а стояла толко съ годъ и двѣ недѣли. 1537
Тое же зимы, мѣсяца февраля въ 11 день, въ заговѣніе сырное, выгорѣло въ Кириловѣ монастырѣ 5 келій; а игумена Корнилія едва вынесли, а оплѣлъ весь, а келейникъ старецъ и сгорѣлъ подъ кельею. Тое же весны освящена бысть церковь древяная Рожество святѣй Богородицы, на Волотовѣ улицѣ, выставка, мѣсяца марта въ 18 день. Тое же зимы государь князь великій Иванъ Васильевичь послалъ[а] своего посла въ Литовскую землю Василья Морозова. Тое же весны, ко Христову Тридневному Воскресенію, Пасцѣ, пресвященый архіепископъ Макарій у святѣй Софѣи болшии деисусы 13 иконъ обложи сребромъ и украси златомъ, и свѣщники предъ ними позлащеныи и со свѣщами повелѣ поставити, велми лѣпо и чюдно видѣти, моляся Господу Богу и пречистой Богоматерѣ и прося о государѣ великомъ князѣ Иванѣ Васильевичѣ и о всемъ мірѣ великія милости. Тое же весны посланъ бысть отъ государя великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, съ Москвы, въ Великій Новгородъ сынъ боярской, храбръ воинъ, Василей Михайловичь Тучковъ, на собраніе воинского чину. И пріѣха въ Великій Новгородъ, и слыша о немъ боголюбивый архіепископъ Великого Новагорода и Пскова владыка Макарій, яко издѣтска сей Василей навыкъ велми божественнаго Писанія, и нача его благословляти на духовное дѣло, тако рекъ: «тайну цареву, чало, храни, а дѣла Божія ясно пропо별ѣждь[б]; напиши и распространи житіе и чюдеса преподобнаго и блаженнаго Михаила, нарицаемаго Саллоса, жившаго блаженную жизнь у Живоначалной Троицы на Клопскѣ.» И преже бо написано бысть, но непрестанно и неявленно, сирѣчь велми просто, понеже бо егда сего святаго Михаила явленіе бысть, и житіе и чюдеса, тогда человѣцы въ Новѣградѣ еще быша не велми искусни божественнаго Писанія. Сей же вышереченный Василей, по благословенію пресвященнаго архіепископа Макарія, ветхая понови и распространи явленіе, житіе и чюдеса преподобнаго, и все по чину постави и велми чюдно изложи; и аще кто прочетъ самъ узритъ, како ветхая понови и колми чюдно изложи. И како не удивимся Божія благодати, понеже отъ самодръжавнаго царя и великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи и его матере благочестивой великой княини Елены, отъ многоцѣнныя ихъ и царскія палаты сей храбрый воинъ прежеписанный Василей свѣтлое око, и всегда во царскіихъ домѣхъ живый и мягкая нося, и подружіе законно имѣя, и селика разумія отъ Господа сподобися? По истинѣ Писаніе рече: зачало премудрости страхъ Господень[в]. И благоволеніемъ Божіимъ и молитвами пречистыя Госпожи Богородицы и поспѣшеніемъ святаго Духа сія нача и соверши, и по благословенію вышенареченнаго ерарха Макарія, лѣта 7045; а мѣсяца и дни не вѣмъ написати, толико въ то время садове плодоносніи велми цвѣтоша и всякій овощь на торжищи продаяху, а толико едино граждіе[г] еще отъ святителя благословенія не восприятъ. — Тое же весны, лѣта 7045, попущеніемъ за грѣхи наша бысть на Москвѣ волненіе велико; хотя бо врагъ, искони ненавистникъ добру человѣчю, внести межусобную брань. Василья Ивановича всеа Русіи братъ меншій Андрѣй Ивановичь, по преставленіи великого князя Василья Ивановича на четвертое лѣто, а тогда государьство держащу сыну великого князя Василья Ивановича всеа Русіи и его матере благочестивой великой княинѣ Еленѣ, и забы князь Андрѣй благословеніе отца своего великого князя Ивана Васильевича[д], еже отецъ его благословилъ и удѣлилъ ему городы и волости, и сего не помяну

а) послалъ» *недостаетъ въ* В. б) *Тов. XII, 7.* в) *Притч. I, 7* г) граждіе» *т. е.* гроздіе. *Здѣсь, кажется, разумѣются яблоки, въ изобиліи растущія въ Новѣгородѣ; молитва надъ плодами читается 6 августа, въ праздникъ Преображенія Господня, прежде коего въ старину яблоковъ не вкушали.* д) ивана вас.» василья ивановича *ошибк.* В.

1537 еже съ братомъ своимъ съ великимъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ[a] обѣты и всякіе правды, оставивъ удѣлъ свой городъ Старицу и прочая городы и волости и весь удѣлъ, и поиде къ Великому Новугороду со многою силою. И слышавъ государь князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи и посла за нимъ воеводъ своихъ, князя Ивана Ѳеодоровича Овчину да князя Василья Ѳеодоровича Лопатина и иные воеводы, со многими людми; онъ же пріиде по велицѣй дорозѣ до волости Яжолобицкой, и ту его начаша наѣзжати великого князя воеводы. А въ Великомъ Новѣгородѣ тогда бысть печаль велика; пресвященный же архіепископъ Макарій собирая честные игумены и священники и дьяконы и по вся дни молебная совершая, и прилежно моляся Господу Богу и пречистѣй Госпожи Богородицы и великимъ чюдотворцомъ, о устроеніи земскомъ и о тишинѣ и о государевѣ здравіи великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, и послалъ бы Господь Богъ милость свою, и возвратилъ гнѣвъ свой, и избавилъ богоспасаемый преименитый градъ Москву и Великій Новъградъ и вся грады и страны христіянскія отъ межуусобные брани. А намѣстники Новогородскіе князь Борисъ Горбатой и дьяки Яковъ Шишкинъ и Фуникъ Курцовъ, по великого князя слову Ивана Васильевича всеа Русіи и по благословенію архіепископлю, повелѣша городъ поставити на Торговой сторонѣ, понеже опослѣ великого пожара поставленъ городъ толко на Софѣйской сторонѣ, а на Торговой не поставленъ, и на Торговой сторонѣ повелѣша городъ поставити вскорѣ, како бы мощно отъ ратныхъ боронитися; и поставиша городъ всѣмъ градомъ, опрично волостей, въ пять днiй, въ человѣкъ стоящь въ высоту, около всее стороны. А князь Андрѣй Ивановичь слышавъ такову суету, что воеводы великого князя за нимъ идутъ, а въ Великомъ Новѣгородѣ суету и шкоту велику, а не возвратися еще въспять; аще бо не воева волостей, ни плѣни, но кормъ емля со многими людми себѣ и конской, и тѣмъ много волостемъ шкоты и убытка сотвори. А изъ Великого Новагорода послаша противу его воеводу дворецкого Ивана Никитича Бутурлина, и съ нимъ дѣтей боярскихъ, а онъ еще ближе поиде къ Великому Новугороду; или Божіимъ попущеніемъ, или вражьимъ подстрѣканіемъ, якоже индѣ пишетъ: «егда видятъ человѣка Бога угожающа, тогда радуются ангели на небесехъ; а егда видитъ человѣка погибающа, тогда врагъ веселится,» тако и се, слышавъ таково волненіе, а паче поиде ближе граду. И егда доиде Тухолской волости, толко пятьдесятъ поприщь отъ града, и ту нача стояти: и наѣхаша его великого князя воеводы Московскіе, князь Иванъ Ѳеодоровичь да князь Василей Ѳеодоровичь и иные воеводы, съ людми, и начаша преже съ кручины говорити и протержка межь людіе была невелика; и посемъ начаша о миру обсылатися и говорити, а помянуша, яко единымъ крещеніемъ всѣ просвѣтишася, даже бы не была межуусобная брань и кровопролитіе христіяномъ. И положиша межь собя князь Андрѣй Ивановичь и государя великого князя воеводы, князь Иванъ Ѳеодоровичь и князь Василей Ѳеодоровичь, обѣты великіе и всякіе правды, и крестъ честный межь собя цѣловаху: поѣхати князю Андрѣю на свой удѣлъ и служити ему государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи вѣрою и правдою, и государь князь великій жалуетъ его, какъ ему Богъ положитъ по сердцу. И помысливъ князь Андрѣй, въ томъ часѣ и поѣха къ Москвѣ; и пріѣха въ богоспасенный градъ Москву, поиде бити челомъ государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи и просити прощенія о своемъ безуміи. И государь князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи, токмо Богу единому свѣдущю что о немъ помысли, и повелѣ въ то время князя Андрѣя поимавъ поса-

---

a) васильемъ иван. • ивановъ васильевичемъ *ошибк.* В.

дити. — Того же лѣта, въ Петровъ постъ, мѣсяца іюня, Божіимъ попущеніемъ бысть во Тфери, пріиде стрѣлка изъ грому и зажже градную стѣну отъ рѣки Тмаки: и выгорѣ града восмьдесятъ семъ городень, и житницы въ городѣ горѣли. И паки вдругіе загорѣлося того же лѣта мѣсяца іюля въ 22 день, въ недѣлю, въ вечеру, и весь градъ выгорѣ; понеже, Божіимъ попущеніемъ, въ тѣ поры отъ великого страха забыша церковныхъ дверей затворити, и пріиде пламень великій и все въ церкви Божіи попали и сожже: честныя и чюдныя иконы отъ древнихъ лѣтъ украшены сребромъ и златомъ многимъ и каменіемъ драгимъ, и священныя и многоцѣнны сосуды, и святыя книги, и все сгорѣ и потребися и не остася ничтоже; а владыку Акакія промежь дву конь едва изъ града умчаша; а церкви Божія по посаду древяныя всѣ сгорѣша и торги, много и людей сгорѣ по церквамъ и по торгомъ. — Того же лѣта, мѣсяца іюня, поставили притворъ каменой у святаго Бориса и Глѣба въ Плотинскомъ концѣ, весь приходъ тое церкви, гости Московскіе и Новгородскіе и всѣ православные христіяне; а дѣлали на урокъ Новогородскіе мастеры 10 человѣкъ, а взяли отъ него полъ-13 рубля Новогородскіе, а сдѣлали въ два мѣсяца и въ три дни. Того же лѣта 7045 приходилъ Нѣмецкой посолъ князецъ Кнутъ, да съ нимъ земской Бернъ Свѣйскіе земли, и били челомъ государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи и просили перемирія; и государь князь великій пожаловалъ далъ перемиріе по прежнимъ грамотамъ, что писаны въ четыредесять третьемъ лѣтѣ, на 60 лѣтъ. Тое же осени поставили мостъ новой въ Горончарской конецъ ко Образу[a] святому. 1537 —52

Въ лѣто 7046, въ осенинахъ, мѣсяца октября въ 21 день, священа бысть церковь Срѣтеніе Господа нашего Іисуса Христа каменая, теплая, придѣлъ у святыхъ Женъ Мироносицъ на Дворищѣ; а се началная церковь теплая въ Великомъ Новѣградѣ, опрично того, что у архіепископа на дворѣ теплая церковь, да въ обителехъ; а строилъ церковь и съ трапезою гостя Московского сынъ Ѳедоръ Дмитреевъ сынъ Сыркова. Тое же осени, мѣсяца ноября въ 21 день, на Введеніе святѣй Богородицы, освящена бысть церковь древяная и съ трапезою, святый великомученикъ Ѳедоръ Стратилатъ, въ монастырѣ у святаго Николы въ Воротникѣхъ; а повелѣ поставити церковь съ трапезою гостя Московского жена, вдова, Елена Ильина жена Тараканова, а тогда она бысть у государя у великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи у великой княини Елены на Москвѣ на сѣнехъ *.

Послѣдованіе древнимъ, но еще и взысканіе государя православного царя великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи Московского. Въ лѣто 7060. Помысли царь государь князь великій съ своею братьею со княземъ Юрьемъ Васильевичемъ и со княземъ Володимеромъ Ондрѣевичемъ, и со отцемъ своимъ пресвященнымъ митрополи-

---

а) ко образу» по образу *ошибк.* В. *Въ Горнчарскомъ концѣ, въ Новгородѣ, была церковь во имя Нерукотвореннаго Образа: здѣсь намѣкъ о пути къ ней по вновь устроенному мосту. См. «Истор. разгов. о древн. Новагорода,» гдѣ на стр. 76 показаны улицы Горнчарскаго конца, а на стр. 83 церкви въ тѣхъ улицахъ:* на новинкѣ (улицѣ) образъ нерукотворенъ, каменъ.

* Далѣе въ Воскр. помѣщена Повѣсть о землетрясеніи въ южной Европѣ (въ градахъ Шимборіи, Флоренцѣ и Солонихіи). См. печатн. Соф. Врем. II, 401 — 402.

1552 томъ Макаріемъ всеа Русіи, и со всѣми бояры своими, поити въ свою отчину въ Новгородъ въ Свіязскій: Божіею милостію тамо нѣчто мало поискати прародителей своихъ отчины, великихъ князей Рускихъ, земли Болгорскія, Владимера, и другаго Владимера Манамаха, и возсіявшаго бо всѣмъ великого князя Дмитрея Ивановича Донского, иже побѣду творяще на супротивныхъ его и не покоряющихся ему[а]. Тако же государь нашь великій царь князь Иванъ Васильевичь всеа Русіи, ваемъ Бога на помощь и пречистую его Матерь, и святыхъ чюдотворецъ молитвою Петра и Алексѣя и Іоны и протчихъ Руские области чюдотворецъ, и благословеніемъ отца своего пресвященаго митрополита Макарія всеа Русіи, такоже бысть у великіе княини, и остави ту на Москвѣ брата своего князя Юрья Васильевича, и поиде съ Москвы къ Коломнѣ мѣсяца іюня 16 день, на память святаго чюдотворца Тихона Амаѳунтскаго[б]; и такоже отпущаетъ князей и бояръ и воеводъ своихъ къ Коломнѣ[в] и повелѣваетъ имъ ждати собя въ Островѣ. Самъ же государь поиде съ братомъ своимъ со княземъ Владимеромъ Андрѣевичемъ къ Живоначалной Троицы и преподобному отцу Сергѣю, во еже получити ему милость отъ Господа Ісуса Христа и пречистые его Богоматери, и заступника нашего моленіемъ чюдотворца Сергѣя: и бысть у Троицы князь великій въ Сергѣевѣ монастырѣ день единъ и поиде къ Коломнѣ. Въ то же время пріиде на Рязань Крымскій царь Искиркаръ Девлетъ-кирей, Мансупъ-киреевъ сынъ, и съ нимъ Крымскіе люди и Нагайскіе, инѣхъ ордъ Казанскихъ, и нарядъ съ ними пушки и пищали Турскаго салтана Таизымъ Касыма царя: итить ему на Рязанскіе мѣста, и на Тульскія украйны, и на Козельскія украйны, и на Воротынскія, и на Бѣлевскія, и на Одоевскія. Князь же великій государь слышавъ ту вѣсть, что идетъ на Рязань Крымскій царь, вскорѣ же пріиде на Коломну, князь великій, и восхотѣ съ Коломны ити противу Крымскаго царя самъ; архіепископъ же его, и бояря его, и духовники его во всемъ въ томъ умолиша его: подобаетъ тебѣ государю здѣ самому быти. Онъ же помысливъ восхотѣ брата своего послати князя Володимера Андрѣевича, и такоже и совѣтуетъ собѣ и посылаетъ вскорѣ воеводъ своихъ, князей и бояръ, и отпусти съ ними много множество людей безчисленно. И въ то время посла въ Муромъ и повелѣ быти воеводамъ изъ Мурома на Коломну и съ ними многимъ людемъ; тамо бѣ собрано много множество людей, ждучи великого князя, како поидетъ въ Казань. Царь же пріиде на Тульскіе украйны и роспусти воя своя, а самъ ста у града Тулы. Божіею милостію и пречистыя его Матери и чюдотворецъ Рускихъ вниде въ него страхъ и убояся велми, и стоя три дни, и не дождався люди изъ загоновъ, и великимъ страхомъ побѣжа. Воеводы же великого князя многажды ту на Крымскихъ людей исходиша[г], и много ихъ убиша, и инѣхъ же поимаша и къ великому князю на Коломну приведоша; и воеводы же великого князя изъ украинныхъ мѣстъ Тульскихъ царя прогнаша, и такоже возвратишася къ великому князю. И князь великій возвратися съ радостію[д] великою, за еже возвратися царь вскорѣ и побѣжа безъ успѣха. И тако повелѣваетъ вскорѣ епископу Коломенскому Спасу и пречистой Богоматери молебная совершати. Такоже вскорѣ посылаетъ къ великой княинѣ, и брату своему князю Юрью Васильевичю, и отцу своему митрополиту Макарію писанія сицевая: «царь государь князь великій здравствуетъ; а Крымскаго царя Девлетъ-кирея одолѣ, со всѣми силами своими изъ Руси побѣжа, а земли Рустѣй не доспѣ никоторого зла; и воеводы возвратишася къ нему, множество

а) на супротивныхъ. . . не покоряющихся » на супротивнымъ его, иже покаряющися В.; *исправлено по печати. Соф Врем. II, 403.* б) амаѳ. » амусискаго, въ дна недѣлна *ошибк.* В; *см. Никон. Лѣт. VII, 116, гдѣ сказано* въ четвергъ первыя недѣли петрова поста. в) къ коломнѣ » хкомнѣ *ошибк.* В. г) исходиша » исходишася В. д) возвр. съ рад. » возвратишася радостію В.

побиша Татаръ и инѣхъ многихъ живыхъ приведоша.» И такоже пишетъ и митрополиту: 1552
«чтобъ послалъ во всѣ грады архіепископомъ и епископомъ, въ монастыри же архимандритомъ и игуменомъ и братіѣ, дабы его благословили и молили Бога; занеже безъ сумнѣнія итти ему на Казанского царя Едигиря, Касымъ Салтанова сына.» Слышавше то великая княиня и князь Юрьи Васильевичь огорчишася и исполнишася слезъ многихъ, плачуще[а] на многъ часъ; такоже и митрополитъ, имѣя тщаніе веліе[б] о великого[в] князя хоженьи, и абіе вскорѣ пріиде къ великой княини и утѣшаше ю словесы духовными, елико же святителю подобаетъ душеполезно глаголати. И тако вскорѣ посылаетъ великая княгини къ великому князю, и князь Юрьи братъ его, такоже и митрополитъ съ грамотами посылаетъ, дабы великому князю возвратитися въ царствующій градъ Москву; и иная многая писаша къ нему. Онъ же не усумнѣвся, ни послушавъ моленія ихъ, елико умысливъ то и сотвори, Божія бѣ благодать на немъ; начатъ помышляти въ который день ему поити съ Коломны въ Муромъ. Въ лѣто 7060, царь и великій князь государь Иванъ Васильевичь всеа Русіи пошелъ съ Коломны во градъ Муромъ, мѣсяца іюля въ 4 день, на память иже во святыхъ отца нашего Андрѣя Критскаго, въ первое воскресенье[г] по Петровѣ дни. Пріиде же въ Муромъ за недѣлю до Ильина дни, на память честнаго Собора архангела Гаврила, іюля же мѣсяца въ 13 день[д], во вторникъ; и въ Муромѣ былъ едину недѣлю, и свершивъ ту молебная, и поиде изъ Мурома мѣсяца іюля въ 20 день, на память святаго славнаго пророка Иліи, и тако Оку перевезеся. Разряди у себя выборные головы въ полку: Семена Васильева сына Яковлева, Никиту да Ивана Васильевыхъ дѣтей Шереметева, князя Ивана княжь Иванова сына Кашина Сухова, Петровыхъ дѣтей Головина Василья да Петра, да Михайла Иванова сына Воронова; а съ ними пусти головъ князей и дѣтей боярскихъ безмѣстно. Бяше же съ нимъ въ полкѣхъ воеводы: ертаулъ[е] князь Юрьи Шемякинъ Пронской да князь Ѳедоръ Троекуровъ; передовой полкъ князь Иванъ Ивановичь Турантай Пронской да князь Дмитрей Ивановичь Хилковъ: правая рука князь Петръ Михайловичь Щенятевъ да князь Андрѣй Михайловичь Курбской; а въ болшомъ полку князь Иванъ Ѳедоровичь Мстисловской; а лѣвая рука князь Дмитрей Ивановичь Микулинской да Дмитрей Михайловичь Плещеевъ; а сторожевой полкъ князь Василей Семеновичь Серебряной да Семенъ Шереметевъ. И тако поиде къ своей отчинѣ Новому городу Свіяжскому полемъ, и посылаетъ вскорѣ въ Свіяжской Ѳедора Семенова сына Черемисинова сказати воеводамъ своимъ, князю Александру Борисовичю Горбатова, да князю Семену Ивановичю Микулинскому, да Данилу Романовичю Юрьеву, да князю Петру Даниловичю Серебреному, да Семену Костянтиновичю Заболоцкому, да Борису Андрѣевичю Салтыкову, да Ѳедору Григорьевичю Адашеву; такоже и инымъ воеводамъ, княземъ и дѣтемъ боярскимъ. И повѣда имъ, царь государь князь великій здравствуетъ, и такоже даруетъ имъ отъ государя посланыя грамоты и дары, занеже православному царю прямослуженіе въ нихъ же бѣ посланіе и дары писано: повелѣ имъ государь вострѣтити изъ Новагорода Свіяжского воеводамъ своимъ, и съ ними княземъ и дѣтемъ боярскимъ со многими полки, на Итяиковыхъ поляхъ. И тако же тѣ идоша[ж] во стрѣтеніе великого князя воеводы, встрѣтиша царя государя великого князя со

а) плачуще » плачющихъ В. б) тщаніе веліе » тщею велію В; *въ печатн. Соф. Врем. поправлено* тщу, *но едва ли вѣрно, ибо сущ. имя* тща *въ древнихъ памятникахъ не встрѣчается.* в) о вел. » отъ великого В. г) *Въ 1552 году іюля 4-е приходилось въ понедѣльникъ, а 13-е число (см. ниже) въ среду.* д) въ 13 » въ 3 день *ошибк.* В. е) ертаулъ » *такъ должно чит.*; *въ* В. ертулъ. ж) тѣ идоша » *поправляетъ Строевъ*; *въ* В. *ошибк.* твоидаша.

1552 многими князьми и дѣтми боярскими и со всѣми силами, въ пятокъ, на память святыхъ мученикъ Фотѣя и Никиты, августа въ 12 день[а]. Князь же великій государь видѣлъ ихъ, воеводы своя, возрадовася радостію великою, и елико же ту бяше съ ними, никоего же съ ними въ полкѣхъ, иже встрѣтоша его, не оскорбѣ; вси же ту людіе возрадовашася и воздающе хвалу Богу, иже видѣвше очи его и слово его слышавше, православнаго царя, въ концѣхъ просіявшаго и во всемъ православіи великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи. И такоже отпущаетъ воеводъ своихъ, иже которые встрѣтили его на Итяиковыхъ поляхъ, князь Александръ Борисовичь Горбатого да князь Семенъ Ивановичь Микулинской и прочіе воеводы, и повелѣ имъ итти впередъ собя во градъ Свіяжскій со всѣми полки, иже бѣ его встрѣтоша; самъ же государь повелѣ итти безмятежно ко граду по всѣмъ мѣстомъ[б]. И пріиде къ своей отчинѣ къ Новому городу Свіяжскому, въ суботу, въ Предпразднество Пречистыя праздника честнаго ея Успенія. И тако сташа шатры отъ Вязовыхъ горъ въ лузи, елико же повелѣ бояромъ своимъ стати, иже бѣ ближнимъ своимъ, отъ града Свіяжского на всѣ страны по седми верстъ; воеводамъ же по достоянію повелѣ, да елико которые свой полкъ дръжатъ[в], тѣмъ повелѣ гдѣ кто да хощетъ, занеже бѣ невмѣстимо вблизу стати отъ множества людей, овіи на 15 верстъ, иніи же болши того, на всѣ страны. И тако въ недѣлю, въ Предпразднество святыя Богородицы честнаго ея Успенія, на память святаго отца нашего Максима Исповѣдника[г], вниде царь и великій князь во градъ новосозданый во своемъ отечествіи, еже глаголется Новый градъ Свіяжскій: и тако поиде къ заутрени къ церквѣ пречистыя Богоматери честнаго ея Рожества, и такоже свершивъ молебная. И пребысть ту три дни, и тако повелѣ возитися за Волгу воеводамъ со всѣми полки на Луговую страну; самъ же государь послѣ ихъ вборзѣ поиде.

Сказаніе о великого князя хоженіи, православнаго царя, како поиде изъ Свіяжского города на Казанского царя Едигеря, Касымъ Салтанова сына. Въ лѣто 7060, мѣсяца августа въ 18 день[д], въ четвертокъ по Оспожинѣ дни, на память святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, и поиде государь царь ко граду къ Казани, и перевезеся того дни Волгу подъ Новымъ городомъ Свіяжскимъ, и ста ту въ лузѣхъ: и стоя два дни на единомъ мѣстѣ, ждаше, дабы перевезлися его останошные полки, занеже бѣ невмѣстимо много множество людей, до него же возишася и плаваша 4 дни и послѣ же его три дни. Въ суботу же воставъ рано, свершивъ молебная, и пришедъ ста на устьѣ Казани рѣки, поблизу же Волги, на заводи Тереузи; и ту стоявъ два дни, и прибра еще ту царь и великій князь три головы выборные, князя Ивана Хворостинина, да князя Григорья Мещерскаго, да Ѳедора Андрѣева сына Карпова, и съ ними повелѣ княземъ и дѣтемъ боярскимъ быти безмѣстно[е]. Того же дни къ нему, въ понедѣлникъ, изъ города Казани пріѣхалъ мурза, Камаемъ зовутъ, и съ нимъ 7 человѣкъ, служити царю и великому князю; и повѣда государю подлиную вѣсть и всѣ помыслы царевы. И того же мѣсяца августа въ 23 день, на память святаго мученика Луппа[ж], во вторникъ, пріиде православный царь государь князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи подъ городъ Казань, съ братомъ своимъ со княземъ Володи-

---

а) авг. въ 12» авг. въ 13 *ошибк.* В. б) *За симъ прибавлено* и гато; *можно чит.* и гатемъ. в) дръжатъ» *такъ въ печатн. Соф. Врем.*; *въ* В. дадръ. г) въ недѣлю . . . исповѣдника. *Св. Максима празднуется 13-е августа, что въ 1552 году приходилось въ субботу, 14-е же число совершается память св. пророка Михея. Успеніе Богоматери въ томъ году дѣйствительно приходилось въ понедѣльникъ.* д) въ 18 день» въ 13 день *ошибк.* В. е) безмѣстно» *т. е.* безъ мѣстъ *такъ читаетъ издатель*; *въ* В. безметно. ж) луппа» алумпія В.

меромъ Андрѣевичемъ, и ставити повелѣ полки за двѣ версты отъ города Казани; и повелѣ 1552
развертѣти знамя, на немъже написанъ образъ Господа Бога Спаса нашего Ісуса Христа Нерукотворенаго образа. И сташа ту. Государь царь сниде съ коня и моляся и плакася на долгъ часъ, и тако поиде ко граду Казани; и ста шатры противъ града Казани, объ одну страну отъ града, отъ Волги. Того же мѣсяца въ 25 день, на память святаго апостола Варѳоломея, царь государь повелѣ обступити градъ Казань; и прикатиша туры и щиты со всѣхъ странъ граду, изъ города же Казани вылѣзоша Казанскіе люди пѣшіе, христіанстіи же людіе ту бишася съ ними и втопташа во градъ. И тако же прикатиша за туры[а] снаряды, великія пуски, на разбитіе града, и огненыя пушки и пищали; и башню великую поставиша противъ воротъ Арскихъ, выше[б] горола Казани, и на ней уготоваша пушки и пищали многія, и биша день и нощь безпрестани. Того же мѣсяца августа въ 30 день, на память святыхъ Александра и Ивана и Павла Новаго и память преподобнаго Александра Свирскаго чюдотворца, царь государь посла воеводъ своихъ на Арское поле, противъ князей Арскихъ, Епанчи князя, Еуша князя и инѣхъ; бяше бо выѣзжаху по вся дни полки на Арское поле, хотяше бо коимъ ухищреніемъ пробитися во градъ. И воеводы ходили великого князя, князь Александръ Борисовичь Горбатого да князь Семенъ Ивановичь Микулинской и иные воеводы великого князя, и полки многіе съ ними: Казанскихъ людей побили многихъ и языковъ, Татаръ, и Черемисы, и Чювашн, привели 740 языковъ. Послѣди же того, мѣсяца сентября въ 7 день, посла князь великій бояръ и воеводъ своихъ къ Арску, князя Александра Борисовича Горбатого, да князя Семена Ивановича Микулинского, да Данила Романовича Юрьева, и инѣхъ воеводъ съ ними и множество ратныхъ. Они же Казанскую землю воеваша 10 дней, и пожгоша Арскія села и деревни, и много плѣниша на всѣ страны, и людей Казанскихъ многихъ побиша, инѣхъ живыхъ многихъ приведоша. И послѣ того царь и великій князь стоялъ у града Казани мѣсяцъ и 7 дней. И учиниша ко граду великъ зукъ[в], и подкопаша подкопъ у Арскихъ воротъ подъ тарасы, и поставиша въ подкопѣ бочки съ пушечнымъ зельемъ: и абіе того дни, въ пятокъ, мѣсяца сентября въ 13 день[г], вырваша отъ стѣны тарасы подкопомъ, и меташе[д] берніе во градъ чрезъ стѣну и съ землею; стрѣлцы же великого князя и пищалники заметаша ровъ градный хврастиньемъ и землею, и тако скоро взыдоша на стѣну великою силою, и поставиша ту щиты и бишася на стѣнѣ день и нощь до взятія града. Въ то же время пріѣхалъ съ Москвы къ великому князю, отъ великія княгини гонецъ и отъ князя Юрья Васильевича брата его, Зуй Бурухинъ, и повѣда государю: государыни великая княгини царица и князь Юрьи Васильевичь въ царствующемъ градѣ Москвѣ здравствуютъ. Такоже и митрополитъ святѣйшій Макарій всеа Русіи присла къ великому князю боярина своего Ивана Ѳомина сына Плещеева, и прислалъ съ нимъ ко государю пресвященный митрополитъ благословеніе, образъ пречистыя Богоматере честнаго ея Успенія, златомъ же и бисеромъ украшенъ; такоже и брату его князю Володимеру Андрѣевичю, и даруетъ ему отъ пресвященнаго митрополита образъ пречистыя Богоматере честнаго ея Благовѣщенья, златомъ же и сребромъ украшенъ, и воду святую отъ чюдныя раки Петра чюдотворца. Такоже государю великому князю отъ пресвященнаго митрополита даруетъ грамоты; писаніе же въ грамотѣ отъ митрополита сицево:

а) за туры « *чтеніе издателя; въ* В. затуру. б) выше « вышеши *такъ въ* В. в) зукъ « *кажется должно чит.* звукъ. *См. томъ V, стр. 15, подъ 6871 годомъ.* г) въ 13 день « *такъ въ* В.; *но это невѣрно, ибо въ сентябрѣ 1552 года пятничные дни приходились 2, 9, 16, 23 и 30 чиселъ.* д) меташе « *такъ исправлено; въ* В. меташа.

1552 Посланіе отъ митрополита Макарія великому князю; сице пишетъ: Благословенъ Богъ нашъ, творяй чюдесная нами, молитвами пречистыя его Матере, помощница роду христіянскому, крѣпкая заступнице, и святыхъ преподобныхъ и богоносныхъ отецъ нашихъ святыхъ чюдотворецъ Русьскихъ Петра и Алексѣя и прочихъ Русьскія области чюдотворецъ. Благовѣрному и христолюбивому, благородному, и Богомъ вѣнчанному, Богомъ утверженному въ благочестіи и въ концѣхъ всея вселенныя возсіявшему, но и паче во царѣхъ пресвѣтлѣйшему, сыну и господину нашего смиренія, государю царю великому князю Ивану Васильевичу всеа Русіи, грѣшный богомолецъ твой смиренный Макарей митрополитъ благословляю и челомъ бію. Молю убо, боголюбивый государю, да не прогнѣваешися на мое смиреніе, иже тебѣ первое дерзнувше писати, уста ко устомъ глаголати, наше смиреніе, твоего ради спасенія. И абіе пошедшю ти, царю, изъ своея отчины царствующаго града Москвы видѣти своея отчины новоначалствующій градъ и новопросвѣщенныи мѣста отъ тмы въ свѣтъ, отъ невѣрія въ православіе, и Богомъ насѣяный садъ, Новъгородъ Свіяжскій, и такоже помыслившю тебѣ, государю, поискати своихъ прародителей великихъ князей Русьскихъ достояніе, своея отчины, земли Казанскія; намъ же вкупѣ тобе благословившимъ, и пречестнымъ крестомъ знаменавшимъ, и ркущимъ: Богъ да сохранитъ тя силою честнаго креста своего. И нынѣ, государь, здѣ се во уши наша слышаніе, яко участъ Бога на помощь и пречистую его Матерь поиде изъ своея отчины града Свіяжского ко граду Казани: дай Богъ, ты государь нашъ здравствовалъ и счастливъ былъ на многія лѣта, и съ своимъ благороднымъ братомъ, съ нашимъ государемъ, со княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ; а мы о твоемъ здравьѣ, вашего благородства, ко всемилостивому Богу воздавали молбы и моленіе, дабы Богъ далъ тобѣ побѣду на супротивныя ти враги на всяко время. А здѣ въ твоей отчинѣ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, государыни наша царица, твоя великая княгини Настасія, Божіею милостію и заступленіемъ далъ Богъ здрава, и братъ твой князь Юрьи Васильевичь и княгини его здравствуетъ. И еже Богъ да сохранитъ тя и царство твое силою честнаго креста своего; тебѣ же государю нашему, православному царю, дастъ Богъ побѣду на враги, покоритъ ти вся супротивныя твоя, яко древле Давыду и Костянтину, молитвами пречистыя его Матере. Мужайся и крѣпися, яко истинный воинъ, добрый пастырь, веземъ Бога на помощь крѣпко вооружися, поиди противу бесерменъ, окаянныхъ Казанцовъ, за святыя церкви и за православную вѣру и за кровь христіянскую. Мы же, богомолцы вашего благородства, про твое отшествіе, нашего государя, всегда по святымъ церквамъ, соборы, и литѣи, и молбы, и моленіями, святыя службы во всемъ православіи вашей отчины о вашей побѣдѣ совершающе, и всѣмъ крестьяномъ Бога молящимъ, дабы даровалъ тебѣ Богъ, нашему государю, враги твоя покорилъ подножію ногама твоима; иже надѣемся улучити милость отъ Господа Бога нашего, Владыки всѣхъ. Ты убо, государю великій царь, предъ ними окаянными оправдаяся и смиряяся, забы ихъ злобу и окаянства и измѣну ихъ, како убо они послѣ отца твоего, нашего государя, православіе наше отъ нихъ много лѣтъ утѣсняемо. Бяше же тебѣ государю младу сущу, послѣди же аки прежевременныя лѣта не бысть у нихъ въ земли ихъ царя, и много молиша тебе отъ всея земли Казанскія, дабы имъ далъ въ землю ихъ царя; ты же, государю, не преслушавъ ихъ моленія и дарова имъ царя. Бывшю же царю у нихъ мало время, и они же окаянніи не возлюбиша его и хотяше убити его; видѣвъ же неистовство ихъ царь, окаянныхъ Казанцовъ лукавыхъ, изыде изъ земли ихъ и иде[a] на

а) иде» идоша В.

Русь въ свою землю, въ Касимовъ. Они же зловѣрніи измѣниша тебѣ же государю, не 1552
умедливъ, ни помысливъ; но осуетишася они окаянніи помышленьми своими, навадиша на собя иного царя, и не яко царя, но яко разбойника и хищника и богоборца. Ты же, государю великій царю, не унывай, надвигни[а] своею крѣпкою десницею, по Пророческому словеси: единъ поженетъ тысяща и два двигнета тмы; вѣмъ бо, яко близъ день погибели ихъ[б]. И паки глаголю ти: лукъ силныхъ сокрушится, а немощніи препояшутся силою; Господь мертвитъ и живитъ, и дасть побѣду княземъ нашимъ, вознесетъ рогъ Христа своего[в]. Ты же, пастырю добрый, воспомяни нѣчто мало отъ божественнаго Писанія, елико тя государя Богъ вразумитъ. Святіи, многострадалніи мученицы все время житія сего оставиша на страданіе и на раны яко на пищу течаху[г], любве ради Христовы смерть отъ невѣрныхъ пріобрѣтше, и вѣчнаго живота[д] наслѣдоваху и непобѣдимый вѣнецъ отъ Христа пріяша; якоже по роженіи своемъ омышася духовною и нетлѣнною банею, святымъ крещеніемъ, такоже второе обмыютъ кровію своею прежняя согрѣшенія воини твои въ нынѣшнее время, со окаянными Казанцы, за святыя церкви и за православную вѣру, подобяся святымъ мученикомъ. Нынѣ, государь, возверзи на Господа печаль свою, и той тя препитаетъ[е]. Изыди, государь, противу ихъ вскорѣ, изыди, Богъ ти будетъ помощникъ; яко да покорени будутъ врази твои подножію ногъ вашихъ, да одолѣеши среди ратныхъ, и да разсыплются поганыя страны, хотящія съ тобою брани, отъ Божія молнія омраченіями, яко псы гладніи да лижутъ землю языки своими, ангелъ Господень буди погоняя ихъ[ж]. Радуемъ бо ся и веселимся, слышимъ доблесть и храбрость твоея крѣпости, и Богомъ данную ти побѣду, и великое мужество показавшихъ противу безбожныхъ Агарянъ; по Евангельскому словеси: претерпѣвый до конца той спасенъ будетъ[з]. Молю же о семъ царство твое и Богомъ данную мудрость, да не позазри моей нищетѣ и худоумію; да писано бо есть: дай премудру вину, премудрѣе будетъ, и еже законно вразумѣти помыслы благимъ образомъ, владыко, много лѣтъ поживеши и продолжатся лѣта твоя животу[и], Богомъ утверженный царю, и сыномъ сыновъ твоихъ, въ вѣки. Съ вами же со всѣми да будетъ милость великого Бога Спаса нашего Іисуса Христа, молитвами пречистыя его Матере, и святыхъ великихъ чюдотворцовъ Петра и Алексѣя и Іоны, и святыхъ архіепископъ Леонтія и Игнатія и Исаія Ростовскихъ чюдотворцовъ, и святыхъ преподобныхъ отецъ нашихъ Сергія и Варлама и Кирила и Аврамія, и великого чюдотворца въ чюдесехъ Александра Свирского чюдотворца, и иныхъ прочихъ святыхъ; и нашего смиренія благословеніе[і] на тобѣ на нашемъ государѣ, и на всемъ благородномъ государствѣ, и на всѣхъ твоихъ бояреxъ и воеводахъ, и на всемъ христолюбивомъ воинствѣ, мирно[к] да будетъ и многолѣтно ваше государство и по подобію во вся дни живота вашего, въ вѣки вѣкомъ, аминь. Писана грамота на Москвѣ, на митрополичьѣ дворѣ, въ лѣто 7060.

О Казанскомъ взятіи, како взята бысть Казань, бесерменскій градъ, благовѣрнымъ государемъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Русіи. Въ лѣто 7061, мѣсяца октября во 2 день, на память святыхъ мученикъ Кипреяна и Устиніи дѣвицы, наутрее праздника пречистые Богоматере честнаго ея Покрова, въ недѣлю,

---

а) надвигни» *кажется должно чит.* но двигни. б) *Второзак. XXXII, 30 и 35.* в) *1 Царствъ II, 4, 6 и 10.* г) на страданіе . . . течаху;» *см. о семъ выраженіи въ примѣчаніи на стр. 227.* д) вѣчнаго живота» вѣчныхъ и живота В. е) *Псал. LIV, 23.* ж) *Псал. XXXIV, 6.* з) *Матѳ. X, 22.* и) *Притч. IX, 9—10.* і) и нашего . . . благословеніе» и наше смиреніе и благословеніе В. к) мирно» миръ *и ниже* вашего *ошибк.* В.

1552 свитающу дню въ 1 часъ дни, Божіею милостію, премудраго Бога промышленіемъ и пречистые Богоматере заступленіемъ, и святыхъ чюдотворецъ промысломъ, и благодареніемъ[а] великого Николы свѣтилника нашего и теплаго заступника и скорого помощника, Петра и Алексѣя и Іоны, и преподобнаго чюдотворца Сергія и прочихъ чюдотворецъ Руськіе земли и области, царь и великій князь государь Московскій всеа Русіи князь Иванъ Васильевичь пріиде отъ заутрени въ самую ту недѣлю, въ первый часъ дни, и повелѣ бояромъ своимъ и воеводамъ строити полки по достоянію. Повелѣ быти царю Шиголѣю Шигольяровичю на Арскомъ полѣ и съ нимъ многимъ воеводамъ; и вскорѣ поставиша полки на Арскомъ полѣ стеречи людей Казанскихъ, дабы не были въ приступъ съ лѣсу на помощь граду. И такоже прочихъ воеводъ разряди съ полки многими: овыхъ отпусти на Галицкую дорогу, за Казань за рѣку, подъ лѣсъ, инѣхъ же посла воеводъ по Нагайской дорогѣ на озеро на Кабанъ, инѣхъ же воеводъ постави на Бежболдѣ отъ Волги; и тако разрядивъ полки всюду вскорѣ. И такоже посла вскорѣ къ размыслу Нѣмчину, повелѣ уготовати подкопъ. Есть бо подкопъ въ дву мѣстѣхъ: единъ подкопъ[б] подъ стѣну отъ Поганого озера на углу подъ стрѣлнею на десной странѣ у Арскихъ воротъ, идѣже нынѣ Спасскія ворота именуются и храмъ у нихъ во градѣ поставиша святыхъ мученикъ Кипреяна и Устиніи дѣвицы; а другой подкопъ на углу же подъ стрѣлнею отъ Булака стрѣлбищо, по лѣвую сторону, туто были Нагайскія ворота, нынѣ же зарѣшены отъ пѣшихъ людей. И приступити повелѣ. И бѣ много множество людей безчисленно, яко бѣ невмѣстимо кругъ града, и атаманы бяше[в] и стрѣлцы съ пищалми много множество со всѣхъ странъ, и обступиша градъ великою силою: и съ его страны отъ Великія башни противу Арскихъ воротъ, и отъ Булака, идѣже стояла лѣвая рука и сторожевой полкъ, идѣже нынѣ именуются Сергіевскіе ворота и храмъ стоитъ у воротъ внутри града во имя его; и тіи приступиша ко граду. А съ Казани рѣки къ стѣнѣ приступиша правая рука отъ Водяныхъ воротъ, а съ ними многіе атаманы и стрѣлци съ пищалми, многіе казачья и боярскіе люди со всѣхъ странъ, и отъ Муралѣевыхъ воротъ. А отъ Нижнихъ воротъ, отъ стараго городища, сірѣчь отъ Збойливыхъ воротъ, идѣже нынѣ стоитъ храмъ Николы чюдотворца, а изъ Поганыхъ озерокъ приступиша ертоулъ да передовой полкъ; и такоже обступиша всюду града много множество людей. Князь же великій повелѣ въ стану своемъ въ набаты бити, да соберутся людіе на то устроеніе ко граду на приступъ. Самъ же государь послѣ заутрени свершивъ молебная и пріиде въ ложницу свою, и ставъ на единомъ мѣстѣ предъ образомъ пречистые Богородицы, иже стояше въ возглавіи одра его, и падъ на колѣну свою предъ образомъ пречистые Богоматери, и зряще на образъ чюдныя иконы пречистыя Богоматере, прослезися, глаголюще[г]: «о пречистая Богородице, заступница роду християнскому! призри и виждь съ высоты святыя своея и услыши въ часъ сій рабъ твоихъ молящихся тебѣ; тобою бо познахомъ истиннаго Бога, тобою бо возсія намъ праведное солнце Христосъ, ты бо крѣпкая помощница; припадаю ко образу твоему честнѣй ти иконѣ: не остави, Владычице, моленія моего, не помяни, Госпоже, прежняго моего согрѣшенія, умоли безлѣтнаго Сына твоего и Бога нашего, дай ми помощь отъ печали; вѣси убо, Владычице, настоящую бѣду нашу отъ поганыя Казани и отъ Измаилтеского рода, изми хрестьянство отъ бесерменства, искони ни отъ которыя страны погибель

а) благодареніемъ:» *вѣроятно слѣдуетъ чит.* благопоспѣшеніемъ. б) подкопъ» *такъ должно читать; въ* В. подровъ. в) и атаманы бяше» атаманы и бяше В. г) глаг.» *за симъ въ видѣ заглавія:* мол. (молитва).

толика не бывала роду христіанскому, какоже отъ тѣхъ невѣрныхъ бесермянъ; въ томъ же, 1552
Богородице, промышленіе нашея смиренныя молитвы, и утоли гнѣвъ свой; отъ тѣхъ убо безвѣрныхъ нѣколко пролитіе крови крестьянстѣй, монастыремъ разореніе, и святымъ церквамъ оскверненіе, и образомъ Божіимъ поруганіе, и святымъ мѣстомъ запустѣніе, отъ тѣхъ зловѣрныхъ бесермянъ; Мати Христа Бога нашего! отомсти кровь хрестьянскую, не дай дьяволу въ поруганіе.» И плакася на долгъ часъ князь великій предъ образомъ чюдныя иконы. И по скончаніи молитвы повелѣ вооружатися. И повелѣ уготовати вооруженный свой конь, а самъ поиде въ церковь пречистые Богородица Одигитріе и падъ предъ образомъ ея и моляшеся втай, молитву глаголаше на долгъ часъ со слезами и сокрушеннымъ сердцемъ, и повелѣ пѣти молебны. И паки пріиде ко образу Петра чюдотворца, и рече: «великихъ чюдесъ источникъ, архіерею, о чюдотворный Петре, забрало земли Русьстѣй, струями безчисленными чудеса источиши! ты убо у Владыки общаго у престола предстоиши, помолися о насъ яко чадолюбивый отецъ о своихъ чадѣхъ; вѣмъ бо, елико просиши, даруетъ ти Богъ.» И тако помолися на всѣ страны чюдотворнымъ иконамъ, и благословися отъ протопопа отца своего духовнаго Ондрѣя и отъ всѣхъ клирикъ церковныхъ, и рече: «благословите мя, отцы и братія, къ симъ невѣрнымъ и окаяннымъ, заблужшимъ отъ истинныя вѣры безаконнымъ Казанцомъ, мстити[а] имъ за ихъ суровство и неисправленіе ихъ во всемъ и за кровь христіянскую; молите о мнѣ Бога, дабы ми далъ Богъ побѣду надъ супротивными враги, а и вы вѣсте отцы наши отъ нихъ настоящую побѣду нашю[б].» Протопопъ же со всѣмъ клиросомъ рече великому князю: «Богъ да сохранитъ тя, государю, и все воинство твое силою честнаго креста своего, и дастъ ти побѣду на супротивныя твоя враги, покоритъ ти вся супротивныя твоя подножію ногама твоима, и послетъ ти помощь съ высоты святыя своея; намъ же богомолцомъ вашего благородства рекшимъ: аминь, буди имя Господне благословенно отнынѣ и до вѣка.» Такоже поиде къ прочимъ храмомъ князь великій и моляшеся, отъ очію слезы точаше. И паки пріиде во храмъ Сергія чюдотворца, иже близъ двора его стояше, и вшедъ въ церковь паде на колѣну свою предъ образомъ чюдотворцовымъ: «о преподобне отче великій Сергіе! аще смѣю тя призывати грѣшный и недостойный рабъ твой имя твое святое, помолися ко всемилостивому общему Владыцѣ о насъ недостойныхъ, яко да ущедритъ намъ Господь милосердіе свое и послетъ помощь на супротивныя намъ; да не ркутъ безаконніи: гдѣ есть Богъ ихъ[в]? Богъ же нашь на небеси и на земли; и вижь смиреніе наше и трудъ нашь; ты, отче, вѣси настоящую бѣду нашю отъ поганыхъ Казанцовъ, на тя бо надежю и уповаемъ[г] и тебѣ славу всылаемъ.» И тако князь великій государь нашъ вышедъ изъ церкви отъ Сергія чюдотворца, со слезами возопи велегласно со умиленіемъ и съ жалостію, и рече бояромъ своимъ, и воеводамъ и княземъ, и дѣтемъ боярскимъ, и всему войску своему: «слышите князи, и бояре, и воеводы и вси людіе первое слово, еже рѣхъ: не сумнися васъ ни единъ ѣхати и итти ко граду безъ моего вѣдома и повелѣнія. Единъ же азъ повелѣваю вамъ, тогда постражите по православной вѣрѣ, да вѣнца небесного царствія воспріимете отъ Создателя міру; азъ же убо самъ хощю пострадати за святыя церкви, и за христіянство, и за свое отечество, нетокмо до крове, но и до смерти, и уповаемъ на Бога: Христосъ съ нами, никтоже на ны!» И вседе государь на избранный свой конь вооруженный и поостри

а) мстити» мсти *не дописано въ* В. б) а и вы . . . . нашю» *въ этомъ оборотѣ, какъ видно, недостаетъ нѣкоторыхъ словъ.* в) *Псал. LXXVIII, 10.* г) надежю и уповаемъ;» *кажется должно чит.* надѣемся и уповаемъ, *или* надѣемся и упованіе возлагаемъ.

1552 мечь свой на градъ, и возопиша же къ нему бояре его и воеводы и все воинство полку его: «царь государь! веземъ Бога на помощь и пречистую его Богоматерь и святыхъ чюдотворецъ Русьскихъ и всѣхъ святыхъ, владычнею десницею покровени быхомъ; Христосъ съ нами, никтоже на ны! Богъ поспѣшитъ ти и ускоритъ ти своею благодатїю.» Князь же великій скоро посылаетъ ко граду Казани, повелѣваетъ отволочити отъ града Казани снарядъ стѣнобитный, отъ обоихъ подкоповъ болшихъ, пушки единой имя Колцо, а другой имя Ушатая, и огненыя пушки и весь снарядъ, такоже и Змѣй летячей, и Змѣй свертной и прочій снарядъ весь отволокоша. И повелѣ князь великій знамя развертѣти. Бѣ бо на немъ образъ Господа Бога Спаса нашего, князь же великій государь слезно зряще глаголаше: «хранителю мой и избавителю нашь! сохрани насъ имени твоего ради святаго.» И тако прекрестивъ лице свое крестообразно и поиде ко граду, и братъ его князь Володимеръ Ондрѣевичь и все воинство. Въ то же время даруетъ ему Троицы Живоначалные и чюдотворца Сергія соборной старецъ, именемъ Андрѣй Ангеловъ, и священницы, аки нѣкое непобѣдимое оружіе пламенное и некрадомое сокровище, крестъ златъ запечатлѣнной и въ немъ многочюдные мощи, и образъ Видѣніе Сергѣево, како видѣ пречистую Богородицу со двѣма апостолы Петромъ и Иваномъ, златомъ же и бисеромъ украшенъ, и просвиру, и воду святую отъ чюдотворныя раки, и благословеніе отъ игумена и отъ братіи; и рече: «Богъ тя сохранитъ своею благодатїю.» Тако и игуменъ Дмитреевскій принесе ему крестъ Кликелеевской. Князь же великій веземъ крестъ и образъ и приложися, и рече: «благодарю тя Господи Боже мой, яко посѣтилъ мя еси въ часъ сій, имени твоего ради святаго.» И тако поиде ко граду Казани. Перешедъ Булакъ и взыде къ горѣ и ста полкомъ, и повелѣ въ набаты бити и въ накры многи, и въ сурны играти, и въ трубы трубити; яко громъ великъ возшумѣ, не бѣ слышати что глагола другъ другу. И ставъ противу Арскихъ воротъ, нынѣ же именуются Спасскіе, идѣже нынѣ стоитъ храмъ Господа Бога нашего Іисуса Христа Нерукотворенного образа, и вскорѣ посылаетъ къ туромъ князя Михайла Ивановича Воротынского, да велитъ размыслу Нѣмчину подкопъ зажещи въ дву мѣстѣхъ, и повелѣ приступити ко граду со всѣхъ странъ. И абіе загорѣся подкопъ въ первый часъ дни въ недѣлю, вырваше стѣны много во единомъ мѣстѣ, и послѣ въ другомъ мѣстѣ потомуже, и нача метати стрѣлни и городни и древеса градніи и съ землею, яко до небесъ меташе, и съ людми, иже бѣ на градѣ стояще, готовящеся къ приступу; меташе же людіе Казанстіи овіи во градъ, иныхъ на иную страну. Егда вырваша подкопъ, и въ той часъ учиниша приступъ со всѣхъ странъ, христіянстіи же людіе кликнуша вси единогласно: «о Владыко! не остави насъ, буди помощникъ.» И тако великимъ зукомъ приступиша въ первый часъ дни, мню яко земли колебатися отъ обоихъ шума и отъ трескоты древяного, овіи въ полы мѣста полѣзоша, иніи же по лѣстницамъ, иные же по прислономъ, а иные на обломки полѣзоша; и тако чрезъ стѣну скоро взлѣзоша во градъ, бьюще по улицамъ Татаръ и катунъ, мужей и женъ, по дворомъ, иные же въ ямы валячися изъ мизгитей и съ полатъ, и сѣкуще ихъ и одираху до послѣдніа наготы. И тако вскорѣ, премудраго Бога промышленіемъ, нѣколико тысящь побиша людей Казанскихъ; и тако, Божіею милостію и его крѣпкою десницею, ни единъ Татаринъ Казанцовъ не возмогоша битися противу людей христіянскихъ, бѣжаша вси градомъ, и такоже туто побиша ихъ и прогониша ихъ ко цареву двору. Они же сташа о царевѣ дворѣ, хотяще битися, и абіе христіянстіи людіе со всѣхъ странъ много множество пріидоша, и тако[a] біющеся и сѣкуще ихъ, яко крови ихъ по удолїямъ течаше и тѣлеса ихъ невмѣстимо по улицамъ проити, и

---

a) и тако» и та В.

такоже по улицамъ людіе на земли лежаху. Людіе же Казанскіе восхотѣша о царевѣ дворѣ 1552
битися, и видѣвше они окаянніи, что невозможно стати противъ хрестьянскихъ людей, и абіе побѣгоша съ царева двора за градъ, съ[а] стѣны валяющеся, за Казань за рѣку къ лѣсу по Галицкой дорогѣ побѣгоша; и абіе ту стояше великого князя правая рука, князь Петръ Михайловичь Щенятевъ да князь Андрѣй Михайловичь Курбской и съ ними[б] многіе люди Московстіи, и Ноугородцы, и Псковичи, тѣхъ всѣхъ людей Казанскихъ на голову побиша, отъ нихъ мало тѣхъ которые на лѣсъ утекоша. Во градѣ же бяше хрестьянстіи людіе много множество безчислено княинь, и мурзиныхъ жонъ, и дѣвокъ и дѣтей взяша, такоже рку вскорѣ отъ великихъ и до простыхъ людей. И такоже начаша царя Казанского искати Аидигеря, по всѣмъ странамъ града: занеже бѣ его искаху и не обрѣтоша, и въ царевѣ дворѣ языковъ много пытающе, не вѣдяху никтоже его; и абіе устремишася Палецкого княжь Дмитреевы слуги на лѣвую страну града Казани, идѣже зовутся у нихъ Збойливые ворота, нынѣ же зарушены, и такоже на стѣнѣ взяша царя Аидигеря, Касымъ Салтанова сына, и Асторохонского царевича, и вневѣды хотяше убити его, и абіе ту съ нимъ нѣкіи Татарове бяше сказаша о немъ, яко царь есть. О предивное чюдо и великое Божіе милосердіе! на толикое малое время, на единъ часъ, толико тысящь побили Казанскихъ людей, и царя изъ града взяша, и царство его плѣниша. И тако поиде вѣсть православному царю государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, яко царя Аидигеря Казанского къ нему ведутъ и градъ взяша и огнемъ запалиша, и тако посылаетъ вскорѣ боярина своего Данила Романовича во градъ Казань и повелѣваетъ ему проповѣдати толико великое милосердіе милостиваго Бога, [в]промышленіемъ сотворилъ и елико же не начаянная содѣяшася; и тако посылаетъ боярина своего князя Дмитрея Ѳедоровича Палецкого, и повелѣваетъ ему взяти царя Казанского Аидигеря и вести ему къ собѣ въ станъ. Самъ же государь разліявся слезами отъ великія радости, никакоже можаше ся удержати, едва рече: сій день, иже сотвори Господь, возрадуемся и возвеселимся въ онь[г]; и абіе рече: сѣющеи слезами, радостію пожнутъ[д]. И тако ту повелѣ крестъ поставити и повелѣ молебны пѣти Спасу и пречистой Богоматери и чюдотворцомъ; самъ же государь отъ великія радости повелѣ въ сурны играти въ ратные, и въ трубы трубити, и въ набаты бити безпрестанно. И такоже князь Дмитрей Палецкой взяше царя Казанского Аидигеря и веде его въ станъ свой. И тако царь государь и великій князь отъ духовного труда своего и утеръ поту лица своего и похвали войско свое. И тако пріемля радостію лобзаетъ брата своего князя Володимера Ондрѣевича, и глаголя: «отечество бо наше взыскашеся прародителей нашихъ, царство заблужшее къ намъ возвращешеся: единъ есмь государь великій царь надъ Русью и надъ Казанію учинихся[е].» И такоже рече бояромъ своимъ и всѣмъ дѣтемъ боярскимъ, елико же ихъ есть: «князи и бояре, и дѣти боярскіе, и всѣ люди христіянстіи! истинніи есте страдальцы имени ради Христова; яко никтоже николиже въ нынѣшнее время нигдѣ тако пострада, якоже вы.» И тако вскорѣ отсылаетъ отъ собя въ полки къ воеводамъ своимъ съ жаловалнымъ словомъ своимъ, и повелѣваетъ имъ къ собѣ быти, да видятъ царскіе очи за ихъ прямую службу. Князь же великій восхотѣ самъ внити во градъ, и такоже вскорѣ возвратися въ станъ свой съ великою побѣдою, благодаря истинного Бога, яко давъ ему толику побѣду на супротивныя его; и тако пріиде въ станъ свой, возрадовася[ж] великою радостію, и повелѣваетъ духовному своему

а) съ » *пропущено въ* В. б) съ ними » съ нимъ В. в) *По замѣчанію Строева здѣсь недостаетъ* елико *или* еже. г) *Псал. CXVII, 24.* д) *Псал. CXXV, 5.* е) учинихся » *такъ чит. Строевъ; въ* В. учинишася. ж) возрадовася » возрадовашася В.

1552 отцу и служителю Андрѣю, да соберетъ клирики, да свершитъ молебная Спасу и пречистой Богоматери и всея Русьскія земли и области чюдотворцомъ. И тако вскорѣ посылаетъ вѣсть къ великой княгинѣ и ко князю Юрью Васильевичю брату своему, также и къ митрополиту, боярина своего Данила Романовича Юрьева: яко дарова ему Богъ поисканіе прародителей своея отчины, градъ Казань взялъ и землею Казанскою обладаетъ, царствуетъ въ вѣки; среди града Казани мизгити сокрушилъ, и православіе учинилъ, и храмъ среди града Казани постави пречистую Богородицу честнаго ея Благовѣщенія, и другій храмъ поставилъ за городомъ, у Арскихъ воротъ, Господа Бога Спаса нашего Нерукотвореннаго образа; и самъ хощетъ вборзѣ итти въ царствующій ему градъ Москву. Такоже государь посылаетъ и повелѣваетъ градъ чистити; и оставливаетъ воеводъ, князя Александра Борисовича Горбатого да князя Василья Семеновича Серебряного да и инѣхъ съ ними, и много множество князей и дѣтей боярскихъ 2040[а] человѣкъ, да три воеводы стрѣлецкіе, а съ ними полъ-2000 человѣкъ стрѣлцовъ, и семь атамановъ казацкихъ, а съ ними по пяти сотъ человѣкъ казаковъ. И также государь послѣ взятья граднаго бысть 10 дній, и восхотѣ итти въ свою отчину въ царствующій ему градъ Москву, и помышляетъ итти въ судѣхъ; тако повелѣ суды готовити.

Въ лѣто 7061, октября въ 11 день, на память святаго апостола Филиппа, во вторникъ, поиде царь государь князь великій изъ своея отчины града Казани, и тако ночевалъ на песку на Волзѣ, противъ Гостина острова, и тако поплы[б] во градъ Свіяжскій; и бысть въ немъ единъ день. И тако изъ Свіяжского города поплы въ судѣхъ, въ четвергъ, въ 13 день; сѣде государь въ ушкулъ подъ Вязовыми горами и тако пріиде въ Новгородъ въ Нижней. И переопочинувъ въ своей отчинѣ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ два дни и поиде Волгою до Балахны въ судѣхъ; а изъ Балахны поѣхалъ конми. И егда бывшю ему на яму на Судовѣ, и ту встрѣте его великіе княгини бояринъ Василей Юрьевичь Трохоніо, и повѣдалъ государю великому князю радость: великая княгини здравствуетъ, и родися великому царю сынъ. Князь великій государь нарече[в] имя ему во святомъ крещеніи Дмитрей. И тако пріиде великому князю неизглаголанная радость, князь великій возрадовашеся велми, яко отъ великія радости образу его цвѣтуще; и тако посылаетъ вскорѣ ко царицѣ своей великой княгинѣ Никиту Романовича Юрьева, а самъ повелѣ молебная совершати. И тако пріиде въ Володимерь, и тако посылаетъ во всѣ области царства своего съ радостію, яко родися ему сынъ князь Дмитрей, въ прародителя своего имя великого князя Дмитрея Ивановича Донского. И такоже изъ Володимеря царь государь поиде къ Живоначалной Троицѣ и преподобному Сергію, и бывъ у Троицы въ Сергіевѣ монастырѣ, и свершивъ молебная велика, и припаде къ чюдотворцовѣ ракѣ, со слезами глаголюще: «о великій чюдотворче преподобне Сергіе! твоими молитвами ко общему Владыцѣ Христу желаемое свое получихомъ, и елико ненаемо, то содѣяшеся; но заступникъ земли Русьтѣй яви свое дивное милосердіе, времени убо минувшю многи скорбми одержими быхомъ, нынѣ же двѣма радостми веселимся.» Игуменъ же и братія молиша его, дабы князь великій у Троицы Живоначалной и у чюдотворца Сергія вкусилъ хлѣба, князь же великій обѣщася; и тако же бывъ ту и тако прія благословеніе отъ игумена, и поиде ко своему царствующему и Богомъ созданному граду Москвѣ. Пріиде же государь къ Москвѣ мѣсяца октября въ 29 день, на память святыя мученицы

а) 2040 • *такъ ясно церковными числительными буквами въ* В.; *въ печатн. Соф. Врем. (II, 421)* 42,000. б) поплы • поплыша В. в) нарече • нарекоша В.

Анастасѣи, въ четвергъ[a], въ четвертомъ часу дни. Встрѣтоша же его Московстіи людіе на 1552
Всполье по Переславской дорогѣ, много множество безчислено людей вопіяху, глаголюще
вси: радуйся православный царю нашъ, побѣдителю врагомъ, новый Костянтинъ! Также
Макарей митрополитъ повелѣ звонити во всѣ колокола, нетокмо на площади, но и во всѣхъ
церквахъ; самъ же облечеся въ ризы святительскія, также и весь клиросъ и прочіи, архимандриты и игумены, встрѣтоша его государя во градныхъ вратѣхъ Пречистенскихъ града
Китая, иже отъ улицы Стрѣтенскія. И ста царь и великій государь на мосту граднѣмъ,
сѣдаетъ съ коня, и также отъ святителя сподобляется благословенія, и съ братомъ своимъ
со княземъ Володимеромъ Ондрѣевичемъ; и также поидоша пѣши во градъ Москву. И поидоша по храмомъ: ко пречистой Богоматери и чюдотворцу Петру, также и ко Архангелу
Михаилу, и приложися къ прародителемъ своимъ великимъ княземъ, также и къ чюдотворцу Алексѣю, также и къ прочимъ храмомъ, со слезами моляся, благодаря истиннаго
Бога, царя Казанского Аидигеря свелъ, и градъ Казань взялъ, и земли государь ся учинилъ
въ вѣки. Также поиде къ великой княгинѣ, и глагола бояромъ своимъ и воеводамъ честь,
и всѣмъ воеводамъ своимъ, яко ни едина не оскорбѣ, радуяся, во вѣки, аминь. Да видѣти
бы намъ государя на Кіевѣ, православного царя великого князя Ивана Васильевича всеа
Русіи! Слава свершителю Богу, аминь.

а) окт. въ 29. . . въ четвергъ; *здѣсь въ числѣ мѣсяца, или во днѣ ошибка, ибо въ 1552 году октября 29 приходилось не въ четвергъ, а въ субботу.*

ПРИБАВЛЕНІЯ

КЪ СОФІЙСКОЙ ВТОРОЙ ЛѢТОПИСИ.

ПРИБАВЛЕНІЯ.

А.

(См. томъ VI, стр. 167).

Pius papa II. dilecto Gregorio, electo Kijoviensi, Lithuaniae et totius Russiae inferioris salutem. Decens reputamus et congruum, ut provisiones ecclesiarum, praecipue cathedralium, quae de certa scientia Romani pontificis jus gesserunt, licet, ejus superveniente obitu, litterae apostolicae sedis desint, interveniente praesidio, plenum sortiantur effectum. Dudum felicis recordationis Callixtus papa III, praedecessor noster, provida consideratione attendens, quod iniquitatis et proditionis filius, Jonas de asciscenia monachus s. Basilii Magni, schismaticus, ad dignitates et honores ecclesiasticos ambitiose aspirans, spiritû rebellionis assumptus, se pro archiepiscopo Ruthenensi ausu sacrilego regere et nominare, ac venerabili fratre nostro Isidoro, episcopo Sabinensi et ex dispensatione apostolica archiepiscopo Ruthenensi a sede sua Ruthenensi ejecto, in archiepiscopatum praedictum non vacantem, temeritate propriâ, se de facto intrudere et archiepiscopatum praedictum Ruthenicum, in animae suae periculum ac sedis apostolicae vilipendium, indebite detinere praesumpserat. Idem praedecessor volens, quantum sibi ex alto permissum fuerat, animarum periculis et tantae praesumptioni congruis, quibus poterat, remediis obviare, de venerabilium fratrum suorum, de quorum numero tunc eramus, consilio et apostolicae plenitudine potestatis, ac ejusdem Isidori archiepiscopi expresso consensu, provinciam Ruthensem superiorem duntaxat, illam videlicet, quae per schismaticum, ac inferiorem, quae per catholicum, scilicet charissimum in Christo filium nostrum Casimirum Poloniae illustrem regem gubernatur, in duas partes authoritate apostolica divisit, nec non eâdem Ruthenorum ecclesiâ, quoad relicta, sub regimine et gubernatione ejusdem Isidori archiepiscopi, qui etiam partem regiminis et administrationis suae ecclesiae antedictae ad effectum infra scriptum sponte cessit, remanente, in parte inferiori Ruthenensi Kijoviensem ecclesiam cum Lithuaniae et totius Russiae inferioris partibus, illis duntaxat, in quibus secundum ritum Graecorum, sub obedientia archiepiscopi Ruthenensis degentium vivitur et qui sub dominio praefati regis Poloniae existunt, in metropolitanam cum insigniis et privilegiis et honoribus, ecclesiae metropolitanae de jure vel consvetudine laudabili competentibus, eâdem authoritate erexit, eamque cum inferioribus partibus antedictis per proprium archiepiscopum regendam et gubernandam fore de ipsorum fratrum consilio statuit, decrevit ac etiam

ordinavit ibique Brestensem, Luceoriensem, Vlodimiriensem, Premysliensem, Chelmensem et Haliciensem ecclesias, quas ab eâdem Ruthenensi ecclesiâ authoritate praefatâ, ex certa scientia, dismembravit, separavit, divisit atque in suffraganeas assignavit. Ac Jonam praedictum et quemlibet alium ipsius successorem, ejusdemque ecclesiae et partium praedictarum detentorem sententialiter amovit, ac ad promotionem ipsius ecclesiae Kijoviensis celerem et felicem, de qua nullus praeter ipsum praedecessorem êa vice se intromittere poterat, ne prolixae vacationis exponeretur incommodis, paternis et sollicitis studiis intendens, post deliberationem, quam de praeficienda eidem ecclesiae Kijoviensi personâ utili ac etiam fructuosa cum iisdem fratribus habuit, diligentem, ad te abbatem monasterii s. Demetrii Constantinopolitanum dicti ordinis s. Basilii in presbyteratûs ordine constitutum, de cujus religionis zelo, literarum scientiâ, vitae munditia, honestate morum, spiritualium providentia et temporalium circumspectione aliisque multiplicum virtutum donis apud eum digna fide testimonia exstiterunt, direxit oculos suae mentis. Quibus omnibus debitâ meditatione pensatis de persona tua sibi et ejusdem fratribus, ob dictorum tuorum exigentiam meritorum acceptâ, eidem Kijoviensi ecclesiae et partibus inferioribus antedictis, de fratrum eorundem consilio, videlicet duodecimo kalendas augusti, pontificatus sui anno IV, authoritate apostolica providit, teque illi praefecit in archiepiscopum et pastorem, curam et administrationem ipsius ecclesiae Kijoviensis et partium praedictarum tibi in spiritualibus e temporalium plenariè committendo. Cum itaque postmodum idem praedecessor literis apostolicis super provisione hujusmodi non confectis, sicut Domino placuit, rebus fuerat humanis exemptus: nos divinâ favente clementiâ ad apicem summi apostolatûs assumpti, volentesque, quod a praedecessore praedicto actum exstitit plenum sortiatur effectum, ac sperantes, quod Kijoviensis dicta Lithuaniae et Russiae inferioris ecclesia unàcum suffraganeis praedictis sub tua felici regimine, gratiâ tibi assistente divinâ, regetur utiliter, et prospere dirigetur, ac grata in ejusdem spiritualibus et temporalibus recipiet incrementa, discretioni vestrae per apostolica scripta mandamus, quatenus jugum Domini tuis impositum humeris prompta devotione suscipiens, curam et administrationem praedictas sic exercere studeas sollicite, feliciter et prudenter, quod ipsa Kijoviensis ecclesia gubernatori provido et fructuoso administratori gaudeat se commissam, tuque praeter aeternae retributionis proemium nostram et dictae sedis benedictionem et gratiam exinde uberius consequi merearis. Datum Romae apud s. Petrum, anno 1458, 3-io nonas septembris, pontificatûs nostri anno primo. — Gratis, demandato domini papae. Jac. Bouro, c. Fedelis.

Изъ книги, подъ заглавіемъ: Bullae et brevia summorum pontificum et sacrarum congregationum decreta; *напеч. въ 1767 году въ Почаевѣ.*

Б.

(См. томъ VI, стр. 182).

=

Воскр. Арх. XVI.

=

Сказаніе чюдеси великаго чюдотворца Варлама, новѣйшее чюдо о умершемъ отроцѣ, еже сдѣяся въ лѣто благочестиваго самодержьца великаго князя Василья Васильевича всея Руси, въ лѣто 6968, мѣсяца генуарія въ 30 день,

На память святаго священномученика Иполита папы Римскаго и святыхъ Трехъ святитель, Василья Великаго, Григорія Богослова, Іоана Златоустаго. Того же Родіона Кожуха[а]. Егда бысть благочестивый и благовѣрный великій князь Василей Васильевичь Владимерьскій и Ноугородскій и всея Руси и съ нимъ сынове его, благовѣрный князь Георгій и благовѣрный князь Ондрѣй, въ своей отчинѣ въ Великомъ Новѣгородѣ, бѣ же въ немъ монастырь славенъ, иже есть на Хутынѣ домъ великаго Спаса честнаго его Преображенія; повелѣніемъ же Божіимъ строенъ бысть преподобнымъ отцемъ нашимъ чюдотворцемъ игуменомъ Варламомъ, идѣже и донынѣ лежатъ святыя его и чюдотворныя мощи и подавающе исцѣленія безпрестанно притекающимъ[б] съ вѣрою къ рацѣ честныхъ его мощей. Бысть же отрокъ постелникъ благовѣрнаго и благочестиваго великаго князя, именемъ Григорей Тумьгень, сынъ бѣ нѣкоего бояриня именемъ Василія, отечьство же его отъ страны Рязанскія; имѣя же съи отрокъ вѣру несумѣнну къ преподобному чюдотворцу Варлааму. По малѣхъ днехъ пріѣзда великаго князя случися отроку тому болѣзнь тяжка велми и лежаше на одрѣ своемъ въ недузѣ, имже одержимъ бяше, и многажды восхапаяся нападеше на древо, еже повелѣ си устроити недуга своего ради надъ одромъ своимъ, яко локоть единъ, и нападеше на нь, ово хребтомъ своимъ напрягашеся, ово же грудію своею нападъ корчашеся вмѣсто о древѣ томъ на долгъ часъ; и тако болѣзненый недугъ его пришелъ бѣяше, зрящіи же мняху, яко вся составы кости себѣ изломиша си велми: и тако мучимъ недугомъ своимъ осмь днїй, не вкушая ничтоже, ни пити ни ясти, но всегда томимъ бяше. Во единъ же отъ днїй лежа на одрѣ своемъ яко утишися, присѣдящіи же чаяху спяща его, онъ же нача глаголати, воспрашая нѣкако и самъ отвѣщавая къ нему; входящаго же не видяху съ кѣмъ бесѣдоваше. Яко прешедшу часу не малу, онъ же яко отъ сна възбнувъ и нача присѣдящимъ глаголати, рече: «азъ лежахъ на одрѣ своемъ и помышляхъ во сердци своемъ, како бы ми мощи достигнути великаго Спаса дому и приложитися ко гробу святаго Варлаама чюдотворца и икону честнаго образа видѣти, и абіе слышахъ гласъ глаголющь[в] ми: се чюдотворець грядетъ къ тебѣ; азъ же рѣхъ противу ему: господине, кто есть чюдотворець? и паки рече ми: се идетъ святый Варламъ преподобный; и возрѣвъ видѣхъ Варлаама святаго идуща ко мнѣ во одежи святительстѣй, держа крестъ въ руцѣ своей, и приступивъ рече ми: Григорей, вижду тя яко немощенъ еси; азъ же рѣхъ ему: господине великій Варламе чюдотворче, велми изнемогаю; и рече ми святый Варламъ: Григоріе, молишися великому Николѣ чюдотворцу, а меня призываеши на помощь, не вѣдая мене въ далнихъ странахъ и канонъ и житіе мое списавъ держиши у себе, и обѣтъ свой положилъ еси пострищися въ моемъ монастырѣ; нынѣ же самъ зря мене вѣренъ буди ми, азъ тя избавлю отъ недуга сего; и паки благослови мя честнымъ крестомъ, яже ношаше въ руцѣ своей, и отъиде; азъ же о семъ молю вы, не оставите мя обѣта моего, аще мя и смерть постигнетъ здѣ, везите мя къ великому чюдотворцу Варламу и положите мя въ его монастырѣ.» И тако повелѣ къ собѣ призвати священници и попы и дьяконы, и помазаша его святымъ масломъ и причастиша его святыхъ даровъ, не вѣдяще ся въ болѣзни своей, бяше бо труденъ добрѣ и изнемогъ отъ болѣзни своей, ниже языкомъ своимъ глаголати могїи; вложивше его въ сани приказници его и повезоша его въ монастырь святаго Спаса, ко гробу святаго и преподобнаго угодника Божія, къ чюдотворцу Варлааму, леть жива суща; и паки не достигшимъ везущимъ

а) род. кожуха» родіонъ кожухъ А. В. *См. выше стр. 182.* б) притекающимъ» притекающе А. В. в) глаголющь» глаголющю *ошибк.* А. В.

его яко за три поприща отъ монастыря, и абіе истяжеся отрокъ погама си и испусти духъ. И восплакашася вси везущіи его, яко отъиде, а иніи людіе отъ града ѣхаша путемъ съ ними и приключишася ту, и всѣмъ зрящимъ яко умре отрокъ и стояша надъ нимъ долгъ часъ; везущіи же его плачущеся о немъ и осязающе его видѣша, яко уже и руцѣ его оклячѣли[а] бяху, и восхотѣша подъяти его пытающе, онъ же и въ составѣхъ уже не сгибашеся[б]: и смысляше о немъ, или повезти его мертва къ родителемъ его, да узрѣвше его поплачются надъ нимъ, а не таки до конца болѣзнуютъ о немъ тугою сердечною не видѣвши его. И паки воспомянуша обѣтъ его и вѣру, еже имѣлъ великому Варламу чюдотворцу, и не моги ослушатися приказа его и не возвратишася съ нимъ, и хотя исполнити обѣтъ его, но и мертва повезоша его ко гробу святаго преподобнаго чюдотворца; и яко приспѣша близъ монастыря того, и въ томъ часѣ хотяй Богъ явити угодника своего великаго Варлама преподобнаго чюдотворца и подасть ему сотворити таковое дивное и преславное чюдо: и абіе возвратися духъ во отрока и бысть живъ. Почютивъ[в] же себе отрокъ и възбнувъ яко отъ сна, и абіе въскричалъ мертвый гласомъ веліемъ: «гдѣ се есмь?» везущеи же ту стояще видѣша[г] великое таковое удивленіе и прославиша Бога и угодника его великаго чюдотворца, творившая таковая чюдеса; и скоро притекше ко отроку повѣдаша ему, гдѣ есть онъ. И рече отрокъ: «не вашь есми былъ,» и кътому вопрошающимъ его ничтоже не могій проглаголати. Они же скоро со многимъ упованіемъ привезше его въ монастырь святаго Спаса, въ то же время прилучися въ монастыри томъ архимандритъ Григорей Юріева монастыря и честнѣйшіи игумени Ноугородстіи, Аркажа монастыря и Коневъскаго[д] монастыря; они же пришедши начаша имъ повѣдати дивное то чюдо архимандриту Григорію, и Левонтею игумену монастыря того, и честнѣйшимъ игуменомъ, и всей братіи монастыря того: како повезоша отрока болна велми къ великому Варлааму чюдотворцу, и како на пути умре отрокъ, и абіе оживе и проглагола: «и се[е] зрите яко душа его въ немъ есть.» Слышавъ же сія игуменъ Леонтій повелѣ въ тяжкая[ж] звонити, и идоша во святую церковь со отрокомъ и священици и вси старци монастыря того, и введоша отрока и знаменаша его у гроба святаго Варлама; и приложивше его къ чюдотворцову гробу начаша молебенъ пѣти святому, славяще Бога и угодника его святаго Варлама преподобнаго. По отпѣтьи же молебна знаменаша отрока честнымъ крестомъ воздвизальнымъ святаго Варлама, и воспросиша его, яко нѣчто хотящи рѣчи и слышати отъ него; онъ же яко безгласенъ ничтоже моги провѣщати къ нимъ. Игуменъ же Леонтей повелѣ вести въ келію отрока; введену же бывшу ему и нача взирати по святымъ иконамъ, хотя видѣти образъ святаго Варлама, но и о семъ провѣщати не могій. Предстоящіи же ту уразумѣша на немъ сія и повелѣша изъ церкви принести къ нему икону образъ святаго Варлама чюдотворца, егоже видѣти желаше; яко приближишася со образомъ къ храминѣ той, идѣже отрокъ сѣдяше, внутрѣ же храмины предстоящіи его не увидяху какъ успѣютъ принести къ нимъ святую икону, той же отрокъ самъ подъяти ся повелѣ и поиде въ стрѣтеніе святаго образа, къ дверемъ храминѣ той: яко узрѣ на иконѣ образъ святаго Варлама и возметеся отрокъ велми сердцемъ, а и еще языкомъ своимъ провѣщати не могій, яко приложитися ко образу

а) оклячѣли » оклечѣли (оклечели) А. В. б) сгибашеся » слибашеся *ошибк.* А. В. в) почютивъ » почюдивъ А. В. г) стояще видѣша » стояща видѣ *ошибк.* А. В. д) коневъскаго » *вмѣсто этого монастыря на острову Ладожскаго озера, бывшаго въ XV вѣкѣ малоизвѣстною пустынью, не говорится ли здѣсь о монастыряхъ Колмовскомъ, или Коломенскомъ (на Коломцахъ), лежавшихъ близъ Новгорода?* е) и се » не А. ж) въ тяжкая » *т. е. въ большіе или во вѣсь колокола, какъ назначено звонить въ главные праздники.*

святаго Варлаама, и возопи гласомъ веліемъ, и рече: «господине великій Варламе чюдотворче! велика тя видѣхъ велми чюдотворца и нѣсть иного якоже ты, но и силна тя зрю помощника и милосерда о мнѣ грѣшнѣмъ рабѣ твоемъ.» И сія рекъ прослезися велми, и яко вси предстоящіи ту плакашася велми съ нимъ на долгъ часъ; яко утишися[а] отъ плача того и повелѣша принести къ нему брашно, и яде отрокъ при всѣхъ, яко здравъ сый. И потомъ изтиха помалу начаша его воспрошати, глаголюще: «повѣждь намъ, сыну, како ти душа изыде изъ тѣла и паки вниде, или что видѣлъ еси?» Онъ же яко не восхотѣ преже повѣдати, и посемъ начатъ глаголати сице: «азъ, господине, въ болѣзни своей и не вѣмъ сего, како ми душа отъ тѣла моего изыде, или како возвратися; но сіе видѣхъ при ногахъ моихъ стоящихъ нѣкоторыхъ множество тмообразныхъ сицевъ и притужающе ми, ихже не бѣ числа; единъ же отъ темныхъ держа въ руку свитокъ великъ и рече: здѣ суть написана дѣла его; и нача прочитати въ немъ написаная вся злая моя дѣла и помышленія, еже сдѣяхъ отъ юности моея, азъ же ничтоже съ нимъ смѣяхъ противу рещи, онъ же вся прочиташе, и о чемъ покаянія положихъ, та вся у нихъ[б] заглаживаются на свиткѣхъ, а иная еще не загладятся, они же велми притужаху ми о сихъ. Азъ же отъ нихъ страхомъ одержимъ бѣхъ, и видѣхъ спасителя моего святаго Николу чюдотворца, во святителстѣй одежи стояща и посохъ свой держаща прямо ихъ осномъ, и рече къ нимъ: вы зліи темніи, почто естя пришли здѣ? они же рекоша противу ему, глаголющи: съи нашь есть, того ради пріидохомъ здѣ; а се свитокъ дѣлъ его. Святый же Никола чюдотворецъ рече къ нимъ: видите ли, и се здѣ есть ангелъ хранитель его? Азъ же къ сему возрѣхъ, видѣхъ ангела держаща свитокъ въ руку своею, и мало въ немъ писменъ имущу, и повѣдаше[в] въ немъ писана благая дѣла моя, еже сдѣяхъ отъ юности моея. Рече же къ нимъ святый Никола: се малая добродѣтель отрока въ мѣрилѣхъ превозмогутъ васъ, иже свое исповѣданіе[г] чисто положивъ предъ исходъ душа своея къ духовному своему отцу. Сія же отъ него слышавше тмообразніи абіе изчезнуша, и видѣхъ ту множество свѣтлыхъ мужь въ бѣлыхъ ризахъ стояще сюду и оводу окрестъ, елика зрю; и рекоша свѣтліи: се ангелъ грядетъ, и раступишася. И се пріиде великій ангелъ, и зря на мя яко улыскаяся лицемъ, и поимъ мя за руку мою и веде мя на нѣкое мѣсто свѣтло, радости исполнено, имуща много древеса красна цвѣтуща и по земли цвѣти различныи множество, и приведъ посади мя подъ древомъ, не рече ми ничтоже, самъ же ятся за едину вѣтвь древа того и стояше яко озираяся; возрѣхъ и азъ тамо, идѣже онъ позираше, и видѣхъ святаго Варлама преподобнаго чюдотворца во одежи своей, посохъ же бѣ въ руцѣ его якоже на иконѣ зряхъ написана его. И пришедъ ко мнѣ рече ми: Григорей, се здѣ еси, азъ пріити къ тебѣ на исходъ души твоей не успѣхъ; нынѣ здѣсе ли быти хощеши? азъ же рѣхъ ему: господине, хощю пребывати здѣ. Святый же Варламъ рече ми: добро ти было, чадо, здѣ, но ускорбити ти родители свои; нынѣ же еще поиди къ родителемъ своимъ, не услези ихъ, а утѣши плачь и рыданія отца своего и матери; а азъ тобѣ помощникъ, заступникъ и инъ никтоже на тя. И емъ мя святый Варламъ поведе мя, той же ангелъ преди насъ идяше во одежи дьяконьстѣй, и тако же преидохомъ древесъ множество красныхъ цвѣтущихъ; яко шедше стахомъ[д] на единомъ мѣстѣ, и абіе отъ насъ ангелъ невидимъ бысть. Святый же Варламъ чюдотворецъ великій знаменавъ мене честнымъ животворящимъ нерукописаннымъ крестомъ Киликѣевскимъ, князя великаго, и иконою образомъ свя-

---

а) утишися» утишася А. В. б) у нихъ» уни *не дописано въ* А. В. в) повѣдаше» повѣдаша А. В. г) исповѣданіе» исповѣда А. В. д) стахомъ» *поправлено въ печатн. Соф. Врем. (II, 72); въ обоихъ сп.* сташа.

таго Николы, егоже[а] всегда на себѣ ношахъ; и рече ми: Григоріе, молился еси великому чюдотворцу святому Николѣ, а мене призывая на помощь; и ты нынѣ молися ему, а азъ помощникъ тебѣ; и отступивъ мало отъ мене, озрѣся на мя святый Варламъ, и рече ми: по семи лѣтъ будеши у мене, и абіе невидимъ бысть. Азъ же обрѣтохся въ мѣстѣ моемъ, якоже мя видѣсте; нынѣ же, егда бысть во церкви у чюдотворцова гроба святаго Варлама, егда мя знаменаша честнымъ крестомъ, азъ же видѣхъ и познахъ его, яко той есть крестъ, имъже благослови мя святый Варламъ, егда преже сего видѣхъ его въ болѣзни моей.» Сія же отъ него слышавше и удивишася и прославиша Бога и угодника его святаго преподобнаго чюдотворца Варлама; привезшіи же его скоро шедше повѣдаша благовѣрному великому князю Василью Васильевичю всея Руси, такоже и благочестивымъ княземъ сыномъ его, преславное то и великое чюдо, еже сдѣя[б] Богъ угодникомъ своимъ великимъ преподобнымъ чюдотворцемъ Варламомъ. Якоже и въ прежебывшая лѣта сдѣяся чюдо дивное, яко благочестія ради и вѣры великаго царя Ѳеодосія воздвиже Богъ седмь отрокъ почившихъ 300 и седмьдесять и два лѣта, скрывшихся отъ злаго мучителя Декія царя во Ефесѣ градѣ; сице же и сего отрока востави Богъ отъ мертвыхъ, преподобнымъ угодникомъ своимъ чюдотворцемъ Варламомъ, вѣры ради благочестиваго самодрьжца благовѣрнаго великаго князя Василья Васильевича всея Руси, и съ нимъ сынове его, благовѣрный князь Георгій и благовѣрный князь Ондрѣй. Они же слышавше сіе возрадовашася радостію велми великою о таковѣмъ чюдеси, прославиша[в] Бога и угодника его чюдотворца Варлама; сами со тщаніемъ скоро приспѣваху въ домъ великаго Спаса честнаго его Преображенія, хотяще поклонитися честному образу Спасову и пречистой его Матери и чюдотворцеву гробу святаго преподобнаго отца нашего Варлама, отрока же чающе видѣти на одрѣ его лежаще. Игумени же слышавше благовѣрнаго великаго князя и боголюбивая его чада срѣтоша его съ честію, съ честными животворящими кресты, предъ враты монастыря; той же отрокъ слышавъ скоро пріиде во срѣтеніе ихъ, повѣдая себе здрава молитвами святаго Варлама чюдотворца. Яко внидоша во святую церковь, князь же велики Василей Васильевичь и съ нимъ сынове его, благовѣрный князь Георгій и благовѣрный князь Ондрѣй, и поклонишася честному Спасову образу и пречистой его Матери и чюдотворцеву гробу святаго преподобнаго Варлама; и тако поручи благовѣрный великій князь Василей Васильевичь сыновъ своихъ, благовѣрнаго князя Георгія и благовѣрнаго князя Ондрѣя, во обѣтъ великому и преподобному чюдотворцу Варламу, яко доброму пастырю и хранителю. И тако повелѣша молебенъ пѣти святому Варламу, самъ же князь велики и сынове его воспросиша ту отрока Григорія о бывшемъ чюдеси святаго Варлама, и како его видѣ; онъ же повѣда ему прежеписанная, елика ему сдѣяшася святымъ Варламомъ чюдотворцемъ. По отпѣніи же молебна изыдоша изъ церкви, и приспѣ ту въ монастырь боголюбивый Іона архіепископъ Великаго Новагорода и Пскова, хотя видѣти отрока и слышати отъ него бывшее чюдо великимъ чюдотворцемъ Варламомъ; по отпѣніи же, яко узрѣ отрока, начатъ вопрошати его о великомъ чюдеси святаго Варлама, народу же многу предстоящу, отрокъ же архіепископу нача при всѣхъ повѣдати бывшее о немъ чюдо великимъ Варламомъ чюдотворцемъ и вся ему приключшаяся, якоже преди сказанія его о семъ чюдеси и здѣ написана быша. Они же сія слышавше дивная чюдеса прославиша Бога и угодника его святаго преподобнаго чюдотворца Варлама. Видѣвши же мы убо, грубые и убогіе, таковое великое знаменіе и предивное скорое посѣщеніе сего преподобнаго въ великихъ отца нашего чюдотворца

а) егоже» *поправлено въ печатн. Соф. Врем.*; *въ обоихъ сп* егда же. б) сдѣя» здѣ яко А. В. в) прославиша» прослави *не дописано въ* А. В.

Варлама, помощью Вышняго, понудихомъ себе писанію предати. По сему чюдеси возмогохомъ приложити по силѣ нашей слово похвално чюдотворцу Варламу, яко доброму пастырю и хранителю; сій бо просія въ послѣдняя времена и прослави Богъ угодника своего въ нашей землѣ въ послѣднемъ роду нашемъ, къ немуже усердно возопіемъ несумѣнною вѣрою, непрестаннымъ гласомъ: о пресвятый отче, утѣшеніе скорбящимъ душамъ, надежа отчаянымъ своего спасенія! радуйся пресвѣтлый свѣтилниче, возсіявый во тмѣ невѣдѣнія; радуйся избавленіе[а] не надѣющимся полезно прошенія; радуйся всѣмъ всяко виновно изообрѣтеніе душевнаго и тѣлеснаго требованія; радуйся неразумнымъ премудрая доброта; радуйся помраченнымъ душамъ пресвѣтлое озареніе; радуйся стражъ крѣпокъ земли нашей и Великаго Новагорода; радуйся прибѣжище и употаніе притекающимъ съ вѣрою, покланяющимся[б] рацѣ честныхъ твоихъ мощей; радуйся скорый помощникъ, яже въ далнихъ странахъ слышаще[в] имя твое, призывающе тя усердно на помощь, творящихъ вѣрою память твою; радуйся всѣмъ православнымъ окормителю; радуйся предстателю и помощниче святѣй сей обители, въ ней же чюдотворныя твоя положени суть мощи, отъ нихъже пріемлемъ различныя требованія, душевнѣ и убо тѣлеснѣ исправленія обрѣтающе. Тѣмже нынѣ отче блаженый, святче Божій, о угодниче Спасовъ, о преподобниче благій и избранниче Христовъ, всечестная главо, не забуди насъ, твоихъ рабъ; помяни насъ во своихъ святыхъ молитвахъ, яко имаши дрьзновеніе къ небесному[г] Царю; не презри насъ вѣрою и любовію чтущихъ тя, не престай, моли о насъ благаго и человѣколюбиваго Бога презрѣти наша многая прегрѣшенія, и подати долгомъ раздрѣшеніе и житію исправленія, прерадованыя заступленіе и посѣщеніе святыхъ небесныхъ Силъ. Сіе худое, грубое глаголаніе принесохъ ти убогій отъ пустыя ми душа и скверннаго тѣлесе и сердца, отъ нечистаго языка; пріими отъ насъ, святе, въ славу Отца и Сына и святаго Духа, нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь.

В.

(См. томъ VI, стр. 184).

Воскр. Арх. XVI.

Митрополита Ѳеодосія всея Русіи о бывшемъ чюдеси сказанія у гроба иже во святыхъ отца нашего Алексѣя митрополита всея Руси чюдотворца, о исцѣлѣвшемъ хромцѣ. Отче благослови.

Свѣтло намъ днесь позорище и чюдно торжество, и просвѣщено и собрано, днесь радостенъ праздникъ и чюдеси исполненъ[д], праздникъ душевному спасенію потреба есть, иже

а) избавленіе» избавленіа(я) А. В. б) покланяющимся» покланяющаяся А. В. в) слышаще» слыще (слыше) А. В. г) дрьзн. къ неб.» дрьзновенія небесному А. В. д) исполненъ» исполнено А. В.

всякаго ума и слова превосходитъ: сего по достоянію никтоже можетъ похвалити, недостижно бо есть и преестествено чюдо иже во святыхъ отца нашего Алексѣя митрополита чюдотворца Рускаго. Тѣмже потщимся убо, возлюбленіи, самое показуемое явити тщаніе, ключимо же съ подобающимъ разумомъ то исполняти; сіе бо дѣло Божіе на свѣтъ изводимо и явѣ вѣрнымъ человѣкомъ показуемо, иже съ вѣрою приходящимъ къ цѣлбоносному чюдотворца Алексѣя гробу, оттуду велію ползу пріобрѣсти душевному спасенію и тѣлесному здравію, и многоразличнымъ премѣненіе недугомъ, и душевнымъ страстемъ исцѣленіе. Се бо чюдеса святыхъ къ царской тайнѣ[а], понеже бо тайну царскую подобаетъ хранити, похвално[б] и безбѣдно есть и велми полезно хранящимъ ю, да никимъ же невѣдомо будетъ, да не иноко будетъ царское повелѣніе; дѣло же Божіе и чюдеса преславная, творимая святыми его, подобаетъ вездѣ и повсюду и всяко съ высокимъ проповѣданіемъ и извѣщеніемъ сія проповѣдати, во общую ползу и спасеніе всѣмъ христоименитымъ людемъ, и душеполезныхъ воображеній приложивше, со всякимъ поспѣшеніемъ и помощью и молитвою иже во святыхъ отца нашего Алексѣя митрополита чюдотворца Рускаго, и тако иже въ немъ сущія Божія благодати, кипящія всякими чюдотвореніи, явлеными же и не явлеными. Нынѣ же, по многимъ его древнимъ прежебывшимъ чюдесемъ, сіе нынѣшнее преславное чюдо сподобихомся достовѣрно своима очима видѣти, якоже и преже того видѣхомъ написана многая его чюдеса; и вси, яже прилучившіяся тамо, со удивленіемъ вопіяху: дивенъ Богъ во святыхъ своихъ[в], прославляяся угодники своими, иже таковую благодать подавая человѣкомъ. Мы же вси прославихомъ Бога: видѣхомъ бо хромца ходяща, иже многими лѣты ноги не имуща, но бяше скорчена и изсохша якоже древо, никогда же тѣлу своему не можаше потребныя службы сотворити; и возбранника на враги видимыя и невидимыя и побѣдителя[г], церкви Божія неусыпнаго[д] предстателя, избавляющи и заступающи отъ всякаго треволненія и прираженія вражія, и нахоженія еретическаго, и развращенія и раздранія, и граду нашему Москвѣ тверда поборника, и всѣмъ православнымъ христоименитымъ людемъ въ бѣдахъ скоро обрѣтаемаго помощника, и въ печалѣхъ утѣшителя, и преже прошенія милостію предваряемаго, никогоже оставляемаго и всѣхъ милостивнѣ присѣщаемаго, приходящихъ[е] съ вѣрою во святую церковь и припадающихъ къ честной его рацѣ; ослажаетъ бо благочестивыхъ помышленія, яко добрый воинъ Ісусъ Христовъ духовнымъ мечемъ враги Божія церкви побѣди, и прелесть бѣсовскую безъ вѣсти сотвори, и православную вѣру утверди, и душа человѣческыя къ Богу приводя, и стадо свое упаслъ на пажитехъ животныхъ, и напоилъ еси своими медоточными ученіи, и въ тишину божественую привелъ, и многимъ испытаніемъ правовѣрная велѣнія уяснилъ еси, дѣлы паче неже[ж] словесы увѣряя; помогаше бо ему благодать святаго Духа, нынѣ же во свѣтѣ святыя Троица веселится. Мы же отсюду на предлежащее пріидемъ. Азъ же Ѳеодосій смиренный митрополитъ, преже быхъ архимандритъ того монастыря великаго Архистратига Михаила, идѣже лежатъ мощи чюдотворца Алексѣя митрополита, правя церковь Божію и предстатель Божій тамо общему житію, и вручена ми бяше[з] паства святаго того стада Іоною митрополитомъ и осподаремъ моимъ великимъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ, и творяхъ попеченіе о нихъ моего пребыванія, и пребыхъ тамо десять лѣтъ, и въ та времена многая

а) се бо . . . тайнѣ» *здѣсь нѣчто, необходимое для полноты смысла, пропущено.* б) похвално» похвалную *и ниже вмѣсто* хранящимъ *въ обоихъ сп.* хвалящимъ. в) *Псал. LXVII, 36.* г) побѣдителя» побѣдитель А. д) неусыпн.» и неусыпнаго А. В. е) приходящихъ» приходящимъ А. В. ж) неже» *такъ чит. издатель; въ А. испорчено* мѣмы, *въ В.* мѣры. з) бяше» *исправлено въ печатн. Соф. Врем.; въ обоихъ сп.* быша.

видѣхъ чюдеса творимая святымъ великимъ чюдотворцемъ Алексѣемъ у гроба его; нынѣ же мя сподобилъ Богъ сіе преславное чюдо своима очима видѣти о хромцѣ, исцѣлѣвшемъ у гроба святаго. Азъ же смиреный си благодѣянія отца нашего Алексѣя не восхотѣхъ бо въ забвеніе положити, понудихомъ грубаго и немощнаго нашего естества помыслъ не премолчати таковая святымъ творимая чюдеса, и не презрѣхъ украсити настоящимъ[а] измарагдомъ слова вѣнецъ, убояхся велми лѣниваго раба осуженія, скрывшаго талантъ, егоже не предасть торжникомъ, ни умножи по достоянію, якоже лѣпо, ни сотвори[б] воли господина своего[в]; азъ же оного прещенія убояхся. Сего ради потщахся представити вамъ сладкую трапезу слова, причащающимся ей неоскудно подаваетъ наслаженіе и утѣшеніе, къ ревности душевныя ползы, всѣмъ приходящимъ и причащающимся и пріемлющимъ отъ нея ползы, духовныя радости исполняются, якоже рѣхомъ, за любовь святаго; по Пророку глаголющему: коль сладка гортани моему словеса твоя, паче меда и сота[г] и всякого вкушенія сладкаго. На чювственую трапезу приходящіи ядше никакоже не взалчутъ; но пребываетъ имъ вѣчное наслаженіе, и въ веселіе некончаемое, и въ радость неоскудную, иже любовію и чистымъ сердцемъ свершающихъ отца нашего великаго чюдесъ[д] празденьство и законнымъ обычаемъ предстоя изрядно и благочестивыми[е] словесы, сего величія мзду пріиметъ по достоянію отъ Господа Вседержителя. Мы же сего святителя похвалами вѣнчаемъ, чюдесемъ дѣлателя непостыдна и скорбящимъ душамъ сладкого утѣшителя, недугующимъ неоскудное исцѣленіе, въ бѣдахъ скораго помощника, въ напастехъ тверда заступника, во истинну всѣмъ всякъ былъ еси, да вся вкупѣ пріобрѣлъ еси любовію приходящимъ ти, понеже съ невещественымъ бесѣдуеши свѣтомъ, и тому единствуеши безъ средства, и обоя исполняеши, всегда душевную силу подалъ еси къ тебѣ приходящимъ. Симъ же, блажене, на небеси со ангелы ликовствуеши, и на насъ милостивнѣ призираеши и чадолюбезнѣ присѣщаеши, и со ангелы Бога славиши, самъ отъ человѣкъ пѣсни благодарственыя и похвалы пріемлеши и сторицею мзду воздаеши. Како ли кто можетъ по достоянію доблести твоя похвалити и много чюдеса, ими же тя Богъ прославилъ? слышана же бысть чюдесъ твоихъ пучина, отвсюду къ тебѣ различныхъ родовъ человѣци вѣрою влекоми течаху, якоже елени на источникы водныя во время распаленія, насладитися твоихъ дарованій[ж]; ты бо душевная и тѣлесная чувствѣ свѣтло просвѣщаеши, имѣютъ бо въ душахъ своихъ слово отъ сущія къ тебѣ благодати[з] даемое любезнѣ. Азъ смиренный видя таковая велми удивихся, належащу же ми ся помощи святаго, и еже ми къ нему вѣры и любви и боязни, дерзнухъ простерти смиреного ми тѣлесе руку и омочихъ мою трость въ свѣтящееся смиреніе, и дерзнухъ положити начало, еже написати великое и преславное чюдо иже во святыхъ отца нашего Алексѣя митрополита чюдотворца Руськаго, о хромцѣ исцѣлѣвшемъ у гроба святаго.

[и]Бѣ нѣкій мнихъ, Наумъ именемъ, роженіе же его и воспитаніе Филиповскаго села, сей же Наумъ впаде въ недугъ тяжекъ: еще бо ему въ юности сущу и отъ великія болѣзни скорчена бысть нога его, многимъ же временемъ и усше и сотворися яко древо сухо, никакоже не можаше восклонитися на ню, ни откуду же обрѣташе помощи, недоумѣяше[і] что сотворити; и умысли якоже обычай имутъ страждущеи, иже ногъ не имутъ, сотвори древо

а) настоящимъ» настоящи А. В. б) ни сотвори» *такъ поправлено издателемъ; въ обоихъ сп.* ны сотворити. в) *См. Матѳ. XXV, 24—30.* г) *Псал. CXVIII, 103.* д) чюдесъ» чюдеса А. В. е) благочестивыми» благочестивы А. В. ж) дарованій» дарованіа(я) А. В. з) благодати» благодатію А. В. и) *Предъ симъ въ видѣ заглавія киноварью* начало чюдеси, повѣсть бытья. і) недоумѣяше» недоумѣяще (недоумѣя аще) А. В.

на подкрѣпленіе убогому своему тѣлу и на нь наступаше сокрушеною скорченою ногою, и тако стражюще и бѣдно ходяще и падающе, отъ сего же и прочая уды сокрушающе, недоумѣяше что сотворити. Слышавъ[а] же отъ многихъ достовѣрныхъ мужей о преславныхъ и великихъ чюдесѣхъ, бывающихъ у гроба святаго отца нашего Алексѣя митрополита, съ вѣрою приходящимъ, гдѣ же лежатъ честныя его мощи и подаютъ много исцѣленія различными недуги: приходящіи[б] же въ скорби, злыми недуги одержимы, отходяще же въ радости, болѣзнемъ различнымъ исцѣленіе пріемлюще, славяще Бога и пречистую Богородицу и великого чюдотворца Алексѣя митрополита, радуяся въ домы своя отхожаху[в]; сей же инокъ Наумъ помысли, сія слышавше, поити во обитель святаго великаго Архистратига Михаила во общій монастырь, идѣже гробъ великаго чюдотворца Алексѣя митрополита, честныя его лежатъ мощи, и припасти къ цѣлбоносному гробу его, и лобзати святыя его мощи, и просити прощеніе о своихъ согрѣшеніихъ и исцѣленіе получити, еже разрѣшитися соузу скорченыя его ноги и изсохшія, отъ него же многіе его лѣта сдержиму ему бывшу и лютѣ стражуще, ни отъ кого же помощи имѣя, но точію со благодареніемъ терпя посяще недуга своего тяжесть. И нѣкогда пріиде съ великимъ трудомъ и со тщаніемъ и съ вѣрою въ честную его обитель великаго Архистратига Михаила, идѣже лежатъ мощи великаго чюдотворца Алексѣя митрополита, и припаде къ честной его рацѣ, молитву творя со слезами и милъ ся дѣя, отъ недуга разрѣшеніе прошаше; и многи дни пребысть у гроба святаго чюдотворца, и пищу пріимаше отъ христолюбивыхъ человѣкъ и моляшеся всегда помилovану ему быти, но не бѣ гласа, ни послушанья, ни бысть недугу премѣненія[г]. Съи же инокъ, Наумъ именемъ, аще моляшеся, но не услышанъ бысть воскорѣ, «азъ же мню нѣкоему смотрѣнію Божію о немъ быти,» послѣди же бысть, аще и непослушанъ бысть, но не отчаяся, ни ослабѣ, ни стужи̂, ни отпаде надежи, ни отъ обители не отъиде; но паче надежею веселяшеся и восхотѣ послужити[д] братіи въ той обители противу своея немощи, и тако приходитъ къ настоятелю тоя обители, ко архимандриту именемъ Дмитрею, и припадаетъ на ногу его, слезами сія обливаетъ, и моляшеся пріяту ему быти отъ него во обитель на служеніе братіи, и въ послушаніе тому обѣщавается быти, и наставитися отъ него молится иноческому истинному любомудрію. Онъ же видѣвъ его немощна и скорчившуюся его ногу, не возлюби пріяти его во обитель, мня, яко не мощи̂ ему послушанія исправити, ни службы подъяти монастырскіе, немощну сущу, не помянувше, яко сила Божія въ немощныхъ удесехъ свершается[е]; яко невѣдущъ[ж] глагола: поколику вѣра цвѣтетъ, потолику тѣло[з] на службу спѣшится. Сій же инокъ, Наумъ именемъ, непрестанно моля архимандрита, молбу на молбу, слезы на слезы прилагаше, во смиреніи душа и въ болѣзни сердца, да всяко хотяше отъ него пріятъ быти; и се на многи дни стужая архимандриту и отъ келіи его не отхожаше. Архимандритъ же видѣвъ вѣру его и моленіе, и умилися, видя его въ таковыхъ, пріятъ его во обитель, и того братіи причитаетъ, и наказуетъ его чадолюбнѣ послушанію и повиновенію и инымъ прочимъ добродѣтелемъ чина же иноческаго и устава, и въ трудѣхъ никакоже да[и] не пренемогаетъ; и тако того наказавъ, и съ молитвою и съ благословеніемъ въ хлѣбницу того отпущаетъ и въ той службѣ того устрояетъ. Онъ же сію службу съ радостію и со усердіемъ яко отъ Бога врученое ему пріимаетъ, вся глаголемая отъ отца якоже отъ Божіихъ устъ со вниманіемъ послушаше и въ нихъ обѣщавается

а) слышавъ » слышахъ *и ниже* приходящихъ *ошибк.* А. В. б) приходящіи » приходящимъ А. В. в) отхожаху » отхожаше А. В. г) премѣненія » примѣніа *ошибк.* А. примѣненія В. д) послужити » *исправлено въ Соф. Врем.*; *въ* А. В. *ошибк.* послушати. е) *2 къ Коринѳ. XII, 9.* ж) не вѣдущъ » невѣдущу А. В. з) тѣло » тѣла А. В. и) да » *недостаетъ въ* А. В

пребыти, и по повелѣнію отца скоро на службу течаше яко елень хромый, здравыхъ превосходящи течаше на источникъ послушанія, живыя воды, божественыхъ заповѣдей. И пребысть въ той хлѣбници четыре лѣта, въ день же на братію хлѣбы творяше и древену ногу имущи[а], въ нощи же упражняшеся на молитву, яко всѣмъ дивитися и славити Бога, видяще того подвиги и доброе того предложеніе; служаше бо со всякимъ смиреніемъ и покореніемъ ко архимандриту и ко всѣмъ братіямъ, якоже забывъ тяжесть недуга своего, Богу помогающу ему во всемъ, и питашеся всегда надѣяніемъ[б] онѣхъ будущихъ благъ, ожидаше отъ Бога помощи и недуга премѣненіе, и чюдотворца Алексѣя молящи всегда у гроба его, да исправится всегда скорченая его нога. И съ тоя же службы посланъ бысть архимандритомъ въ поварницу, онъ же съ радостію течаше яко на нѣкоя мѣста покойна, и съ вѣрою братіи служаше, и тамо пребысть три лѣта, и любопряшеся всегда симъ внѣшнимъ огнемъ избыти оного негасимаго огня, и помышляше въ себѣ не изити ему изъ поварницы, дондеже[в] житія міра сего суетнаго отъидетъ; обычай же имѣяше въ день въ поварницы на службѣ бѣяше, въ нощи же у гроба Алексѣя чюдотворца моляшеся, идѣже лежатъ честныя его мощи, просящи оставленія нѣкоему его еще во юности бывшему грѣхопаденію и моляшеся быти скорченыя его ноги исцѣленію. Бысть же седмому лѣту скончавшуся, по пришествію его во обитель, и въ томъ подвизѣ ему бывающу, случися ему нѣкогда въ нощи почити въ келіи своей, по[г] попущенію Божію нача золъ недугъ мучити его, злѣи же торгати скорченую его ногу, яко не могущу терпѣти ему отъ великія болѣзни: онъ же по обычаю притече къ чюдотворцеву гробу Алексѣя митрополита, и со слезами начатъ молитися, и лютости недуга якоже къ лицу святаго исповѣда, яко нестерпѣму ему быти, яко и животу на смерть премѣнитися. И падъ на землю яко изступити ему отъ великія болѣзни, яко поносителнѣ[д] ко святому глаголаше: «отче святый Алексѣе! всегда видиши бѣду сію мою и можеши ми помощи, якоже и прочимъ, но не поможеши, понеже бо возбраниша ти грѣси мои; можеши мя исцѣлити отъ злѣ мучащаго мя недуга, исправити скорчившую ми ногу, возбраняющу ми исполнити службу на братію святыя твоея обители: вѣмъ бо елико хощеши и можеши, яко слушаетъ тебя Богъ, яко ближняго своего угодника; или, владыко, душу изми изъ[е] убогаго ми тѣлеси, или болѣзнь горкую премѣни; вѣси, отче святый, како обѣщахся во святой обители твоей животъ свой скончати, и ожидаю помощи и прощеніа;» многая слезамъ достойна святому изрече, яко не суть писана въ книгахъ сихъ. Бысть же внезапу, якоже самъ Наумъ исповѣда намъ, страхъ и трепетъ нападе на него, и въ той часъ исцѣлѣ отъ недугу своего и оноя нестерпимыя болѣзни исправися, и простреся скорченая его нога и бысть здрава якоже и другая, яко николи же поболѣвшія, милостію пречистыя Владычица нашея Богородица и молитвою иже во святыхъ отца нашего Алексѣя митрополита чюдотворца Рускаго; онъ же осязавъ исцѣлѣвшую ногу възрадовашеся[ж] духомъ о Бозѣ Спасѣ своемъ, симъ же тѣлеснаго недуга премѣненіемъ чающе духовнымъ древомъ[з] исцѣленія, яко сотвори ему величіе Силный[и]: и ставъ на ногу, свои руцѣ на высоту воздѣвъ, пѣснь воспѣтъ божественую. И времени ключаему, и бѣ въ той нощи радость велія въ той честной обители, пѣсни благодарственыя всылаху Богу, и пречистой его Матери, и великому Архистратигу Михаилу, и великому

а) имущи» имущу А. В. б) надѣяніемъ» *такъ исправлено въ Соф. Врем. II, 87; въ обоихъ сп.* надѣемыми. в) дондеже» *прибавлено въ Соф. Врем.* г) по» *нѣтъ въ* А. В. д) поносителнѣ» *такъ кажется должно чит.; въ обоихъ сп.* носителнѣ. е) изъ» *прибавлено издателемъ.* ж) възрадовашеся *или* возрадovася *такъ чит. издатель; въ* А. В. възвратившеся з) древомъ» *вмѣсто сего должно разумѣть какое-либо другое слово; можетъ быть* даромъ. и) *Слич. Лук. 1, 47, 49.*

чюдотворцу Алексѣю митрополиту, о чюдеси бывшемъ у гроба святаго, о исцѣленіи инока Наума, воспѣвая пѣснь нову: слава си есть всѣмъ преподобнымъ его, десница Господня прославися во крѣпости, десная ти рука створи преславная[а]. Бысть убо нощь она тѣмъ день[б] радости, свѣтъ а не тма, бысть нощь духовнаго веселія исполнена, и шумъ бяше тамъ чина празднующихъ и гласъ радованія въ кровѣхъ праведныхъ; сія же не въ тайнѣ, ниже въ молчаніи свершаемъ, но прохожаше оно чюдно торжество со восклікновеніемъ вездѣ и повсюду, понеже сіе чюдо смотрителнѣ бысть вѣрующихъ ради и невѣрующихъ: вѣрніи же вѣрнѣйше пожрутся, а невѣрніи вѣрнѣе будутъ о Господѣ, Господь же неоскудный врачь всесилный, иже неоскудну имать силу, елико хочетъ и творитъ. Возрадовавъ же ся оноя паствы началникъ, похвалу возда Богу отъ житія свѣтлости, отъ разума превосхоженія и отъ дѣланія добродѣтелей. Кто не удивится, кто не прославитъ, видяще сія въ послѣдняя времена приключшаяся? Якоже по Христѣ нашемъ бысть во градѣ Іерусалимѣ, егда исправилъ Христосъ слукую и долу поничающую жену, емуже зазираху Жидове, глаголюще, яко исцѣли ея; онъ же отвѣща имъ, глаголя: не подобаше ли исцѣлити сія въ суботу, еже связа сатана осмьнадесять[в] лѣтъ? нынѣ же сотвори Господь подобно тому угодникомъ своимъ Алексѣемъ чюдотворцемъ, многими лѣты скорчившуюся и изсохшую ногу исцѣли инока, Наума именемъ, иже и нынѣ во обители его здравъ пребываетъ, славя Бога и пречистую Владычицу нашу Богородицу, и великаго Архистратига Михаила, и великаго Алексѣя митрополита чюдотворца Рускаго, нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь.

Г.

(*См. томъ VI, стр. 200*).

=

аб. Троицк. IV. Арх. XVI. (Воскр.)

=

[г]За молитву святыхъ Отець нашихъ Господи Ісусе Христе Сыне Божій помилуй мя раба своего грѣшнаго Аѳонасья Микитина сына. Се написахъ грѣшное свое хоженіе за три моря:

а) *Исход. XV, 6.* б) день» *такъ чит. издатель; въ* А. В. днесь. в) осмьнадесять» десять *ошибк.* А. В.: *см. Лук. XIII, 11—16.* г) Въ Арх. XVI и Воскр. *предъ Путешествіемъ Аѳанасія Тверитина находится слѣдующая лѣтописная статья:* того же году обрѣтохъ написаніе ѳѳонаса тферитина купца, что былъ въ индѣи 4 годы; а ходилъ, сказываетъ, съ васильемъ съ папинымъ. азъ же опытахъ, коли василей ходилъ съ кречаты посломъ отъ великаго князя, и сказаша ми: за годъ до казаньскаго похода пришелъ *(отсюда въ* Воскр. *большой пропускъ: утрачено нѣсколько тетрадей, такъ что на слѣдующемъ листѣ уцѣлѣли только окончательныя слова Путешествія)* изъ орды, коли князь юрьи подъ казанью былъ, тогды его подъ казанью застрѣлили. се же написано не обрѣтохъ, въ кое лѣто пошелъ, или въ кое лѣто пришелъ изъ индѣя, умеръ; а сказываютъ, что леи смоленска не дошедъ умеръ. а писаніе то своею рукою написалъ, иже его руки тетрати привезли гости къ мамыреву василью къ дьяку къ великаго князя на москву.

прьвое море Дербеньское, дорія (1) Хвалитьскаа[а], второе море Индѣйское, дорія Гундустаньскаа[б], третье море Черное[в], дорія Стембольскаа[г] (2). Поидохъ отъ святаго Спаса Златоверхаго съ его милостью[д], отъ великого князя Михаила Борисовичя и отъ владыкы Генадія Тверьскыхъ[е]: поидохъ на низъ Волгою, и пріидохъ въ манастырь къ святѣй Живоначалной Троици и святымъ мученикомъ Борису и Глѣбу, и у игумена ся благословивъ у Макарія и у братьи[ж]; и съ Колязина поидохъ на Углечь, съ Углеча на Кострому ко князю Александру, съ иною грамотою, и князь велики отпустилъ мя всея Руси[з] доброволно, и на Плесо[и], въ Новгородъ Нижней къ Михаилу къ Киселеву къ намѣстнику и къ пошьлиннику Ивану Сараеву, пропустили[і] доброволно. А Василей Папинъ проѣхалъ городъ[к]; а язъ ждалъ въ Новѣгородѣ[л] двѣ недѣли посла Татарьскаго Ширвашина Асамбѣга[м] (3), а ѣхалъ съ кречаты отъ великаго князя Ивана, а кречатовъ у него девяносто. И поѣхалъ есми съ нимъ[н] на низъ Волгою, и Казань есмя, и Орду, и Усланъ, и Сарай, и Берекезаны проѣхали есмя доброволно, и въѣхали есмя въ Бузанъ рѣку[о]. И ту наѣхали насъ три Татарины поганыи и сказали намъ лживыя вѣсти: Каисымъ солтанъ стережетъ гостей въ Бузани, а съ нимъ три тысячи Тотаръ; и посолъ Ширвашинъ Асанбѣгъ далъ имъ по однорядкы да по полотну, чтобы провели мимо Азътарханъ, и они[п] по однорядкы взяли, да вѣсть дали въ Хазъторохани (4) царю. И язъ свое судно покинулъ да полѣзъ есми на судно на послово и съ товарищи; поѣхали есмя мимо Хазтарокань, а мѣсяцъ свѣтитъ[р], царь насъ видѣлъ и Татаровѣ намъ кликали: качьма, не бѣгайте[с]. И царь послалъ за нами всю свою орду, и по нашимъ грѣхомъ насъ постигли на Бугунѣ[т], застрѣлили у насъ человѣка, а мы у нихъ дву застрѣлили; и судно наше меншее[у] стало на езу, и оны его взяли часа того да розграбили, а моя[ф] рухлядь вся въ меншемъ суднѣ; а болшимъ есмя судномъ дошли до моря, ино стало на усть Волгы на мѣли, и они насъ туто взяли, да судно есмя взадъ тянули до езу, и тутъ судно наше болшее взяли[х] и 4 головы взяли Руские, а насъ отпустили голими[ц] головами за море, а вверхъ насъ не пропустили вѣсти дѣля. И пошли есмя къ Дербенти[ч] двѣма суды: въ одномъ суднѣ посолъ Асамбѣгъ, да Тезикы (5), да Русаковъ насъ 10 головами, а въ другомъ суднѣ 6 Москвичь да 6 Тверичь[ш]. И встала фуръстовина[щ] на морѣ, да судно меншее разбило о берегъ[ъ], и пришли Кайтаки да людей поимали всѣхъ; и пришли есмя въ Дербенть, и ту Василей поздорову пришелъ, а мы

а) хвал.» хвалится *ошибк.* А. б) дорія гундуст.» горигондустаньскаа Т. в) черное» черьмное А. г) стемб» стебельская А. д) мил.» отъ государя своего *прибавл.* А. е) и отъ владыкы. . . тверьскыхъ» и бориса захарьича А. ж) и у братьи» братьи Т. и у святыа братіи А. з) съ углеча. . . руси» и съ углеча отпустили мя доброволно, и оттолѣ поидохъ съ углеча, и пріѣхалъ есми на кострому ко князю олександру съ иною грамотою князя великаго, и отпустилъ мя *понятнѣе въ* А. и) на плесо» пріѣхалъ есми добровольно, и пріѣхалъ есми *прибавл.* А. і) пропустили» и они мя отпустили А. к) городъ» въ городъ Т. мимо городъ двѣ недѣли А. л) въ новѣг.» въ нижнемъ *прибавл.* А. м) ширв. асамб.» ширваншина асанбѣга А. н) поѣхалъ . . . съ нимъ» пріѣхалъ есми съ ними А. о) и орду . . . рѣку» проѣхали доброволно, не дали (не видали?) никого, и орду есмя проѣхали, и сарай есмя проѣхали, и въѣхали есмя въ бузанъ А п) мимо . . . они» *пропущено въ* А. р) поѣхали . . . свѣтитъ» *такъ въ* А.; *въ* Т. азътарханъ по мѣсяцу ночи, парусомъ. с) не бѣгайте» а мы того не слыхали ничего *прибавл.* А. т) на бугунѣ» на бугинѣ, и учали насъ стрѣляти А. у) меншее» *нѣтъ въ* А. ф) а моя» была мелкая *прибавл.* А. х) тянули . . . взяли» велѣли тянути вверхъ по язю, и тутъ судно наше меншое пограбили А. ц) голими» голыми А. ч) къ дербенти» въ дербенть заплакавши А. ш) тверичь» да коровы да кормъ нашь *прибавл.* А. щ) фуръстовина» фуртовина А ъ) о берегъ» а ту есть городокъ тархы. а люди вышли на берегъ *прибавл.* А.

пограблены. И билъ есми[а] челомъ Василью Папину да послу Ширваншину Асанбѣгу, что есмя съ нимъ[б] пришли, чтобы ся печаловалъ о людехъ, что ихъ поимали подъ Тархы (6) Кайтаки; и Осанбѣгъ печаловался и ѣздилъ на гору къ Бултабѣгу[в], и Булатбѣгъ послалъ скоро да[г] къ Ширваншѣбѣгу (7): что[д] судно Руское разбило подъ Тархи и Кайтакы пришедъ людей поимали, а товаръ ихъ розграбили. И Ширваншабѣгъ того часа послалъ посла къ шурину своему Алильбѣгу Кайтаческому князю: что судно ся мое разбило подъ Тархы, и твои люди пришедъ людей поимали, а товаръ ихъ пограбили; и ты бы мене дѣля люди ко мнѣ прислалъ и товаръ ихъ собралъ, занеже тѣ люди посланы на мое имя; а что тобѣ будетъ надобе[е] у меня, и ты ко мнѣ пришли, и язъ тобѣ своему брату за то не стою[ж]; и ты бы ихъ отпустилъ доброволно меня дѣля. И Алильбѣгъ того часа отослалъ людей * всѣхъ въ Дербентъ доброволно, а изъ Дербенту послали ихъ къ Ширванши въ рду его Коитуль. А мы поѣхали къ Ширваншѣ во Коитулъ, и били есмя ему челомъ, чтобы насъ пожаловалъ чѣмъ доити до Руси; и онъ намъ не далъ ничего, ано насъ много, и мы заплакавъ да розошлися кои куды: у кого что есть на Руси, и тотъ пошелъ на Русь, а кой долженъ, а тотъ пошелъ куды его очи понесли, а иные осталися въ Шамахеѣ, а иные пошли роботать къ Бакѣ. А язъ пошелъ къ Дербенти, а изъ Дербенти къ Бакѣ, гдѣ огнь горитъ неугасимы; а изъ Баки пошелъ есми за море къ Чебокару, да тутъ есми жилъ въ Чебокарѣ 6 мѣсяць, да въ Сарѣ жилъ мѣсяць въ Маздраньской земли; а оттуды ко Амили, и тутъ жилъ есми мѣсяць; а оттуды къ Димованту, а изъ Димованту къ Дрею[з], а ту убили Шаусеня Алеевыхъ дѣтей и внучатъ Махметевыхъ, и онъ ихъ проклялъ, ино 70 городовъ ся розвалило; а изъ Дрея къ Кашени, и тутъ есми былъ мѣсяць; а изъ Кашени къ Наину, а изъ Наина ко Ездѣи, и тутъ жилъ есми мѣсяць; а изъ Діесъ къ Сырчану, а изъ Сырчана къ Тарому, а фуники кормять животину, батманъ по 4 алтыны; а изъ Торома къ Лару, а изъ Лара къ Бендерю. И тутъ есть пристанище Гурмызьское, и тутъ есть море Индѣйское, а Парьсѣйскымъ языкомъ, и Гондустаньскаа дорія; и оттуды ити моремъ до Гурмыза (8) 4 мили. А Гурмызъ есть на островѣ, а ежедень ** поимаеть его море по двожды на день; и тутъ есми взялъ 1[и] Великъ день, а пришелъ есми въ Гурмызъ за четыре недѣли до Велика дни. А то есми городы[і] не всѣ писалъ, много городовъ великихъ. А въ Гурмызѣ есть варное солнце, человѣка съжжетъ. А въ Гурмызѣ былъ есми мѣсяць, а изъ Гурмыза пошелъ есми за море Индѣйское, по Велицѣ дни въ Ѳомину недѣлю[к], въ таву, съ коньми, и шли есмя моремъ до Мошката (9) 10 дни; а отъ Мошката до Дѣгу 4 дни; а отъ Дѣга Кузряту (10); а отъ Кузрята Конбату[л], а тутъ ся родить краска далекъ; а отъ Канбата къ Чивилю[м]; а отъ Чивиля есмя пошли въ семую недѣлю по Велицѣ дни, а шли есмя въ тавѣ 6 недѣль моремъ до Чивиля. И тутъ есть Индѣйскаа страна, и люди ходять нагы всѣ, а голова не покрыта, а груди голы[н], а волосы въ одну косу плетены, а всѣ ходять брюхаты, дѣти родять на всякый годъ, а дѣтей у нихъ много, а мужы и жены всѣ[о] черны; язъ хожу куды, ино за мною людей много, дивятся[п] бѣлому

а) билъ есми » били есмя А. б) съ нимъ » съ ними А. в) бултабѣгу » булатубегу А. г) скоро да » скорохода А. д) что » господине *прибавл.* А. е) надобе » тыибѣ (*можетъ быть повторено* тобѣ) *прибавл.* Т. ж) за то не стою » не бороню, а тѣ люди пошли на мое имя А. з) къ дрею » *см. ниже; въ* Т. корею. и) 1 » первый А. і) городы » горы *ошибк.* Т. к) въ ѳомину недѣлю » въ радоницу А. л) конбату » коанбаату А. м) чив. » чюв. *такъ и ниже* А. н) голы » головы *ошибк.* А. о) мужы и жены всѣ » мужикы и жонкы всѣ наги, а всѣ А. п) дивятся » да дивуются А.

* Отсюда въ Арх. XVI пропускъ.

** Продолжается Арх. XVI.

человѣку. А князь ихъ, фота на головѣ, а другаа на бедрахъ[а]; а бояре у нихъ ходять, фота на плещѣ, а другыя на бедрахъ; а княгыни ходять, фота на плечѣ[б] обогнута, а другаа на бедрахъ; а слугы княжія и боярьскыя, фота на бедрахъ обогнута, да щитъ да мечь въ рукахъ, а иныя съ сулицами, а ины съ ножи, а иныя съ саблями, а иныи съ лукы и стрѣлами, а всѣ нагы, да босы, да болкаты[в]; а жонки ходятъ голова не покрыта, а груди[г] голы; а паропкы да дѣвочкы ходятъ нагы до 7 лѣтъ, а соромъ не покрытъ. А изъ Чювиля пошли есмя сухомъ до Пали 8 дни, до Индѣйскыя горы[д]; а отъ Пали до Умри 10 дни, то есть городъ Индѣйскый; а отъ Умри до Чюнейря 6 днiй[е], и тутъ есть Асатъ ханъ Чюнерьскыя Индѣйскыя[ж], а холопъ Меликътучяровъ (11), а держить сказывають седмь темъ отъ Меликтучара. А Меликтучаръ сѣдитъ на 20 тмахъ; а бьется съ Кафары 20 лѣтъ есть, то его побіють[з], то онъ побиваеть ихъ многажды. Ханъ же ѣздитъ[и] на людехъ, а слоновъ у него и коній много добрыхъ, а людей у него много[і] Хорозанцевъ: а привозять ихъ изъ Хоросаньскыя земли, а иныя изъ Тукрмескыя земли, а иныя изъ Чеготаньскыя земли[к], а привозять все моремъ въ тавахъ, Индѣйскыя земли корабли. И язъ грѣшный привезлъ жеребьца въ Индѣйскую землю, дошелъ есми до Чюнеря Богъ далъ поздорову все, а сталъ ми сто рублевъ. Зима же у нихъ стала съ Троицына дни, а зимовали есмя въ Чюнейрѣ, жили есмя два мѣсяца; ежедень и нощь 4 мѣсяца, а всюда[л] вода да грязь. Въ тѣ же дни у нихъ орють да сѣють пшеницу, да тутурганъ, да ногутъ (12), да все съястное[м]; вино же у нихъ чинять въ великыхъ орѣсехъ[н] кози Гундустаньскаа; а брагу чинятъ въ татну; кони кормять нохотомъ[о], да варять кичирисъ съ сахаромъ да кормять кони, да съ масломъ, порану же дають шьшени[п]. Во Индѣйской же земли кони ся у нихъ не родятъ; въ ихъ земли родятся волы да буиволы[р], на тѣхъ же ѣздять и товаръ иное[с] возять, все дѣлають. Чюнерь[т] же градъ есть на острову на каменомъ, не дѣланъ[у] ничимъ, Богомъ сътворенъ; а ходять на гору день по единому человѣку, дорога тѣсна, поити[ф] нелзя. Во Индѣйской земли гости ся ставять по подворьемъ, а ѣсти варять на гости господарыни, и постелю стелють[х], и спять съ гостьми, сикишь илересень ду житель берсень, достурь авратъчектурь, а сикишь муфутъ[ц] (13), любять[ч] бѣлыхъ людей. Зимѣ же у нихъ ходять люди[ш] фота на бедрахъ[щ], а другаа по плещемъ, третья на головѣ; а князи и бояря тогда[ъ] вздѣвають на собя порткы, да сорочицу, да кавтанъ, да фота по плечемъ, да другою ся опояшеть, а третьею фотою главу обертить[ы]; а се оло, оло, абрь оло акъ, оло керимъ, оло рагымъ (14). А въ томъ Чюнерѣ ханъ у меня взялъ жеребца, а увѣдалъ что язъ не Бесерменинъ, Русинъ, и онъ молвитъ: «и жеребца дамъ да тысячю золотыхъ дамъ, а стань въ вѣру нашу въ Махметъ дени; а не станешь въ вѣру нашу въ Махметъ дени[ь], и жеребца возму и тысячю золотыхъ на главѣ твоей возму;» а срокъ

а) бедрахъ » гузнѣ *такъ и ниже* А. б) на плечѣ » на плечемъ Т. в) да болкаты » а волосовъ не брѣютъ *прибавл.* А. г) груди » сосци А. д) до индѣйскыя горы » то индѣйскые городы А. е) до чюнейря 6 днiй » до чюнеря 7 дни А. ж) чюн. инд.» чюнерьскы а индiiски А. з) побіють » побивають А. и) ѣздить » асъѣздить А. *Въ печатн. Соф. Врем. читается* асъ ѣздитъ. і) много» добрыхъ *прибавл.* А к) а иныя изъ тукрмескыя . . . земли» а иные изъ орапьской земли, а иные изъ туркменьскые земли, а иные изъ чеботаискіе земли А. л) мѣсяца а всюда » мѣсяци всюда А. м) съястное » съѣстное А. н) орѣсехъ » орѣхехъ А. о) нохотомъ » нофутомъ А; *см. выше* ногутъ. п) шьшени » шешни А. р) буиволы » буволы Т. с) иное » *нѣтъ въ* А. т) чюнерь » чюнерей А. у) не дѣланъ » не одѣланъ А. ф) поити » двѣма поити А. х) стелють» осподарыни *прибавл.* А. ц) сикишь. . . муфутъ » сикишь илересень ду шитель бересинь, сикишь илимесь екъ житель берсень, досъ-туръ, авратьчек-туръ, а сикишь муфутъ А ч) любять » а любять А. ш) ходятъ люди » ходить любо *ошибк.* А. щ) на бедрахъ» на гузнѣ А. ъ) тогда » толды А. ы) обертить » увертить А. ь) а не станешь . . . въ махм. дени » *пропущено въ* А.

учинилъ на 4 дни, въ Госпожино говѣйно[а] на Спасовъ день. И Господь Богъ смиловася на свой честный праздникъ, не отстави отъ меня милости своея грѣшнаго и не повелѣ погыбнути въ Чюнерѣ съ нечестивыми: и канунъ Спасова дни пріѣхалъ Хозяйочи Махметъ Хоросанець, билъ есми челомъ ему, чтобы ся о мнѣ печаловалъ, и онъ ѣздилъ къ хану въ городъ да мене отпросилъ, чтобы мя въ вѣру не поставили, да и жеребца моего у него взялъ. Таково Господарево чюдо на Спасовъ день. Ино, братья Русьстіи христіяне, кто хочеть поити въ Индѣйскую землю, и ты остави вѣру свою на Руси, да въскликнувъ Махмета[б] да поиди въ Густаньскую[в] землю. Мене залгали псы Бесермена, а сказывали всего много нашего товару, ано нѣтъ ничего на нашу землю, все товаръ бѣлой[г] на Бесермьньскую землю, перець да краска, то дешево; ино возятъ аче моремъ[д], иныи[е] пошлины не дають, а люди иные намъ провезти пошлины не дадутъ[ж], и пошлины много, а разбойниковъ на морѣ много. А розбивають все Кофары[з] (15), ни крестіяне, ни Бесерьмена; а молятся каменнымъ болваномъ, а Христа не знають[и]. А изъ Чюнеря есмя вышли на Успеніе Пречистые[і] къ Бедерю большему ихъ граду, а шли есмя мѣсяць[к]; а отъ Бедеря до Кулонкеря 5 днiй; а отъ Кулонгеря до Кельбергу[л] 5 дни. Промежю тѣхъ великыхъ градовъ много градовъ, на всякъ день по три грады, а на иной день и 4 грады; колко ковов, толко градовъ. А отъ Чювиля до Чюнейря 20 кововъ, а отъ Чюнеря до Бедеря 40 кововъ, а отъ Бедеря до Колуньгеря 9 кововъ, а отъ Бедеря[м] до Колубергу 9 кововъ[н]. Въ Бедери же торгъ на кони, да на товаръ, да на камкы[о], на шелкъ и на всякой иной товаръ, да купити въ немъ люди черныя; а иныя въ немъ купли нѣтъ, да все товаръ ихъ Гундостаньской, да соястной[п] все овощь, а на Русьскую землю товара нѣтъ. А все черныя, а все злодѣи, а жонки всѣ бляди, да вѣдь, да тать, да ложь, да зельи, господаря морять[р]. Во Индѣйской земли княжать все Хоросанци, и бояре всѣ Хоросанци[с]; а Гундустанци все пѣшеходы, а ходятъ борзо, а всѣ нагы да босы, да щитъ въ руцѣ, а въ другой мечь, а иныя слугы съ великими съ прямыми лукы да стрѣлами[т]. А бой ихъ все слоны, да пѣшихъ пускають напередъ, Хоросанци[у] на конѣхъ да въ доспѣсехъ, и кони и сами; а къ слономъ вяжуть къ рылу да къ зубомъ великія мечи по кендарю (16) кованы[ф], да оболочать ихъ въ доспѣхъ булатный, да на нихъ учинены городкы, да въ городкѣ по 12 человѣкъ въ доспѣсехъ, да все съ пушками да стрѣлами. Есть у нихъ одно мѣсто, шихъ бъалудинъ пиръатырь бозаръ[х] алядинандъ (17), на годъ единъ бозаръ, съѣждается вся страна Индѣйская торговати, да торгують 10 днiй, отъ Бедеря 12 кововъ, приводять коней до 20 тысящь продають[ц], всякый товаръ свозять; въ Гондустаньской[ч] земли той торгъ лучшій, всякый товаръ продають, купятъ, на память шиха Аладина (18), на Руськый праздникъ на Покровъ святыя Богородица. Есть въ томъ аляндѣ и птица гукукъ,

---

а) въ госпожино говѣйно» въ говѣйно успеніи Т. б) въскликнувъ махмета» въсклину махмета Т. в) густаньскую» гундустаньскую А. г) бѣлой» бѣло Т. д) моремъ» и моремъ А. е) иныи» ины (*можетъ быть* ино) А. ж) а люди . . . не дадутъ» *нѣтъ въ* А. з) кофары» кафарыни А. и) не знають» ни махметя не знают *прибавл.* А. і) на успеніе пречистые» на оспожинъ день А. к) мѣс.» до бедеря *прибавл.* А. л) кельбергу» кольбергу А. м) а отъ бедеря» *кажется должно чит.* а отъ колунгеря. н) а отъ бедеря. . . ковов» *нѣтъ въ* А. о) да на камкы» да камкы Т. п) соястной» съѣстное А. р) а все черныя . . . морять» а все черные люди, а весь злодѣй, а жонки все бляди, да вѣди, да тати, да ложь, да зелье, осподаревъ морятъ зеліемъ А. с) хоросанци» хурустанци А. т) а ходятъ . . да стрѣлами» а ходятъ передъ хоросаньци на конѣхъ, а иные всѣ пѣши ходятъ борзо, а всѣ наги да босы, да щит въ руцѣ, а въ другой мечь, а иные съ луки великими съ прямыми да съ стрѣлами А. у) хорос.» а хоросанци А. ф) по кендарю кованы» по кентарю кованыхъ А х) бозаръ» базаръ *такъ и ниже* А. ц) продають» продавати А. ч) въ гондуст.» въ идустаньской А.

летаетъ ночи, а кличеть гукукъ[а]; а на которой хороминѣ сѣдить, то тутъ человѣкъ умреть, а кто ея хочеть убити, ино у нея изо рта огнь выйдеть А мамоны[б] ходять ночи да имають куры, а живуть въ горѣ или въ каменьѣ. А обезьяны то тѣ живуть по лѣсу, да у нихъ есть князь обезьяньскый, да ходить ратію своею, да кто ихъ заимаеть и они ся жалують князю своему, и онъ посылаеть на того свою рать[в], и они пришедъ на градъ и дворы разволяють и людей побьють; а рати ихъ сказывають велми много, и языкы ихъ есть свои[г], а дѣтей родять много: да которой родится не въ отца, не въ матерь, ини тѣхъ мечють по дорогамъ, ины Гондустанци тѣхъ имають да учать ихъ всякому рукодѣлью, а иныхъ продають ночи, чтобы въздадъ не знали побѣжати, а иныхъ учатъ базы миканетъ (19). Весна же у нихъ стала съ Покрова[д] святыя Богородица; а празднують шиху Аладину веснѣ[е] двѣ недѣли по Покровѣ, а празднують 8 дни; а весну держать 3 мѣсяца, а лѣто 3 мѣсяца, а зиму 3 мѣсяца, а осень 3 мѣсяца[ж]. Въ Бедери же[з] ихъ столъ Гундустану Бесерменьскому, а градъ есть великъ, а людей много велми: а салтанъ великъ[и] 20 лѣтъ, а держать бояре, а княжатъ Фарасанци[і], а воюють все Хоросанци. Есть Хоросанець Меликтучаръ (20) бояринъ, ино у него рати[к] двѣстѣ тысячь, а у Меликхана 100 тысячь[л], а у Харатхана[м] (21) 20 тысячь; а много тѣхъ хановъ по 10 тысячь рати. А съ салтаномъ выходятъ 300 тысячь рати своей. А земля людна велми, а сельскыя люди голы велми, а бояре силны добрѣ и пышны[н] велми; а все ихъ носять на кроватѣхъ своихъ[о] на сребряныхъ, да предъ ними водятъ кони въ снастехъ[п] золотыхъ до 20, а на конѣхъ за ними[р] 300 человѣкъ, а пѣшихъ 500 человѣкъ, да трубниковъ 10, да нагарниковъ[с] 10 человѣкъ, да свирѣлниковъ 10 человѣкъ. Султанъ же выѣзжаеть на потѣху съ матерью да съ женою, ино съ нимъ человѣковъ на конѣхъ 10 тысящь, а пѣшихъ 50 тысящь, а слоновъ водятъ[т] 200 наряженыхъ въ доспѣсѣхъ золоченыхъ, да предъ нимъ 100 человѣкъ трубниковъ, да плясцевъ 100 человѣкъ, да коней простыхъ 300 въ снастехъ золотыхъ, да обезьянъ за нимъ 100, да блядей 100, а все гаурыкы[у]. Въ султановъ же дворъ 7-ры ворота, а въ воротѣхъ сѣдятъ по 100 сторожевъ да по 100 писцевъ Кофаровъ[ф]: кто поидеть, ини записывають, а кто выйдетъ, ини записывають; а гариповъ (22) не пускають въ градъ. А дворъ же его чюденъ велми, все на вырѣзѣ да на золотѣ, и послѣдній камень вырѣзанъ да золотомъ описанъ велми чюдно; да во дворѣ у него суды розныя. Городъ же Бедерь стерегутъ въ нощи тысяча человѣкъ кутоваловыхъ (23), а ѣздять на конехъ да въ доспѣсехъ, да у всѣхъ по свѣтычю. А язъ жеребца своего продалъ въ Бедери, да наложилъ есми у него 60 да и 8 футуновъ, а кормилъ есми его годъ. Въ Бедери же зміи ходятъ по улицамъ, а длина ея двѣ сажени *. Пріидохъ же въ Бедерь о заговѣйнѣ о Филиповѣ изъ Кулонгеря, и продахъ жеребца своего о Рожествѣ, и тутъ быхъ до великого заговѣйна въ Бедери: и познася со многыми Индѣяны и сказахъ имъ вѣру свою, что есми

а) гукукъ» кукь кукь А. б) мамоны» мамонь Т. в) и онъ посылаетъ . . . рать» *пропущено въ* А. г) и языкы . . . свои» а языкъ есть у нихъ свой А. д) съ покрова» съ похвала А. е) веснѣ» и веснѣ Т. ж) а осень 3 мѣсяца» *нѣтъ въ* А. з) въ бедери же» бедерь же А. и) великъ» *такъ было въ* Т., *потомъ новымъ почеркомъ поправлено* не великъ; *въ* А. не великъ. і) фарасанци» хоросанци А. к) рати» рокши *такъ въ* Т. л) а у меликхана 100 тыс.» *пропущено въ* А. м) харатхана» фаратхана А. н) а земля . . . пышны» а земля людна велми и пышна А. о) на кров. своихъ» на кровати своей *неисправно въ* Т. А. п) въ снастехъ» въ санехъ *такъ и ниже* А. р) за ними» за нами *ошибк.* Т. с) нагарниковъ» варганниковъ А. т) водятъ» выводятъ А. у) гаурыкы» гауроки А. ф) коф.» кафаровъ А.

* Отсюда въ Арх. XVI пропускъ.

не Бесерменинъ, . . .[а] есмь христіянинъ, а имя ми Оѳонасей, а Бесерменьское имя хозя исуфъ хоросани; и они же не учали ся отъ меня крыти ни о чемъ, ни о ѣствѣ, ни о торговлѣ, ни о маназу (24), ни о иныхъ вещехъ, ни жонъ своихъ не учали крыти; да о вѣрѣ же о ихъ распытахъ все, и оны сказываютъ: вѣруемъ въ Адама, а Буты кажуть то есть Адамъ и родъ его весь. А вѣръ въ Индѣи всѣхъ 80 и 4 вѣры, а всѣ вѣруютъ въ Бута; а вѣра съ вѣрою ни[б] піеть, ни ястъ, ни женится; а иныя же боранину, да куры, да рыбу, да яица ядять, а воловины не ядять никакаа вѣра. Въ Бедери же быхъ 4 мѣсяца и свѣщахся съ Индѣяны поити къ Первоти, то ихъ Ерусалимъ, а по бесерменьскыи мягъкатъ дѣих бутхана (25). Тамъ же поидохъ съ Индѣяны до[в] Будутханы мѣсяць, и торгу у Бутьханы 5 дни. А Бутхана же велми велика, есть съ полъ-Твѣри, камена, да рѣзаны по ней дѣянія Бутовыя, около ея всея 12 рѣзано вѣнцевъ, какъ Бутъ чюдеса творилъ, какъ ся имъ являлъ многыми образы: первое человѣческымъ образомъ являлся, другое человѣкъ, а носъ слоновъ, третье человѣкъ, а видѣнье обезьянино *, въ четвертые человѣкъ, а образомъ лютаго звѣря, являлся имъ все съ хвостомъ, а вырѣзанъ на камени, а хвостъ черезъ него сажень. Къ Бухану же съѣзждается вся страна Индѣйскаа на чюдо Бутово; да у Бутханы брѣются[г] старыя[д] жонкы и дѣвки, а брѣють на собѣ всѣ волосы, и бороды, и головы[е], да поидуть къ Бутхану; да со всякыя головы емлють по двѣ шекшени[ж] пошлини на Бута, а съ коней по четыре футы, а съѣжжается къ Бухану[з] всѣхъ людей бысть азаръ лекъ, вахтъ башетъ сатъ азаре лекъ[и] (26). Въ Буханѣ же Бутъ вырѣзанъ изъ камени[і], велми великъ, да хвостъ у него черезъ него, да руку правую поднялъ высоко да простеръ[к], акы Устьянъ царь Царяградскы, а въ лѣвой руцѣ у него копіе, а на немъ нѣтъ ничего, а гузно у него обязано ширинкою, а видѣнье обезьянино; а иныя Буты нагы, нѣтъ ничего, котъ ачюкъ (27), а жонкы Бутовы нагы вырѣзаны и съ соромомъ, и съ дѣтми. А передъ Бутомъ же стоитъ волъ велми великъ, а вырѣзанъ изъ камени изъ чернаго, а весь позолоченъ, а цѣлують его въ копыто, а сыплють на него цвѣты, и на Бута сыплють цвѣты[л]. Индѣяне же не ядятъ никоторого мяса, ни яловичины, ни боранины, ни курятины, ни рыбы, ни[м] свинины, а свиней же у нихъ велми много; а ядятъ же днемъ двожды, а ночи не ядять, а вина не піють, ни сыты[н]; а съ Бесермены не піють, ни ядять. А ѣства же ихъ плоха, а одинъ съ однимъ ни піеть, ни ястъ, ни съ женою: а ядятъ брынець, да кичири (28) съ масломъ, да травы розныя ядятъ, а варятъ съ масломъ да съ молокомъ; а ядятъ[о] все рукою правою, а лѣвою не пріимется ни за что, а ножа не держать, а лъжици не знають, а на дорозѣ кто же собѣ варитъ кашу, а у всякого по горньцу. А отъ Бесермянъ крыются[п], чтобы не посмотрилъ ни въ горнець, ни въ яству; а посмотрилъ Бесерменинъ на ѣству, и онъ не ястъ[р], а ядять иные покрываются платомъ, чтобы никто не видалъ его. А намазъ же ихъ на востокъ, по-Рускы[с], обѣ

а) *Вмѣсто точекъ въ* Т. *непонятно* исаяденіеніесмь *и далѣе* христіянинъ *и проч.* б) ни» *пропущено въ* Т. в) до» *такъ поправлено; въ* Т. да. г) брѣются» не брѣются А. д) старыя» и молодые *прибавл.* А. е) и головы» и хвосты *прибавл.* А. ж) шекшени» шешькѣни А. з) къ бух.» къ бутхану А. и) бысть . . . азаре лекъ» быстьі азаръ лекь вахбашетъ сатъ азаре лекъ А. і) изъ камени» изъ чернаго *прибавл.* А. к) простеръ» ее *прибавл.* А. л) и на бута . . . цвѣты» *пропущено въ* А. м) ни рыбы ни» пиры были *ошибк.* Т. н) ни сыты» ни сыдны Т. о) а варятъ . . . ядятъ» *пропущено въ* Т. п) крыются» скрыются Т. р) а посмотрилъ . . . не ястъ» а толко посмотритъ, ини тое ѣствы и не ядятъ А. с) по рускы» по урьскы Т.

* Продолжается Арх. XVI.

рукы подымають высоко, да кладуть на темя, да ложатся ниць на землю, да весь[а] ся истягнеть по земли, то ихъ поклоны. А ясти же садятся, ини[б] омывають рукы да и ногы, да и ротъ пополаскывають. А Бутханы же ихъ безъ дверей, а ставлены на востокъ, а Буты стоятъ на востокъ. А кто у нихъ умреть, ини тѣхъ жгуть да пепелъ сыплють на воду. А у жены дитя родится, ино бабить мужь, а имя сыну даеть отець, а дочери мати; а добро . . .[в] у нихъ нѣтъ, а сорома не знають. Пошелъ[г] или пришелъ, иныя ся кланяють по чернечьскы, обѣ рукы дотычють до земли, а не говорить ничего. Къ Первотѣ же ѣздять о великомъ заговѣйнѣ, къ своему ихъ туто Іерусалимъ[д], а по-бесерменьскыи Мякъка[е], а по-рускы Ерусалимъ, а по-индѣйскы Парватъ, а съѣждаются всѣ нагы, только на гузнѣ платъ; а жонкы всѣ нагы, толко на гузнѣ фота, а иныя въ фотахъ, да на шіяхъ жемчюгъ много яхонтовъ[ж], да на рукахъ обручи да перстьни[з] златы олло оакъ. А внутрь къ Бутхану ѣздять на волѣхъ, да у вола рога окованы мѣдью, да на шіѣ[и] колоколцевъ 300, да копыта подкованы[і]; а тѣ волы ачьче[к] зовуть. Индѣяне же вола зовуть отцемъ, а корову матерью; а каломъ[л] ихъ пекутъ хлѣбы и ѣству варять собѣ, а попеломъ тѣмъ мажуться по лицу, и по челу, и по всему тѣлу ихъ[м] знамя. Въ недѣлю же да въ понедѣлникъ ядять единожды[н] днемъ. Въ Индѣѣ же какъ пачекъ-туръ, а учюзе-дерь: сикишь иларсень ики шитель; акечаны иля атырьсень-атле жетель берь; булара досторъ; акулъ-каравашь учюзъ; чаръ фуна хубъ; бемъ фуна хубъ есія: капъ-кара амь чюкъ кичи хошь[о] (29). Отъ Первати же пріѣхалъ есми въ Бедерь, за 15 днійi[п] до Бесерменьскаго улубагря (30). А Великого дни Въскресенія Христова не вѣдаю, а по примѣтамъ гадаю Великый день бываеть хрестьяньскы первіе Бесерьменьскаго багрима[р] за 9-ть день, или за 10 дни. А со мною нѣтъ ничего, никакоя книгы, а книгы есмя взяли съ собою съ Руси, ино коли мя пограбили, ини ихъ взяли; и язъ позабылъ вѣры хрестьяньскыя всея и праздниковъ хрестьяньскыхъ, ни Велика дни, ни Рожества Христова не вѣдаю, ни среды, ни пятници[с] не знаю; а промежу есми вѣръ таньгрыдань истремень олъ сакласынъ; олло худо, олло акъ, олло, ты олло акъберъ, олло рагымъ, олло керимъ, олло рагымелъло[т], олло каримелло, танъ танъгры-сень[у], худо-сень сень (31). Богъ единъ, то Царь славы, Творець небу и земли. А иду я на Русь, кетьмышь-тыръ имень, уручь тутътымъ[ф] (32). Мѣсяць марта[х] прошелъ, и азъ мѣсяць мяса есмь не ялъ[ц], заговѣлъ съ Бесермены въ недѣлю, да говѣлъ есми ничего[ч] скоромнаго никакыя яствы Бесерменьскыя, а ялъ есми все по двожды днемъ хлѣбъ да воду, вратыйяль ятъмадымъ[ш] (33); да молился есми Богу[щ] Вседержителю, кто сътворилъ небо и

а) весь» все Т. б) ини» и оны А. в) добро . . .» добровтра Т. добровта А. г) пошелъ» *нѣтъ въ* Т. д) ихъ туто іерусалимъ» брату тотъ ихъ іерусалимъ Т. е) а бесерменьскыи мякъка» а бесерменскыи кока А. ж) жемчюгъ . . . яхонтовъ» жемчюгу многа да яхонтовъ А. з) перстьни» перси *ошибк.* А. и) на шіѣ» у него *прибавл.* А. і) подкованы» мѣдью *прибавл.* А. к) ачьче» ачьчѣи А. л) каломъ» какомъ *ошибк.* А.; *въ Соф. Врем. II, 153, напечатано* како. м) ихъ» *нѣтъ въ* А. н) единожды» однова А. о) пачекъ-туръ . . . хошь» пачектуръ аучюсьдерь секишь илирсень икижитель акичаны илаатарсынь алтыжетелберь булaрадостуръ акулкоравашь учюзъ чярфуна хубъбемъ фуна хубесіа капъ караамь чюкъкичи хошь А. п) дній» денъ А. р) багрима» баграма А. с) не вѣдаю . . . ни пятници» *пропущено въ* А. т) олло акъберъ . . . олло рагымелъло» *нѣтъ въ* А. у) танъ танъгры-сень» тань гресень А. ф) уручь тутътымъ» урусь тутьтымъ А. х) марта» мартъ А. ц) мѣсяць мяса есмь не ялъ» *нѣтъ въ* А. ч) да гов. есми ничего» да говѣлъ есми мѣсяць, мяса есми не ѣлъ и ничего А. ш) вратыйяль ятъмадымъ» авратъиля ятъмадымъ. щ) богу» христу А.

землю, а иного есми не призывалъ никоторого имени, Богъ олло, Богъ керимъ, Богъ рагымъ, Богъ худо,[а] Богъ акъберъ, Богъ Царь славы, олло варенно, олло рагымъ, олло сеньсень олло ты (34). А отъ Гурмыза ити моремъ до Голатъ 10 дни, а отъ Галата[б] до Дѣгу 6 дни, а отъ Дѣга до Мошката 6 дни, а отъ Мошката до Кучьзрята 10 дній, а отъ Кучьзрята[в] до Камбата 4 дни, отъ Камбата до Чивеля[г] 12 дни, а отъ Чивиля до Дабыля 6[д]. Дабыль же есть пристанище въ Гундустани послѣднее Бесерменьству, а отъ Дабыля до Колекота[е] 25 дни, а отъ Келекота[ж] до Силяна 15 дни, а отъ Силяна до Шибаита[з] мѣсяць ити, а отъ Шабата[и] до Певгу 20 дни, а отъ Певгу до Чини да до Мачина мѣсяць итьти, моремъ все то хоженіе; а отъ Чини да до Кытаа[і] итьти сухомъ 6 мѣсяць, а моремъ четыре дни ити, арастохода[к] чотомъ; Гурмызъ же есть пристанище великое, всего свѣта люди въ немъ бываютъ и всякы товаръ въ немъ есть, что на всемъ свѣтѣ родится, то въ Гурмызѣ есть все; тамга же велика, десятое со всего емлютъ[л]. А Камбаятъ же пристанище Индѣйскому морю всему, а товаръ въ немъ все дѣлаютъ алачи (35), да пестреди, да канъдаки,[м] да чинятъ краску ниль (36), да родится въ немъ лекъ да ахыкъ (37) да лонъ. Дабылъ же есть пристанище велми велико, и привозятъ[н] кони изъ Мисюря (38), изъ Рабаста[о] (39), изъ Хоросани, изъ Туркустани, изъ Негостани[п], да ходятъ сухомъ мѣсяць до Бедери да до Кельбергу. А Келекотъ же есть пристанище Индѣйскаго моря всего, а проити его не дай Богъ[р] никакову кестяку[с] (40), а кто его не[т] увидитъ, тотъ поздорову не проидетъ моремъ; а родится въ немъ перець, да зеньзебиль (41), да цвѣтъ, да мошкатъ, да калафуръ[у], да корица, да гвозникы,[ф] да пряное коренье, да адрякъ, да всякого коренья родится въ немъ[х] много, да все въ немъ дешево, да кулъ да караваш письяръ[ц] хубь сія (42). А Силянъ же (43) есть пристанище Индѣйскаго моря немало, а въ немъ[ч] бабаадамъ (44) на горѣ на высоцѣ, да около его[ш] родится каменье драгое, да червьци, да фатисы, да бабогури[щ] (45), да бинчаи, да хрусталь, да сумбада[ъ] (46), да слоны родятся, да продаютъ въ локоть, да девякуши (47) продаютъ въ вѣсъ. А Шабаитьское[ы] пристанище Индѣйскаго моря велми велико: а Хоросанцемъ даютъ алафу (48) по тенкѣ[ь] (49) на день, и великому и малому; а кто въ немъ женится Хоросанець, и князь Шабаитьской[ѣ] даетъ по тысячи тенекъ на жертву, да на олафу даетъ[э] на всякый мѣсяць по десяти денекъ[ю]; да родится въ Шаботѣ шелкъ, да сандалъ, да жемчюгъ, да все дешево. А въ Пегу[я] же есть пристанище немало, да все въ немъ дербыши (50) живутъ Индѣйскыя, да родится въ немъ каменіе дорогое, маникъ, да яхуть, да кырпукъ; а продаютъ же каменіе дербыши. А Чиньское же да Мачиньское пристанище велми велико, да дѣлаютъ въ немъ чини (51), да продаютъ чини въ вѣсъ, а дешево.

а) худо» хоздо А. б) а отъ галата» а калаты Т. в) 6 дни, а отъ мошката . . . а отъ кучьзрята» до кучьзрята *только въ* Т., *а прочихъ словъ недостаетъ.* г) до чивеля» до чювиля *такъ и далѣе* А. д) 6» дни *прибавл.* А. е) до колекота» до келекота А. ж) отъ келекота» отъ селекота Т. з) шибаита» шаибата А. и) шабата» сибата Т. і) до кытаа» до кита А. к) арастох.» арастъх. А. л) емлютъ» есть Т. м) канъдаки» киндяки А. н) и привозятъ» а приводятъ А. о) изъ рабаста» изо арабъстани А. п) изъ хоросани . . . изъ негостани» *нѣтъ въ* А. р) богъ» бо А. с) кестяку» костяку А. т) не» ни Т. у) калафуръ» каланъфуръ А. ф) гвозникы» гвоздникы А. х) да адрякъ . . . въ немъ» въ немъ родится А. ц) карав. письярь» калавашь писааръ А. ч) а въ немъ» лежитъ *прибавл.* А. ш) его» еѣ А. щ) бабогури» бабугури А. ъ) сумбада» сумбамда А. ы) шабаит.» шабатское А. ь) по тенкѣ» по денгѣ А. ѣ) шабаит.» шабатскый А. э) даетъ» да ѣстъ *кажется ошибк.* Т. ю) по десяти денекъ» по пятидесятъ тенекь А. я) пегу» пѣвгу А.

А жены же ихъ съ мужи своими спятъ въ день, а ночи жены ихъ ходять[а] къ гарипомъ да спять съ гарипы, дають имъ олафу, да приносять съ собою яству сахарную да вино сахарное, да кормять да поятъ гостей, чтобы ее любилъ, а любять гостей людей бѣлыхъ, занже ихъ люди черны велми; а у которые жены отъ гостя зачнется дитя, и мужь даеть алафу: а родится[б] бѣло, ино гостю пошлины 18 тенекъ[в]; а черно родится, ино ему нѣтъ ничего, что пилъ да ѣлъ, то ему халялъ (52). Шаибатъ[г] же отъ Бедеря 3 мѣсяци, а отъ Дабыля до Шаибата 2 мѣсяца моремъ итьти; Мачимъ да Чимъ отъ Бедеря 4 мѣсяца моремъ итьти, а тамъ же дѣлають чими (53), да все дешево; а до Силяна 2 мѣсяца моремъ итьти. Въ Шабаитѣ же родится шелкъ, да инчи (54), да жемчюгъ, да сандалъ; слоны продають въ локоть. Въ Силянѣ же родится аммоны, да чрьвци,[д] да фатисы.[е] Въ Лекотѣ же родится перецъ, да мошкатъ, да гвоздникы, да фуфалъ (55), да цвѣтъ. Въ Кузрятѣ же родится краска далюкъ.[ж] Да въ Камбатѣ[з] родится ахикъ (56). Въ Рачюрѣ же родится алмазъ биркона да новъ кона же[и] алмазъ, продають почку[і] по пяти рублевъ, а доброго по десяти рублевъ, новаго же[к] почка алмазу пѣнечь че кени, сіяже чаршешъ кени,[л] а сипитъ екъ тенка (57). Алмазъ же родится въ горѣ каменой, а продають же тую гору каменую[м] по двѣ тысячи фунтовъ золотыхъ новаго алмазу, а кона (58) алмазу продають въ локоть по 10 тысячь фунтовъ золотыхъ. А земля же тоя Меликханова,[н] а холопъ салтановъ, а отъ Бедеря 30 кововъ. А сыто[о] Жидове зовуть Шабатъ своими Жидовы, а то лжутъ; а Шабаитене[п] ни Жидове, ни Бесермена, ни христіане, иная вѣра Индѣйскаа, ни съ Худы, ни съ Бесермены ни піють ни ядять, а мяса никакого не ядять. Да въ Шабатѣ же все дешево, а родится шелкъ да сахаръ велми дешево; да по лѣсу у нихъ мамоны[р] да обезьяны, да по дорогамъ людей дерутъ: ино у нихъ ночи по дорогамъ не смѣють ѣздити обезьянъ дѣля да момонъ дѣля. А отъ Шаибата же 10 мѣсяць сухомъ итьти, а моремъ 4 мѣсяца аукиковъ[с]. А оленей окормленыхъ[т] рѣжуть пупы, а пупъ[у] въ немъ скусъ[ф] родится; а дикыи олени пупькы изъ собя ронять по полю и[х] по лѣсу, ино изъ тѣхъ воня выходить, да ѣстъ,[ц] то тотъ не свѣжь. Мѣсяца маа[ч] Великій день взялъ есми въ Бедерѣ Бесерменьскомъ въ Гондустани[ш]; а Бесермене баграмъ взяли въ среду мѣсяца маа[щ]; а заговѣлъ есми мѣсяца априля 1 день. О благовѣрныи[ъ] христіяне! иже кто по многымъ * землямъ много плаваеть, въ многыя грѣхы впадаеть и вѣры ся да лишаеть христіанскые. Азъ же рабище Божіе Аѳонасіе и сжалися по вѣрѣ: уже проидоша четыре Великыя говѣйна и 4 проидоша Великыя дни, азъ же грѣшный не вѣдаю, что есть Великый день, или говѣйно, ни Рожества Христова не вѣдаю, ни иныхъ праздниковъ не вѣдаю, ни среды ни пятници не вѣдаю; а книгъ у меня нѣтъ, коли мя

а) ходять » спати *прибавл.* А. б) род. » дитя *прибавл.* А. в) 18 тенекъ » 300 тенекъ А. г) шаибатъ » шабаитъ А. д) чрьвци » червьци А. е) фат. » да хрусталь да бабугари *прибавл.* А. ж) далюкъ » далукь А. з) въ камбатѣ » въ камбоятѣ А. и) новъ кона же » наковна же А. і) почку » посыку *ошибк.* Т. к) новаго же » *недостаетъ въ* А. л) сіяже чарш. » сіажечарашешь А. м) кам. » локоть *прибавл.* А. н) меликханова » амеликъхановова А. о) а сыто; » *въ об. сп. безъ разстановки съ предъидущимъ и послѣдующимъ словомъ* асыто; *можетъ быть должно читать* а что. п) шабаит. » шаибатене А. р) мамоны » ходять *прибавл.* А. с) аукиковъ » аукіиковъ А. т) а оленей окормленыхъ » а отъ оленей кормленыхъ А. у) а пупъ » *нѣтъ въ* А. ф) скусъ » *можетъ быть* мускусъ. х) ронять по нолю и » роняютъ. А. ц) ѣстъ » съѣсть А. ч) маа » маіа 1 день А. ш) въ гонд. » и въ гондустани Т. въ гундустанѣ А. щ) а бесермене . . . маа » а вбесермене *и проч.* Т. а бесермена баграмъ взяли въ среду мѣсяца А. ъ) о благ. » русьстіи *прибавл.* А.

* Въ Арх. XVI. недостаетъ листа.

*

пограбили, ини книгы взяли у мене, азъ же отъ многыя бѣды поидохъ до Индѣи, заньже ми на Русь поити не съ чѣмъ, не осталося товару ничего. Пръвый же Великъ день взялъ есми въ Каинѣ, другой Великъ день въ Чебукару въ Маздраньской земли, третій Великый день въ Гурмызѣ, четвертый Великый день въ Индѣи съ Бесермены въ Бедери; и ту же много плакахъ по вѣрѣ по хрестьяньской. Бесерменинъ же Меликъ тотъ мя много понуди въ вѣру Бесерменьскую стати; азъ же ему рекохъ: «господине! ты намаръ кыларесенъ менда намазъ киларьменъ, ты бешь намазъ киларьсизъ менда 3 каларемень-мень гарипъ асень иньчай (59);» онъ жо ми рече: «истину ты не Бесерменинъ кажешися, а хрестьаньства не знаешь.» Азъ же въ многыя помышленія впадохъ и рекохъ себѣ: «горе мнѣ окаанному, яко отъ пути истиннаго заблудихся и пути не знаю, уже самъ поиду. Господи Боже Вседержителю, Творець небу и земли! не отврати лица отъ рабища * твоего, яко скорбь близь[а] есмь. Господи! призри на мя и помилуй мя, яко твое есмь созданіе; не отврати мя, Господи, отъ пути истиннаго и настави мя, Господи, на путь твой правый, яко никоея же добродѣтели въ нужи той сотворихъ[б] тебѣ, Господи[в] мой, яко дни своя преплыхъ все во злѣ, Господи мой, олло[г] перводигерь, олло ты, каримъ олло, рагымъ олло, каримъ олло, рагымъ елло; ахалимъду лимо[д] (60). Уже проидоша 4 Великыя дни въ Бесерменьской земли, а христіанства не оставихъ; далѣ Богъ вѣдаеть что будеть. Господи Боже мой, на тя уповахъ, спаси мя Господи Боже мой!» Во Индѣи же Бесерменьской, въ великомъ Бедери,[е] смотрилъ есми на Великую ночь на Великый же день волосыны да кола въ зорю вошли, а лось[ж] головою стоитъ на востокъ. На баграмъ на Бесерменьской выѣхалъ султанъ на шеферичь[з], ино съ нимъ 20 възыревъ великыхъ, да триста слоновъ наряженыхъ въ булатныхъ въ доспѣсехъ да съ городкы, да и городкы окованы, да въ городкѣхъ по 6 человѣкъ въ доспѣсехъ, да съ пушками да съ пищалми; а на великомъ слонѣ 12 человѣкъ, на всякомъ слонѣ по два пропорца[и] великыхъ, да къ зубомъ повязаны великыя мечи по кентарю, да къ рыломъ привязаны великыя желѣзныя гири[і], да человѣкъ сѣдить въ доспѣсѣ промежу ушей, да крюкъ у него въ рукахъ[к] желѣзной великы, да тѣмъ его править; да коней простыхъ тысяча въ снастехъ[л] золотыхъ, да верблюдовъ сто съ нагарами (61), да трубниковъ 300, да плясцевъ 300, да ковре 300. Да на султанѣ ковтанъ[м] весь саженъ яхонты, да на шапкѣ чичакъ олмазъ великы, да сагадакъ золотъ со яхонты, да 3 сабли на немъ золотомъ окованы, да сѣдло золото[н]; да передъ нимъ скачетъ Кофаръ пѣшь да играеть теремьцемъ, да за нимъ пѣшихъ много, да за нимъ благой слонъ идеть, а весь въ камкѣ наряженъ, да обиваеть люди, да чепь у него велика желѣзна во ртѣ, да обиваеть кони и люди, чтобы кто на султана не наступилъ близко. А братъ султановъ тотъ сидить на кровати на золотой, да надъ нимъ теремъ оксамитенъ, да маковица золота со яхонты, да несуть его 20 человѣкъ. А Махмутъ[о] сидитъ на кровати на золотой, да надъ нимъ теремъ шидянъ съ маковицею золотою, да везутъ его на 4-хъ конѣхъ въ снастехъ[п] золотыхъ; да около людей его много множество, да передъ нимъ пѣвци, да плясцевъ много, да всѣ

а) скорбь близь» въ скорби А. б) сотворихъ» не сътворихъ А. в) господи» боже *прибавл.* А. г) олло» отмо Т. д) ахал.» ахамдулимо А. е) бесерменьской. . . бедери» бесерменскомъ въ великомъ бедерѣ А. ж) а лось» а соль Т. з) на шеферичь» на теферичь Т. и) пропорца» проборца Т. і) гири» гыры Т. к) въ рукахъ» *пропущено въ* А. л) въ снастехъ» въ санехъ А. м) ковтанъ» кафтанъ А. н) золото» да снасть золота, да все золото» *прибавл.* А. о) махмутъ» махтумъ Т. п) въ снастехъ» въ санехъ А.

* Продолжается Арх. XVI.

съ голыми мечи, да съ саблями, да съ щиты, да сулицами,[а] да съ копіи, да съ луки съ прямыми съ великими, да кони всѣ въ доспѣсехъ, да сагадаки на нихъ, да иныа нагы всѣ, одно платище на гузнѣ соромъ завѣшенъ. Въ Бедери же мѣсяць стоитъ 3 дни[б] полонъ. Въ Бедери же сладкаго овощу нѣтъ. Въ Гундустанѣ же силнаго вара нѣтъ; силно[в] варъ въ Гурмызѣ да въ Катобагряимѣ[г], гдѣ ся жемчюгъ родить, да въ Жидѣ (62), да въ Бакѣ, да въ Мисюрѣ[д], да въ Орообстани[е], да въ Ларѣ; а въ Хоросаньской земли варно, да не таково; а въ Чеготани велми варно; а въ Ширязѣ, да въ Езди, въ Кашани[ж] варно да вѣтръ бываетъ; а въ Гиляни[з] душно велми да парищо лихо, да въ Шамахѣи паръ лихъ; да въ Вавилонѣ варно, да Хумитѣ да въ Шамѣ варно, а въ Ляпѣ не такъ варно. А въ Севастѣи губѣ да въ въ Гурмызской[и] земли добро обилно всѣмъ; да Турьскаа[і] земля обилна вельми; да въ Волоской земли обилно и дешево все съѣстное[к]; да Подольскаа земля обилна всѣмъ; а урусь ерье таньгры[л] сакласынъ; олло сакла[м], худо сакла[н]; будонья-да мунукыбить ерь ектуръ; нечикъ урсу ери[о], бегъляри акай тусилъ[п]; урусь ерь абаданъ больсынъ: расте камъ[р] даретъ. Олло худо, богъ, богъ[с] данъгры[т] (63). Господи Боже мой! на тя уповахъ, спаси мя Господи; пути не[у] знаю, иже камо поиду изъ Гундустана: на Гурмызъ поити, а отъ Гурмыза на Хоросань пути нѣтъ, ни на Чеготай пути нѣтъ[ф], ни на Катобагряимъ пути нѣту, ни на Ездъ пути нѣту[х]; то[ц] вездѣ булгакъ[ч] (64) сталъ: князей вездѣ выбили[ш], Яишу[щ] мурзу (65) убилъ Узуосанбекъ (66), а Солтамусаитя (67) окормили, а Узуасанъбекъ на Ширязи сѣлъ и земля ся не окрѣпила[ъ], а Едигерь Махметъ атъ[ы] къ нему не ѣдетъ, блюдется; иного пути нѣтъ никуды. А на Мякъку поити ино стати въ вѣру Бесерменьскую, зань же христіане не ходятъ на Мякъку вѣры дѣля, что ставять въ вѣру[ь]. А жити въ Гундустанѣ ино вся собина исхарчити, зань же у нихъ все дорого: олинъ есми человѣкъ, ино[ѣ] по полутретія алтына на день харчю идеть, а вина есми не пивалъ, ни сыты[э]. Меликтучаръ два города взялъ Индѣйскыя, что розбивали по морю Индѣйскому, а князей поималъ 7 да казну ихъ взялъ, юкъ яхонтовъ, да юкъ олмазу да кирпуковъ, да 100 юковъ товару дорогово, а иного товару безчислено рать взяла; а стоялъ подъ городомъ два году, а рати съ нимъ два ста тысячь, да слоновъ 100, да 300 верьблюдовъ. Меликтучаръ пришелъ съ ратію своею къ Бедерю на курбантъ багрямъ (68), а по Русьскому на Петровъ день; и султанъ послалъ 10 възыревъ стрѣтити[ю] его за десять кововъ, а въ ковѣ по 10 верстъ, а со всякымъ возыремъ по 10 тысячь рати своей да по 10 слоновъ въ доспѣсехъ. А у Меликтучара на всякъ день садится за суфрею (69) по 5 сотъ человѣкъ, а съ нимъ садится 3 възыри за его скатертью, а съ возыремъ по пятидесятъ человѣкъ, а его 100 человѣкъ бояриновъ вшеретныхъ. У Меликтучара на конюшнѣ коней 2 тысящи, да тысяча осѣдланыхъ и день и ночь стоятъ готовыхъ, да 100 слоновъ на конюшнѣ; да на всякую ночь дворъ его стерегуть 100 человѣкъ въ доспѣсехъ, да 20

а) сул » съ сулицами А. б) дни» *нѣтъ въ* А. в) силно» силенъ А. г) въ кат.» въ катобагряимъ Т. д) да въ бакѣ да въ мисюрѣ» да въ мярѣ А. е) въ орообстани» въ остани Т. ж) въ кашани» въ кашини Т. з) въ гиляни» въ гиляи А. и) въ гурмыз.» въ гурзыньской Т. і) турьскаа» торьскаа Т. к) все съѣстное» *нѣтъ въ* А. л) а урус.» а урусьерътангрыдъ А. м) сакла» сокла А. н) худо сакла» *нѣтъ въ* А. о) урсуери» урусьери А. п) акай тусилъ» акоитугиль А. р) абад раст.» абоданъболсынъ расткам А. с) богъ» *въ* А. *безъ повторенія.* т) данъгры» данъиры А. у) не» *пропущено въ* Т. ф) нѣтъ» ни въ бодату пути нѣтъ *прибавл.* А. х) нѣту» ни на рабостань пути нѣтъ А. ц) то» но А. ч) булгакъ» булкъ А. ш) выбили» выбыли Т. щ) яишу» яншу А. ъ) не окрѣпила» не обрѣнила Т. ы) атъ» а тотъ А. ь) вѣры . . . въ вѣру;» *въ* А. *вмѣсто сихъ словъ только* вѣру. ѣ) ино» и язъ Т. э) сыты» санды Т. ю) стрѣтити» стрѣти *не дописано въ* Т.

трубниковъ, да 10 нагаръ, да по[а] 10 бубновъ великыхъ по два человѣка біютъ. Мызамылкъ (70), да Мекханъ (71), да Фаратханъ[б] (72) а тѣе[в] взяли 3 городы великыи, а съ ними рати своей 100 тысячь до 50 слоновъ[г], да камени всякого дорогого много множьство; а все то каменіе да яхонты да олмазъ покупили на Меликтучара[д], заповѣдалъ дѣляремъ[е], что гостемъ не продати[ж]; а тѣе пришли о Оспожинѣ[з] дни къ Бедерю граду. Султанъ выѣжжаеть на потѣху въ четвергъ да во вторникъ, да три съ нимъ возыры выѣщають; а братъ выѣжжаетъ султановъ въ понедѣлникъ, съ матерью да съ сестрою: а жонокъ 2 тысячи выѣжжаеть на конехъ да кроватехъ на золотыхъ[и], да коней предъ нею[і] простыхъ сто[к] въ снастехъ[л] золотыхъ, да пѣшихъ съ нею много велми, да два возыря, да 10 възыреней, да 50 слоновъ въ попонахъ сукняныхъ, да по 4 человѣкы на слонѣ сѣдятъ нагыхъ, одно платище на гузнѣ, да жонкы пѣшіе нагы, а тѣе воду за ними носять пити да подмыватися, а одинъ у одного воды не піетъ. Меликтучаръ выѣхалъ воевати Индѣянъ[м] съ ратію своею изъ града Бедеря на память шиха Аладина[н], а по Русьскому на Покровъ святыя Богородица, а рати съ нимъ вышло 50 тысячь; а султанъ послалъ рати своей 50 тысячь, да 3 съ нимъ возыри пошли, а съ ними 30 тысячь, да 100 слоновъ съ ними пошло съ городкы да въ доспѣсехъ, а на всякомъ слонѣ по 4 человѣкы съ пищалми. Меликтучаръ пошелъ воевати Чюнедара великое княженіе Индѣйское. А у Бинедарьскаго князя 300 слоновъ да сто тысячь рати своей, а коней 50 тысячь у него. Султанъ выѣхалъ изъ города Бедеря въ 8 мѣсяць по Велицѣ дни, да съ нимъ възыревъ выѣхало 20 да 6 възыревъ, 20 възыревъ Бесерменьскихъ, а 6 възыревъ Индѣйскыхъ. А съ султаномъ двора его выѣхало 100 тысячь рати своей конныхъ людей, а 200 тысячь пѣшихъ, да 300 слоновъ съ городкы да въ доспѣсехъ, да 100 лютыхъ звѣрей о двою чепѣхъ. А съ братомъ султановымъ вышло двора его 100 тысячь конныхъ, да 100 тысячь[о] пѣшихъ людей, да 100 слоновъ наряженыхъ въ доспѣсехъ. А за Малханомъ вышло двора его 20 тысячь конныхъ людей, а пѣшихъ шестдесять[п] тысячь, да 20 слоновъ наряженыхъ. А съ Бедерьханомъ[р] (73) вышло 30 тысячь конныхъ людей, да съ братомъ, да пѣшихъ 100 тысячь, да слоновъ 25 наряженыхъ съ городкы[с]. А съ Сулханомъ[т] вышло двора его 10 тысячь конныхъ[у], а пѣшихъ двадцать тысячь, да слоновъ 10 съ городкы. А съ Возырханомъ вышло 15 тысячь конныхъ людей, да пѣшихъ 30 тысячь, да слоновъ 15 наряженыхъ. А съ Кутарханомъ[ф] (74) вышло двора его 15 тысячь ко́нныхъ[х] людей, да пѣшихъ 40 тысячь, да 10 слоновъ. А со всякимъ възыремъ по 10 тысячь, а съ иными по 15 тысячь конныхъ, а пѣшихъ 20 тысячь. А съ Индѣйскымъ Авдономомъ вышло рати своей 40 тысячь конныхъ людей, а пѣшихъ людей 100 тысячь, да 40 слоновъ наряженыхъ въ доспѣсехъ, да по 4 человѣкы на слонѣ[ц] съ пищальми. А съ султаномъ вышло возыревъ 26, а со всякымъ возыремъ по 10 тысячь рати своей, а пѣшихъ 20 тысячь[ч], а съ инымъ възыремъ 15 тысячь конныхъ

а) по » *нѣтъ въ* А. б) фаратх. » хафаратханъ А. в) а тѣе » а тѣ *такъ и ниже* А. г) слоновъ » а тѣ взяли безчислено яхонтовъ *прибавл.* А. д) меликтучара » камениктучара *ошибк.* Т. е) дѣл. » пришне *прибавл.* А. ж) продати » продавати А. з) о оспожинѣ » отъ оспожина Т. и) да кров. зол. » да на кроватехъ на золоченыхъ А. і) предъ нею » предъ ними А. к) сто » *пропущено въ* А. л) въ снастехъ » въ доспѣсехъ А. м) индѣянъ » индѣянинъ А. н) шихаал. » шихаил. Т. о) конныхъ да 100 тысячь » *пропущено въ* А. п) шестдесять » шедесять *такъ въ* Т. 7 тысячь А. р) бедерьханомъ » бездерханомъ А. с) съ городкы » съ горты *ошибк.* А. т) съ сулханомъ » съ султаномъ Т. у) конныхъ » кованныхъ Т. ф) съ кутарханомъ » съ кутовалханомъ А. х) конныхъ » кованыхъ *такъ и въ нѣкоторыхъ другихъ мѣстахъ въ* Т. ц) на слонѣ » на нихъ А. ч) рати . . . тысячь » *нѣтъ въ* Т.

людей, а пѣшихъ 30 тысячь. А Индѣйскыя[а] 4 возыри великыхъ, а съ ними рати своей по 40 тысячь конныхъ людей, а пѣшихъ 100 тысячь; и султанъ ополѣлся на Индѣянъ, што мало вышло[б] съ нимъ, и онъ еще прибавилъ 20 тысячь пѣшихъ людей, двѣ тысячи[в] конныхъ людей, да 20 слоновъ. Такова сила султана Индѣйскаго Бесерменьскаго Маметь дени[г] паріа, а растъ дени[д] худо доносить[е] (75); а правую вѣру Богъ вѣдаеть, а праваа вѣра Бога единаго знати, имя его призывати на всякомъ мѣстѣ чистѣ чисту[ж]. Въ пятый же Великый день възмыслилъся на Русь, изыдохъ же изъ Бедеря града за мѣсяць до улубаграма Бесерменьского Маметь дени росолялъ[з] (76); а Велика дни христьаньскаго не вѣдаю Христова Въскресенія, а говѣйно же ихъ говѣхъ съ Бесермены, и розговѣвся съ ними, Великый день взяхъ въ Келберху[и], отъ Бедеря 20 ковъ[і]. Султанъ же пришелъ до Меликътучара съ ратію своею 15 день по улубагрямѣ, а все Кельбергу[к]; и война ся имъ не удала[л], одинъ городъ взяли Индѣйской, а людей много изгыбло, а казны много истеряли. А Индѣйской же султанъ Кадамъ велми силенъ и рати у него много, а сидить въ горѣ въ Биченѣгирѣ[м]. А градъ же его велми великъ, около его три ровы[н], да сквозѣ его рѣка течеть: а съ одну сторону его женьгѣль злый, и съ другую сторону пришелъ долъ, чюдна мѣста велми и угодна на все, на ону[о] же сторону пріити нѣкуды, сквозѣ градъ дорога[п], а града взяти нѣкуды, пришла гора велика да деберь златикень. Подъ городомъ же стояла рать мѣсяць, и люди померли съ безводія[р], да головъ много велми изгыбло съ голоду да съ безводици; а на воду смотрить, а взять нѣкуды. Градъ же взялъ Индѣйскы Меликъчанъ ходя[с], а взялъ его силою, день и ночь билъся съ городомъ 20 дни, рать ни пила, ни яла, подъ городомъ стояла съ пушками; а рати его изгыбло[т] 5 тысячь люду добраго, и городъ взяли, ины[у] высѣкли 20 тысячь поголовія мужескаго и женьскаго, а 20 тысячь полону взяли и великаго и малаго, а продавали полону голову по 10 тенекъ, а иную по 5 тенекъ[ф], а робята по 2 тенькы[х], а казны же не было ничего, а болшаго града не взяли. А отъ Кельбергу поидохъ до Курули[ц]: а въ Курули же родится ахикъ, и ту его дѣлають и на весь свѣтъ оттуду[ч] его розвозять; а въ Курыли же алмазниковъ триста, суляхъ микунѣтъ (77). И ту же быхъ 5 мѣсяць, а оттуды же поидохъ Калики, и ту же бозаръ велми великъ; а оттуды поидохъ Конаберга[ш]; а отъ Канаберга поидохъ шихъ Аладину[щ]; а отъ шихъ Аладина поидохъ Кааминдріе[ъ]; а отъ Камендрѣя Кнарясу; а отъ Кынарясу къ Сури; а отъ Сури поидохъ къ Дабили[ы], пристанище великаго моря Индѣйскаго. Дабыль же есть градъ велми великъ, а къ тому жь Дабили съѣжщается вся поморья Индѣйскаа и Ефіопьскаа. И ту оканный язъ рабище Аѳанасіе Бога вышняго, Творца небу и земли, възмыслихся по вѣрѣ по христіаньской, и по крещенiѣ Христовѣ, и по говѣйнѣхъ святыхъ Отець устроеныхъ, и по заповѣдехъ апостольскыхъ, и устремихся умомъ[ь] поити на Русь: внидохъ же въ таву[ѣ] и съговорихъ о налонѣ[э]

а) индѣйскыя » индѣйскихъ А б) вышло » *пропущено въ* А. в) двѣ тысячи » двѣстѣ тысячь А. г) мамет. » махметдени А. д) дени » даени А. е) доносить » донотъ А. ж) чисту » чисто А. з) маметьдени росолялъ » махметдени розсулялъ А. и) въ келберху » въ келбери А. і) 20 ковъ » 10 ковъ А. к) до меликъ-тучара . . . кельбергу » да меликътучаръ страстью (*чит.* съ ратью) своею 15 по улубагрямѣ въ келбергу (*чит.* къ келбергу) А. л) не удала » не уда А. м) въ бичен. » въ бичинѣгѣрѣ А. н) ровы » рогы Т. о) на ону » на одну Т. п) дорога » одрога *ошибк.* А. р) съ безводія » безводни А. с) меликъчанъ ходя » меликьчанъ хозя А. т) изгыбло » не изгибло А. у) ины » ини А., *т. е.* и они. ф) а иную по 5 тенекъ » *пропущено въ* А. х) тенькы » денги А. ц) курули » кулури *такъ и ниже* А. ч) оттуду » отъкудыва Т. ш) конаберга » конакельберга Т. щ) шихъ аладину » къ шихуаладину А. ъ) кааминдріе » коамендріе А. ы) къ дабили » къ дабыли А. ь) умомъ » умъ Т. ѣ) въ таву » *пропущено въ* А. э) о налонѣ » отколѣна А.

кораблен̂ѣмъ, а отъ своея головы 2 золотыхъ до Гурмыза града дати[а]. И внидохъ же въ корабль изъ Дабыля града до Велика дни за 3 мѣсяци, Бесерьменьскаго говѣйна; идохъ же въ тавѣ по морю мѣсяць, а не видахъ ничего, на другый же мѣсяць увидѣхъ горы Ефіопьскыа[б]. И ту людіе вси въскличаша[в] олло бервогыдирь[г], олло конъкаръ, бизимъ баши мудна насипъ болмышьти (78), а по-Рускы языкомъ молвятъ: Боже государю, Боже, Боже вышній, Царю небесный, здѣ[д] намъ судилъ еси погыбнути. И въ той же земли Ефіопьской быхъ 5 дни, Божіею благодатію зло ся не учинило, много раздаша брынцу, да перцу, да хлѣбы Ефіопомъ, ины[е] судна не пограбили. А оттудова же идохъ[ж] 12 дни до Мошьката; и въ Мошкатѣ же шестый Великый день взяхъ, и поидохъ до Гурмыза 9 дни, и въ Гурмызѣ быхъ 20 дни. Изъ Гурмыза поидохъ къ Лари, и въ Лари[з] быхъ 3 дни. Изъ Лари поидохъ къ Ширязи 12 дни, а въ Ширязи быхъ 7 дни. А изъ Ширязя поидохъ къ Вергу[и] 15 дни[і], а въ Вергу[к] быхъ 10 дни. А изъ Вергу поидохъ къ Езди 9 дни, а въ Езди быхъ 8 дни. А изъ Езди поидохъ къ Спагани[л] 5 дни, а въ Спагани 6 дни. А изъ Спагани[м] поидохъ Кашани[н], а въ Кашани быхъ 5 дни. А изъ Кошани поидохъ къ Куму. А изъ Кума поидохъ въ Саву. А изъ Савы поидохъ въ Султанію. А изъ Султаніи поидохъ до Терьвиза. А изъ Тервиза[о] поидохъ въ орду[п] Асанбѣгъ, въ ордѣ же[р] быхъ 10 дни, ано пути нѣту никуды. А на Турьскаго[с] послалъ рати своей[т] 40 тысячь, ины[у] Севасть взяли, а Тоханъ[ф] взяли да и пожгли, Амасію взяли, и много пограбили селъ, да пошли на Караманъ[х] воюючи. И язъ изъ орды пошелъ къ Арцицину[ц], а изъ Ръцана[ч] пошелъ есми въ Трепизонъ. И въ Трепизонъ же пріидохъ на Покровъ святыя Богородица и Приснодѣвыя Марія, и быхъ же въ Трипизонѣ 5 дни, и на карабль пріидохъ и сговорихъ о налонѣ дати золотой отъ своея головы до Кафы, а золотой[ш] есми взялъ на харчь[щ], а дати въ Кафѣ. А въ Трепизони же ми шубашь (79) да паша много зла[ъ] учиниша, хламъ мой весь къ себѣ взнесли въ городъ на гору, да обыскали все[ы]; а обыскываютъ грамотъ, что есми пришелъ изъ орды Асанъбега. Божіею милостью пріидохъ до третьяго моря до Чермнаго, а Парьсыскымъ[ь] языкомъ дорія Стимъбольскаа. Идохъ же по морю вѣтромъ пять[ѣ] дни, и доидохъ до Вонады, и ту насъ стрѣтилъ великый вѣтръ полунощь, и[э] възврати насъ къ Трипизону; и стояли есмя въ Платанѣ 15 дни, вѣтру велику и злу бывшу[ю]. Изъ Платаны есмя пошли на море двожды[я], и вѣтръ насъ стрѣчаеть злы, не дасть намъ по морю ходити; олло акъ олло худо перводегерь[ѳ] (80), развѣе бо того иного Бога не знаемъ. И море же преидохъ, да занесе насъ[ѵ] сыкъбалыкаеѣ, а оттудова Тъкъръзофу[аа], и ту стоали есмя 5 дни; Божіею милостью придохъ въ Кафу за 9 дни до Филипова заговѣйна, олло перводигырь[бб] (81). Милостію же Божіею преидохъ же

а) дати » доити А. б) ефіопьскыа » ефимьскыя *ошибк.* Т. в) въскличаша » воскричаша А. г) бервогыдирь » перводигерь А. д) здѣ » издѣла *ошибк.* Т. е) ины » ини А. *т. е.* и они. ж) идохъ » поидохъ Т. з) въ лари » *нѣтъ въ* Т. и) къ вергу » къ верху Т. і) дни » *пропущено въ* Т. к) въ вергу » въ велергу *и далѣе* изъ велергу А. л) къ спагани » къ пагани А. м) 5 дни . . . изъ спагани » *недостаетъ въ* А. н) кашани » кашини *и ниже* въ кашини *и* изъ кашина А. о) а изъ тервиза » *пропущено въ* А. п) въ орду; » *въ обоихъ сп. неправильно* враду. р) въ ордѣ же » върдеже Т. вардѣже А. с) на турьскаго » на турьскавъ *ошибк.* Т. т) своей » двора своего А. у) ины » ини Т., *т. е.* и они. ф) тоханъ » тохатъ А. х) на караманъ » на караманьского А. ц) къ арцицину » ко арцицану А. ч) изъ ръцана » изъ орцицана А. ш) а золотой » а золото Т. щ) на харчь » на харнъ Т.; *такъ было и въ* А., *но потомъ подчищено.* ъ) зла » ми *повторено въ* Т. ы) все » что мѣлочь добренкаа, ини (и они) выграбили все *прибавл.* А. ь) а пар. » а парсійскимъ А. ѣ) пять » 10 А. э) стрѣтилъ . . . и » стрѣтили великіи вѣтри полунощныи А. ю) и злу бывшу » излюбившу *ошибк.* А. я) двожды » *нѣтъ въ* А. ѳ) перводегерь » перводигирь А. ѵ) да занесе насъ » *нѣтъ въ* А. аа) тъкъръзофу » токорзову А. бб) перводигырь » перводигерь А.

три моря; дигырь[а] худо доно, олло перводигирь доно[б] аминь; смилна[в] рахмамъ-рагымъ, олло акберь[г], акши худо * илелло акши ходо, иса рухолло[д] ааликсоломъ; олло акберь аилягаила иллелло, олло перводигерь ахамду лилло шукуръ худо аѳатадъ; бисмилнаги-рахмамъ-ррагымъ: хувомугулези ля иляга[е] ильлягуя алимулъ-гяиби вашагадити; хуарахману рагыму хувомогулязи[ж] ля иляга илья хуяальмелику алакудосу асалому альмумину[з] альмугамину[и] альазизу альчебару альмутаканъбиру альхалику альбаріюу[і] альмусавирю[к] алькаѳару алькахару альвахаду[л] альрязаку альфатагу альалиму альхабизу альбасуту альхаѳизу алъррафію[м] альмавиѳу[н] альмузилю альсемію[о] альвасирю[п] альакаму альадьюлю[р] альлятуѳу (82).

сд. Унд.

[с]Се списахъ грѣшное свое хоженіе за три моря: первое море Дербенское, дорія Хвалитьская, второе море Индѣйское, дорія Гундустаньская[т], третіе море Чермное, дорія Стембольская. Поидохъ отъ святаго Спаса Златоверхаго съ его милостью, отъ великаго князя Михаила Борисовича и отъ владыки Генадія Тверскихъ; поидохъ на низъ Волгою, и пріидохъ въ монастырь къ святѣй и живоначалнѣй Троицы и святымъ мученикомъ Борису и Глѣбу, и у игумена ся благословивъ у Макарія и у братьи; и съ Колязина же поидохъ на Углечь, съ Углеча на Кострому ко князю Александру, съ иною грамотою, и князь великій всея Росіи отпустилъ мя доброволно; и на Плесо и въ Новгородъ Нижній къ Михаилу Киселеву къ намѣстнику и къ пошлиннику Ивану Сараеву, и они пропустили доброволно. А Василей Папинъ проѣхалъ въ городъ; а язъ ждалъ въ Новѣгородѣ двѣ недѣли посла Татарскаго Ширвашина Асамбѣга, а ѣхалъ съ кречеты отъ великого князя Ивана, а кречетовъ у него 90. И поѣхали на низъ Волгою, и Казань, и Орду, и Усланъ, и Сарай, и Берекезаны проѣхали есмя доброволно, и въѣхали есмя въ Бузань рѣку. И дали вожемъ подарки, чтобъ провезли мимо Асторохань; и тѣ вожи провожаючи и вѣсть дали царю въ Асторохань, и царь послалъ за нами всю свою орду, и постигли на Бугунѣ, и پограбя отпустили голыми головами, а вверхъ для вѣсти насъ не пропустили. И пошли есмя къ Дербентіи двѣма суды, въ одномъ суднѣ посолъ Асамбѣгъ, да Тезики, да Русаковъ насъ 10 человѣкъ, а въ другомъ суднѣ 6 Москвичь да 6 Тверичь. И

а) дигырь » дигерь А. б) доно » дано А. в) смилна » милна А. г) акберь » акьбирь А. д) иса рухолло » исарухоало А. е) ля иляга » ляляса А. В. ж) хув. » хуб. А. з) илья хуял. . . альмумину » *пропущено въ* А. В. и) альмуг. » имину А. В. і) альбаріюу » альбарію А. В. к) альмусавирю » альмумусавирю А. В. л) альвахаду » анвахазу А. В. м) алърраѳію » альрравію А. В. н) альмавиѳу » алмавизу А. В. о) альсемію » альсемилю А. В. п) альвасирю » албасирю А. В. р) альадьюлю » альадюлю А. В. с) *Предъ Путешествіемъ Аѳанасія Тверитина въ Индію въ Русскомъ Лѣтописцѣ Ундольскаго, подъ 6969 (1461) годомъ, находится слѣдующее вступленіе:* въ та же лѣта нѣкто именемъ аѳонасей микитинъ сынъ тверитинъ ходилъ съ послы отъ великаго князя московского ивана, и отъ великого князя михаила борисовича тверскаго, и отъ владыки тверскаго генадія, за море; и тотъ тверитинъ аѳонасей писалъ путь хоженія своего сице. *За тѣмъ слѣдуетъ Сказаніе какъ въ текстѣ.* т) дор. гунд. » *см. Сказаніе ав.*; *въ У. ошибк.* горы гудунстанскые.

* Оканчивается пропускъ въ Воскр.

востала фурстовина на морѣ, да судно меншее розбило о берегъ, и пришли Каитаки, да людей поимали всѣхъ; и пришли есмя въ Дербенть, и ту Василей поздорову пришелъ, а мы пограблены. И Осанбѣгъ Ширвашиновъ посолъ печаловался, и ѣздилъ на гору къ Булатбѣгу, и Булатбѣгъ послалъ скоро къ Ширваншѣбѣгу: что судно Руское розбило подъ Тархи, и Каитаки пришедъ людей поимали, а товаръ ихъ розграбили. И Ширваншабѣгъ послалъ къ шурину своему Алилбѣгу, Каитаческому князю, глаголя: что судно ся мое розбило подъ Тархи, и твои люди пришедъ людей поимали, а товаръ ихъ пограбили; и тебѣ бы ихъ ко мнѣ прислати мене ради, понеже тѣ люди посланы на мое имя. И Алилбѣгъ тотчасъ отослалъ людей всѣхъ въ Дербенть, а изъ Дербенту послали ихъ къ Ширванши въ орду его Коитуль. И мы пріѣхавъ къ Ширваншѣ во Коитуль били челомъ, чтобы далъ чѣмъ до Руси доити; и онъ намъ не далъ ничего, потому что насъ много, и мы заплакавъ розошлися кои куды: у кого что есть на Руси, и тотъ пошелъ на Русь, а кой долженъ, и тѣ пошли куды очи несутъ, а иные пошли работать къ Бакѣ. А язъ пошелъ къ Дербенти, а оттолѣ къ Бакѣ, гдѣ огнь горитъ неугасимый; а изъ Баки пошелъ есми за море къ Чебокару, и тутъ есми жилъ въ Чебокарѣ 6 мѣсяцъ, да въ Сарѣ жилъ мѣсяцъ въ Маздранской земли; а оттуду къ Амили, и тутъ жилъ мѣсяцъ; а потомъ къ Димованту, а оттуду къ Орею, а ту убили Шаусеня Алеевыхъ дѣтей и внучатъ Махметевыхъ, и онъ де ихъ проклялъ, и за то де будто 70 градовъ ся розвалило, якоже безвѣрніи баютъ въ прелести своей; а изъ Дрѣя къ Кашени, и тутъ есми былъ мѣсяцъ; а оттуду къ Наину, и потомъ ко Ездѣ, и тутъ жилъ есми мѣсяцъ; а изъ Діесъ къ Сырчану, а оттуду къ Тарому, туто же фуники кормятъ животину, батманъ по 4 алтына; а изъ Торома къ Лару, а оттуду къ Бендерю. И тутъ есть пристанище Гурмызское, тутъ бо есть море Индѣйское, а Парсѣйскимъ языкомъ и Гоньдустанская дорія; а оттуду же итти моремъ до Гурмыза 4 мили. А Гурмызъ есть на островѣ, а ежедней поимаетъ его море по дважды на день; и тутъ есми взялъ единъ Великъ день, а пришелъ въ Гурмызъ за 4 недѣли до Велика дни. А городы не всѣ писалъ, много городовъ великихъ. И въ Гурмызѣ есть варное солнце, человѣка сожжетъ. И былъ язъ тутъ мѣсяцъ, а оттуду пошелъ, въ Ѳомину недѣлю, за Индѣйское море въ таву съ конми, и шли есмя моремъ до Мошката 10 дній; а потомъ до Дѣгу 4 дни; а потомъ къ Узряту; а оттуду къ Онбату, и тутъ ся родитъ краска далецъ; а оттуду къ Чивилю; а въ седмую недѣлю по Велицѣ дни отъ Чивиля въ таву конми, и шли 6 недѣль моремъ до Чивиля. То есть страна Индѣйская, и люди ходятъ наги всѣ, а голова не покрыта, а груди голы, а волосы въ одну косу плетены, а всѣ ходятъ брюхаты, дѣтей у нихъ много, понеже на всякой годъ родятъ, и черны мужи и жены всѣ; язъ бо куды хожду, ино за мною людей много, дивятся бѣлому человѣку. А князь ихъ фата на головѣ, а другая на бедрахъ; а бояре у нихъ ходятъ фота на плещѣ, а другая на бедрахъ; а княгини ходятъ фата по плечамъ обогнута, а другая на бедрахъ; а слуги княжіе и боярскіе фата на бедрахъ обогнута, да щитъ да мечь въ рукахъ, а иные съ сулицами, а иные съ ножи, а иные съ саблями и съ стрѣлами, а всѣ наги да боси; а жонки ходятъ голова не покрыта, а груди голы, а паробки да дѣвочки ходятъ наги до 7 лѣтъ, срамъ не покрытъ. А изъ Чювиля пошли есмя сухомъ до Пали 8 дній, до Индѣйскія горы[а]; а оттолѣ до Умріи 10 дній, то есть городъ Индѣйскій; оттолѣ же до Чюнейря 6 дній, и тутъ есть Асатханъ Чюнерскія Индѣйскія[б], а холопъ Меликтучаровъ, а держитъ сказываютъ 7 темъ отъ Меликту–

а) до индѣйскія горы;» *кажется здѣсь должно читать, какъ въ Сказаніи аb* то индѣйскые городы.

б) чун. инд.» чюнерьскы а индійски *Сказ. аb.*

чара. А Меликтучаръ сѣдитъ на 20 тмахъ; а бьется съ Кафары 20 лѣтъ, то его побьютъ[а], то онъ побьетъ. Ханъ же ѣздитъ на людехъ, а слоновъ у него и коней добрыхъ много, а людей у него Хоразанцевъ много; а привозятъ ихъ изъ Хорозанскія земли, а иные изъ Орабанскія земли, а иные изъ Тукмерскія[б] земли, а иные изъ Чеготанскія земли, а привозятъ все моремъ въ тавахъ, Индѣйскія земли корабли. Азъ же грѣшный привезъ жеребца въ Индѣйскую землю, дошелъ есми до Чюнера, а сталъ ми жеребецъ 100 рублевъ. Зима же у нихъ стала съ Троицына дни; а зимовали есмя въ Чюнейрѣ и жили 2 мѣсяца. А вино чинятъ въ великихъ оресѣхъ. Кони же у нихъ во Индѣйской землѣ не родятся, токмо волы да буиволы, на тѣхъ ѣздятъ и товары возятъ. Чюнерь же градъ есть на острову на каменомъ, не дѣланъ ничимъ, Богомъ сотворенъ; а ходятъ на гору день по единому человѣку, дорога тѣсна, поити не лзя. Во Индійской земли гости ся ставятъ по подворьемъ, а ѣсти варятъ на гости господарыни, и постелю стелютъ, и спятъ съ гостьми, любятъ бо бѣлыхъ людей. Въ томъ же градѣ Чюнерѣ ханъ взялъ у меня жеребца, понеже бо свѣдалъ, что язъ Русинъ, и онъ мнѣ говорилъ: «и жеребца дамъ да 1000 золотыхъ къ тому дамъ, аще станеши въ нашу вѣру Бесерменскую; аще ли ни, жеребца у тебя возму да 1000 золотыхъ на главѣ твоей возму;» а срокъ учинилъ на 4 дни. И въ день праздника Преображенія Спасова Господь Богъ смиловался надо мною, на свой праздникъ не отстави милости своея отъ мене грѣшного, не далъ мнѣ въ Чюнерѣ градѣ съ нечестивыми погибнути: Хозяйочи Махметь Хоросанецъ отпечаловалъ меня у хана, и въ вѣру свою не поневолили, и жеребца отдалъ моего мнѣ. Таково на мнѣ содѣяся Спасово чюдо. Господія моя и братія Рустіи христіяня! аще кто похочетъ поити въ Индѣйскую землю, и ты остави вѣру свою на Руси, да всклікни Бахмета да поиди въ Густанскую землю. Мене залгали псы Бесермена, а сказывали всего много нашего товару, ажно нѣтъ ничего на нашу землю, токмо перецъ да краска, то и дешево; Бесермени возятъ моремъ, и они пошлинъ не даютъ, а намъ пошлины великіи, и разбойниковъ много, Кафары бо разбиваютъ, а вѣрою они погани, молятся каменымъ болваномъ и Христа не знаютъ. А изъ Чюнеря есмы вышли на Успеніевъ день къ Бедерю, къ болшему ихъ граду, а шли мѣсяцъ; а оттолѣ до Кулонкеря 5 дній; оттуду же до Келбергу 5 дній. Да и промежу тѣхъ градовъ много и иныхъ градовъ, на всякъ день шли по три и по четыре грады, сколко ковов, столко и градовъ: отъ Чювиля бо и до Чюнейря 20 ковов, а оттолѣ до Бедеря 40 ковов, оттолѣ же до Колунгеря 9 ковов, паки отъ Бедеря до Кологергу 9 ковов. Въ Бедери же торгъ на кони, и на шолкъ, да на овощь, а на Рускую землю товару никакого нѣтъ; да въ немъ же купити люди черныя, всѣ бо тамъ черны, а всѣ злодѣи и тати и лживцы, а жонки тоже всѣ бляди, да вѣдь, да тать, и государей своихъ зельи морятъ. Во Индѣйской же земли княжата и бояре всѣ Хоросанцы; а Гундостанцы всѣ пѣши ходятъ, и наги и боси, токмо въ рукѣ щитъ, а въ другой мечь, а ходятъ борзо, а у иныхъ луки прямые и стрѣлы. А бой ихъ все слоны, а около слоновъ идутъ пѣши напреди и на конѣхъ, а кони и сами въ доспесѣхъ; а къ слономъ вяжутъ къ рылу да къ зубомъ великія мечи по кендарю кованы, да облачатъ ихъ въ доспѣхъ булатный, да на нихъ учинены городки, а въ городкѣ по 12 человѣкъ въ доспесѣхъ, да пушки и стрѣлы. Да тамо же есть у нихъ мѣсто шихбъ алудинъ пиръатырь бозаръ алядинандъ, на годъ единъ бозаръ, съѣзжается вся страна Индѣйская торговати, да торгуютъ 10 днiй, а отъ Бедеря 12 ковов, приводятъ

а) побьютъ *такъ исправлено; въ У.* побьетъ. б) изъ тукмерскія *=* изъ туркменьскые *правильно въ Сказ. аb (варіант. по* Арх.).

коней до 20.000 и всякій товаръ; въ Гондустанстѣй земли той торгъ лучшій, на память шиха Аладина, а на Рускій праздникъ Покровъ святыя Богородицы. Въ томъ Аляндѣ есть птица именуема гукукъ, летаетъ ночи, а кличетъ гукукъ; и на коей хороминѣ посидитъ, и тутъ человѣкъ умретъ, а кто ея хощетъ убити, ино у нея изо рта огнь выидетъ. А мамоны тамо ходятъ ночи и ловятъ куры, а живутъ въ горѣ или въ каменьѣ. А обезьяны живутъ по лѣсу, и есть у нихъ князь обезьянскій, и кто ихъ заимаетъ, и они жалуются князю своему, онъ же посылаетъ на того рать свою, и они пришедше на градъ и дворы розваляютъ и людей побьютъ; а рати ихъ сказываютъ велми много, и языкъ ихъ есть свой, а дѣтей родятъ много: который родится ни въ отца ни въ матерь, и они тѣхъ мечютъ по дорогамъ, и Гондустанцы тѣхъ емлютъ да учатъ ихъ всякому рукодѣлію, а иныхъ продаютъ ночью, чтобъ взадъ не знали бѣжати. Весна же у нихъ стала съ Покрова святѣй Богородицы; а по Покровѣ двѣ недѣли празднуютъ шиху Аладину 8 дній; а весну, и лѣто, и осень, и зиму держатъ то же по три мѣсяца. Въ Бедери же ихъ столъ Гондустану Бесерменскому; а градъ великъ и людей много велми. А салтанъ великій 20 лѣтъ, а то содержатъ бояре; и съ салтаномъ рати его выходитъ 300 тысячь, а съ бояры его выходитъ: съ Меликтучаромъ 200 тысячь, а съ Меликханомъ 100 тысячь, а съ иными со многими по 20 и по 30 тысячь; а земля велми людна; а бояре силны и пышны, а носятъ ихъ на кроватехъ сребреныхъ, а кони предъ ними водятъ въ снастехъ золотыхъ; а селскіе люди голы добрѣ. А выѣздъ ихъ добрѣ чюденъ на потѣху: егда султанъ выѣзжаетъ съ матерью и съ женою, ино съ нимъ конныхъ 30 тысячь, да пѣшихъ 50 тысячь человѣкъ, а слоновъ водятъ нарядныхъ 200 въ доспѣсѣхъ золоченыхъ, да 100 человѣкъ трубниковъ, да плясцевъ 100 человѣкъ, да простыхъ коней 300 въ снастехъ золотыхъ, да обезьянъ 100, да блядей 100, а всѣ гаурки. Во дворъ же султановъ седмеры ворота, а въ воротехъ по 100 человѣкъ сторожей, да по 100 писцевъ Кафаровъ: кто взыдетъ и изыдетъ, и они записываютъ, а гариповъ не пускаютъ; а дворъ зѣло чюденъ, все на рѣзи и золотомъ описано. А стрегутъ градъ Бедерь въ нощи 1000 человѣкъ кутоваловыхъ, а ѣздятъ въ доспѣсехъ на конѣхъ, а у всѣхъ по свѣтычю. И ту азъ въ Бедери продалъ жеребца своего, и наложилъ много, а кормилъ годъ. Въ Бедери же зміи ходятъ по улицамъ, длиною въ двѣ сажени. А пришелъ есми въ Бедерь о Филиповѣ заговѣйнѣ изъ Колунгеря, а жеребца продалъ о Рожествѣ, а былъ тутъ до великого заговѣйна. И познахся тутъ со многими Индѣяны, и познали мя, что язъ не Бесерменинъ, но Христіянинъ, имя мнѣ Аѳонасей, а по-бесерменски имя мнѣ Хозя Ифусъ Хоросани; и они не почали ни въ чемъ скрыватися, ни женъ своихъ не хоронили; и я ихъ испыталъ о вѣрѣ ихъ, и они сказываютъ, что вѣруютъ въ Адама, а Бута сказываютъ то есть Адамъ. А всѣхъ вѣръ въ Индѣи 84 вѣры, а всѣ вѣруютъ въ Бута; а вѣра съ вѣрою ни пьетъ, ни ѣстъ, ни женятся межи себе, а ядятъ бораны, куры, яица, а воловъ всѣ вѣры ихъ не ядятъ. И отъ Бедери поидохъ къ Первоти, то ихъ Іерусалимъ, а по-бесерменски Мяхкатъ, гдѣ[а] ихъ Бутхана, и шелъ мѣсяцъ. Бутхана же велми велика, камена[б], съ полъ-Твери, и рѣзано на стѣнахъ дѣяніе Бутово, какъ Бутъ чюдеса творилъ и какъ ся имъ являлъ многими образы человѣческими, а ино человѣкъ, а носъ слоновъ, а ино человѣкъ, а лице обезьянино, ино же подобіе человѣкъ образъ лютаго звѣря, а являлся имъ всѣмъ съ хвостомъ, а хвостъ черезъ него съ сажень, рѣзаны на камени. И въ той градъ съѣзжается вся страна Индѣйская на чюдо Бутово; да у Бутханы брѣются старые жонки и дѣвки на себѣ волосы и бо-

---

а) гдѣ « *такъ должно чит.*; *въ У.* дѣ б) вел. кам. »; *въ У.* великъ каменъ.

роды, да потомъ идутъ къ Бутхану; да со всякіе головы емлютъ по двѣ шекшени пошлины на Бута, а съ коней по 4 футы, а съѣзжается къ Бутхану всѣхъ людей безчисленно множество. Да туто же въ Буханѣ вырѣзанъ Бутъ изъ камени, велми великъ, хвостъ черезъ него, да руку правую поднялъ высоко, а въ лѣвой рукѣ копіе, голъ, толко гузно ширинкою обязано, а видѣніе лица его обезьянино; а иные Буты наги, нѣтъ ничего, котъ ачюкъ, а жонки Бутовы наги вырѣзаны и съ соромомъ, и съ дѣтми. Да передъ Бутомъ же стоитъ волъ велми великъ, вырѣзанъ изъ камени изъ черного и позолоченъ весь, а цѣлуютъ его въ копыто, а сыплютъ на него цвѣты, а на Бута тоже цвѣты. Не ядятъ же Индѣяня ни мяса, ни рыбы; а ядятъ днемъ дважды: брынецъ, да кучири съ масломъ, да травы розные, и ножа не держатъ и лжицы не знаютъ. А съ Бесермены ни пьютъ, ни ядятъ; а въ дорогѣ у всякого по горнцу, и всякъ себѣ кашу сваритъ, и ядятъ покрываются платомъ, чтобъ его никто не видѣлъ; а посмотритъ Бесерменъ на ѣству, и онъ не ястъ; а какъ ѣсти, и они преже омываютъ руки и ноги и ротъ полощутъ; а поклоны ихъ на востокъ, руки подымаютъ высоко, да изляжетъ ницъ на землю, и протягнется весь по земли. А Бутханы ихъ безъ дверей, ставлены на востокъ же, а Буты стоятъ на востокъ же. А кто у нихъ умретъ, и они тѣхъ жгутъ да пепелъ сыплютъ на воду. А у жены дитя родится, ино бабитъ мужь, а имя сыну даетъ отецъ, а дочери мати; а добрыхъ травъ у нихъ нѣтъ, и сорома не знаютъ. А иные кланяются по чернечески, обѣ руки дотычютъ до земли, а не говоритъ ничего. Къ Первотѣ же ѣздятъ о великомъ заговѣйнѣ, къ своему брату, по-бесерменски Мякка, а по-руски Іерусалимъ, а по-индѣйски Парватъ; а съѣзжаются всѣ наги, мужи и жонки, толико на гузнѣ платъ или фата, а на шеяхъ у жонокъ жемчюгъ и яхонтовъ много, а на рукахъ обручи да перстни златы. А внутрь къ Бутхану ѣздятъ на волѣхъ, а у вола рога окованы мѣдью, да на шеѣ колоколцовъ 300, и копыта подкованы; а тѣ волы ачьче зовутъ. Индѣяне же вола зовутъ отцемъ, а корову матерью; а каломъ ихъ пекутъ хлѣбы и варятъ ѣству, и тѣмъ попеломъ мажутъ по челу, и по всему лицу, и по тѣлу. А въ недѣлю и въ понедѣлникъ ядятъ единожды днемъ. Отъ Первати же пріѣхалъ язъ въ Бедерь, за 15 днiй до Бесерменского улубагря. А Великого дни Воскресенія Христова не вѣдаю, а по примѣтамъ гадаю Великъ день христіянскій бываетъ первѣе Бесерменского багрима за 9 днiй или за 10: потому что кои были книги со мною взяты съ Руси, и то пограблено, и язъ позабылъ вѣру христіянскую и празниковъ никоторыхъ не помню. А промежу есми поганыхъ розныхъ вѣръ токмо молился есмь Богу Вседержителю, Творцу небу и земли, и иного никоего не призывалъ. А какъ мѣсяцъ мартъ прошелъ, и я заговѣлъ въ недѣлю съ Бесермены, и ѣлъ по дважды днемъ хлѣбъ да воду, а скорому не ѣлъ. А отъ Гурмыза итти моремъ до Голатъ 10 денъ, а оттуду до Дѣгу 6 денъ, а отъ Дѣгу до Мошката, до Кучзрята, до Комбата 4 дни, а отъ Комбата до Чивиля 12 дней, а оттуду до Дабыля 6 днiй, Дабыль же есть пристанище въ Гондустани послѣднее Бесерменству, а отъ Дабыля до Колекота 25 днiй, оттолѣ же до Силяна 15 днiй, а оттуду до Шибаита мѣсяцъ итти, оттолѣ же до Пѣвгу 20 днiй; а оттолѣ до Чини да до Мачина мѣсяцъ итти моремъ, а отъ Чини до Китая итти сухомъ 6 мѣсяцъ, а моремъ 4 итти, аростоходачотомъ. Гурмызъ же есть пристанище великое, всего свѣта люди въ немъ бываютъ, и всякій товаръ въ немъ есть, что на всемъ свѣтѣ родится, то въ Гурмызѣ есть все; тамга же велика, со всего десятое. А Камблятъ пристанище Индѣйскому морю всему, а товаръ въ немъ дѣлаютъ алачи, да пестреди, да канъдаки, да чинятъ краску нилъ, да родится въ немъ лекъ, да ахикъ, да лонъ. Дабылъ[a] есть пристанище

---

a) дабылъ. *см. Сказаніе ab; въ У. ошибк* было.

велми велико, и привозятъ изъ Мисюрска кони, изъ Рабаста, и изъ Хоросани, и изъ Туркусани, изъ Негостани, да ходятъ сухомъ мѣсяцъ до Бедери да до Келбергу. Келеботъ[а] есть пристанище Индѣйскаго моря всего, а пройти его не да Богъ никакову кестяку, кто его ни увидитъ, тотъ здорово не пройдетъ моремъ; а родится въ немъ всякого пряного зелія много, и дешево. Силянъ[б] же есть пристанище Индѣйскаго моря не мало, а въ немъ баба Адамъ на горѣ высоцѣ, а около его родится каменье драгое, да червцы, да фатисы, да бабогури, да бинчаи, да хрусталь, да сумбада, а продаютъ въ локоть, а девякуши продаютъ въ вѣсъ; да родятся слоны. Шибатское[в] пристанище Индѣйскаго моря велми велико, а Хоросанцемъ даютъ алафу по тенкѣ на день, и великому и малому; а кто въ немъ Хоросанецъ женитца, и князь Шабатцкій даетъ по 1000 тенекъ на жертву, на алафу, да ѣсть на всякій мѣсяць по 10 тенекъ; а родится въ Шанбатѣ шелкъ, да сандалъ, жемчюгъ, и все дешево. Въ Пѣгу же есть пристанище не мало, а живутъ въ немъ все дербыши Индѣйскія; да родится въ немъ каменіе драгое маникъ, яхутъ, кирпукъ, а продаютъ каменіе не дербыши. Чинское[г] же да Мачинское пристанище велми велико, да дѣлаютъ въ немъ чини; а продаютъ чини въ вѣсъ, а дешево. А жены ихъ съ мужьями своими спятъ въ день, а къ ночи ихъ ходятъ къ гарипомъ да спятъ съ ними, и даютъ гарипомъ[д] алафу, и приносятъ съ собою яству сахарную и вино, да поятъ ихъ и кормятъ, чтобъ ее любили, а любятъ людей бѣлыхъ, понеже ихъ люди черны велми; и которое отъ гостя[е] зачнется бѣло, и мужь даетъ гостю алафу, пошлинъ 18 тенекъ: а родится черно, ино нѣтъ ничего, токмо пилъ да ѣлъ, то ему халялъ. А отъ Бедеря Шайбатъ итти 3 мѣсяца; а отъ Дабыля до Шайбата 2 мѣсяца моремъ итти; Мачимъ да Чимъ отъ Бедеря 4 мѣсяца моремъ итти. Да въ Шайбатѣ же родится шелкъ, да инчи, да жемчюгъ, да сандалъ; слоны продаютъ въ Лекоть[ж]. Въ Лекотѣ же родится перецъ, да мошкатъ, да гвоздика, да фуфалъ, да цвѣтъ. Въ Кузрятѣ же родится краска далюкъ. А въ Камбатѣ родится ахикъ. Въ Рачюрѣ же родится алмазъ, продаютъ почку[з] по 5 рублевъ, а добраго по 10 рублевъ, новаго же почка алмазу пѣнечь че кени сіяже чаршешкени, а сипитъ екъ тенка. Алмазъ же родится въ горѣ каменной, а продаютъ же тую гору каменную по 2000 фунтовъ золотыхъ новаго алмазу, а кона алмазу въ локоть 30 тысячь фунтовъ златыхъ; земля же та Меликханова, а холопъ онъ салтановъ, отъ Бедеря же 30 кововъ а сыто. Жидове[и] зовутъ Шайбатъ своими Жидовы, и то ложь есть: Шайбатане бо ни Жидове, ни Бесермяне, ни Христіяне, ина бо ихъ вѣра Индѣйская, ни съ Худы, ни съ Бесермены ни пьютъ, ни ядятъ. Въ Шайбатѣ же родится шелкъ, сахаръ, и дешево; а по лѣсу у нихъ мамоны да обезьяны, и по дорогамъ людемъ проѣзду нѣтъ ночи, дерутъ людей аукиковъ[і]; и у оленей кормленыхъ рѣжутъ пупы, а въ пупѣ у нихъ мскусъ[к], а дикіе олени пупы сами изъ себя ронятъ по полямъ и по лѣсу, и та воня не столь благоуханна, не свѣжъ бо есть. Отъ[л] Шайбата же отъ Бедеря сухомъ

а) келекотъ» *см. Сказаніе аb*; *въ У.* елекотъ. б) силянъ» илянъ; *въ У. для вписанія начальной буквы, какъ и далѣе въ названіяхъ другихъ городовъ, оставлено мѣсто.* в) шибатское» *см. Сказ. аb; въ У.* инбатское. г) чинское» *см. Сказ. аb; въ У. съ пропускомъ первой буквы* инское. д) гарипомъ»: *въ У. вѣроятно ошибк.* гариго е) *Здѣсь пропущено слово* дитя. ж) *Въ У. было написано* въ локоть *(см. Сказ. аb), потомъ поправлено* въ лекоть. з) почку» *см. Сказ. аb; въ У.* посыку. и) жидове» *см. тамъ же; въ У. ошибк.* жидове. і) аукиковъ»; *въ У. предъ симъ словомъ нѣсколько строкъ пропущено: см. Сказ. аb.* к) мскусъ»; *здѣсь писецъ передѣлывая какой-либо списокъ Сказ. аb., слилъ отъ предшествовавшаго слова букву* м, (мъ): мскусъ; *въ Сказ. читается* а въ немъ скусъ родится. *Иначе можно читать* мскусъ, мускусъ. л) отъ» *пропущено въ У.*

итти 10 мѣсяцъ, а моремъ 4 мѣсяца. И мѣсяца маія въ Бедери въ Бесерменскомъ байрамъ взяли въ среду, а заговѣлъ есми мѣсяца апрѣля въ 1-й день. О благовѣрніи християне, иже кто по многимъ землямъ много плаваетъ, во многія грѣхи впадаетъ и вѣры ся да лишаетъ Христовы. Азъ же рабище Божіе Аѳонасіе сжалихся о вѣрѣ: уже бо проидоша четыре великія посты и праздники Свѣтлаго Воскресенія Христова 4, азъ же грѣшный не вѣдаю, что есть Великъ день, или постъ, ни иныхъ праздниковъ, ни среды, ни пятницы; а книгъ отбылъ еще въ первомъ грабежѣ, поидохъ же до Индѣи отъ многія бѣды, занеже ми на Русь поити не съ чѣмъ, не осталося товару ничего. Первый бо Великъ день взялъ есмь въ Клинѣ, а вторый въ Чебукару въ Маздранской землѣ, а третій Великъ день въ Гурмызѣ, четвертый же съ Бесермены во Индѣи въ Бедери; и туто много плакалъ по христіянской вѣрѣ. Бесерменинъ же Меликъ тотъ мя много нудилъ въ вѣру Бесерменскую стати, и рече ми: «не Бесерменинъ еси, и христіянства не знаешъ.» Азъ же во многія помышленія впадохъ, и рекохъ къ себѣ: «горе мнѣ окаянному, яко заблудихъ отъ пути истиннаго;» и помолихся и рекохъ: «Господи Боже Вседержителю, Творче небу и земли! не отврати лица отъ рабища твоего, яко скорбь близъ; Господи, призри на мя и помилуй мя, яко твое есмь созданіе, и настави мя Господи на путь твой правый, яко никоея добродѣтели тебѣ сотворихъ, Господи мой, яко дни своя преплыхъ все во злѣ, Господи мой; Господи Боже мой, на тя уповахъ, спаси мя.» Въ Индѣи же Бесерменской, въ великомъ Бедери, смотрилъ есми на Великую ночь волосыни дакола въ зарю вошли, а лось головою стоитъ на востокъ. На баграмъ на Бесерменской выѣхалъ султанъ на теферичъ, ино съ нимъ 20 возыревъ великихъ, да 300 слоновъ наряженыхъ въ доспѣсехъ въ булатныхъ и съ городки, а городки окованы, да въ городкѣхъ по 6 человѣкъ въ доспѣсехъ, съ пушками да съ пищалми; а на великихъ слонѣхъ по 12 человѣкъ, да по два прапорца, да къ зубомъ привязаны великія мечи по кентарю, а къ рыломъ привязаны великія желѣзныя гири, да промежи ушей человѣкъ въ доспѣсѣ сидитъ да крюкомъ желѣзнымъ правитъ; да коней простыхъ 1000 въ снастехъ золотыхъ, да верблюдъ 100 нагарами, да 300 трубниковъ, да плясцевъ 300, да ковре 300. На султанѣ же кафтанъ весь саженъ яхонты, да шишакъ, а на немъ алмазъ великій, да саадакъ золотъ съ яхонты, да на немъ же 3 сабли окованы золотомъ, да сѣдло золото; да передъ нимъ скачетъ Кофаръ пѣшъ, играетъ теремцомъ, да за нимъ же пѣшихъ много идетъ, да за нимъ же благой слонъ идетъ, наряженъ весь въ камкѣ, чѣпь у него велика желѣзная во ртѣ, да обиваетъ кони и люди, чтобъ кто на салтана не наступилъ близко. А братъ салтановъ тотъ сидитъ на золотой кровати, а надъ нимъ теремъ оксамитенъ, да маковица золота съ яхонты, да несутъ его 20 человѣкъ. А Махмутъ сидитъ на золотой кровати, а надъ нимъ теремъ шидянъ съ маковицею золотою, а везутъ его на четырехъ конѣхъ въ снастехъ золотыхъ, да около его людей множество, а передъ нимъ пѣвцы, да плясцевъ много, а всѣ съ голыми мечи, да съ саблями, да съ щиты, да съ сулицами, да съ копьями, да съ луки съ прямыми съ великими, а кони всѣ въ доспѣсехъ, а на иныхъ саадаки, а иные наги, одно платище, завѣшенъ соромъ. Въ Бедери же мѣсяцъ стоитъ 3 полонъ. А овощу сладкаго въ Бедери нѣтъ. Въ Гондустанѣ же силнаго вара нѣтъ; силенъ варъ въ Гурмызѣ да въ Катобагрями, гдѣ ся жемчюгъ родитъ, да въ Жидѣ, да въ Бакѣ, да въ Мисерѣ, да въ Останіи, да въ Ларѣ; а въ Хоросанской земли варно, но не таково; а въ Чеготаніи велми варно; а въ Ширязи, да въ Езди, въ Кашини варно да вѣтръ бываетъ; а въ Гиляни душно велми да парищо лихо; да паръ лихъ въ Шамахѣи; да въ Вавилонѣ варно, да Хумитѣ, да въ Шамѣ варно; а въ Ляпѣ варно, но не такъ. Да въ Севастѣи губѣ да въ Гурзынской[а] земли добро

а) гурзынской» *чит.* гурмызской, *какъ въ Сказ. ав.*

обилно всѣмъ; да Торская земля обилна; да въ Волоской и Подолской земли обилно всѣмъ. Восхотѣхъ же на Русь итти, но пути не вѣмъ: изъ Гондастана бо на Гурмызъ поити, а отъ Гурмыза на Хоросань пути нѣтъ, такоже ни на Чегодай, ни на Катобагрямъ и ни на Ездъ пути нѣтъ; вездѣ нестроенье стало, князей вездѣ выбили[а], Яшу мурзу убили, Узуосанбѣкъ на Ширязи сѣлъ, и земля ся не обренила[б], а Едигерь Махметъ къ нему не ѣдетъ, блюдется, а иного пути нѣтъ никуды; а на Мякку поити, ино неволятъ тамо въ Бесерменство, затѣмъ туды Христіяне не ходятъ. А въ Гондустани жити, ино вся собина исхарчить, занеже у нихъ все дорого, по полутретья алтына мнѣ одному исходитъ на день, а вина есми не пивалъ, ни сынды. Меликтучаръ два города взялъ Индѣйскія, что розбивали по морю Индѣйскому, а князей поималъ 7 да казну ихъ взялъ, юкъ яхонтовъ, да юкъ алмазовъ да кирпуковъ, да 100 юковъ товару дорогово, а иного товару безчисленно рать взяла; а стоялъ подъ городомъ 2 года, а рати съ нимъ было 200 тысячь, да слоновъ 100, да 300 верблюдовъ. Меликтучаръ пришелъ ратію своею къ Деберю[в] на курбантъ багрямъ, а по-Руски на Петровъ день, и султанъ послалъ 10 возыревъ встрѣтити его за 10 кововъ, а въ ковѣ по 10 верстъ; а со всякимъ возыремъ по 10 тысячь рати своей, по 10 слоновъ въ доспѣсехъ. А у Меликтучара[г] на всякъ день садится за суфрією по 500 человѣкъ, а съ нимъ садятся 3 возыри за его скатертью, а съ возыремъ по 50 человѣкъ, а его 100 человѣкъ бояриновъ вшеретныхъ. У Меликтучара же на конюшнѣ коней 2000, да 1000 осѣдланыхъ и день и нощь готовы стоятъ; а дворъ его стерегутъ и день и нощь всегда 100 человѣкъ въ доспѣсехъ, да 20 трубниковъ, да 10 нагаръ, да по 10 бубновъ великихъ по два человѣка бьютъ. Мызамылкъ, да Мекханъ, да Форатханъ, и тѣ взяли три городы великихъ, а съ ними[д] рати своей 100 тысячь да 50 слоновъ, да камени всякого дорогово много множество, покупали бо на Меликтучара и заповѣдали гостемъ не продати. Султанъ выѣзжаетъ на потѣху во вторникъ да въ четвергъ, а съ нимъ выѣзжаютъ 3 возыри; а братъ султановъ въ понедѣлникъ, а съ нимъ такоже множество конныхъ и пѣшихъ, урядно, и слоны, велми чюдно выѣздъ ихъ въ утварѣхъ золотыхъ. Меликтучаръ выѣхалъ воевати Индѣянъ на память Шихаиладина, а по-Руски на Покровъ святыя Богородицы, а рати вышло съ нимъ 50 тысячь; а султанъ послалъ рати своей 50 тысячь, да 3 возыри, а съ ними 30 тысячь, да 100 слоновъ пошло съ городки въ доспѣсехъ, а на всякомъ слонѣ по 4 человѣка съ пищалми. Меликтучаръ пошелъ воевати Чюнедара, великое княженіе Индѣйское. А у Бинедарскаго князя 300 слоновъ да 100 тысячь рати, а коней 50 тысячь. Султанъ выѣхалъ изъ города Бедеря по Велицѣ дни, а съ нимъ выѣхало 26 возыревъ Бесерменскихъ и Индѣйскихъ, да двора его 100 тысячь рати конные, а 200 тысячь пѣшихъ, да 300 слоновъ въ доспѣсехъ съ городки, да 100 лютыхъ звѣрей о двою чепяхъ. А съ братомъ съ султановымъ вышло двора его сто[е] тысячь конныхъ, да 100 тысячь пѣшихъ людей, да 100 слоновъ наряженыхъ въ доспѣсехъ. За Малханомъ вышло двора его 20 тысячь конныхъ, да пѣшихъ 60 тысячь, да 20 слоновъ. Съ Бедерханомъ вышло двора его 30 тысячь конныхъ, да 100 тысячь пѣшихъ, да слоновъ 25 нарядныхъ съ городки. Съ Султаномъ[ж] вышло 10 тысячь конныхъ, да пѣшихъ 20 тысячь, да слоновъ 10 съ городки. Съ Возырханомъ вышло 15 тысячь конныхъ, да 30 тысячь пѣшихъ, да слоновъ 15 наряжены съ городки. Съ Кутарханомъ вышло двора его 15 тысячь

а) выбили » выбыли У. б) не обрен. »; *въ Сказ. ab* (Арх. XVI) не окрѣпила. в) къ деберю » къ бедерю *Сказ. ab.* г) у меликтучара » у миктучарь *ошибк.* У. д) а съ ними » *такъ въ Сказ. ab; въ* У. а съ нимъ. е) сто » *пропущено въ* У.; *дополнено изъ Сказ. ab.* ж) съ султаномъ »; *въ Сказ. ab* (*по списку* Арх.) *вѣрнѣе* съ сулханомъ *(имя одного изъ владѣльцевъ, подвластныхъ Индѣйскому главному султану).*

конныхъ, да 40 тысячь пѣшихъ, да 10 слоновъ. Да со всякимъ возыремъ по 10 тысячь конныхъ, а пѣшихъ по 20 тысячь и болши. А съ Индѣйскимъ Авдономъ вышло рати конныхъ 40 тысячь, а пѣшихъ 100 тысячь, да 40 слоновъ въ доспѣсехъ наряженыхъ, да по 4 человѣки на слонѣ съ пищалми. На Индѣянъ же салтанъ опалился, что мало съ нимъ и съ возырями вышло силы Индѣйскія, и онъ прибавилъ. Такова есть сила султана Индѣйскаго. Въ пятый же Великъ день взмыслился есмь на Русь, изыдохъ же изъ Бедеря града за мѣсяцъ до улубаграма Бесерменского Маметдени россолялъ; а Велика дни христіянского не вѣдаю, говѣйно бо говѣхъ съ Бесермены и розговѣхся съ ними, Великій день взяхъ въ Келберху, отъ Бедеря 20 кововъ. Султанъ же пришелъ съ ратными людми своими до Меликтучара въ 15 день по улубагрямѣ, а все Келбергу: и война ся имъ не удала, городъ единъ Индѣйскій взялъ, а людей и казны много изгибло. А Индѣйской султанъ Кадамъ ратію силенъ, зѣло много у него рати; а сидитъ въ горѣ въ Биченегирѣ, и градъ его велми великъ; около же его три роги, и сквозѣ его рѣка течетъ, и съ едину страну его женгѣлъ злый, а съ другую страну долъ и мѣста чюдна и угодна велми, и пройти некуды ни на одну страну, сквозѣ градъ дорога, а града взять не откуды, пришла гора велика да деберь златикень. И стояла рать подъ градомъ мѣсяцъ, и людей съ голоду и съ безводія погибло много, потому что на воду смотря, а взять не лзѣ. Градъ же взялъ Индѣйскій Меликчанъ, а взялъ его силою, день и ночь бился, стоялъ подъ градомъ 20 дній, и рать ни пила ни ѣла, и рати его изгибло 5000 люду добраго; а стоялъ съ пушками и взялъ градъ, высѣкъ по головамъ 20 тысячь, а другую 20 тысячь полону взялъ, а иной полонъ продавалъ дешево, по 10 и по 5 и по 2 тенки, а казны не было ничего, а болшаго града не взялъ. А отъ Келберху поидохъ до Курыли: тутъ же родится ахикъ, и ту его дѣлаютъ на весь свѣтъ, и оттуду его розвозятъ; въ Курыли же алмазниковъ 300 суляхъ микунѣтъ. Быхъ же тутъ 5 мѣсяцъ, и поидохъ оттолѣ къ Калики, ту есть базаръ велми великъ, а оттуду поидохъ до Канаберга, а оттуду къ Шихъаладину, а оттолѣ ко Аминдріѣ, а оттолѣ къ Нарясу, оттуду же къ Сури, а оттуду къ Дабили, пристанищу великого моря Индѣйского; ту былъ градъ великъ, и съѣзжается вся поморія Индѣйская и Ефіопская. И ту азъ окаянный Аѳонасіе призвавъ Бога вышняго, Творца небу и земли, и устремихся умомъ поитти на Русь: и внидохъ въ таву и сговорихъ о налонѣ кораблеппѣмъ, отъ своея головы 2 золотыхъ до Гурмыза града. Внидохомъ же въ корабль въ Дабыли градѣ до Велика дни за 3 мѣсяца, Бесерменского говѣйна; а моремъ идохъ мѣсяцъ, и увидѣхъ горы Ефіопскія. И ту людіе вси воскричаша, глаголюще: Боже вышній, Царю небесный! здѣ ли намъ судилъ еси погибнути? И быхомъ въ той земли Ефіопской 5 дній, и Божіею благодатію зло ся не учинило, много роздаша брынцу, да перцу, да хлѣба Ефіопомъ, и они судна не пограбили. Оттолѣ же идохомъ 12 дній до Мошката, и ту въ Мошкатѣ 6-й Великъ день взяхъ, и идохомъ до Гурмыза 9 дній, а въ Гурмызѣ быхъ 20 дній. И оттолѣ поидохъ къ Лари, и быхъ 3 дни, и поидохъ къ Ширязи, а изъ Ширяза поидохъ въ Вергу, и ту быхъ 10 дній. А оттолѣ къ Езди, и ту идохъ 9 дній, а въ Езди быхъ 8 дній; и потомъ идохъ къ Испагани 5 дній, и быхъ тутъ 6 дній; а оттолѣ идохъ до Кашани, и быхомъ 5 дній; а изъ Кашани идохъ къ Куму, а оттуду въ Саву, а изъ Савы въ Султанію, а оттуду въ Тервизь; а оттуду же въ орду Асанбѣгъ[а], въ ордѣ же бысть 10 дній, потому что никуды пути нѣтъ. А на Турскаго[б] посла рати своей 40 тысячь, и они Севастъ, и Тоханъ, и Амасію взяли, и много селъ пограбили, да пошли на Караманъ воюючи. И язъ изъ

а) асанбѣгъ» *такъ въ другихъ мѣстахъ; въ У. не дописано* асанбѣ. б) на турскаго» *см Сказ. ab; въ У. ошибк.* на турскавъ.

орды пошелъ къ Арцыцыну, а изъ Арцыцына пошелъ есми въ Трапизонъ, и ту взялъ Покровъ пресвятые Богородицы, и былъ 5 дній, и на корабль пріидохъ и сговорихъ о налонѣ дати золотой отъ меня до Кафы. Въ Трепизонѣ же мнѣ шубашъ да паша много зла учиниша: хламъ мой весь взнесли къ себѣ въ городъ на гору, да обыскали все, а обыскиваютъ грамотъ, что есми пришелъ изъ орды Асанбѣга. Божіею милостію пріидохъ до 3-го моря Чермнаго, а Парсійскимъ языкомъ дорія Стемболская; идохомъ же по морю вѣтромъ 5 дній, и доидохъ до Вонады, и ту насъ встрѣтилъ вѣтръ великій полунощный, и возвратилъ насъ къ Трапизону; и стояли есмя въ Платанѣ[a] 15 дній, вѣтру бо велику и злу бывшу. И изъ Платаны пошли на море дважды, вѣтръ насъ встрѣчаетъ и не дастъ намъ по морю ходити, и туто призывали Бога на помощь; и занесло насъ къ Балыкаеѣ, а оттуду Ткързофу, и ту стояли 5 дній; и Божіею милостію пріидохъ въ Кафу, за 9 дній до Филипова заговѣйна. Доздѣ о Индійскомъ хоженіи Аѳонасіемъ Тверитиномъ; и возвратимся на преднее.

ПРИМѢЧАНІЯ КЪ СТАТЬѢ ПОДЪ ЛИТ. Г.

1. «Дорія» сл. *Перс.*, *чит.* даръя́ = море.

2. «Дорія стемболскаа», *должно чит.* станбульская = Средиземное, также Черное море.

3. «Ширвашина переиначено изъ Ширван-шахъ (владѣтель Ширвана). Осан-бегъ, или Асан-бегъ = имя собств.

4. «Въ Хазъторокани» *т. е.* въ Астрахани.

5. «Тезикы» *чит.* Тажики, или Таджики = Бухарскіе купцы.

6. «Тархы», въ Русск. рукописяхъ Терки = главное мѣстопребываніе Шамхала въ Дагестанѣ.

7. «Къ Ширваншѣбегу» *т. е.* къ Ширван-шаху, или владѣтелю Ширвана.

8. «Гурмызъ» *чит.* Гурмузъ = городъ и островъ на Персидскомъ заливѣ.

9. «Мошкатъ» *чит.* Маскатъ, городъ при Персидскомъ заливѣ.

10. «Кузрятъ» *чит.* Кожратъ, или Коджаратъ, область въ Индіи.

11. «Меликътучаръ» = титулъ, принадлежащій знатнѣйшему изъ купцовъ города, или области, глава или старѣйшина купцовъ. Правильно читается «меликиттюджаръ». Впрочемъ упоминаемый здѣсь «меликтучаръ» долженъ быть какое нибудь историческое лице изъ династіи Бабуридовъ.

12. «Ногутъ» сл. *Перс.* нухудъ = горохъ.

13. «Сикишь . . . муфутъ.» Должно читать: сикишъ илерсенъ ду шитель (правильнѣе: шетель) берсенъ; сикишъ илемезъ-сенъ екъ шитель берсенъ; достъ-дуръ, авретчекъ-дуръ; а (по-Русски, союзъ) сикишъ муфтъ (*) (въ разговорномъ языкѣ: муфутъ), *т. е.* хочешь имѣть тѣсную связь (съ женщиною), дашь два шетеля (двѣ копейки, или еще менѣе: шетель значитъ самая малая часть чего либо);

---

a) въ платанѣ» *такъ ниже и въ Сказ. аb; въ подл.* въ тланѣ.

(*) Послѣднія слова можно также читать: дастуръ, аврать чокъ-дуръ, а сикишъ муфутъ, т. е. (таковъ) обычай: женщинъ много, а связь съ ними даромъ.

не хочешь имѣть тѣсной связи, дашь одинъ шетель; вѣдь это женщина, (а притомъ еще) пріятельница, а тѣсная связь даромъ.

14. «А се оло . . . рагымъ.» Слова Арабскія. *Чит.* аллахъ, аллахъ акбаръ. аллахъ хаккъ, аллахъ керимъ, аллахъ рахимъ, *т. е.* Боже, Боже великій, Боже истинный, Боже милосердый, Боже милостивый!

15. «Кофары, Кафары», Кафиры значитъ невѣрные. «Кафарыни» — форма Арабскаго множественнаго числа: кафиринъ.

16. «Кендарь» *чит.* кинтаръ, Арабскій вѣсъ отъ $1^1/_2$ пуда до $10^1/_2$ пудовъ.

17. «Шихъ бъалудинъ . . . аляднинандъ.» Слѣдуетъ читать: шейхъ аляуд-динъ (бинъ) пирюддинъ, базаръ аляуд-динъ. Вообще всѣ слова соединены неправильно. «Аляуд-динъ», или «базари аляуд-динъ» — такъ, какъ видно, называлась ярмарка отъ имени основателя ея Аляуд-дина, сына Пирюд-дина.

18. «Шиха Аладина,» *т. е.* шейха Аляуд-дина. См. выше примѣч. 17.

19. «Базы миканетъ.» Персидское выраженіе: значитъ «играетъ, танцуетъ» и т. под. Правильно читать должно: бази микюнедъ. Здѣсь путешественникъ, вѣроятно не хорошо знакомый съ Персидскимъ языкомъ, принялъ цѣлую фразу за существительное имя «бази», игра.

20. О Меликтучарѣ см. примѣчаніе 11.

21. «Харатханъ, фаратханъ» *чит.* Фархадъ-ханъ (имя собств.).

22. «Гарипъ.» Слово Арабское: герибъ, чужестранецъ.

23. «Кутовалъ» («кутоваловы» принадлежащіе кутовалу). Ср. ниже прим. 74.

24. «Маназъ» *чит.* намазъ, молитва. Это Санскрито-Персидское слово означаетъ у Мусульманъ собственно ихъ пятикратную молитву.

25. «Мягъкатъ дѣии бутхана.» *Чит.* мяхкэде-и бют-хана, главное капище идольское. «Буты, бюты» = идолы.

26. «Азаръ лекъ . . . лекъ.» *Чит.* бистъ газаръ лекъ, вактъ башедъ садъ газаръ лекъ, *т. е.* двадцать тысячь лекъ (въ каждомъ лекѣ считается сто тысячь), а бываетъ время, когда сто тысячь лекъ (!!!).

27. «Котъ ачюкъ.» *Чит.* кётъ ачикъ, Татарск. сл. = съ открытою заднею частію тѣла.

28. «Брынецъ, кичири.» По-Персидски биринджъ или бюрюнджъ значитъ сарачинское пшено, а кезеръ или кеджеръ — морковь; родъ Персидскаго или вообще Азіятскаго плава, нѣчто похожее на кашу.

29. «Пачекъ-туръ . . . хошь.» *Тюрк.* Должно читать: печюкъ-дюръ, оджузъ-дюръ: сикишъ илерсенъ ики шетель; акчаны илэ атарсанъ-алты шетель беръ; болара достуръ; а кулъ-каравашъ оджузъ; чаръ фуна хубъ; бешъ фуна хубъ ва сіахъ: капъ-кара амъ чокъ кичикъ хошъ, *т. е.* малостоящее, дешевое: хочешь знакомства съ женщиною, два шетеля; хочешь за ничто бросить деньги, дай шесть шетелей; (таковъ) у нихъ обычай; слуги и служанки дешевы: четыре фуны (должно быть Индѣйская мелкая монета) хороша, пять фунъ, хороша и черна. — Въ словѣ «акулъкаравашъ,» *а* есть Русскій союзъ; «кулъ» слуга, рабъ; «каравашъ» рабыня.

30. «Улубагрь и баграмъ.» На Тюркскомъ языкѣ байрамъ значитъ праздникъ, а улу-байрамъ великій праздникъ.

31. «Таньгрыдань истремень . . . худо-сень сень». *Тюрк.* Правильное чтеніе: тенгриденъ истерменъ олъ сакласынъ; аллахъ худа, аллахъ хаккъ, аллахъ, ты (Русск. мѣстоим. 2 лице) (*) аллахъ,

---

(*) Если это не Русское мѣстоименіе «ты», то его должно соединить съ предъидущимъ и послѣдующимъ словами «аллахъ», и читать: аллахъ теаля, что значитъ: Богъ всевышній.

керимъ аллахъ, тенгри-сенъ, худа-сенъ сенъ, *т. е.*: я молю Бога, чтобы онъ хранилъ (меня); Боже Господи, Боже истинный, Боже! ты Богъ милосердый, Богъ Творецъ, ты Господь еси!

32. «Кетьмышь-тыръ . . . тутътымъ.» *Тюрк.* Правильно: китмиш-дыръ иманъ, уруджъ туттумъ, *т. е.* погибла вѣра (моя), я постился Мохеммеганскимъ постомъ.

33. «Вратьйяль ятъмадымъ.» *Тюрк.* авратъ–илэ ятмадымъ, *т. е.*, не имѣлъ связи съ женщиною.

34. «Олло варенно . . . олло ты.» *Чит.* аллахъ барина, аллахъ, рахимъ аллахъ, сенсенъ, аллахъ теаля, *т. е.* Богъ Творецъ нашь, Богъ милосердый, Боже, ты Богъ всевышній!

35. «Алачи» алачэ, Бухарская ткань, или матерія.

36. «Ниль» знач. индиго.

37. «Ахыкъ» = сердоликъ (камень).

38. »Мисюрь» *чит.* Мисиръ, правильнѣе Мисръ, *т. е.* Египетъ.

39. «Рабастъ, Арабъстань» названіе Аравіи.

40. «Кестякъ, костякъ» водоходное судно, лодка.

41. «Зеньзебиль» знач. инбирь.

42. «Да кулъ да каравашь письярь (по *Арх.* калавашь писааръ) хубь сія.» Кулъ-каравашъ по-Тюркски значитъ слуга и служанка (см. выше № 29); бисіяръ по-Персидски: очень, или много; хубъ знач. хорошо, сіа — черное. Это выраженіе можно читать: да–окулъ да–каравашъ бисіаръ хубъ-сіа (полагая «да» въ двухъ мѣстахъ за Русскій союзъ), *т. е.* да слугъ да служанокъ много; (они) хороши (и) черны.

43. «Силянъ» имя острова Цейлона.

44. «Бабаадамъ», *т. е.* предокъ-Адамъ; такъ называютъ въ обыкновенномъ разговорѣ перваго человѣка.

45. «Бабогури, бабугури» агатъ (камень).

46. «Сумбада» мастика у Восточныхъ цирюльниковъ.

47. «Девякуши» *чит.* деве-гуши, строусъ (птица).

48. «Алафа» жалованье. Первоначально это слово у Восточныхъ народовъ значило: фуражъ, т. е. все, что выдавалось каждому воину на содержаніе лошади. Послѣ оно употреблялось въ смыслѣ «жалованья,» и отъ Татаръ перешло къ Русскимъ.

49. «Тенка» деньга, серебряная монета.

50. «Дербыши» дервиши, факиры.

51. «Чини» фарфоръ.

52. «Халялъ», *Арабск.*, закономъ позволенное, не запрещенное.

53. «Чими» см. чини (прим. 51).

54. «Инчи» жемчугъ, бисеръ.

55. «Фуфалъ» индѣйскій горохъ (растеніе).

56. «Ахикъ, акикъ» см. примѣчаніе 37.

57. «Пѣнечь че кени . . . тенка.» Можно читать: пенджъ че кени, сіяхъ чера шешъ кени, а (Русск. союзъ) сифидъ екъ тенка, *т. е.* только пять кеней (кеня, или кень, должно быть названіе ходячей монеты); черноватаго цвѣта — шесть кеней, а бѣлый (алмазъ) одна деньга.

58. «А кона.» Должно быть: а (Русск. союзъ), кёнэ по-Персид. старый, въ противоположность «новому» алмазу.

59. «Ты намаръ кыларесенъ . . . иньчай.» *Турк.* Правильное чтеніе: ты (по-Русски) намазъ киларсенъ, менъ-дэ намазъ килар-менъ; ты (по-Русски) бешъ намазъ киларсенъ; менъ-дэ 3 киларменъ; менъ гарибъ, а (по-Русски) сенъ инджаи, *т. е.* ты совершаешь намазъ (молитву), и я также совершаю; ты пять молитвъ читаешь, я 3 молитвы читаю; я чужестранецъ, а ты здѣшній.

60. «Олло перводигерь . . . лимо.» Слѣдуетъ читать: аллахъ первердигаръ, аллахъ ты (Русск. мѣстоим., или *чит.* теаля, всевышній, какъ выше въ прим. 31), керимъ аллахъ, рахимъ-аллахъ, керимъ аллахъ, рахимъ аллахъ, альхамдю лилляхъ, *т. е.* Богъ Творецъ, Богъ всевышній, Богъ милосердый, Богъ милостивый, Богъ милосердый, Богъ милостивый! Хвала Богу!

61. «Съ нагарами.» *Чит.* наггара̀, барабанъ.

62. «Въ Жидѣ.» Джиддэ, городъ.

63. «А урусь ерье таньгры» . . . данъгры.» Должно читать: урусъ еръ тангридъ (*вм.* тенгри) сакласынъ; аллахъ сакла; бу дунъя-да мунун-кибикъ еръ іок-туръ (*или* ёкъ-туръ); нечикъ урусъ ери, бегляри хакъ уо (ва) іи тугуль; урусъ еръ абаданъ болсунъ: расти кемъ даредъ. Аллахъ, хода, богъ, богъ, тангри! *т. е.* да сохранитъ Богъ землю Русскую! Боже, сохрани (ее)! Въ семъ мірѣ нѣтъ подобной ей земли. Да устроится Русская земля. О Боже, Боже, Боже, (Боже), Боже! — Послѣднія пять воззваній: «о Боже» — на Арабскомъ, Персидскомъ, два на Русскомъ и одно на Тюркскомъ языкахъ.

64. «Булгакъ, булкъ» *чит.* бюлюкъ, *т. е.* войско, полкъ.

65, 66 и 67. Янша мурза *чит.* Джеганъ-ша мирза. Узуосанбекъ — Узунъ-асанъ-бекъ. Солтамусаитъ — султанъ Бу-саидъ, или Абу-саидъ.

68. «Курбантъ багрямъ.» Курбанъ-байрамъ — имя Мусульманскаго праздника, учрежденнаго въ память жертвоприношенія Авраамомъ Исаака (по Алкорану Измаила). Этотъ праздникъ бываетъ въ послѣдній день Мохемметанскаго мѣсяца (зюль-хиджжэ), что, по словамъ нашего путешественника, совпадаетъ съ 29 іюня.

69. «Суфрея» *чит.* сюфрэ, трапеза, столъ.

70, 71, 72 и 73. Мызамылкъ» *чит.* Низамюль-мюлькъ. «Мекханъ» см. ниже правильно: Молханъ. «Фаратханъ, Хафаратханъ» не Гаффаръ-ханъ ли? «Бедерьханъ, Бездерханъ» можетъ быть Багадиръ-ханъ.

74. «Кутарханъ, Кутовалханъ.» Кутавалъ-ханъ, *т. е.* намѣстникъ или губернаторъ; слово «ханъ» прибавлено для почести.

75. «Маметьдени . . . доносить.» *Чит.* Мохеммедъ дини яріа; а (Русск. союзъ) растъ дини хода данедъ, *т. е.* Мохеммедова вѣра еще годится.

76. «Маметь дени росолялъ» (по Арх. «махметдени розсулялъ)». Можно читать: мюхеммедъ дини расулулля, *т. е.* по вѣрѣ Мохеммета, (называемаго) пророка Божія.

77. «Суляхъ микунѣтъ» *чит.* селяхъ микюнедъ. По-Персидски: украшаютъ или обдѣлываютъ оружіе.

78. «Олло . . . болмышьти.» Правильное чтеніе: (*Арабск.*) аллахъ каунъ-каръ! (далѣе *по Тюрк.*) бизимъ башъ мунда пасибъ болмышъ-дыръ, *т. е.* Боже, Творецъ бытія! видно нашимъ головамъ суждено здѣсь (погибнуть).

79. «Шубашь» чаушъ, чиновникъ на вѣстяхъ, вѣстовой.

80. «Олло акъ . . . перводегерь.» *Чит.* аллахъ (*Арабско-Перс.*), худа, первердигаръ (*Перс.*), *т. е.* Боже, Боже Творецъ!

81. «Олло перводигырь» *чит.* аллахъ первердигаръ, Боже Творецъ!

82. «Дигырь худо доно. . . альлятуфу.» Здѣсь заключается часть Мохемметанской молитвы на Арабскомъ языкѣ, называемой «асмаул-лахъ; она изложена довольно вѣрно, кромѣ нѣкоторыхъ разностей въ произношеніи. Въ началѣ встрѣчается нѣсколько ошибокъ и непонятныхъ словъ, которыя можно исправить только по догадкамъ. Такія слова въ слѣдующемъ исправленномъ чтеніи включены въ скобки: дигеръ худа данедъ, аллахъ первердигаръ данедъ аминъ. Бисмиллагиръ-рагманиръ-рагимъ; аллахъ акберъ; [якши худа иллаллахъ якши худа], иса рухуллахъ, алейкесъ-селямъ. Аллахъ акберъ ля иляге

иллел-лахъ, первердигаръ альхамдю лилля шюкри худа [иптида]. Бисмиллягир-рагманир-рагимъ (*начало молитвы:* гуваллагул-лези ля иляга илля гу, âлимюль-гайби ваш-шегадети; гувар-рагманур-рагиму; гуваллагул-лези ля иляга илля гу; гуваль-меликюль-куддусусъ салямуль-муминуль-мугейминуль-азизюль-джеббарюль – мютекеббирюль – халикюль – баріюль – мусаввирюль – гаффарюль – каххарюль – ваггабюр – раззакуль–феттахуль–алимюль–кабизюль–баситюль–хафизюръ–рафіуль–муиззюль–мюзиллюсъ–семіуль–бесирюль–хакамюль–адлюл–летифу. *Т. е.* Остальное Богъ знаетъ, Богъ творецъ вѣдаетъ. Во имя Бога милосердаго и милостиваго. Богъ великъ. [Боже благій, Господи благій], Іисусъ духъ Божій. Миръ тебѣ. Богъ великъ; нѣтъ Бога кромѣ аллаха, творца. Слава Богу, хвала Богу! (*начало молитвы*): Во имя Бога милосердаго и милостиваго. Онъ есть Богъ, которому другаго (подобнаго) нѣтъ, вѣдающій все тайное и явное; онъ милосердъ и милостивъ; онъ Богъ, которому нѣтъ другаго (подобнаго); онъ царь, свѣтъ, миръ, спаситель, попечитель, славенъ, могущъ, великъ, творецъ, зиждитель, изобразитель; (онъ) разрѣшитель грѣховъ, (онъ) и каратель; дарующій, питающій, прекращающій (всякаго рода затрудненія); знающій, принимающій (наши души); распростершій небо и землю, все сохраняющій; всевышній, возвышающій (на царство всякаго, кого хочетъ), низвергающій (также всякаго, кого хочетъ); все слышащій, вездѣ видящій; онъ судія правосудный, благій.

ПОПРАВКИ.

Стран. 241, *строк.* 11. Годъ 6006 *чит.* Годъ 7006.

Стран. 254 (*въ варіантахъ*) о иконѣ володимерскія *такъ разставлены эти слова.* — *Должно чит.* о иконѣ пречистыя володимерскія *такъ расположены эти выраженія.*

Стран. 333, *строк.* 17 мѣсяца, а всюда *чит. безъ запятой* мѣсяца а всюда.

Стран. 336, *строк.* 34 не видалъ *чит.* не видѣлъ.

ОГЛАВЛЕНІЕ

2007041853